This volume was donated to LLMC
to enrich its on-line offerings and
for purposes of long-term preservation by

Hawaii State Archives

This volume contains handwritten text that may be partially illegible due to age, penmanship, or deterioration of the medium. LLMC has scanned the material in the same format and page order in which it is maintained in the Hawaii State Archives.

Privy Council Minutes
1850-1852

72003.1850.001

1.

# Okatoba 1 1850

Hhakuka Malu, Hale Alii Oct. 1. 1850.
Hora 11 Hakakiaka

He kuka no ko Mr. Judd pala pala noi i aina
No ko mai la ka Moi o Kamehameha III
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Wyllie |
| Kanaina | Judd |
| John Li | Lee |
| Kaeo | Bates. |

L. Andrews Kakau olelo
Ua helu helu ia ka pule
Ua helu helu ia ka moolelo o ineiheinei, ua koe pono ka manao a kookolo

O ka pala pala noi aina a Mr. Judd, oia ka hana
Manao Mr. Wyllie, e hakali a hoi mai Mr — Armstrong, no ka mea, oia kekahi mea like ma ka loaa ana ka aina

Hoi mai Mr. Judd i kona manao no ka hoopauu ana ae no ka aina

Aole i hoole Mr. Lee i ke kakali ana; aka, manao oia he waha kaha e ae mamua e puni ai aole e hoi mai Mr. Armstrong.

Helu helu mai Mr. Wyllie i ka olelo kookolo no ka hoopauu ana

Helu helu mai Mr. Lee i ka olelo kookolo e koonoho ana i kekahi e hele a e nana i ka nui a me ka ano o ua aina a hoike mai i keia Aha.

Olelo kela mea keia mea

Ae mai Mr. Li i ua olelo kookolo la
Pane hou mai Mr. Wyllie
Hoi hou mai Mr. Judd — hoakaka i kii ae la i ke ano o ka mea e kuka nei — o kona manao hoi a me kona makemake; alaila puka aku ivaho.

# October 11 1850

Privy Council Palace Oct. 11 1850
11 o'clock A.M.

Special business — Mr. Judd's application for land at Waiau

Present — His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young.

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Wyllie |
| Haalelea | Judd |
| John Li | Lee |
| Haalo | Bates |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers read as usual

Minutes read, amended & adopted

The application of Mr. Judd was taken up.

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie suggested that the subject be postponed till the return of Mr. Armstrong as he was one of the ministers of the king who had received lands.

Mr. Judd

Mr. Judd replied because the remarks were on the postponement and not on the merits of the question

Mr. Lee.

Mr Lee was not opposed to a postponement but thought some preliminary work might be done before Mr. Armstrong should return

Mr. Wyllie's Resolution

Mr. Wyllie introduced a resolution relative to a postponement

Mr. Lee's Resolution

Mr Lee also read a resolution, appointing a person to look at the quantity and quality of the lands and report to this Council.

Speeches of several persons

Mr. Li spoke in favor of Mr. Lee's resolution
Mr. Wyllie followed
Mr. Judd spoke again — went somewhat into the merits of the question — stated his views, wishes &c. and retired from the Council.

Maliope iho, hai mai la i ho labore ma-
nao o Jotin Ai, o he Kiaaina, o Kekuanaoa, o Kaco, Ka pae i
o Kekuanaoa hoi, o Kanaina, o Mr. Wyllie, o ka olelo ae la
Moi, a me Mr. Lee.

Noi mai la Mr. Bates i noho kaawale oee
ole e hoike mai i hona manao; ua aeia ia ia.

I ka hapai o ka lima ua hookolo ia ka ale-
lo hookolo a Mr Lee; Penei a

Hooh. 1. Hooh. 1.

Ua hookolo ia, o ka palapala nor a Mr
Judd e kuai i na aina a pau e pili ana i ke aupu-
ni ma ka aina o Hana i ka Mokupuni o Maui,
e kaawiia no ia ia William P. Alexander e emi
oia i ka nui, a me ke ano, a me ka waiwai o ia
mau aina, a e hoakaka mai i keia Aha: Eia ke
kahi, nana no e hoakaka mai i ka nui o na aina
a na kanaka maoli e makemake ai e kuai, a o
ka nui o ka aina i lilo ia labore

Mamuli o ka manao o Mr. Bates, ua li-
lo ka Ahakuka, i aka hoopomopono waiwai.

Alaila, ~~kaawiia~~ mai la Mr. Bates i hona
manao no ke kuai aina i ka laaie no ke aupuni.
Ua hookolo ia keia.

Hooh. 2. Hooh. 2.

Ua hookolo ia; No ka mea, ua hoonohoia
o Asher B. Bates e Keoni Ana Kuhina Kalaiaina
i mea e kuai pu me William Brandon i kanalima
a i ka manao pahaha lausani kapuai laau e kupono a-
i ka hana waapa, aole nae e oi aku ke kumu kuai
mamua o na dala he kanalima no ka lausani koo-
kahi; aia no ke ae mai ka poe hoopomopono waiwai;
a no ka mea hoi, ua hoike mai o Asher B. Bates,

Mahope iho hai mai la i ho lakou mai o Lahaina &c.

Several persons spoke

Afterwards the following persons expressed their opinions Viz. John C, Governor Kekauaoa, Haalo, Gov. Kekauaoa again, Hanaina, Mr. Wyllie His Majesty, Mr. Lee.

Mr. Bates requested to be excused from voting, which was granted.

The vote was now taken & Mr. Lee's Resolution passed which is as follows.

Res. 1

Res. 1. Resolved; That the application of Mr. Judd for the purchase of all the unsold lands belonging to the Government in the district of Hana on the Island of Maui, be and is hereby referred to Mr. William P. Alexander to ascertain the quantity, quality and market value, as near as possible, of said lands, with instructions to report the same to this council: And also that he be instructed to report the quantity of as near as possible, occupied by natives, or which they may wish to buy.

Privy Council Boards of Finance

On motion of Mr. Bates, Privy Council was resolved into a Boards of Finance

Mr. Bates. To purchase lumber

Mr. Bates then brought forward the subject of purchasing lumber for Government purposes. The following Resolution passed.

Res. 2.

Res. 2. Resolved; That Whereas, Asher B. Bates was authorized by Keoni Ana Minister of the Interior in Cabinet Council, to purchase of Wm. Brandon fifty or sixty thousand feet of lumber suitable in the construction of Wharfs, at a cost not exceeding fifty dollars a thousand feet, subject to the approval of the Boards of Finance, and Whereas, Asher

Okatōbèi 1. 1850.

na kuaí ora i ca laaeu la no na dala ke kanaka a me kumamalina wale a me na keneta ke kanakaka, no kumamalina na ka tausani kapuai kookaki, no laila ua hookolokia, na ke Akua ina Kalaiaina e hoo paa i ua kuaí la, a na ke Akua ina Waiwai e hoo paa i ka bila.

Hooparee ae la ka Mor i ka Aha a i ka la apopo hora 11 Kak.

October 1st 1850.

B. Bates has stated that he has negotiated for the said lumber at Forty eight dollars & Seventy five cents per Thousand; it is hereby ordered that the Minister of the Interior confirm the said purchase and draw on the Minister of Finance to pay the same, who is hereby instructed to honor said draft.

The King Adjourned the Council until tomorrow 11 o'clock A. M.

Ohatoba 2. 1850.

Ahahuha Malie Ohatoba 2 1850 hora 11. Hahaliaha
No ho mai la Ha Moi o Hamehameha III
Ha Alii Hihie o Heonilna

| | |
|---|---|
| Pahi | Namahaha |
| Hehuanava | Wyllie |
| Hanaina | Judd |
| Haeo | Lee |
| Ii | Bates |

Lorrin Andrews Hahaulelo

Ua hehehelia ha Pule

Ua hehehelia ha Mookelo a ua aponoia

Hehehele mai la Mr. Wyllie i ha palapala noi a Theodore Shillaber no he hulana ano alodeo no hona mau pahale ma Honolulu

Hook 1.

Hook. 1.

Ua hookoloia; O ha palapala noi a ~~Mr~~ Theodore Shillaber, ma o Mr. Wyllie la o hona hope, no ha palapala ano alodeo no hona mau pahale ma Honolulu, ua hookimalimaia he hahi i ha la 22 o Apelila a i ha la 1 hor o Ohatoba 1847 a ua uku aku oia i $1500 mamua ema e pau ai ha uku hookimalima no ia mau vahi; e aeia no no na dala he $50 a ua hauhaia ha Hehina Halaiaina e haawi i ha palapala ano alodeo.

Hehehele mai la Mr. Lee i na palapala noi a Mr. Judd a me Mr. Janion, a ua haawiia i he hahi pon Komite

Hook 2.

Hook. 2.

Ua hookoloia; o ha palapala noi a Mr. Judd no ha palapala sila mui a no alodeo e haawiia ia Hai a pu Hawaii no hana palapala hookimalima no ha aina ma Nuuanu; a o ha palapala noi hoi a Mr. Janion i palapala ano alodeo no hona mau pahale ma Nuuanu; e haawiia no i he hahi pon Komite

October 2. 1850.

Priv. Council October 2 1850, 11 o'clock A.M.

Present His Majesty Kamehameha III.

His Highness John Young

Paki — Namakeha
Kekuanaoa — Wyllie
Kanaina — Judd
Kaeo — Lee
Ii — Bates.

Lorrin Andrews Secretary.

Prayers were read as usual.

Minutes read and approved.

T. Shillaber Fee simple to land

Mr. Wyllie brought forward the application of Theodore Shillaber for a fee simple title to his lots in Honolulu. Whereupon

Res. 1.

Res. 1. Resolved; That the Petition of Theodore Shillaber. Esquire, thro. Mr. Wyllie as his ~~Agent~~ Attorney, for a fee simple title to his two ~~lots~~ leases for ~~of~~ lots in Honolulu of 22 April and 11 October 1847 for which leases he paid $15.00 in advance, to extinguish all claim for ground rent, be granted for the nominal consideration of fifty dollars & that the Minister of the Interior is ordered to extend the deed.

Mr. Judd & Mr. Janion

Mr. Lee brought forward the applications of Mr. Judd and Mr. Janion which were assigned to a committee

Res. 2.

Res. 2. Resolved; That the application of Mr Judd for a fee simple title to be granted to Caipha Hawaii for his lease of lands in Nuuanu Valley, and the application of Mr. Janion for commutation of his lots in Nuuanu, be, and is hereby referred to a

na latou e noonoo i ha pono o ha ae ana i ho lauea mea i noi; a ina e manao ua pae komite la ua pono, alaila, na latou e koike mai i ha nui o na dala e pono ai he uhaki ia mai.

O Mr. Wyllie, Mr. Judd, Mr. Lee, o latou ua pae komite la. — Pae komite

Heluhelu mai la Mr. Judd i ke kope palapala kauoha na na Luna o ke dute, i ae mai ka Moi. A ua ae mai oia. — Palapala i pae ohi dute

Heluhelu mai no hoi Mr. Judd i kana palapala ia Mr. Hall, i ae mai ka Moi. Ua ae mai no. — Palapala ia Hall

Heluhelu mai la Mr. Lee i ka olelo na ke komite i hoonohoia me Mr Bates no ke kuai ana o ka uka o Kekahi mau kuina. Ua ae mai ka Moi i ka lauea a kaawi hou ia Mr. Wyllie e hoo ko. — Palapala no hoohuu ana ka uka

Heluhelu mai Mr. Lee i ka olelo a ka pae komite na ka hale hookolokolo. Ua koohoia penei. — No ka hale hookolokolo

Kooh. 3.

Ua hoohoia; No ka hoike ana o ka pae komite i hoonohoia e imi i ke ano a me na dala e lilo no ka hale hookolokolo; ua ~~kauoha~~ koohoia, e aoia no ia me ke aloha, a na ke Kuhina Kalaiaina e kukulu i kahi hookolokolo a me ka hale paahao manuele o na kii hale a ka pae komite i koike mai ai. — Kooh. 3.

Heluhelu mai Mr. Lee i ka palapala noi a Kekino i ka Moi i hoohuoia ke kahi kapalaa o ka uka o kana keiki o Maui. Ua ae mai ka Moi. — Palapala noi a Kekino

Heluhelu mai Mr. Lee i ka palapala noi a Mr. Gorbert no kekahi apana aina na ka haai. — Palapala noi a Mr Gorbert

Kooh. 4.

Na koohoia; ua kauoha ke Kuhina Kalaiaina e palapala aku ia Mr. Gorbert no kona noi ana — Kooh. 4.

October 2 1850.

committee of three to consider upon the propriety of granting such requests; and if said committee shall think best to grant the requests, to report the price of such commutations.

he comittee

Messrs Wyllie, Judd & Lee were the committee to fulfil the foregoing resolution.

Mr. Judd's instruct is to Collectors

Mr. Judd introduced & read a copy of instructions to the Collectors of customs, for the approval of the King. Which were accordingly approved.

Mr. Judds to Mr. Hall

Mr. Judd also reads copy o a letter to Mr. Hall for approval — which was approved.

Mr. Lee & Bates rort on remission fines

Mr. Lee read a report of a committee to which he and Mr. Bates were appointed relative to the remission of certain fines of sailors. The King approved the report & referred it to Mr. Wyllie to carry out.

Mr. Lee Report Court House

Mr. Lee reads a report of a committee on a court house which was accepted as by the following Resolution.

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; Upon the presentation of the Report of the committee appointed to submit plans & estimates for a court house, it is ordered that it be received with thanks and that the Minister of the Interior is hereby instructed and empowered to construct a Court House and Prison according to the plans & specifications submitted by the committee.

Petition of Kekino

Mr. Lee brought forward a petition of Kekino to the King for a remission of a part of a fine for his son Mani. His Majesty remitted one half of his fine.

Mr. Forbert's application

Mr. Lee read an application from Mr. Forbert respecting a small piece of land on the sea shore.

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby instructed to answer Mr. Forbert's ap-

Okatoba 2. 1850.

i wahi uapo ma Peahu, i Honuaula, Nohu puni o Maui, a e hoole aku, me ka hoohaaha no nae, ua hoohaawalea ua wahi la ~~ka~~ ka Au puni i wahi e pono ai na kanaka a pau. O hoohelo hou ia no, aole e kuai ia ua aina la i kekahi kanaka, e aloha ia hoi Mr. Forbert no kona manao pololei no ia wahi; a e haawi ia ia ka hana o ka hoomaopopoiana i kona mau palena, e like me ia i hoohaawalea i mua e pono ai na kanaka mai o a o.

Ua kuia ka Aha, a kalawai hou i ka la apopo hora 11 kakahiaka

plication for a Wharf lot at Pealu, Komuada, Island of ~~Oat~~ Maiii, in the negative, and informing him that the same has been reserved by the Government for the use of the public: and be it further resolved, that said land shall never be sold to any individual whatever; and that Mr Forbes be thanked for his frank statement respecting said lot, and also be requested to mark out the boundaries of the same as a reserved lot for the use of the public.....

Council Adj.d to meet tomorrow 11 o clock.

# Okatoba 3. 1850.

Aha Kuhia Mahi Okatoba 3. 1850
Hoea i Kahakiaha
No ho mai la Ka Moi o Kamehameha III.
Ka Mea Kuhina o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Namahoha |
| Kekuanaoa | Ai |
| Kamaina | Wyllie |
| Kaeo | Judd |
| Kanehoa | |

Lorrin Andrews Kakaualelo
Ua kalakelia ka pule
Ua kalakelia ka Mookolo a ua aponoia

Olelo mai ia Mr. Wyllie, oia no ke Kahu o ka hoe Komite no na aina Paapu; a ua makaukau ora, aka, ua nalowale o Mr Bates Wyllie

Oke kamaaliio iho la no ia, a hoopaneia ka Aha a i ka po ao no; oia ka Aha hoopomopono waiwai, e hoolohe i na olelo i lilo no ka holoaina o Mr. Judd. E ke kahu, o ka kalawai mauli hou ana, e hoopaneia a i ka po aha, oia ka la 10 o Okatoba nei; no ka Aha hookolokolo Kaikoi i ka po aha ii e kiki mai ana; malaila koi ke kahu kana a ke Kuhina Hoopa

# October 3. 1856.

Privy Council Oct. 3. 1856
11 o'clock A.M.

Present His Majesty Kamehameha IV
His Highness John Young

Paki
Kekuanaoa
Kanaina
Haalo
Kanehoa
Namahana
Ii
Wyllie
Judd

Lorrin Andrews Secretary,

Prayers read as usual

Minutes read and approved

Mr. Wyllie stated as one of the committee on the port lands he was ready to report - but one of the committee, Mr. Bates was absent.

Mr. Wyllie

After conversation on several points the Council adjourned to meet on Saturday as a Board of Finance, to hear the Financial Report respecting Mr. Judd's Mission: And the next regular meeting is postponed till Thursday the 16 instant, on account of the session of the Supreme Court on Monday next in which the Governor is interested.

adj.

Okt. 14. 1850.

Ahahuka Maiu Okt. 14 1850.
Hora 11 Kakahiaka

Noho mai la Ka Mea Kiekie Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekeanaua | Mr. Wyllie |
| Kanaina | Lee |
| Kaeo | Judd |
| Ii | Bates |
| Kanehoa | Armstrong |
| Lorrin Andrews | Kahanolelo |

Ua kelukeluia ka pule.
Ua kelukeluia ka moolelo a ua aponoia.
Helukelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi i kuleana ano aloodio na J. G. Munn no kona pahale ma Honolulu. J. G. Mu

Hoohl. 1.

Ua hoholoia; ua aeia i ka poe Hoona kuleana aina e haawi aku ia John G. Munn i palapala sila nui ano aloodio no kona pahale; ua helua i 3203 ma na buke o ka poe Hoona; ia ia no loi e ekolu aku no na koina a me na olala hookahi haneri no no ke Aupuni kuleana Hoohl.

Helukelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Potini i kuleana ano aloodio nana no kona pahale ma Honolulu. Potini

Hoohl. 2.

Ua hoholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Potini i palapala sila nui ano aloodio no kona pahale ma Honolulu; ua helua i 552 ma na buke a ka poe Hoona; a nana loi e ekolu aku i ke Aupuni i kanalima olala Hoohl. 2

Helukelu ae la Mr Lee i palapala noi aina a Mr. Edward Brown no kekahi pahale ma Honolulu E. Brown

Ua hoolaia kana palapala noi no ka mukua o ke kumu kuai. Ua hoole

# Oct. 14 1850.

Priv. Council Oct. 14 1850
11 o'clock. A.M.

Present, His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Wyllie |
| Kanaina | Lee |
| Haalo | Judd |
| Ii | Bates |
| Kanahea | Armstrong |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers read as usual

Minutes read and approved

Priv Council a Commission on Lands claims.

J. G. Munn. 1. Mr. Lee reads an application of J. G. Munn for an allodial title to a lot in Honolulu Lee

Res. 1.

Res. 1. Resolved, That the Board of Commissioners to quiet lands titles be & is hereby authorized to award a fee simple title to John G. Munn for his house lot in claim No. 3303 upon his paying the costs of the Board and the further sum of one hundred dollars for the Government right therein.

Pokini Mr. Lee reads the application of Pokini for a fee simple title to a house lot in Honolulu

Res. 2.

Res. 2. Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a fee simple title to Pokini for lands claim No. 552 upon his paying for the Government right therein the sum of fifty Dollars.

Edward Brown Mr. Lee reads an application of Mr. Edward Brown for an allodial title to a lot in Honolulu.

Denied The application was rejected, the price offered being too low.

# Okatoba 14. 1850.

"Eluhelu ae la Mr. Lee i palapala noi a Kawelo, i ano aloelio no Rona pahale ma Honolulu — Kawelo

## Hooh. 3.

Ua hoohololia; ua aeia ia Kawelo e kuai i kelana ano aloelio no Rona vahi, ua helelia 1076 me ka poe Roona; ia ia no e ehee i kanawalu dala no ke Aupuni kapa — Hooh.

"Eluhelu ae la Mr. Lee i palapala noi aina o Thomas Brown no kekahi aina ma Kauai — T. Brow i Kau

## Hooh. 4.

Ua hoohololia: ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Thomas Brown i palapala sila ~~ana~~ nui ano aloelio no ka aina i olelo ia ma kana palapala o ka la 2 o Okatoba nei 1850; a ma hoi, o na aina a me na loi o na kanaka ma lalo o ia vahi, e koe no ka lakou wale iho no. — Hooh.

"Eluhelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi a Mr. Dudoit, manao oia e kuai paha e hoolimalima paha i waha aina e pili ana i Rona ma Kilauea. — J. Dudo Kamaha

## Hooh. 5.

Ua hoohololia; e haawi ia no ka palapala noi aina a J. Dudoit, e manao ana e kuai i ka aina ia Kamakana; ia Wm. H. Pease, na na no e ana a e koho mai i ka Ahahuka Malu i ka nui a me ke ano o ua aina la. — Hooh. 5

Olelo ae la Mr. Lee; i Rona manao, o ka hoonoho i kekahi Luna ma Kauai nana no e hoaka ka mai i ka nui a me ka waiwai o ko ke Aupuni mau aina ma Kauai; oia ka mea e pono ai. — Luna Au ma Kau

## Hooh. 6.

Ua hoohololia; e hoomakia o Wm. H. Pease i Luna no ke Aupuni, i mea e ana a e hoakaka mai i ka nui a me ke ano o na aina o ke Aupuni ma ia mokupuni — Hooh.

Kawelo

Mr. Lee reads an application of Kawelo for an allodial title to his house lot on Honolulu. See Res. 3.

Res. 3.

Resolved, That the application of Kawelo for the purchase of a fee simple in Land Claim No. 1076 be and is hereby granted upon his paying the sum of Eighty dollars for the Government right therein.

vs. Brown Kauai.

Mr. Lee reads an application of Thomas Brown for a piece of Land on Kauai See Res—

Res. 4.

Res. 4.

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant Thomas Brown a fee simple patent for the land applied for in his letter of October 2. 1850. Provided, however, that the lands or kalo patches of the natives included therein be reserved as the absolute property of said natives.

L. Dudoit Kilauea Kauai.

Mr. Armstrong read an application of Mr. Dudoit to buy or lease a piece of lands bordering on his at Kilauea. See Res. 5.

Res. 5.

Resolved; That the application of J. Dudoit for the purchase of Namahana, be and is hereby referred to Wm. H. Pease Esqr. to survey it and with instructions to report to the Privy Council the quantity and quality of the same.

Land Agent on Kauai

Mr. Lee said he thought there ought to be a land agent on Kauai to report the quantity & quality of Government lands there. See Res. 6.

Res. 6.

Resolved; That Wm. H. Pease be and is hereby appointed the Local Agent of the Government for the purposes of surveying and reporting upon the quantity, quality &c. of the Government lands on the Island

o Kauai, a na ke Kuhina Kalaiaina o Kaolaha aku, o na mea a pau e manao ana e kuai aina me ie au puni ma Kauai e koike aku ia ia me ka hoaaka hoi o Mr. Pease.

O na palapala a na Misionari e noi ana e kuai aina ua kookoloia no; Penei

Palapala aina a ionary

Ua kookoloia; Hooh. 7.

Hooh

Ua koopaaia no ka olelo pane aku i na palapala noi aina a na Misionari i koikoia i keia la e Mr. Young i ka Ahaaukuka Malu.

Aia mahope ua palapala koikoi la.

Ua kukakuka ae la Mr. Lee i ka palapala noi aina a Kapena R. P. Bracy ma Kauai

R.P.B.

Hooh. 8.

Ua kookoloia; o na palapala noi aina a Robert P. Bracy, S. C. Spalding, W. G. Needham ame C. J. Kelk ame Kamakahiki a me na palapala noi aina e ae a pau ma Kona i Maui Kikiina; e haawiia no ia Wm. P. Alexander nana no e koakaka mai i keia aha i ka pono. o ka ae ana a me ka hoole ana, a e koike mai no hoi i ka nui a me ke ano o ua mau aina la.

Hooh. 8

Luina Hawaii

Hoi mai la o Kekuanaoa i Kekahi mea no na luina Hawaii. Aole mea i kookoloia

Judede

Noi mai la Mr. Judede i koopuupuuia kona dala i lilo a i koe iho no kona kolo ana i ka Aina e

Aha Waiwai

Ua koo lilo ia ka Ahakuka i Komite waiwai

Alaila kukakuka ae la Mr. Wyllie i keia

Wyllie

of Kauai, and that the Minister of the Interior is hereby instructed to give public notice that all applications for the purchase of Government lands on that Island must be addressed to him accompanied by a report from Mr. Pease.

Missionary applications

The applications of Missionaries were now taken up and the following ~~resolution~~ resolution passed

Res. 7.

Res. 7.

Resolved, That the answers to Missionary applications, this day submitted to the Privy Council by Mr. Young, be and are hereby ratified.

See the answers referred to above at the ends of the minutes of this day.

Capt Bracy & others

Mr. Lee read an application from Capt R. P. Bracy for a grant of lands at Hana. See

Res. 8.

Res. 8.

Resolved, That the applications of Robert P. Bracy, S. C. Spalding, W. G. Needham and E. J. Falk and Kamakaiki for the purchase of lands in Hana, East Maui and all other applications for Government lands in said district are hereby referred to Mr. Wm. P. Alexander to report upon the propriety of granting or refusing the same, giving the quantity & quality thereof.

Hawaiian Sailors.

Governor Kekuanaoa brought forward some business relative to Hawaiian sailors. No resolution was passed.

Mr. Judd.

Mr. Judd requested that something should be done respecting the settlement of his accounts as Ambassador to foreign countries

Com. of Finance

Privy Council was resolved into a committee of Finance

Mr. Wylie

Mr. Wylie then introduced the following

21. Okat. 14. 1850.

Hook. 9.

Ua hocholoeia; ua aeia ia Mr. Judds e hoihoi Hook
atu i aole nae i oi atu i na dala
eha tausani, e hoike mai nae ia mea i ka hoopuni
pono ana i na mea i lilo no kona holo ana i na ainea
e.

Hoopaneia ka Aha a i ka la aiopio hora 11.

Res. 9.

Res. 9. Resolved; That Mr. Judd be and is hereby authorized to remit to the Ministers not exceeding four thousand dollars, to be accounted for the same upon the adjustment of the accounts of his mission abroad.

Council adj.d 'till tomorrow 11 o'clock.

Lands sold to Missionaries, or their applications, agreeably to the rule adopted by Privy Council 19th August 1850. The original is filed in the office of the Minister of the Interior

Oct. 17 1850 L. A.. See P.C.

Parker. B. W. Parker. Application granted to take 560 acres at $5 per acre for Kalo land [dry] and $1.00 per acre for upland. Date of application April 24. 1850. The site of Government house in Waikapaki to be reserved; not to exceed 2 acres.

Emerson. J. S. Emerson. Application granted for 560 acres, at 37½ cents per acre in Moanalua, dry pasture lands.

Rowell. G. B. Rowell. Application granted at 25 cents per acre [sandy beach] amount not to exceed 560 acres.

W. H. Rice. Rice. Granted 45 acres at $1 per acre, in Waialua. Also 515 acres in Waialua, at $1.00 per acre.

S. Cooke, A. S. Cooke's Application for 3 lots in Kaikipuu Koolau Oahu. Granted, for $500 per acre for Kalo lands, & $1. for upl.ds; provided the amount does not exceed 499 acres. Should the above two lots fall short of 560 acres; then Mr. Cooke may take the balance in Waikiawa, at $1. per acre, or he may relinquish one or both the

the other lots and take the amount of 560 acres in Waianae alone at the above price. Application dated April 23. 1850.

His application for a small lot in Nanae - ahao post poned.

Bailey. E. Bailey's Application dated March 22. 1850, granted 286 acres at $1, per acre. [See his draught.]

Baldwin. D. Baldwin's application (Dated March 30th 1850) for Kuhuaico No. 182, granted at $1.00 per acre; with permission to make up the complement of 560 acres, out of Honopou, Hamakua, at $1.00 per acre.

Bishop A. Bishop's Application Dated April 22 1850 for ½ of Kalena, Waianae, at $1. per acre, and four house lots in Kulaokahua at $40. each; provided the whole does not exceed 560 acres.

C. Gulick. C. H. Gulick's Application not granted.

F. Gulick. F. J. Gulick's application on behalf of his ~~Son~~ Son John Gulick dated March 16th 1850, for 197 acres in Mokuleia, granted; price $1.00 per acre.

W. Clark. E. W. Clark's Application of April 23 1850, for lands in Waianae, Waialua Oahu, Granted; the amount not to exceed 490 acres at $1.00 per acre

Wilcox. A. Wilcox's Application, dated Sep. 10. 1850 granted to the amount of 560 acres, at $1.00, per acre; to be taken in a body in one of the Govt. lands Lejeune, Kaaharanui, or Molowaa

Bonds Elias Bond's Application for 300 acres of lands in Halawa, Kohala, Hawaii, granted, at $1.50 per acre. Date of application May 5. 1850.

Note. Mr. Young says, write Mr. Bond, if there is enough of land in Kalaula to make up 300 acres for his brother, and some left, say 50 or a hundred acres, to sell to natives, very well, if not he must take less.

# Okatoba 15. 1850.

Hale Alii Akahuka Malu Okat. 15. 1850.
Hora 11 Kakahiaka

Noho mai Ka Lea Kiekie o Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Pabi | Namakeha |
| Kekuanaoa | Wyllie |
| Kanaina | Armstrong |
| Kaeo | Lee |
| Li | Judd |

Lonin Andrews Kakauolelo
Ua keukeuia ka pule
Ua keukeuia ka Moolelo a ua aponoia

Heluhelu ae la Mr. Lee, o ka hebaki o ka pukuhonuhonu i hoonohoia e hoahewa ae i ke alanui o Nuuanu, i kapa ia, ka laʻi ala i oaka ka

Olelo no Alanui o

Hoon. 1 a me ka 2.

Ua hoohololoia; E alohaia aku keia Aha i ka poe hoonitu no ke alanui Nuuanu no ka lakou olelo hoakaka; a e hoolaa ia hoi na dala e lilo no ka aina i mea e hoahewa ae i ke ala, no loko o na dala au puni malalo o ke Kuhina Waiwai, aole nae e oi aku mamua o na dala elima kanesi.

Hoon. 1

Hoohololoia; Na ia, ua hoonitu e hoopau i ke kumu ana i ka aina a me na mea e pono ai malaila.

Hoon. 2

Koakaka mai ka Mr. Armstrong i ke kakau mea no Kapule a me kona aoao.

Kapule

Hoon. 3.

Ua hoohololoia; ua ae ia i ke Kuhina Kalaiaina e kaasi aku ia Kapule i ala ia ka pila mui ana kalio no kona waha, ua helu ia 2284 B. me ka aku ma i ke au uuni.

Hoon. 3

Helu mua ae la Mr. Lee i ka olelo no kona no ka mea i noho mai ai ia General Miller; i mua.

Kanikau Beritania

# October 15. 1850.

Palace Priy Council Oct. 15th 1850.
11 o'clock A.M.

Present; His Highness John Young
Paki — Namakeha
Kekuanaoa — Wyllie
Kanaina — Armstrong
Haalo — Lee
Ii — Judd.

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes read and approved.

Report on Nuuanu Street

Mr. Lee one of the committee appointed to widen the Nuuanu Street Reported & the Report was approved. See Res. 1. & 2nd.

Res. 1.

Resolved; That the thanks of this council be given to the Committee on Nuuanu Street, for their Report, and that the expenses and money to be paid for lands in order to widen the street be drawn by them upon the Minister of Finance, not to exceed the sum of five hundred dollars.

Res. 2.

Resolved, 2d. That the Committee be requested to complete the purchases and arrangements for said lands.

Kapule

Mr. Armstrong brought forwards the case of Kapule on which it was resolved.

Res. 3.

Res. 3

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant Kapule a fee simple title for his lands claim No. 2284 B. free of commutation.

Gen. Miller's Lot

Mr. Lee brought forwards a resolution on the subject of General Miller's lands as follows.

Hook. 4.

Ua hookolokoa; ua aeia i ke Kuhina Kalaimoku i hoolimalima no ke Kanikele o General Miller no ka aina i noiia e ia; e waiho mai i kekahi a laua i komoia ma ke ana ana o Mr. Pierce, no na makahiki he kanalima; elima dala ka uku no ka makahiki, a ua aeia koi ia ia e huai ana alodio, he nui ka he kanawai, $100 he kumu huai. He

Helehelu ae la Mr. Lee i ka palapala koi i ana alodio no keia wahi o Mr. Macy a me Lonzada ma Waimea i Kauai Macy me Lon

Hook. 5.

Ua hookolokoia; Oka palapala noi a G. W. Macy laua me James Longada e huai ana alodio i kau waihi i 250 dala ma Kauai, ma kahi i kapaia o Lihue; ua aeia ia laua; aia he uku mai laua i kookahi haneri dala a me kanalima. Hoo

Koike mai la Mr. Lee i ka bila a Mr. Andrews no ka palapala palapala a me kekahi mau mea e ae e pono ai ke kumu o ke Kanawahine. Andr

Hook. 6.

Ua hookolokoia; ua aeia ia Judge Andrews e kii aku, a na ke Kuhina Kauai e hoouka mai ia ia i kookahi haneri dala a me kanakolu kumamalima, oia ka bila a Mr. Lafrenz no na mea e pono ai ke kumu o ke Kanawahine a ka Ahahuka malu. Oiaia mau dala, e hookaaia no loko mai o na waihona dala no Iwi la mea kiia mea. Hook

Olelo ae la Mr. Wyllie, ua makaukau oia e helehelu i ka palapala no na dala lilo ia Mr. Judd; a i ole oia e helehelu i kona manao no na aina pupuu, aka i ka manao o ka Aha. Manao ae la ka Aha e loaa i na dala i lilo. Alaila, helehelu ae la Mr Wyllie i ka Mowaheleo a ka Ahahuka malu o ka la 5 o Sepatemaba 1849 Mr. Wy no na d lilo ia M

Res. 4.

Res. 4. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to lease to Consul General Miller the lands applied for by him exclusive of the small portion cut off in the survey of Mr Turner, for the term of 50 years at an annual rent of five dollars, with the privilege of buying the same in fee simple, whenever the land shall allow, at the price of $100.

Messrs. Macy & Lozada Mr. Lee read an application for a fee simple title to lands by Messrs. Macy & Lozada of Waimea Hawaii. Lee

Res. 5.

Res. 5. Resolved; That the application of G. W. Macy and James Lozada for the purchase of a fee simple title to 250 acres of land on Hawaii, known as the Lihue Plantation, is granted, upon their paying therefor the sum of one hundred & fifty dollars.

Andrews' bill. Mr. Lee brought forward the bill of Mr. Andrews for writing desk and other furniture for the Secretary's office. Res. 6

Res. 6. Resolved, That Judge Andrews be and is hereby authorized to draw on the Minister of Finance for the sum of one hundred and thirty two dollars, the amount of Mr. Lafrenz's bill for furniture, &c. procured for the office of the Secretary of the Privy Council, the amount to be charged to incidental expense account.

Mr. Wyllie. Financial Report. Mr. Wyllie offered to read the pecuniary account of Mr. Judd, or the report on Fort lands as the council might wish. The Council preferred the Financial account. Mr. Wyllie commenced by reading from the Minutes of Sept. 5. 1849 appointing

Ua kelu na olelo dala i l

«o ka noonoho ana ia Mr. Judd i Elele no Honolulu a me Beritania a me America Hui puia; a maluhe ino, kelukelu oia i ka palapala no na dala i kiloi.

A pau ka kelu ka ua ana, koi waha wale mai la Mr. Wyllie i ukuleli mau mea no na bila na na Alii o pio pio; aluila, kelukelu ae la oia i keia olelo hooholo.

Hooholo 7.

Hooh

Ua kerekokoia; No ka loke ana i na palapala no na dala a Mr. Judd i koolilo ai, he kauoha nei ka Ahahuka i keia mau kuina kala e koeaie ia mai no kona koko ana, a e koeaie aku noi i na mea e olelo ia; penei.

| | |
|---|---|
| Na ka aupuni, aia he ae mai oia | $ 652.40 |
| Na he Aupuni a me na mea i pili no na ia me ka poioia | 4.502.09 |
| Na Mr. Wyllie | 178.25 |
| Na Mr. Whitney | 30.00 |
| Na na mea i pili | 266.03 |
| Na Mr. Barclay Laelana | 623.63 |

«Na Mr. Judd

| | |
|---|---|
| Na he koena o na dala | $ 42.71 |
| Na mea i kuaiia no ka oihana | 1600.00 |
| No ka hele mai o ka Makuahine | 1000.00 |

Hooh.

Ua Kerekokoia; o kela mau dala i kakauia malalo e koeaieia no i ko Mr. Judd noko ana, i kuina koi o ke Mr Judd's mea i kilo — $ 3.738.56

| | |
|---|---|
| No Alexander | $ 3.444.56 |
| No Lot | 3.435.65 |

Koakaha Mr. Judd

Olelo ae la Mr. Judd, aka nalowe i ka lunia a noakaha e oia, a ua pau kona manao i ka kaiia

Mr. Lee

Kelukelu ae la Mr. Lee i keia olelo hooholo, a ua kae kolokia

ancial.
t Read.

Mr Judd Ambassador to France, England and the United States; then read the Financial report of said Mission.

After the reading of the accounts Mr. Willie made some verbal remarks relative to the bills of the Princess and then introduced the following Resolution. Res. 7.

es. 7.

Resolved; That having heard the accounts of Mr. Judd's disbursements, the Board order the following sums to be credited to the Mission and charged to the following parties viz.

To His Majesty the King subject to his approval — — — — — — — — $652.40

The King's Government and the parties interested, for Cannon, Muskets, powder &c. &c. — — — — — — — — 4.502.09

Mr. Wyllie — — — — — — — 178.25

Mr. Whitney — — — — — — — — — — 30.00

The proper parties — — — — — 266.03

Mr. Barclay of London — — — — 623.63

Mr. Judd

Balance of cash $ 42.71

Purchases for his family 1600.00

Passage of his Mother & Sister 1000.00

ies.

Resolved; That the following sums be charged to Mr. Judd's Mission as Amount of Mr. Judd's expenses — — — — $3.738.56

Alexander as Attachee $3.444.56

Lot do do 3.435.65

r. Judd's petit

Mr. Judd wished to make some remarks and explanations before the vote was taken which he did.

r. Lee

Mr. Lee introduced the following resolution which was passed.

33. Ohatoba. 15. 1850.

Koon. 8.

Ua Koohoboia; Ihamanao oha Ahaburha Malu, aole e pono he haawina na dala hou ae ia Mr. Fuller e pono ai kona koho ana i na aina e; no ka mea, o ia haawina, e he mea ia e hue e i ha manao o ka Ahaburha malu i ha la 5 o Sepat. 1849; a he mea koi e hue e ai, i he ano maoli o kela a me keia, a nolaila e lilo ia i mea e pono ole ai ke kanaka ahu. Koohoboia Koon. 7.

Koi kou ae la oia Ihea i ka olelo koohobo a Mr. Wyllie, oia koohobo 7) a ua koohobo ae la E nana ma mua i ka koohobo 7.

Res. 8.

Res. 8.

Resolved; That it is the opinion of the Privy Council, that no outfit should be allowed D. Dr. Judds on his recent mission, on the ground that such allowance would be contrary to the understanding and action of the Privy council on the 5th Sept. 1849, and also contrary to ~~Government~~ Royal policy, inasmuch as it never has been allowed in this Kingdom and consequently would form an unsounds precedent.

4th. Passed

Mr. Wyllie's Resolution 4th was now put and passed. See Res. 4 above.

Palace, Privy Council Oct. 21. 1850.

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Kabi | Namakeha |
| Kanaina | Wyllie |
| Kaeo | Armstrong |
| Ii | Lee |
| Kaisaakea | Judd |
| | Bates |

Lorrin Andrews Secretary.

Prayers were read as usual

Minutes of last meeting read & approved.

committee of finance

Privy Council a committee of Finance

Dr. Judd.

Mr Judd read some papers respecting his expences as Ambassador to foreign countries which some what altered the bills as presented Oct. 15

Dr. Judd. reimbursement.

Mr. Judd stated further that he had sent a box cost $91 as a present to Mr. Benson's family and asked the Government to reimburse him to that amount.

Mr. Lee opposed the Proposition

Mr. Judd replied

Mr. Bates made some remarks — Thought the Government should neither give nor receive presents

Mr. Lee introduced a resolution.

Mr. Bates amended it

Mr. Wyllie wrote another

The whole subject was finally ordered to lie on the table to be taken up at a future time.

opposed.

Mr. Benson. Steam Boat.

Mr. Judd next read a letter from Mr. Benson of New York respecting a steam boat line from San Francisco to Honolulu.

committee.

A committee was appointed to report on the subject

Messrs. Wyllie, Lee & Bates the committee.

# October 21. 1850.

Mr. Judds. Mr. Judds read a paragraph from the bill of appropriations, & said it was too stringent and wished some relief in his department

Mr. Bates. Mr. Bates introduced the following resolution which was passed

Res. 1.

Res. 1. Resolved; That the Minister of Finance is hereby authorized & retain and hold all deposites made before the passage of the appropriation bill of the last Legislature, under a contract & pay interest, until the ~~Items~~ of the contract are fulfilled.

Mr. Judds Mr. Judds then read some resolutions which were passed

Res. 2, 3, 4.

olutions 2. Resolved; That Mr. Judds be authorized & remit & the United States the Balance of Butler, Keith and Hills Bill ——— ——— ——— $3.053.83.

3. Resolved; That the Items of Butler, Keith & Hill's Bill be charged & the proper account.

4. Resolved; That the sum of $300 be charged & the Foreign Mission and credited & Mr. Judds.

r. Bates lice Mr. Bates read some resolutions respecting the Police, which were passed.

Res. 5, 6, 7.

olutions 6. 7. 5. Resolved; That the Marshall is hereby empowered & appoint from and after the first of November A.D. 1850, fifty constables for the period of four months, at a salary of $12 per month for each.

6. Resolved; That the Marshall is hereby authorized & constitute one of said constables, a Special Agent to ~~pre~~ prevent smuggling and & pay & him an additional ~~Salary~~ salary of thirty eight dollars per month while engaged as such Special Agent.

Resolved; That the Marshall is hereby authorized to draw upon the Minister of Finance, or a sum sufficient to carry into effect the above resolutions, and required to account for the same in his quarterly accounts and the Minister of Finance is hereby instructed to pay such draught of the Marshall.

Mr Lee ~~made a~~ report ~~of~~ is verbally a committee respecting the Police & closed by recommending to call a meeting of the citizens

Res. 8.

Resolved, that the intention of the Committee of Police to convoke a meeting of the Foreign Residents, is approved of, in the following terms.

By authority of His Excellency The Governor of Oahu.

The undersigned having been appointed by the King in Privy Council, a Committee to enquire into the best means of putting the Police Force of Honolulu on an efficient footing for the common security, would respectfully invite the Merchants & other citizens of Honolulu to assemble in public meeting at Mamua Kalike, on Thursday evening 24. inst. at 7 P.M. to discuss such measures for the improvement

Teacher for Royal School

Mr. Armstrong read a resolution allowing him to write for a teacher for the Royal School. ~~Honolulu Seminary~~

Res. 9.

Resolved; That the Minister of Public Instruction, be and is hereby authorized to procure from the United States a suitable teacher for the Royal School, and to guarantee to him an annual salary of $1500 to commence on his leaving the States or the Islands and to continue while he shall give satisfaction, or while he may be needed in said School.

Mr. Andrews asked and obtained leave of absence to attend court on the Island of Maui. Mr Wyllie was appointed to act for him during his absence.

Adj.d at 3 o'clock to meet on Wednesday next.

Mr Lee vice Wyllie.

Palace. Privy Council October 23rd. 1850.

Present His Highness John Young.

| | |
|---|---|
| Namakeha | Paki |
| Kaeo — | Kapaakea |
| Bates — | Judd |
| Armstrong | Lee |
| | Wyllie. |

Mr. Wyllie acting for Mr. Andrews.

Prayers were read in usual form.

Minutes of 21st October

The Minutes of the 21st October, were read, amended, and approved.

and debts in Treasury, &c.

Mr. Judd stated that as this meeting is an ~~approved~~ adjourned meeting of the Board of Finance, he had some other matters to be brought forward.

He wished authority to write off certain debts, which he looked upon as either bad or doubtful. Mr. Judd read a list and commented upon them as he went along. After some conversation the following resolution was moved by Mr. Bates and passed.

Resolution 1.

Resolved, That all the claims of which the Minister of Finance has presented a Statement be referred to Mr. Bates as the attorney of the Government to enquire into their value, and report his opinion as to the best manner of disposing of the same.

Mr. Bates on behalf of the Collector General of Customs, brought forward a statement of his, suggesting certain regulations to be established

by order in Council for the Ports of entry, and departure lately opened.

The Rates were generally thought well of, and Mr. Bates prepared the following Resolution

Resolution No. 2.

Resolved, that the suggestions in relation to Pilotage and Harbour Regulations, made by Mr. Bates at the request of the Collector General of Customs be referred to a Committee; to report a re ordinance, in accordance with said suggestions, and that Mr. Bates be that Committee.

Wm Rowlins. — Mr. Lee on his behalf brought up the following resolution, which was passed.

Resolution No. 3.

Resolved, That the Minister of the Interior be, and is hereby authorised to grant a Royal Patent to William Rowlins for the 2 pieces of Land known as Land Claim No. 578, of the Board of Commissioners to quiet Land Titles awarded to Mr. Blossom Wilson on the 21st September 1848, upon his paying the sum of Fifty dollars for the Government Rights therein.

Elemakule — On behalf of Elemakule, Mr. Lee brought forward the following Resolution which was passed.

Resolution No. 4.

Resolved, That the Minister of the Interior be, and is hereby authorised to grant a Royal Patent to Elemakule for his Lands included in claim No. 65 of the Land Commission, upon his paying the Sum of Fifty dollars therefor.

Fanny Mahoney — On her behalf, Mr. Lee brought forward

the following Resolution, which was passed.

Resolution No 5.

Resolved, that the Minister of the Interior be, and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Nancy Mahoney, the wife of James Mahoney, for the land awarded in claim No. 3121, of the Land Commission, upon the payment of fifty five dollars. Provided that the rights of native Tenants are not to be disturbed.

Mrs Dowsett — On behalf of Mr. James Dowsett, Mr. Young brought forward his application for certain Lands to Leward of Honolulu, and after some discussion, it was agreed to suspend any Resolution, relating to said Lands for the present.

Brown Kaloa, — Mr. Lee brought forward an application on behalf of Robert Brown, an English Blacksmith residing at Kaloa. He is now a naturalized subject. Has a native wife and Children. About 40 or 50 acres of land only fit for pasture.

Resolution No. 6.

Resolved, that the application of Robert Brown for the purchase of forty or fifty acres at Kaloa be, and is hereby granted for three dollars per acre; Provided the land prove to belong to Government.

Thomas — Mr. Young brought forward his application and the following Resolution, was passed.

Resolution No. 7.

Resolved, that in consideration of the Costs incurred by Joseph Thomas in procuring his award

for his lands, and also of his relinquishment of claims to certain lands, that the Minister of the Interior is hereby authorised to remit the price of his deeds now in Mr. Young's office, and to deliver them to Mr. Thomas without pay.

Dr. Rooks letter of 17th October, and Dr. Montagu's of August and September were referred to Mr. Bates, as Committee on Post regulations.

Mr. Bates brought forward the subject of the objections to building the Court House near Manakekka from the impossibility of obtaining a good foundation, Mr. Lee then moved the following Resolution.

Resolution No. 8.

Whereas Manakekka Lot is found to be an impracticable location for the Court House, as the Rock is not found for a foundation more than eight feet in some places. it is

Resolved, That a Committee of three be appointed to select another location for a Court-house and report the same to the next meeting of the Privy Council, together with the Cost; and that John H. Dr. Ludd, and, Mr. Bates be of that Committee.

Mr. Young adjourned the meeting till Monday next, and Mr H engaged to have Manakekka prepared for the occasion if [illegible] tomorrow.

Attest R. C. Wylie
acting for Ven Andrews

Palace, Privy Council, Thursday 31st October 1850.

Present His Majesty the King.

His Highness John Young.

| | |
|---|---|
| Paki | Keknanaoa |
| Hamakeha | John II |
| Bates | Armstrong |
| Lee, | Kapaakea |
| Judd | Konia |

Mr. Wyllie acting for Mr. Andrews,

Prayers were read as usual

Minutes of October

The Minutes of 23rd October 1850, were read and approved.

Parliament Public action

Mr. Armstrong in giving a Monthly account of his Department, read first in English and then in Native a Statement of his observations during his late Visit to Maui, upon the subject of Schools, and the Collection and application of Funds for the support of Schools. Teachers have already demanded an increase of wages. Mr. Armstrong Visited the Prisons — found that few of the Prisoners knew how to read and write. Suggests the establishment of a Farm for the reform of juvenile offenders, upon the plan adopted in England and America. Mr. Armstrong explained the Complaints of the Catholics at Wailuku about Schools, and the explanations rendered by the Inspector. Mr. Armstrong inspected a Catholic

Catholic complaints

School

of 75 Children, and reported favourably of it. Three Priests were present. The latter thought in view of Mr. Richards Circular of 25th September 1846, they ought to have a greater Voice in the direction and management of Schools.

olics Hilo. Mr. Armstrong read also a Statement of the doings of Charles the Catholic Priest, at Hilo – also of a Priest at Kahala, and further Mr. Bonds letter of August last, explaining upon the subject of Catholic complaints, shewing, if true, very imprudent and improper conduct on the side of the Catholic Party.

Mr. Armstrong read the Priest Charles' letter of 15th July 1850, stating certain complaints of Songs &c. at a temperance celebration and the Inspectors letter of Kaui denying the same, also Landis statement, and the Childrens statement declaring the whole to be false.

vate tters. As these letters were private, Mr. Lee and Mr. Judd thought it improper that the letters and statements read, should be passed in and filed, as documents of the Privy Council. This View was acquiesced in.

Mr. Armstrong brought forward the following Resolution.

No. 1

Resolved, That the Minister of Public Instruction be, and is hereby authorised to procure a new edition of 5,000 copies of "Andrews Atlas," in

the

Hawaiian language, and to defray the expence of the same out of the appropriation for the Common public Schools.

Mr. Judd

Mr. Judd said before the Resolution was passed, he had some remarks to make, and would make them first in Native, as he thought it ought to be always done, the assembly being chiefly a Native assembly. He explained his views of the extravagant pretensions of the Catholics, and of their systematic endeavours not to appeal to the Kings Tribunals, but to depend upon some foreign Authority. Mr. Judd read a note of the terms in which he would reply to such Complaints.

Native applications for land in Kahuku

On behalf of Native Applications for Land, Mr. Young brought forward the following Resolution which was passed.

No. 2. — Resolved, That the Minister of the Interior be, and is hereby, authorised to inform Applicants for Government Land in Waikapu Maui, that that Land will not be sold at present.

G. W. Smiths Kuahou land and Kuchuman,

Mr. Lee moves a Resolution on behalf, and in relation to, Dr. Smiths application for 564 Acres, with 4 Natives living on the land. After it had been agreed to allow Dr Smith to have the Land, a Kuchuman had applied for 100 Acres of it.

The following Resolutions were passed

No. 3. Resolved That the Minister of the Interior be, and is hereby Authorized to grant a Royal Patent to J. G. Smith for 564 acres of land as surveyed for him by Wm. H. Pease on the 5th October 1850. upon his paying therefor, the Sum of one dollar per acre. Provided however That the Lands of Native claimants shall be reserved, and also 10 acres, one of Kalo, and Nine of Kula, agreeably with the application of N. Kahele under date of August 7th 1850.

No. 4 Resolved That the application of N. Kahele for 10 acres of land in Kaakaami under date of August 7th 1850, be and is hereby granted, upon his paying one dollar per acre therefor.

No. 5. Resolved That the application of Edward Rouxel for the purchase of Namahana in the district of ~~Koloa~~, Kauai, cannot be granted, the land having been sold to previous applicants.

Mr. Lee brought forward the application of Kane and the following Resolution was passed.

Kane

No. 6 Resolved, That the Minister of the Interior, is hereby authorized to grant a Royal Patent to Kane for 20 acres of land in Lepeuli, Kauai, as the same may be surveyed by Wm. H. Pease, at the rate of One dollar per Acre

Post Mr
& Snow
ctober,

Mr Bates brought forward, by P. Post Mas letter of 8th. October to Captain Snow, upon the subject of receiving and forwarding letters for, and from San Francisco, and moved the following resolution.

No. 7. Resolved. That until a permanent arrangement is made in relation to the regular transmission of the Mail to and from California, Mr. Henry Whitney is hereby requested to receive all Mail Matter coming from California, and pay all Postages and Charges on the same, and deliver the same to the persons to whom addressed upon the payment of the Postages and Charges advanced by him, and also to receive and forward all Mail matter directed to the United States.

No. 8. Resolved, That the Minister of Finance is hereby authorised to pay to Mr. Henry Whitney upon request, all Postages and Charges advanced by him on account of Mail Matter, received by him and not reimbursed by the persons to whom the Mail matter is addressed, and charge the same to the postage account.

gulations
Posts
ely opened,

Mr. Bates then, as Committee under the Resolution of the 23rd inst, to frame Rules and Regulations for the Posts Lately opened presented his Report with an ordinance which he had prepared.

umber of
mmerce,

In connexion with this, John J. Acting Governor brought forward a Letter from the Chamber

Commerce dated 30th instant, signed by their Secretary William Duncan with sundry very respectful and useful suggestions for the supply of Vessels in the Port. It was read in English and Native.

On the Subject of the Ordinance, a Vote was passed approving of it, in the following terms

Ordinance.

His Majesty the King, the Premier, and the Nobles resident near, perceiving that the laws of the Kingdom in relation to the collection of revenue, and the regulation of the Ports of Entry recently opened, are defective; and on that account the King it best to pass a new law, which shall stand till the next meeting of the Legislature, when it shall be at the option of the Nobles and Representatives to confirm or annul it, Enact.

1st — That from and after the passage of this Act, all laws imposing and regulating the Collection of dues and revenues of the Hawaiian Government, shall be in operation at all of the Ports of Entry in the Kingdom.

2d That before the Collector of any of the following named Ports shall grant a clearance to any Vessel, there shall be demanded and received at the Port of her entry, any of the following Custom house Charges, for which the corresponding services may have been rendered, or the corresponding duties performed,

W.

64

At the Port of Hilo for entrance Pilotage One dollar per foot upon the Vessels draft; and departure pilotage the same amount, and One dollar for health Certificate.

At the Ports of Kealakeakua, Waimea Kawaihae, Kanalei and Lahaina for entrance and departure Pilotage five dollars, for each Vessel, and one dollar for health Certificate, and all other fees and dues collectable at the Port of Honolulu.

3d That all Masters of Hawaiian Coasting Vessels shall upon the day of their Sailing, Call at the Office of the Collector of Customs of the Port from which they are about to depart half an hour before their time of Sailing and before the hour of four o'clock in the afternoon for the Mail or Mails; and upon the arrival at the Port of destination, and within five hours after their Vessels are moored, deliver the Letters and Mails they have on Board to the Collector of the Port, in which their Vessel is at Anchor or be subjected to a penalty of ten dollars, to be collected by the Collectors of the several Ports of this Kingdom for the use of the Exchequer by a Civil Law if necessary, and the Vessel liable to the forfeiture of her coasting License at the discretion of the said Collector.

4th That all Vessels entering the harbour of Honolulu, shall, if requested by the Harbour

Master or either of the Pilots take in their flying jib boom, and jib booms, within 24 hours after anchoring within said Harbour, and keep them in until within 24 hours of their taking a Pilot on board for departure, under a penalty of twenty dollars to be collected in the name of the Collector General of Customs, by Suit if necessary, for the use of the Public Exchequer.

Passed in Privy Council this 31st day of October eight-een hundred and fifty.

Signed/ Kamehameha, 3rd

Keoni Ana,

In regard to the letter of the Chamber of Commerce, the following Resolution was passed,.

No. 9. Resolved That the letter from the Chamber of Commerce, presented by the Governor, be referred to a Committee of three with instructions to report what action is necessary.

And the King nominated Mr Lee, Mr Bates, and Mr Judd as the Committee.

Mr Bates brought forward the Report of the Committee appointed on 21 instant on Mr Benons letter.

It was approved and Mr Wyllie was

mmittee
r Benons
d.

Ordered to make it known to Mr Benson.

Mr Lee brought forward J. Samuels application and the following Resolution was passed.

No. 10 Resolved, that the Minister of the Interior, is hereby authorised to grant a Royal Patent to J. Samuel for the land applied for in his letter under date of 13th March 1850, upon his paying therefor the sum of £2. per acre,

With a view to draw up the rules for regulating the Stalls in the new Market, the following Resolution was passed.

No. 11, Resolved, That a Committee of three consisting of Mr Bates, Mr. Judd and Mr Wyllie be appointed to report an Ordinance regulating the new Market.

On the subject of the Census for 1851. the following Resolution was passed,

No. 12, Mr. Armstrong stated to His Majesty in Council, that it is not his intention to take the Census of the Islands during the year 1851, unless ordered to do so by the King.

His Majesty signified his approbation of this intention.

The Governor on the subject of

Military assistance to the Police.

No. 13. Resolved That His Excellency the Governor Kekuanaoa be and is authorized to employ an Armed Police to the number of 24 Men, and place them under the direction of the Marshall, 12 of them to be constantly on duty in the Fort, and to pay to each the sum of $ 10 per Month, except two of them to be appointed as officers, who are to receive $ 14 per Month.

The King adjourned the Council till Monday, on which day all the Committees are to report.

Approved

R. C. Wyllie

acting for Rev Andrews

Palace. Privy Council Monday 4th November 1850

Day of Foreign Relations.

Present His ~~Highness~~ Highness John Young.

| | |
|---|---|
| Paki | Kekuanaoa |
| John Ii | Kaeo |
| Armstrong | Judd |
| Bates | Kanaina |
| Kamakeha | Kapaakea. |
| Lee | Wyllie. |

Mr. Wyllie acting as Secretary for Mr. Andrews.

Prayers were read as usual.

Minutes of October.

The Minutes of the 31st October, were read, amended and approved.

Foreign Relations.

Mr. Wyllie said it was his day, to account relating to the foreign relations of the Kingdom, but as he had little to report, and as the King had made the Council Special for all Committees to report, it might be the wish of the Council in preference, to take up these reports, or any other question there might be of urgency.

It was determined to proceed with the Reports of Committees.

King's claim to Honolulu Hall

Mr. Wyllie begged to call the attention of the Council to the Report of the Committee on the King's claim to Honolulu Hall, which had been received and approved at a former Council, subject only to certain enquiries to be made of Paki. He one being prepared to report the result of the enquiries

to be made of Pilikoi. Mr. Wyllie postponed his motion till the King should be present.

Mr. Bates then as one of the Committee on the new Market, on behalf of that Committee, reported an Ordinance which he had prepared and in which the other Members of the Committee had concurred. Mr. Bates read it first in English and then Mr. Armstrong carefully interpreted it in native. It was then leisurely discussed, section by section, and the two first Titles were passed in the following shape.

Title 1. — Of Public Markets, and Market days.

His Majesty the King, the Premier and the Nobles resident near, perceiving an evil in the present system of marketing in Honolulu, think it best to pass a new Law, that shall stand until the next meeting of the Legislature, when it shall be at the option of the Nobles and Representatives to confirm or annul it, therefore they enact in manner following.

1st That the new stone Building on the Wharf at Honolulu erected for a Market, and the adjacent Grounds Seaward of Pulaholoa belonging to the Government is hereby declared to be the Public Market of Honolulu.

2nd Every day in the week, except Sundays, shall be Public Market days.

Title II. Of the Clerk of the Market- his powers and duties.

1st There shall be appointed by the Governor of Oahu, with the written approval of the Minister of the Interior, one suitable person as Clerk of the Public Market of Honolulu, removeable by the same persons.

2nd The said Clerk shall before entering upon the duties of his office execute a Bond with one good and sufficient ~~security~~ surety in the penal Sum of One thousand dollars to be approved by the Governor of Oahu, and payable to him for the use of the Public Exchequer, conditioned for the faithful performance of the duties required of him by Law.

3. The said Clerk shall faithfully collect the Market Fees and fines, to be fixed under the provisions of this Law, and shall once in every Month render true and faithful account to the Minister of Finance of the Hawaiian Government, of all Monys which he may have received by Virtue of his office, and shall thereupon forthwith pay over the same to said Minister.

4. It shall be the duty of the Clerk to cause all dirt and filth which may accumulate in said public Market, to be removed daily as hereafter provided, by the person or persons occupying any portions thereof.

5th It shall be the duty of the said Clerk to cause a bell to be rung five minutes previous to the opening and closing of said Market on every Market day – And every person attending said Market with articles for sale shall within ten minutes after the bell has been rung to close the Market, cease from selling or exposing to sale any article or thing, and in case he refuses to do so, he shall forfeit and pay five dollars for every such offence.

6th It shall be the duty of said Clerk to assign and set apart certain portions of the land adjacent to the Building designated as the Public Market, & specifically, to each person, in the Order in which they may apply to him for the purpose of exposing to sale, and selling the Articles he may wish to expose for sale; and no person shall expose to sale or sell any fresh Garden produce, Meats, Fish or other Articles for Consumption, except under Licenses granted under the Law of the Kingdom, in any street or place within one Mile from the Public Market, other than in the place or places assigned and set apart by the said Clerk, under the penalty of ten dollars for every such offence.

7th It shall be the duty of the said Clerk to give directions respecting the location or removal of any Article in the Market or the Street adjoining, and any person who shall

neglect or refuse to obey such direction, shall forfeit and pay for every such offence the sum of ten dollars, and shall be liable forthwith to be removed, and prevented from occupying any portion of said Market by said Clerk.

8th In case any person should be removed or prevented from occupying any portion of said Market by said Clerk, the person so removed may lay the facts and circumstances under which he was removed before the Governor of Oahu, and should he upon investigating the matter be satisfied that no intentional wrong was intended, it will be at his option to reinstate the person so removed from the Market.

9th It shall be the duty of said Clerk, once in every Month, and whenever requested so to do by any purchaser in said Market to inspect and examine all the weights, measures and beams used in weighing or measuring in the Public Market, and if any person shall refuse to exhibit his weights and measures, and present them to be examined whenever requested by the Clerk, he shall forfeit for such offence twenty five dollars.

10th Any person using any weights or measures in the Public Market, not approved by the Clerk of the Market shall forfeit ten dollars.

11th It shall be the duty of said Clerk to prevent any defacing of the Public Market by posting Notices upon the Walls, or in any other way, and to provide suitable Boards or Bulletins for that purpose to be located at a conspicuous place near said market building, and any person defacing the said Market in any way shall forfeit five dollars.

12th It shall be the duty of the Clerk to attend at the Public Market, on Market days for the purpose of carrying into effect the provisions of this law.

13th It shall be the duty of the said Clerk to report any Violations of this law to the Prefect of Police, who is hereby required to prosecute the same before the Police Justice of Honolulu, who is hereby empowered to hear and try the same and render a judgment for any penalty forfeited upon execution to collect the amount thereof.

14 The Salary of said Clerk may be fixed and allowed at the discretion of the Governor of Oahu, with the approbation of the Minister of the Interior, & shall be paid out of the Public Exchequer upon the Order of the Governor of Oahu.

The further Consideration of the Ordinance was postponed till next meeting

of the Privy Council

Mr Lee. On behalf of the ~~Committee~~ Privy Council to whom was referred on the 1st of July last the Petition of 17 Foreign residents on Kauai, brought forward their report.

After some discussion the following Resolution was passed,

No. 1. Resolved that the report of the Committee in relation to the appointment of a Judge for Kauai, is hereby accepted and approved.

On behalf of Kauai, Mr. Lee brought forward the following Resolution.

No. 2. Resolved, that whereas a large portion of the Lands of Kauai in Honolulu, Oahu, was taken by the Government for a public road, therefore the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a Royal Patent to Kauai for the balance of his Land known as claim No. 1150 of the Board of Commissioners to quiet Land Titles, upon his paying for the Government rights therein, and for his Patent, the sum of One dollar.—

On Motion of Mr. Armstrong the following Resolution was passed

No. 3. Resolved That in view of certain disorders reported as existing in Kohala

Hawaii, it is the opinion of this Council that the Minister of the Interior direct the Governor of Hawaii, to proceed to Kohala, examine into said disorders, and see that the Laws are duly enforced.

The Council was adjourned till Wednesday at 11 o'clock.

Approved

R. C. Wyllie

acting for the Ministers

Privy Council 6th November 1850.

Present His Royal Highness John Young.

| | |
|---|---|
| Keikuanaoa. | Paki |
| John Li | Namakeha |
| Kanaina | Kapaakea |
| Rhaes | Kanoa |
| Judd | Armstrong |
| Bates | Lee |
| | Wyllie. |

Prayers were read as usual.

The Minutes of the 4th November were read and approved.

The Market Ordinance was then proceeded with, beginning with Article III, which with Article 4th was passed in the following form.

Title III. Of the leasing the Public Market.

1st The Governor of Oahu, is hereby empowered and required, and on the first Monday of every Month it shall be the duty of the Clerk to lease at Auction for the ensuing Month, all of the said stalls and stands within the Stone building on the Ground designated as the Public Market, the rent for the same to be paid in advance, and account for the said rents immediately to the Minister of Finance.

2.d The Clerk of the said Market is hereby empowered and required to demand of

87.

any and every person offering to sell any Article on the Lands adjacent to said Building, and designated as the Public Market, on a Market-day, as the daily rent of the ground occupied by him, ~~such sum as~~ he may deem just; provided it is ~~such a sum as~~ not less than five Cents which the said person must pay before leaving the Public Market, or be subject to a penalty of ten Dollars for ~~his neglect or refusal so to do~~.

## Title IV. Of Market Hours.

1st.— The Public Market shall be opened upon every Market day, from the hour of five o'clock in the Morning, until Sunset, and no longer, except on Saturday, when the same shall be kept open until 10 o'clock in the evening.

2d.— Persons desirous of selling Articles in the Public Market will be permitted to arrange them for sale during the hour previous to the opening of the Market.

## Title V. Of cleansing the Public Market.

1st. It is hereby required of each and every person renting and occupying any Stall or Stand in the Market building, or any portion of the public Market, to purify and clean the same under the direction of the Clerk of the Market within one hour after the Market hours have elapsed and deposit whatever dirt or filth that may have accumulated in the Stall or Stand or upon the ground occupied by him whenever the said

Clerk

may direct under a penalty of five dollars, for neglecting or refusing so to do.

2d. It is hereby required that all persons occupying any portion of the Public Market under the provisions of this law, which is not enclosed and covered, shall within one hour after the Market hours have elapsed, remove from the public Market, every article and thing they have remaining not sold, except their Table or Stand — and that those persons who have Stalls or Stands in the Market Building shall on every Saturday within one hour after the Market hours have elapsed, remove all articles remaining unsold under a penalty of ten dollars.

On Motion of Mr. Bates Section VI Title 2d was amended by inserting the words excepting Milk after the words other articles.

Mr. Bates offered the following Resolutions Nos. 1, 2 & 3. Resolved, 1 That the Governor is instructed to cause a board to be put up, at each end of the Market, with a copy of this Ordinance in Hawaiian and English, pasted upon it for the convenience of all who may wish to consult it, also to cause the same to be posted about the Town.

2d Resolved That the Governor is instructed to cause to be put up in some

conspicuous place, a Clock to mark the time.

No. 3. — Resolved ~~that the Minister of~~ Finance is authorized to pay to the Governor the amount of what he may expend in carrying out the two previous Resolutions and to charge them to the account to which expences for the New Market are charged.

Mr. Lee referring to the Report of the Committee yesterday, moved that the question of a Salary for the Foreign Judge required on Kauai be taken up.

Mr. Judd admitting the urgent necessity of improving the Civil Government of Kauai suggested that the Government should purchase and send down two Houses to Kauai, one for a Court House, to be erected in Waimea, as almost the most Central spot and the nearest to Honolulu.

After some discussion Mr. Judd brought forward the following Resolutions which after considerable discussion and some amendments were passed.

Nos. 4, 5, 6 & 7. Resolved, That the Governor of Kauai be authorized to pay a Foreign Circuit Judge in case he obtain a suitable person a Salary not to exceed One Thousand dollars per Annum.

5

5. Resolved. That two small Cottages be immediately Purchased and erected at Auckland for a Court House, and for a Governors House, Not to exceed Three Thousand dollars.

6. Resolved, That the Minister of Finance be Authorised to pay the Governors drafts for the above mentioned purposes.

7. Resolved That the Minister of the Interior be instructed to purchase a Site for the above mentioned building, and that until this is secured no buildings be purchased.

Mr. Commissioner then brought forward a Petition from 33 Natives at Wanganui to reopen a Road closed by Order of the Governor of Nelson.

Mr Parkie thought the parties had no reason to complain, because the Road was in a wrong place, and the Governor shut it up to open a new Road in a better direction.

Governor Kekuanaoa without saying one word laid on the Table a counter petition signed by 67 Natives, one of whom explained that he had signed the other petition, at the urgent request of Mr. Emerson.

After some discussion Mr. Judd brought forward the following Resolution which was passed,

8. Resolved That Messrs Ji and Lee be a Committee to settle the question

of a public Road at Waerlua

Mr. Young adjourned the Council till Friday at 11 o'Clock. A.M.

Appeared

R. C. Wills

Acting for the Andrews

Privy Council Friday 8th November 1850.

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Kapaakea |
| John Ii | Kaeo |
| Armstrong | Lee |
| Hopkins | Judd |
| Kamakeha | Kekuanaoa. |
| Kanaina — | ~~Wyllie.~~ |

Prayers were read in the usual form.

Minutes of 6th November

The Minutes of the 6th November were read and Confirmed.

Wyllie

Mr. Wyllie suggested ~~that Articles III & IV~~ of the market Ordinance should be compared with Mr. Bates' draft, and corrected wherever any discrepancy might be found.

Stamped letter

Mr. Wyllie handed to the President a Wafered letter. He opened it. It was from Captain Thomas Russell, dated 6th November, applying for the Office of Harbour Master.

Handed Governor

Mr. Lee gave his opinion that the appointment belonged to the Governor, and that the P. Council had nothing to do with it. The letter was handed over to the Governor.

Report of Police Committee

On behalf of the Committee on the Police, Mr. Lee brought forward and read their Report.

Mr. Judd.

Mr. Judd moved that the Report be accepted, and it was agreed, that it should be read and discussed, Article by Article.

Mr. Judd

Mr. Judd objected to the payment of

$75 per Month to the Foreigners, if the Treasury was to pay them, but, if such City was to pay them, he had no objection.

Bates. Mr. Bates opposed the article, on the Ground that he did not consider such an augmentation of 12 Foreigners necessary, further than perhaps two more Foreigners to be added to the existing force. Mr. Bates was also opposed to the principle of payment of the Police by the Citizens.

Kuamoo. Governor Kekuanaoa approves of the Report of the Committee, and considers that it is the duty of the Government to possess the means of repressing disorders before they occur. He said that it would inspire confidence in Foreign Nations to know the existence of a good Police in Honolulu, and would attract Commerce.

Mr. Judd said if the object was to render Honolulu a secure place the same necessity existed for other Ports lately opened. In this case the expenditure would be very great.

Lee. Mr. Lee shewed that Mr. Judd was mistaken in his Calculation and wrong in his Logic. He shewed the importance of preserving the Order and peace of Honolulu, as the Capital of the Government.

Wyllie Mr Wyllie spoke in support of the views expressed by the Governor.

Judd. Mr. Judd explained the movement in Panama that Mr. Wyllie had referred to.

Bates. Mr. Bates admitted that the principles

laid down by Mr Lee were right, but he thought the Police in proportion to the Population were quite as efficient in Honolulu, as in New York or in London. For the protection of Honolulu relies upon the moral sense and assistance of the Foreign residents.

r Wyllie Mr Wyllie asked liberty by way of explanation to say that Mr. Bates' two Speeches were addressed to the case of exterior aggression, which formed no part of the Committees Report.

r Judd Mr Judd moved the following amendment to the first recommendation.

r Bates Mr. Bates recorded the amendment.

remarks The Governor says, he has no hesitation in approving of the 12.— that he will not object to 5 or 6, if it is thought best— that his idea is if we do not make a provision equal to the emergency, we will not seek the good of the Kingdom, and subject it to ~~seizure~~ reclamations from Foreign Nations for losses. His view was that in ancient times it had been the policy of the Government to keep Hawaii strong, because it was the seat of Government, now it ought to be the policy to keep Oahu strong for the same reason.

r Wyllie, Mr. Wyllie mentioned the Case of the Austrian Brig plundered on the Coast of Ireland for which the British Government had at once paid an indemnity.

r Ji Mr. Ji spoke eloquently in support

of Governor Kekuanaoa's views, and showed with much clearness the necessity of some organization so as that in case of need, the Government should not only know the men that they could depend upon, but that those men should understand something of their duties, and how they were to act.

Armstrong Mr. Armstrong spoke that in his view, Police protection should not be confounded with defensive measures to resist aggression from abroad. He spoke in favour of a resolution drafted by Mr Lee, which recommended a middle course.

The following Resolution was passed.

No. 1. Resolved, That the present Police force of Honolulu be increased by the addition of five Foreigners, who shall be paid at a rate not exceeding Sixty dollars per month.

The President resolved the Council into a Board of Finance.

Then the following Resolution was passed.

No. 2 – Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to employ Mr Sumner to make 500 feet of Hose for the Fire Engine Company, and draw on the Minister of Finance to pay for the same.

Mr Young adjourned the meeting till Monday at 11 A.M. then to proceed with the remaining recommendations of the Police Committee approved

R. C. Wyllie
Acting for Mr Anderson.

Privy Council Monday 11th November 1850.

Present Hrs Highness John Young

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Paki |
| John Li | Kapaakea |
| Armstrong | Hopkins |
| Kaeo | Namakeae |
| Judd | Wyllie |
| Bates | Lee |

Prayers were read as usual.

The Minutes of the 8th were read and approved.

The Council read Mr. Halls Letter asking
moment authority to Order supplies for the Government
ing Press, to the Value of $ 463.00. that is, supplies
s. for One Year.

Mr. Judd drafted the following Resolution which was approved.

1.- Resolved, That the Articles suggested by Mr. Hall be Ordered by him from the United States, increasing the amount of the Order one half.

od Mr. Judd stated that some of the Wood
Shaves. that had been bought for Wm. Shaves had been burnt in the late fire, and suggested that authority be given to the Minister of the Interior to purchase what might be required. (Mr. Lee Came in at this time.)

Mr. Bates proposed the following Resolution, which was discussed.

No 2. Resolved, That it is expedient that a Continuous Wharf shall be constructed from the Reynolds Wharf, so called, to the Skinner or Charlton Wharf, out to deep Water; and that the Minister of the Interior be directed to have the same constructed, as soon as practicable; and that the Minister of Finance pay the Cost of the same upon the Order of the Minister of the Interior, after the accounts are duly audited.

Mr Young brought forward Mr Kenways application, for a fee Simple title of the Premises, on Merchant Street, for which he offers $ 500 for the Store Premises, and $ 300. for the Dwelling Premises.

The following Resolution was then passed,

No 3. Resolved, that the Minister of the Interior, be, and is hereby, authorized to Grant to Wm French, a fee simple title for his Store and House lot, in Honolulu, awarded him by the Land Commission, Nos 4882, 4883, on their books, on his paying for the same the Sum of $ 500 for the former and $ 300 for the latter.

Mr Bates brought forward Anthon Bolles & Cos letter of 4th November praying for a reduction of the fine of $1000, amount of the bond for the release of the Schooner "Paragon,"

After some discussion the following Resolution was passed.

No 4. Resolved, That the application of Anthon Bolles & Co for the remission of the amount paid by them for the owner of the Paragon, for the illicit trading in intoxicating liquors with Natives, be refused, on the ground, that it is inexpedient to show clemency to known Violations of the Laws of the Kingdom, and especially to parties whose proper remedy is against the person for whom they have paid a penalty.

Millers for land

Mr Young brought forward Consul General Millers letter of the 4th November, claiming to purchase a lot of land near the Beretania premises, for which he offers £100.

It was agreed that the Governor should ask the King if the present native claimants had any right to the land formerly belonging to Kalawalo. He returned saying that the Native occupants had no right there whatever.

No 5. Resolved, That the application of Consul General Miller for land, dated 4th November 1850, be referred to Dr Judd, with a request that he will negociate for the purchase of the Native rights in the same, with a View to sell the land to General Miller.

///

Cost of Committee

The Council then resumed the consideration of the Police Committee Report, beginning with the 2nd recommendation. And it was resolved as follows.

No. 6. – Resolved, That the second recommendation of the Police Committee, be referred to a Committee of one, to enquire what is the present pay of the Marshall – the propriety of granting him more, and with instructions to report to the Next Council

It was resolved that the 3rd recommendation be adopted.

On the 4th recommendation the following Resolution was passed.

No. 7th Resolved, That a Committee of three be appointed to ascertain where two locations can be had for Station Houses for the Police, and at what price the same may be had.

On recommendation No. 5, Mr Bates moved the following resolution

No. 8. Resolved, That the fifth recommendation is approved, and that a Committee of three be appointed to draw up an Ordinance to provide for such an appointment, and for the regulation of his duties.

November 11th 1850.

On the 6th recommendation, Mr. Judd observed that it would be necessary to fine those who refused to assist at fires, when they occur, and also to consider the indemnity that ought to be paid to parties whose Houses might be pulled down for the safety of the Town.

No. 9. Resolved, That the Sixth recommendation be referred to a Committee of three, to prepare an Ordinance for the Organization of a fire Department for the City of Honolulu, and report the same to this Council. Mr. Bates, Mr. Judd and Mr. Wilkes appointed the Committee

On the 7th recommendation, the following Resolution was passed.

No. 10. Resolved, That the Seventh recommendation be and is hereby adopted; and the Minister of the Interior is charged with the execution of the same.

On the concluding recommendation, in favour of a Municipal Government, it was resolved to postpone it till the next meeting.

Mr. Judd on behalf of the Committee on a Site for a Court house, reported verbally, that they had found what they considered a good situation near Mr. Shillaber's lot, which belonged to private Parties.

The

The following Resolution was then passed.

No 11. Resolved, that a location for a Court House, on the Southerly side of Mr Shillabers House, running through from King Street to Fort Street, is approved, provided the same can be purchased at a reasonable price; and that the Committee before appointed upon the location of a Court House, be instructed to negociate for the purchase of the same, at a price not exceeding their estimate of the Value of Mooniokaliki, and report to the Privy Council.

ensation
ners of
d.

Mr Lee moved the payment of Compensation to the parties whose Lands had been taken for the widening of Nuuanu Road. This was agreed to.

Mr Armstrong, on behalf of the King, moved the following Resolution.

No 12. Resolved, That His Majesty be recommended to refer the Petition of Joane Lonoaka to the Governor of Hawaii, for his opinion on the Case, and to act at his discretion, in view of the same.

Mr Young adjourned the Council till Thursday at 11 A.M.

Approved

R. C. Wyllie
Acting for Mr Anderson

Privy Council Thursday 14 Novr. 1850.
at 11 A.M.

Present His Majesty the King.
His Highness John Young
Paki Kekuanaoa
Kaeo Judd
Kanaina Wyllie.

Owing to the absence of Chief Justice Lee Mr. Armstrong and others, the King postponed the Council till Monday next. at 11 A.M.

A. Spencer R. C. Wyllie
Acting for Hon Andrew

Present His Majesty The King
His Highness John Young.
Paki Kekuanaoa
Kamaina Kaeo
Kapaakea Namakeha
John Ii Armstrong
Mr Rooks Wyllie.
Mr Judd

Prayers were read as usual.

The Minutes of the 11th & 14th were read and approved.

Mr. Wyllie obtained the Kings permission to dedicate to Him his dissertation on Cholera, with the directions of sundry foreign Boards of health relating to the disease, prepared for publication.

Mr Wyllie laid before the King, Admiral Thomas' letter of 8th Dec. 1849, Mr L. L. Hills of 28th February, and Capt. Wells of 7th November, presenting to His Majesty an American Eagle.

His Majesty Ordered Mr. Wyllie when writing to the parties to return his thanks.

Mr. Wyllie laid before His Majesty the Credentials of Mr. Vida as Provisional Commercial Agent of Spain, of which appointment His Majesty had made Known his approval on the 15th instant.

Mr Wyllie laid before the King Mr Bezenbacks Application for the office of H.M.'s Consul General, for the Republic of Chili.

His Majesty approved of the application and Ordered Mr Wyllie to prepare the necessary Commission and instructions.

Mr Wyllie also submitted Mr Oldfields Dispatches resigning his office of Vice Consul for California, and recommending Mr Spence for the office.

The King Ordered Mr Wyllie to accept Continuously Mr Oldfields resignation, and to Consider who will be the best person to recommend to fill his place.

Mr Judd submitted his Circular of the 15th November to Governors, Ordering them to exempt the Kings Lands from Taxes.

Upon this question there was some considerable discussion.

The King having listened to the arguments for and against, at once declared His wish to be, that all His Lands held in Fee Simple should be subject to all Taxes and burdens that the Law might impose on the Lands held by private individuals in Fee Simple.

Chief Justice Lee stated, that the difficulties of the question, were, to place all parties on a footing of fair equality.

After an explanation of the meaning

of the law and of the conditions under which Fee simple titles were granted, by Mr. Young. Mr. Lee moved the following resolution which was passed.

No. 1. Resolved That the Circular this day presented by Mr. Judd be and is hereby approved.

Mr. Judd read a letter from Mr. Thomas H. Stevens, dated 10th January 1850.

Mr. Bates moved the following Resolution.

No. 2. Resolved, That it is inexpedient for the Hawaiian Government to have stock in any private enterprize for Steam Navigation of the Ocean.

Mr. Lee brought forward a complaint of J. H. Pierce & Co for the Trespasses of the Government Cattle on the Young Cane planted. The cattle belong to the Government, and had destroyed about 40 acres of Cane. The Proprietors have fenced in all the lands, but still the Cattle trespass. He and his partners are unwilling to claim damages though they might do so under the existing law of trespass.

The following Resolution was then passed.

No. 3. Resolved, That the Minister of

the Interior be instructed to hire a Man at a Salary not exceeding $500 per Annum to Keep the Cattle on the Government Land near the Plantation of H. Pierce & Co, upon the Condition that he shall be held responsible for all damages committed by the Cattle after his appointment.

On Motion of Mr. Bates the following resolution was passed.

No 4 Resolved, That the Minister of the Interior is hereby instructed to cause an enquiry to be made into the Amount of damages committed by the Government Cattle on Land belonging to H Pearce & Co, and report the amount of the same to the Privy Council, with a View to fix a Compensation to be granted for the trespasses heretofore Committed.

Pu'Pu Hale

Mr. Wyllie on behalf of the Committee on the question of Honolulu Hale, as the King and his Land Agent were present, moved the following resolution, which was passed,

No 5. Resolved, That Honolulu Hale and the Lot on which it stands, with all improvements excepting only the Buildings occupied by the Polynesian Office, and the

ground on which these Buildings stand, are hereby declared to be the private property of the King— that the Kings offer to relinquish all back rent previous to the 19th August last, in consideration of improvements made is approved, and that for rent from said date of 19th August 1850, the Minister of Finance allow His Majesty, or His Majestys agent, at the rate of One Thousand dollars per Annum, so long as Honolulu Hale may be occupied for Government offices.

On Motion of Mr Lee, the following Resolution was passed.

No 6 Resolved That the application of C, Kanaina for a Fee Simple title for Land claim No 247. Apana 1, be and is hereby granted without Compensation.

On Motion of Mr. Bates the following resolution was passed.

No 7 Resolved, That there be appropriated a Sum not exceeding $1000 in addition to the amount already appropriated for the payment of Clerk-hire in the Department of the Interior.

On Motion of Mr. Judd the following Resolution was passed.

No. 8. Resolved that the Chamberlain pay the wages of the Leader of the Band. Charge to the Kings Royal State.

The King adjourned the Council till Wednesday at 11 A.M. then to meet specially on the Report on Lands on Hawaii as visited by Mr. Bond.

Approved

R. C. Wyllie
acting for Mr Andrews

November 20th 1850.

Privy Council Wednesday
20th November 1850.

Present His Highness John Young
Paki
Kapaakea
Mr Judd
Namakeha
Hopkins
Kekuanaoa
Kamaina
Armstrong
John Ii
Wyllie.

Prayers were read as usual.

The Minutes of the 18th were read and approved.

Sales of R.

Mr Armstrong then brought forward a Schedule of Lands in the several districts of Hawaii, as reported upon by Mr Bond and revised by the Kings Cabinet with the assistance of the Kings Chief Justice W. Lee,

Lands Hawaii

The Schedule was gone over so far as relates to the Districts of Kahala, Kona Kau and Puna, and a further consideration was put off till the next meeting.

Afterwards the following Resolution was passed.

Sales Hall

No 1 Resolved, That the application of Charles Hall for an allodial title to Land on Hawaii, Claim 614, at Honuaimaika, Kona, be deferred until the adjudication of the claim of Jeremiah Martin, and the Native occupants.

Davis Power

In regard to the application of Robert G. Davis, the following Resolution was passed.

No. 2. Resolved That on presenting to the Minister of Finance Robert G. Davis' Note for $150. payable in 18 Months, the Prisoner ———— be discharged from his fine.

Dowsett

On the application of James Dowsett, the following Resolution was passed.

No. 3. - Resolved, That the application of James Dowsett to purchase the — Hoolilimanu lot West of Honolulu, be referred to Mr. Young and Mr. Judd to examine said lot, estimate its Value and report to this Council at its earliest convenience.

Mr. Young then adjourned the Council till Friday at 11 A.M. to proceed with the Schedule of Lands on Hawaii.

Approved

R. C. Wyllie

Acting Sec. Pro Tem

Privy Council Friday 22nd November 1850
at 11 A.M.

Present. His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Paki |
| Kapaakea | Kanoa |
| Kamakeha | Judd |
| Hopkins | Armstrong |
| John Ii | Wm Lee. |

Prayers were read as usual.

The Minutes of the 20th November were read and approved.

Governor Kekuanaoa called attention to Dr. Rooke's letter on the subject of the public Health, which had been referred to Mr. Bates, as a Committee. It was agreed to await the report of Mr. Bates.

The Consideration of the Schedule of Lands on Hawaii was resumed, beginning with those on Hilo.

Governor Kekuanaoa referring to the advice given by Lord Byron not to sell certain lands close to the Port of Hilo, expressed a wish that such lands should be reserved.

The whole Schedule was finally approved of, as follows, -

Schedule.

November 22nd 1850

## In Kohala

| No | Applicant | Ahupuaa | Ili | Acres | Price $ | c | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 295 | Kaea | Makanikahio | | 30 | 1 | 00 | $5.00 for Kalo land |
| 207 | Kiha | Niulii | 4 ilis | | | | refused |
| 296 | Pule | Niulii | Kaha | 15 | 1 | 00 | |
| 297 | Dr J. Wight | Halawa | | 200 | 1 | 00 | Provided he personally occupy the same within 1 year |
| 298 | Thomas Sweet | Apuakohaa | Pana | 100 | 1 | 00 | Provided he occupy it within 1 year |
| 299 | Waianaiea | Puuke | Kalukaapuhi | 50 | 1 | 00 | |
| 300 | Kaneihalau | Anaikea and | Papiha | 30 & 40 | 1 | 00 | Reserving the use of the water, beyond his needs, to tenants below |
| 301 | Macy & Souzada | Kapua | | 200 | 4 | 00 | Provided they occupy it within 1 year |
| 302 | Awiki | Kapua | | 20 | 1 | 00 | |
| 303 | Kahalewai | Kahei | | 8 | 1 | 00 | |
| 304 | Paliiha | Puuka 2. & Kokoiki 1 | | 50 | 1 | 00 | |
| 305 | Makaiki | Honoipu | | 30 | 1 | 00 | |
| 306 | Kaawa | Awalua | | 40 | 1 | 00 | In one piece |
| " | do | Kapunapuna | | 5 | | 50 | |
| 90 | Popoke | do | | 100 | 1 | 00 | |
| 253 | John Foley | Helu 1 | | 30 | 1 | 50 | Provided he occupy & improve within 1 year |
| 246 | John Lapper | Helu 2. | | 50 | 1 | 50 | do |
| 239 | Wm E Watts | Helu 2. | | 20 | 1 | 50 | do |
| 307 | Corney & Gillard | Paoo 3. | | 30 | 1 | 00 | do |

| No. | Applicant | Ahupuaa | Ili | Acres | Price | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 309 | Wm Beadle | Kipi | | 200 | 1 50 | Provided he occupy & improve within 1 year |
| 310 | Makopaalalua | Kehena | | 30 | 75 | |
| 310 | Piniani | Kehena | | 20 | 75 | |
| 311 | Paia | Pohakulua | | 30 | 75 | |
| 312 | Kaiwa | Pohakulua | | 25 | 75 | |
| 313 | Kaneholani 2. | Kalala | | 50 | 1 00 | |
| 313 | Kuia | do. | | 50 | 1 00 | |
| 313 | Opiki | do | | 50 | 1 00 | |
| 313 | Ku Kahuna | do. | | 50 | 1 00 | |
| 313 | Pali | do. | | 50 | 1 00 | |
| 313 | Kaaloa | do | | 50 | 1 00 | |
| 311 | Ke Kanlahao | Panahi 2 | | 400 | 2 00 | |
| 313 | Jose Marow | Lanikapua | | 100 | 2 00 | Provided he occupy & improve within 1 year |
| | In | Kona | | | | |
| 161 | Kapae 2 | Moanwoa | | 40 | 1 00 | |
| 164 | L. G. Gerry | Puaa 3. | | 20 | 1 50 | |
| 103 | Kamakai | Puaa 2 & 3 | | 100 | 1 00 | |

| No. | Applicant | Ahupuaa | Ili | Acres | Price | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 186 | Pupule | Puaa 2 & 3 | | 100 | 1 00 | |
| 201 | Kapae 1 | Kahului 1. | | 100 | 1 00 | |
| 161 | Kapukaki | Kohualoa 1. | | | | Not Gov't land The Applicant is dead |
| 89 | Kawcawea | Kohualoa 2. | Kaula | | | To take another land |
| | Naniani | do | do | The whole | 1 00 | |
| 84 | Kaainahuna | do | Koai | 100 | 1 00 | |
| 91 | Ponaikai | Pahoehoe | Kamakaolo | ½ Kihi | 1 00 | |
| 316 | Kaiawakini | do | do | ½ Kihi | 1 00 | |
| 160 | Molale | Honalo | | 50 | 1 00 | |
| 80 | Nakookoo | Kaanaeue | | 150 | 75 | The unsold portion |
| 394 | Scheciner & Schubre. | Kokukaua 1. | | 200 | 1 50 | Provided they occupy & improve within 1 year |
| 188 | Wm Johnson | Kona Kauka | | | | Refused |
| 273 | W. Goodale | Kiloa 1 & 2 & Waipunaula 1 & 2. | | 600 | 2 00 | |
| 202 | Kikukaua | Kiloa 1. | | 1.00 | 1 00 | |
| 187 | P. Cummins | Waipunaula 2 | | Enclosed Lot | 5 00 | |
| 220 | Kauwe | Kaukaki | | 50 | 50 | |
| 217 | J. Kanakaole | Manaoni 1 & Kaohe 2 | | 65 | 50 | |
| 318 | J. U Kahele | Kukuiopae 1. | | | 50 | |
| 219 | D. Kaleohano | Milolii | | 150 | 50 | |

## In Kau

| No | Applicant | Ahupuaa | Ili | Acres | Price | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 317 | Kaupu | Kiolakaa | | 30 | 50 | |
| 318 | S. Namakelua | Kiolakaa | | Fish Pond | | Refused |
| 319 | S. Laanui | Kahilipali / Kahaea | | 150 | 100 | |
| 156 | Kaneahakini | Kaalaiki | | 100 | 50 | Not including Fish Pond |
| 320 | S. Laanui | Kaalaiki | | | | Refused |
| 238 | Kekaula | Niuole & Wailau | | 50 | 50 | The portion Makai of great Wall |
| 321 | Kawaa | Makaka | | 400 | 50 | To be divided if possible, between applicant & his 4 associates |
| 322 | Jakopa Kaonohi | Kaalaala | | | 50 | To be divided, if possible, between the applicant & his 2 associates |
| 1440 | Kaneahakini | Moanla | | | | Refused |

## In Puna

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 323 | Kewahewa | Kealakomo | | | | Land not exam'd Postponed |
| 324 | Nailima | Panaiki | | | | do Postponed |
| 325 | Kaneihalau | Kapaahu | | 50 | 50 | |
| 326 | S. W. Pau | Kapaahu | | 200 | 50 | |
| 157 | Kalawaia | Kapaahu | | 20 | 50 | |
| 327 | Kaiu | Makena | | | | Postponed until Examined |

| No | Applicant | Ahupuaa | Li | Acres | Price | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 328 | Keawehano | Makena | | | | Postponed until examined |
| 329 | J. D. Apuuni | Kukala | | | | do |
| 149 | D. W. Kaukeana | Keokea | | ½ land | 50 | |
| 330 | Wahinehuku | do | | ½ land | 50 | |
| 179 | Makuakane | Kamaili | | 90 | 50 | |
| 33. | Waaeui | Kamaili | | 30 | 50 | |
| 145 | Makahuki / Kahookanokana | Kanaleau | | 110 | 50 | |
| 332 | Pualau | Kanaleau | | 40 | 50 | |
| 333 | Nakahili | Pohoiki | | ½ land | 50 | |
| 334 | Awelea | Pohoiki | | ½ land | 50 | |
| 335 | Kahao | Opilikao | | 50 | 50 | |
| 336 | Kaeuoi | Malama 1. | | 40 | 50 | |
| 337 | Maluae | Malama 1. | | 40 | 50 | |
| 328 | Keawehano | Malama 2 | | | | Not Gov't land |
| 338 | Makainoku | Ouloa | | 25 | 50 | |
| 339 | Kahale | Ahalauui | | 10 | 50 | |
| 173 | Kaui | Kapohi | Kamahikiku | | | Postponed |
| 185 | Kaiheuui | Honolulu | | 50 | 62½ | |
| 340 | Keawehaole | ~~Honolulu~~ Popoki | | 100 | 62½ | |

| No | Applicant | Ahupuaa | Ili | Acres | Price | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 341 | Uhumoku | Kalona | | 100 | 62½ | |
| 342 | Kamaeue | Makuu | | 100 | 62½ | |
| | | In Hilo | | | | |
| 175 | Kane | Waiakea | | | | Refused |
| 102 | Kehuwahanuka | do | | | | Refused |
| 343 | Hooae | do | Makaoku | | | Refused |
| 344 | J Kaona | do | do | | | Refused |
| 139 | Kaapa | Wainaku | | 25 | 3 00 | |
| 253 | Kupaua | do | | 25 | 3 00 | |
| 345 | Koopa | do | | 10 | 3 00 | |
| 346 | Wahuwaea | do | | 5 | 3 00 | |
| 346 | Kauwapua | do | | 5 | 3 00 | |
| 346 | Kamauhuli | do | | 5 | 3 00 | |
| 346 | Kahanamui | do | | 5 | 3 00 | |
| 346 | Mahakuelua | do | | 5 | 3 00 | |
| 346 | Hakaulu | do | | 5 | 3 00 | |
| 346 | Kaauui 2. | do | | 5 | 3 00 | |
| 346 | Kahuakai | do | | 5 | 3 00 | |

| No. | Applicant | Ahupuaa | Eli | Acres | Price | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 346 | Kahelau | Wainaku 1 | | 5 | 3 00 | |
| 347 | W. Barnes | do | | 25 | 5 00 | |
| 162 | Eoaliko Kuig | Wainaku 2 | | | | Not Govt land |
| 348 | Kahoolu | Wailua | | 5 | 3 00 | |
| 349 | Uuiuui | do | | 5 | 3 00 | |
| 349 | Nanakaaina | do | | 5 | 3 00 | |
| 349 | Baahawa | do | | 5 | 3 00 | |
| 349 | Hakuole | do | | 5 | 3 00 | |
| 349 | Hoea | do | | 5 | 3 00 | |
| 349 | Keala | do | | 5 | 3 00 | |
| 350 | Lepuui | do | | 3 | 3 00 | |
| 152 | Kauuui | Mokuhoua | | 5 | 3 00 | |
| 351 | Papa | do | | 5 | 3 00 | |
| 352 | Kau | do | | 5 | 3 00 | |
| 352 | Moku | do | | 5 | 3 00 | |
| 352 | Laauui | do | | 5 | 3 00 | |
| 352 | Kukahauliakea | do | | 5 | 3 00 | |
| 352 | Kalua | do | | 5 | 3 00 | |
| 352 | Kanaka | do | | 5 | 3 00 | |
| 352 | Malaihi | do | | 5 | 3 00 | |

| No | Applicant | Ahupuaa | Dli | Acres | Price | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 352 | Nakapa | Mokuhonua | | 5 | 3 00 | |
| 352 | Kokoi | do | | 5 | 3 00 | |
| 352 | Maupono | do | | 5 | 3 00 | |
| 352 | Opu | do | | 5 | 3 00 | |
| 352 | Kuihelani | do | | 5 | 3 00 | |
| 352 | Nola | do | | 5 | 3 00 | |
| 352 | Ehei | do | | 5 | 3 00 | |
| 352 | Kalolii | do | | 5 | 3 00 | |
| 353 | Whelden & Swift | Halepuna, Papaa, Kauikauala, 1/2 | | 400 if the land contain as much | 5 00 | If it belong to Gov't |
| 210 | C. Beakey | | | | | Refused |
| 354 | Alanka | Mokuhonua | | 10 | 3 00 | |
| 355 | Keoki | do | | 10 | 3 00 | |
| 177 | Kaoa | do | | 10 | 3 00 | |
| 99 | | | | | | |
| 184 | | | | | | |
| 357 | R. Dackendorf | Manmau | | | 3 00 | Forest not included |
| 356 | Pohaua | Kikala | | 50 | 2 00 | |
| 153 | Lalakea | do | | 50 | 2 00 | |
| 180 | Kaoa | do | | 50 | 2 00 | |
| 350 | G. S. Naoka | do | | 50 | 2 00 | |

| No | Applicant | Ahupuaa | Dli | Acres | Price | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 359 | Do | Kikala | | 50 | 2 00 | |
| 141 | Apuni | Aleamai | | 50 | 2 00 | |
| 360 | Momona | do | | 50 | 2 00 | |
| 345 | Koopa | Mokuhoonike. | | 40 | 1 00 | |
| 361 | Nailii | do | | 50 | 1 00 | |
| 171 | Barenaba | Alakahi | | 100 | 1 50 | |
| 362 | Maile v. Kolakaa. | do | | 40 | 1 50 | |
| 363 | Kaumiumi | do | | 10 | 1 50 | |
| 154 | Kailakaua | Kahalii | | 100 | 1 50 | |
| 363 | Kaumiumi | do | | 20 | 1 50 | |
| 389 | Keawehuaele | do | | 9 | 1 50 | |
| 364 | Nohokiai | do | | 20 | 1 50 | Without the fishing privilege |
| | Dexter Howard | Waimui 1. | | 200 | 2 00 | In case he returns from California to occupy the land |
| 396. | Peter Freeman | Kalaimana | | | | Refused |
| 366 | Kalua | do | | | | Refused |
| 365 | Kahapee | Kawaumui | | 50 | 1 00 | |
| 147 | Puniawa | Paupaekeo | | | | Not Govt land |
| 10. | Nakalo | do | | | | do |
| 178 | Palani | Kaupakuea | | 50 | 1 00 | If not already disposed of to owners late of Li |

| No | Applicant | Ahupuaa | Dli | Acres | Price | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 367 | Helena | Kapakuea | | 20 | 1 00 | If not already disposed of to Mussers — late of H I Ship Ohio |
| 368 | J. Kalani | do | | 10 | 1 00 | |
| 146 | Kahinu | Kiapu | | | | Refused |
| 370 | Kahuna | Nene | | 20 | 1 00 | |
| 369 | Puniawa | do | | 50 | 1 00 | |
| 211 | B Pitman | Kapelua | | | | Refused |
| 371 | Punani | | | 10 | 1 00 | |
| 102 | Kakaio | Kahua | | 50 | 1 00 | |
| 372 | Kaawa | do | | 50 | 1 00 | |
| 395 | Reed & Hawl | Malamaki | | | | Refused |
| 393 | Kaai | Wailea | | 50 | 1 00 | |
| 185 | Kaiheuui | Kaiwiki | | | | Refused 50 acres already granted in Honolulu, O |
| 100 | Kekaliko | Kamaee 1. | | 50 | 1 00 | |
| 373 | J. Kaona | Kamaee 1. | | 50 | 1 00 | |
| 142 | Keawe | Kamaee 2. | | 50 | 1 00 | |
| 231 | Keoho P. | Awapuhi | | 50 | 1 00 | |
| 390 | S. Kohelalele | Kulamaki | | | | Land not examined Postponed |
| 140 | Kauwiwi | Kawelahula | | 100 | 1 00 | |
| 57 | Kahelemauna | Pualaea | | 100 | 1 00 | |

154.

| No. | Applicant | Ahupuaa | Ili | Acres | Price | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 374 | Koki | Pualaea | | 50 | 1 00 | |
| 144 | Keohonaki & Kani | Kilau 1. | | 200 | 1 00 | |
| 159 | D. Kapoo | Kilau 1 | | 100 | 1 00 | |
| 375 | Kamohailelu | Waipahochoe. | Kupinae | | | Refused |
| " | do | Waakoa | | 40 | 1 00 | |
| 376 | Kaoni | Kaloaloa | | | | Refused not Gov't land |

## In Kaanaka

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 377 | T. Reed | Kaiaeha | | 6 | 1 00 | |
| 378 | J. A. Simmons | Kaohe | | 400 | 1 00 | makai of the Forest |
| 379 | R. Robinson | Pauilu | | 200 | 1 00 | |
| 380 | J. P. Parker | Kuilei 1. | | | | Refused |
| 381 | Henry Purdy | Waialeale 2 | | | | Refused |
| 382 | Henry Purdy | Kapulena | | 500 | 1 00 | |
| 208 | Kaai | Puuopaha | | 200 | 1 00 | |
| 228 | Kaaukai | Waipio | Puuo | | 3 00 | |
| 383 | J. P. Parker | Kaanaka | Maaka | | | Refused |
| 259 | George D. Kenway | do | | 1000 | 2 00 | Provided it belongs to Gov't & subject to the right of J. Parker |

The following resolution was adopted in regard to the above Schedule, and should have been inserted on Page 136 & 137.

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby directed to sell and grant titles in fee simple to the following, for the amount of lands in the several districts, and at the prices designated below, opposite the name of each applicant, in all cases reserving the rights of natives in said lands, and with the understanding that no deduction shall be made for those rights as they may be defined by the Land Commission.

Kamaoo,

A letter from Governor Kekuanaoa read, asking a change of land on Kauai for one on Hawaii.

The application was refused on the ground that the Council did not know anything of the value of the two lands.

Mr. Gurney adjourned the Council till Monday next at 11 o'clk. ~~Hour to consider Duties of the Department of Public Instruction.~~

Appointment

R. C. Wyllie

Privy Council Monday 25th Novr. 1850
At 11 A.M.

Present. His Highness John Young
Kanaina Parki
Namakeha Kapaakea
Kekuanaoa Kaeo
Judd Armstrong
Hopkins Lee — } came in late.
Wyllie. John P }

Prayers were read as usual.

Minutes The minutes of the 22d. November were read.

On motion of Mr. Judd the words "Then to consider matters of the Department of Public instruction." after 11. A.M. were erased from the Minutes of 22d. instant, as unnecessary.

Mr. Armstrong said that he had nothing in his Department for the present to bring before the Council.

Mr Parker Mr. Armstrong on behalf of Mr. Parker moved a reconsideration of his application for 340 acres of land.

After some discussion the following resolution was passed,

No 1 Resolved, That the application of John Parker of Waimea Hawaii to purchase 340 acres of land adjoining his former

purchase

be granted on condition that he surrender to the Government his right of pasturage in the adjoining land, as secured to him by lease bearing date and pay to the Government $2 per acre for said 340 acres, provided the land applied for be Government land.

Afterwards explanations were rendered to Mr. Lee, who came in after the Resolution was passed, and the result was that the following words were added in the minutes of the 22nd under the head of No. 269 in Schedule, George S. Kenway, "and subject to the rights of I Parker," after the words, "provided it belongs to Government."

Burke On behalf of Wm. William Burke Mr. Armstrong read his letter of 5th August 1850, applying for 57 31/100. acres of land at $1. per acre. When the following Resolution was passed,

No. 2. Resolved That the application of Mr. Burke to purchase 57 31/100 acres of land in Kawaiaui 2, Hilo, Hawaii be granted on his paying at the rate of $1 per acre for the same.

Mr. Lee and Mr Ji reported verbally that as a Committee on the question of

dispute between the Governor and certain of the inhabitants of Waialua which had been referred to them on the 6th instant, they had settled it amicably by laying out a new road to the satisfaction of both parties.

Greenwell

On the behalf of Mr. Greenwell Mr. Armstrong brought forward his application for land (300 acres) in Kamakau and Kalukalu, Hawaii, at $2 per acre. The following Resolution was passed.

No. 3 Resolved, That the application of A S Greenwell to purchase 300 acres of Land in Kamakau and Kalukalu, Hawaii, be granted, provided the same be Government lands, and at the rate of $2 per acre, and that he occupy the same within one year from the date of his Patent.

Kalakaoa

Mr. Armstrong brought forward the application of Kalakaoa (a female) for 15 acres of land in Kahalii, Hilo, for 12 acres of land at Ewa belonging to her that by mistake had been sold to Mr. Hunt. On which the following Resolution was passed.

No. 4 Resolved, That the application of Kalakaoa, for 15 acres of land in Kahalii, Hilo, be granted to her in fee simple, in lieu of 12 acres of land

belonging to land Kailakaua in Waihio Ewa, sold to Mr. Hunt through mistake, be granted, the price of 15 acres to be deducted from the amount to be paid on her purchase in Kahalii.

Kanaoa's petition

The Governors letter applying to purchase the land on Kauai (the exchange of which for land on Hawaii being refused on the 22nd instant) for 25 or 50 Cents per Acre, being read. The following Resolution was passed.

No. 5. Resolved That the Governor Kekuanaoa have the privilege of grazing on Malo Malo on Kauai, as long as the Government retain the right of Grazing on Kaleia.

Vida & Dowsett

Mr. Lee for Mr. Gonny brought forward Mr Vidas application for the same land already applied for by James Dowsett.

Mr. Judd, on behalf of himself and Mr Gonny reported verbally that they had bought that land for the Government for $300, but that they reported the sum offered by Mr Vida, as the Value of the land.

Kanoa reported that he had a certain claim to that land, but was willing to take out of the price the Value of his claim.

After some conversation Mr Hopkins

drafted the following Resolution.

No 6 Resolved, That the report of Messrs Young and Judd on the Pattoolihi = ~~examination be approved~~ and accepted, and that the Minister of the Interior be authorized to expose the said lot for sale at public auction on the 2nd Monday in december and that notice be given accordingly in the Polynesian and Elele, and notices placed on the Walls of Honolulu. Six months Credit to be given to the purchaser.

Mr Armstrong suggested a day of thanks-giving. After some discussion the following Resolution was passed;

No 7. Resolved, That the last day of December be observed as a day of thanks-giving to God for his unnumbered blessings. That a Notice to this effect be published in the Polynesian and Elele Newspapers

Romaine for himself and other Chiefs interested in Lands stated their anxiety to have their Fee Simple Titles

It was agreed to take this question up at next meeting and also the report of the Committee on ~~Fort~~ Lands.

Mr Young adjourned the Council till 11 o'clk, on Friday in Mr Youngs House.

Attest

R. C. Wyllie
Acting for Mr Andrews.

173.

# Novemaba 29. 1850.

Ma Kukumalu Nov. 29 1850.
Mona 11 Makahuaka

Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.
Ma-Mea Kuokoa Keiki Mona

| | |
|---|---|
| Kanoa | Armstrong |
| Paki | Keliuahaua |
| Soon Si | Kanaina |
| Namahoku | Kapaakea |
| Mr. Lee | Mr Wyllie |

Ua kekehelia ka pule

Ka kekehelia ka moolelo o ka la 25 a ua aponoia.

Koakaka ae ka o Keliuanaua i kona ma-Ke
nao no ka apiki i kanaka ~~ia~~ na alanui; koakaka
ae la oia i ke alanui Beritania a me na ala e ae

Manao ae la Mr. Judd, o ke kahi nana fo
oolea ka mea e pono ai, o pau ai kona ino.

Manao ae la Mr. Lee, he manao e na- Le
kaloia ko ke Kuaaina no kona koakaka ana i mua
o keia aha.

Pela koi ko Waile manao, a manao . Wy
ae la koi, e koonohoia ka pau Komite e imi i
ka mea nana e ana a e hoike mai i waho pa-
lapala aina ~~kai~~ o ke Kulanakauhale me ka
koko pono a me ke ahea o na alanui

Privy Council Friday 29th November 1850
at 11 A.M.

Present His Majesty the King.
His Highness John Young.
Kanoa — Armstrong
Paki — Kekuanaoa
John Ii — Kanaina
Namakeha — Kapaakea
Mr Lee — Mr Wyllie.

Prayers were read as usual.

Minutes of- The Minutes of the 25th were read and approved.

Kuanaoa Governor Kekuanaoa called the attention of the Council to encroachments on the street naming the Beretania and other streets, where such are observed.

Mr Judd. Mr Judd suggested, that some prompt and stringent measures should be adopted to check the evil.

Mr Lee Mr Lee thought the Governor deserved credit for bringing the matter before the Council.

Mr Wyllie Mr Wyllie was of the same opinion, and suggested the appointment of a Committee, with power to employ a Surveyor to prepare an exact Map of the City, with the exact Course and dimensions of the Streets.

The

175.

Nov. 29 1830

Ua kelukelua, ka palapala na ka Moi a Dr. Rooke a me na Kaluna e ae eono no na mea e pono ai ka noho ana o na kanaka i ka mai a me na mea e pau ai na mea e mau ai ka mai.

Mahele o ka olelo ana, ua hoolaha ia

Kanawai 1.

Ua hoohiolo ia; Na ka Moi a me ka Aha Kuka e alakai ia Dr. Rooke ma ka pae i kahau i ka palapala o ka la 28 iho nei, a ina e hui pu ke kahea mamao ia mai i ke ola no na kanaka, a e hookaka koke mai i na mea e pale aku ai i ka mai, a e koke mai no noi i na kumu o ka mai e paleia ae i ke kahea mamao; akaila, e noonoo pono ia.

Kanawai 2.

Ua hoohiolo ia; Na ka Moi a me ka Aha Kuka e noonoo a e ae aku i na loina a kela pae e kahau ai me ka mamao e hui pu ka pae kahuna lapaau i pae ai ola

Kelukelu me ka Mr. Lee i ka palapala Moi a Alimealani, a ua hoolaha, penei.

Kanawai 3.

Ua hoohiolo ia; o ka palapala noi a Alimea-

Rooke's Sanitary for the

The Letter from Dr. Rooke and his other Medical Men, addressed to the King, on the subject of Sanitary measures and removal of Nuisances was read.

After some discussion, the following Resolutions were passed.

No. 1. Resolved, That the thanks of the King, and of the Council are due to Dr. Rooke and others, who have subscribed the letter of the 28th instant; and that if he and they should concert together as a Board of Health, and with the least possible delay suggest all Sanitary Regulations that they would recommend for the health of the Town, also all ~~nuisances~~ that in their opinion ought to be removed, such recommendations and suggestions, will be respectfully considered.

No. 2. Resolved That the King and Council will respectfully consider, for their sanction, any rules which the same subscribers may frame, with a view to the incorporation as a Medical Society, or Board of Health.

alani

Mr Lee brought forward the application of Himealani, and the following Resolution was passed.

No. 3. Resolved That the application

P

Lu7. Novemba 29 1850.

lani no ka palapala sila nui ~~ano~~ alodio no ko-
na pahale ma Honolulu; a ua helelia e ka pae
koona o 934, & aeia no ia ia, he uku nae oia i
ke Kuhina Kalaiaina i kanakolu kumamakahi
dala a me na keneta he kanalima i mea e pono ai
ke aupuni

Heluhelu mai Mr. Lee i ka palapala noi Hu
a Huen, a ua hoohololia penei;

Hook. 4.

Ua hoohololia; E aeia no ka palapala noi a Hu
Huen no ka palapala sila nui ano alodio no kona
pahale ma Honolulu; oia hoi ka Helu 946 o ka
poe koona kuleana ana; aka no ia ia he uku
mai i ke Kuhina Kalaiaina i kanahiku dala no
ke kuleana aupuni

Heluhelu mai la Mr Lee i ka palapala noi Ke
a Keikeuni a ua hoohololia penei a

Hook. 5.

Ua hoohololia; E aeia no ka palapala noi a Ho
Keikeuni no ka palapala sila nui ano alodio no ko-
na mau aina i helelia i 141; e kaawiia hoi ia
ua palapala la ia Kahakopu; ia ia no hoi e uku
mai i ke Kuhina Kalaiaina i kanaaiwa dala i mea
e pono ai ke aupuni

Heluhelu mai la Mr. Lee i ka palapala St. Jo
noi a Mr. St John a ua hoohololia penei a,

Ilimealani for ~~a~~ Royal Patent for the house lot in Honolulu, Known as claim No. 934. of the Land Commission, be and is hereby granted upon payment to the Minister of the Interior of the Sum of Thirty Seven ~~50~~ dollars, for the Government rights therein.

Mr. Lee also brought forward the application of Keen, when the following Resolution was passed.

No 4 – Resolved, That the application of Keen for a Royal Patent for his house lot in Honolulu, Known as claim No. 176 of the Land Commission, be and is hereby granted, upon the payment to the Minister of the Interior of the Sum of Seventy dollars, for the Government rights therein.

Mr. Lee also brought forward the application of Keikenui and the following Resolution was passed.

No. 5. Resolved, That the application of Keikenui for a Royal Patent for the Lands comprised in claim No. 141, be and is hereby granted to Kaakaopu, upon payment to the Minister of the Interior of the Sum of Ninety dollars, for the Government rights therein.

Mr. Lee also brought forward Mr. Johns application, and the following Resolution

179. Nowemàba 29 1840

Hookolaia 6.

Ua hookolaia; E aeia no ka pilapala mai a Henry G. John no ka palapala i la mua aku a olelo no kona pastale ma Honolulu; aia ia ai ka helu 384 o ka poe Hoona; e haawiia no ia palapala la ia Kalakini aia ke ukuu mai oia i ke Kuhina Kalaiaina i kana ono dala i mea e pono ai ke aupuni

Hookolu mai la Mr. Lee i ka palapala mai aina a Robert Robert Robinson a ua hookolaia penei.

Hooko 7.

Ua hookolaia; E aeia no i ke Kuhina Kalaiaina e hiaai aku i ka palapala i la mua aku a olelo ia Robert Robinson no kona aina aina ma Hamakua i Hawaii; aia ke ukuu mai oia i ke Kuhina Kalaiaina i kanalima dala i mea e pono ai ke aupuni.

Hoike mai o Mr. Lee e ke kahu mea pohihihi kanawai no ka aina i hoopaapaa ia ia ana o Vincent Lana me Kaeo Ehu; hoopanee ae la ka Moi e kukaia i ke kahi la mahope

Hoolaha ae la Mr. Wyllie i kia olelo hookolo a ua hookolaia ae la mahope o ke kuhina aua.

Hook. 8.

Ua hookolaia; E aeia i ke Kuhina Kalaiaina e ukuu aku ia Mr. Jackins i hookaa kaaeae ilala nolohe mai o ka waihona dala o ka Moi

was passed.

No 6. Resolved. That the application of Henry St. John, for a Royal Patent for the House lot in Honolulu, known as Claim No. 384. of the Land Commission, be and is hereby granted to Kalakini upon payment to the Minister of the Interior, of the sum of Sixty five dollars, for the Government rights therein.

Robinsons application

On behalf of Robert Robinson, Mr. Lee brought forward an application on which the following resolution was passed.

No. 7. Resolved, That the Minister of the Interior, be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Robert Robinson for his land in Hamakua, Hawaii, upon payment to the Minister of the Interior of the sum of fifty dollars for the Government rights therein.

nt and
hn

Mr Lee brought forward a nice legal question in regard to conflicting titles of a piece of land in dispute between Vincent and Kaeo Ehu which the King postponed for discussion until another day.

Mr Wyllie moved the following Resolution. after some discussion it was approved of

No. 8. Resolved, That the Minister of Finance be authorized to pay to Mr Sanders, and charge to the King's Royal State, one hundred dollars for the

c Novemaba 29 1850.

no ke Kii o Kamehameha I i penaia; a e mala-
maia ua kii nei i mea e hoomanao ai ua Alii la
i make-aku la; a na Mr. Sawkins e hoololi iho ai
i ua kii la e like me ka manao o ka Moi

No ka lilo ana o ka la Moneda e hiki
mai ana i la hoohololelo a ka Aha Hoholoholo
Kiekie, hoopau mua ae la ka Moi i ka Aha Kuka
Malu a i ka Po aholoe e hiki mai ana.

Portrait he has executed of Kamehameha
1st, and that the Portrait be preserved in
Memory of His late Majesty, it being under-
=stood that Mr. Sawkins is to make what-
alterations it may please the King to direct

Monday next being a day of the
meeting of the Supreme Court, it pleased
the King to Order the next Privy Council to
assemble on Wednesday next at 11 a'clk.

# Dekemaba 4 1850

Akakaka Malu Wen. Dek 4. 1850.

Hora 11 Kakakiaka

Noho mai la Ka Mea Kiekie Keoni Ana
Paki " Namakeha
Kekoanaoa Armstrong
Kanaina Wyllie
Kanoa Lee
" Bates
Kapaakea Hopkins

Lonia Anelewos Kahaulelo
Ua-helukeluia ka pule
Ua helukeluia ka moolelo a Kuea aha, ua apoioia.

Manao ae la Mr. Wyllie e waiho imua o Kuea aha i kekahi mau mea i waiho wale ia a hiki i Kuea mana-nawa

Hekuhelu ae la Mr Wyllie i na palapala hope loa a Mr. Judd, oia ka pau ana i kana oihana Elele i ko na aina e; me ia no koi na palapala kilii maloko. O kana palapala koi ia Lord Palmerston no ka la 1st o Augate 1850.

O kekahi palapala koi ia Mr. Clayton o ia la hookahi no ma Washington.

Aole nae i ikeia kekahi hope o ia mau pa-lapala

Ua loaa no koi kekahi mau palapala na Mr Jarves mai

He olelo waha kekahi a Mr. Wyllie

Aole ona i lohe i kekahi mea na Lord Palmer-ston mai no ke Aupuni o Perani

Aole ona mahau i ko Perani i ko lakou hoo-welirelii ana

Ua loheia, aia o Admiral de Tromelin ma Bombay e kali ana i kona mau moku

Hekuhelu no oia i kekahi palapala a Mr. Judd aole i hele ia mai i ka wa pono

Alaila, hekuhelu ae la Mr. Wyllie i ka palapala

# December 4th. 1850.

Privy Council Wed. Dec. 4 1850
11 o'clock A.M.

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Mr. Armstrong |
| Kanaina | " Wyllie |
| Kaoa | " Lee |
| Ii | " Bates |
| Kapaakea | " Hopkins |
| Lorrin Andrews | Kanoa Lugton |

~~Prayers were read~~
~~Minutes were read and approved~~

Wyllie

Mr. Wyllie begged to lay before council some items of business in his department which was behinds.

is from Mr. Judd,

Mr Wyllie reads communications from Mr. Judds closing up the correspondence of his mission. Also some enclosures. His letter to Lord Palmerston 1st Aug. 1850

reads documents

One of the same date also to Mr. Clayton at Washington

Mr. Wyllie stated that he could report nothing as the result of the foregoing letters.

Several letters on private business had been received from Mr. Jones

Mr. Wyllie made some verbal statements;

He had heard nothing from Lord Palmerston's letter to the French Government

Expressed himself as without fear of the threats of the French

at Honolulu

Heard from the Admiral de Tromelin at Bombay & leaving his ship

Here a dispatch from Mr Judd which was not received at the proper time

Mr. Wyllie then read a letter from Mr

# Dekemaba 4. 1850.

na Mr. Campbell mai no Ka la 30 o Augati no Sidney. Pala Wyllie,

He palapala e ae hoi Kekahi ma na nai.

Olelo ae la Mr. Wyllie i Kekahi mau mea no Ka Kanikela Kaawai o San Francisco.

Helehelu ae la Mr. Wyllie i Ka olelo olelo no loko mai o Kekahi Aupepa o Times Ka ino

Helehelu ae la Mr. Wyllie i Kekahi mau pepa no Ka lawe palapala ana; a pau ae la Kana.

Olelo ae la Mr. Bates no Ka lawe palapala no alaila helehelu iho la oia i Ka olelo hoohoko. Mr. B

Helehelu ae la hoi Mr Wyllie i Ka olelo hoohoko a hoopomopomoi iki ia; alaila, ua hele ae la. Mr. Wy Hoo

## Hooh. 1.

Ua hoohoia; Na Mr Wyllie e palapala aku a palapala mai me Ka Luna lawe palapala ma San Francisco, a na Mr. Wyllie hoi e hamaiio pu me na kaole koi [oni] koi, a like ka manao, alaila, e hoomakaukau i Kekahi olelo a Ke aupuni e ae ai i hoopomopomoia Ka lawe palapala ana i waena o keia Aupuni a San Francisco Hooh

Helehelu ae la Mr Lee i Kekahi palapala a Ke Komite no na palahale o na alii ma Honolulu, penua; no Kekaunohi, no Kanaina, no Paki lana me Konia, no J. Kaeo, no Keohokalole lana me Kapaakea, no Namahoka, no Keoni Ana. Pakahi ma Kom

## Hooh. 2.

Ua hoohoia; E aea, a e hoohoia Ka olelo a Ka pae komite i hoike mai nei no na palahale o na alii; Koe no nae Ka mea i olelo ia no Ka lana o B. Kanaina; a na aela i Ka pae hiona e hoouka aku i na palapala kuleana a no alo elo i na pae alii la mamuli o keia hoohoko ana. Hooh

Hoakaka ae la Mr. Lee i Kekahi mau mea no Ka luna o John Young ma Holo Kahua Luna ma

## Hooh. 3.

December 4 1850

Wyllies doc. & remarks

Campbells letter of 30th August from Sidney.

Also another letter from Mr. Campbell.

Mr. Wyllie made some statements respecting a Hawaiian consul at S. Francisco.

Mr. Wyllie read an article from the London Commercial Commendatory of the Islands.

Mr. Wyllie closed his statements by reading some documents relative to postal arrangements.

Bates

Mr. Bates made some remarks on the same subject & introduced a resolution which was not put proposing Mr Bates as a Committee

Wyllies Res.

Mr. Wyllie introduced a resolution amended by Mr. Lee, as follows.

Res. 1.

1.

Resolved; That the correspondence with the Postmaster of San Francisco be referred to Mr. Wyllie as a committee with authority & concert with the Chief Foreign Residents, and to prepare some plan for the approval of the Government, to regulate the postal intercourse between this Kingdom & San Francisco.

Lots of Chiefs in Honolulu

Mr. Lee reads a report of a committee on House lots of the Chiefs in Honolulu, Viz: to Kekauonohi, & Kanaina, Paki & Konia, J. Kaeo, Keohokalole & Kapaakea, Namahoku, and Keoni Ana.

Res. 2.

2

Resolved; That the report of the committee on the division of the Chiefs House lots be received & adopted, except so much as refers to the Lands of Chas. Kanaina; and that the Lands Commission be and is hereby authorized & awarded the House lots in accordance therewith.

Young's lands

Mr. Lee made a statement respecting Mr. John Young's lands at Kolokahua

Res. 3.

# Dekemaba 4. 1850.

Ua hookolokia; E haaaiia ka palapala sila nui ana alodeo ia John Young i ke Kuhina Kalaiaina no na palale i heluia he 19, 20, 21; 40, me 41 ma Honolulu; no na aina i lawelawe ia; aia ke haawi mai ia i ke Aupuni i kekahi palapala o Honolulu i heluia he 18.

Heluhelu ae la Mr. Lee i ka olelo hookolokolo no ke kuai kudala ana i ka aina o Hoolilimano; aka, o keia olelo malalo iho, no ia i kona hakahaka.

## Hooh. 4.

Ua hookolokolokia; E hoopaneia ke kuai kudala ana o ka aina Hoolilimano, no ka mea, he mau kuleana e ae aole o ko ke Aupuni wale no, a mao po keia mau kuleana, a pau e ia i ka Naupepa Polynesia; alaila, pela kuai.

Hai mai la o Kekuanaoa i kekahi mau mea no ka uku o na koa

## Hookolo. 5.

Ua hookolokia; Mai ka la mua o keia malama o Dekemaba nei 1850, na ke Kiaaina o Oahu e hoomi iho i ka nui o na koa ma ka Paa ae i ka umikumamalua a me na Luna ekua.

Heluhelu ae la Mr. Lee i kekahi mau palapala. noi aina ma Waialua

## Hooh. 6.

Ua hookolokia; O na palapala noi aina i heluia he 239, 240, 430, a me 437, e koikoi koia ia na i ke Kuhina Kalaiaina, ia ia no ka hoole a me ka ae ahu, e like me kona manao he pono.

Heluhelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Kamaiui no kona pahale ma Honolulu

## Hooh. 7.

December 4, 1850.

Resolved; That a Royal Patent be and is hereby granted to John Young the Minister of the Interior for lots Nos. 19, 20, 21, 40 & 41 Kahua Hale in consideration of lands already taken from him and also, provided he grants to Government the lot in Kahua Hale known as lot No. 18.

Mr. Lee brought forward a resolution respecting Kooliliamano's lands at auction, but the following resolution was substituted

Res. 4.

Resolved; That the sale of lands known as the Kooliliamano's lot, be postponed, on the ground that there are other claimants than the Government to the Lot, until those claims are settled and notice to that effect be published in the Polynesian.

Gov. Kekuanaoa made some statements relative to the payment of Soldiers. Lee

Res. 5.

Resolved; That from the beginning of the present month, December 1850, the Governor of Oahu be instructed to reduce the Soldiers employed in the Fort to the number of twelve with two officers.

Mr. Lee brought forwards several applications for lands at Waialua

Res. 6.

Resolved; That applications for land Nos. 239, 240, 430, and 434, be and are hereby referred back to the Minister of the Interior with power to refuse or grant the same as them may seem best.

Mr. Lee moved to consider the application of Kamaikui for her House lot in Honolulu

Res. 7.

189.

Dekemaba 4. 1850.

Ua hookoloia; E aeia i ke Kuhina Kalai- K.
aina e haawi aku ia Kamaikui i palapala sila nui
ano alodio no kona pahale ma Honolulu, ua heluia
he 118 B.' ma na buke o ka poe koona; ia ia no koi e uku
aku i ke aupuni i kookahi kanawai dala.

Keluhun ae la Mr. Lee i ka palapala noi Mr
a Mr. Fuller.

Hook. 8.

Ua hookoloia, E aeia no i ka palapala noi Hoo
a Mr. J. Fuller no ke kahi apana aina ma ke Ala Benta-
na e pili ana i kona pahale, a malaho aca vahi he 1 ~~3/4~~
anana; a na ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia ia i
ka palapala sila nui ano alodio, ia Mr Fuller e uku aku
i ke aupuni i ~~$ 50~~

Hoahaha ae la Mr. Hopkins i ke kahi mua Hoopa
no ka hoopapa ma Kalihi; a ua hoopaneia ae la Kalihi
Hoopaneia a i ka Po Elima 11 ka hora kak.

December 4 1850.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Kamaikui for her House lot in Honolulu known as Claim No. 118 B. of the Land Commission upon the payment of one hundred dollars for the Government rights therein.

Mr Lee brought forward Mr Fuller's application as follows.

Res. 8.

Resolved; That the application of J. Fuller to purchase a strip of land on Britania Street, adjoining his house lot containing 184 fathoms be granted, and that the Minister of the Interior be authorized to grant him a Patent for the same on his paying the sum of $50 to the Kings Exchequer.

Mr Hopkins brought forward the business of building a bridge at Kalihi which was postponed

Adjourned till Friday 11 o'clock.

181. A

# Dekemaba 6 1850

Ahakuka Malu Dek. 6 Feraide 1850
hora 11 Kakakiaka

Noho mai la Ka Mea Kiekii o Keoni Ana
Paki — Namakeka
Kekuanaoa — Mr. Armstrong
Kanaina — " Wyllie
Keeo — " Lee
Kanoa — " Bates
Ai — " Hopkins
Kapaakea — " Judd
L. Andrews Kakauolelo
Ua helu helu ia ka pule
Ua helu helu ia ka moolelo, ua hoopomopomoia, a ua apono.

Hoike mai Mr Armstrong i kekahi mea no na aina o Mr Parker laua me Mr Kenway i Waimea ma Hawaii — Aina am

Hook. 1.

Ua hoohoiaa; o na pauku hope loa elua ma ka palapala a Mr. Bond, me ka haawi aku i kekahi mau aina ia J. P. Parker a me G. L. Kenway no Waimea i Hawaii, e hoopaiia no loko aku o ua palapala la. He

Hoike mai Mr. Armstrong i kekahi mea no ka hoomalu mau ana i ke Kulanakauhale o Honolulu nei — Mea Kulan

Hoakaka mai la Mr. Lee i kona manao ua pono ia, hoike mai no nae i kekahi mau mea ku e ma ka hana ana. Lee.

Hoole aku o Kekuanaoa, me ka manao i na Haole; o ka hoopaneeloa ka pono. Kekua

Olelo mai aku Mr. Wyllie, mamuli no nae oia mea; hoakaka mai i ke ano o ke kumu mau kulanakauhale i kanaia pela a ua pono Wyll

Olelo ae la hoi Mr Judd; he mea nui i kona manao, e akahele ka pono; ae aku no kona manao. Judd

# December the 6th 1850.

Privy Council Dec. 6. Friday 1850.
11 o' clock. A.M.

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Mr. Armstrong |
| Kanaina | " Wyllie |
| Haalo | " Lee |
| Kanoa | " Bates |
| " | " Hopkins |
| Ii | " Judd |
| Kapaakea | |

L. Andrews Secretary.
Prayers read as usual
Minutes read, amended & approved.

Mr. Armstrong introduced some business relative to the lands of Messrs Parker & Kenway at Waimea Hawaii. The following resolution passed.

Res. 1.

Resolved; That the two last items in the report of Mr. Bond, granting certain lands, to J. P. Parker, & George S. Kenway of Waimea, Hawaii, be and are hereby stricken out of said report.

Mr. Armstrong introduced some business relative to the formation of Municipal regulations of Honolulu.

Mr. Lee gave his opinion in favor of it; presenting however several difficulties in the way of carrying them out.

Kekuanaoa made some objections, to the end that the business had better be indefinitely postponed.

Mr. Wyllie gave his views at large in favor of a municipal government gave some examples that occurred to

Mr. Judd also addressed the council - thought it an important question - was worthy of reflection - on the whole in favor of the movement.

183.A

# Dekemaba 6. 1850.

Waiho mai ka Mr. Armstrong i keia olelo hookolo.

Hook. 2.

Ua hoohoiia; E hoo~~kaka~~ponoia na kuahelu he "65," i ka olelo hookolo o ~~monaka~~ wenuka i kala akua ia, e haawi ana i ka apana aina ia J. Fuller; e waiho hoi i ka huahelu he "102", a e like hoi ke kumu kuai me mamua, penei a $50.

Hoopaneeano ole ia ka Aha a i ka poakahi

December 6. 1830.

Mr. Armstrong brought forward the following Resolution:

Res 2.

Resolved; That the figures "65," be inserted in the resolution of ~~monday~~ wednesday last, granting a S.W.p of land to J. Fuller, instead instead of the figures "102" and that the price be the same as before, Viz. $50.

Council adj$^{d}$ informally till Monday.

185.A

# Dekemaba 9. 1850.

## Ahaaluha Mahu Dek. 9. 1850.

Noho mai la ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Pahi | Kalaaiea |
| Kekuanaoa | Namakeha |
| Kanaina | Mr. Armstrong |
| Kaeo | " Wyllie |
| Kanoa | " Bates |
| Ii | " Judd. |

L. Andrews Kahaiolelo

Ua keukeleia ka pule.

Ua keukeleia ka hoolelo o ia aha a ua aponiia.

Keukeleu ae la Mr. Armstrong i ka palapala Jam
hoopii a James Dawson no ka hoohuiia ana i keokeo o kona ukuhoo
pai; oia hoi na dala $1000.

Hook. 1.

Ua hoohalolia; O ka mea e pono loa ai ka pae Hoo
uuai pololei, oia ke hoole aku i ka palapala hoopii
a James Dawson.

Keukeleu ae la Mr. Armstrong i ka palapala Kiaa
a ke Kiaaina o Hawaii no ke kahi mau aina au- Hawa
ui; a ua haawiia ia Mr. Young, ia ia e palapala
hou aku.

Keukeleu ae la Mr. Armstrong i ka palapa- Eugen
la noi a Eugene Sauvin i ke Kiaaina, ua noi mai
oia e lilo i aina no ka hale Pakeke.

Keukeleu ae la Mr. Armstrong i ka palapa- Kalua
la noi a Kaluahinenui no kahaki aina, 50 paha eka,
ma Kona i Hawaii.

Hook. 2.

Ua aeia i ke Kuhina~~ai~~ Kalaiaina e haawi Hoo
aku ia Kaluahinenui i ka palapala sila nui ano alodio
no kahaki aina ma Keopuhaluaiaa ma Kona i Hawaii
i hanaiina paha eka; ia ia no e aku mai i 50 kene ta
labahi ka eka

# December 9th 1850

Prov. Council Dec 9th 1850

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Kajaakea |
| Kekuianaoa | Namakeha |
| Kanaina | Mr Armstrong |
| Haalo | " Wyllie |
| Kanoa | " Bates |
| Ii | " Judd |

L. Andrews Secretary

Prayers were read

Minutes of last meeting read and approved.

Dawson. Mr Armstrong reads a petition from James Dawson, for a remission of his fine of $ 1000. See Res. 1.

1. Resolved; That in justice to the honest merchant, the Petition of James Dawson cannot be granted.

of Hawaii. Mr. Armstrong reads a communication from the Governor of Hawaii respecting certain Government lands; which was referred to Mr Young to answer.

e Sawin. Mr. Armstrong reads a petition from Eugene Sawin to the Governor, requesting the appointment of Market Master.

Kinimii. Mr Armstrong reads an application of Kaluanuui for a piece of land of 50 acres in Kona, Hawaii See Res. 2.

2. Resolved, That the minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a title in fee simple to Kaluanuui for 50 acres of lands in Keopu-Kahuapaa, Kona Hawaii, on his paying for the same at the rate of 50 cents per acre.

187.A

# Dekemaba 9. 1850.

Helukulu ae la Mr. Armstrong i ka pala-
pala noi aina a Pia, he waki aina au puni ma
Lanai.

Hook. 3.

Ua hookolokia; Ua aeia i ke Kukina Kalai-
aina e haawi aku ia Pia i palapala sila nui ano a-
lodio no na haneri eha aina elua ma Kamao,
mokupuni o Lanai; ia ia no e uku mai i kana-
lima keneta pakaki ka eha.

Helukulu ae la illr. Armstrong i ka lua E
o ka palapala noi a Edwards Brown e mamao ana e
hookoli i kana palapala kookimalima no ka palapala si-
la nui ano alodio, no kona pahale ma Honolulu.

Hook. 4.

Ua hookolokia; E aeia i ke Kukina Kalaiai-
na e haawi aku ia Edwards Brown i palapala sila
nui ano alodio no kona pahale i Honolulu, e pili
ana i ka pa o Dr. Wood, ia ia no koi e uku aku i
ke au puni i na dala eono haneri

Hoakaka ae la Mr. Judd; penei, na J
ke Kiaaina e haawi aku i kookahi haneri dala
i ka mea nana e koike mai i ka mea pukui hale.

Hook. 5.

Ua hookolokia; E aeia i ke Kiaaina, aeia Noi
i kona manao he pono, he koike aku i ka uku, no
ka mea koike mai i kekahi mea i manaoia he pukui
hale. $100 dala ka uku.

Helukulu mai la Mr. Armstrong i keia alelo Pock
hookolo. La pra

Hook. 6.

Ua hookolokia; E haawia ka palapala kekahi poe Hook
Kahuna la paau no Honolulu nei i kekahi pokii komite e hoku,
a na lakou e koike mai, mahe ano o ke kanawai pa ka,
mahe ano e ae pa ka, aeia no ia lakou.

December. 9. 1850.

Mr. Armstrong read an application of Pia for a piece of Lands belonging to Government on the islands of Lanai.

Res. 3

3. Resolved; That the Minister of the Interior be and is authorized to grant to Pia a title in fee simple for 200 acres of lands in Hamau, islands of Lanai, on his paying for the same at the rate of 50 cents per acre.

Brown. Mr Armstrong read the second application of Edward Brown for a communication of a lease for his house lot in Honolulu.

Res: 4.

4. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Ed. Brown a title in fee simple for his house lot in Honolulu, adjoining that of Dr. Wood, on his paying for the Government right in the same the sum of $600

6 – Governor asks for finding deserters

Mr Judd proposed that the Governor be allowed to offer rewards for the discovery of un-Americans.

Res. 5.

5. Resolved; That the Governor be authorized at his discretion at all times to offer a reward of $100 for the detection of any person suspected to be guilty of Arson

Physicians. Mr. Armstrong brought forward the following resolution

6. Res. 6.

Resolved, That the communication from the several Physicians of Honolulu be referred to a committee of three, with instructions to report upon the same, whether by draught of an Ordinance or otherwise as they may think proper.

189.A

Dekemaba 9. 1850.

O Mr. Wyllie, o Ai, o Mr. Armstrong, o Po
labiou no ia joe Komite.

Lave maila Mr. Bates i Kekahi kana- Ka
wai e koonoho ana i ka joe kinai ahi, a ua kaawila Ke
i ka Aha Kuka Kuhina.

Olelo waha vale mai Mr Bates i Ke- Bo
kahi mau mea no ke ano o ka mea kinai ahi; a-
laila, kehakeha ae la oia i keia olelo hoohalo.

Hoole 4.

Ua hoohalo ia; Ua aoia ke Kuhina Kalai- Ho
aina e imi i kanaono paha bakuke i penaia a i
koailonaia koi o "F. B. Engine No. 1." a e hoouka aku
i ka luna o ka mea kinai ahi No 1; a hui pono ka
joe kinai ahi; alaila, e kaavi koe ia i ka mea i
koonohoia i luna malama i ka waiwai o ka joe kinai a-
hi ma Honolulu, a na ke Kuhina Waiwai e hoo-
koa i ka mea e lilo, no ia mau bapuepue nolaho aku o ka waihona dala
apuni.

December 9th 1850.

Messrs. Wylie, Sir & Armstrong were the foregoing committee.

Mr. Bates reported a fire ordinance which was received & referred to the Cabinet Council.

Mr. Bates made some verbal statement relative to the Fire Engine & then read the following resolution which was passed.

Res. 7.

Resolved, That the Minister of the Interior is instructed to procure sixty buckets, painted and marked "F. B. Engine No. 1." and place the same at the disposal of the Foreman of Fire Engine & No. 1, until the organization of the Fire department, when they shall go into the custody of the Officer to be designated & have charge of the Fire Apparatus of Honolulu, and that the Minister of Finance pay the cost of the same out of the public Exchequer.

191.

Dekemaba 13 1850

Ahakuhia Malu Dek. 13 1850

Noho mau la Kaahea Keliki o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Pahi | Namakeha |
| Kekuanaoa | Armstrong. |
| Kanaina | Wyllie |
| Kanoa | Judd |
| Kaeo | Bates |
| Ii | Lee. |
| Kapaakea | |

L Andrews Kekauoleo
Ua kelukeluca ka pule
Ua kelukeluca ka Mrooleo a ua aponoa.

Olelo mai la Mr Judd i Kekahuna no ka aina no Gen. Miller; nu ka olelo kookaka no koi. Ua aeia kana olelo; a mahope iho ua hakaaia ua olelo la; penia

Aun Mill

Honolulu Dek. 12 1850

Aloha oe e ka Moi

Eia ka'u e hookaka aku nei ia oe, ua kaiia mai ia'u e ka Pae Aoaoa Kuleana aina, na Mochoma e hookomo i ka pala pala pule ana aina no kekauwahi no na hoolina a Kaumuohua. A ua mahopo ia'u, o ka Moi, a o Lehoiko paha kona hoolina; a nolaila, noi aku au ia Mr. Hopkins e one, malama paha e kiki ka Kuaaa ia wahi no na dala hookahi kanen

Palap Mon. f

Aole nae i kanaia, a ia manawa, hoo-wahawaha mai o Gen. Miller ia'u; a mahope wae o kahaha mawa me ia, aole nae au makemake; nolaila he noi aku nei au, e hookuuia au aole e kana hou mai ia mea.

Owau no kau kauwa

G. P. Judd.

Mahope iho, ua hoohololea penei

Hoohi

Ua hoohololea; o ka olelo a Mr. Judd, he

Ho

Privy Council Dec. 13th 1850.

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Armstrong |
| Kanaina | Wyllie |
| Kamoa | Judd |
| Haalo | Bates |
| Ii | Lee |
| Kapaakea | |

L. Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes of last meeting read and approved

Judd; lands Miller.

Mr. Judd made a verbal report respecting the lands of Gen. Miller with some explanations — which report was accepted. The report was afterwards reduced to writing as follows.

Honolulu 12th Dec. 1850

May it please your Majesty

I have the honor to Report that I ascertained from the Lands Commission that Mookoona introduced a claim for the lot on the part of the heirs of Kaunuohua. I ascertained that the King or Liholiho is the heir, & accordingly requested Mr Hopkins to ascertain if it could be had for 100 dollars.

Not written

This was not completed, mean while the General having treated me rudely and fearing a quarrel which I am determined to avoid, I beg leave to be discharged from further agency in the matter.

Your humble Servant

G. P. Judd.

After which, it was resolved

Res. 1.

Resolved: That the report of Mr. Judd as

193.

# Dekemaba 13. 1850.

Komite ia e loaa i Rekeki apana aina no Gen. Miller e pili ana no i kona pahale; e aeia no, a e aeia koi manuke o kona manao e kuwia oia ade e kana kou ma ia komite

Kekuhele ae la Mr. Armstrong i kekeki pala pala noi aina a Mr. Judd; he koo pono pono nae i kekeki pala pala noi aina mamua. Pili kela pala-pala keia i ka aina kapaia o Wananalua ma Hana i Maui. Mahope o ka olelo ana ua komoko, penei

Koo h. 2.

Ua koohololoia; Aole e kuai kou ia kekeki aina aupuni ma Hana, a ana e ia mamua na kuleana a na kamaaina; a e kaeohaia o Mr. Alexander e ana e mamua i ka Ahapuaa o Wananalua

Olelo mai la Mr Bates i kekeki mua no he kanawai i kau ia mamua aku nei, a manao oia o ka komoko ka mua e pono ai

O Mr. Wyllie, o kekeki ia o ka poe komite no ka palapala a ka poe Kahuna Lapaau, kekuhele mai la i kana. A mahope i hoo holoia

Koo h. 3

Ua koohololoia; E aeia no ka olelo a ka poe komite no ka pale mai ia e noonoo ia a e koohololoia i ka olelo komoko, e pili pu ana me ka palapala koi na ke Kuhina Kalaiaina i ke Kiaaina o Oahu

Olelo, na kekuhele a noonoo ia na olelo koo-holoia a ka poe Ahakuhina

1. Koohololoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e kaeohia ae i ke Kiaaina o Oahu nei, e koi koi i ka Ma

a Committee to procure a small lot for General Miller adjoining his present premises be accepted, and that agreeably with Mr. Judd's request he be discharged from further duties as said Committee.

Application of Judd for land

Mr. Armstrong read an application from Mr. Judd, correcting a former application, and now restricting this new application to a piece of land called Wanaanalua in Hana, Maui. After some remarks, the following resolution passed

Res. 2.

2. Resolved; That no part of the Government Lands in the district of Hana shall be sold until the claims of the natives are first surveyed, and that Mr. Alexander be instructed to first survey Wanaanalua an Ahupuaa in that district.

Mr. Bates resecting ordinance

Mr. Bates made some remarks respecting an ordinance which he had made some time before and wished it might be carried out.

Dr. Wyllie's Report of Physicians

Mr. Wyllie as one of a committee, reported on a communication from several Physicians upon which it was resolved

Res. 3.

3. Resolved; That the Report of the Committee on Sanitary Regulations be accepted and approved: and that the several resolutions accompanying it together with a draft of a letter from the Minister of the Interior to the Governor of Oahu be taken up separately, for discussion and adoption.

Accordingly the following resolutions of the Cabinet Council were discussed and passed.

Returns of the Cabinet Council a-No. 1.

No. 1. Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to instruct the Governor of Oahu to take measures, immediately, to remove the

Dekemaba 13 1850

Ke Kuai ca ma ke Alaáii, a me na makeke e ae a pau, i ka hale makeke kiai, ma kahakai, a nana e kana i ka mea e maemae ai na makeke nei, i kela la i keia la, e like me ke Kanawai makeke e kau ia no nei.

2. Hoohololea; Na ke Kuhina Kalaiaina e kauoha ae i ke Kiaaina o Oahu, e hoolaha koke aku ma ke ahea, i olelo ma ka olelo Hawaii, a me ka olelo Beritania, a e kau iluna ma na wahi maopopo loa nui, ma keia kulanakauhale, a e hoouna ae i na mea hale pepehi holoholona a pau, e pepa ikaika ana i ka pepehi holoholona iloko o keia kulanakauhale, a ma na ala nui hele ole ia pahu; a ma na kahawai a maluna iho pahu o na kahawai, he inuia hela wai; aole loi e pepehi pipi ma na wahi a pau, e koke ana i keia kulanakauhale, he ae ola ia, e ka pepa Kahuna Lapaau

3. Hoholoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e kauoha ae i ke Kiaaina o Oahu, e hoolaha aku ma ka olelo Hawaii, a me ka olelo Beritania, i olelo pepa aku a me ka hoole ikaika aku, i ka poe e kaulai ana a me ka poe kaji ana i naalii, ma na wahi a pau iloko o keia kulanakauhale o Honolulu; a ma kahi koke pahu ma ka awao ma nae o keia kulanakauhale; a e kauoha loi ia lakou e lawe koke aku i na ili popolo a me ka pilau, a ka pepa Kahuna Lapaau e olelo ai, he mea ia e pono ai ke ola.

4. Hoholoia; O na hale kana lepo, na keokeo, waihona opala a me na auwai, a me na wahi waiu ana pilau, lepo kipukuku, a me na nui lepo ano e ae a ka pepa Kahuna Lapaau e olelo ai, he mea e pono ai ke ola, e manawa no ia nui mau, he mau mea ino wale; a na ke Kuhina Kalaiaina e kauoha ae i ke Kiaaina, a na na e olelo ae i ka poe nona ia mau mea, e hoomaemae ia na hale lepo nei, keokeo, waihona opala, auwai a me na wahi e ae.

Fish market in King Street and all other Markets & the new market on the waters edge, and to see that said markets are properly cleansed every day, agreeably with the provisions of the late market ordinance.

No. 2. Resolved; That the minister of the Interior is hereby authorized & instruct the Governor of Oahu, & issue a notice, immediately, in Hawaiian and English, to be posted up in ten conspicuous places in the city, and to send all butchers, strictly prohibiting them from slaughtering cattle at any place within the boundaries of the City, or on any of the public Highways leading to it, or on the banks of, or over any stream where the water is used for drinking, or on any spot near to the city, not first approved of by the Board of Health.

No. 3. Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized & instruct the Governor of Oahu to issue, immediately, a notice in Hawaiian & English, strictly prohibiting and forbidding all parties from drying or salting of hides or skins, in any place within the city of Honolulu, or in any place, or on any grounds, close to, and to windward of the city, and ordering them immediately to remove all hides or skins in a state of decay or smelling offensive, which shall be pronounced dangerous to health by the Board of Health.

No. 4. Resolved; That all Privies, Cess-Pools, Sewers and Drains, or places holding stagnant water, or other filth which shall be pronounced nuisances & the public health by the Board of Health, shall be considered public nuisances; and the minister of the Interior is hereby authorized to instruct the Governor & immediately to see the proper parties & cleanse without delay, such privies, cess-pools, sewers, drains or places.

Dekemaba 13. 1850.

5. Hoohololoia, Na ke Kuhina Kalaiaina He
e hanoha ae i ke Kiaaina, e hoopiha hope i na wahi
pepa (haahaa) a pau o ke alanui, hahi e lana ai ka
wai pilau a lilo i mea ino e pono ai ke ola, a e eli
koi i na aupuni i mea e hahe aku ai ka wai; a e
hihi no koi ia ia ke hoohana i na kanaka i lilo
o ka pau a me na mea e ae, i mea e hihi kia
hana; a na ke Kuhina waiwai koi e hoohaa i ka
aie a ke Kiaaina no kela hana a e pala pala ma
ka Buke kulu ke dala lilo no ke ola o kanaka.

6. Hoohololoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e hanoha ae He
i ke Kiaaina, e imi i kekahi poe nana e kuleana
i na hale a pau o na kanaka maoli ma Honolulu,
a e hanoha aku ia laboa e hoomaemae i ko laboa ma
hale, e kau aku i na mea ino, a na na hale a pau me
ka puka maikai ole, a elua koi a kau aku na kanaka
kiaaina o ke kuina hookahi, e hanoha ia laboa e
nehe i kekahi puka hahi e komo mai ai ka maikai,
a e houkaka aku i na kanaka, ina e hihi mai ke
Kolera, a o ka wela puka, ole mea e ae e pono ai e like
me ke malou a me ka maemae o na hale a me ka
maikai maikai iloko.

7. Hoohololoia; O ka mea hoole i ka olelo a Hoo
ke Kiaaina e like me na olelo i hoohololoia maluna,
ole koi e kana iloko o na kona he 48 makoi o ka
loaa ana o ia olelo, e hoounaia oia, ole koi ai aku
i na kanaka elua; a e hihi no i na luna kanawai
a pau a me na luna kanawai koomalu o Hono-
lulu nei ke hoopai ia aku, me ka jury ole; aina
i kana ole kekahi kanaka, na ke Kiaaina e hooko
ia hanoha, a maluna o ke kanaka ka aku, a e
kuia ia aku me ka aku i olelo ia maluna, a e
koi oiaa ia puka iwaena o kekahi luna kanawai
a pau a koomalu puka o Honolulu e like me
ka olelo maluna.

December 13. 1851.

5. No. 5. Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized & order the Governor, without delay, & fill up all hollow places in the public streets, where water may stand lodge and putrefy to the danger of the Public Health; and cause gutters & be dug so as to facilitate the running off of the water; and for this purpose employ the Prisoners in the Fort, or other persons, as may be necessary — and be further, that the Minister of Finance be authorized to pay the expences incurred by the Governor for such purposes, and charge the amount to an account to be styled, Expenditure for the Public Health.

6. No. 6. Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized & order the Governor to appoint proper persons & visit all the native dwellings within the boundaries of the city of Honolulu, & order them to cleanse their houses, remove nuisances, and in all Houses with no windows where more than two people sleep in one room, & order them & open a window for the admission of air, and & explain to the natives generally that if the Cholera or Fever should visit the city, nothing will tend so much to their safety as to keep their Houses dry, clean & well ventilated.

7. No. 7. Resolved; That every person who shall neglect to obey any order of the Governor, given in accordance with any of the above resolutions, for forty eight hours after receiving the same, shall be liable to a fine not exceeding two hundred dollars, which fine may be summarily imposed by any district or public justice of Honolulu, without the intervention of a jury. And the Governor in case of such neglect is hereby authorized & carry into effect any such order at the expense

199.

Dekemaba 13 1850

8. Hoohololoia; Na ke Kiaaina e hai ae i ka Makai nui o Oahu i na inoa o na kanaka apau, e hoole ana, me ka hoohoke ole koi i na olelo mamuli o na mea i hoohololoia malunaa, a hala na hora he 48 mahope o ka loaa ana; a na na Makai nei e hoopii koke i na pue nei a pau me ka hakalia ole. Ho

9. ~~Hoohololoia~~; E lilo na olelo i hoohololoia malunaa nui i kanaenaeae no ka aina i ka la i hoohololaia'i a e mau no ia a hiki i kela kalaeae o ka Ahaolelo; alaila, na na'lii a me ka pae i kohoia e koopaa a e koopaa pakaa Ho

Hanaia a hoohololoia ma ka Halealii, ma Honolulu i keia la 13 o Dekemaba M. H. 1850.

Alaila, Helekuke ae la ia Mr Bates i keia olelo hoohololo; penei Ba

Hooh. 4.

Ua hoohololoia; E paiia ka na olelo hoohuto i hoohololoia i keia la i mea e hoomaau ai ola na ka Nupepa Polynesian i ka olelo Beritania, a ma ka Elele koi i ka olelo Hawaii, malalo koi o ke Kanawolelo o ka Ahaolelo malu, a nana koi e kuakaka aku i ka papa kakuna lapaau, e hui pu lakou a ono i ka mea e pale aku i ka maki. Hoo

of the parties, which expense shall be added to the fine imposed as above, or collected seperately, before any district or public justice of Honolulu as aforesaid.

8. No. 8. Resolved; That it shall be the duty of the Governor to report to the Prefect of Police the names of all persons who shall refuse or neglect to obey his orders given in accordance with any of the above resolutions, for Forty Eight hours after receiving the same; and it shall be the duty of said Prefect of Police to present all such persons without delay.

No. 9. The above resolutions shall become a law of the lands and take effect from the day of their passage; and shall remain in force until the next meeting of the Legislature, when it shall be at the option of the Nobles & Representatives to confirm or annul it.

Done and passed at the Palace in Honolulu this 13th day of December A.D. 1851.

Bates Mr. Bates then offered the following resolution

Res. 4.

4. Resolved; That the Sanitary Regulations this day passed, be published in the Polynesian in English, and in the Elele in Hawaiian, under the direction of the Secretary of Privy Council — & that the rules for organizing a board of Health be communicated by the same officer to the Physicians of Honolulu.

# Dekemaba 13 1850

Helehelu ae la Mr. Lee i ka pala, iala Ke
noi a Kauo i loaa ia ka ke kuleana ano alodio

Hook. 5.

Ua kookoloia, o ka palapala noi a Kauo Ho
no ke kuleana ano alodio no kona aena i oka
ea kelena 1592 o ka pae Hoona kuleana aina, e aia
no ia, ia ia no koi e uku mai i kanaka kumana
ono a me 50/100 dala no ke kuleana au puni ma-
laila

Helehelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi Ke
a Kianui no ke kuleana ano alodio no kona pahale

Hook. 6.

Ua kookoloia; O ka palapala noi a Kianui Ho
no ka palapala sila nui ano alodio no kona wahi
i kelelia 1550 ma na buke o ka pae koona, e aia no;
nana no koi e uku mai i kanakolu kumamaki-
ku 50/100 dala no ke kuleana au puni malaila

Helehelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi Pal
a Palea no ke kuleana ano alodio no kona pahale

Hook. 7.

Ua kookoloia; O ka palapala noi a Palea no Hoo
ka palapala sila nui ano alodio no kona pahale
ma Honolulu, a ua kelena koi i 936 ma na buke
o ka pae koona, e aia no ia, aia ke kookaa e noi
oia i kanakolu dala i ke Kulina kalaiaina no
ke kuleana au puni malaila.

Helehelu ae la Mr. Lee i ka palapala Ba
noi a Batimea no ka palapala ano alodio no kona pa-
hale ma Honolulu

Hook. 8.

Ua kookolona, O ka palapala noi a Batimea Ho

Mr. Lee read an application from Kano for a fee simple title to several pieces of land

Res. 5

Resolved; That the Application of Kano for a Royal Patent for his lands known as claim No. 1592 of the Lands Commission, be and is hereby granted, he paying the sum of Forty Six 50/100 dollars for the Government rights therein.

Mr. Lee read an application from Kianui for a fee simple title to his house lot in Honolulu.

Res. 6.

Resolved, That the Application of Kianui for a Royal Patent for his lands known as claim No 1550 of the Lands Commission be and is hereby granted, upon his paying the sum of thirty seven 50/100 dollars for the Government rights therein.

Mr. Lee read an application from ~~Paalua~~ Palea for a fee simple title to his house lot.

Res. 7.

Resolved; That the application of Palea for a Royal Patent for his house lot in Honolulu known as claim No 936 of the Lands Commission, be and is hereby granted, provided he first pay to the Minister of the Interior the sum of Thirty dollars for the Government right therein.

Mr Lee read an application from Batimea for a fee simple title to his house lot in Honolulu.

Res. 8.

Resolved, That the application of Batimea

# Dekemaba 13. 1850.

i kuai oia i ka palapala sila nui ano alodio no kona aina i keluia i 796 e ka poe Hoona kuleana aina, a aole no ia; nana no koi e uku mai i kena kobu dala no ke kuleana au puni iloko o laila

Helukelu ae la Mr. Lee i ka palapala Ti
noi a Paele i ano alodio no kona wahi

Hooh. 9

Ua kookoloia; Oka palapala noi a ano Ki
alodio no kona aina i keluia i 836 apana 2 o ka buke o ka poe koona, e aeia no ia ia; a no ka lawe ana i keka-hi o kona aina no kā alanui, elima dala wale no ka uku no ke au puni kuleana, oia koi ka mea i lilo no ka palapala sila nui ano alodio

Helukelu ae la Mr. Bates i kuia olelo koo- Ba
kolo a ua kookolo ae la

Hooh. 10.

Ua kookoloia; E aoia no ke Kanawalelo Hoo
o ka Ahahuika Malu, e koomakele, a e paia no koi ma ka Palynesian i ka olelo Beritania, a ma ka Ekelekoi i ka olelo Hawaii, i ke kanawai i kookoloia i ka la 31 o Okatoba 1850.

Helukelu ae la Mr Lee i ka palapala a Mr. Palap
Lipsitt no ka hale kookolokolo ma Hilo i Hawaii Lipsi

Koojaneia ae la ka Aha a i ka po akahi

for the purchase of a Royal Patent for his land known as claim № 796. of the Land Commission, be and is hereby granted, he paying therefor the sum of Thirty dollars for the Government rights therein.

Mr. Lee read an application from Pahe for a fee simple title to his land

Res. 9.

Resolved, That the application of Pahe for a fee simple Title for his lands known as claim № 836 Part 2, of the Lands Commission, be and is hereby granted; and that, in consideration of a portion of his lands having been taken by Government for a roads, the price for the Government rights therein is fixed at five dollars which sum shall include the price of the Royal Patent.

Mr. Bates read the following Resolution which was passed

Res. 10.

Resolved, That the Secretary of the Privy Council is hereby instructed to cause the Constitution and publish'd in the Polynesian in English and in the Elele in Hawaiian, the Ordinance passed on the 31st day of October A.D. 1850.

Mr. Lee read a letter from Mr Lisiput respecting a Court House at Hilo, Hawaii

Council Adjourned till Monday next.

# Dekemaba 16 1850

Ahahuha Malu Dekemaba 16 1850
Noho mai ka Ha Aha Kuhii Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Paki | Namahuha |
| Kekuanaoa | Armstrong |
| Kanaina | Wyllie |
| Kanoa | Judd |
| Kaeo | Bates |
| Ii | Lee |
| Kapaakea | Hopkins |

Lonin Andrews Kahaulelo

Ua helu helu ia ka pule

Ua helu helu ka Moolelo a ua aponoia.

Helu helu ae la Mr. Judd i kana pala pala Ĵ
kauoha i ka Aha ohi dute, he ano kanawai ia, a ua aeia v
he pono.

Helu helu ae la Mr. Bates i ka pala pala noi M
a na kaole o Mahee lana me Anthon, mamao lana i pa- me
la pala sila nui ano alodio no ko lana mau palahale.

Hoo k. 1.

Ua hoohololia; o ka pala pala noi a Mahee lana &
me Anthon i hoololia ka lana pala pala hoolimalima
i pala pala ano alodio; ua helu ia na mau waiwai la i
16 a me 17 na na buke o ka pae hoona; ua waihoia ma
Honolulu, a ua aeia no lana manao; a na Ke Kuhi-
na kalaiaina e kauoi ia lana i pala pala kuleana
ano alodio; ia lana hoi e ukue mai i kookahi
kapaha a ka pae e hoonohoia e ka Pae hoona e olelo
ae he pono.

— Helu helu ae la Mr Lee i ka pala noi a Mr S
Stone e nana i ko Ke Aupuni kuleana ma kona palahale

Hoo k. 2. H

Privy Council December 16 1850.

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Armstrong |
| Kanaina | Wyllie |
| Kanoa | Judd |
| Reed | Bates |
| Ii | Lee |
| Kapaakea | Hoapiiens |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved

Mr. Judd reads a letter of instructions from himself & the Collector General of customs containing an ordinance; which was approved.)

Ord. Ordinance

Mr. Bates reads an application from Messrs. Makee & Anthon for a fee simple title to their house and store lots.

Makee Anthon

Res. 1.

U. S.

(Read the application of Makee & Anthon for the commutation of the Government rights in awards Nos. 16 & 17 of the Land Commission for their house & store lots in Honolulu is hereby granted; and that the Minister of the Interior is authorized to grant titles in fee simple, for the same on their paying one fourth of the amount which shall be fixed for said lots by appraisers to be appointed by the Land Commission

Stone

Mr. Lee reads an application from Mr. Stone to buy the Government right in his house lot

Res. 2.

Res. 2.

# Dekemaba 16. 1830.

Ua hoohololoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia J. M. Stone i palapala sila nui ano alodio no kona pahale ma Honolulu a ua helu ia i 452 e like pono kona kuleana aina; ia ia no koi e uku i ka hapaha koohaki a ka poe e hoonohoia e olelo ai

Helu helu ae la Mr Lee i ka palapala noi a Kikeipua i palapala ano alodio nana

Hook. 3.

Ua hoohololoia, O ka palapala noi a Kikeipua no ka palapala ano alodio no kona wahi i helu ia 1559 e like pono kona; e aeia no ia ia, aia ke uku oia i ke Kuhina Kalaiaina i kanaka kumamalima dala no ke kuleana au puni olaila.

Helu helu ae la Mr Lee i ka palapala noi a Paukuwahine i palapala ano alodio no kona aina.

Hook. 4.

Ua hoohololoia; O ka palapala noi a Paukuwahine no ka palapala ano alodio nana no kona pahale i Honolulu, a ua helu ia kona wahi i 532 e like pono kona, ua aeia ia ia; a na ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia ia i palapala sila nui ano alodio, ke uku mai ora i kanaka kue ~~dala~~ kumamalima dala no ke kuleana au puni olelo olaila.

Helu helu ae la Mr Lee i ka palapala noi a Kaina no ka palapala ano alodio no kona aina.

Hook. 5

Ua hoohololoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e haawi i ka palapala sila nui ano alodio ia M. Kekuanaoa kuca no ka John Ii no ka aina i Helua 163, ia ia koi e uku i koohaki dala.

December 16. 1850.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to J. M. Stone a Royal Patent for his House Lot in Honolulu known as claim No. 452 of the Lands Commission, upon his paying one fourth of the amount at which the same shall be appraised by the Land Commission.

Mr. Lee reads an application of Kaheipua for a fee simple title to his place

Res. 3.

Resolved; That the application of Kaheipua for a Royal Patent for his lands known as claim No. 1559 of the Lands Commission, be and is hereby granted upon his paying to the Minister of the Interior the sum of Forty five dollars for the Government rights therein.

Mr. Lee reads an application of Pauhuera-hue for a fee simple title to his lands

Res. 4.

Resolved; That the application of Pauhuerahue for a Fee Simple title for his House Lot in Honolulu known as claim No. 532 of the Lands Commission is granted, and the Minister of the Interior is hereby authorized to issue a Royal Patent to the applicant upon his paying for the Government right therein the sum of Twenty five dollars.

Mr. Lee reads an application from Kaina for a Fee Simple title to his land.

Res. 5.

Resolved; That the Minister of the Interior be authorized to grant a Royal Patent to M. Kekuanaoa and John Ii for lands claim No. 163

# Dekemaba 16. 1850.

Eia ka mea i koomaopopoia, na ua Kekuana-oa nei laila me Ke e koolelo kou ia wahi ia Kauna a me kona mau kuleana a me kona mau kope a mau loa no, ia ia koi e ulu mai i kookaka dala.

Kekahi ae la Mr. Wyllie i ke kope pa-la pala i ke Kuhina o ko na Aina e na Kiki; a ua apono ia

Hoakaka ae la Mr. Wyllie i ke ano o ka-na kamailio pu ana me Mr. Perrin ma ka moku mauwa o Kenani

Kekahi ae la Mr. Wyllie i ka olelo a ka poe komoke i koonohoia e hoakaka mai mauu-li o ka pala pala a na Kauna lapaau.

## Hoo h. 6.

Ua koohoia; e aeia no i ka pala pala ka-lua a ka poe komoke e uku i mua e pale aku i ka mau ae koohoia koi; a na ke Kuhina Kalaiaina e koo-ko aku.

Hoakaka ae la Mr. Wyllie, ua lawa ka kona manao e makemake aku a koike mai i kana pa-la pala i ka poe elima e hiki mai ana, no ka lawe pala pala.

Noi mai la o Kekuanaoa i koohoia ke ka-ke mau aina ona a me ko ke au punui

## Hoo h. 7.

E koohoia, E koopuni ia no olelo no ka mahele ana i na aina o na alii; i kaaiia o Kikiaola o Kaimea i Kauai i na aina i kaaiia ia D. Kamamalu; a o Moalii koi i Lahaina i kaaiia i ke au punui.

upon paying one dollar. It being understood that the said Kekuanaoa & Si shall convey the same to Mr. Haina, his heirs and assigns forever, for the same consideration of one dollar.

Mr. Wyllie reads copy of a despatch to the Minister of Foreign Relations in Chili; which was passed.

Mr. Wyllie states the substance of an interview with Capt. Perrin of the French ship of war Poursuivante

Mr. Wyllie reads a report of the committee appointed to report on the letter of several Physicians

Res. 6.

Mr. Wyllie announced that he hoped to be able to report on the Postal arrangements on Friday.

Gov. Kekuanaoa requested that an exchange be made between two pieces of land.

Resolved, That the second Report of the Committee on Sanitary Regulations be accepted and adopted; and that the Minister of the Interior is hereby charged with the carrying of the same into effect.

Mr. Wyllie announced that he hoped to be able to report on the Postal arrangements on Friday next.

Governor Kekuanaoa requested that an exchange be made between two pieces of land

Res. 7.

Resolved; That the Report on the division of lands of the Chiefs be so corrected as to transfer Kikiaola, Waimea Kauai to the list of lands granted to C. Kamamalu and Kataio Moolii, Lahaina to the Government.

# Tsumaka 16 1856.

Aelu hele ae la Mr Lee i ka palapala a Mr. Funk no Kauai, i hoomakaukau ia ia no ka uku.

Hoor h. 8.

Ua hoohololea; ua aoia ke Kuhina Kalaiaina e palapala aku ia Mr. Funk i ka nui a nui mai i makaukau ia ia no ka uku; a e hookuu aku ia ia i Mr. Bond oia ka Luna kanawai ~~kaa~~ puni o Kauai; ua aoia no ia ia e hoolimalima me Mr. Funk i noho makaukau olelo oia, aia no ia Mr. Bond e manao ai ~~ke~~ no ka uku pono.

Olelo hou mai o Mr. Lee no ka palapala a Mr. Lipsitt no ka hale hoohololoko i Hilo

Hoor h 9.

Ua hoohololea; ua aoia ke Kuaaina o Kauai e kukulu i hale hou no ka Lunakanawai Hoomalu o Hilo ma ka palahale i kukuluia i no ke aupuni; a oiai e pau ana ka hale hou nei, e aoia ia Mr. Lipsitt e noho ma ka hale aupuni. No ke Kuhina Kalaiaina e hooko i keia olelo hoohololo.

Funk

Mr. Lee read a request from Mr. Funk of Kauai for an increase of salary.

Res. 8.

S.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby instructed to reply to the request of Mr. Funk for an increase of his salary, by referring him to Mr. Bond Circuit Judge of Kauai, who is hereby authorized to employ Mr. Funk as an interpreter upon such terms as to Mr. Bond shall seem reasonable.

Lisp's let-

Mr. Lee brought up again the letter of Mr. Lisp[illegible] inspecting a Court House

Res. 9.

9.

Resolved, That the Governor of Hawaii is hereby authorized to build a new house for the Police Justice of Hilo on the Lot now occupied by the Government House in that place, and that until the same is built Mr. Lisp[illegible] be permitted to occupy the said Government House. The Minister of the Interior is charged with the execution of this resolution.

# Dekemaba 20 1850

Aha Kuka Nalu Poaiae Dek. 20 1850.
Noho mai la Ka Mea Kiekie o Keoni Ana
Ke Kuauaoa — Ke Namakeha
Kamaina — Armstrong
Kaeo — Wyllie
Kanoa — Judd
Ki — Bates
Kapaakea — Lee
— Hopkins
Lorrin Andrews Kahaolelo
Ua kukukukia ka pule
Ua kukukukia ka Moolelo a ua apono ia.

Ninau mai la Mr. Judd i ka pono o ka hookaa ana i ka bila a ka poe koona e kakau ai; aole i kiki ia ia ke hookaa no ka mea, ua pau e na dala i haawiia i ka poe koona; Nolaila P.

Hook. 1.

Ua Hoohololia; E hookaaia no na bila a pau i kakau ia e ka Peresidena o ka poe Koona noloko aku o ka waihona dala no kela mea kela mea; ke pau e na dala o ia poe Koona.

Kukakuka ae la Mr. Wyllie, ke komite no ia, i kana olelo no ka koonua palapala; ua hoohololia, a o ke kauoha koi ua hoponopono ia, a ua aeia, a ua laweia i ke i ka Moi i kakauia kona inoa. Ka olelo pala

Kukakuka ae la Mr. Wyllie i ke kakè kamailio ana me Mr. Perrin, a nana no e koike mai i kana mau palapala, a me na oihana i haawi ia ia i ka po aono. Mr lio

Kukukuku ae la Mr. Armstrong i ka palapala na ka poe i Koonohoia i papa Kahuna Lapaau Palap Kahu

Kukukuku ae la Mr. Armstrong i ka palapala na Mr. G. O. Ormsby mai no kona lilo aku i mea ana aina. G. O. aina

Hook. 2.

Ua hoohololia; Na ke Kuhina Kalaiaina e palapala aku ia Mr. G. O. Ormsby no kona manao e lilo i mea ana aina no keia Pae Aina malalo o ke Aupuni, aole i maopopo ke Aupuni ke koolima lima pu nei ia i keia manawa; aka, ina e manao ke Aupuni e hana pela ma keia kope aku, e palapala aku no ia ia ma Sidney. Ko

# December 20 1850.

Privy Council Friday Dec' 20 1850

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Namakeha |
| Kanaina | Armstrong |
| Kalo | Wyllie |
| Kanoa | Judds |
| Ii | Bates |
| Kapaakea | Lee |
| | Hoppins |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read

Minutes read and approved.

Mr. Judds begged leave & ask respecting the payment of a draft of the Land Commission which he could not pay as the funds granted for that purpose was exhausted; Therefore it was

Res. 1

Resolved, That there be paid out of the general Appropriation all orders issued by the President of the Board of Land Commission & which there are not funds nor to the credit of the said Board.

Mr. Wyllie as a committe read his report on the Postal Arrangement, which was passed and the decree amended, added to and approved, sent to the King for his signature

Mr. Wyllie made some remarks respecting a conversation with Mons Perrin, and stated, that he was to present his credentials & powers on Saturday.

Mr. Armstrong read a letter from the Gentlemen appointed a Board of Health.

Mr. Armstrong read a letter from Mr G. C Ornsby offering his services as a Surveyor.

Res. 2.

Resolved; That the Minister of the Interior is instructed to reply to the application of G. C Ornsby to become Surveyor General for the Government, that the Government is not prepared to engage his services in that capacity at present, but in case they conclude hereafter to do so, I will communicate with him in Sidney.

# Dekemaba 20 1850.

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka palapala na Ka Moi mai ia Mr. Young no ke kuu ana i ka aku o Louis Sigilas.

Hooh. 3.

Ua hoholoia; no ka palapala no ka hoopii ana a Louis Sagilas no ka lawe ana mai i ka Rama mau ka nei me ka aku ole i ke Dute i ke Aupuni, na Keoni Ana e hoike aku i ka Moi i ka manao o kona Aha Kukakuka, he mea pono ole a me ka paewaewa ka hoemi iho i ka hoopai ana, no ka mea he Kupa Hawaii o Louis, ua ae i kona hewa e like me ka hoopai ana; a ua hoole ia ná noi ana o kekahi poe kaole Beritania a me Pesani no koi, ka poe kihiia like me ia.

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noa H. H. M. Whitney i aina nona ma Pawa

Hooh. 4.

Ua hoholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaaina e haawi aku ia Henry M. Whitney i palapala sila nui ano aloelo no na pahale kihiia i 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283 ma Kulakahua, o ka kihiina ae o Honolulu; ia ia no koi e aku mai i $320.

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Paahana, i palapala ano aloelo nana

Hooh. 5

Ua hoholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku i ka palapala ano aloelo ia Paahana no kona aina i kuia ma ka helu 1145 i ka poe Hoona aina; ia ia no koi e aku aku no koke aupuni kapa i uwakalua mau dala a me na kenita he kanalima

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Wai-amau, i palapala aloelo nana, no kona aina

Hooh. 6.

Ua hoholoia; na ke Kuhina Kalaiaina e haawi i ka palapala sila nui ano aloelo ia Waiamau no kona aina i kuia ma ka helu 1143 o ka Poe Hoona; ia ia no koi e aku mai no koke aupuni kukuna i uwakalua kumamalua dala a me 50/100 dala.

Hoopau ae la Mr. Young i ka Aha i ka hora 2.

Mr. Armstrong read a letter from His Majesty & Mr. Young, rejecting the remission of a fine of Louis Legales Sigilas

Res. 3.

Resolved that Mr. Young is requested to answer the letter of the King respecting the Fine of Louis Sigilas for smuggling liquor, by stating to him that it is the advice of His Council, that it would be impolitic & wrong to reduce said Fine, inasmuch as the said Louis is a Hawaiian subject, who has plead guilty to the charge of smuggling, and moreover, similar requests made by French citizens and British subjects have been refused.

Mr. Armstrong read an application of H. M. Whitney for a piece of lands in Pawa.

Res. 4.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a title in fee simple to Henry M. Whitney for lots Numbered 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283 in Kulakahua, east of Honolulu, on his paying for the same the Sum of $320.

Mr. Lee read the application of Paahana for an allodial title to his land.

Res. 5.

Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a Royal Patent to Paahana for the lands known as claim No. 1145 of the Land Commission upon payment for the Government right therein the Sum of twenty one dollars & fifty cents.

Mr. Lee read the application of Waianuu for an allodial title to his lands.

Res. 6.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Waianuu for his land known as claim No. 1143 of the Land Commission upon his paying for the Government rights therein the sum of twenty two & 50/100 dollars.

Mr Young adjourned the Council at 2 o'clock

# Dekemaba 23 1850.

Aha Ruka Maku Dek 23 1850.

Noho mai la Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Pabi | Namakeha |
| Keliuanaoa | Armstrong |
| Kanaina | Wyllie |
| Kaeo | Judd |
| Li | Bates |
| Kuhaokea | Lee |
| | Hopkins |

Lorrin Andrews Kahaulelo

Ua hele helu ia ka Pule

Ua hele helu ia ka Mooleke a ua aponoia

I ae la Mr. Wyllie, ua loli oia, he wahi pala- P
pala na ka Moi mai, a ina pela malaila e noonoo mua
ai ka pono.

Alaila hele helu ae la Mr. Armstrong i ka pala Ca
pala a ke Alii ia Keoni Ana no ka lilo ana o Kap. Crabb
i Kuhua Hawaii; a manao ia e noonoo ka Aha Kuka
ma ia mea

Hoole. 1.

Ua hookoloia, no ka pala pala a Kap. Crabb Ar
o ka la 13 i hala a me ka pala pala a ke Alii o ka la 21,
Na ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku i ka pala pala
me ka inoa o ka Moi e hoolilo ana ia ia i Kuhua Hawaii

Hele helu ae la Mr. Wyllie i mua o ka Aha Ku- Hoo
ka malu i ka pala pala a me ka hoa i haawiia ia ca e Wyllie
ka Peresidena o ke Aupuni o Gerani, a me ka inoa pala pala Mr. Pomp
lilii iho o ka la 21 ia Mr. Wyllie. Ua helu helu ia mau
puka ma na olelo ~~Elua~~ Beritania a me Hawaii, a ua kau-
oha ia o Mr. Wyllie, e pala pala oluolu aku a e alo ka aku
ia Mr Perrin no ka noa hoi ana mai i kela pae aina, a
e imi hoi i ke kumu o ka hikia a pau me ka aupuni
i hanaia i ka malama o Augate me ka manao
e hoomaopopo i na mea hikia a pau me ka lawlaa loa i hiki
i ka Peresidena o Gerani ke ae mai e like me ka manao
i manaoia ke pololei; a e hoohaha aku hoi ia ia, ua manao
ia no keia aupuni ua ae paha ke aupuni o Gerani

# December 23 1850.

Privy Council Dec. 23 1850.

Present, His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Armstrong |
| Kamaina | Wyllie |
| Kaeo | Judd |
| ~~Kanoa~~ | Bates |
| Ii | Lee |
| Kapaakea | Hoskins |

Lorrin Andrews ~~Kekauokalo~~ Secretary

Prayers were read as usual.

Minutes read and approved.

Letter

Mr. Wyllie suggested, that as he understood that there was a letter from the King, that it should receive attention in preference to all other business.

Crabb. a

Mr. Armstrong then read the communication of the King to John Young respecting Capt. Crabb this receiving letters of Denization - and wished the subject laid before the Privy Council.

Res. 1.

Resolved, in view of Mr. Crabb's letter of the 13th instant and of the King's special request of the 21st that the Minister of the Interior is ordered to extend letters patent for his Majesty's signature creating Mr. Crabb a Denizen of this Kingdom.

Wyllie & State-
ter, inclosing
Perrin & his

Mr. Wyllie then laid before the Privy Council Mr. Perrin's powers from the President of the French Republic, and his official note of the 21st to Mr. Wyllie. They were read in English & Hawaiian and Mr Wyllie was directed to acknowledge them courteously and to welcome Mr. Perrin to the Islands, to trace to the source & cause all difficulties with this Government created in August last with a view to place the source & causes of such difficulties in a light so clear as to meet the views of the President of France which were understood to be equitable and just, and to tell him that this government had reason to believe that the French Gov-

Dekemaba 23 1850

I na la. lauleu ana o ke Aupuni o Beritania a me ke Aupuni o Amerika e koopono pono i na mea kuka me ke Aupuni o Farani ma ka olelo a me ke ano kupono.

Kekahi ae la Mr. Armstrong i ka na pala-pala i na Kahu kula a pau e hanoka ana ia la kou e koomahaukau i ka lakou olelo hoike, ua aiia no.

Hoakaka mai la Mr Armstrong, i kona manao e koohaawale i kekahi mau ana aupuni i mea e pono ai na kula nui

Hook. 2.

Ua koohoiia; manuli o ka pauku mua o ke Kanawai kula, e koomahaukau i na mea e pono ai a ikaika ai hoi na kula aupuni, e koohaawaleia ae kela mau ana i mea e koomaamao ai i ka kela pau ana, a e koopono pono ia e like me ke ano o ua kanawai la

I ka Molekuni o Hawaii

E nana i kula aoao

December 23 1850.

ernment have accepted the good offices of the British Government and of the American Government, to settle all the difficulties with the French Government in an amicable and satisfactory manner.

Mr. Armstrong's — Mr. Armstrong read a circular to Tax Assessors of all the Islands, requesting them to prepare the annual Reports; which was approved.

devoted to — Mr. Armstrong wished to name certain lands which should be set apart for the purpose of education in higher institutions

Res. 2.

Resolved; That in accordance with section first of the late school act "to provide for the better support and greater efficiency of the public schools"; the following lands be and are hereby appropriated for the general purposes of education on the islands, to be disposed of as provided in said act.

On the Islands of Hawaii

| Lands | | District |
|---|---|---|
| Kiaanaloli 1 | | Kona |
| Kiaanaloli 2 | | " |
| Auhauhae | | " |
| Kahului (what remains) | | " |
| Kilauaui | | |
| Kilauaiki | | |
| Kauahia | | |
| Waipunaula | | |
| Waipunaulaiki | | |
| Kalama | | |

| Lands | | District |
|---|---|---|
| Kahuku | | Kau |
| Nanawale | | " |
| Mokuhonua (remainder | | Hilo |
| Papaa | do | " |
| Kaukiula 1/2 | do | " |
| Kaukiula | do | " |

December 23 1850

| Lands | | District |
|---|---|---|
| Waiahale | | Hamakua |
| Waikoloa | | " |
| Puanui | | " |
| Puopaha | | " |
| Keaa 1 | | " |
| Keaa 2 | | " |
| Pualoalo | | Kohala |
| Ahuakohau | | " |
| Kekiki | | " |
| **Maui** | | |
| Waihapu | Whole | |
| Hamakuapoko | do | |
| Paeahu 2 | | Honuaula |
| Kahana 1 | | Kaanapale |
| Kahana 2 | | " |
| Mahinahina 1 | | " |
| Mahinahina 2 | | " |
| Mahinahina 3 | | " |
| **Molokai** | | |
| Lupehu | | Kona |
| Onoulimaloo | | " |
| Onoulivai | | " |
| Moanui | | " |
| Manowainui | | " |
| Kipu | | Kalae |
| | | do |
| **Oahu** | | |
| 25 Kalo patches to be selected from the fort lands near Honolulu | | |
| Kapano | | Koolauloa |
| Waimea | | Waialua |
| Wahiawa (remainder) | | " |
| **Kauai** | | |
| Koula ili no Hanapepe | | Kona |
| Moloaa | | Koolau |
| Pajaa | | " |
| Aiomanu | | " |

223.

Dekemàba 23 1850.

A me na aina e ae apaa a na Kula aupuni e hoopaa nei; a uamaopopo hoi ua haawiia i mua e pono ai na kula e na 'lii paha e he aupuni paha.

December 23 1850.

And all lands now occupied by the Government schools, and known as having been appropriated to their use, either by individual Chiefs or by the Government

# Dekemaba 27 1850.

Ahakuka Malu Dek. 27 1850
Noho mai la Ka Mea Kiekie Koonì Aua.

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Armstrong |
| Kanaina | Wyllie |
| Kaeo | Bates |
| Ii | Lee |
| Kapaakea | Hopkins |

Lorin Andrews Makaeleelo.

Ua kelukeluia ka pule
Kelukeluia ka Moolelo a ua aponoia

Olelo ae la Mr. Wyllie, ua loaa ia ia ka pala- Mr. Wyllie
pala mai i keia kakahiaka na Mr. Perrin; a noi mai oia
e noho manao kaawale oiai oia e hoohalike ai.

Lave mai la Mr. Young i kekahi pepa ana Mr. Dwight
aina a me na pepa e ae na Mr. Dwight me ka pala- noi aina
la noi mai i kuai i kekahi aina ma Kauai; o ke kukakuka iho
la no ia; alaila, ua hoopaneeia ae la.

Kelukelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi Paia.
a Paia, i palapala aloelio nana.

Hoohl. 1.

Ua hoohololia; ua aiia i ke Kuhina Kalaiaina Hoohl. 1.
e haawi i ka palapala sila mai ano aloelio ia Paia no
kona aina ma Pauhoa, Honolulu, Oahu; ua kelulia e
ka poe koona i 998; ia ia no koi e uku mai i ke au-
puni i kookahi kaneri dala.

Kelukelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi Kukalahala
a Kukalahala, i palapala aloelio ~~nana~~ no kona aina

Hoohl. 2.

Ua hoohololia; Na ke Kuhina Kalaiaina Hoohl. 2.
e haawi i ka palapala sila mai aiio aloelio ia Kukalahala
no kona pahale ma Honolulu, ua kelulia e ka Poe Koona i
736, ia ia koi e uku mai i ke Aupuni no kona kuleana
malaila i kanaono kumamalua dala a me ka kenela ku
kanalima

# December 27. 1850.

Privy Council Dec. 27 1850
Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Keliuanaoa | Armstrong |
| Kanaina | Wyllie |
| Kaeo | Bates |
| Ii | Lee |
| Kapaakea | Hopkins |

L. Andrews Secretary
Prayers read as usual
Minutes read and approved

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie said he had received a long despatch this morning from Mr. Perrin and he begged the indulgence of the council while he continued translating it.

Survey & other documents of Mr Dudoit

Mr. Young brought forward a survey and other documents from Mr. Dudoit with an application to buy a certain lands on Hawaii. After some consideration the subject was postponed.

Paia

Mr. Lee read an application from Paia for an allodial title to his land

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Paia for his lands in Pauhoa, Honolulu, Oahu, known as claim No. 998 of the Lands commission upon his paying for the Government right therein the sum of one hundred dollars.

Kuhalahala

Mr. Lee read an application from Kuhalahala for an allodial title to his lands.

Res. 2.

Res. 2

Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a Royal Patent to Kuhalahala for his House Lot in Honolulu, Known as claim No. 736 of the Lands commissioners upon his paying for the Government right therein the sum of sixty two dollars and fifty cents.

Dekemaba 27. 1850.

Helukelu ae la Mr. Lee i ka palapala a ke Kiaaina a Kekuanaoa, no ka hoololi aina a me ke kuai ana alodio; o ke kamailio ko la no ia a me ka hoopaapaa, a makopi ko na hoopaeia

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi a na kanaka o Kauai i aina no lakou — Mau kanaka o Kauai

Hooh. 3.

Ua hoohololia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Pelaineke, Kukeli, Kahale, a me Kaulahiwa i palapala sila nui ano alodio no na o ka aina hoohanohano kanemakou a Kaahumanu i Kauai, e hoohaawale like pakaua waena o lakou, aia i ko lakou manao, na lakou hoi e haawi mai i hoohaki dala no ka o ka aina hoohaki. — Hooh. 3

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi a Mr. J. Black no Kauai, i aina nona. — Mr. J. Black

Hooh. 4.

Ua hoohololia; na ke Kuhina Kalaiaina e haawi i ka palapala ano alodio ia J. Black no na o ka aina he kanaka nui ma Lehuli mauka o ka aina o Mr. Wilcox, ia ia no hoi e ukuu mai i hookahi dala no ka o ka hookahi — Hooh. 4.

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi a Mr. Rouxel, i wahi aina nona ma Kauai. — Mons. Rouxel

Hooh. 5.

Ua hoohololia; o ka palapala noi a Edouard Rouxel i kanakolu o ka aina nona mauka ae o ka aina o Dr. Smith ma Kauai, e aeia no; ia ia no hoi e ukuu mai pakahi ka o pakahi ka dala; noi mai oia i aina nona ma Moloaa, mamua o kona lilo ana i aina no na Kula. — Hooh. 5.

Helukelu ae la Mr. Lee i ka olelo hoohololo no ke kuai aina ma Kohala, i Hawaii; a ua hoohololia. — Olelo hoohololo a Mr. Lee

Hooh. 6.

Mr. Lee read an application from Governor Kekuanaoa for an allodial title to certain lands. After long discussion and explanation it was withdrawn

Four persons on Kauai

Mr. Armstrong read an application from four persons on Kauai for allodial titles.

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a title in fee simple to Pelaimeka, Kahele, Kahale, and to Kaulaiwa, for 100 acres of lands or thereabouts in Kaaaanui, Kauai, to be distributed among them equally or as they may agree, on their paying for the same the sum of one dollar per acre.

J. Black

Mr. Armstrong reads an application from Mr. J. Black of Kauai for lands.

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a title in fee simple to J. Black for 30 acres of lands in Lehenle, mauka of Mr Wilcox's land, on his paying for the same the sum of one dollar per acre.

Mons Rouxel,

Mr. Armstrong reads an application from Mr. Rouxel for some lands on Kauai

Res. 5.

Res 5.

Resolved; That the application of Edward Rouxel for thirty acres of lands mauka of Dr Smith's land on Kauai, be and is hereby granted, upon his paying therefor one dollar per acre; he having applied for lands in Molokai, before it was set aside for schools.

Resolution respecting Sale of lands in Kohala Hawaii

Mr. Lee read a resolution respecting the sale of lands at Kohala Hawaii which was passed.

Res. 6

Res. 6.

# Dekemaba 27. 1850.

Ua hookolaia, ua hoonohoia o Mr. Elias Bonek no Kahala i Luna nui aina no ke Aupuni ma Kohala; ia ia no e nai ae i elima mau aina aupuni ma Kohala a e nui aku i na hanaha maoli, aole nae e oi aku i hanalima eka i ke hanaha kookahi, aole koi oia e koemi iho i ke kumu nui malalo o na kuleta he kanalima no na ekahookahi. Eia ke kahi; ua kuaaale o Upolu; a ina e manao na kanaka e nui i ke kahi o ia mau aina, e nui no Mr. Bonek e like me kona nui ana i na hanaha maoli, o ka nui o ka aina a me ke kumu nui, aka, e ae e aku nae ke Kuhina Kalaiaina i kela nui ana me na kanaka

Lave mai la Mr. Bates, he komite ia, i ke Kanaaaai no ka Poe kinai aku. Kehehelu ae la Mr Armstrong i ka olelo Hawaii. Ua kaapaaee ae la nae ke kukakukaa ana

Bates pealaʻi Kanaaaai no kinai aku

Alaila kehehelu ae la Mr. Bates i kela ole-lo kookolo.

Hooh. 4.

Ua hookolaia; Na ke Kuhina Kalaiaina lana me Mr. Bates e kamailio pu me ka Luna o ka poe kinai aku mua ma Honolulu, no ka hale pono e malama ai i ka oihana kinai aku o ke Aupuni a i ae ahi koi e halawai ai ka poe kinai aku; a ina e pono ke kukulu i hale hou no ia mea, nā ke Kuhina Kalaiaina e kuhikuhi ae ma kahi kupono, aole nae e oi aku ma mua lilo mamua o ke Aloha, a ina aole o ke Aupuni kauahi kupono, nana no e hui ai paha, e hoolimalima paha. i waho kupono.

Hooh. 4.

December 27 1850.

Resolved; That Mr. Elias Bond of Kohala is hereby appointed Lands Agent of the Government in Kohala, with full power to select any five of the Government lands in that district; and to sell the same to the natives, in lots not exceeding 50 acres to each person, at a minimum price of fifty cents per acre: Provided always, that he shall not select Kapolei; and that in case foreigners desire to purchase any portion of said lands, Mr. Bond may sell the same, under the same restrictions as to quantity and price which applies as[illegible] to natives, he first having obtained the permission of the Minister of the Interior to such sale to foreigners

Bates Reports Fire Ordinance

Mr. Bates, as a committee brought forward an Ordinance for a fire department. Mr. Armstrong read the Hawaiian translation. But the consideration of the Ordinance was postponed.

Bates

Mr. Bates then brought forward the following resolutions.

Res. 7.

Res. 7.

Resolved; That the Minister of the Interior in connection with Mr. Bates are hereby required to confer with the foreman of the First fire Company of Honolulu as to the necessary building required for the protection of the fire apparatus of the Government and for the meetings of the fire company; and should it be found necessary that a new building should be erected for the purpose aforesaid, that the Minister of the Interior is hereby instructed to cause the same to be erected on a suitable lot, at cost not exceeding $ 1000, and in case a lot is not now owned by the Government, to purchase or lease such an one as may be required

# Dekemba 30 1850.

Ahahuka Malu Dek. 30 1850.
Noho mai la Ka Moi, Kamehameha III.
Ka Mea Kukiʻi o Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Pahi | Namakeha |
| Kekuanaoa | Armstrong |
| Kanaina | Wyllie |
| Kaeo | Bates |
| Ii | Lee |
| Kapaakea | Hoʻopiʻi |

Lorrin Andrews Kahauolelo
Na kekukekuia ka pule
Na kekukekuia ka hoʻokolokolo ʻia na aponoia.

Hoahaha ae la Mr. Wyllie iʻka Moi, na kiki mai Mr. Perrin iʻkoonaia e ka Peresi e koʻopuʻopuʻo iʻna mea kikia iʻkanaia e ka Admiral de Tromelin. Hoahaha pokole ae la Mr. Wyllie iʻke aao o kana kamailio pu ana me Mr. Perrin. Na koomaka walemo ka kana alaua a ua olelo no ke kana aku. Wyllie

Kekukeku ae la Mr. Wyllie iʻke kakiʻi palapala a Mr. Grey no New South Wales Palapala a Mr. Grey

Kekukeku no koi aku iʻka palapala aloha a Capt. Crabb no kana palapala koʻokama a ka Moi ia ia. Mr. Crabb

Kekukeku ae la Mr. Lee iʻka palapala noi a Kaniho iʻpalapala ano aloaio naʻua Kaniho

Hoohui.

Na koholoia, ua aeia iʻke Kukiʻna Kalaiaina e haawi aku iʻka palapala sila nui ano aloaio ia Kaniho no kona aina ma Kekehuna, iʻHonolulu iaeia ia ia e ka Poe koona, a ua helu ia 1678 B. ma ka laʻau mau palapala, ia ia no koi e uku iʻ$75 no ke kuleana aupuni malaila Hoohui.

Ua kuka koe ia ke kanawai no ka poe kinai aku, a ua koholoia, a kahau koi ka Moi iʻkona inoa. Kanawai kuai aku.

# December 30 1850

Privy Council Dec. 30th 1850
Present His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Armstrong |
| Kanaina | Wyllie |
| Kaoo | Bates |
| Ii | Lee |
| Kekauluohi | Hoffmins |

Lorin Andrews Secretary
Prayers were read as usual
Minutes were read and approved.

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie stated to His Majesty the fact of the arrival of Mr. Perrin authorized to settle difficulties caused by Admiral de Tromelin. Mr. W. stated the substance of his conversations with Mr. Perrin — that only preliminary measures had been attended to thus far, but appearances were favorable

Mr. Grey's Letter

Mr. Wyllie also brought forward a letter which he had lately received from Mr. George Grey of New-South Wales

Capt. Crabb.

Mr. Wyllie then produced a letter from Capt. Crabb thanking the King for his letter of Denization.

Kaniho

Mr. Lee brought forward the application of Kaniho for an allodial title to his lands

Res. 1.

Res. 1.

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a title in fee simple to Kaniho for lots in Kekeluna, Honolulu, awarded to him by the Land Commission, and numbered 1678 B. on their books, on his paying the sum of $75 for the Government right in the same.

Ordinance for a Fire Company

The Ordinance respecting the Fire Company was taken up and passed and obtained the King's signature.

. Helu hulu ae la Mr. Lee i ka pala pala noi i Kaholoau
a Ka holoau . i pala pala ano alodeio nana

Hook. 2.

Hook. 2.

Ua hookoloia; no ka laweia ana o ke kahi apana o ka aina o Kaholoau ma Nuuanu, a ua ~~ka~~ ia helelia e ka Poe Hoona i 5957 B. ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e kaawi aku ia Kaholoau i pala pala sila nui ano alodeio, no ke koena o ua aina la, ia ia no e uku aku no ka pala pala aina wale no.

Hookuu ae la ke Aupuni Moi i ka Aha a i ka Poalima

December 30 1850.

Kaholoau

Mr. Lee brought forwards the application of Kaholoau for a fee simple to lands in Nuuanu.

Res. 2

Res. 2

Resolved; that in consideration of the taking of a certain portion of the lot in Nuuanu Valley belonging to Kaholoau known as claim No. 5954 B. of the Lands Commission, the Minister of the Interior is hereby authorized to grant the said Kaholoau a Royal Patent for the balance of said lot, he paying only for the deeds.

His Majesty adjourned the Privy Council till Friday next.

235.

# Januari 3 1837.

Aha Ku ka Malu Jan.y 3 1837

Noho mai la Ka Mea Kuhi i Keoni Ana.

Paki
Kekuanaoa
Kanaina
Kaeo
Ii
Kapaakea
Lorrin Andrews Kalanaiolo
Ua helu helu ia ka pule
Ua helu helu ia ka Moolelo a ua aponoia

Olelo a Mr. Wyllie

Ike ae la Mr. Wyllie, a hoopomaikai mai i ke aupuni ma keia Aha nui o keia makahiki 1837 no ka pomaikai o ke aupuni i ka makahiki i hala aku la. Manao oia, ua hooponopono ke aupuni ma ka pono maoli. Ua maikaiia e ka poe e noho ana maanei. Nui ka poe enemi i kuli mai a lilo i poe kokua. Ua lana kona manao, o ka makahiki 1850 oia ka hoomaka ana i na mea maikai a me na mea e paa ai a e nani ai ke aupuni, a lilo i mea e maikaiia iwaena o keia moana. Na ka poe kuka, mai a paa keia mau mea nui; aka, o ka manao naauao o ka Moi, oia ka mea i lilo ai ia i alii e maikai ai keia alui a paa; ua like oia i nui a. Ke nana mai nei ko ke ao nei a paa me ka makahiki o ka manao a me ka maka-lo. Ma ka Moolelo o na aina, ua puka mai kekahi aina nolohomai o ka naauao, a ua monica e ko kekahi aina e aku; aka, o ko Hawaii ua haalele loa i ka naau-ao, a ua like ole ka, a like paa no, a e ikaika ana no; a nana mai ko na aina e a makalo mai. Manao ae la Mr. Wyllie, i ka hapai ana i ka hana aupuni o keia ma-kahiki, me ka pule ekoa no e hoomaka ai, me ke aloha aku i ke Akua no kona lokomaikai i ka makahiki i hala, a e noi aku hoi ia ia, i mau kona ~~kō~~ hoomaikai mai

Ae mai la Mr. Armstrong i ka manao o Mr. Wyllie a paa kana olelo, alaila, pule iho la

Kamehameha III Wahine

Ike ae la Mr. Wyllie i ka palapala mai a Mrs. Chamberlain, i waiho a pana aina ma ke ano aloha no ka hui kihi makahiapo

# January 3rd 1851.

Privy Council Jan.y 3 1851.

Present. His Highness John Young

Paki — Namakeha
Kekuanaoa — Armstrong
Kanaina — Wyllie
Kaeo — Lee
Ii
Kapaakea

Lorin Andrews Sec.

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved.

Mr. Wyllie's Address

Mr. Wyllie arose and congratulated the Government, on this first meeting of the Council in the year 1851, on the prosperity of the past year. He thought the Government had been guided by honest principles. It was beginning to be respected by all who lived here. Many enemies had become friends. He hoped the year 1850 would be only the beginning of improvement and that the Kingdom would become a respectable one in the midst of this ocean. The council may all share in the instrumentality of the improvements; but the liberal views of the King render him a benefactor to the nation; he has justly taken the precedence. The world is looking with anxiety, to this nation. History shows that barbarous nations rise to a certain point & then are absorbed by others; but this nation has risen altogether above that point & still stands & still improve; and seeing this, other nations admire. Mr. Wyllie proposed that we have an extemporaneous prayer at the commencement of this year's business, thanking God for his goodness the past year, and ask for a continuance of his blessing

Mr. Armstrong said he agreed with Mr. Wyllie in his remarks and concluded with a prayer.

Mrs M. P. Chamberlain

Mr. Wyllie brought forward an application of Mrs. Maria P. Chamberlain for a piece of land in fee simple in behalf of her son Warren Chamberlain.

# Januari 3 1851.

## Hook. 1.

Ua hookoloia, ua aeia i ka Kuhina Kalai- Hook. 1.
aina e haawi aku ia Warren Chamberlain i palapala
sila nui ano alodio no na apana aina elua ma Wai-
alua, Oahu, ua kuai iho nei ia ia Mr. Turner, a na-
hope ua hoohoi hou ia mai; ia ia no hoi e uku mai i
hookahi dala ma ka hookahi.

Ua hooliloia o Mr. Wyllie lawa me Mr Young i mau mea palapala aku ia Mrs. Chamber- Mr Wyllie lawa me Mr. Young kom
lain no ka holo ana o kana palapala noi

Heluhelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Mr Boardman, i ano alodio no ka pahale ma Honolulu. Mr. Boardman

## Hook. 2.

Ua kookoloia; o ka palapala noi a E. H. Boarde- Hook. 2
man, i palapala sila nui ano alodio, nana, no ka pahale ka-
hi e noho nei o Wm Ladde ma Honolulu, e aeia ia ia,
he uku mai oia no ko ke aupuni kuleana i kookahi ha-
nere dala a me kumamawalu; aia he ae e mai ka Moi.

Helu helu ae la Mr. Lee i ka olelo hookolo i mea e koomahuahua ~~mai~~ ae i ka uku o Mr. Montserrat lawa me Mr. Irwin; o ke kamailio iho la no ia, a mahope lilo ka Aha i Aha koopono pono waiwai, ua hoohoia, Montserrat a me Irwin

## Hook. 3.

Ua kookoloia; o na uku o na kahanoloo o ka Oki dute a me ko ke Kuhina o ko na aina e, e koomahuahuaia aina dala he umi kumamalua ma ka mahahiki, mai ka la mua aku o Januari 1857. Hook 3.

Helu helu ae la Mr. Lee i keia palapala hookolo, a ua uku kana a ua kookoloia ae la. Na uku kana

## Hook. 4.

Ua kookoloia; ua hoolilo ia o Mr. Wyllie i komi- Hook. 4.
te nana e koopololei, a e koopaa koi i ka uku ku pono no
ka poe kahanoloo a ~~pau~~ me na luna e ae a pau o ke
aupuni; a e haawiia koi i ka Ahaolelo e koakoa keia

January 3rd 1857

Res. 1.

Res. 1. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized & grant to Warren Chamberlain a title in fee simple & the two tracts of lands in Waialua, Oahu, lately sold & Mr. Turner, but subsequently relinquished by him; on his paying for the same the sum of one dollar per acre.

Mr. Wyllie & Mr. young a Com. Mr. Wyllie together with Mr. Young were appointed & write & Mrs. Chamberlain the result of the preceeding application.

Mr. Boardman. Mr. Lee read an application of Mr. Boardman for a fee simple title & a house lot in Honolulu.

Res. 2

Res. 2. Resolved; That the application of Mr. E. H. Boardman for a fee simple title for the premises of Wm. Ladds, situated in Honolulu, be and is hereby granted upon his paying for the government rights therein the sum of two hundred and eight dollars: Provided always, that the King's assent & the same be first obtained."

Messrs. Montserrat Irwin Mr. Lee brought a resolution in favor of Mr. Montserrat for an increase of salary — also for Mr. Irwin. After some debate, the following resolution was passed after the council had resolved itself into a board of Finance.

Board of Finance

Res. 3.

Res. 3. Resolved; That the salaries of the clerks of the collector General of Customs, and the Clerk of the Minister of Foreign Relations, be and are hereby increased & the sum of twelve hundred dollars per annum to run and be accounted from the first day of January 1857.

Of Salaries Mr. Lee brought forward the following resolution Viz.

Res. 4.

Res. 4. Resolved; That Mr. Wyllie be, and is hereby constituted a committee & systematize a plan fixing a certain rate of salaries for the several clerks and other officers of Government, & be submitted & the Consid-

anamei, na labour pakia e hoo~~pa~~kolo, i ike mao-
popo na luna a me na Kahumalelo a pau i Ko lakou
aku.

Hoakaka ae la Mr. Wyllie i kana kamai – Manao o Mr
lio pu ana me ke Kanikele Perane, ua aloha loa ia; Wyllie no ko Peremi
o hona manao, aohe kumu no ka makau, na Mr. Per-
oni e kana kanaka no.

Ua hoopaneeia ka Aha a i ka po eholu

3 January 3rd 1851.

eration of the next Legislature for their adoption, so that, every clerk and officer may know with certainty what is to be his pay.

Mr. Wyllie respecting Mr. Perrin &c.

Mr. Wyllie stated that his intercourse so far with the French Consul was most agreeable & that he did not consider there was any cause of fear or alarm, His opinion was that Mr. Perrin was about a gentlemanly.

Council Adjd to meet next Wednesday.

241.

Januari 10 1837

Aha Buka Malu Januari 10 1837
Noho mai la Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Kaeo | Kanoa |
| Kanaina | Namakeha |
| Armstrong. | Judd |
| Kekuahaoa | Wyllie |

I ka nalowale ana o ka Lunahanawai nui o Mr. Lee, o Mr. Andrews, o Mr. Bates a me na mea eae, ua aeia e hoopaaee i ka Aha a i ka po ahahui e like mae ana.

Olelo pokole mai la Mr. Wyllie i kona kuikahi ana me Mr. Perrin no ke kumu o ko lana hoopunopuno ana

Lawe mai la Mr. Judd i kekahi palapala noi a kekahu poe pio, i hemoia lakou, no ka mea, ua hoopai heva ia lakou e Anem

Mahope iho o ke kamailio wale no ia mea, a me he'alanui e holo ana i Waikiki a me kahi e ae, ua hoopau ae la.

Privy Council Jan.y 10th 1850.,
Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Kaeo | Kanoa |
| Kanaina | Namakeha |
| Armstrong | Judd |
| Kekuanaoa | Wyllie |

In the absence of Chief Justice Lee, Mr. Andrews, Mr. Bates & others, it was agreed to adjourn the meeting till Monday next.

Mr Wyllie briefly mentioned the negotiations with Mr. Perrin, upon the subject of the rules by which the conferences are to be guided.

Mr. Judd brought forwards a petition signed by sundry prisoners for liberty upon the grounds that Judge Andrews had sentenced them unjustly.

After an irregular conversation upon that, the Waikiki roads and other points the meeting Adjourned

# Ianuari 22 1857.

Ahaaheka "Maalu Ianᵉ 22 1857

Noho mai la Kā Mōi Kāmehameha III

Kā Mea Kiekie Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Kanaina | Armstrong |
| Kaeo | Wyllie |
| Ii | Lee |
| Kapaakea | Bates |
| Namahoka | Hopkins |

Lorrin Andrews Kahaulelo

Ua kuluhelua ka Moolelo a na aposolo

Olelo ae la Mr. Wyllie, no ke kahi mau mea Mr. Wyllie.
kealoa; nolaila, aole ke kalaiwai i kela hebedoma, aka
au i hoaahaka i na mea o ko na aina e. Eia kāu e
olelo nei, o ka hana iwaena o mana me Mr. Perrin
e holo mua ana no ma ke kumu ka pono me ka oia-
io. E kuka ana mai mua mai, a e imiia no a hiki i
kela manawa. Aka maopopo no ko Mr. Perrin ahonui
a me kona manao e koeaeia a pololei.

Helehelu ae la Mr. Wyllie i ke kahi mau Mr. Ayres.
palapala na Mr. Ayres mai na Hong Kong i kēia
ua hoohalikeia e Mr. Armstrong. Eia na la e kahaniaʻi
ua mau palapala la Augate 8. Sep. 10. Oct. 3. Nov. 4
1850. Ua kuluhelua na pane aku a Mr. Wyllie o na la
19 a me 20 o Janᵉ 1857.

Alaila, helehelu ae la Mr. Armstrong i ka pa- Palapala a
lapala a Dr. Smith lana me Mr Bonds, na Mr. Young Smith & Bond
no ka nui o ka waiwai i koopaia e na holoholona Aupuni

Helehelu ae la Mr. Lee i ka palapala a Mr. Marshal.

Hook. 1.

Ua hoholoia; o ka palapala a Mr. E. P. Bond Hook. 1.
lana me J. W. Smith no ka poino a na holoholona Aupuni
i kanaka i ma Kuleia i Kauai i ke ko a Mr. Pierce ma

# January 22 1857.

Priv. Council Jan.y 22. 1857.

Present His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young,

| | |
|---|---|
| Kanaina | Armstrong |
| Haalo | Wyllie |
| Ii | Lee |
| Kapaakea | Bates |
| Namakeha | Hopkins |

Lorrin Andrews Secretary,
Minutes were read and approved.

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie said, on several accounts there was no meeting last week, and so I did not show the state of foreign relations. I have now to say that the proceedings between me & Mr. Perrin are proceeding on a basis of honor and probity. Things are taken up from the beginning and will be traced down to the present time. Much confidence is reposed in Mr. Perrin's patience and disposition to examine facts candidly.

Mr. Ayres letters

Mr. Wyllie produced some letters from Mr. Ayres from Hong Kong, China which were interpreted by Mr. Armstrong. The dates of the letters were Aug. 8th Sept. 10, Oct 3 and Nov. 7th 1856. Mr. Wyllie's replies were also read dated 19 & 20th Jan.y 1857

Report of Smith & Bond

Mr. Armstrong then read the report of Dr. Smith & Mr Bond & Mr. Young respecting the amount of property destroyed by Government cattle

Mr. Lee also read a letter from Mr. Marshall

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That the Report of E. P. Bond and J. W. Smith in regards to the damage done by the Government cattle at Kuleia, Kauai, to the sugar

# Januari 22 1857.

na aeia no, a na ke Kukina Waiwai e ukuu aku ia Pierce ma i $450 no ka poino, e like me ka olelo ana a ka luna pala pala.

Helu helu ae la Mr. Wyllie i ka pala pala a ka Mea Oki dute e noi ana, i koopaia iuka nei na mea vili ko a me na mea e ae e pili ana me ka dute ole. Pal. a ka Mea Oki dute.

Hoohui 2.

Ua hoohololia; ua aeia ia H. A. Pierce ma e koopae mai iuka nei i na mea kana, a me na kale a me na mea e ae i olelo ia ma ka lahui pala pala o ka la 20 o Januari 1857 i ka Mea Oki dute; me ka dute ole. Eia nae, na lahui e waiho me ka Luna dute i ka pala-pala koopaa malalo o na dala he $1500, e hoohaai ia ia i mea e pono ai ke aupuni; penei, he ano, ina paha e hu-ai ia ke kahi o ka waiwai i olelo ia e like paha i ke kahi kana e ae, aole ma ka makiai ana; alaila, e oki ia no ka dute no ka mea i hualia, a i kohilolo ia paha. Hoohui 2.

Helu helu ae la Mr. Bates i ka pala pala noi a Charlotte Holmes, i waiho pala pala ano alo elo nana. Charlotte Holmes

Hoohui 3.

Ua hoohololia; o ka aina i koohilo ia Charlotte Holmes e ka Pae hoona, ua helu ia 257, a ua manao ia $800 ke kumu kuai; e hualia no ia ia na na dala $200, a na ke Kuhina Kalaiaina e haawi mai ia ia i ka pala pala like nui, ia ia e ukuu aku ina $200. Hoohui 3

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka pala pala noi a Mr. Judd no ke kahi aina ma Kana Mani. Mr. Judd

Hoohui 4.

Ua hoohololia; o ka pala pala noi a Mr. Judd no ko ke aupuni aina a pau ma na Wanana lua elua ma Hoohui 4.

case of Pierce & Co., is hereby approved, and the Minister of Finance is hereby authorized & pay to Pierce & Co the sum of $450 for said damages, as recommended in said report.

Letter from Collector of Customs

Mr. Wyllie read a request from the Collector of Customs, that the Machinery for the Sugar works of Pierce and Co. on Kauai be received without duty.

Res. 2.

Res. 2.

Resolved; That H. A. Pierce & Co. are hereby permitted to land the Machinery, buildings &c. specified in their letter of 20th January 1857 address to the Collector of Customs, free of duty, Provided they deposit with the collector of customs a Bond in the penalty of fifteen Hundred dollars, payable to him for the use of the Public Exchequer, conditioned that in the case any of the property specified in said letter should be sold or converted to other uses than the promotion of Agriculture, that duties shall be paid on the amount so sold or appropriated.

Charlotte Holmes

Mr. Bates brought forward an application of Charlotte Holmes for a fee simple to lands awarded her

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That the Lands awarded to Charlotte Holmes by the Land Commission as claim 254 and appraised at $ 800. be sold to her at $ 200 and that the Minister of the Interior grant a Patent upon the payment of that amount & costs.

Mr Judds.

Mr Armstrong brought forward the application of Mr. Judd for lands at Hana, Maui.

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the Application of Mr. Judd for all the Government lands in the Ahupuaa Wananalua, in

247.

# Januari 22 1857.

Hana i Mauí; e aeia no ia, eia nae ka ole, o na kuleana kanaka maoli i no ia ia lakou e ka Jue koona; o kekahi apana uuku i noiia mai, aole e kala, e L. Mauí, aia no ia kokoke i ka hale pule koke pope, a me kauwahi i noiia mai e R. P. Bracy, 18 mau eka no ia; ia ia no [ia Mr Judd] e uku mai i $1.00 no ka eka kookahi, ke nui pono ia i ke kanu ko, a he 50 keneta no ka eka no ka aina kanai bipi; he oi ole ua aina la i eono kaneri eka, aole nae e pili i ka ~~kalai~~ awa a 5 mau oola.

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka pala pala noi a R. P. Bracy no ka pala pala ili la mui

R. P. Bracy.

Hook. 5.

Ua kookoloia; e aeia no ka pala pala noi a R. P. Bracy no na eka he 18 ma Wanana lua; ia ia he uku mai i $3 na ka eka kookahi

Hook. 5.

Helukelu ae la Mr. Bates i ka pala pala noi a kekahi poe i koopaaia i ka hana; ua ae ia e ka Moi

Palapala a ka poe Pio.

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka pala pala noi a na kanaka maoli no he kanakai Mahele. Ua koonohoia o Mr Armstrong, Hopkins a me Bates i koonihi noonoo ae e koakaka mai i ka kalawai e hiki mai ana.

Palapala noi Kanawai Mahele

Kom.

Hoopauu ae la ka Moi i ka Aha a i ka Poelima koua 11 kak.

Hana, Maui, be granted, excepting the native rights to be awarded by the lands commission, and the small piece of land long since applied by L. Maui near the Protestant Meeting House & also of R. P. Bracy's application for 18 acres; on his paying for the same the sum of $1.00 per acre for the lands suitable for growing cane and 50 cents per acre for the pasture lands; provided that the amount of land [does not exceed] six hundred acres, and provided this grant does not approach to within 5 rods of the harbor.

R. P. Bracy

Mr. Armstrong read the application of R. P. Bracy for an allodial title

Res. 5.

Res. 5.

Resolved; That the Application of R. P. Bracy for 18 acres of lands in Wananalua be and is hereby granted, at $ 3.00 per acre.

Petition from Prisoners

Mr. Bates brought forward a petition from several persons in confinement at hard labor which was granted by His Majesty

Petition respecting Market Laws

Mr. Armstrong read a petition from Natives respecting the Market laws. The following were appointed a committee & report at next meeting Viz. Messrs. Armstrong, Hoffkins & Bates.

Committee

His Majesty adjourned the Council till Friday 11 o'clock A. M.

# Ianuari 24 1857.

Aha kuka Malu Ianuari 24 1857
i Noho mai la ka Moi o Kamehameha III
Ka Moa Kuhie o Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Armstrong |
| Kanaina | Wyllie |
| Kaeo | Lee |
| Ii | Bates |
| Kapaakea | Hopkins |
| Namahoku | |

Lorrin Andrews Kahaulelo
Ua kelukeluia ka Pule
Ua kelukeluia ka Mooolelo a ua apaia.

Keluekelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala na Dr Woods mai no ka duke o kekahi mau mea mahiai; a me kekahi palapala na ka Luna duke mai R.W. Wood

Res. 1.

Ua hookoloia; ua aeia ia R.W. Woods e hoopae ia ka i na ohana mahiai i olelo ia nea ka palapala a ka Luna duke o ka la 22 o Ianuari 185[illegible] me ka uku ole i ka duke; ke waiho pu ia me ka Luna duke i ka palapala hoopaa malalo o na $115. 33 oia ka palapala [illegible] ke kumu duai o ua mau [illegible]; e hookaaia no ia i ka Luna duke i mea waiwai no ke aupuni; me nei no ke ano, ina paha e kuaiia kekahi o ia mau mea i olelo ia, a e lilo paha i kekahi kanaka e ae aole i ka mahiai, alaila e uku mai no i ka duke e pili ana i na mea i kuaiia a i lilo paha ia Hooh. 1.

Keluekelu ae la Mr. Bates i ka palapala a ka poe komute i koonohoia e [illegible] i na kanawai mahoka. Keluekelu ala no hoi ka komite la i kekahi kanawai kou e hoopomopono i ka maheke. O ke kuka kuka iho la no ia a oiai i hoopomopono ia ana na kanawai nei Olelo a ka Poe Kom. no ke Kan. Maheke

Privy Council January 24 1851.
Present His Majesty Kamehameha III.
Hrs Highness John Young

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Armstrong |
| Kanaina | Wyllie |
| Paki | Lee |
| Ii | Bates |
| Kapaakea | Hopkins |
| Namakeha | |

Lorrin Andrews Secretary
Prayers were read as usual
Minutes were read & approved

Dr. Wood's Letter

Mr. Armstrong read a letter from Dr. Woods respecting the ~~exemption~~ duty of some farming implements. Also a letter from Mr. Bishop the Collector of Customs.

Res. 1.

Res 1.

Resolved; That R. W. Woods is hereby permitted to land the Agricultural implements specified in his letter to the Collector General of Customs dated 22nd Jany 1851 - free of duty; Provided he deposit with the Collector a Bond in the sum of $115.33 being double the value of said implements, payable to the collector General for the use of the Public Exchequer, conditioned that in case any of the articles specified in said letter should be sold or converted to other uses than the promotion of Agriculture, that duties should be paid on the amount so sold or appropriated.

Rept. of Com. on Market Laws

Mr. Bates read a Report of the Committee on the Market Laws. The Committee also reported a bill further regulating the market. After debate and while the bill was undergoing some amendments

# Januari 24 1857

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ke kahi olelo koo- Carrying mail on Kauai
holo no ka lawe pala pala ma Kauai

## Hooh. 2.

Ua hookoloia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina Hooh. 2.
e kaaahi aku ia Mr. Akerhall a me na mea ae ma Kauai
i ka pae i kuiyu e lawe pala pala, i elua lio no lotto mai
o ka pae lio au puni i mea e koohua ai i ka lawe pala-
pala ana; eia koi ke kahi mea maopopo, na ka pae
lawe pala pala, e lawe ~~wale~~ i na pala pala au puni me
ka uhu ole

Ua kuli koo ka Aha i ka pala pala a ka pae Komo no ke Kuhina
komute, a ua aeia, a ua koponopono ia ke kanawai, a ua Kalaiaina
hookoloia. E nana mai lalo.

Eia na olelo i hookoloia

## Hooh. 3.

Ua hookoloia; Ke kono aku nei kia Aha i ka Hooh. 3.
Moi e ae aku i ka ~~olelo~~ palapala koo kii a Wm. D. Smith
lawa me Paku, he kio wale ka pa pae, a e koohuu koke ia
aku.

## Hooh. 4.

Ua hookoloia; ua ae aku kia Aha i ke Ka Hooh. 4.
Moi wanao, e koohuu aku ia Kamoa no lotto aku
o ka halepaahao; aia ke uhu mai ia i ka waikona
dala au puni i kanalima dala

Ua helu helu na ka pala pala noi a na kanoe Ka pala pala noi
no ke kanawai Makeke. a na kanoe

Voka Laws ka'apala ma Kauai

Mr. Armstrong read a resolution respecting a mail on Kauai

Res. 2.

Res. 2.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to furnish to Mr. Marshall and other parties on Kauai who have established a regular Mail on that Islands two horses from the Government Herds, for the purpose of aiding in the transportation of said regular mail; it being understood that said parties are to carry letters & papers for Government free of charge.

Rep. of Com. on Market Laws

The Report of the Committee on the Market Laws was now taken up and accepted and the bill reported as amended, passed ~~as follows~~. See below.

The following resolutions were brought forward and passed.

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That this council recommend to His Majesty to grant the Petitions of Wm. D. Smith and Pahu a prisoner now in the Jail, and that he be immediately released.

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That this council approve of Her Majesty's proposition to release from prison Kamoa, on condition that he pay for the use of the King's Treasury the sum of fifty dollars.

Petition of Foreigners

The petition of Foreigners respecting the Market laws was read.

Adj'd ~~to meet on Monday~~ next

January 24 1837

January 24 1857.

# Ianuari 27 1857.

Aha Aupuni Mokuʻ Ian 14 a 27 1857
Noho mai la Kia Moi, o Kamehameha III.
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Paki | Wyllie |
| Kanaina | Lee |
| Kaeo | Bates |
| Ii | Hopkins |
| Kapaahea | Judd |
| Namahoka | Armstrong |

Lorrin Andrews Kahaulelo
Ua holoholoia ka Pule
Ua holoholoia ka Moolelo, ua hoopomopomo, a ua apono ia

Olelo mai la Mr. Armstrong, aole au i makaukau — Armstrong
kau e koho mai aku i ke ano o ka Pule; ua pono iho
nae manaoa o kela makahiki — Aole i like ka mua o
ka pae i make — Malaila ae no koi na mea e pono ai
na Pule. A pau ia; alaila, holoholo aku i kela aoao
hookolo

Hook. 1.

Ua hookolokolo; Ua ae ia i ke Kuhina Kalaiaina Hook. 1.
e kaaa aku ia Joseph Booth i ka pala pala ʻōlelo nui
ano-alodio no kekahi apana aina e noe ana mai
ke alanui e holo ai i kona hale ma Kauna a hiki i ka
puka, a mai kauwahi koi kokoke i ka holopapa liilii
ma ia alanui a hiki i ka papohaku nunui, ia ia no
e ukeu mai i elima kaseri dala, e waihoia na dala ka
e like me ka pauku 4 o ke Kanawai kula; ua koholoia
koi ua aina la i mea e pono ai na kula mamua loa.

Holoholo ae la koi Mr. Armstrong i ka olelo Na Kahu no
hookolo, e hoomaka ana i na Kahu no ke Kulanui ma Lahainaluna
Lahainaluna

Hook. 2. Hook. 2.

Privy Council January 27 1837
Present His Majesty Kamehameha III
His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Wyllie |
| Kanaina | Lee |
| Kaeo | Bates |
| Ii | Hopkins |
| Kapuaaiea | Judd |
| Namakeha | Armstrong |

Lorrin Andrews Secretary
Prayers were read as usual
Minutes were read, amended & approved.

Armstrong

Mr. Armstrong said he was not prepared to make a full statement of the condition of schools; but in general he could state that the schools had been more prosperous the last year; — that fewer deaths had been reported — the accounts of schools had been better kept &c. He then read the following resolution.

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant to Joseph Booth, a title in fee simple, for the small tract of land, extending from the road leading to his house in Paeoa to the top of the ridge and from a point near the small bridge in said road to the stone wall inland, on the leeward, or the same the sum of five hundred dollars, the money to be disposed of according to section 4, of the act school act; the lands having been granted for school ~~houses~~ purposes several years ago.

Trustees for Lahainaluna

Mr. Armstrong also brought forward a resolution appointing Trustees for the Seminary at Lahainaluna.

Res. 2.

Res. 2.

# Ianuari 27 1857.

Ua hoohololoia; manuli o ka paahana o ke Kanaaeai no Lahainaluna; hoomaka no ka la Mokuhina i ke pulapula ia Rev. Wm. P. Alexander, A. W. Parsons, a me Rev. Dwight Baldwin i mau Kahu na ia Kula; a ua aeia ola.

Hoolohe mai Mr. Armstrong i kona manao e kuhikuhi i kahi kula hou no ke Kula alii. Nui na mea i alakaia; alaila, ua hoopaneia ka hoohololo ana a i ka Po alima. — Kahi Kula hou no na Lii.

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka pulapula a Mr. Castle ma ka aoao o Kamalama kahiko. — Pulapula a Mr. Castle.

Helukelu ae la Mr. Lee i ka pulapula mai a Kamamaka i pulapula ano alodio nana. — Kamamaka

Hoohalau.

Ua hoohololoia; na aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Kamamaka i pulapula sila nui ano alodio no ka aina i ko ia ia na ka Poe Hoona, na ke ia ka helu he 1350 ia ia no koi e aku mai i kanaka-ma kumama kikoo 50/100 dala no ke kukana ae-pu ii malaila. — Hoohalau.

Helukelu ae la Mr. Lee i ka pulapula noi a Kailiwai i pulapula ano alodio nana. No kekahi mea maopopo ole, ua hoopaneia. — Kailiwai.

Helukelu mai la Mr. Lee i ka pulapula noi a Puhi, i pulapula ano alodio nana. — Puhi.

Hoohalau.

Ua hoohololoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku i ka pulapula sila nui ano alodio ia Puhi no kona aina ma Honolulu, na helena 1118 e ka poe hoona, ia ia no koi e aku mai i no ke Aupuni ku-leana i waiakalua kumamakahi a me 25/100 dala. — Hoohalau.

Resolved; That in accordance with section 4th of the late act in regards to Lahainaluna, the nomination of the King's Minister of Public Instruction, of the Rev. Wm. P. Alexander, A. W. Parsons and the Rev. Dwight Baldwin as Trustees of the Institution is hereby approved.

New Schoolhouse Royal School

Mr. Armstrong made a proposition for a new school building for the Royal school. Several propositions were made when the vote was postponed till next Friday.

Mr. Castle's Letter

Mr. Armstrong here read a letter from Mr. Castle in behalf of Mrs. Chamberlain.

Kamamaka

Mr. Lee read an application from Kamamaka for a fee simple title to his lands

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a royal Patent to Kamamaka for his lands awarded him by the Land Commission known as claim No 1350, upon payment of the sum of Fifty Seven 57/100 dollars for the Government rights therein.

Kailiwai

Mr. Lee read an application from Kaliwai for an allodial title. Some obscurity arising it was postponed.

Puhi.

Mr. Lee read an application from Puhi for a fee simple to his house lot

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Puhi for his lands in Honolulu Oahu known as Land claim No 1118 upon his paying for the Government right therein the sum of Twenty one and 25/100 dollars.

# Ianuari 27 1857

Helu kela ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Lamalu i palapala ano alodio nana

Hoon. 5.

Ua hoohololia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e kaavi aku ia Lamalii i palapala ola nui ano alodio no kona wahi i kelula 793 apana 1 no na kala elima, a no na apana 2 a me ke 3 no na kala he iwakalua kumamalima, Aole nae he uku no kana palapala ano alodio. Hoon. 5.

Helu kela ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Mr. Parker no ka aina i Hawaii J. W. Parker

Hoon. 6.

Ua hoohololia; ua aeia i ka palapala noi a J. W. Parker i ka la 7 o Ianuari 1857, ia ia no e uku mai i 75 kumeka no ka ela hookahi a i 1000 ela, ia ia no koi e hoopau i kana palapala hoolimalima. Eia ka mea maopopo, ma ka apana hookahi na ka 1000, a e pili ana koi i ka aina i kuaiia mamua, a he aina au-puni koi. Hoon. 6.

Helu kela ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Mr. Baldwin, e kuai i aina ma Kula i Maui D. Baldwin

Hoono. 7.

Ua hoohololia; ua aeia ka palapala noi a D. Baldwin no kukuiaeo kelu 3 ua akeloia he 235 ela ma koko, a ua aeia koi ia ia e kuai koi i 160 ela ma kaikua e pililiana, hookahi ela hookahi kala Hoon. 7.

Helu kela ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi a Mr. Goodale no kekahi apana ma Kolokahua. W. Goodale

Hoon. 8.

Ua hoohololia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e kaavi aku i ka palapala ola nui ano alodio ia Wm. Goodale no ke kahua i kelula he 18 ma kumukahua; ia ia no e uku mai i kana kahumanamakolu kala. Hoon. 8.

Helu kela ae la Mr. Reeds i ka palapala e noi ana i hoololia ka inoa o ke alanui e holo ana ma ka o ke Mr. Damon waho; Amakope o ka noo noo ana kaele ae la ka Moi. Reeds

January 27 1857.

Lamalii

Mr. Lee reads the application of Lamalii for an allodial title to his lands

Res. 5.

Res 5.

Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a Royal Patent to Lamalii for his lands comprised in Land claim 793. ap. 1. for the sum of five dollars - and for apanas 2 and 3 for the sum of twenty five dollars -- Patents to be without charge.

J.P Parker.

Mr. Lee reads an application from Mr. Parker for lands on Hawaii

Res. 6.

Res. 6.

Resolved; That the application of J. P. Parker under date of Jan'y. 7 1857 be and is hereby granted, he paying 75 cents per acre for the 1000 acres and annulling his present lease - it being understood that he is to take the 1000 acres in one piece, and adjoining his former purchase, out of Government lands.

D. Baldwin

Mr. Lee reads an application from Mr Baldwin for the purchase of lands in Kula, Maui.

Res. 7.

Res. 7.

Resolved; That the request of D. Baldwin for Kuhuiaea No. 3 said to contain about 235 acres be and is hereby granted and that he be permitted to take 160 acres from Kaihua adjoining, for the sum of one dollar per acre.

W. Goodale

Mr. Armstrong reads an application from Mr. Goodale for a small piece of lands in Holo Kaihua

Res. 8.

Res. 8.

Resolved, That the Minister of the Interior, be and is hereby authorized to grant a title in fee simple to W. Goodale for lot No. 18, in Kula Kaihua on his paying for the same the sum of forty three dollars

Mr. Damon's Road.

Mr. Judd reads a paper requesting that the name of the street opposite Mr Damon's might be changed. After some conversation the request was negatived. by the Majority

Hele hele ae la Mr Armstrong i ka pala pala noi a Kapaakea, manao oia e kuai i kekahi aina ma ke kumu o ka Puuwaina. Ua haawi ia pala pala noi la i ke Komite no ka Hale Hookolokolo, a o Mr. Lee koi kekahi Kapaakea

Ua hoopaneia ae la ka Aha a i ka Po alima

Hapaahea. Land at foot of Punch bowl hill.

Mr. Armstrong reads an application from Hapaahea Aboy some lands at the foot of Punch bowl hill. The application was referred to the committee on the court house together with Mr. Lee.

Council was adj? till Friday 11 o'clock

# Ianuari 31 1857.

Ahakuka Maku Ianuari 31 1857.
Noho mai la Ka Moi Kamehameha III.
Ka Mea Kiekie o Keone Ana.

| | |
|---|---|
| Paki | Kaiaakea |
| Kaeo | Wilei |
| Di | Judd |
| Namakeha | Armstrong |

Lorrin Andrews Kakaolelo
Ua kukukuleia ka pule
Ua kukukuleia ka Mookalo a ua aponoia

Kekukuku ae la Mr. Judd ma ka Puupepa; oia ka mea e koakaka ana i ka poe, a me ka hemahema o ka waihona waiwai o ka Aupuni no ka makahiki e hiki mai ana. Manao oia $200,000 e koe ai. A ua mahope iho la na dala $159.000. A koe iho $41.000. Manao nui oia, mahope iho i nui aku a me na nui ae ana mahope iho no; aka, ma ka palapala ae la. Ua pau keia kumukuhi, ua nohopuka ponoi.

Mr. Judd Puupepa

Hoohui 1.

Ua hoohuliia; E hoaaiia ka palapala hoike a ke Kuhina Waiwai no ka Puupepa i ka ~~Aha~~ Ahakuka o na Kuhina, oia hoi ke Komite no ka waiwai o ke Aupuni, a ua lawa e hoomaopopo i na manao ma ia mau mea e waihoia imua o ka poe kuka no ka waiwai ma ka Aha makaainana, me ka manao hoi e hoololi iki paha i na kaanawai no ka oki dala i ka Ahahelo iki mai ana.

Hoohui 1.

Hoike hou mai Mr. Armstrong i keia ma nao no ka Hale Kula no na'lii, ua kokoke mai oia ma kela Aha mamua

Kula Alii Hale

Hoohui 2.

Ua hoohuliia; Ua aeia i ke Kuhina Ao Palapala e kukulu i kahi kula hou kupono

Hoohui 2.

Privy Council Jan$^{y}$ 31 1851
Present His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Kapaahua |
| Kaeo | Wyllie |
| Ii | Judd |
| Namakeha | Armstrong |

Lorrin Andrews Secretary.
Prayers were read as usual
Minutes were read and approved.

L. Judd Budget

Mr. Judd read the Budget; that is the prospective wants of the nation for the coming year. He considered that $200.000 would be required. That $159.000 was provided for. That $41.000 remained yet to be provided for. Mr. Judd however considered that the sale of Lands and other things, there was in reality a provision, but it did not a[ppear]. After considerable conversation it was resolved as follows

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That the Report of the Minister of Finance on the Budget be referred to the King's cabinet, as a committee on the Finances of the Government, to prepare suggestions on the same, to be laid before the Board of Finance at a subsequent meeting, and with a view to submitting some Modifications of the laws in regards to the finances to the next Legislature.

Royal School house

Mr. Armstrong brought up again the subject of a school house for the Royal School mentioned at last meeting.

Res. 2.

Res. 2.

Resolved; That the Minister of Public Instruction is hereby authorized to erect a new and suitable

Januari 31 1857.

i mea ~~k~~Jono ai he Kula Alii ma ka pa kou i kuai iho nei mauka ae o Honolulu nei, a na he Kuhina Waiwai e hoohaa i na bila, ade nae e ai aku manua o na dala he elima tausani.

Olelo mai la o Paki, o ka hoopuni jono i ka Hale Alii hale alii ka mea e jono ai; nolaila noi mai oia i dala $2000. no ia hana.

Hooh. 3.

Ua hoopholoia; ua aeia i ko ka Moi Kaahu Pum- Hooh 3.
hu e kii i na dala ade e ai aku manua o na dala $2000, a na he Kuhina Waiwai e hoohaa aku, i mea e kapili kou ai i ka hale alii olua, a he hoopuni jono e ae jaha: Eia koi ka mea i maopopo, nolohe mai keia dala o na dala i lilo no ka Moi i keia mahaki e kiki mai ana.

Olelo ae la Mr. Si, o ko he Kiaaina manao ia Kekuanaoa
ina e laaoia ka hale kula alii ma kahi e ae; alaila e koi kou ia mai ua kaina hale la ia ia

Helu helu ae la e Mr. Armstrong i ka jala jala Needham Lua
noi Mr. Needham Lua me Kelk, e nana i waiwai aina ma me Kelk.
Kona; No ka maopopo ole

Helu helu ae la Mr. Armstrong i keia olelo hoopholo i mea e maopopo ai, a ua hoopholoia ae la.

Hooh. 4.

Ua hoopholoia; o ka olelo hoopholo i hoopholoia i ka Hooh 4
la 13 o Dekemaba ~~Hoole~~ Hooh. 2 no ka ana ana i kula-
ana kanaka maoli ma Kona i Maui; e hoopaaia oia

O ka olelo hoopholo no ~~Mr~~ Needham Laua me Needham & Kelk
Kelk, i ka hapai ana i ka lima, ade i hoole. Ade i hoole

Helu helu ae la Mr Armstrong i ka jala jala noi John Smith
a John Smith no kekahi aina ma Kona i Kaawaii, ua hooleia, pe-
ku, ua Hoopholoia; ua hooleia he noi a John Smith i waiwai Hoole. 4.a.
aina ma Kanaenae Kona Kaawaii

School house for the accommodation of the Royal School, on the new site recently purchased in the vear of Honolulu, and to draw on the Minister of Finance for this purpose, a sum not exceeding five thousand dollars.

Palace $2000

Path mentioned that the Palace building needed some repairs & wished an appropriation for this purpose.

Res. 3.

Res 3.

Resolved; That the Kings Chamberlain be authorized to draw on the Minister of Finance for an amount not exceeding $2000, for the purpose of reshingling the King's Palace and other repairs, it being understood that this amount is to be charged to the appropriation for the Royal Estate for the ensuing year.

Gov. Kekuanaoa gal School House lot

Mr. Ii said it was the Governor's request that if the Royal School should be removed that that lot should be returned to him.

Needham & Kelk,

Mr. Armstrong reads the application of Messrs. Needham and Kelk to purchase some land at Kona. Some questions arising;

Mr. Armstrong read the following resolution as a previous step, which was passed.

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the resolution passed on the 13th of Dec. No 2. in reference to the survey of native claims in Kona Hawaii be & is hereby rescinded.

Needham & Kelk Res

The resolution in favor of Messrs. Needham & Kelk was now put & negatived.

John Smith. Res 4.a.

Mr. Armstrong reads the application of Mr. Johnson Smith for lands in Kona Hawaii, which was mentioned as follows

Resolved, That the application of John Smith to purchase lands at Kanaanene in Kona, Hawaii be not granted.

# Januari 31 1857.

Helehelu ae la Mr Armstrong i ka palapala a Mr. Rice no Punahou e hui i mau Kahua hale. Rice

Hook. 5.

Ua hoohololia; ua hoolela ke noi a W. H. Rice i-Eholu na Kahua ma Kula o Kahua e pili ana me ka hakaai, no ka mea, o ke kuai ma ke Kukala ka pono. Hook. 5.

Helehelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi a Mr Gulick, e kuai no i wahi aina nui ma kae komohana o Molokai. Gulick

Hook. 6.

Ua Hoohololia; Hoolela ka noi o P. J. Gulick i Kalualoi, Kona, a me Kalualoi Koolau a me Palaau, Molokai. (He umi Laesani paha eka ma ia mau aina..) Eia ke kahi: No ka Moi o Palaau. Hook 6

Mr. Armstrong reads an application from Mr Kenway Helehelu ae la Mr Armstrong i ka palapala noi a Mr. Kenway e kuai aina ma Hamakua, Hawaii

Hook. 7

Ua hoohololia; Na ke Kuhina Kalaiaina e haawi ia Geo. S. Kenway. i palapala Kuleana no 1 000 eka ma Hamakua mauka, (Ke hoopau o J. P. Parker i kona palapala Hoolimalima i ua aina la) a ua haawale koi ke 1000 i lilo iho nei ia ia ma ke ano kuleana no elua dala no ka eka kookahi, ina nae he aina aupuni kela Hook 7.

Hoopaneia ae la ka Aha a i ka Po ahakii Feb. 3 1857

January 31st 1857.

W. H. Rice.

Mr. Armstrong read the proposition of Mr. Rice of Punahou to purchase some lots in Kulaokahua

Res. 5.

Res. 5.

Resolved; That the application of W. H. Rice for three lots in Kulaokahua adjoining the stream be not granted, as it is preferable they should be sold at auction.

Gulick

Mr. Armstrong read the application of Mr. Gulick to purchase a large tract of lands on the western part of Molokai.

Res. 6.

Res. 6

Resolved; That the application of P. J. Gulick to purchase the lands of Kalualoi in Kona and those of Kalualoi in Koolau & those of Palaau, Molokai (containing ten thousands acres perhaps altogether) be negatived; besides Palaau belongs to the King.

Kenway.

Mr. Armstrong read an application from Mr. Kenway to purchase lands at Hamakua, Hawaii

Res. 7.

Res. 7.

Resolved; That the Minister of the Interior be allowed to grant an allodeal title to George C. Kenway for one thousand acres of lands in Hamakua inlands (Provided Mr. J. P. Parker gives up his lease for that lands which lands is separate from the 1000 acres which he lately purchased) at two dollars per acre, provided the lands in question belongs to Government.

Council Adj^d till Monday Feb. 3 1857.

Feberuari 3 1857.

Aha Ruha Malu (Feberuari 3 1857

Noho mai la Ka Mea Kuhiu o Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Pahi | Wyllie |
| Kaeo | Judd |
| Kaʻaahea | Hopkins |
| Namahoha | Armstrong |
| Ii | Bates |

Lorrin Andrews Kahaulelo

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved

Olelo ae la Mr. Wyllie, nana no e hoike mai i kela i kana ma kana oihana. Aole nae he mea e ae o kana i olelo ai mamua; O kana hana no ia me Mr Perrin, me ka ahaolelo no, e imi ana i ka mea oiaio mai he kumu mai; Ua lana kona manao e maopopo ana ia Mr. Perrin ade i ike no Ferani i ka oiaio maanei. Aole e maopopo ka hopena, a he hana nui lana ma ka imi ana i ka mea oiaio, a mamua loa o ko kou. Mr Wyllu

Olelo ae la kou Mr Armstrong

Mr Judds kekahi — a pau ia; alaila, Mr. Bates

Olelo ae la Mr Bates i kekahi mea no ka pae Makai Makai; alaila, hikiholo ae la i kela olelo Kaaholo.

Hook. 1.

Ua koholoia; ua aeia i ka Makai nui e hoo- Hook. 1.
imi iho i ka nui o na Makai ma Honolulu a e hoo nui
ae koi i ka uhu o ka pae i koe aia no i kona manao
iho, Aole nae oia e hoonui ae i ka uhu no ka pae
i koe mamua o ka uhu i kaawale i kela manawa
i kela mala ma kela malama.

Priv Council February 3 1851

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Kekii | Wyllie |
| Kaeo | Judd |
| Kapaakea | Hopkins |
| Namakeha | Armstrong |
| Ii | Bates. |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved.

Mr. Wyllie
re Relations.

Mr. Wyllie said, it belonged to him to day to give an account of the proceedings on his departure. And he had only to repeat what he had said before.— Mr. Perrin and himself were going carefully over the facts from the beginning. He hoped that Mr. Perrin would find that France had not been correctly informed concerning the true state of affairs. It is impossible to state the result as we are busy in relation to facts that are of long standing. We draw no conclusions yet.

Mr. Armstrong made some remarks

Mr. Judd also spoke. —— After which

Mr. Bates.
Constables.

Mr. Bates made some remarks in relation to the Constabulary force & read the following Resolution

Res. 1.

Res. 1.

Resolved, That the Marshall be and is hereby authorized to diminish the number of the constabulary force of Honolulu and increase the compensation of those he may retain at his discretion; provided he shall not at any time increase the aggregate compensation of the number he may retain beyond the amount now appropriated as the monthly pay of the number of constables he is now authorized to appoint.

February 3 1837.

Ninau ae la Mr. Hopkins i na'lii no he- Hopkins
kahi mau lio ma Kauai, a ua olelo ia no ka Lio o ka Mo
ua kolokolo la me ko ke Aupuni. pono lio. Olelo ae la na'lii
no ke aupuni wale no, aole no ka Moi.

Ninau ae la koi Mr Hopkins no ke kahi Hopkins
wina, ua haawiia mamua ia Mr. Richards, no wai ia Wina
i keia manawa, nona anei, no ka Moi anei, no wai la?

Hooponeeia a i ka Po alima

February 3 1837.

Hopkins. King's Horses

Mr. Hopkins made an enquiry of the Chiefs respecting some Horses on Kauai said to belong to the King but running with the Gov. horses. The Chiefs replied that the King had none there.

Hopkins Lands.

Mr. Hopkins made an enquiry respecting some lands formerly given to Mr. Richards, whether it is his now, or the Kings or those.

Adj.d till Friday.

# Feberuari 7. 1837.

Aha kuka Malu Feberuari 7 1837
Noho mai la Ka Mea Hikiie Keoni Ana

Paki — Armstrong
Kaeo — Wyllie
Ii — Judd.
Kapaakea
Naamakeha

Lorin Andrews Kahaunaolelo
Ua kukuluia ka pule
Ua kukuluia ka Moolelo a ua aponoia

Hoohaka mai la Mr. Judd e kekahi mea no ka Mahele. A mahope o ke kamailio ana ua koohoko ia ae la penei, — Judd Mahele

Hooh. 1.

Hooh. 1.

Ua kooholoia; Na Mr. Goreng e panpani ai na puka o ka hale Mahele, aole nae e ai aku ka uku kana mamua o na dala $1. 079. oo a na ke Kuhina Waiwai e koohaa mai i ka bila

Hoike mai la o Mr. Armstrong i kona ma- — Uku kooponopono no na kula
nao no na dala uku kooponopono no na kula.

Hooh. 2.

Hooh. 2.

Ua kooholoia; No ka noonoo ana i ke ano o ke kanawai i kauia i ka lae o Julai i hala aku nei, me ka koonoho i na dala a pau a me na waiwai e ae o ka aina ^ Kupuni i kookaavaliia i mua e pono ai na kula, ma- nuli o ia kanawai; me ka kaawi ana koi i kekahi pono i ke Kuhina Aupalapala no ka koolilo aku i ka uku kooponopono no na dala i loaa no ke kuai ana e na aina kula; Nolaila, ke manao nei kela Aha, malalo o ia kanawai ke mea pololei no i ke Kuhina Aupalapala, e loaa, e, koolimalima, a e kaawi aku i ka uku kooponopono, o ia dala a pau, me ke kaakea ole; o ka koolilo koi ia mua e like me kona manao kakau, i kona inoa ^ iho koi manuli o ke kanawai —

Priy Council February 7 1857
Present His Highness John Young.

| | |
|---|---|
| Pahi | Armstrong |
| Haee | Wyllie |
| Ii | Judd |
| Kapaakea | |
| Namakeha | |

Lorin Andrews Secretary.
Prayers were read
Minutes ver read and approved.

Mr. Judd brought forward some business relative to the Market. After considerable conversation the following resolution was passed

Mr. Judd Market

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That Mr. Young be requested to enclose the openings in the Market at an expense of $ 1. 099. 00 and draw therefor upon the Minister of Finance.

Money at Interest to Schools

Mr Armstrong brought up the subject of money at interest for school purposes.

Res. 2.

Res. 2

Resolved; That having considered the provisions of the act of the 9th July last setting apart all moneys, & other assets of the Government lands that may be devested, agreeably to said act, to the support of schools, and giving certain powers to the Minister of Public Instruction for the disbursement of the interest on money received from the ~~late~~ sale of school lands; this Council are of opinion that under said act, it is lawful for the Minister of Public instruction to recieve, loan out, and expend the interest of all such moneys, without any other restrictions than to dispose of the same under order from him, countersigned, as the act requires,

Feberuari 17. 1837.

i ka palapala

a e haawi aku koi i mau lono ka pulo lei, a ma hela ma ka lehi keia makahiki e hoaka ka aku i ke Kuhina Waiwai no ka lilo ana o ua dala la.

Hoakaka ae la Mr. Armstrong i kona manao no ke kahua kale pule ma Kapalama

Kale pule ma Kapalama

Hooh. 3.

Ua hookoloia; Na ke Kuhina Aupalapala e ae aku i ka noi ana o kekahi poe ma Kapalama a me Kalehi no ke kahua kale pule ma ka aina o Keoliliamanu ma ka aoao No. Ak. o Honolulu e pili ana koi me ke kahua kale kula i keia manawa. Eia kekahi, aole e ai aku ua kahua kale pule nei ma mua o ka hapaha kookahi o ka eka. Eia kekahi, na kolaila noi e kuakulu i kale pule aole e kala na malama he 12 mai keia la aku, ina koi no ke Aupuni ia wahi

Hooh. 3.

Helu helu ae la koi Mr. Armstrong i ka palapala noi a Mr. Parsons lawa me Mr. Hutcheson e kuai i mau kahua kale ma Lahaina; Ua koole ia.

Parsons lawa Hutcheson kuai na Hoolina

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka palapala na ka papa Kahuna Lapaau mai

Papa Kahuna Lapaau

Hooh. 4

Ua hookoloia; E hoonohoia ke komite, kookahi no kanaka, e like me ka manao o ka Papa Kahuna Lapaau ma ka lahui palapala o ka la i meheinei, e kamailio pu me ia Papa Kahuna Lapaau no kau wahi koe e kamai ai i ke kupapaau mawaho ae o Honolulu, e inu koi i kau wahi, a e hoike mai i keia aha ma hope. O Ii no, oia no ua komite la.

Hooh. 4.

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi a Wm. Bell, i palapala ano alodio nana no kona pahale

Wm. Bell

Hooh. 5.

Ua kookoloia; Ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Mr. Bell i palapala

Hooh. 5.

and to present said order as required thereon for audit, and annually account for the administration of such separate funds to the Minister of Finance

Meeting House at Kapalama

Mr. Armstrong brought forward the subject of a Church & school lot at Kapalama.

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That the Minister of Public Instruction is authorized to grant the request of certain persons in Kapalama and Kalihi for a site for a house of worship in the Koolilimamane lot, on the N. W. side of Honolulu & adjoining the present school lot, provided said site does not not exceed one quarter of an acre; and provided also that the parties applying erect a house of worship thereon within 12 months from this date; provided, the land belongs to the Government.

Passons & Hutcheson lots in Lahaina Refused

Mr. Armstrong brought forward the proposition of Messrs. Passons & Hutcheson to buy certain Government lots in Lahaina; which was duly received.

Board of Health Letter

Mr. Armstrong read a proposition from the Board of Health.

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That a committee of one be appointed, in accordance with the suggestion of the Board of Health, in their letter of Yesterday, to confer with said Board in reference to a new Cemetary in the Vicinity of Honolulu, & select a place for the same, and report to this committee convened at a future meeting. Mr. Rowas that committee.

Wm. Bell.

Mr. Armstrong read the application of Wm. Bell for an allodial title to his lot.

Res. 5

Res. 5.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Wm. Bell a title

27 Feberuari 7th 1857

ano alodeo no Rona Jaahale ma Honolulu, ia
ia hoi e uhu ahu i No ha Moi Waihona dala i $ 25
no he Auheana Aupuni malaila. Ua No ia ia i ka
pae Hawaii.

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka pala- Kanehoa
pala noi a Kanehoa no ka aina ma Honolulu i Mauí. Aina ma Honolulu

Hoohui 6.

Ua hoohololia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiai- Hoohui 6.
na e haawi ahu ia J. G. Kanehoa i pala pala ili ma uí
ano alodeo no Paeahu ma Mauí, ua anaia hoi Mr.
Alexander, $ 6.000 ka uku. Koe iho nae, na aina ka-
na aina i hoomaopopo; a Koe hoi 111 eka i kuaiia ia
Wm. Fredenburg; a Koe no na eka 192 i kuaiia ia
Mr. Wilcox.

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka olelo Wm. Wilcox
hoohiolo no Wm. Wilcox

Hoohui 7.

Ua hoohololia; e aeia no ka pala pala noi Hoohui 7.
a William Wilcox no na eka aina he 192 ma Paeahu i
Hoomaula; ia ia no e uku mai i $ 3.00 ma ka eka; Koe
iho hoi na aina o na kanaka mawle malohe.

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka pala pala E.W. Clark
a E.W. Clark i hoololiia kekahi aina oka nuhe Aupuni.
Aole i aeia, no ka mea, aole maopopo ka mea nona o
Mauna Pohakea

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka pala- John Ii
pala noi a John Ii, i hoololiia kona aina. Ua haawiia
na John Young e koe pono pono

Helu helu ae la Mr. Wyllie i ka pala pala a Wyllie. Report
ka pae komite i komohoia i ka la 2 o Okatoba 1850 no ka
aina o Mr. Garnion.

Ua hoopauia ae la a i ka Po akahi.

in fee simple for his house lot in Honolulu, on his paying to the King's Treasury $25 for the Govt rights in the same. The same having been awarded to him by the Lands Commission.

Kanehoa & Kamauula, Hamauula

Mr. Armstrong read the application of Kanehoa to purchase land in Hamauula Maui.

Res. 6.

Res. 6.

Resolved; that the minister of the Interior be and is hereby authorized to grant J. G. Kanehoa a fee simple title to Paahu, Maui, as surveyed by Mr. Alexander for the sum of $6.000. Provided however that the lands of natives claimants shall be reserved, and the 111 acres sold to Wm. Fredenburg; and also 192 acres sold to Mr. Wilcox

Wm. Wilcox

Mr. Armstrong read a resolution in favor of Wm. Wilcox, thereon

Res. 7.

Res. 7.

Resolved; that the application of William Wilcox for 192 acres of lands in Paahu Hamauula, Maui be granted, he paying therefor the sum of $2.00 per acre; Provided, however, that the lands of natives claimants be reserved.

E. W. Clark exchange lands Refused

Mr. Armstrong read a request from Rev. E. W. Clark to exchange lands. Not granted on the ground that there were several claimants to Mauna Pohaku.

John Li exchange and John Young

Mr. Armstrong read a request from John Li for an exchange of lands. It was given to Mr. Young to settle.

Mr. Wyllies Report

Mr. Wyllie read a report of a committee appointed Oct 2. 1850 respecting Mr. Jarvis's land.

Adj.d till Monday 10th

# Hebruari 10 1837.

Ahahuka Mahi Hebruari 10 1837
Noho mai la Ka Moi Kamehameha III
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Paki | Kapaakea |
| Kekuanaoa | Wyllie |
| Kaeo | Armstrong |
| Si | Judd |
| Namahaha | Hopkins |

Lorrin Andrews Kahanalelo
Ua helu helu ia ka pule
Ua helu helia ka Mooolelo a ua apono ia

Hoike mai la Mr. Armstrong i ka manao o ke Kahi pae aina, noi mai la lakou e hoounia. — Poe Pio

Hooh. 1

Ua hoopololia; I ka manao o ke ai Ana aole pahea e hiki ia ka noi he ae aku i ka palapala noi a W. P. Kauhai a me na pio e ae ke ia ka lua manamanalu, i hoounia lakou. — Hooh. 1.

Helu helu ae la Mr. Wyllie i ka palapala no ke pai ana mai a me ka noho ana o na kaula a ua hoopololia ae la, penei, — No na Kaula ke pae mai

Hooh. 2.

Ua hoopololia; Ua aeia no ka palapala a Mr. Wyllie na na Kanihele mai, na na Komisina a me na Kanihele hoi no na palapala hoomaopopo i ka aina a lakou i kolo mai nei — Hooh. 2

Noi ae la Mr. Wyllie i hoonohoia ke kahi c imi hou i ka nui o ka poino i loaa e ka pae Serani i ka malama o Augate 1849. — Ke kahi Mea imi Poino

Hooh. 3.

Ua hoopololia; I na paha pono ke imi hou i ka nui o ka pipiro i loaa i ka Papa, a i ka hale hoi o ke Kaaina i Augate 1849, aole nae e hoololia i ka hoonoho ana ia ta pt. Cosmer ma ka aoao o Serani; a o Mr. E. O. Hall hoi ka nae malama i ka ka Moi nae pai palapala, e aeia no ia ia, ma ka aoao o ke Aupuni, a na lana pu, ke like ole ko lana ma nao, ke hoao i ka nae hou, aia i ko lana manao. — Hooh. 3.

# February 10 1851.

Privy Council February 10 1851
Present His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young

Paki
Kekuanaoa
~~Kanaina~~
Kaao
Ii
Namakeha
Kapaakea
Wyllie
Armstrong
Judd
Hopkins

Lorin Andrews Secretary
Prayers were read
Minutes were read and approved.

Prisoners

Mr. Armstrong brought forward the case of some prisoners who requested to be discharged from confinement

Res. 1.

Res 1.

Resolved, That in the opinion of this council it is inexpedient for His Majesty to grant the Petition of W. P. Kauhai and twenty eight others, prisoners, that they be released from prison.

Arrival & Settlement of Foreigners

Mr. Wyllie read a paper respecting the arrival and settling of Foreigners & the following Resolution passed.

Res. 2.

Res. 2.

Resolved; that the draft of Mr. Wyllie's circular to Foreign Diplomatic Agents and Consuls in regard to certificates of nationality, is approved of.

Appraisers of damage done by the French

Mr. Wyllie requested that some one should be appointed to adjudge again the damages done by the French in August 1849.

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That should it be necessary to make a further estimate of the damages done to the Fort & Govt. Houses in August 1849, no objection will be made to the appointment of Capt. Casmer, on the part of France, and Mr. E.C. Hall Director of the King's Press, will be approved of on behalf of the Government, also that these two shall have power, in case of disagreement to select an umpire of their own discretion.

# 10 Feberuari 10 1851.

Ninau ae la Mr. Wyllie i ha ka Moi ma nao no ka hoohoi hou ana mai o ka motu a ko Keoni i lawe ai? Olelo mai ke Alii, e hoihoi hou ana ua hoolilo ia ae ano o ia motu; nolaila, o ka dala i like ka pono. The King's opinion concerning schooner

Noi mai la Mr. Wyllie i ka pono o ka huli ana i na moolelo o ka Ahaolelo Malu i hanaha na pae ana me Mr. Perrin; ua aeia ia ia.

Helehelu ae la Mr. Wyllie i kana palapala no na aina papa, a me ke ka hi mau kanawai ka Ahaolelo (che mau ana) e noonoo: Penei, ke kanawai no ka hoihoi hou ana o na aina papa. He kanawai no ke kiekie ana no na laau a ia mea a ia mea a ia mea. He kumawai hoi no ka hoomaikai ana aku i ka papa o Honolulu. Nolaila, Ka palapala a Mr. Wyllie no na aina papa

He mau kanawai

Hook. 4.

Ua hoohololia; e hoihoi hou ia ka palapala a ka pae Komite no ka aina papa; a na ia pae e kana hou a pololi, a na ia pae hoi e imi i ka mea naona e ana pololei i na aina papa, e hoomaopopo hoi i na aina i kae ke lawe ia na kuleana kanaka ina. Hook. 4

Ninau mai la ke Kiaaina o ke kuauhau i ke ka hi mea no na alanui. He kamailio wale no Kiaaina

Hoakaka hou mai ke Kiaaina i kona ku kana ma ka pa kula alii Kiaaina Pakuhi alii

Hoakaka mai la Mr. Hopkins i ka Aha ~~olelo~~ kuka Malu i ke kumu o ka ka Moi mai nao, nona no ke ka hi pae ko ma Kauai. Hopkins

Hoopauia la a i ka Po elima.

Ke Ka Moi ma-
ao no Kona mo-
ku

Mr. Wyllie wished to know the King's feelings respecting his Yacht which the French had taken away?

The King said, having understood that the vessel had been altered he presented the value of it, & receiving it back.

Ua Mr. Wyllie e
ikeuhelu i Ka mana-
lelo no Kona Aina

Mr. Wyllie asked the Privilege of referring to the records of Privy council in treating with Mr. Perrin, which was granted.

Mr. Wyllie's Re-
port on Fort lands

Mr. Wyllie read his report on Fort lands together with some acts to be proposed to the next legislature Viz. Draft of an Act for the reversion of the Fort lands. Draft of an Act for the establishment of a nursery garden. Draft of an act to improve the fortifications of Honolulu. Upon which it was,

Draft of some Acts

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; the Report of the Committee on Fort lands be referred back to that committee in order that it may be made complete and that said committee procure an accurate survey of the Fort lands exhibiting the available portion exclusive of native claims.

Gov. Ke Kuamoo

Gov. Kekuanaoa asked some questions relative to Public highways. On this subject there was only conversation.

Gov. claim to site
of Royal school

The Governor also reasserted his claim to the lot occupied as the site of the Royal School.

Explanation of Mr
Hopkins.

Mr. Hopkins explained the reason to the Privy Council why His Majesty supposed that he had some horses on Kauai.

Adj.d till Friday 10 o'clock A. M.

# Hebruari 14. 1851.

Hanuka Malu Hebruari 14 1851.
I hoku mai ia Ka Mea Kiki Keoni Ana
Pabi — Kapaaka
Kekuanaoa — Wyllie
Kaeo — Armstrong
Ii — Judd
Namakeha

Lorin Andrews Kahanolulu
Ua keukeukeia ka pule.
Ua keukeukeia ka moolelo a ua aponoia

Palapala a Lisipita

Heluhelu ae la Mr. Judd i ka palapala na Mr. Lisipitt mai no ka auhau ana i ka poemakai ma Hilo

Hooh. 1.

Hooh. 1.

Ua hoohololia; na ke Kuhina Waiwai e kauoha ae i ka auhau hana alanui i pili i ka poemakai ma Hilo; e haalele ia.

E.O. Hall. ukue.

Heluhelu ae la Mr. Judd i ka palapala na Mr. E.O. Hall mai no ka ukue mai ia ia no ka hana kania paani kahahaka i ka nalowale ana o Mr. Judd.

Hooh. 2.

Hooh. 2.

No ka palapala a Mr. Hall i loaa i keia la Ua hoohololia; e haawiia ia Mr. Hall ewalu kaneri dala, noloko mai no ia o na dala holo i ka aina e

Palapala a Mr. Pitman

Heluhelu ae la Mr. Judd i ka palapala a Mr. Pitman no ka uku no kana hana aupuni

Hooh. 3.

Hooh. 3

Ua hoohololia; O ka palapala Moratii a Daniel Castle i haawi ai no Kulaimano, no kana aneane waiwai ole, i kona manawa, e haawiia no ia ia Benjamin Pitman, no na mea ana i olelo ai i kana palapala o ka la 29 o Ianuari 1851 ia Mr. Judd

Privy-Council February 14 1851

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Kapaakea |
| Kekuanaoa | Kyllie |
| Kaeo | Armstrong. |
| Ii | Judd |
| Namakeha | |

Lorrin Andrews Secretary.

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved

Letter from Mr. Lyons respecting the taxing of constables at Hilo.

Mr. Judd read a letter from Mr Lyons respecting the taxing of constables at Hilo.

Res. 1.

Res. 1. Resolved; That the Minister of Finance be requested to order the road tax imposed upon the constables at Hilo to be remitted.

E. O. Hall. Compensation.

Mr. Judd read a letter from Mr. E. O. Hall respecting compensation for his services in Mr. Judd's department during her absence; thereupon

Res. 2.

Res. 2. Resolved; That in consideration of the letter of Mr. E. O. Hall of this day's date,

Resolved; That the sum of Eight Hundred dollars be paid to Mr. Hall and charged to the Foreign Mission.

Mr. Pitman's Letter

Mr. Judd read a letter from Mr. Pitman respecting a fixed salary or otherwise

Res. 3

Res. 3. Resolved; That the Mortgage upon Kulaemano given by Daniel Castle and considered to be of little present available value; be awarded to Benjamin Pitman for the reason related in his letter to Mr. Judd of 27 January 1851

285.

# Lebruari 14 1857.

Olelo iki ae la Mr. Judd i Nehahi mea no na dala ana i hoolilo ai i Kina, holo ana i Europa. Judd Dala

Hoon. 4.

Ua hoohololea; na aeia i ke Kuhina Waiwai e hahau nona iho i na dala he kanakiua, ora na dala ana i haaai ai no ka makana ia A.G. Benson no New York. Hoon. 4.

Helu helu ae la Mr. Armstrong i kekahi palapala noi a Wm. Anderson no na mea maloko. Wm Anda

Hoon. 5.

Ua hoohololea; na makua ae la kela Aha i ka palapala noi a Wm. Anderson, o ka manao no ia o makou i ka Moi, e ae aku ia Anderson a e hoohuli aku no ka hale paahao, ma kela kumu maloko o na la he hapaono
mu no nae, e kaalele loa oia i kela au juni a ole oia e hoi hou mai; I no ka mau no ora i ka hale paahao a hiki i ka hora e hoi aku mai kela pae aina aku; a ina e hoi hou mai oia i kela pae aina, e paa hou no oia i ka hale paahao me ka hana hookuhi i ekolu mau makahiki Hoon. 5

Ua hoopanee ae la ka Aha

Judd. Money.

Mr. Judd made some remarks respecting money appropriated by him on his mission to Europe

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the Minister of Finance is hereby authorized & credit himself the sum of ninety one dollars, the amount paid by him for a present to A. G. Benson of New York.

Wm. Anderson

Mr. Armstrong reads a petition of William Anderson for reasons set forth

Res. 5.

Res. 5

Resolved; That this council look favorably on the petition of Wm. Anderson, and unanimously advise the King to grant said Anderson a release from prison, on condition that he leave this Kingdom never to return, within 60 days from this date; That he remain in prison until the moment of his departure from the islands; and should he ever return to the islands he shall be subjected to imprisonment at hard labor for three years.

Council Adj.d at 2 o'clock.

# Feberuari 28 1837.

Aha Ruha Malie Feberuari 28 1837

Noho mai la Ka Mea Kuhie o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Pahi | Kaiaahea |
| Kekuanaoa | Mr. Wyllie |
| Kaoaiaea | " Judd |
| Kaeo | Armstrong |
| Ii | Bates |
| Namahuha | |

Lorrin Andrews Kahauolelo
Ua hulihelia ka Pule
Ua hulihelia ka Mooolelo a ua aponoia

Hoahaha mai la Mr. Judd i kekahi mea mau no ka hale Pouda; a ua hoohololoia — Hale Pouda

Hooh.

Ua hoohololoia; Na ke Kuhina Waiwai e kuakuahi kope i hale pauda mawaho ae o Honolulu i ku pono ka nui i ka paiola au puni a me ko ka poe kalepa ma Honolulu; aia ma kahi ana e manao ai ke mai kai mahope o ke kuka ana me ka hanaka aka-mai i ke kena, a e hookaaia ka mea lilo noloko mai o ka waihona dala au puni — Hooh. 1.

Heluhelu ae la Mr. Bates i ka palapala a me ka olelo hooholo no na dala uku no ka hoopae inoa nui i ka waiwai me ka duty ole. — Uku no na ka waiwai holoku

Hooh. 2.

No ka mea, o Asher B. Bates o ka Loio no ke Au puni, ua hoopiopio pu me na kanaka e hoolu i koopiiia no ka hoopae inoa ana i ka waiwai, me ko lakou kookaa ana i na dala koohahi tausani pakahi, oia ka uku nui a ke kanawai i olelo ai; a ua koopiopio pu no kiri ine ka ka o ke kanaka omalalo ae o ka papa komisina no na dute ma kona kookaa ana i koo kahi kanei dala —— A no ka mea, ua loaa keia mau uku hoopai na na kanaka mai i koopiiia e ka Makai nui o ka pae — Hooh. 2.

Priy Council Feb. 28 1851

Present His Highness John Young

Paki — Kaiaahea
Kekuanaoa — Mr Wyllie
Kanaina — " Judd
Haalo — " Armstrong
Ii — " Bates
Namakeha

Lonn Andrews Secretary,

Prayers were read as usual

Minutes read and approved

Judd Powder House

Mr. Judd brought forward the subject of a powder house, thereon it was resolved

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That the Minister of Finance is hereby instructed forthwith to cause to be erected out of Honolulu, a Powder house, sufficiently large to stow the Powder of the Government and of the merchants of Honolulu upon such location as he may deem wise, after consultation with Military men at such cost as may be necessary and pay for the same out of the Public Exchequer.

Fines for Smuggling

Mr. Bates reads a paper and motion respecting fines in cases of smuggling

Res. 2.

Res. 2

Whereas, Asher B. Bates the Solicitor for the Government has arranged with three certain persons charged with Smuggling, by their paying into his hands one thousand dollars each, the highest penalty fixed by law, and with a fourth under the direction of the Board of Commissioners of Customs by his paying one hundred dollars — And whereas the said awards are received from persons against whom charges were preferred by the Marshall of the Hawaiian

aina o Hawaii, ka mea ~~loaa ia ia~~ nona mamua ke kahi kapalua o ia mau uhu koopai —— A no ka mea koi ua waiho ahu ua Loio aupuni la i ua dala eono tausani a me ka haneri kookahi ma kahi e waiho na uhu koopai,

Ua hoohololea; ua kaukaia ke Kuhina Waiwai e haawi ahu ia Wm. C. Parke, Makai nui o keia pae aina o Hawaii nei, i kookahi tausani, elima haneri a me kanalima dala, ia ia no e haawi i ka palapala loaa a e kakau no ia mea i ka aie o kahi uhu koopai

Helu hebu ae la Mr. Armstrong i na palapala koopii na kekahi mau kanaka pio; ua kaohololea Hoosh. 3. Petitions from Prisoners.

Ua hoohololea; ua malu ae la keia Aha i na palapala koopii a Marthes Boulger a me G. W. Gerrell, he mau mea pio iloko o ko ka Kalepalaoa; a ua ae aku no, he manao ka lilo e kala i ka kala o lawa; aia he kaalele lawa i keia aupuni maloko o na la he kanaono; aole e koi koe mai; a no ko no lawa i ka kalepalaoa a i ka manawa pono i e koho ai lawa; a e kalaia koi o J. H. Lewis me ke kumu ole, he ae mai o Joseph Booth ma ka palapala, oia koi kona mea koopii, a no laila ua koakeaia; no ka mea e makemakeia oia e ka Loio Aupuni i mea e mau ai ka pono ma ka koikoi ana. Hoosh. 3.

Helu hebu ae la Mr. Armstrong i keia olelo koo- Mr. Green. kolo.

Ua hoohololea; ua aiea i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Rev. J. L. Green i palapalaila nui ano olelo no kekahi aina ma Makaawao i ka paia "Model Farm", ia ia no e kookaa mai i kookahi dala a me ka palapala no ka e ka kookahi, no ka mea, o ka palapala o keia manawa "i ka Kalauna no Makawao" aole ia Hoosh. 4.

Islands who by custom has been allowed one half of the penalties so recovered — and Whereas the said Solicitor of the Crown has deposited the said three thousand and one hundred dollars to the credit of the Bureau of Fines

Resolved; That the Minister of Finance is hereby instructed to pay over to Wm. C. Parke, Marshall of the Hawaiian islands upon his receipt, one thousand five hundred and fifty dollars and charge the same back to the debit of the Bureau of Fines.

Palapala hoopii ma Pio

Mr. Armstrong read petitions from several prisoners, whereon Resolved

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That this council looks favorably on the petitions of Manther Boulger and G. W Farrell, prisoners now in the jail; and would recommend to His Majesty to pardon these two individuals on condition that they leave this kingdom never to return within sixty days from the date and that they remain in the prison until the moment of their embarkation; and that J. G Lewis be pardoned without any reservations or conditions, provided he procure the written consent of, Joseph Booth, upon whose complaint he was convicted, as his testimony, it is stated by the Attorney for the Government will probably be needed to further the ends of Justice.

Rev. J. S. Green

Mr Armstrong read the following Resolution

Res 4.

Res. 4

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to the Rev. J. S. Green a title in fee simple for the lands in Makawao, called the "Model Farm", on his paying for the same the sum of one dollar & fifty cents per acre; the present title to the "Pastor of Makawao", being

e dui jono nie te hanaavai. Na Mr. Green no
hoi e hoihoi atu i hana jala jala maanua i te
Ruhina Italaiana.

Olelo iki mai Mr. Si i tetahi manu mea Si.—Pahanu
a te Komite i hana i no te hanaahi e hana kuspapau kuspapau
ai, a ua hanohaia e hana hou ae

not in accordance with law. Mr. Green to deliver up the former Patent to the Minister of the Interior.

Mr. Si
Burying ground

Mr. Si made some verbal statements respecting the action of the committee on a burying ground; He was ordered by vote to continue his service:

293.

# Maraki 3 1857.

Aha Ruka Malu Maraki 3 1857.
Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.
Ka Mea Kuikui o Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kanaina | Mr. Wyllie |
| Kaeo | " Judd |
| Si | " Bates |
| Kapaakea | " Armstrong |

Lorrin Andrews Kahauolelo
Ua kukukukuia ka pule
Ua kukukukuia ka Mookolo a ua aponoa

Olelo ae la Mr. Wyllie, ia ia no e kuia la ka Kaahaha i ke ano o ko na aina e — aka auhe ana mea eae, o ka loaa ole kahi kope i kana kuka ana me ke Kanikele o Perani. I ka nana ana ua imi o Mr. Perrin i ka oiaio a i ka la 15 o ka malama i hala aku nei; ia manawa koike mai oia i keka hi palapala, a ua kookukuuia malaila. Mr. Wyllie

Hehukeke ae la Mr. Armstrong i kuia olelo kookolo i mua e pono ai o Mr Rouxel. Mr. Rouxel

Hook. 1

Ua kookolaia; o ka huaolelo "kanalima keneta" e kookomo ia no kahi o ka huaolelo "kookahi dala" i kookoiia ma ka olelo kookolo o ka la 27 o Dek. e haawi ana i kekahi-apana aina ia Ed. Rouxel ma Kauai. Hook. 1

Hehukeke ae la Mr. Armstrong i kuia olelo kookolo no Kauai. Kauai

Hook. 2.

Ua kookolaia; ua aeia i ke Kukina Malaiana e haawi aku ia Kauai i palapala sila nui ano a-lelo no kona aina ma Puunui, Kauai, o ka hele ana no o ka pae Hoona, ia ia no e kookaa mai i ua kuina kumamalima dala no ke kukeana Aupuni malaila. Hook. 2.

Privy Council March 3 1857
Present His Majesty Kamehameha III
His Highness John Young.

Paki — Kamaikeha
Kanaina — Mr. Wyllie
Keoo — Judd
Ii — Bates
Kapaakea — Armstrong

Lorrin Andrews Secretary
Prayers were read as usual
Minutes were read and approved

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie said thes was his ~~birth~~day to make a statement of the condition of foreign relations — but he had only to state that no result had been arrived at yet with the Consul of France — that Mr. Perrin had appeared to be searching for the truth until the 15th of last month when he brought forward a paper which had given him considerable solicitude.

Mr. Roussel.

Mr. Armstrong then put forward the following resolution in favour of Mr. Rousel

Res. 1.

Resolved; That the words "fifty cents" be inserted in the Resolution of the 29 Dec? granting a tract of land to Ed. Rouxel on Kauai instead of the word "one dollar."

Kauai.

Mr. Armstrong read the following resolution in favor of Kauai

Res. 2.

Res. 2.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Kauai a title in fee simple for his lands in Puunui, Nuuanu, known as claim No. 775 of the Land Commission upon his paying the sum of twenty five dollars for the Government right therein.

© Waiaki 3 1851.

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i kuia alelo hoo- Naili.
kolo no Naili

Hook. 3.

Ua kookoloia; ua aeia i ke Kuhina Kalai- Hook. 3.
aina e haawi aku ia Naili i palapala sila nui ano
alodio no kona aina ma ma Kahapua; oia koi ka helu
1691 o ka poe Hoona; ia ia no koi e ukue mai i kea-
puni no kona kuleana i kanaono kumamalua dala
a me ka hapalua

Helu kelu ae la Mr Armstong i kuia alelo Kaukua.
kookolo no Kaukua

Hook. 4.

Ua kookoloia; na ke Kuhina Kalaiaina Hook. 4.
e haawi aku ia Kaukua i palapala ano alodio no ko-
na aina ma Punawai, i Honolulu; oia koi ka helu
8426 o ka poe Hoona; ia ia no e ukue mai no ke kule-
ana aupuni i waiwalua dala.

Helu kelu ae la Mr. Bates i kekahi alelo koo- Bates.
kolo no ka Paekinai ahi, a ua kookolo ae la, a mahope
iho, ua koopaia no ka mua, ua kookolo ae la ma mua
i ka la 27 o Dekemaba 1850.

Helu kelu ae la Mr. Armstong i ka alelo koo- Kekuku.
kolo no Kekuku

Hook. 6.

Ua kookoloia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina Hook. 6.
e haawi aku ia Kekuku i ka palapala sila nui ano
alodio no ko ke Aupuni kapalua o Kuepaka, i Kailua
ma Kookaupoko; ia ia no e ukue mai i ewa mai la
kahaki ka eka no ka aina kalo, a kookahi no dala
kahaki ka eka no ka aina kula.

Helu kelu ae la Mr. Armstong i ka alelo koo- Mokalina.
kolo no Mokalina

Hook. 7.

Ua kookoloia; na ke Kuhina Kalaiaina e haa- Hook. 7.
wi aku ia Mokalino i palapala sila nui ano alodio

Naili.

Mr. Armstrong read the following resolution in favor Naili

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Naili a fee simple title for the lot of land in Kahaluu, known as claim No. 1691 of the Land Commission, upon his paying for the Government rights therein the sum of sixty two & 50/100 dollars.

Kaukea.

Mr. Armstrong read the following resolution in favor of Kaukea.

Res. 4

Res. 4.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized & grand a fee simple title to Kaukea for the lot of land in Punuui, Honolulu, known as claim No. 8426, Lot 1 of the Land commission, upon his paying for the Government rights therein the sum of Twenty Dollars.

Mr. Bates

Mr. Bates read a resolution in favor of the Fire company which was passed, & afterwards rescinded, being included in a resolution passed 27th Dec. 1850.

Kekuku.

Mr. Armstrong reads a resolution in favor of Kekuku

Res. 6.

Res. 6.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a fee simple title to Kekuku for the Government half of Kuapaka, Kalua, Koolaupoko, upon his paying therefor the sum of six dollars per acre for Kelo & one dollar per acre for Kula lands.

Mokalina,

Mr. Armstrong read a resolution in favor of Mokalina

Res. 7.

Res. 7.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Mokalina a fee

Honiaku 3 1851.

no hona aina; ora ha Sulu 1669 o ha per Hoana
ia ia no e ahu mai no ko he Kupuna Kuleana i na
dala he kanaka kumamalima.

Helukelu ola ela Mr Armstrong i ka olelo koo - Kakou.
holo Kakou

Hoolu. 8.

Ua koohola; ua aea i ke Kuhina Kalaiai - Koohola 8.
na e haawi aku i ka palapala sila nui ano alodio
ia Kalaau no ka aina i helelia e ka per Hoana 1076
ia ia no e ahu mai no ko he Kupuni kuleana i ka-
na kihi kumamalima dala.

He dala kamailio no no ko Ka Moi la
kanau, a pau ae la

Hoopau a i ka po elima

simple title for the lot of land known as claim No. 1669 of the Lands Commission, upon his paying for the Government rights therein the sum of forty five dollars.

Kakoina

Mr. Armstrong read a resolution in favor of Kaa kaa Res. 8.

Res. 8.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a fee simple title to Kalaau for the land known as Claim No. 11076 of the Land Commission, upon his paying for the Government rights therein the sum of seventy five dollars.

Some conversation was had respecting the observance of the King's birth day.

Adj'd till Friday next.

# Maraki 7 1857.

Ua ka Mahu i Maraki 7. 1857
No ka mau la Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Kapuaiwa |
| Keliuanaoa | Mr. Wyllie |
| Kanaina | " Armstrong |
| Namakeha | " Bates. |

Lonin Andrews Kahaulelo
Ua keluhelu ia ka pule
Ua keluhelu ia ka Moolelo a ua aponoa

Mr. Wyllie

Hai mai la Mr. Wyllie i ke Kahu mau mea no ke Aupuni ke kuka ana mai ke Kanikele o Peaau a me ke Kahu mau kumu o kona kuka ana.

A. Haco

Helu helu ae la Mr Bates i keia olelo hoohalo no Haco Makaiko

Hooh. 1.

Hooh. 1.

Ua kauoha ia ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia A. Haco i palapala sila nui ano aloelo no ka aina i koahaia ma ka palapala a ka poe koona a ua helu ia 872; nana koi e haawi ia ia i palapala aie no na dala koohahi kauoi, e koohaaia no i ka hala ana o na malama eono mai kiei la aku, a ae mai no ke Kuhina Kalaiaina; o ia puu dala, oia ka kapaka o ka waiwai o ia aina i ka manao o ka poe i koho e ka poe koona.

J. Dudoit

Helu helu ae la Mr. Armstong i keia olelo hoohalo no Mr. Dudoit.

Hooh. 2.

Hooh. 2.

Ua koohoia; ua aie i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia J. Dudoit i palapala sila nui ano aloelo no ka aina i kapaia o Namahana ma Kauai, aia ke koohaa mai ia i koohahi dala a me ka hapalua paahi ka oka; na ke Kuhina koi, e ka mahiai kana ka no poino aina ma Kauai e koomaopopo i na paeaina ona aina me ka olelo pu ahahi a Kanaina a olaolo mai oia. Haawale koi na kuleana kanaka.

Privy Council March 7th 1851
Present His Highness John Young
Paki . Kapaakea
Kekuanaoa Mr. Wyllie
Kanaina , Armstrong
Namakeha , Bates
Lorrin Andrews . Secretary
Prayers read as usual
Minutes were read & approved.

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie made some statements respecting the progress of investigation between himself and the Consul of France and some of the principles upon which he was acting

Bates for A. Kaeo

Mr. Bates reads the following resolution in favor of Kaeo Makaio

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That the Minister of the Interior is hereby directed to grant to A. Kaeo a patent for the lands described in the awards of the Land Commission numbered 812 in fee simple upon his tendering to him a note for one hundred dollars, Payable at six months from this date, the same being approved by the Minister of the Interior, that amount being one quarter of the price at which the said lands has been appraised by order of the Board of Land Commissioners.

J Dudoit

Mr. Armstrong reads a resolution in favor of Mr. Dudoit

Res. 2.

Res. 2.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a title in fee simple to J. Dudoit, for the lands called Namakana on Kauai on his paying for the same the sum of one dollar & fifty cents per acre; said Minister through his Land agent on Kauai, shall adjust the boundaries of the lands, in consultation with Kanaina, and in a manner satisfactory to the latter. Native rights to be reserved.

# Mãraki 7.— 1857.

Olelo mai la Mr. Wyllie i ke kahu mau S.N. Castle
mea no Mr. S. N. Castle o Kekahi o ka poe misionari;
alaila, helu kelu ae la i ke kahu olelo hookolo no kona
kuai ana i ka aina ma Waialua.

Hooh. 3.

Ua hookoloia; Mamuli o ka manao o ka poe Hooh. 3.
komite no ke kuai ana i ka aina i ka poe Misionari i ka
malaana o Julai i hala a ku la; ua aeia i ke Kuhina Ka-
laiaina e kuai aku ia Mr. S N. Castle, a e haawi koi ia
ia i palapala sila nui ano alodio na na ekta aina 500
ma Waialua, ma ka aoao komokana o Wahiawa, ia ia
no koi e uku mai i 25 dekeka i ka eka kookahi, a na
ke Kuhina e kauoha ae i kona kanaka kuai aina o
ia wahi. Ina no ke aupuni ia aina.

Olelo hou mai Mr. Wyllie i kekahi mea like no
Mr Andrews.

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ka olelo koo- Kaumea.
kolo no Kaumea

Hooh. 4.

Ua hookoloia; ua kauoha ia ke Kuhina Kalaiai- Hooh. 4.
na e haawi aku ia Kaumea i palapala sila nui ano alo-
dio no kona pahale ma ke ala Beritania i Honolulu, he
17 84 no ia mokupuna B. o ka poe Koona, ia ia no e uku
mai no koke ke Aupuni kuleana i waiwalua dala.

Helu kelu ae la Mr Armstrong i ka poe olelo koo- Naone.
kolo no Naone

Hooh. 5.

Ua hookoloia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e Hooh. 5.
haawi aku ia Naone i palapala sila nui ano alodio no
ke kahi mau aina ma Kalokohonu, Auwaiolimu a me
Kewalo i Honolulu, ua helu ia i 800 e ka poe Koona;
ia ia no e kookaa mai no koke ke Aupuni kuleana i koo-
kahi hanerl dala.

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala koo- Paeumuai
kolo no Paeumuai

Hooh. 6.

Ua hookoloia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina Hooh. 6.
e haawi aku ia Paeumuai

S.N. Castle.

Mr. Wyllie made some remarks respecting Mr. S. N. Castle of the American Mission with a resolution in his favor in regards to buying lands at Waialua

Res. 3.

Res. 3. Resolved; That in accordance with the principles laid down by the committee on sales of lands to Missionaries of July last, the Minister of the Interior is hereby authorized to sell to Mr. S. N. Castle and grant him a title in fee simple for 500 acres of lands in Waialua, lying directly west of Wahiawa, on his paying for the same in sum of 25 cents per acre, and that the said Minister direct his lands agent in that place to that effect. Provided that this be government lands.

Andrews.

Mr. Wyllie made similar remarks respecting Mr. Andrews.

Haumea.

Mr. Armstrong read a resolution in favor of Haumea.

Res. 4.

Res. 4. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Haumea a fee simple title for the lot of lands in Beretania Street, Honolulu known as claim No. 1784 B. of the Lands commission upon his paying for the Government right therein the sum of Twenty dollars.

Naone.

Mr. Armstrong read a resolution in favor of Naone

Res. 5.

Res. 5. Resolved; That the Minister of the Interior be, and is hereby authorized to grant to Naone a fee simple title for the lots of lands in Kalokohonua, Kuwaiolimu and Kewalo in Honolulu, known as claim No. 800 of the Lands Commission upon his paying for the Government right therein the sum of one hundred dollars.

Paeumuai.

Mr. Armstrong read a resolution in favor of Paeumuai.

Res. 6.

Res. 6. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Paeumuai

Mei Mei 7 1851

i pala pala sila nui ano alodio no ke aku mau ana ma Aupuni olinui i Honolulu, oia hoi ka helu 952 o ka pae Hoona, ia ia no hoi e ulu mai i kanaka ikaika kumana dala no ko ke Aupuni kuloana malaila.

Helu helu ae la Mr Armstrong i ka olelo hoohuli Kaiuka no Kaiuka

Hoohui 7.

Ua koohiolo ia; ua aia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Kaiuka i pala pala sila nui ano alodio ia Kaiuka no ke aku ka pahale ma ke ala Beritania i Honolulu; ua kukuia hoi i 1784 e ka pae hoona, ia ia no hoi e ulu aku i waiwaiia dala no ko ke Aupuni kuloana malaila

Hoohui 7.

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka olelo hoo Henry Christiansen hui no Henry Christiansen

Hoohui 8.

Ua koohiolo ia; no ka makemake o Jose Maran i ka aina i 100 eka i aia ia ia ma Laniakea, Waimea Kauai i ka la 6 o Dekemaba 1850, ua aia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi i ka pala pala sila nui ano alodio ia Henry Christiansen no ua aina la, ia ia no e ulu mai i 12 pahaki ka eka; haawale nae na kuleana kamaaina

Hoopiaweia ae la a i ka Po ahakui hora 11.

Hoohui 8.

a fee simple title for the lots of land in Nuuanu, Honolulu, known as claim No. 952 of the Land Commission, upon his paying the sum of seventy five dollars for the Government rights therein.

Kaipuha. Mr. Armstrong read a resolution in favor of Kaipuha Res. 7.

Res. 7. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Kaipuha a fee simple title for the lot of land in Beretania street Honolulu, known as claim No. 1984 of the Land Commission upon his paying the sum of twenty dollars for the Government rights therein.

H. Christiansen. Mr. Armstrong read a resolution in favor of Henry Christiansen Res. 8.

Res. 8. Resolved; That as Jose Maraan declines taking the 100 acres of land in Laniloa, Waimea, Hawaii granted to him on the 6th Dec. 1850, the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a fee simple title for the said lands to Henry Christiansen, upon his paying therefor the sum of $2 per acre provided that the right of native tenants be reserved.

Adjd. till Monday 11 o'clock

305.

Maraki 11 1857

Hale o ke Kuhina nui Maraki 11 1857

Halawai na 'lii me ke Kotua i ka Moi

Penei Kamehameha III.

| | |
|---|---|
| Keoni Ana | Kaahea |
| Paki | Kanaina |
| Kekuanaoa | Limaikeiki |
| Namakeha | Kauka G. P. Judd |

Hiki mai ke Kanikele nui o Beritania nui a koike mai i ke Alii, ua loaa ia ia na ninau a ua kakau i olelo ku pono ma ia. Helehelu mai oia a pau, a ka-maile mai, no ka manao, aole e pilikia ke 'Lii ia Perani a nolaila, aole loa oia e pono ke olelo mua; a ka, ma ke Kamailio ana me ~~ke Kauka~~ ke Perin i keia la, mao po-no Perani manao i ka paeaaina o ka hana ana ma ami; a pela no ko Beritania oia ke kumu nui o ka pilikia, aole no ke alii keia, no kona Aupuni no keia koopuna hale ana i kekahi poe. Eiki ke kona makahiki i noho ai ma keia aina, i koomaia mai ma ke kauoha e koomanao mai keia i kana olelo ma ka ana o Beritania nui, aole i ae ia oia ke hele mai e olelo i ke 'Lii, ina ua aeia, ina ua koike pinepine i na kana ino o ke aupuni i ka kanaka o ka aina e.

Halawai na ka Moi me ka Kuhina nui

Ka manao nele Berita

O ke kaakea ana mai o na aupuni i kekahi aupuni no ka kana ino, aole i like kona manao me ko Mr. Wyllie; ke mea mau no ia kaakea ana, ua iki oia i na kaakea pinepine ana o Perani ke 13 manawa, o Beritania ke 11; a o Amerika 9 – aia ke ino maoli ka kana ana

Ua manao nui o Perani i ka koomaeaaina ana o na keiki elua i ka hale Jude Perani, ke mea pono ke kaakea ma ia mea a e koi koke mai

March 11 1857

[Translation]

House of the Premier March 11 1857

The following persons assembled to support the King.

| | |
|---|---|
| Present The King | |
| The Premier | K. Kaiwaka |
| A. Paki | C. Kanaina |
| M. Kekuanaoa | R. Armstrong |
| B. Namakeha | G.P. Judd |

Meeting at Mr. Young's
Consul General's Miller's Speech

The British Consul General came in and said to the King. I have received the interrogatories which you made to me and have just on paper what seems to me a suitable reply. He then read his paper and remarked, that he did not anticipate any hostilities on the part of France, and consequently could not speak with that expectation in view. In conversation with Mr. Perrin today he had learned that the partiality of the government was deeply felt by France, as is likewise the case with England, and this is the real cause of all the difficulty. The King is not to blame for this partiality, it is his Government. He, the Consul had resided here seven years under credentials which requested the King to give credit to whatever he might say on the part of his Government, but he never was allowed to speak to the King. Had he been permitted he would have mentioned many instances of ill treatment of foreigners by this Government

The Consul said he does not agree with Mr. Wyllie on the subject of Diplomatic interference, such interference was very common, he had known of the interference of France in 13 instances; of England 11, of the United States 9, in cases where a clear act of injustice had been committed.

The French government think much of the insults to the catholics by two boys by their conduct in church and in his opinion the Consul General's [illegible]

Maraki 11 1857

i ha sos pono pono ana. Ma ha vairai a me he dala, he pono he hanavai he hana — Olelo pine pine no na hana ana i ike ai ma Belegiuma a ma Ameika Hema — Olelo no hoi ua hewa hahi olelo ma ka Polenesian no na keiki hoomaewaewa a ua mau mau nui o Gerani malaila.

Olelo oia i he Lii a me na Lii aole e pono he paani i ka aina i kekahi au puni nana e hoomalu mai, aole hoi e hui pu me kahaki au puni, o nui ka pilikia malaila, he pilikia i oi loa aku mamua o ka pilikia i na Gerani. He oolea ka Ameika malu na o na kamaaina o na aina hou i loaa ia laua.
A laila ka olelo, malaila olelo ka Mai,

Ua mau pono keia mau olelo au; aka, he mahemahe nui au e lohe i kou manao, he kiki mai ka pilikia e pono ole ai he ola a me ka vairai o kanaka. E hoohaa mai anei o Beritania ia'u he kaulia kona hae?

Olelo o Mila, ua ike ae e he Alii, i he kuikahi o Beritania lana o Gerani, a e kiki ia ae he nonono malaila. Aole e pono ia'u he hoopuka aku i ka olelo e lilo ai ka aina ia hai. E malama nui oukou i ka Hui pu me Ameika a me ka hoomalu ia mai.

Olelo o Keoni Ana, "Ua kuhi hewa paha ae no keia olelo, aole i kii aku he Lii ia ae e eninau no ka haawi i ka aina ia Ameika, o ko maua mahemahe, e kilinai na Beritania ka manamana kahiko, a i lohe pono mai ia ae he hauwahi olelo koua he kiki mai ka pilikia nui.

Alai la hoomanamana ana aku Gen. Mila

had a right to interfere in such a case and demand redress. In regard to £. S. d. that is, dollars, it was more doubtful, the courts of the country might be left to decide such cases. He related several cases, in Belgium and in South America, and complained of certain remarks of the Polynesian respecting the native boys in churches as having given offence to France.

He moreover said he felt it to be his duty, to warn the King and chiefs against a Protectorate, and Annexation, as measures, either of which they would repent of, and would be more injurious than the inflictions of France. He said, the United States are very hards upon the natives of the countries they obtain. On these points he dwelt at length, when the King observed,

We understand very well these things of which you speak, but I wish to hear your opinion as to the time when property and life are no longer ~~are~~ secure. Will the British Government assist me if I will haul your flag?

Gen. Miller replied, The King knows the joint Engagement of England and France and form his own conclusion. It is not for me to utter a word that will look to throw the Islands into the arms of another. I warn you against Annexation to the United States, or a Protectorate, particularly the former.

The Premier then remarked, you are evidently under a mistake as to the object of this conference. The King did not send to you to enquire respecting annexation to the United States. We wish to depend for help upon Great Britain, our ancient friend, and to hear from you some words of encouragement that we will be protected in time of danger

Then the General spoke of the reporters coming

309. Nowemapi 11 1837

i ka olelo ma ka hale mai o na kanaka o Kalifonia — — Loihi ka olelo; aka, oia paha na kua nui a pau

G. P. Judd

Oia kope o keia aka, eia no ia ma keia Olelo Hoolaha

Owau, o Kamehameha IIII. ma ka lokomaikai o ke Akua, Ke Alii o ka pae aina o Hawaii;

Me ka lohe a me ka ae ana o kuu Olelo Hoola Ke kiinamii, a me ke kuka pu no koi me kuu mau a ka Moi alii maoli, no kuu kaumaha loa i ka pilikia me ke Ke- kanaka, no ke kuu e i ko'u pono, ke alii o ke aupuni kuokoa, no ke kaakea koi i ka'u kana a pau e koe pono- pono like ana i ko'u aupuni a kupono i kela la kui- kanaka, keia la kuikanaka, me ke ano ka oiaio i na aupuni e a pau; aole koi o'u manao e loaa mai ana ia'u ka pono i ko Kekanaka; Nolaila, ke kahi a kuu nei au i ko'u manao a me ko'u makemake, e like ko'u pau ana, a me ko'u mau pono a pau ma kuu ano Moi maluna iho, mai ka e hoolakaia i keia olelo ia

Amerika Hui Pu ia nana e koo- malu a hiki i ka wa e koe pono pono ia'i na pilikia me Kekanaka, a kupono i ko'u ano ku oiaio, mamuli o na kana- wai maluna o na aupuni a pau, a mamuli koi o na kui- kahi me na aupuni e; a ina i pono ole ia koe pono pa- no ana; alaila, i ko'u manao, e mau no ka koomalu ana i olelo ia maluna iho o Amerika Huipuia

A ke kahi aku nei au e like me ka olelo malu- na, mai ka la i hoolahaia keia e mau loa i ka hae o Amerika Huipuia me ka hae o ko'u aupuni ma ka papu a pau o Hawaii nei; a me moku e kolo ana me ka palapala Hawaii

here of people from California. There was much conversation, but the foregoing is the substance of what was said.

The result of the above meeting was the the draft of the following Proclamation

Proclamation of the King.

We Kamehameha III by the grace of God, of the Hawaiian Islands King,

By & with the advice and consent of our Kuhinanui and council of native Chiefs, pending our relations with France so oppressive to my kingdom, so inconsistent with its rights, as an independent State, and so obstructive of all our endeavors to administer the government of our Islands, with equal justice to all nations and equal independence of all foreign control, and despairing of Equity and justice from France; Hereby proclaim as our Royal will and pleasure, that all our Islands, and all our rights as Sovereign over them, are from the date hereof, placed under the protection and safeguard of the United States of America until some arrangement can be made to place our said relations with France upon a footing compatible with my rights as an independent sovereign, under the laws of nations, and compatible with my treaty engagements with other foreign nations; or, if such arrangements should be found impracticable, then it is our wish and pleasure that the protection aforesaid under the United States of America be perpetual

And we farther proclaim as aforesaid that from the date hereof, (of the publication) the flag of The United States of America shall be hoisted above the national ensign on all our forts and places and vessels navigating with Hawaiian Registers.

311.

Maraki 11 1851.

Kila

Hoouia ma Hale Alii
ma Honolulu i keia la 10
o Maraki, makahiki 1851
Hakiu 1851, a i ka maka-
hiki iwakalua kumamaono
o kona noho alii ana.

(Inoa) Kaumeheiwa

(Inoa) Keoni Ana

L S

Done at our Palace in Honolulu
this 10th day of March
in the year of our Lord one thou-
sand eight hundred & fifty one
and the 26th year of our
reign.
(Signed) Kamehameha

(Signed) Keoni Ana.

313.

# Maraki 13 1837

Aha kuka Malu Maraki 13 1837

Noho mai la Ka Moi Kamehameha III

Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Kapaakea |
| Keliuanaua | Mr. Wyllie |
| Kanaina | " Judd |
| Kaeo | " Armstrong |
| Namakeha | |
| Lorin Andrews | Kekauoleo |

Ua kukukuku ka pule

Ua kukukuku ka mookolo a ua apoaa

Hai mai la Mr. Wyllie i ka olelo i Ka Moi — Wyllie

Hoike mai la i ke kumu o kona hele ole i ka halawai ana o na'lii a me Kanikile Beritania — Ua ike nae i ka mookolo o ua aha halawai la — alaila kukukuku ae la Mr. Wyllie i ka palapala ana i kakau ai na ke Kanikele Perani. Umuhi ae la Mr. Armstrong; ae mai la Ka Moi.

Hoike mai la Mr. Wyllie i ke kahi mau buke nui, o ka hana ana a ka pae malalo o Capt. Wilkes Wyllie No Amerika Hui pu mai ia. Na Mr. Severance ke Komisina Amerika i lawe mai ai

Alaila kukukuku ae Mr. Wyllie i ka olelo hoo- No na Kuka
kolo no na Olelo kuikahi me ko Beritania a me ko Perani

Mr. Judd kekahi mea mamua malaila. Mr. Judd

Hi wahi kamailio wale kekahi.

Kukukuku ae la Mr. Armstrong i ka palapala — Palapala a Kaa
la a Mr. Hall lawa me Mr. Whitney no ke kuai ana i lawa me Whitney
kahi e pai palapala ai o ka Polynesian

I Nineu mai la o Kekauoleo i ka pono o Kiaaina
ka wehe ana i ka pahu pu a Mr. Judd i lawe mai ai a e hoo-
manawanui aku

Ua hookolo ia elua haneri dala i Kiaaina no $200 no ka pae
ka poe hoa a kala na la e malamaia no ka ka ke mau la
hanau a Ka Moi.

March 13 1857

Privy Council March 13 1857.

Present His Majesty Kamehameha III.

His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Mr. Wyllie |
| Kanaina | " Judd |
| Paki | " Armstrong |
| Haalelea | |
| Namahaha | |

Lorrin Andrews Secretary.

Prayers were read as usual.

Minutes were read and approved.

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie made some remarks to his Majesty — gave some reasons why he was not present at a meeting of the chiefs and the British Consul — that he had seen an account of the meeting. Mr. Wyllie then read stated that he had prepared to hand to the French Consul. Mr Armstrong interpreted, the King approved.

Mr Wyllie

Mr. Wyllie then presented two large Quarto volumes the 6th & 7th of the Exploring expedition under Capt. Wilkes from the United States Government through the American Commissioner Mr. Severance.

Res respecting Treaties

Mr. Wyllie then read a resolution respecting the the treaties with France & England.

Mr. Judd

Mr. Judd followed with some remarks.

There was conversation on several subjects.

Hall & Whitney's Letter

Mr. Armstrong read a letter from Mr. Hall and Mr Whitney respecting the purchase of the Polynesian Printing Office.

Governor

Governor Kekuanaoa enquired if it would not be well to open the boxes of Muskets that Mr Judd had brought and have them put in order.

$800 voted for Soldiers

Two hundred dollars was voted to the Governor for the Soldiers till after the celebration of the King's birth day.

315.

Honolulu 13 1857.

Helu ae la Mr. Armstrong i ka 'palapala a ka Peresidena a ka Papa Kalepa, a ua kaohoko ia pesicia

Palapala a Papa Kalepa

Hook. 1.

Ua kaohoko; e lilo no ke Kuhina Waiwai i komite e hoomaikai ia me ka Peresidena o ka papa Kalepa no na mea a ka lahui palapala o ineikinei i olelo ai; a ua aeia i ua Kuhina nei, he ae mai ka Aha Kuhina a ke Alii, e koho aku i kekahi mea i manaoia he pono, i kauia na malamalama i olelo ia maluna ma kahi e maikai ai ke ao'a; na ka waiona dala ua puni e koohaa

Hook. 1.

Helu hele ae la i Mr. Armstrong i keia olelo kaohoko no Polka; a ua aeia penei,

Polka.

Hook. 2

Ua kaohoko; na ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Polka i palapala sila nui ano aloelo no kona palapala na Kekahuna, i Honolulu, Helu 167 & ma na palapala a ke Pae koona; ia ia no koi e uku aku i na $50 oia koi ka papa kapaha a ka poe i koholoia i manao ai ka waiwai oia papa

Hook. 2.

Letter of the Board of Commerce

Mr. Armstrong read a paper from the Board of Commerce & the following resolution passed

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That the Minister of Finance, be appointed a committee to confer with the President of the Chamber of Commerce on the subject of their letter of yesterday, and said Minister is authorized with the consent of the King's Cabinet, to carry into effect, any measure that may be deemed expedient for placing the lights reference thereto the harbor at the expense of the King's Treasury.

Mr. Armstrong read the following resolution in favor of Poka which was carried

Poka.

Res. 2.

Res. 2.

Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant to Poka a title in fee simple to his lot in Kekeluna, Honolulu No. 1678, on the records of the Land commission, on his paying for the same the sum of $50 the one fourth of the appraised value.

# Mawaki 20 1857

Aha kuka Malu Mawaki 21 1857
Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana.
Ka Moi Wahine

| | |
|---|---|
| Pahi | Ka Jaahea |
| Kekuanaoa | Mr. Wyllie |
| Kanaina | " Judd |
| Keoo | " Armstrong |
| Kanekoa | " Hopkins |
| Namakeha | " Ii |

Lorrin Andrews Kekauoleo
Ua kelukelu ka jude
Ua kelukelu ka moolelo a ua aponoia

Olelo ae la Mr. Wyllie i ke Alii no ka jalajala ana iwaena oia a me ke Kuhina Gerani – i mai la, o na mea i kukala ia mehinei ma ka Aha Kuhina, ua kupaa ana no a kokoke manawau. Wyllie

Kelukelu ae la Mr. Armstrong i ka jalajala e koakaka aina i ka poino o ke aupuni Hawaii, a koi aku no i ko Gerani Palajala no ka o ke Aupuni

Kelukelu ae la Mr. Wyllie i ka jalajala i kelua 19 no kahi jalajala e ae e hooulu ia i ka Peresidena o Gerani mao Mr. Perrin Palajala a Mr

Kelukelu ae la Mr. Armstrong i ka jalajala e ae i kelua 18 na Mr. Waite aku ia Mr. Perrin Palajala na Mr

Kelukelu ae la Mr Wyllie i kekahi jalajala i kelua he 20 na ke Alii jaha e ae ai; a ua mahele pololei ae la Mr Armstrong Palajala e

Kelukelu ae la Mr. Armstrong i kekahi manao olelo hookolo, i hookoloia iwaena i ka Aha Kuhina Olelo hookolo

Kelukelu ae la Mr. Wyllie i na jaan kuolelo i ae like iwaena oia a me Mr. Perrin na ka lunea kana ana. Mau palapala like

Kelukelu ae la Mr. Wyllie i ka jalajala koakaka a Lunea aelua no ka hoopomopono i ka kikia iwaena o Gerani a me kua Aupuni, a ua noi ke kukakuka ana malaila Olelo koakaka

Privy Council March 21 1851

Present His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young
Her Majesty the Queen

| | |
|---|---|
| Paki | Kekauonohi |
| Kekuanaoa | Mr. Wyllie |
| Kanaina | " Judd |
| Kaeo | " Armstrong |
| Kamehiro | " Hopkins |
| Namahana | Ii |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers read as usual

Minutes read and approved

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie addressed the King on the subject of the communications with the French Consul -- said that points discussed yesterday in Cabinet Council were now being copied & would be ready shortly.

Damages claimed of the French

Mr. Armstrong reads a document containing a schedule of damages claimed by the Hawaiian Government and demanded by them of the French.

Dispatches of Mr. Wyllie to France

Mr. Wyllie reads a dispatch No. 19 to be sent with a schedule to the President of France through Mr. Perrin.

Letter to Mr Perrin

Mr. Armstrong reads another letter No. 18 from Mr. Wyllie to Mr. Perrin

Despatch for approval of King

Mr. Wyllie reads a despatch No 20 for the approval of the King, which Mr. Armstrong carefully interpreted.

Resolutions of Cab. Council

Mr. Armstrong reads some resolutions passed yesterday in Cabinet Council

Wyllie read rules

Mr. Wyllie reads the rules agreed on between himself and Mr. Perrin in conducting their negotiations

Joint declaration

Mr. Wyllie reads a proposed joint declaration respecting the settlement of difficulties between France & the Government upon which there was much discussion

Honolulu 20 1837

Helu helu ae la Mr. Wyllie i keia olelo Hawaiolelo Hawaii.

Ua hookolokia; Ua kauoha ia Kekuina o ko Hawaii.
na Aina e i kona wa mua e kaawale ai e kaawi aku manuli o kana oihana i ke Kanikele nui o Beritania a me ke Komisina o Amerika Hunpunia i ke kiope o ka palapala hoakaka ana a me ke Komisina o ke Aupuni kanaka o Pelani, me kekahi oluolu aku i kaawi aku lana ia palapala i ko lana aupuni iho, me ka noi kou aku o ke Alii i kookaikia lana ma ka paipai i ko ke aupuni kanaka o French, i lilo koi o na palapala hoakaka la i kumu o ka make mai me ko Pelani; i kiki koi i ke Alii ke kookponopono i kona aupuni i kuokoa ole e mea mai ko na aina e i na mea maloko.

Mr Wyllie moved the following resolution

Res.

1. Res. 1 Resolved; That the Minister of Foreign Relations is ordered, at his earliest convenience to pay a special visit to the Representatives of Great Britain and of the United States, a copy of the joint Declaration between him and the Commissioner of the French Republic, with a respectful request that each communicate the same to his Government with a renewal of the King's request of each Government to use their good offices with that of the French Republic, to render that declaration the basis of a permanent peace with France and enable the King to govern his Kingdom independant of Foreign intervention in its internal affairs.

# Honaki 24 1851

Ua kuka Malu Honaki 24 1851
No ko mai la Ka Moi o Kamehameha III.
Ka Moi Wahine
Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Wyllie |
| Kekuanaoa | " Judd |
| Kanaina | " Armstrong |
| Kaeo | " Hopkins |
| Kapaakea | " Bates |
| Namahoka | " Lee |

I'i

Lorrin Andrews Kahaaolelo
Ua kukuhelua ka pule
Ua kukuhelua ka Moolelo a ua aponoia

Mamua o ka hoomaka ana i ka hana; haawi Wyllie
ae la Mr. Wyllie i vahi wale iuela koe, ano e ae la ka hona a- Wahi na Kekuanaoa
no, ua laweia mai, mai Laolana mai

Hoku kuli ae la Mr Armstrong i kekahi mau Kingsbury
palapala a Mr. Kingsbury ma ka aoao o ka hekahi pae
kookolo moku mahu.

Hoku kuli ae la Mr. Judds i kekahi palapala Benson
a Mr. Benson no New York, aneane like no ano o kana pe-
lapala me ka Mr. Kingsbury; ua haawiia ua mau palapala ka Kommittee
i ke Komite; Penuia.

Hooko. 1.

Ua koo kolo ia; o ka palapala a Mr. Kingsbury Hooh. 1.
ia Mr. Young a me ka Mr. A. G. Benson ia Mr. Judds
no na pono o na moku mahu he kolo mai la; e haawi ia
koe ua mau palapala la ia Mr. Judds laua me Mr. Bates,
aka laua e koike mai ka i ko laua manao ma ka palapala.

Olelo ae la Mr. Wyllie i ke Alii; penei, Aole Wyllie
i hiki ia ia ke koopaa i ka hana me Mr. Perrin i ka Perrin
la koomalolo, no ka nui, koike mai Mr. Perrin i ke ka-
ni nui koe no ke kakau ana i ko laua inoa ma ka pe-
lapala ae like a laua

Hoku kuli ae la Mr. Wyllie i ke koje palapala Palapala 19
Helu 19 na ka Residena o Foreign

Hoku kuli ae la Mr. Wyllie i ka palapala 21 ia Palapala 21
Mr. Perrin.

Privy Council March 24 1857
Present His Majesty Kamehameha III
Her Majesty the Queen
His Highness John Young

| Paki | Ai |
|---|---|
| Kekuanaoa | Mr. Wyllie |
| Kanaina | " Judd |
| Kaeo | " Armstrong |
| Kapaakea | " Hopkins |
| Namakeha | " Bates |
| | " Lee |

L. Andrews Secretary
Prayers were read as usual
Minutes were read and approved

Mr. Wyllie a Gold Watch to King

Before entering upon business, Mr. Wyllie presented to the King a new gilded watch of peculiar construction which had been ordered from London.

Kingsbury

Mr. Armstrong read some papers from Mr. Kingsbury Agent for a Steam Navigation Company.

Benson Committee

Mr. Judd read a letter from Mr. Benson of New York on a similar subject, both of which were referred to a committee according to the following resolution

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That the letter of Mr. Kingsbury & Mr. Young and of Mr. A. J. Benson & Mr. Judd on the subject of privileges & steamers &c. be referred to Messrs Judd & Bates to report a suitable reply.

Mr. Wyllie Perrin

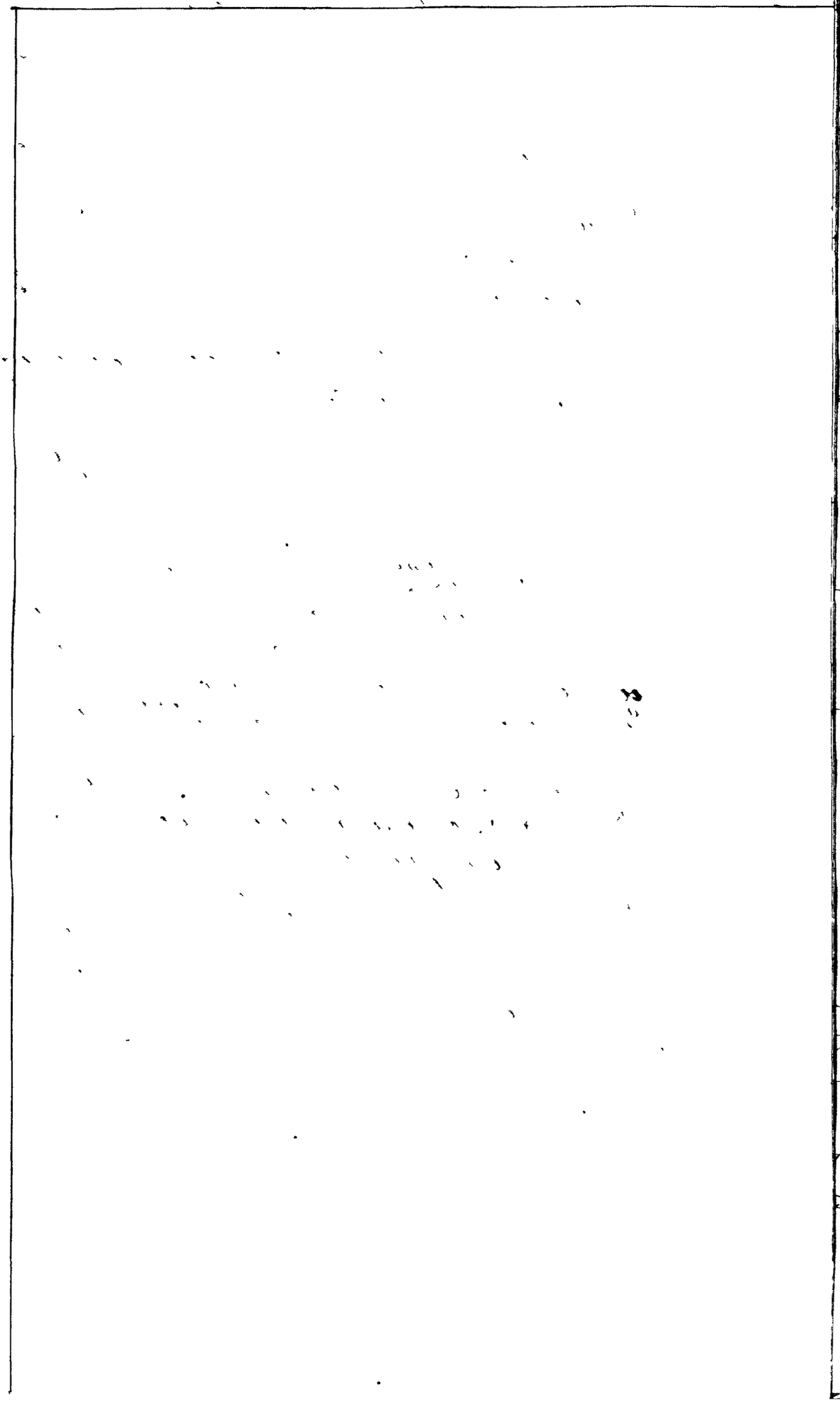
Mr. Wyllie said to the King that he could not finish the business with Mr. Perrin on Saturday as Mr. Perrin brought up a matter of etiquette respecting signing the agreement

Despatch to 22

Mr. Wyllie read copy of a Despatch No. 22 to the President of France

Despatch to 23

Mr. Wyllie also read despatch No. 23 to Mr. Perrin



325.

© Nareki 24 1857.

Helu helu ae la Mr. Wyllie i ha jala jala Protocol o ha la 18 o Maruaki

Olelo ae la Mr. Judd i ke aha mamao ona

Helu helu ae la Mr. Wyllie i ha jala jala koi ae helu 23 ia Mr. Perrin

Helu helu ae la Mr. Wyllie i ha jala jala koa haka i na Olelo Hui aha ke no Iwaui

Helu helu ae la Mr. Wyllie i hana jala jala ~~helu 24 ia~~ ia Mr. Perrin

Helu helu ae la Mr. Wyllie i hui ea Olelo kookoko na Mr. Bates i ka hau, a ua kookolo ae la Wyllie

Hoku. 2.

Hoku

No ka mea, no ka olelo a ke Komisina a Iwaui ma hana jala jala o ka la mua o Februari i hala aku nei, a ma hana jala jala koi i helu ia ke 12 o ka la 27 o ia ma-lama kookahi no, o na mea pumuku hikia me ko Iwaui, ua koe-mi iho ia i na mea elua; Penei, o ka aina ana i ka pule Pope a me ke kalepa ana me na mea ona; a no ka mea koi, o ka olelo koi i aia, iloko olaila ka koopono pono ana i kela mau pumuku hikia elua i ka manao o ke Alii a me ka Aha kuka mahi;

Ua kookolo ia; e ke Alii ma ka Aha kuka, ua aina i ke Kuhina o ko na aina e, a ua kauoha ia koi ia e hahai i kona inoa pi na pau ke ka a e hiki i ka koopono pono ana i na dala pono i ka manao o ka Peresidena o Iwaui ia ia e hoohalo no, e like me ka i kauoia ia Mr. Perrin i ka Mr. Wyllie jala jala 21, me kua manao koi, a ae e mai ka Peresidena ua pau na hiki a pau loa, alaila, nana no e koopono pono i ka pono.

Hoopaneia a i ka Po alima

March 24 1857

Mr. Wyllie reads a translation of the Protocol of the 18th March.

Mr. Judds made some remarks

Mr. Wyllie reads another despatch No 24/32 to Mr. Perrin

Mr. Wyllie reads an exposition of the treaties with France

Mr. Wyllie read his despatch No. 25/24 to Mr. Perrin

Wyllie

Mr. Wyllie read the following Resolution drawn up by Mr Bates which was adopted.

Res. 2.

Res. 2

Whereas, in view of the declaration of the Commissioner of France in his memorandum of 1st February last and in his despatch No. 12 of the 27 of the same month that the difficulties with France are reduced to two Viz. the liberty of Catholic worship and the trade in ~~in~~ Spirits; and Whereas the joint declaration sanctioned, comprises a settlement of those two questions in the view of the King and council;

Resolved; by the King in council, that the Minister of Foreign Relations is authorized and instructed to sign the four articles of the said declaration and to refer to the sole decision of the President of the French Republic the question of indemnity as transmitted to Mr. Perrin in Mr. Wyllie's despatch No. 21 on the understanding that this reference is to be acted upon only after the President shall have admitted that all pending difficulties are thus settled.

Council adj.d to meet on Friday

# Honolulu 28 1857

Aha Iuna Malu Maraki 28 1857.
Noho mai la Ka Moi Kamehameha III
Ka Moi Wahine
Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Pasi | Mr. Wyllie |
| Kekuanaoa | " Judge |
| Kanaina | " Armstrong |
| Kaeo | " Hopkins |
| Ka Paakea | " Bates |
| Namakeha | " Lee |
| Ii | " |

Lorrin Andrews Kakauolelo
Ua helu helu ka Puuki
Ua helu helu ia ka Moolelo a ua a Pionoioe
Helu helu ae la Mr. Young i keia manawa mai olelo hoa Keoni Ana
hoto; a ua hoohololoia ae la, a e pai ia koi i ka Polynesian
Helu helu ae la Mr. Wyllii i ka pala pala a Mr. Cais Palapala a
Castle
ke no ke kii i kanaia o Mr. Richards Kii o Mr. R
Ua helu helu ia koi ka Mr. Wyllii pane aku
Hoike mai Mr. Armstrong i ka pala pala ka hana Hoopono pono
no ka hoopono pono ana o na kikeena me ko Zezani Ko Zezani

Helu helu ae la Mr. Wyllii i keia ki o ka pala pala J. W. Bains
na Mr. John Watson Bains, hoike mai no ia pala pala i ka
mana o Sir George Gray no New Zealand no ke kanaka Sir J. Grey
wahine o keia pae Aina

Ua helu helu ia koi ka pala pala a Sir John Grey
Helu helu ae la Mr Armstrong i ka pala pala mai J. Saliston
koopii a Goodrich Saliston i ka Moi, i kauia aku ia.

Hooh. 1

Ua hoohololoia, koike aku keia Aha i ko laua hoe Hooh. 1
manao i ka Moi, i hoole aku oia i ka pala pala mai a
Goodrich Saliston i laaia mai i kona la.

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka pala pala Mr Farwell
no aina na Mr. Farwell ma Hilo

Hooh. 2. Hooh. 2.

Hanaki 28 1851

Privy Council March 28 1851

Present His Majesty Kamehameha III
Her Majesty the Queen
His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Wyllie |
| Kekauonohi | " Judd |
| Kanaina | " Armstrong |
| Kaeo | " Hoapiliki |
| Haalilea | " Bates |
| Namahaha | " Lee |
| Ii | |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers read as usual

Minutes read and approved

Mr. Young

Mr. Young read some resolutions which were just-
-ly to be published in the Polynesian

Mr. Castle's Letter

Mr. Wyllie read a letter from Mr. Castle respect-
-ing the Portrait of Mr. Richards

Portrait of Mr. Richards

Mr. Wyllie's letter in reply was also read

Settlement of French Affairs

Mr. Armstrong showed a ~~copy~~ document con-
-taining a settlement of difficulties with France

J. W. Bains

Mr. Wyllie read extracts from a letter from John
Watson Bains expressing the opinion of Sir John Grey of
New Zealand respecting the Laws of this Kingdom.

Sir J. Grey

A letter also was read from Sir John Grey.

F. Saliston.

Mr. Armstrong read a petition of Frederick Salis-
-ton to the King asking a release from imprisonment.

Res. 1.

Res. 1.

Resolved, That this council recommend to the
King to reject the Petition of Frederick Saliston, pre-
-sented this day.

Mr. Farwell

Mr. Armstrong reads an application for land
at Hilo from Mr. Farwell

Res. 2.

Res. 2

329.

Honolulu 28 1837

Ua hoohololia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiai Hooh. 2
na e haawi aku i ka palapala sila nui ano alodio ia
W. C. Farwell i hehaki aina i Hilo i kapaia o Malama-
lama iki, ina aole e ae aku ka nui manua o na eha
100; a no hehaki koena aina i Leima, he oi ole ia i
60 eka, ia ia no e uku mai no ka nua i $ 2.00 ma ka
eha hoohaki a no ka lua i $ 1.50 no ka eha.

Hoakaka mai la Mr. Armstrong i kona manao O ke kuai i
e hoopau i kekahi mau pauku o ka olelo hoohololo no ke kapu Misio
na misionary kuai ana i ka aina

Hooh. 3.

Ua hoohololia; o na pauku kope e hoku o ka Hooh. 3.
palapala hoohololo no ke kapu Misionari kuai ana i ka aina O ka olelo ho
i hoohololia ma keia aha i ka la 19 o Augate 1837 e hoo- o Aug. 19 18
pau ia na hoopau

Hoopauia ka Aha a i ka po ahaahi

Res. 2.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a title in fee simple to W. C. Parke for the lands in Hilo called Malamalama iki, Provided the same does not exceed 100 acres; and also for the land that remains on Leina, provided the same does not exceed 60 acres, on his paying for the former the sum of $2,00 per acre and for the latter $1.50 per acre.

Missionaries buying land

Mr Armstrong made a proposition to rescind a part of a report respecting Missionaries buying land.

Res. 3.

Res. 3 Rescinding Resolution of 19 Aug. 1850 q. v.

Resolved; That the three resolutions in the conclusion of the Report on Missionary applications for land adopted by this council on the 19th August 1850, be and are hereby rescinded.

Adj.d till Monday next

(2) Aprila 7 1857

Aha kuka Mali Aprila 7 1857

i Koko mai la Ka Mor Wahine
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Kamaina | Kapaakea |
| Armstrong | Judd |
| Kekuanaoa | Wyllie |
| Paki | Namakeha |
| Kaeo | |

Ua keu keleuleia ka Jude
Ua koonohoia Mr. Wyllie e kahau i ka Mo- | Wyllie Ka
olelo, no ka mea, aia o Anexe i ka Aha Hookolokolo
Aole i keukeleuleia ka moolelo o kela Aha

Kiike ae la Mr. Wyllie i na palapala asia | Palapala na
i kahau ai i na Kamiuke o Beritania a me Perani | Miller ma
mamuli o ka Olelo kookoko o ka la 21 o Maraki.

Koiku mai no koi oia i ke ano nui o
ka mea a ke Kamiuke nui i pane mai ai

No ka mai o Mr. Severance aole oia
i pane mai

Hoakaka mai la Mr. Wyllie i ke ano | Palapala a
o ka Mr. Perrin mau palapala i keleuia ke 19 a me 20, | Perrin
no ka haawi ana i ka Presidena o Perani e noo-
noo i ka nui o ka pono i loaa; a minamina oea
no ko Mr. Perrin ae ole i kela haawina

Eia ka olelo kookoko a Mr. Judd no | Na mea ma
ka palapala koi a H. Pearce ma no na dala ke | a H. Pearce
1319.78 ma na mea mahi ai a la koe, ua lawe ia
mai ma ka moku o Loo-choo

Hooh. 1.

Ua kookoleia; E koi koe ia na elele e puli ana | Hooh. 1.
i na mea mahi ai ai a me na mea e ae i olelo ia i ka aoao
144 o na Kanawai o 1850, na mea koi a Henry
Pearce ma i lawe mai ai ma ka Loo-choo.

Privy Council April 7th 1857

Present Her Majesty the Queen

His Highness John Young

Hanaina — Kapaakea

Armstrong — Judd

Kekuanaoa — Wyllie

Pahi — Namakeha

Haalo

Prayers were read as usual

Mr. Wyllie — Mr. Wyllie was appointed to take the minutes for Mr Andrews who was detained in Court.

The minutes of the last meeting were not read.

Despatches to Com. Miller & Mr. Perrin

Mr. Wyllie submitted the despatches that he had addressed to the Representatives of Great Britain and France, pursuant to the Resolution of the 21st of March.

He made known the substance of the Consul General's reply.

Swanzy sick

Mr. Swanzy, being sick, had not yet replied

Mr Perrin's

Mr. Wyllie made known the contents of Mr. Perrin's Nos. 19 & 20, upon the subject of the reference of the question of indemnities to the President of France and expressed regret that Mr. Perrin had not accepted the form in which the reference was first offered.

H. Pierce & Co. Agricultural implements

Mr. Judd moved the following Resolution on the Petition of Messrs. H. Pierce & Co. in regard to $1309.78 agricultural implements for their use imported by the Loo-Choo

Res. 1

Res. 1.

Resolved, That the duties be remitted upon all agricultural implements and other articles as described at page 144 of the laws of July 1850 which have been imported by Henry Pearce & Co. in the Loo Choo.

Aperila 7. 1851.

Kelukelu mai la, Mr. Armstrong i ka pa- Ketuan
lapala nor a Ketuanaoa no ka hoolohi aina i Kona Honolulu a
Hawaii

Hooh. 2.

Ua hoohololoia; o ka palapala nui a Ketua- Hooh.
naoa a ka la 4 o Aperila 1851 no ka hoololi ana i
na aina elua o Kauhalua ma Kona i Hawaii, no
Keawaula a me Kahanahaki ma Waianae i Oahu,
e haawiia no ia Keoni Ana e noho ae ma ka mea
ke pono i ka waiwai o ia mau aina, a e hoike i keia
aha.

Eia kekahi olelo i hoohololoia e pono ai ia Lilikeha Lilikeha

Hooh. 3.

Ua hoohololoia, na aoia i ke Kuhina Kalaaina Hooh. 3
e haawi aku i ka palapala sila nui ano alodio ia Li-
likeha no ka palahe ma Puuloa i Nuuanu; ua hikiia
1345 e ka poe Hoona, ia ia no e ae aku mai no no ke
Aupuni kuleana i na dala he hanaiha kumamakolu
a me ka hapeha [$43.25]

Ua hoohololoia koi keia olelo e pono ai ia Ku- Kuula.
ula.

Hooh. 4.

Ua hoohololoia, Na ke Kuhina Kalaaina Hooh. 4
e haawi aku ia Kuula i palapala sila nui ano alodio
no kekahi aina ma Kaukahoku, oia ka hoi ka helu 1478.
o ka poe hoona; ia ia no koi e aku mai no no ke Au-
puni kuleana i kanakolu kumamalima dala

Eia ka mea i hoohololoia no Keaweluahi Keaweluahi

Hooh. 5.

Ua hoohololoia; ua aoia i ke Kuhina Kalai- Hooh. 5.
aina e haawi aku ia Keaweluahi i palapala sila nui
ano alodio no na aina ma Kamakela

Kekuanaoa Exchange Lands

Mr. Aomstrong submitted the application of Kekuanaoa for the exchange of lands in Kona Hawaii

Res. 2.

Res. 2. Resolved; That the application of M. Kekuanaoa of April 4, 1857 to exchange the two lands Hauhalua in Kona Hawaii, for Keawaula and Kahauahaiki, in Waianae, Oahu be referred to Mr. Young to make enquiries through a proper agent as to the comparative value of said lands & report the same to this council.

Lilikeha.

The following Resolution was passed in favor of Lilikeha

Res. 3.

Res. 3. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a title in fee simple to Lilikeha for the lots of lands in Piiwa Nuuanu known as claim No. 1345 of the Land Commission upon his paying for the Govt. right therein the sum of forty three & 25/100 dollars ($43.25)

Iwiula.

On the behalf of Iwiula the following resolution was passed Res. 4.

Res. 4. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Iwiula a fee simple for the lot of land in Kaukahoku, known as claim 1476 of the Lands Commission, upon his paying for the Government rights therein the sum of Seventy five dollars

Keawekuahi

On behalf of Keawekuahi the following Resolution was passed

Res. 5.

Res. 5. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Keawekuahi a fee simple title for the lots of lands in Kamakela,

335.

Ianuari 7. 1851

I Honolulu, Oahu, ua ikea ke mau apana 1, 2, 3, 5, 6, a me 9; ua kelepa ka 9 i 9 e ka Pae Aina, aia ke alii mai ia i ke Aupuni kuleana i kookoki kane ai i waiwai kumamakiki dalena me ka kapalua ($127.50.)

Hoopanee ae la a i ka Poakahi, hora 11

April 7 1857

Honolulu, Oahu, known as apanas 1, 2, 3, ~~4~~, 6, & 9, of claim No. 919 of the Lands Commission upon his paying for the Government rights therein the sum of one Hundred & Twenty seven and 57/100 dollars ($127.57)

Adjourned tile Monday at 11 A.M.

337.

( ) Aperila 14 1857

Ahahuloa Moku Aperila 14 1851

Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.

Ka Moi Wahine

Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Kanaina |
| Namahoha | Kaeo |
| Keliimaikai | Armstrong |
| Judd | Wyllie |
| Kapaakea | Bates, hele mai ma hope |

Ua kukuhelia ka pule

No ka malamalama o Amerika aole i kukuhelia ka moolelo o ka la 7

Hoihi mai la Mr. Young i ka palapala Palapala noi a ke Kahu pae aina e noho ana ma Honolulu, nui e a na kai hona ano i kahi e kukulu mai i kahi no ka mea kinai ahi ua kahaula ua palapala mai la i ka la 9 o Aperila

Mahope o ke kahu kuka una, aia ea e hoopaa ae la a hiki mai Mr. Bates

Ua kukuhelia ka palapala noi a Mr. Vida Mr. Vida no ke kahu aina ma Kalo o Kahua, a na hoohololea ia mea

Hooh. 1.

Ua hoohololea; na aia i ke Kumu Kalaimoku Hooh. 1 e kaawi aku ia F. N. Vida i ka palapala sila mai ano alodio no ka apana aina ma ka huina o na ala Kamehameha a me Alapai, aia ke loaa ia ia ka palapala kuleana no ka pa o Keliiaina e mae ana no ia ma ke kua o na wahi la, a ahiki mai no keia ia i kanalima o ka [1857.]

Ia manawa hoomo mai Mr. Bates a kuli Manawa o Bates no ke kahu ana i kahi e kukulu mai ka hale mea kinai. Na hale kinai

i ai. Hoole Mr. Bates i ka wahi no ke kumu o ke, o na ala laula ka mua i makemake ia. Aka ke ano hanawai ke kumu ka mua o ke palapala hona aole paha e hiki i ke aupuni ke kaua

Priv Council April 14th 1857

Present His Majesty Kamehameha III
Her Majesty the Queen
His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Kanaina |
| Namakeha | Kaeo |
| Kekuanaoa | Armstrong |
| Judd | Wyllie |
| Kapaakea | Bates came in late |

Prayers were read as usual

Minutes not read

Owing to the absence of Mr. Andrews the minutes of the 7th instant were not read.

Petition of Residents

Mr. Young brought forward a petition dated 9th April by many foreign residents against the locality chosen for the engine house

After some discussion, it was agreed to postpone the further consideration of the matter, till Mr. Bates should be present.

Mr. Vida

Mr. Vida's application for a piece of land on the plain was taken up and the following Resolution was passed

Res. 1.

Res. 1

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to F. R. Vida a fee simple title for the lot of land at the corner of Kamehameha and Alapai streets, when he shall have acquired a title to the lot of Keliiuna which lies in the rear of said lot, upon his paying therefor the sum of fifty dollars ($50)

Mr. Bates' opinion of the site of the engine house

Mr. Bates having come in, the subject of the site for an Engine house was resumed. Mr. Bates objected to the site on the grounds of general inexpediency, it being desirable to have wide streets. On the legal merits of the question, he had great doubts that the Government could legally encroach upon or take away

339.

- 2 Aprila 14. 1831

i Kekahi wahi o Ke akamu kahi e kele ae kamaha. A hiuhiu aku i kahahi mau pauku o na loia maanao i mea e pau ai kona manao

Hoakakaha ae la Mr. Wyllie i kona manao a ae aku la no mamuli o ka manao o Mr. Bates. Mr. W

Hoakakaha ae la Mr. Judd. Ke pono kona manao i ka pono a me ka kana mau ana. Mr. Jd

Paa ae la ka manao o Kekuamaua a me kahi mau olii ae, i kukakoia no ua hale la ma ia wahi no Kekuamaua

Olelo ae la Mr. Bates, ua ike pono oia, e kookokolohia ana no ke kaumaha, a i kona manao, e like no ka manao e kookokoloia Mr. B

Eia ka mea i Siolo; ua ke komite e ime koe i wahi no ia hale Wahi h

Helu helu ae la Mr. Judd i ka palapala noi a W. Chamberlain i olelo ke dute ma kona mau mau maki ai W. Cham

Hooh. 2.

Ua kookokoloia; ua aeia ia Mr. W. Chamberlain e hoopae iuka i kona mau mea maki ai i olelo ia ma kana palapala i ka mea oki dute me ka dute ole Hooh.

Helu helu ae la Mr. Judd i ka palapala a Mr. Prosper M. Wetmore o ka la 29 o Novemaba 1850 me ka Buke 15 no ka Moolelo kolokolo na a New York Palapala Wetmore ke 15

Eia ka mea i kookokoloia

Res. 3.

Ua kookokoloia; ua kauoha ia Ke Kuhina o Kona Aina e e palapala olelo aku no ka loaa ana na buke i kaawia i ke Aupuni Hawaii e ka poe kookoono pono i ka Ohana o New York. Hooh

Hoakakaia ae la Mr. Judd i kona manao i kookokoloia ka mea kou nana e kookokolohia i na buke waiwai, no ka ona pinepine ana o Mr. Garrett; a olelo mai ona, e kookoko oia i mea kahaau i ka waiwai o ke aupuni.

any part of a public street or thorough fare. In support of this opinion he cited numerous cases of legal decisions

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie expressed himself as fully agreeing with Mr. Bates in the principles he had laid down.

Mr. Judd

Mr. Judd made several explanations bearing upon the question of rights and usage

Kekuanaoa & Bates

Kekuanaoa and several other Chiefs were strongly inclined to have the house put up in the site selected.

Mr. Bates stated from his certain knowledge that the question would be tried at law, and in his opinion with the certainty of an adverse decision.

other place

It was agreed that the committee should look out for another place

Chamberlain

Mr. Judd brought forward Mr. W. Chamberlain's application for exemption from duties of agricultural implements.

Res. 2.

Res. 2.

Resolved; That Mr. W. Chamberlain be authorized to import the Agricultural instruments free of duty referred to in his letter of the Collector of Customs.

Mr. Wetmore's letter with Vols. N. Hist.

Mr. Judd brought forward Mr. Prosper M. Wetmore's letter of 29th November 1850 with 15 volumes of the natural history of N. York.

The following resolution was passed

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That the Minister of Foreign Relations is hereby instructed to courteously acknowledge the receipt of the Books presented to the Hawaiian Government by the Regents of the State of New York.

New Auditor

Mr. Judd brought forward a proposal that a new auditor of public accounts should be appointed on account of the intemperate habits of Mr. Garrett, and notified that he would appoint a registrar of public accounts

341. Ojerula 14 1857

Hoahaha ae la Mr Bates i hona manao e hoholoana Bates i Kau
hoto i Kauai me hana waiuwe, aia paha, pau hoia kebe-
dona, a o Samuel Burbanks hona mea pau haha.

Eia ha mea i holo no Mr. Jarrett Mr. Jarr

Hoolh. 4 Hoolh. 4

Ua hoohololoia; Na Ka. Moi e hoonoho i ha
mea hou naua e hoopono pono i ha palapala no ha wawai
ma haki o Mr. Jarrett

Ua hoohololoia; E haawale ha moo dala o ke
Kalaiaina a me ha ha Waiwai mai ha la i o Aperila mu
a e hoonohoia ke hahaneobelo e ke Kuhina Kalaiaina

Ua kukuluia ha palapala a Kinimaha Kini mah
e noi ana e hoolohia hona aina, a ua haawi ia Mr.
Young e palapala aku.

Hoahaha ae la Mr. Armstrong i hehaki Hannah
mea no na Kaumaele ma Ewa. Ewa

Ua hoohololoia ae la penei

Hoolh. 5.

Ua hoohololoia; e hanohaia no o ke Kuaaina Hoolh. 5
o Kekuaanaoa, e hoopunia ka halepaa kao no na wa-
hine ma Ewa e ka pua ikaika, a na ke Kuhina Wai-
wai e hoohaa i ka bila ke lawe ia mai

Hoopauuia ae la a i ka Po a haki.

Mr. Bates go to Kauai Mr. Burbanks

Mr. Bates gave notice that he thought of leaving for Kauai with his wife, about the ends of the week, & that Samuel Burbank would attend to his business when necessary

Mr. Jarrett

On the subject of Mr. Jarrett's case, the following resolutions were passed Res. 4

Res. 4.

Resolved; That His Majesty the King be requested to appoint an auditor of Finance in place of Mr. Jarrett

Resolved; That the accounts of the Department of the Interior be kept separate from that of Finance from the 1st day of April current by a clerk appointed by the Minister of the Interior.

Kinimaka

The letter of Kinimaka applying for an exchange of lands was taken up and referred to Mr. Young to reply to it.

Disorders at Ewa

Mr. Armstrong brought forward the case of the disorders existing at Ewa.

Upon this subject the following resolution was passed

Res. 5.

Res. 5.

Resolved, That Gov. Kekuanaoa be instructed to have the prison for women in Ewa enclosed by a secure fence, and that the Minister of Finance be authorized to pay the bill for the same when presented.

Adjourned till Monday

# Aperila 21 1857

Ahahuha Malu Aperila 21 1857
Noho mai la Ka mea Kuhii Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Keluanaoa | Namakeha |
| Kanaina | Wyllie |
| Kaeo | Judd |
| Si | Lee |
| Kapaakea | Armstrong |

Lorrin Andrews Kahaualelo
Ua kehukehu ia ka pule
Ua kehukehu ia ka Mookelo a ua aponoia.

Hoahaha ae la Mr. Wyllie i ke kumu o ke hana ole mai o ka pu aloha o Kapena Wellesley. He lave uhana kona nohu, elua wale no pu malama — Wellesley

Hoahaha ae la Mr. Wyllie, na kookoolo a ua kaapaa ia ka olelo kuikahi me ke Kanikau. — Kuikahi Hamburg

Olelo hou mai la Mr. Wyllie ua loaa ia ia ka palapala na Mr. Gessler mai, o ka ke Kasiekele Hawaii ma Hamburg. — Mr. Gos

Kehukehu ae la i ka palapala noi a Kaholoau no ka palapala ano alodio no kona aina — Kaholoau

Koosh. 1.

Ua kookoloia; na aia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Kaholoau i palapala kila nui ano alodio no kona wahi aina ma Honolulu; ua helu ia i 5957 B. ma na buke o ka pue Koona a ua lilo ia ia, nana no e uku aku i $10 mau dala no ke kuleana Aupuni malaila. — Koosh. 1.

Olelo ae la Mr. Si, he wahi mea aie paha ia ia no kona kookoaa ana i na bila o Loeau no kona noho kaumaha i ke Kula Alii; — John Si.

Koosh. 2

Ua kookoloia; Na ke Kuhina Waiwai e. — Koosh.

Privy Council April 21 1851

Present his Highness John Young

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Namakeha. |
| Kanaina | Wyllie |
| Kaee | Judd |
| Ii | Lee |
| Kapaakea | Armstrong |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read

Minutes were read and approved

Capt. Wellesley

Mr. Wyllie explained the reason why Capt. Wellesley had not fired a salute — his ship being a store ship having only two cannon on deck.

Treaty with Hamburg.

Mr. Wyllie gave notice that the treaty with Hamburg had been ratified

Mr. Gossler.

Mr. Wyllie also said that he had received a letter from Mr Gossler the Hawaiian Consul at Hamburg.

Kaholoae.

Mr. Lee brought forward the application of Kaholoae for a fee simple title to some land.

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a title in fee simple to Kaholoae for his lot of land in Honolulu aina, known as as No. 5957 B. on the books of the land Commission, and awarded him by the same on his paying the sum of $10 for the Government right in said lot.

Mr. Ii.

Mr. Ii said there was something due to him on the part of Loeae for money he advanced her while a scholar of the Royal School; Therefore

Res. 2

Res. 2.

Resolved; That the Minister of Finance be and

345. Aperila 21 1851

Kaavi akii ia Mr. John Si i elua keneri dala na na dala i lilo no ka noho kaumana ana a pau Loeau

Hoo aha ka ae la Mr. Lee i kekahi mea no Kaa Kaaa ma Nuuanu

Hooh. 3.

Hooh Ua hoohololia; Na ke Kuhina Kalaiaina e ~~kaavi akii ia~~ kuai i ka aina o Kaaa i helelia 1329 Apana 2 ma Laimi, no na dala $150 a na ke Kuhina Waiwai e hoohana aku; a ua kauoha ia i ke Kuhina Kalaiaina e kaavi ia ia i ka pepa pepa sila nui ano alodio no ka Apana 1 o ia wahi no, ia ia no koi e aku i waiwai kumamalima dala no ko ke Aupuni kuleana malaila

Palapale Pea Helehelu ae la Mr Lee i ka pepalapala a Mr Pease no Kauai mai no kekahi pae kanaaina.

Hooh. Hoo holo 4. Ua hoohololia; ua aeia ia Mr. W. H. Pease e kuai i na apana aina i na kanaka maoli ma Waiolí a me Hanalei (aole nae i oi aku i ka kapaka o ka elua hoohaki no ke kanaka hookahi) o ka aina au puni koi i waiho wale ia ma Waiolí ma ka aoao kihina koi o ka muliwai Waiolí; eia ke kumu kuai kaa kahaloa, kanaima kenela no ka elua hoohaki —— Ua kauoha ia ke Kuhina Kalaiaina e hoohana aku i keia olelo hoo-holo; a ua aeia ia ia e kaavi aku i na pepa pepa sila nui ano alodio no ia aina i kuaiia pela, a elua koi dala pahaki ka pepalapala alodio.

Hale Hoo Helehelu ae la Mr Lee i ka pepalapala a ka pae komite i koiia ai no ka ~~Hale~~ hale hoohololelo a me ka Hale paaa hale paahao; a ua Hoohololia ae la Penei

Hooh. 5. Hooh. Ua hoohololia; O ka pepalapala a ka pae komite no ka hale hoohololelo, e aeia no, a manuli koi

is hereby authorized to pay Mr. John Ii the sum of two hundred dollars, for tuition money paid for the education of Jane Loeau out of his own pocket.

Kaaa. Mr. Lee brought forward the case of Kaaa in Nuuanu.

Res. 3

Res. 3. Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to buy Kaaa's lands claim No. 1329 Apana 2 in Laimi, for the sum of $150 and to draw on the Minister of Finance for the same; and he is also authorized to grant him a royal Patent for Apana 1 of the same claim upon his paying for the Government rights therein the sum of twenty five dollars.

Letter of Mr. Pease. Mr. Lee read a letter from Mr. Pease of Kauai in behalf of natives of that island.

Res. 4.

Res. 4 Resolved; That Mr. H. H. Pease be and is hereby authorized to sell parcells of land to the natives of Waioli and Hanalei (not exceeding one quarter of an acre to any one individual) of the unoccupied lands belonging to Government in Waioli on the east side of the Waioli river, at a minimum price of fifty cents per acre — The Minister of the Interior is hereby charged with the execution of the above resolution, and is authorized to issue Royal Patents for the land sold under the same, at the price of two dollars per each patent.

Com. on Jail. Mr. Lee read a report of a committee on the court house and jail on which the following Resolution was passed

Res. 5.

Res. 5. Resolved; That the Report of the Committee on the court House, be received, and adopted; and that pur

Operita 21 1857

o ha mea i dalaia malaila; ua hauohaia ke Kuki-
na Kalaiaina, e nuhulu koke i Hale Hoohololo,
a e hoalimalima koi me ke Kahanaloko ma kauhau
e hoi pono pono i na Kana Aupuni; a nana koi e kuhi
kuhi aku i ua kanaka la.

Helukelu ae la Mr. Judd i ka pala pala Kom. i
a ka poe komite no ka poe Mokuahu mahu Mak

Hoohn. 6.

Ua hoololia; O ka pala pala a ka poe komite Hooh
no ka holo mokuahu mahu aina a me na uapo kapili
mokuahu malo; e aeia no ia, a e waiho wale no ia ma
ka papa

He waha kamailio no ia no ka halawai
ana o ka Ahaolelo

Ua kauoia ia Mr. Wyllie oiaio e pala- Wyllie
pala ia Messrs. Benson lawa me Ringsburg no ka
poe mokuahu mahu

Hoopaneeae la a i ka Po akahi

and that the recommendation therein contained the Minister of the Interior is hereby empowered and instructed to erect a court house forthwith; and to employ a competent clerk for the superintendance of public works, & oversee the construction of the same.

Rep. on Steam Company

Mr. Judd read the report of a committee on a steam navigating company, on which it was

Res 6.

Res. 6.

Resolved; That the Report of the Committee on Steam Navigation and Dry Docks be and is hereby accepted, and that the same lie on the table

Some conversation followed respecting the meeting of the Legislature

Mr. Wyllie

It was given to Mr. Wyllie to reply to the Letters of Messrs. Benson & Ringsberg on the subject of a steam company

Adjourned till Monday next

Mei 2 1857

Aha Kuka Malu Mei 2 1857 He ja ja Waiwai
Nohomai la Ka Moi o Kamehameha III
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| R.C. Wyllie | P. Kanoa |
| R. Armstrong | M. Kekuanaoa |
| Joane Ii | Ch. Kanaina |
| K. Kajaahea | J.J. Kanehoa |
| Geo. L. Kajeau | B. Kamaheha |

Kahau iho la na Lii i ho lahai inoa ma ka Buke inoa
Hooh. 1

Ua hoohololea; Na ke Kuhina Waiwai e hoohaa Hon.
i ka bila no ka mea hasi — — — — — — $53.00

No ka malamalama e hauia ma ka Paju
aole nae e ai aku i na dala he $50.00

Na ke Kuhina Kalaiaina ka imi i
na malamalama la

Na J.P. Jueldo i kahau

Priv Council. May 2 1851 as a Board of Finance Present His Majesty Kamehameha III.

His Highness John Young

| | |
|---|---|
| R. C. Wyllie | P. Kanoa |
| R. Armstrong | M. Kekuanaoa |
| Joane Ii | Ch. Kanaina |
| K. Kekauaoa | J. J. Kanehoa |
| Geo. L. Kajeau | B. Kamakeha |

Members inscribed their names in the book.

Res 1

Res. 1. Resolved; That the Minister of Finance pay for Musical Instrument $53. 00

For a light to be kept upon the Fort not to exceed ——————————— 50. 00

That the Minister of the Interior provide the said light

J. P. Fields Pro. Tem.

# Mei 31 1837

Aha kuka Malu Mei 31 1837

Noho mai la Ka Mea Kekie o Keoni Ana

Pahi — Mr. Judd
Kekuanaoa — Wyllie
Kanaina — Armstrong
Ii — Kanoa
Kaeo — Kapuai
Kapaakea

Lorrin Andrews Kahaulelo

Ua kukukukia ka pule

Ua kukukuka ka Moolelo a ua aponoia

Kekukuku aela Mr. Judd i ka palapala na ka Mea ohi dute mai, no ka hookaa ana i na dute o ka waiwai i lawe ia mai e na Misionari Amerika — a pau ke kamailio ua hoonohoia Mr. Wyllie i komite e kamailio me Mr. Castle no ia mea.

Mr. Jud
Dute no k
wai nui o

Kekukuku ae la Mr. Armstrong na Mesos. Castle lawa me Castle no ke kuleana o na Misionari i ko laua mau hale a me ko laua mau pahale; a ua hoohololoia ke-kahi olelo e hoonoho i pou komite e imi a e hoakaka-mai.

Cookalaua
Castle — A
missionar

Hooh. 1.

Ua hoohololoia; o ka palapala a Mesos. Castle lawa me Cooke no ka la 9 o Apelila, e haawi ia i kekahi komite, na laua e hau mai i ko laua mana i kekahi Aha mahope; O Mesos. Wyllie, Lee, Bates kela komite.

Hooh. 1.

Kekukuku ae la Mr. Armstrong i ka palapala Hoa noi a Hoa, i palapala ano aloelo waha.

Hooh. 2.

Ua hoohololoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi i ka palapala sila nui ano aloelo no na pa aina eha ma Puuwa, Honolulu aina, Oahu, ua hoahaha ia i ka palapala hooko i heluna 331, ia ia no e ukue mai i na dala he kanalima no ke Au puni.

Hooh. 2.

Privy Council May. 31 1857
Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Judd |
| Keliuanaoa | Wyllie |
| Kanaina | Armstrong |
| Ii | Haalod |
| Kaeo | Kapeau |
| Kapaakea | |

Lorrin Andrews Secretary
Prayers were read
Minutes were read and approved

Mr. Judds duties on Mission family importations

Mr. Judd read some communications from the Collector of Customs in relation to payment of duties on goods imported by the American Missionaries.—After conversation Mr. Wyllie was appointed a committee to confer with Mr Castle on the subject

Cooke & Castle titles to Missionary lands

Mr Armstrong read a letter from Messrs. Cooke and Castle relative to the title of Missionaries to their dwelling Houses and lots upon which the following Resolutions recommending a committee of three to be appointed to report on the subject; was adopted.

Messrs. Wyllie, Bates & Lee were the committee

Res. 1

Res. 1.

Resolved; That the letter of Messrs. Castle & Cooke of April 9th be referred to a committee, consisting of Messrs. Wyllie, Lee & Bates, to report upon at a ~~future~~ subsequent meeting of this Council.

Hoea.

Mr. Armstrong read the application of Hoea for an Allodial title to his land

Res. 2.

Res. 2.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant Hoea a fee simple title to the four lots of land on Puiwa Honolulu, Oahu, described in award of claim No 1931 upon his paying the sum of Fifty Dollars for the Government rights in the same.

# Mei 31 1851

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ka pala pala noi i ano alodio na Kealiikanakaole. Kealiika

Hook. 3.

Ua hookoloia; Na ke Kuhina Kalaiaina e haawi ia Kealiikanakaole i ka pala pala ola nui ano alodio no na aina 5 i hoakakaia i ka pala pala koolu i kelulia 1282 o ka pae Hoona Kuleana aina; ia ia no koi e ulu mai i kanaono kumamalua a me 50/100 Dala no ko ke Aupuni kapia dalla. Hook. 3.

Helu kelu ae la Mr Armstong i ka pala pala noi ano alodio a Kealiiaholoa Kealiiak

Hook. 4.

Ua kookoloia; Eaeia iaoe Kuhina Kalaiaina e kaawi aku ia Kealiiaholoa i pala pala ola nui ano alodio no ka aina i kookoia nona e ka Pae Hoona, ua kulua 7/24 ia ia e ulu mai i na dala ke kanaono kumamalua 50/100 Hook.

Helu kelu ae la Mr. Armstong i ka pala pala noi & i ano alodio a Ulualoha Ulualoha

Hook. 5.

Ua kukukelu kookoloia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e kaawi aku ia Ulualoha i ka pala pala ola nui ano alodio nana, no kona aina ua kulua 7/3 e ka pae Hoona; ia ia e ulu mai i ke aupuni i kanalima dala [$50.] Hook. 5

Helu kelu ae la Mr. Armstong i ka pala pala noi i ano alodio na na kookiina a Kuluwaile kua. Kuluwaile

Hook. 6.

Ua kookoloia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e kaawi aku i na kaaiina a L. Kuluwailekua i pala pala ola nui ano alodio no na aina na Kamoku II i Waikiki, oia na apana 4 a me 5, a 1381 kona kulana i ka pae Hoona; na laoe no e ulu mai i $800 no ko ke Aupuni kuleana malalia Hook 6.

Helu kelu ae la Mr. Armstong i ka pala pala noi ano alodio a Kaihe Kaihe

Hook. 7. Hook. 7.

Kealiikanakaole

Mr. Armstrong reads the application of Kealiikanakaole for an allodial title.

Res. 3.

Res. 3.

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized & grant to Kaliikanakaole a fee simple title to the 6 lots of lands described in Award No. 1282 of the Land Commission upon his paying the sum of Sixty-two 67/100 Dollars for the Government rights therein.

Kealiiokaloa

Mr. Armstrong read the application of Kealiiokaloa for an Allodiac title to his lands

Res. 4.

Res. 4.

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized & grant Keliiokaloa a fee simple title to the lands awarded to him and known as claim No. 724 of the Lands Commission, for the sum of Sixty two 67/100 Dollars.

Ulualoha

Mr. Armstrong read the application of Ulualoha for an allodial title to his land.

Res. 5.

Res. 5.

Resolved, That the Minister of the Interior be & is hereby authorized & grant a fee simple title to Ulualoha for the lot of land known as claim No. 773 of the Land Commission, upon his paying for the Government rights therein the sum of fifty dollars [$50]

Kuluwailehua

Mr Armstrong reads an application of the heirs of Kuluwailehua for an allodiac title for their land

Res. 6

Res. 6.

Resolved, That the Minister of the Interior be & is hereby authorized & grant to the heirs of Kuluwailehua a fee simple title for the lots of land in Kamokuu Ii Waikiki known as parts 4 & 5 of claim No. 1281 of the Land Commission, upon his paying for the Gov. rights therein the sum of $200.

Kaihe

Mr. Armstrong reads an application of Kaihe for an allodiac title.

Res. 7.

Res. 7.

Mei 31 1851.

Ua hoohololoia; ua aela i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Kaihe i palapala sila nui ano alodio no na ainа elua, o ka 1 a mika 2 a ua helua i 1591 e ka pae koona; aia ke loaa ke aupuni na dala hoohaki hanee no hona kuleana alaila.

Heluhelu ae la Mr Armstrong i ka palapala noi ano alodio na ka Waialua Kawaiu

Hooh. 8

Ua hoohololoia; ~~Na ua aela~~ i ke Kuhina Kalaiaina e hauoha aku ia Mr. Bond e ana i 150 eka ma Kalala, i Kohala no Kawaihau a e haawiia ae nana ka palapala sila nui ano alodio, $2 ke kumu kuai no ka eha hookahi; Eia kekahi, aole e pili kela aina me ka aina i kuaiia me Kaneihalau ma. Hooh.

Heluhelu ae la Mr Armstrong i ka palapala noi i ano alodio na Kanaaialee Konaaia

Hooh. 9.

Ua hoohololoia; ua aela i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Konaaialee i palapala sila nui ano alodio no ka aina i aela iaia e ka pae koona, a ua helua koi i 1552, ia ia no koi e uku mai i kanalima dala no ke aupuni Hooh. 9

Heluhelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi i pakale kula ma Kula o kahua Pahale Kula

Hooh. 10.

Ua hoohololoia; ua ae aku kela Aha i ke Koho ana a ke Kuhina Aupalapala i ka pa 6 ma Kulaokahua a na aela i ke Kuhina Kalaiaina e hoohaohoa i ua pa la i waho e kukuhu ai i kalekula; aia wale ka pa i koe ilio iwaena o na alanui o Alapai a me Washington. Hooh. 10.

Heluhelu ae la Mr Armstrong i ka palapala a Mapos Needham. Laua me Kelk no ka aina ma Kana. Needham me Kelk

Hooh. 11.

Hooh.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Kaohe a fee simple title to lots Nos. 1 & 2 Awards No. 1591 of the Land commission upon receiving the sum of One hundred dollars for the Government rights therein.

Kaapailau

Mr. Armstrong reads the Application of Kaapailau for an allodial title

Res. 8.

Res. 8.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized & instruct Mr. Bond to cause 150 acres in Halala, Kohala, to be surveyed for Kaapailau and that the same be conveyed to her in fee simple at the price of $2.00 per acre; Provided always that this grant is not in any way to interfere with the land sold to Kaneikalau and others.

Konaaialee

Mr. Armstrong reads an application of Konaaialee for an allodial title

Res. 9.

Res. 9.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant Konaaialee a fee simple title to the lands awarded to him, and described in awards No. 1532 of the Lands Commission upon his paying the sum of Fifty Dollars for the Government rights therein.

School House lot.

Mr. Armstrong reads an application for a school house lot in Kula o Kahua

Res. 10.

Res. 10.

Resolved; That this council approve of the selection by the Minister of Public Instruction of Lot No 6. Kula o Kahua and hereby authorize the Minister of the Interior to reserve said lot as a site for a school house, it being the only lot unsold between Alapai and Washington Streets.

Needham & Kelk

Mr. Armstrong reads the application of Messrs. Needham & Kelk for lands in Hana

Res. 11.

Res. 11.

# Mei 31. 1851.

Ua hoohololia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku i ka palapala sila nui ano aloelo ia W. G. Needham lana me E. J. Kelb no na eha aina 44 ma Honomaele Hikina, i Hana, Maui; ua aneia e Mr. Alexander, eia ka uhie, eholu dala no ka eha hookahi koe nae na kuleana kanaka maoli

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi a Kupa lana me Makahiki no ka aina ma Hana. Kupa i Makahiki

Hooh. 12.

Ua hoohololia; e hoolelia na ka palapala noi aina ma Wananalua, ma Hana a Kupa lana me Makahiki; a na ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku i kanalima eha i kela i keia o lana na kekahi aina e aku, he makemake nui lana, $2 koi ka uhie. Hooh. 1

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi aina a Charles Copp no Hana C. Copp.

Hooh. 13.

Ua hoohololia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Charles Copp i ka palapala sila nui ano aloelo no na eha aina i 300 ma Kaelehu a me Koholalani i Hana, Maui; no na dala elua no ka eha hookahi; a no na eha aina e ae i 300 i elua dala no, no ka eha hookahi koe iho nae na kuleana kanaka maoli Hooh. 13

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi aina a S. C. Spalding. S. C. Spala

Hooh. 14.

Ua hoohololia; O ka palapala a S. C. Spalding e noi ana i 50. eha aina ma Waiehu, Hana; e aeia no eia ke kumu kuai $3. no ka eha hookahi Hooh. 14.

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi aina a J. H. Smith no ka aina ma Waialua J. H. Smith

Hooh. 15.

Ua hoohololia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Joseph Smith i palapala sila nui ano aloelo no kekahi aina ma Kamananui, Waialua, Oahu Hooh. 15

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant W. G. Needham & E. J. Kelk a fee simple title to 441 acres of lands in East Honomaele, Hana, Maui as surveyed by Mr. Alexander, for the sum of three Dollars per acre, reserving the rights of native tenants.

Kuha & Makahiki

Mr. Armstrong reads an Application from Kuha and Makahiki for lands in Hana

Res. 12.

Res. 12.

Resolved; That the Applications of Kuha and Makahiki for lands in Wananalua, Hana be refused; and that the Minister of the Interior be instructed to grant Fifty acres for each of them in some other lands, if they ~~need~~ wish so much at $2 per acre.

C. Copp.

Mr. Armstrong reads an Application from Charles Copp for lands in Hana

Res. 13.

Res. 13.

Resolved; That the Minister of the Interior be authorized to grant to Charles Copp a Fee Simple title to 300 acres of lands in Haeleku & Keolokalaau, Hana, Maui; for two dollars per acre: And to the 300 acres additional for two Dollars per acre. Reserving native tenants right

S. C. Spalding

Mr. Armstrong reads an Application of S. C. Spalding for lands

Res 14

Res. 14.

Resolved, That S. C. Spaldings Application for 50 acres of land in Waikiu, Hana; be granted at the price of $3.00 per acre.

J. H. Smith

Mr. Armstrong reads the Application of J. H. Smith for lands at Waialua

Res. 15

Res 15.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Joseph Smith a Fee simple title to the lands in Kalmanamii, Waialua, Oahu Applied

D. Dec 31 1851

Ua loaa kana pala pala noi i ka la 10 1857; ia ia no e
ahu mai i $2 dala kekahi mau aina uuku ehu a $1
ma ka eha no ka aina nui

Helekeke ae la Mr. Armstrong i ka pala pala Mr. S.
noi aina a Mark Ives.

Hook. 16.

Ua hookolokia; e aeia i ke Kuhina Kalaiaina e Hook.
haawi aku i ka pala pala sila nui ia Mark Ives no na eha
aina 232, aia ma Maili, Kamananui, Waialua, Oahu,
hookahi dala ma ka eha hookahi ke kumu kuai

Helekeke ae la Mr Armstrong i ka olelo hookolo Ke Molo
no ke kahu pae noi aina ma Molokai

Hook. 17.

Ua hookolokia; o na pala pala noi aina a Kame- Hook.
hana, Kaluna, Lokomaikai, Makapo, Keakaheanui, Kamai
Jelekane, Poka, J. C. Hazzard, Kanakaokai, Nakaepae
a me Kanaulu ma Molokai; e kukikukiia lakou ia Rev.
S. C. Dwight, nana no e koikeika e i ke Kuhina Kalaiaina
i ke ano o ke kuai aina, a malope ka hookolo aina.

Helekeke ae la Mr. Armstrong i ka pala pala noi Mr. Ruggl
aina a Mr. Ruggles i Kula, Maui.

Hook. 18.

Ua hookolokia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina Hook. 18.
e haawi aku ia E. S. Ruggles i ka pala pala sila nui ano
elodio no na eha aina 4 ma Maalae, Kula, Maui
ia ia no e ahu mai i ekolu mau dala no ka eha hookahi

Helekeke ae la Mr Armstrong i ka pala pala noi J. Wilkinson
aina a Mr Johnson Wilkinson lawa me Charles Titcomb Titcomb.
ma Kauai

Hook. 19.

Ua hookolokia; o ka pala pala noi aina a Johnson Hook. 19.
Wilkinson ma Kalihi, Oahu, e kookoke ia

Ua hookolokia; o ka pala pala noi aina a Charles Tit-
comb no ke kuina o Lepeuli, Kauai; e kookoke ia

Ua hookolokia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina

for by him May 10 1857, upon his paying $2 per acre for the two small lots, and $1 per acre for the large ones

Mr. Ives. Mr. Armstrong reads an application from Mark Ives for lands

Res. 16.

Res. 16. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to the Rev. Mark Ives a Royal Patent for the 232 acres of lands in Maili Kamanamui, Waialua, Oahu; at the price of one dollar per acre

Persons on Molokai Mr. Armstrong reads a resolution concerning persons on Molokai applying for lands

Res. 17.

Res. 17. Resolved; That the Applications of Kamokana, Kaluna, Lokomaikai, Makapo, Kealohanui, Kamaipelekane, Poka, J. G. Hazzard, Kanakaokai, Napaepae, and Kanaulu for lands on Molokai, be referred to Rev. S.C. Dwight, he to inform the Minister of the Interior of his proposals before the sales are confirmed.

Ruggles Mr. Armstrong reads an application of Mr. Ruggles for lands in Kula Maui

Res. 18

Res. 18. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to C. S. Ruggles a fee simple title for the 4 acres of lands in Maalae, Kula, Maui, applied for by him, upon his paying therefor the sum of three dollars per acre.

Wilkinson & Titcomb Mr. Armstrong reads an application from Mr. Johnson Wilkinson & Charles Titcomb, Kauai for land

Res. 19

Res. 19. Resolved; That the application of Johnson Wilkinson for lands at Kaliki, Oahu, be refused.

Resolved; That the application of Charles Titcomb for the remaining part of Lepuli, Kauai be refused.

Resolved; That the Minister of the Interior be

361.

Dec 3. 1857

e haaar ahu ia Johnson Wilkinson i ha palapala sila mu ano alodeo no na eha aina 100 ma Lepeuli, Kauai; $1 no ka eha hookahi

Ua hookoloia, ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e hanoha ahu ia W. H. Pease e hoai ahu i ke koena o Lepeuli, i Kauai, ma na apana, inakahua eha a emi iho ma ka apana hookahi; a $1 ke kumu no ka eha hookahi

Hoopauia i ka hora 2.

authorized to grant Johnson Wilkinson a fee simple title to 100 acres of land in Lepeuli, Kauai at the price of $1. per acre.

Resolved; That the Minister of the Interior be authorized to instruct W. H. Pease to sell the remainder of Lepeuli, Kauai, in lots of twenty acres or less at $1. per acre

Adjourned at 2 o'clock

June 2 1837

Ahahuka Malu June 2. 1837

Noho mai la Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Kajeaea |
| Keliuamaoa | Kanoa |
| Kanaina | Namakeha |
| John Ii | Armstrong |
| Kaeo | Judeka |
| Kapaakea | Wyllie |
| Kanehoa | |

Lorrin Andrews Kahaulelo

Hoike mai la Mr. Wyllie, he Komite ia maka Wyllie, mea i haawiia ia ia i ka la 31 o Mei, a ua aeia kona manao, a eia ka Olelo i koo holoia no ia mea.

Koo holo.

Ua koo holoia; I mea e manao ai ka lahui ole ana i na dute naa na waiwai a ka poe misionari i lawa mai ai no lako iho paha, no ka haawi ole paha, aole nae e pono ai ka poe ka lepa maoli, a koemi iho na waiwai o ke au puni, a hu pono no koi me na kuia a me ke ano maoli o ka apana 14 Kanawai 1, Mokuna 1, Mahele 3, Kanawai Elua o Kamehameha III, Eia na mea e pono ai na misionari a pau he kana. I ka la mua o Januari o keia mahina Kiki Kuia mahakiki, e koike no ka lahui i ka Luna Aupuni i ka pala pala e koakaka ana i na inoa o ka lahui a me na wahi noho ai a pau ka poe i kaa ole i ka aupuni a me na mui o ka waiwai i mahemahemaia i lawe ia mai no na mea e olelo ia mai una, a o na waiwai a pau i ma mua o kela, e uku aku no e like me ka poe ka lepa maoli, a e haawiia no i ka Luna ohi dute i ka pau ana o ka mahakiki

Koo holoia; e haawiia ke kope o keia olelo koo holo i ke Kuhina Waiwai, i kiki ia ia ke koakaka ka aina i kela mea kia mea e pili ai

Koo holo.

Koo holo.

Koo holo.

Koo pauuia e la

Priy Council June 2 1857

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Kapeau |
| Keluanaoa | Kanoa |
| Kaonaina | Namakeha |
| John Ii | Armstrong |
| Keeo | Judd |
| Kapaakea | Wyllie |
| Kanehoa | |

Lorrin Andrews Secretary

Mr. Wyllie a com. Report

Mr. Wyllie, a committee reported on a subject assigned them on Saturday May 31 and his report was accepted and the following resolution was adopted

Res.

Res. Resolved; That to render the exemptions from duties on goods imported by Christian missionaries, for their private use or for gratuitous distribution compatable with the interests of lay importers, and the King's revenue, in accordance with the letter & spirit of Section XIV, Act. 1, Chap. 1. Part III. Second Act of Kamehameha 3, it shall be the duty equally of all christian missionaries on the first day of January every year, to present to the Collector of Customs a schedule expressing the names and local residence of every missionary entitled to such exemption & the amount of goods that each requires to import during the year for the purposes aforesaid, and that all goods exceeding such amount imported by any denomination shall be subject to the customary rates of duties on such goods, which duties shall be paid to the Collector General at the ends of the Year.

Res Resolved; That a copy of this resolution be passed to the Minister of Finance that he may make it known to the parties interested and carry its provisions into effect

Council Adj'd.

June 3 1837.

Ahahuka Malu June 3. 1837

Noho mai la Ke Alii Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Labi | Kanoa |
| Kekuanaoa | Namakeha |
| Kaaaina | Armstrong. |
| Keeo | Judd |
| Kaeehoa | Wyllie |
| John Ii | |
| Kapaakea | |
| Kekuna | |
| Lorrin Andrews. | Kekauoluo |

Heluhelu ae la ill Judd i ke alahu mau olelo hoohalo no ke ola ole o na hale i ke ahi Mr. Jud

Hoohalo.

Hoohaloia; ua hauoha ia ke Kuhina Kalaiaina e kaao malama o na hale o Honolulu i hana o Mr Frick, a e kaavi aku ia Dr Frick i na palapala kana a pela hoi no kana kena ana i ka pohaku no na mahiki he umi Hoohal.

Hoohaloia; Na ke Kuhina Waiwai e kaavi aku ia Dr. Frick i na olelo ole e ai aku ma mua o na olelo ke kauoha, i mua e kuai i mau mea kana, i hiki ia ia ke kana a pau na mea e pono ai. 12 ka pia kaneri na aku koopaniu Hoohal.

Hoopaniia ka hana a i ka la eono

Privy Council June 3 1857

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Kanoa |
| Keohokalole | Namahana |
| Keliiahonui | Armstrong |
| Haalelea | Judd |
| Kanehoa | Wyllie |
| Kekauonohi | |
| Keohokapu | |
| Kekauluohi | |

Lorrin Andrews Secretary

Mr Judd's Fire Protection

Mr Judd introduced a resolution respecting a method of protecting buildings from fire

Res.

Res. Resolved; That the Minister of the Interior be requested to make trial upon the roof of Ahsing of Mr. Foreck's fire proof paste and to grant a patent to Dr. F. for the same, also a Patent for his composition stone for ten years.

Res. Resolved; That the Minister of Finance be authorized to lend Dr. Foreck to purchase raw material and to enable him to carry into effect those useful manufactures at 12 per cent. interest, a sum not to exceed one thousand dollars payable in one year

Adjourned till Sat. 11 o'clock

# June 7. 1857.

Honolulu June 7 1857

Noho mai la Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Pahi | Kanoa |
| Keliiaaaaoa | Kapeau |
| Keoneina | Namahoka |
| Keeo | Armstrong |
| Kanehoa | Wyllie |
| John Si | |

Lorrin Andrews Kahaulelio

Ua hele helu ia pule

Ua helehelu ia manaolelo hope ehoki ana aponoia

Helehelu ae la Mr. Wyllie i kana palapala hoakaka o ka la 30 o Mei, he komiteia no ka uhi ua poe kapeli i kahana a he aupuni manuahi o kela hoohololo o ka la 3 o Januari i hala Wyllie

Ua hoohololia; e lawelawe i na Hale o ka Poikohoia e like me he ano o kela hoohololo o Jan.y 3 1857

Helehelu ae la Mr. ~~Armstrong~~ Wyllie i ka palapala a Mr. Lyons, no Waimea i Hawaii no ka aina kuai a me he ana ana a ua hoohololia Keia Kelo hoohalo Letter of

No ka manao a Mr. Lyons no Waimea, Hawaii, Hoohi i hoohe mai ai ma kana palapala o ka la 6 a me kona ae ana e hoolilo i he aupuni i he kuai ana i na aina i na kanaka maoli ma Kamakua i Hawaii; a no kona manao e hana wale me ka uhi, no kona aloha i na kanaka i loaa koi ia lakou ka aina; Nolaila

Ua hoohololia; ua aoia he Kuhina Kalaiaina e haawi aku i na palapala koi aina ma Kamakua ia Rev. L. Lyons: Aia na ~~mea~~ aina a pau e kuaiia i ka ae a ona ka hoole o he Kuhina Kalaiaina; aole e oi aku na eka he 50 i he kuaiia i he kanaka koohahi: Eia he kumu kuai uuku loa ia i ka eka koohahi. Aole e kuaiia kekahi aina i kapaia o Kaohe. E hoolilo ia no na Konohiki o ka aina e pili ana i na wa e ana ia

Ua hoopauia ka Aha a kahiaia mai e he Kuhina Nui.

Privy Council June 7. 1851.

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Kanoa |
| Kekuanaoa | Kapeau |
| Kanaina | Namakeha |
| Haalo | Armstrong |
| Kanehoa | Wyllie |
| John Ii | |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers read as usual

Minutes of the three last meetings read & approved.

Mr. Wyllie's report on Salaries

Mr. Wyllie presented his report dated 30th May, as a Committee on the Salaries of Government Officers under the resolution of 3rd January last; whereon

Resolved that it be passed to the House of Representatives pursuant to the Original resolution of Jan.y 3. 1851.

Mr. Lyons' war about lands

Mr. Armstrong reads a letter from Mr. Lyons at Waimea Hawaii respecting lands claims & the surveying of lands; The following Resolution was passed.

Res.

The Rev. L. Lyons of Waimea, Hawaii having expressed in his letter of the 6th instant a willingness and desire to assist in selling lands to natives in Kamakua, Hawaii, and having offered his services gratuitously from his love to the people and his wish that they may obtain lands; Therefore

Resolved; That the Minister of the Interior be & is hereby advised to refer to Rev. L. Lyons all applications for land in Kamakua, All sales subject to the approval of the Minister of the Interior not more than 50 acres to be sold to any native; and at the Minimum price of one dollar per acre. No part of the Lands called Kaoke is to be sold. The Konohikis of adjacent lands to be notified when the lands are measured.

Council Adj'd to be called together by the Premier

369. June 18 1851

Ahabuka mahu June 18 1851 Hoaka o Keoni Ana
Noho mau ka Mea Kiekie o Keoni Ana

Pahi
Kekuanaoa
Kanaina
Kaio
Kanoa
Kanaka
Kapeau
~~Kauna~~

~~Kikoi~~
Namahiha
Kapaakea
Li
Amstrong

Lorrin Andrews Kakauolelo

Aole Pule, aole i hehelu ia ka moolelo no ka mea ua pili keia Ahabuka Mahu i ka Aha olelo a na Lii

O ka manao o keia Ahabuka Mahu no ka ninau ana mai o ke Kuhina Kalaiaina no ke Kaha lio, - Eia ka mea i holo

Ehoole no, aole haawi i palapala ae i ka mea nona ia Kaha.

Privy Council June 18 1857 Mr. Young's House
Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | ~~Pitoi~~ |
| Kekuanaoa | Namakeha |
| Kanaina | Kapaakea |
| Kaeo | Ii |
| Kauikeaouli | Armstrong |
| Kanoa | |
| Kapeau | |
| ~~Kapena~~ | |

Lorrin Andrews Secretary

This meeting being in immediate connection with a meeting of the House of Nobles, the accustomed prayers were not read neither were the minutes.

The following was the opinion of this Privy Council on being asked by the Minister of the Interior,

Resolved; that a negative answer be given to the application for a circus.

371.

June 27 1857

Ahakuka Malu June 27 1857

Nohomai la Ka Mea Kiekie Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Pahi | Namakeha |
| Keheanaaa | Si |
| Kanaina | Mr. Judds |
| Kaeo | Mr. Wyllie |
| Kanehoa | Mr. Hopkins |
| Kanoa | Mr. Lee |
| Kapeau | Mr. Bates } Puka mai maloko |
| Kapaaka | |

Lorrino Andrews Kahaaolelo

Ua kukakakia ka Jude

Ua kukakakia ka Moolelo keia a ua aponoia

Kakuhele ae la Mr. Wyllie i ka palapala no ka hoolaa i ke Kino o Kekauonohi i ka Poakahi 20 o ka hora. Hoolaa Kekauo

Ua aleloia hoi keano o ka hele ana, a ua hauoha ia na kua aka

Olelo ae la o Kanehoa Kiaaina o Maui, ua kohaa oia, i aha lawaai ala a ke kuakuaka no ka aina i kuai ia ma Maui, a noi aku oia i kona pane ia ka manawa e hoohaa a i ewalu paha ma lalo. Ua aeia pela. Kanehoa

Olelo ae la Mr. Judds, na kuai oia i kekahi aina ma Hana i Maui; aka, aole i loaa ia ia ka aina ana i manao ai, aia no i kekahi aina e pili ana a no ke aupuni no; no laila, manao oia e kuai hou i kela wahi e pili ana. Judds

Hooh. 1.

Ua hoohololia; e kuai ia hoi na aina o Pahia i Maui ia Mr. Judds, e like ia hoi ke kumu kuai me ka mua i hooholoia i ka la 22 o Januari, aole nae oi aku ka nui o ka aina i ona haneri aka. Hooh. 1

# June 27 1851.

Privy Council June 27 1851

Present His Highness John Young.

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Ii |
| Kanaina | Judd |
| Haae | Wyllie |
| Kanehoa | Hopkins |
| Kanoa | Lee ? came in late |
| Kapeau | Bates ? |
| Kapaakea | |

Lorrin Andrews Secretary.

Prayer was read

Minutes of last meeting read and approved.

Funeral of Kekauonohi

Mr. Wyllie reads a notice of the funereil of Kekauonohi on Monday next at 10 o'clock.

The order of procession was read; it was also ordered that the council wear crape upon the left arm for thirty days.

J. J. Young

Gov. James Young stated that he had paid ~~owed three~~ four thousand dollars to Government for the land he had bought on Maui, and owed two thousand more for which he asked for an extention of the time of payment—eight months—which was granted &c.

Mr. Judds

Mr. Judds stated that he had bought some land in Hana Maui, but he had not got the piece he designed as it was in an adjoining lands which belonged to Government; he wished therefore to purchase the adjoining piece.

Res. 1.

Hooh. 1.

Resolved; That the Government lands in Pakaka Maui be likewise sold to Mr. Judds on the terms of the Resolution passed 22nd January—but not to exceed six hundreds acres.

373.

Iune 27. 1851

Eia na mea dala i hoolilo no ka mea kuia Dala ma ka hoohololoia'na Penei.

Hooh. 2.

Ua hoohololoia; e hookaaia paha kuia Iune dala e ke Kuhina Kalaiaina Waiwai me na dalahoi i kaawiia no na mea like, a ina e oi aku ka nui a i lilo, e hookaaia nohoho o ka waihona i waiho wale ia. Hooh

| | | |
|---|---|---|
| No ko ke Kuaaina Oahu Kahauolelo | | $ 600 |
| " " " Hawaii " | | 300 |
| " " " Kauai " | | 300 |
| Ina hoi na Hoa e hana | $ 350. | |
| " " " Maui " | | 300 |
| No ke Kuhina Kalaiaina Kahauolelo | | 1. 500 |
| No na Kula Inana i ka Hoohalo 3/ | | 350 |

Kuhina a

Nonau mai ke Kuhina Kalaiaina, E kia Palapala ae i ke kuai ia ma kuia ma kahiki ka nui e pono. Ua hoohololoia, Ke umikuma malima

Pupule

Kekahela ae la Mr. Judd i ka palapala a me ka Olelo hoohalo no ko Pupule koomeumauna ana i na dala kula

Hoohalo 3.

Hooh. 3

No ka nui a, o Pupule, no kona kaua mai, ia koomeumauna ia i na dala kula i kona wa i uku ai i nui a o ki dala kula, a $ 350 kula i nalowale, a ua pono ole na kula o Kualapalo i kuia mana wa no ka lilo ana o ia dala, o no ko Pupule koolilo ana i ke Aupuni i kona aina o Palai me kona manao iho no i nui a e pani ai i na dala la. No laila; e Hoohoia, na ke Kuhina Waiwai e hookaa i ke Kuhina Apapala paha i na dala ka $ 350 no kula aina ke ka palua ia o Palai, a e lilo no ua aina la i ke Aupuni.

June 27 1857.

Sums for different purposes.

The following resolution passed granting sums for different purposes, as follows.

Res. 2.

Res. 2. Resolved; That the following sums be paid provisionally by the Minister of Finance, including what has been appropriated for similar objects, and all excess over the appropriation to be hereafter provided for out of the reserved funds viz.

| | | |
|---|---|---|
| For Clerk Gov. of Oahu | | $ 600 |
| " " " | Hawaii | 300 |
| " " " | Kauai | 300 |
| If he can obtain Mr. Ka | | $ 550 |
| " Clerk Gov. | Maui | 300 |
| " " Min. | Interior | 1,500 |
| " Schools as per note and resolution No. 3. | | 350 |

Mr. Young Licences

Mr. Young the Minister of the Interior inquires how many licences to sell Spirits should be granted this year. Voted, Fifteen.

Default of Pupuke

Mr. Judd reads a proposition and resolution respecting the default of Pupuke in School funds

Res. 3.

Res. 3. Whereas Pupuke the late collector of Koolaupoko, has, on his own confession, been a defaulter to the amount of $ 350 of the School ~~funds~~ money, & the schools of that district are now suffering for want of said money, and Pupuke has voluntarily given up to the Government his portion of the lands of Palai in Kaneohe in lieu of said money; Therefor, Resolved; That the Minister of Finance is authorized to advance to the Minister of Public Instruction, the amount of $ 350 in lieu of said lands of Palai which is now the property of the Government.

375.

2. Iune 27 1857

Ua helu kelecia ka bila a L. Andrews no ke Bila o.
kanaka a me na mea e ae e pono ai ke Aha Kuka Ma-
lu. he $12.75 ka bila.

Ninau ae la ke Kuhina Nui i ke kahi Ku- Kuhina
kuana o ka Moi ma ke kahi mau kana; a ua koonohoia
o ke Kiaaina o Oahu o Kekuanaoa i komite nana e
kanakaiko pu me ka Moi. Hele koke ae la ke Kiaaina.

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala a G. Wood
George Wood no kona pa ma Honolulu

Hooh. 4

Ua koholoia; ua aeia e ke Kuhina Kalaiaina Hooh.
e kaavi i ka palapala sila nui ano alodio no kona ma
ke Alakeke o Honolulu; ua helu ia koi e ka Poe Hoona
he 18; ia ia no koi e uku mai i ke Aupuni i kanaka ku
kumamalima dala.

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala a Mr. M.J. Noh
M. J. Noliens, noi mai ia i ano alodio no ke kahi aina i Lahaina

Hooh. 5.

Ua koholoia; o ka palapala noi a M.J. Noliens Hooh. 5
o ka la 30 o Apelila 1857 i kuaia kona kona kuleana
i helu ia 241 e aeia no ia, a ua kauoha ia ke Kuhina Ka-
laiaina e kaavi aku i ka palapala sila nui ano alodio
ia Daniel Burrows no ia wahi, nana no koi e koohaa aku
i kanakolu kumamalua 50/100 dala no ke Aupuni

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala a Obal Wood O.K. Wood
no kona pa aina.

Hooh. 6.

Hoholoia; ua aeia ka palapala a O.K. Wood o ka Hooh. 6.
la 26 o Apelila 1857; a na ke Kuhina Kalaiaina e kaavi
i ka palapala sila nui ano alodio no ka pa aina i olelo
ia ma ka palapala, ia ia no e ukuaku ai ke Aupuni
i kanakolu dala.

June 29 1857

Mr. Andrews' Bill.

Mr. Andrews presented a bill for Mahoney for the use of the Privy Council to the amount of $12.75 which was allowed

Premier.

The Premier made some enquiries respecting the prerogative of the King in certain cases, on which Governor Kekuanaoa was appointed a committee to converse with his Majesty. The Governor immediately went.

Geo. Wood.

Mr. Lee read a document from George Wood respecting his lands in Honolulu.

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to George Wood a fee simple title for the lot of lands in Brooks Lane known as claim No. 18 of the Lands Commission upon his paying for the Government rights therein the sum of seventy five dollars.

Mr. J. Noliens.

Mr. Lee read an application of Mr. J. Noliens for an allodial title to Lands in Lahaina

Res. 5.

Res. 5.

Resolved; That the application of Mr. J. Noliens dated 30th April 1857 for the commutation of Land claim No. 241 be and is hereby granted, and the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a royal patent to David Burrows for said claim, upon the payment of the sum of thirty two 50/100 dollars for the Government rights therein.

Mr. Wood.

Mr. Lee read an application of Mr. Oral Wood for an allodial title to his land

Res. 6.

Res. 6.

Resolved; That the Application of C. R. Wood of the 26 April 1857 be and is hereby granted and the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a Royal Patent for the lot mentioned in his application upon the payment of thirty dollars for the Government rights therein.

377.

D. June 27. 1851.

Helukelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi H. Har.
a Henry Harris i palapala anoalodia nana.

Hooh. 7.

Ua hoohololia; ua aeia i ke Kukina Kalaiai Hooh.
na e haawi aku ia Henry Harris i palapala sila nui ano
alodia nana no kona pa aina ma Honolulu ma ke
alanui Nuuanu, ua kelia e ka Poe Hoona he 630
ia ia no hoi ukui aku i ke Aupuni i kanalima dala

Helukelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi Kamak
a Kamakani, i ano alodia nona

Hooh. 8.

Ua hoohololia; Na ke Kukina Kalaiaina Hooh.
e haawi i ka palapala sila nui ano alodia ia Kama-
kani no kona mau pa aina ma Kawaachao a me
Kikihikale i Honolulu; ia ia no hoi e haawi aku i
ke aupuni i kanahikiu kumamahiku 57/100 Dala.

Helukelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Emma J.
Emma Jones i ano alodia no kona pa ma Lahaina Hooh. 9.

Ua hoohololia; ua aeia i ke Kukina Kalaiai- Hooh. 9
na e haawi aku ia Emma Jones i palapala sila nui
ano alodia no kekahi pa aina ma Lahaina i Manei
ua kelia he 58 ke kapa ia o ia kelina e ka Poe Hoona,
ia ia no hoi e ukui aku i ke aupuni i waikalua kumama-
lima dala. E ia hoi kekahi. Hooh. 9

Ua hoohololia; na ke Kukina Kalaiaina e Res. 10.
haawi aku ia Kaukiu kiwa lana mu Kealawaa i pala-
pala sila nui ano alodia na lana no kapa aina i La-
haina ma Manei o kekahi kapa no ia ka helu 58 i ka
Poe Hoona, ia lana no hoi e ukui aku i ke Aupuni i
~~kanahiku~~ waikalua kumamalima Dala

Henry Harris.

Mr. Lee read an application of Henry Harris for an Allodial title

Res. 7.

Res. 7.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Henry Harris a fee simple title to the lot of lands in Honolulu on Nuuanu Street, known as claim No. 630 of the Land Commission, upon his paying the Government rights therein the sum of fifty Dollars $50.

Kamaikani.

Mr. Lee read an application of Kamaikani for an allodial title to lands in Honolulu

Res. 8.

Res. 8.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Kamaikani a fee simple title for the two lots of lands in Kawaiahao and Kinikihale, Honolulu, upon her paying, for the Government rights therein. the sum of seventy seven 67/100 Dollars.

Emma Jones.

Mr. Lee read an application of Emma Jones for an Allodial title to lands in Lahaina Res. 9.

Res. 9.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Emma Jones a fee simple to the lot of lands in Lahaina Maui known as Part of claim No 58 of the Lands Commission, upon her paying for the Government rights therein the sum of twenty five Dollars. Also Res. 10.

Res. 10.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Kauhiahiwa and Kealawaa a fee simple title to the lot of land in Lahaina, Maui known as Part 2 of claim No 58 of the Land Commission upon their paying for the Government right therein the sum of ~~seventy~~ twenty five Dollars.

379.

June 27 1851

Helu kelu ae la Mr. Lee i ka palapala nei a Kahale make i ano alodeo nona. Kahalen

Hooh. 11.

Ua hookoloia; na ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Kahalemake i palapala sila nui ano alodeo no kekahi pa aina ma Lahaina i Maui, oia koi ka apana 2 o ka helu 236 o ka Poe Hoona, ia ia no e ulu i ke aupuni i kibu dala no kona kuleana malaila. Hooh.

Helu kelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a na Kooilina o Makokiokoki i ano alodeo nona. Kooilina Makokiki

Hooh. 12.

Ua hookoloia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Koopuu ia Kaukaue a me Kupa i palapala sila nui ano alodeo no ka aina i helua i ka poe Hoona i 929 he ulu aku la lakou i ke aupuni i komi dala, aole nae e ulu no ka palapala aupuni. Hooh. 1.

Helu kelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Ali [Pahu] i palapala alodeo nona Ali.

Hooh. 13.

Ua hookoloia; ua aeia ka palapala noi a Ali no ka palapala sila ano alodeo no kona aina ma Lahaina ua helua 281 B. ia ia no e ulu i ke Kuhina Kalaiaina i kanalima dala. Hooh. 13.

Helu kelu ae la Mr Lee i ka palapala noi a Alexander Adams i palapala ano alodeo no kona aina i Kalihi A. Adams

Ua ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia i ka palapala sila nui ano alodeo ia Alexander Adams no kona mau aina ma Kalihi ua kokahaia a ua helua e ka poe hoona i 603 me ka ulu ole. Eia nae kekahi o na kuleana a pau o na kamaaina, ina paha ua maopopo ke kuleana, a ma kepa paha e maopopo ua kauoha ia mau kahi, e like no ia me ke ano o ke kanawai. Hooh. 14.

Kahalemake.

Mr. Lee read an Application of Kahalemake for an Allodial title.

Res. 11.

Res. 11.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Kahalemake a fee simple title to the lot of land in Lahaina, Maui known as Part 2 of claim no. 236 of the Lands Commission, upon her paying the sum of seven Dollars for the Government rights therein.

Heirs of Makohikohi.

Mr. Lee reads the Application of the heirs of Makohikohi for an Allodial title to land

Res. 12.

Res. 12.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a fee simple title to Poopuu, Kaeahaoe and Kupa for lands claim No. 929 of the Lands Commission, upon receiving the payment of ten dollars, without fees ($4.00) for the Patent.

Ali.

Mr. Lee read an Application of Ali [Chinaman] for an allodial title to his lands

Res. 13.

Res. 13.

Resolved; That the Application of Ali for a Royal Patent for claim No. 281 B. Lahaina is granted, upon his paying to the Minister of the Interior the sum of fifty Dollars.

A. Adams.

Mr. Lee read the Application of Alexander Adams for an allodial title to his lands in Kalihi

Res. 14.

Res. 14.

Resolved; That the Minister of the Interior be & is hereby authorized to grant a Royal Patent to Alexander Adams for his lands in Kalihi Valley described in award no. 803 of the Lands Commission, without commutation; Provided, however, that the claims of all tenants on any of said lands as they are or may be hereafter awarded by the Land Commission shall be expressly reserved in said grant, according to law.

387.

June 27. 1851.

Helehelen ae la Mr. Lee i ha pala pala nur C. Cock
a Charles Cockett i pala pala a no alodeio nana.

Hoob. 15.

Ua horhoto ca; ua aeia i he Kubina Kalaiaina Hoob.
e haawi atu ia Charles Cockett i pala pala sila nui ano
alodeio no ka aina o Makinahina ma Kaana pali, a no
ka aina koi ma Honokahau i illaui ua helu ia e ka
poe Hoona i 75 a me 753; ia ia no e ehu i he au-
puni i waha lua humamalima dala no ka mua, a
i umikumamalima no ka lua

Hoopaneia ai i ka Poalua.

June 27 1857.

C. Bockett

Mr. Lee reads the Application of Charles Bockett for an Allodial title to Land in Kaanapali & Honopahaau Maui.

Res. 15

Res. 15.

Resolved; That the Minister of the Interior be & is hereby authorized & ordered & Charles Bockett a fee simple title to the Lands Mahienahina in Kaanapali and also to the Lands in Honokohau, Maui known as claim 75 and 753 of the Lands Commission upon his paying for the Government rights therein the sum of Twenty five Dollars for the former and Fifteen for the latter.

Adjourned to Tuesday next.

383.

# Iulai 1 1851

Aia ma ka Malu Iulai 1 1831
Eia ka Poe i noho mai
Ka Moi o Kamehameha III.
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Ai |
| Kanaina | Judd |
| Kanehoa | Wyllie |
| Kanoa | Hopkins |
| Kapeau | Lee |
| Kapaakea | Bates |

Lorin Andrews Kahaulelo

Ua kelukeluia ka pule
Ua kelukeluia ka Moolelo a ua ajoioia

Olelo mai la Mr. Judd i kekahi mea no ka Henry S. Swinton
lilo ana o kekahi dala aupuni ia Henry S. Swinton
a malowale; a mahope kelukelu ae la i kaha pala pala e
hookaka ana; a mahope iho, ua hoohololoia keia.

## Hooh. 1

No ka mea, o Henry S. Swinton ka mea ohi Hooh. 1.
dala aupuni ma Lahaina i Maui, ma kana palapala
i kiki mai i keia la, ua koike mai oia ma kana palapala
dala, ~~i kona~~ aupuni, ua ae mai oia ka hoano e ana
i na dala aupuni i $6.479 29/100

Ua hoololoia; ua hoikeia ke Kuhina Waiwai
e hoopau koke i ka noho ana o Henry S. Swinton i mea
ohi dala aupuni ma Lahaina, a e emi i kaiaha koi i
na mea e ohi i ke kena o kona aie mai i ke aupuni.

Koike ae la ke Kuhina Waiwai i kekahi Pal. Hoolaha
palapala hoolaha na ka Poe ohi dala aupuni e na Poe ohi dala aupuni.
ka hoonaauao ahu i ke ano o ka lakou kana
ana; ua kaunia i ka 1 o Iulai 1851, ua kelukeluia ae la
a ua ajoioia

# July 1 1851

Priv Council July 1 1851

Priv Council Members Present

His Majesty Kamehameha III.

His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Kamakeha |
| Kekuanaoa | Ii |
| Kanaina | Judd |
| Kanehoa | Wyllie |
| Keaweaa | Hopkins |
| Kapeau | Lee |
| Kapaakea | Bates |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read

Minutes were read & approved.

Mr. Judd made some statements & read some papers respecting the pecuniary matters of Henry S. Swinton with the government when there appeared a deficiency on which the following Resolution was passed.

Henry Swinton

Res. 1.

Res. 1.

Whereas Henry S. Swinton Collector of Customs at Lahaina Maui, has by his account current with the Hawaiian Treasury, this day laid before us, admitted himself to have been guilty of embezzlement of Public Funds to the Amount of Six thousand four hundred & seventy nine ~~cents~~ dollars & 20/100.

Resolved; That the Minister of Finance is hereby directed to cause the immediate removal of Henry S Swinton from the Office of Collector at Lahaina & to take efficient means to collect from him the Balance due the Hawaiian ~~Government~~ Treasury.

Circular For Tax gatherers

The Minister of Finance presented a circular to the Tax Gatherers of the Kingdom approving instructions as to their duty, dated July 1 1851 which being read were approved

Julai 1. 1857

Heluhelu ae la Mr. Lee i kela Olelo Hoohalo i hoohaloia ia ae la. Hooh. 2

No ka mea, o ka auhau aina e noho ma Auhuna he mea paa wa ia, a he pono ole, a he mea kaumaha loi i na kanaka maoli; No laila

Hooh. 2. E hoohaloia e ka Moi a me ke Kuhina nui a me na Alii e noho nohoe ana me kakou Moi; Penei, o na auhau aina a pau ma keia aupuni, e hoopau ia no, a hiki i na kanawai hou ana o ka Aha olelo e hana wai; alaila, aia no i ka manao o na lii a me ka poe e hoohaia e hoopaa paha e hoopau paha.

Hanaia i ka Aha kuka malu i ka Hale Alii ma Honolulu Oahu la 1 o Julai M.S. 1857

Inoa. Kamehameha

Inoa Keoni Ana.

Heluhelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Warren W. Cuthbert Wm Cuthbert, i koikoi kou ia kona uku no kona noho ole ana i mea juie i ka Aha hoohalohalo kope, he hana aupuni ka na.

Hooh. 3.

Hooh. 3. Ua hoohaloia; ua kauoha ke Kahea olelo o ka Aha Koikoi e koikoi aku ia Warren Cuthbert i ka uku hoopai ana i koohaa ai ($20) ua hoopaiia oia ma ka Aha Koikoi i ka malama o Apelila i kala aku la

Ke Moku ku ka Moi. Koahaha ae la Mr. Hopkins, i ka manao o ka Moi, e holo aku no i Hawaii a me na wahi e ae; aka, aole ona mokuu; nolaila noi aku oia i ke kumu e pono ai ka makou.

Hooh. 4.

Hooh. 4. Ua hoohaloia; Na Mr Young e imi aku ano o ka moku o ka Moi i manao ai e kuai; o ke kumu kuai kaahaa loa no na alala, a e hoahaha mai i kela aha i ka halawai hou ana.

Land Tax-

Mr. Lee reads the following Resolution which was passed

Res. 2.

Res. 2.

Whereas; The present Lands Tax is unequal, and ~~unj~~ unjust, bearing hards upon the poor natives; Therefore,

Be it Resolved; by His Majesty, the King, the Premier, and the Nobles resident near His Majesty, that all lands taxes now existing in this kingdom shall be, and are hereby abolished, until the Meeting of the next Legislature, ~~which~~ when it shall be at the option of the Nobles and Representatives to confirm or annul this resolution

Done in Council at the Palace in Honolulu, this 1st day of July A.D. 1857

Signed Kamehameha

Signed Keoni Ana.

W. Cuthbert.

Mr. Lee reads a request of Mr. Warren Cuthbert to have his fine for non attendance as a juror at Court ~~be~~ remitted as he was employed by Government

Res. 3.

Res 3.

Resolved; That the Clerk of the Superior Court be and is hereby instructed to remit and return to Warren R. Cuthbert the fine of $20 imposed upon him by the Superior Court at the last April term.

King's Vessel.

Mr. Hopkins stated that His Majesty thought of taking a trip to Hawaii and other places, but he had no vessel; He asked that the means of providing for a vessel might be appropriated.

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That Mr. Young be and is hereby instructed to ascertain the character of the vessel the King wishes to have purchased, and the lowest price for which she can be bought for cash; and report the same to this council, at the next meeting.

Julai 1 1851

Helu helu ae la Mr. Lee i kela olelo hookolokolo ka hoohalua ana o ke Kiaaina o Hawaii i na Hakpokaku o William P. Leleiohoku ma Kaiwa Hawaii, e hoopauia; a ina he hoena ukupau kela. Hale ia W. P. Leleiohoku e ukuai, e ukupau ke aupuni, no ka noho ana o ka Aikana Kiaaina malaila, i na makahiki i kala aku nei

Kiaaina o Hooh. 5.

Ua helu helu ia ke kuai kudala ana o na palapala ae kuai sama; a ua aeia.

Helu helu aela Mr. Lee i na palapala noi a J. A. Rowe i kana hoi oia ma kahale Keaka. Ua helu helu ia koi na palapala kue; a pau na olelo ana; alaila, ua pau kela ae la kela palapala

Palapala na J.A. Rowe noi Keaka

Hooh. 6.

Ua kokoloia; Mamuli o na palapala noi a John Gavin a me kekahi poe e ae, ke olelo aku nei na koi a me na poe kuka malu i ke Kuhina Nui, mai ae aku ia ~~John Gavin~~ Mr. Rowe a kaawi i na palapala ae no kona kale Keaka

Hooh. 6.

Hoopauia a i ka po Aka 10 o ka hora

(2) July 1st 1857.

Gov. Hawaii Res. 5

Mr. Lee reads the following Resolution

Resolved; that the agreement of the Governor of Hawaii for the stone house of William P. Leleiohoku at Kailua Hawaii be annulled cease, and if there be any rent due unpaid for that house, let the Government pay it for the occupation of the Governor as an office for several years past.

An account of the sales of Licences for the selling of Spirits was read and approved

Petition of J. A. Rowe for Circus Counter Petition

Mr. Lee reads a petition of Mr. J. A. Rowe for a licence for the continuance of the circus; also a petition against it; after which the following resolution passed.

Res. 6.

Res. 6.

Resolved; That agreeably with the petition of John Gavin & others, the King in Privy Council, hereby advise the Minister of the Interior not to grant Mr. Rowe a licence for his circus.

Adjourned till Thursday 10 o'clock

389.

# Julai 3 1837.

Aha ma Aha Mahi Julai 3. 1837
Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.
Ka Aha Kiekie Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Pahi | Kamakeha |
| Kekuanaoa | Ii |
| Kanehoa | Wyllie |
| Kanoa | Hopkins |
| Kapeau | Lee |
| Kapaakea | Bates hoki mai ma hope |

Lorring Andrews Kahaulelo

Ua helu hele ia ka pule
Ua helu hele ia ka Moolelo a ua aponoia

Hoakaka mai la Mr. Goong i ka mea i hana ia ia ma ia ma, e nana i ka moku no ke Ke Alii; Eia ke kumu kuai ana ka Moku $5.500; a mahemahe ae la ka hoi ka Moi i $6000 i mea e hoopono pono ai. Eia ka mea i hoohololea

Olelo a Mr. Goong no ka moku o ke Alii.

Hooh. 1.

Eia ka mea i hoohololea e ka Papa malama Waiwai; e kaawale no $6.500 noloko mai o na waihona dala a ke i hoolilo ia na ka mea e ae, i mea kuai i ka Moku no ka Moi, a me ka hoopono pono ana ae — Eia kekahi, e e hoohololea ua moku la, a e hoopono pono ia, a e ae aku ka Moi i ka mea kilo me kona dala ponoi no.

Hooh. 1.

E. Ia na kahau ae la Ke Alii a me ke Kuhina nui i ka pala pala i kakauia i ka la 5 e hoolilo ana i ke Kuhina o ko na Aina e, e kahau i Olelo kuikahi hou me ko Beritania; a me ka pala pala hoi e ae ana ia ia e kahau i olelo kuikahi me ko Bremen.

Hoolilo ia Mr. Wyllie i mea e kahau Olelo kuikahi.

Helu hele ae la Mr. Lee i ka pala pala a Kekuanaoa, manao oia e hoolilo i ke kahi mau aina me ke Aupuni.

Kekuanaoa

Hooh. 2.

Ua hoohololea; e aeia i ka pala pala a Kekuanaoa e hoolilo ae la i na aina ma Kauai, na kahauia na pala pala la i ka la 3 o Julai 1837

Hooh. 2.

# July 3. 1837.

Privy Council July 3 1837
Present His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Ii |
| Kanehoa | Wyllie |
| Keoua | Hopkins |
| Kapeau | Lee |
| Kapaakea | Bates came in late |

Lorrin Andrews Kahaulelio Secretary
Ua hulihelia ka Pule Prayers were read
The Minutes were read and approved.

Mr Young's Report of a Vessel to the King.

Mr. Young made a verbal report concerning the vessel he was appointed to inspect and which the King had in mind to purchase. The vessel could be obtained for $5.500, But his Majesty wished an appropriation of $6.000 in order to put it in repair. The following resolution was passed.

Res. 1.

Res. 1.

Resolved, By the Boards of Finance that the sum of six thousand five hundred dollars be and is hereby appropriated out of any money in the Treasury not otherwise appropriated for the purchase of a Yacht for the King and the fitting of the same for sea - Provided always, that the vessel shall be run and kept in repair at the expense of the King's private purse.

Mr. Wyllie commenced to make treaties.

The King & Kekuanaoa then signed the Native of the Power dated in instant to the Minister of Foreign Relations regarding the new British Treaty; and the native & English of the Power relating to the Bremen Treaty.

Kekuanaoa.

Mr. Lee read a paper of Kekuanaoa asking for an exchange of lands on Hawaii with the Government.

Res. 2.

Res. 2.

Resolved, That the application of M. Kekuanaoa for the exchange of Lands on Hawaii under date of July 3

D. Kukui 3. 1857.

nana no i hoolilo i ke Kuhina i na aina o Honua ino a me na aina elua i hapaia o Kaahakoa ma Hona, a e lilo ia ia Upolu 1 a me no ke Kuhina hapa o Upolu 2 ma Kohala: Eia nae ka mea nau, o na kulana o na hanaka ma ia mau aina, e paa mau no ia ia lakou.

Helu helu ae la Mr. Wyllie i keia Olelo hoo- Wyllie
holo, a ua hoohoia ae la

Hooh. 3.

Hooh. 3 Ua hoohoia; i Ona paha aole e hoi hou mai ka Moi i ka Puni makahiki ana, oia ka la 31 o keia malama, No ka Moi Wahine a me ke Kuhina nui e pau i kona kakahaka, a e hana hoi e like me no lana manao ke pono.

Admiral Thomas Manao ae la Mr. Wyllie, he pono ke kii - kulu i ke Kii o Admiral Thomas ma kona Paaina ma Keolo o keia

Kanaina la me Kanele Hoakaka ae la Mr Si i ke kahi kiloia inaina o Kanaina a me Kanele no ke kahi aina ma Hawaii. Ua hoopaneia ka Olelo hooholo a hiki mai o Kanaina.

Paki Hoakaka ae la hoi o Paki, he waki aina no- na ma Konaiki Hawaii, a he waki kuhikuhina malaila, o ka hoopaa- lei aku ka pono. Ua kamailio no, aohe mea i hoohoia

Palapala na Hoole Alanui ma Nui Helu helu ae la Mr. Lee i ka Palapala noi a kekahi poe Kaole, i hoomaikaiia ke Alanui ma Nuu- anu a i Koolau

Hooh. 4.

Hooh. 4 Ua hoohoia; No ka manao ana i ka Palapala noi o R. W. Wood a me na mea e ae no ka $5000 e hoomaikaiia ke Alanui Nuuanu; Na ke Kuhina Ka- laiaina e hauoli aku i ke Kakauolelo o na Kana hou e hoakaka ma ka palapala i ke ano maikai loa o ka hana ana i ke Alanui mai Honolulu aku a i ka Pali; o ka nui o na dala lilo kekahi; a ke palapala ho- akaka e ae hoi no ke ano hana a me na dala lilo mai ka Pali aku.

Hoopauia a i ka-po ahaahi 11 o ka hora.

1851, he giving the Government the lands of Honuaino, the two Kauhalaas in Kona, in exchange for Apoliu 1 and the Government half of Apoliu 2 in Kohala be and is hereby granted: Provided, always, that the rights of tenants on the above named lands shall be preserved and guaranteed to them.

Mr. Wyllie read the following Resolution which passed

Wyllie

Res. 3.

Res 3.

Resolved, That in case the King should not be back in time for the celebration of the Restoration Anniversary of the 31st instant, the Queen and the Premier decide on that day in His Majesty's name, and make such demonstrations as to them may seem proper on the occasion

Admiral Thomas

Mr. Wyllie proposed that a bust of Admiral Thomas be put up in his lot on the plain.

Kanaina and Kanoa

Mr. Si stated that a difficulty existed between Kanaina and Kanoa respecting some lands on Hawaii. The decision was postponed to another meeting when Kanaina should be present.

Pali.

Pali stated that he had a land in Kona Hawaii about which there was some mistake which he wished rectified; some talk but no vote passed.

Petition of Foreigners for Roads

Mr. Lee reads a Petition of a number of Foreigners for a better road the Valley of Nuuanu to Koolau

Res 4

Res. 4.

Resolved, That in consideration of the Petition R. W. Wood and others for the sum of Five thousand dollars to be expended on the Nuuanu Valley Roads, Minister of the Interior is hereby instructed to cause the Clerk of the Bureau of Internal Improvements to prepare a plan of the best mode of building a good road from Honolulu to the Pali with an estimate of the expense; and also another plan and estimate for the road over the Pali

Adjourned till Monday next 11 o'clock

Julai 11 1851

Aha kuka Malu Julai 11 1837

No ho mai la Ka Moi,

Ke Kuhina Nui

| | |
|---|---|
| Paki | Kanaina |
| Namakeha | Kaeo |
| Kanoa | Kekauonohi |
| C. G. Hopkins | R. C. Wyllie |
| Kekuanaoa | |

Ua helu helu ia Ka Jure

No ka paa ana o Aneu i ka Aha koo holo holo ua koonohoia Mr. Wyllie i Kakauolelo

Hoike ae la Mr. Wyllie i kana Palapala, o ka Olelo Kuikahi kou me ko Beritania; ua koo holoia elaua me ka Kanikela Beritania i ne di nei malalo o ko laua kuleana — Pela na Palapala i helu ia i 1. a me 2.

Pau ia mau palapala i ka makelele e Mr. Hopkins

Hoike mai la no hoi Mr. Wyllie i na olelo koo holo elua; aka, no ka pili ana o kela mau mea i kana a Ka Moi; ua koololiia na mau olelo koo holo la i mau kauoha na Ka Moi; Penei

Kauoha ae la Ka Moi ia Mr. Wyllie e palapala aku i Ladana no na bube Kanaka Elé 12 a ke ili kipa pa ka, e kumukumuwa no, o mea e kakau ai i ka koo ko ana i na olelo kuikahi

Hoakaka ae la Mr. Wyllie i ka palapala a ka Peresidena o Peru i Ka Moi, a kauoha ae la Ka Moi ia ia e pane aku

Haawi ae la Mr. Wyllie i ke Alii i na Olelo kuikahi i koohoia me ko Hamburg, a hoakaka ae la i na mea i ae like ia me Mr. Reynolds no ka Olelo kuikahi me ko Bremen.

Ae mai la Ka Moi, e kele mai Mr. Foich a me kona ohana i ka Hale alii i ka Poalua e hiki mai ana i ka hora 12 awakea

Hoopaneeia ae la

July 11 1837

Privy Council July 11 1837

Present His Majesty the King
His Highness the Premier

| | |
|---|---|
| Paki | Kanaina |
| Namakeha | Kaeo |
| Kanoa | Kaheakea |
| C. G. Hopkins | R. C. Wyllie |
| Keliuanaoa | |

Prayers were read as usual

Mr. Andrews being detained in Court, Mr. Wyllie was appointed to take the minutes for him

Mr Wyllie submitted the draft of the new Treaty with Great Britain, signed by him and the British Consul General yesterday under the respective powers — Also Protocols Nos. 1 & 2.

All these documents were interpreted by Mr. Hopkins

Mr. Wyllie submitted two resolutions, but matters relating to Treaties being considered as touching the Kings Sovereign Prerogatives, the form of the resolutions was changed into that of a Royal Commands, as follows;

Mr. Wyllie received the King's directions to order from London 12 copies of blank Paper or vellum, bound in velvet, for the exchange of His Majesty's Ratifications of Treaties

Mr. Wyllie interpreted the letter to the Kings from the President of Peru, and received His Majesty's orders to transmit his reply.

Mr. Wyllie presented to the King the ratified Treaty with Hamburg, and explained the Understanding with Mr. Reynolds in regard to a Treaty with Bremen.

The King consented to receive Mr. Frick and his family on Tuesday next at 12 Noon.

Adjourned sine die

# Julai 18 1851.

Ahahuka Malu Julai 18 1851
Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.
Ka Mea Kuhina o Keoni Ana.

| | | |
|---|---|---|
| Paki | , | Ii |
| Kekuanaoa | , | Kanoa |
| Kanaina | , Mr. | Wyllie |
| Kaeo | , | Bates |
| Namakeha | , | Hopkins |
| Kapaakea | , | Lee |

Lorrin Andrews Kahaulelo

Ua kukakukia ka [illegible]
Ua kukakukia ka Moolelo a ua ajonoia.

Hoakaka ae la Mr. Wyllie i ka Lipe o ke Aupuni Kanakaolo
Kamailio ana me ke Kanikele Beritania no ko Beri- i tania
tania paipai ana i ko Pesani.

He waha noi kekahi no ke Kanikele Beritania no na mea elua e pono ai na kanaka Beritania.

Kukakuka ae la Mr. Bates i ka palapala nui a James Makee i waiho palapala ano alodio no kona ai- J. Makee
ka ma Nawanui.

Kooh. 1.

No ka mea, o ka palapala e noho nei o James Kooh. 1.
Makee ma Nawanui, he waiho koolimalima ia mamua ia Pierce laua me Brewer no na makahiki he iva- kalua kumamaha mai ka la e noho o Augate 1839 iwakalua kumamalima dala ka uku makahiki; i keia manawa e noho nei ua lilo ia James Makee mamuli o ka palapala koolimalima ana; a no ka mea koi ua manao o ua Makee nei e kuai i keano alodio o ia wa- hi malalo ae o ka palapala koolimalima

Ua hookoloia; i Naiko Kukiina Kalaiaina e kuai aku i ua aina la ia James Makee a e hiaai i ka pa- lapala ano alodio ia ia a me kona poe hoolilina; ia ia koi e uku aku i ukoku kanesi dala a me ke koina no kona kanaka.

Privy Council July 18 1851
Present His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Ii |
| Kekuanaoa | Kanoa |
| Kanaina | Mr. Wyllie |
| Kaeo | " Bates |
| Namakeha | " Hopkins |
| Kapaakea | " Lee |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved.

Eng. Consul

Mr. Wyllie stated the result of a conversation with the British Consul respecting the influence of the English with France.

Also a request of the British Consul on two points in favor of British subjects.

Maltee

Mr. Bates reads an application from James Maltee, for a fee simple title to his land in Nuuanu.

Res. 1.

Res. 1.

Whereas, the Lot now occupied by James Maltee in Nuuanu Valley, formerly leased to Pierce & Brewer for twenty four years from the sixth day of August Eighteen hundred and thirty nine for the annual rent of twenty five dollars; is now in the possession of the said Maltee as assignee of the Lease, and Whereas, the said Maltee wishes to purchase the fee simple of the said property subject to the Lease

Resolved; That the Minister of the Interior is hereby directed to sell to the said James Maltee the fee simple of the said premises and cause a patent to be granted to him & his heirs upon the payment of Three hundred Dollars and the fees of his office.

Dalai 18 1857.

Ua helu helu ka Palapala a Mr. Park no Makai Makai
Nohaki mau mea Makai. Makopa o ke kuka ana Park.
ua aeia e weiho ma ka papa.

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala noi Kalama
a Kalama; i waki palapala aloelio no kona aina. Ua
helu helu ia koi Nohaki palapala nui e; a hoohiaaeale Mr.
Lee i ua mau palapala la.

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala noi Wm. Wall
i palapala ano aloelio i William Wallace no kona aina.

Hooh. 2.

Ua hoohololia; ua kauohaia ke Kuhina Dalai - Hooh. 2
aina e haawi ia William Wallace i ka palapala sila nui
ano aloelio no kona mau wahi aina ma Waianae i Ewa,
ua komo no ia i ke kulana i helu ia 10. 942 o ka pae
Hoona, ia ia no e ukuu no ke kulana au puni i emi
dala.

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala noi Papamah
a Papamahua, i waki palapala aloelio nana.

Hooh. 3.

Ua hoohololia; Na ke Kuhina Dalai aina e Hooh. 3
haawi aku ia Papamahua i ka palapala ano aloelio no ko-
na mau pahale ma Honolulu, i Honolulu, ua helu ia
e ka pae hoona i 6.059; ia ia no e ukuu aku i ke au puu
ni no kona kulana malaila, i ~~ka~~ kaua ka Dala [$ 40]

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala noi Kaholo
a Koholo, i palapala ano aloelio nana

Hooh. 4.

Ua hoohololia; Na Ke Kuhina Dalai aina e haa- Hooh. 4
wi i ka palapala sila nui ano aloelio ia Kaholo no kona mau
pahale ma Honolulu i Honolulu; ua helu ia e ka pae hoo-
na i 236 R; ia ia no e ukuu aku no ke au puni ku-
leana i kanaono kumamalua 50/100 Dala.

Letter from the Marshall

A letter from Mr. Park the Marshal was read respecting some Police matters. After discussion it was voted to lay it on the table.

Kalama.

Mr. Lee reads an application from Kalama for an allodial title to her lands, also a counter petition Mr. Lee withdrew them both.

Wm. Wallace

Mr. Lee reads the Application of William Wallace for an allodial title to his lands.

Res. 2.

Res. 2.

Resolved; That the Minister of the Interior be, and is hereby authorized to grant to William Wallace a fee simple title for the lots of lands on claim Wai-awa, Ewa, included in No. 10. 942 of the Land Commission upon his paying for the Government rights therein the sum of Ten Dollars.

Papamaku

Mr. Lee reads an application of Papamaku for an allodial title to his land.

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Papamaku a Fee simple title to the two lots of lands in Olomana, Honolulu; known as claim No. 6059 of the Lands Commission, upon her paying for the Government rights therein the sum of Forty Dollars. [$40.]

Kaholo

Mr. Lee read the Application of Kaholo for a fee simple title to his land.

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the Minister of the Interior be & is hereby authorized to grant to Kaholo a Fee Simple title to the two lots of lands in Olomana Honolulu, known as claim No 236 R of the Lands Commission upon his paying for the government rights therein the sum of Sixty two 50/100 Dollars.

399.

(5) Julai 18 1851.

Helu kele ae la Mr. Le i ka pala pala noé a Antonio Manuel, i pala pala ano elelelo nana, ~~ma Ewa~~ A. Mea

Hook. 5.

Ua koo kolaia; Ua kanaka ia ke Kuhina Kalaiaina e koo pono pono pu me Antonio Manuel no kona kuleana ma ka aina i kooko ia ia ~~i ka~~ me ke kuhi-kewa, a e ukuakue ia ia i ka dala e like me kona manao he pono. Aka ia no e kikao i na dala o ke Kuhina Waiwai no na dala he pono. Hook.

Lilo ae la ka Aha Kuka Malu i komite Com. Waiwai no ka waiwai au puni; a eia ka mea e koo kolaia.

Hook. 6.

Ua koo kolaia; Ua ae ia i ka Luna kanawai mai o ka Aha Kiekoi e kikoo i na dala au puni o ke Kuhina Waiwai i koo kahi kauwana dala, ua koo kaawale ia e ka pae Aha olelo iho nei no na Buke a ia mea a ke, i mea e pono ai ka Aoao Luna kanawai; a ia ia no e kuai aku e like me kona manao he pono. Hook. 6 Palapala kanawai

Helu kele ae la Mr. Wyllie i ka pala pala Julai i na kauwele o ke Alii e noho ana ma na aina e ae, e kaaoka ana ia laua e koo laka ae i ko Hawaii kanawai no ka homo ana o kona aina e i mai ia au puni. Na Wyllie

Ua kukaia, ua ka paia na lima me ke kue e i kona manao, koe nae Mr. Wyllie

Makemake ae la Mr. Wyllie i paa ia mea o Kekauia, a ina e kiki mai ka kalana ole no ka puka ana mai o na kanaka ino, aohe ona kuwa.

Helu kele ae la Mr. Wyllie i ka pala pala e kaaoka ana ke ae mai ke Alii, i na Kanikele Hawaii ma kahi kukiki no ka pae ana iuka mai na kanaka kahi-ki; a ua koe ia ia Na Aina

Koo pau ia a i ka Po ahaki hora 11:

July 18. 1851

Manuel.

Mr. Lee reads the Application of Antonio Manuela for a fee simple title to land in Ewa.

Res. 5.

Res. 5.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to arrange with Antonio Manuel for his rights in the lands awarded to him by mistake and compensate him in Money as he may think right. He is authorized to draw on the Minister of Finance for the sum necessary.

Res. a Comm. of Finance

Privy Council here resolved itself into a committee of Defiance & the following Resolution was passed.

Res 6

Res. 6. Resolved; That the Chief Justice of the Supreme Court, be and is hereby authorized to draw upon the Minister of Finance for the sum of one thousand dollars appropriated by the last Legislature for Books &c., for the Judiciary Department; and to expend the same as he may think best for said Department.

Books for Law Office

Minute by Mr Wyllie

Mr. Wyllie brought forward a circular to the King's Consular Agents abroad, directing them to make known the Hawaiian laws relating to the ingress and stay of Foreigners in the Kingdom.

After some discussion a vote was taken, and all voted against it, except Mr. Wyllie himself

Mr. Wyllie desired the minute to be made, in case disorders should occur from the free ingress of bad characters, as at present

Minute by the Secretary of the Privy Council.

Mr. Wyllie read a circular to be sent to foreign Consuls for the approval of the King in relation to the landing of Foreigners on these Shores, which was negatived

Adjd to Monday 11 o'clock

401.

Iulai 21 1851

Ahakuha Malu Iulai 21 1851.

Nohomai la Ka Moi Kamehameha III.

Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | | |
|---|---|---|
| Paki | Mr. | Wyllie |
| Kekuanaoa | , | Judd |
| Kanaina | , | Bates |
| Ii | , | Lee |
| Kanoa | , | Hopkins |
| Namakeha | | |
| Kapaakea | | |

Lorin Andrews Kahaulelo

Ua helukelulia ka pule

Ua helukelulia ka Noololo a ua apono ia

Helu Kulu ae la Mr. Wyllie i ka palapala a Ka- Palapala a Kap Howard
pena Howard, manao oia e hoholokolo i na motu ma- Motu malu
hue iwaena o keia pae Aina:

Helukelu no hoi Mr. Wyllie i kekahi palapa- C.R. Hitchcock
la a Charles R. Hitchcock no ka motu malie no hoi. Motu malu

Ua Helukelulia hoi ka palapala a Mr. Frazier Mr. Frazer
no ia ano hookahi no. Oke kanailio iho la no ia, a ma- Motu malu
hope iho; hoholoia ae la keia

Hooh. 1.

Ua hoholoia; e hoholoia ka poe komite e hoo- Hooh. 1
e kanailio pu me Kapena William A. Howard no
kana palapala o ka la 19 o Iulai nei 1851; na la hoo-
e hoohohonoho i kekahi kumu hu pono no ka hoo-
holo ana i na motu malu, he manao la hoo he pono,
a e hoaahaha mai no hoi i ko la hoo manao, i aole
paha, i hoolilia paha e keia Aha.

O Mesps. Wyllie, Bates, a me Lee oia na poe Poe Komite
komite la

Hoaahaha mai la Mr. Bates i ke ano o na Holoholona
lio a me na bipi o ke aupuni ma Kauai; a ma- aupuni
hope iho. eia ka Olelo i hoholoia

Hooh. 2.

Hooh. 2

Privy Council July 21 1851

Present His Majesty Kamehameha III

His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Wyllie |
| Kekauonoa | " Judd |
| Kanaina. | " Bates |
| Ii. | " Lee |
| Kanoa | " Hoopiino |
| Namakeha | |
| Kapaakea | |

Loring Andrews Secretary.

Prayers were read as usual

Minutes of last meeting were read and approved

Capt. Howard's Letter Steamer

Mr. Wyllie reads a letter from Captain Howard making a proposition for a steamer to run between the islands.

R. Hitchcock Steamer

Mr. Wyllie also reads another communication from Charles R. Hitchcock on the same subject.

Mr. Fraser Steamer

Also a proposition from Mr. Fraser of the same tenor. After considerable conversation the following resolution was passed

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That a committee of three be appointed to confer with Captain William A. Howard on his proposition of July 19, 1851 with power to fix upon some definite plan and terms for the steam navigation proposed, should they think best; and with instructions to report the result of their conference forthwith for their adoption or rejection of this province.

Committee

Messrs Wyllie, Bates & Lee were the above named committee.

Cattle

Mr. Bates brought up the subject of Government cattle & Horses on the Islands of Kauai, after which the following resolution was passed.

Res. 2.

Res. 2.

403.

Julai 21 1857

Ua hoohololoia; i ko ~~kakou~~ kakou manao he mea ia e pono ai he ~~kauai~~ kanaka ia he Lunina Kalaiaina e huai aku ma ke ku dala paha ma ke ano e ae paha, no ka uhi paa no ke ~~ao~~ ano e ae paha, aia i hona manao, i ona lio a me na hipi au puni ma Kauai

Helu helu ae la Mr. Hopkins i ke kahu pa- H. H. Fre
la pala a H. H. French na ke Lunina Kalaiaina; ua aia nana e pana aku.

Helu helu ae la Mr. Lee i ka pala pala a H. Rhodes
Henry Rhodes, o hona manao no ia e huai i ka pa
o ka Aha hoohololoolo e noho nei.

Hoohui 3.

Ua hoohololoia, Aole e huai koe ke au puni i Hoohui 3
ko lakou manawale malalo o ke kulana kanaka o Honolulu, a mao po poia na pa e ma ke ma ke ia i wahi hale au puni

Ho panaia ae la a i ka po elima

Resolved; That we deem it expedient that the Minister of the Interior be instructed to sell at public auction or otherwise upon ~~terms~~ times or for cash as he may deem it wise, the horses and cattle belonging to the Government on the Islands of Kauai.

H. H. Fenck

Mr. Hopkins read a communication from H. H. Fenck addressed to the Minister of the Interior who was directed to reply.

Henry Rhodes

Mr. Lee read a proposition of Henry Rhodes to purchase the site of the present court house

Res. 3

Res. 3.

Resolved; That ~~the~~ Lots belonging to the Government within the city of Honolulu, be disposed of until after they shall have ascertained what lots they will require for the sites of public buildings

Adjourned till Friday 11 o'clock.

405.

# Julai 25 1857

Aha kuhua Malu Julai 25 1857
Noho mai la Ka Mea Kuhie o Keonu Ana

| | |
|---|---|
| Pahi | Mr. Wyllie. |
| Kekuanaoa | , Judd |
| Kanaina | , Bates |
| Ii | , Lee |
| Kanoa | , Hopkins |
| Kaeo | |

Lorini Andrews Kahaulelo
Ua helu helu ia ka pule
Ua helu helu ia ka Moolelo kope a na Aportolo

Hoaha ka mai la Mr. Lee i Kekahi mea no ka ubu ana o ka Makai nui o Kauai. A no ka hiki ole mai o ke Kiaaina o Kauai ua koo pau ia a hiki mai ia. Makai nui Kauai

Hoaha ka mai la no koi Mr. Lee i ka mea e pono ai na Makai nui; o ka loaa wale ia la kou a pau ka pepa Polynesian. Na Mr Young e haawi aku no lako aku o ka awao kauwai. Na Polynesian no na maka

Ua helu helu ia ka pala pala a ka poe komute no ka hoohalo ana i ka mokuahi maluia iwaena o kela poe aina; ua aeia ka manao o kela poe komute; a ia ka Ole lo hoholo i pukaia mai ai No na Moku mahu

Hoohalo 1.

Ua hoholoia; e kaikaua ia na kope elua o ka pala pala a William A Howard no ka hoohalo ana i na moku mahu iwaena o kela poe aina, i hoo holoia i kela la e ka poe Aha kuhua malu, ma na Olelo Beritania a ma na olelo Hawaii, a e haawi ia i ka Mea a me ke Kuhina nui, i kau lauia i ko lana ma ka awao o ke aupuni, a na Mr. Howard e kaikau i kona inoa iho a me ko kona mau hoa Kuhina kanaka. Hoohalo 1.

Privy Council July 25 1851

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Wyllie |
| Kekuanaoa | " Judd |
| Kanaina | " Bates |
| Ii | " Lee |
| Kaaua | " Hopkins |
| Keao | |

Lorrin Andrews Secretary.

Prayers were read as usual

Minutes of last meeting were read & approved

Sheriff of Kauai

Mr. Lee brought forward the subject of compensation for the Sheriff of Kauai. As the Governor of Kauai had not arrived the subject was postponed until he should be present.

Polynesians to Sheriffs

Mr. Lee brought forward the subject of furnishing a Polynesian for each Sheriff. It was assigned to Mr. Young to see that they were furnished from the departments of law.

Rep. of Com. on Steam Navigation

The Report of the Committee on the steam navigation among the Islands appointed on the 21 read their report which was accepted & the following Resolution was passed.

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That duplicate copies of the articles in relation to William A. Howard's proposition for the establishment of inter islands steam navigation this day passed in Privy Council be prepared in the Hawaiian and English Languages, and presented to the King and Premier for signature on the part of the Government, and to Mr Howard for signature on the part of himself and his associates.

406.

Julai 25 1857

Eia ka Alelo kookolo i Kookolaia no ka Sheriff
Makai nui no Kauai: ua kiki mai ke Kiaaina Kana
i ka Aha kuka mahu.

Kook. 2.

Ua kookolaia; Noloko mai o na Dala elua Kook.
tausani i kookaawalia e ka Aha alelo kosi no na Ma-
kai ma Kauai; na ke Kuhina Waiwai Kalaimoku e kaaei
aku i ka Makai nui o ia mokupuni i ekahaaei
dala i ukuno kona noho Makaiana. E koomaka
ia ae kelulia mai ka la o kana palapala kookohu

Kooplanelia au la a i ka po aka hi hora 11.

July 25 1851.

Sheriff of Kauai

The following was the Resolution respecting the Sheriff of Kauai, The Governor of Kauai having come into councie.

Res. 2.

Res. 2. Resolved; That out of the two thousands dollars appropriated by the Last Legislature for constables on the Islands of Kauai, the Minister of ~~the Interior~~ Finance is hereby authorized to pay to the Sheriff of said island the sum of Four Hundreds Dollars as a salary. Said salary to begin and be computed from the date of his commission.

Adj'd. to meet on Monday next 11 o clock.

Julai 28. 1851

Hawaika Moku Julai 28 1851
Noho mai la Ka Mea Kuhiu. Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Wyllie |
| Kanaina | Judd |
| Ii | Bates |
| Kaeo | Lee |
| Namahoku | Hopkins |

Lorrin Andrews Kahau olelo
Ua heluhelu ka pule.
Ua heluhelu ka Moolelo, ua koopuiia ka
pololei.

Heluhelu ae la Mr Lee i ka palapala mai a Ka- Kahoolawe
hoolawe, i waiho palapala ano aloelo nana no kona aina
i Lahaina

Hooh. 1.

Ua hoholoia; Ua aie i ke Kuhina Kalaiaina Res. 1.
e hoouka aku ia Kahoolawe i palapala like mai ano alo-
elo no ka aina i koia ia ia e ka poe Hoona i Heluia
337 no na dala 32 a me 50/100 [$32.50]

Heluhelu ae la Mr Lee i ka palapala mai Kahula
a Kahula no ka aina aloelo ma Lahaina

Hooh. 2.

Ua hoholoia; i ka ke Kuhina Kalaiaina Hooh 2
e hoouka ia Kahula i waiho palapala like mai ano aloelo
i kekahi aina ma Lahaina i hoohanaia ma ka pa-
lapala i heluia 331 e ka poe Hoona, Kanalima Dala ka
uku.

Heluhelu ae la Mr. Lee i ka palapala mai Kalaikini
a Kalaikini
i ano aloelo no kona aina ma Lahaina

Hooh. 3.

Ua hoholoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e Hooh. 3.
hoouka aku i ka palapala like mai ano aloelo ia Kalai-
kini no ka aina i hoohanaia ma ka palapala i heluia
347 e ka poe Hoona no ka dala he kanaono a me kuma-
malua a me ka hapalua-

Privy Council July 28 1857

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Wyllie |
| Kaneina | " Judd |
| Ii | Bates |
| Kaeo | Lee |
| Namakeha | Hopkins |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

The minutes were read, amended and approved.

Kahoohano

Mr. Lee read the application of S. Kahoohano for an allodial title to his lands in Lahaina, viz

Res. 1.

Res. 1. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Kahoohano a Fee Simple Title to the lands awarded to him by the lands Commission, claim No. 339, for the sum of Thirty two & 50/100 Dollars.

Kahula

Mr. Lee read the application of Kahula for an allodial title to his lands in Lahaina

Res 2.

Res. 2. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant Kahula a Fee Simple Title to the lands in Lahaina described in award No. 331 of Lands Commission for the sum of fifty Dollars.

Kalaikini

Mr. Lee reads the application of Kalaikini for an allodial title to Lands in Lahaina

Res. 3.

Res. 3. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant Kalaikini a Royal Patent for the lands described in Awards No. 347 of the Lands Commission for the sum of Sixty two 50/100 Dollars.

410.

Dulai 28 1851

Helukelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi Mrs. Thompson ano alodio no kona pu ma Honolulu Thompson Wahine

Hooh. 4.

Ua hoohololoia, Ua aeia i ke Kuhina Kalai- Hooh. 4.
aina e kaavi i ka palapala lila nui ano alodio ia Mrs. Thompson ~~xxxx~~ ~~xxxxxxx~~ no kekahi pa aina ma Honolulu i kapaia ko Voss, nana e malama i ua aina la no James A. Thompson kana mea Kathleen Thompson kana mau keiki a me ko laua mau hoolilina a me ko laua kopa, nana e ~~xxxx~~ hoohaa i ka mea aie a hiki i kona manawa a me na kala kona ~~xxx~~ aku ekolu kanere.

Helukelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a C. R. Bishop a me ia no hoi no kekahu apana aina ma Waikiki, alaila, pukaa aku waho oiai i kukakukaia, a mahope ua hoohololoia pumeia. C. R. Bishop

Hooh. 5.

Ua hoohololoia, ua aeia i ka palapala noi a C. R. Bishop no kekahi apana aina ma Honolulu pu me no na kala he umi. Hooh. 5

Hoopaneia ae la a i ka Poakahi.

Mrs. Thompson

Mr. Lee reads the application of Mrs. Thompson for an allodial title to a lot in Honolulu.

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a Fee simple Title to Mrs. E. W. Thompson in trust for the use of James A. Thompson and Kathleen Thompson her two children now living and their heirs and assigns for the John Voss premises in Honolulu upon payment of the rent now due and the further sum of three hundred Dollars.

C.R. Bishop

Mr. Lee reads an application of C.R. Bishop and himself for a small piece of land at Waikiki and then retired while the ordinary enquiries were made after which the following resolution was passed

Res. 5.

Res. 5.

Resolved; That the application of Charles R. Bishop Esquire for a small piece of land on Honolulu Plain, is granted for the sum of ten dollars.

Adjd. till Monday next.

412.

Augate 4 1857

Aha kuhua Malu Augate 4 1857
i koko mai ka Ka Moi Kamehameha IV.
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana.

| | | |
|---|---|---|
| Pabi | | Namakeha |
| Kekuanaoa | | Kanekoa |
| Kanaina | | Kapaakea |
| Kaeo | Mr. | Wyllie |
| Ii | | Judd |
| Lorrin Andrews | | Kahaulelio |

Ua kukulukuka ka pule
Ua kukukukia ka Mookolelo a ua apostola

Olelo ae la Mr. Wyllie i ke Alii; ua olua lu ka Admirala
Manao o ka Admiral no ia mea ana i ike mahea ae a
me na mea ana i loke ai ma Honolulu nei, a manao
ae la oia, ua maikai ka hoomaka ana o keia paeaina.

Olelo ae la Mr. Judd, noi mai la ka Pae Aina Pae Kinau
Alii i kaawale lahou, aole e koohuipuia no ka hana ala mai Alii

Hoohui 1

Ua koohuiia; E koohuiwaleia ka pae Aina i Alii Hoohui 1
o Honolulu aole e koohuipu no ke ala mai

Perfiecza o Hehuhelu ae la Mr. Judd i ka palapala noi Palapala noi
a ka Pae Aina Alii i kauoia na mea e holo ai ka waa a Ka Pae Aina
Alii
i ke na kiowaa, i mea e puni ai ke Aina Alii ana. Ua koo-
paneia

Hehuhelu ae la Mr. Judd i ka palapala noi Palapala noi
a ke Kuhina nui kaole, i koopaneia ke kauwaa no ka ha- a Mr. French
na ala mai, na kukukukia koi ka palapala a Mr. French
ma.

Ua koopaneia ae la a i ka Poalima

August 4 1837.

Privy Council August 4 1837

Present His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Kanehoa |
| Kanaina | Kaahumanu |
| Kaeo | Mr. Wyllie |
| Ii | Mr. Judd |
| | Secretary |
| Lorrin Andrews | Kahauolelo |

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved.

Mr. Wyllie Mr. Wyllie stated to the King that the Admiral was pleased with what he saw and heard and went away favourably impressed with the state of the Islands &c. &c. &c.

Fire Company Mr. Judd stated that the Members of the Fire Company applied to be released from the road tax. Whereupon

Res. 1

Res. 1. Resolved, That the Firemen of Honolulu be exempted from the roads tax.

Petition of Pres. of Fire Company Mr. Judd read a petition from the President of the Fire Company requesting that Hydrants and Reservoirs of water be made for the use of firemen in the city. Deferred

Petition of Mr. French & others. Mr. Judd reads a Petition of certain Foreigners for the abrogation of the roads tax together with Mr. French's letter.

Council Adjourned to Friday next.

# Augate 8 1857

## Hhakuha Malu Augate 8 1857

## Noho mai la Ka Mea Kiekie Keoni Ana.

| | | |
|---|---|---|
| Pahi | | Namakeha |
| Kekuanaoa | | Kapaakea |
| Kanaina | Mr. | Wyllie |
| Kaeo | ' | Hopkins |
| Ai | ' | Lee |

Lorrin Andrews Hakuoolelo

Ua helu helu ia ka Pule

Ua helu helu ia ka Moolelo a ua apuuoia

Hoike mai la Mr. Wyllie i ka palapala olelo Kuikahi me ko Bremen, ua kakauia e lana me Mr Reynolds i ka 7 mauli o ka ae ana o ke Alii a me kona ao ana i ka la 3 o Julai. Na Mr. Hopkins e hoakaka aku i ke Alii

Kuikahi me ko Bremen

Kukakuki ae la Mr. Wyllie i na'lii i kekahi mea ana i olelo ai ma mua, i makaukau la hoi no ka pilikia ke kolohi mai, Helu helu ae la ia i kekahi palapala na Mr. Wm. Lee no ka hui ana o kekahu poe ma Kalifonia e kana kolohi mai ma keia pae Aina. Malama palapala o ka Belgian Contract ke kuuku; Ke palapala like hoi ke ano na Mr. Castle

Ko Kalifonia

Ua lawe hou ia mai ka Palapala uwi a ka Peresi deua o ka Paekinai aku, ua koo pauuia ma mua, e ka ka kinai aku mea i koohololoia

Pal. a ka Pa

Hooh. 1.

Ua koohololoia, Aole e pono ke koohulu i kekahi mea no ka waikinai aku, he pono nae ke koomaopopo i ka mea o na dala i lilo hoe ma ka Waihona dala, a me ka uui o na dala e lilo no na mea e pono ai a i ka la 1 o Ianuari 1852 me ka uui hou o na dala e koono ai i loko o ka Waihona mamua ae o ka la 31 o Dekemaba 1857, a ua kauoha ia ka Mea nana e malama dala e e hoahaka mai a i kona wa e hiki ai

Hooh. 1.

Privy Council August 8 1851
Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Kapaakea |
| Kanaina | Mr. Wyllie |
| Haalo | " Hopkins |
| Ii. | " Lee |

Lorrin Andrews Secretary.
Prayers were read as usual
Minutes were read and approved

Treaty with Bremen

Mr. Wyllie submitted the draft of a Treaty with Bremen, signed by him and Mr. Reynolds on the 7th, pursuant to the King's Powers and instructions of 3rd July, Mr. Hopkins was requested to explain it to the King.

Mr. Wyllie reviewed the Chiefs difficulties from California

Mr. Wyllie also referred the Chiefs to something formerly said about being ready if any difficulty should occur. He read a letter from Wm. Ladd respecting a combination of some persons from California to dispossess us at the Islands. Perhaps something from the Belgian Contract. Also a letter from S. N. Castle of a similar import.

Pet. from Fire Company

The Petition from the President of the Fire Company laid over from last meeting was called up & the following Resolution passed.

Res 1.

Res 1.

Resolved, That before resolving upon the question of Hydrants, in view of the bill of Appropriations, it is indispensable that the Board of Finance be informed of the amount now existing in the Treasury, and of all special appropriations and other necessary payments which have to be made out of those funds up to the 1st of January 1852 with an estimate of all sums likely to be received between this date and the 31st of December 1851, and that the Registrar of Public accounts be & he is hereby ordered & Submit a return, embracing these particulars as soon as possible.

# Augate 8 1857

Hoohaina ae la Mr. Wyllie i na Lii, i ka-ai ae la na kanaka i no lakou kale uuku a pela pela hoi a loaa ke kumu no ke kukulu ana i na kale hou a ole e pau koke i ke ahi — Mr. Wyllie Little dirt houses of H

Hekuhelu ae la Mr. Lee i ka pala pala noi a Mr. Sesang no ka pala pala ana o lodio no kona waiu ma Lahaina — Sesang

Hooh. 2.

Ua koohololoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e kaawi aku ia Sesang i ka pala pala sila nui ana o lodio no kona aina ma Lahaina; i hoakakaia mai ka helu 352 o ka Pae Hoona ia ia no koi e uku mai i kookahi ha-neri dala no ke kuleana aupuni ma laila. — Hooh. 2.

Hekuhelu ae la Mr. Lee i ka pala pala noi a Mr. Heap e kuai i aina ma Hawaii. — Mr. Heap

Hooh. 3.

Ua koohololoia; e kaawia ka pala pala noi a Henry J. Heap e ke Kuhina Kalaiaina ia George M. Robertson, i nana oia i na aina i kaiia ma ka pala pala noi a e hoakaka mai i ke Kuhina i keano o ka aina i noiia mai ka nui o na kanaka aina a me ko lakou inoa, a me na wahi a ae e pili i kela wahi — Hooh. 3.

Hekuhelu ae la Mr. Lee i ka pala pala noi a Mr. Hopkins, manao oia e kuai i kekahi kapala ua o na Epi aupuni ma Hawaii; A ua koolelia — Hopkins.

Hekuhelu ia o Mr. Lee i ka pala pala a T. Met-calf no kekahi aina ma Manoa; manao oia e kuai i ko ke Aupuni kuleana, he aina kapu ia; Na ke Kuhina Kalaiaina e hoakaka aku. — Metcalf.

Hekuhelu ae la Mr. Lee i ka pala pala noi a A.D. Allen e kuai aina ma Kohala — A.D. Allen

Hooh. 4.

Ua koohololoia; ua aiea i ke Kuhina Kalaiaina e kaawi i ka pala pala sila nui ana o lodio ia A.D. Allen no na ka aina 50 ma Hemoiku, Kohala, elua dala o ka — Hooh. 4.

Mr. Wyllie, Mahuiki Kanaina.

Mr. Wyllie proposed that the Chiefs should use their influence to have the people sell their little dirty houses and get the means of building ones more safe from fire.

Mr. Lee read the application of Mr. Severing for an allodial title to his lots in Lahaina.

Severg.

Res. 2.

Res. 2.

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant Severing a Royal Patent for the lands in Lahaina, described in award No 352 of the Land commission upon the payment of the sum of One Hundred Dollars for the Gov. rights therein.

Mr Heap.

Mr. Lee read an application of Mr. Heap to buy lands on Hawaii

Res. 3.

Res. 3.

Resolved, That the application of Henry J. Heap be referred by the Minister of the Interior to George M. Robertson, with the request that he will examine the lands named in said application and report to the said Minister the quality of the lands applied for, with the number and names of the native occupants, if any, and any other matter of importance relating thereto.

Hopkins.

Mr. Lee read the application of Mr. Hopkins to buy one half of the Government cattle on Hawaii. The application was negatived.

Metcalf.

Mr. Lee read a letter from Mr. G. Metcalf respecting some lands at Manoa valley of which he wishes to buy the government right it being Fort lands. It was left for the Minister of the Interior to settle.

N.D. Allen.

Mr. Lee read the application of N.D. Allen, one Kohala to buy lands

Res. 4.

Res. 4.

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant N. D. Allen a Fee simple title to 250 acres of lands in Honoiliu Kohala at the price

418.

August 8 1837.

eka kookaki ke kuomu kuai. Otoa nàe na kuleana kanaka, a na Mr. Bond e kukikuki i na aina la.

Helukulu ae la Mr. Lee i ka pulapala ia Piikoi.
S. Piikoi, noi mai ia i kookoi koe io na la i kekaki aina i kuai ia Dr. Wood; Ua kaawiia ia mea ia Mr. Judds a nu ke kiaaina o Kauai na lona e koopuno puno aku

Koopaneia ae la ka Aha a i ka Poaheki

of Two dollars per acre, Reserving native Tenants' rights, ~~xxx~~ said lands to be located by Mr. E. Bond.

Piikoi. Mr. Lee read a letter from J. Piikoi asking for the restoration of some lands which he said had been taken from him & sold to Dr Wood. The matter was referred to Mr. Judd & Governor Kanoa & settle as they were now on the grounds

Council Adj.d till Monday 11 o'clock

420.

Augate 18 1857.

Akabuka Malu Augate 18 1857.

Noho mai la Ika Mea Kristo Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Pabi | Ka Jaabea |
| Kekuamaoa | Mr. Wyllie |
| Kanaina | " Lee |
| Kaeo | " Bates |

Namakeha

Lorrin Andrews Kahanalelo

Ua kekukeluia ka Jule

Ua kekukeluia ka Mookelo a ua apoioia

Eave mai la Mr. Wyllie i kekahi ope kuke Jala Jala na ka Moi; Na Gregory ma mai

Keekukeli ae la Mr Bates i ka bila dala a Mr. Brandon no ke kii Hale kookolokolo ana i kaha ae. Eia ka olelo kookolo

Kook. 1

No ka mea; Mamuli o ka noi ana a kekahi Jue komite i koonohoia e keia Aha e imi i na mea e mapono ai ke ano o ka Hale kookolokolo; kahea ae la o William Brandon i kii no ka Hale kookolokolo; ua ae ~~mai~~ aku no kekaha Aha ma kope i ua kii la, a No ka mea hoi ma kope iho ua kookoloia e ka Akabuka a kana kou mamuli o na kii e ae a ua koomakaia ka hale mamuli o Laila;

Ua kaakoloia; Na ke Kuhina Kalaiaina e kookaa aku ia Wm. Brandon i ekolu kanaka nanao kumamalua dala no na kii hale kookolokolo ana i kaha ai, a ia ia no e kaavi mai i ka Jala Jala loaa dala.

Ua kukukeluia kekahi Jupa na ka Mea kelu dala aupuni, e koakaka ana i ka dala Jaha e koe i ka Jaue ana o keia makahiki; Makope iho ua kookoloia keia

Kook. 2.

Ua kookoloia, ua kookoloia na dala e ono tausani koloko ae o na dala aupuni

August 18 1857

Privy Council August 18 1857

Present His Highness John Young

Kekuanaoa
Kanaina
Kaio
Namakeha

Mr. Wyllie
" Lee
" Bates

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved.

Mr. Wyllie presented a small package of letter books to the King from Messrs. Gregory & Co.

Mr. Bates presented a bill for services rendered in making a draft for a court house by Mr. Brandon and the following resolution was passed

Res. 1.

Whereas, William Brandon, pursuant to the request of a Committee appointed to procure plans for a Court House furnished the same which was subsequently approved by the Privy Council; & Whereas, by a subsequent resolution of the Privy Council other plans were finally agreed upon and the court house ordered erected by them

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby directed to cause to be paid to William Brandon three hundred and sixty two dollars, for the plans furnished by him upon his granting a receipt therefor.

A letter was read from the Registrar of Public Accounts showing what money would probably be on the Treasury on the 31st Dec. 1857: After which the following Resolution passed.

Res. 2.

Resolved; That the sum of Six Thousand dollars is hereby appropriated out of Moneys in the Treasury,

Augate 18 1857.

aole e lilo ma ka nea e ae, no ka hana ana i na kahawai a me na kivaai ma ke Kulana Kauhale o Honolulu malalo ae o ke Kahanolelo no ka Pahu koo-pono pono i ko loko aupuni, a ua ae ia i ke Kuhina Kalaiaina e hiki koo i ke Kuhina Waiwai no ia dala

Helukelu ae la Mr. Lee i ka palapala no ke alanui mai Honolulu aku i Koolau ma ka pale koi ka Mr. Metcalf i kaha i ke kii lawa me Mr. Webster — Olelo mai lawa ke nea kiki ole ke kana i alanui kaa ma ka pali

Hook. 3.

Ua koikoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e — palapala aku ia Mr. Metcalf me ke aloha no kana pa-pa pala kii a me kona makaa maloko, a e koakaka aku aole i mii ke kala iloko o ka waihona dala ke puno me na dala $20.000, aka, i ke puno no kona kii i ka wa e mii ai na dala, a e malamaia ai i ka wa puno mai kope

Helukelu ae la Mr. Lee i ka Olelo koohiko no ka aina o Oua ma Kamakela

Hook. 4.

Ua koikoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e kaawi ia Oua i ka palapala sila nui ano alodio no ko-na aina ma Kamakela i Nuuanu, ua helu ia koe 2 1/4 e ka Poe Hoona, a nana no e kaawi i kookahi dala no ke kuleana aupuni, no ka nea, laweke au-puni i ka mii o kona aina no ke alanui

Hoopaneia ai i ka Pakolu ||

not otherwise appropriated, for the construction of Hydrants and Reservoirs in the City of Honolulu, under the direction of the Clerk of the Bureau of Internal improvements; and that the Minister of the Interior is authorized to draw on the Minister of Finance for said sum.

Mr. Lee read a report on a road from Honolulu to Koolau including the Pali by Mr. Metcalf and Mr. Webster who reported it an impracticability to make a road for carts down the pali

Res. 3.

Resolved, That the Minister of the Interior acknowledge the receipt of ~~the~~ Mr. Metcalf's letter of the 8th with thanks for the valuable plan and estimate inclosed, and ~~that~~ state that the actual state of the Treasury will not allow of so large an expenditure as that of $20,000 but that the estimate and plan will be preserved for future use, when an opportune occasion may arise

Mr. Lee read a resolution relative to the lands of Oua at Kamaakela

Res. 4.

~~Resolution~~ Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant Oua a fee simple title for his lands in Kamaakela, Nuuanu known as claim No. 2147, of the Lands Commission for the sum of one dollar, the Government having taken a large portion of his lands for a public road.

Adj^d till Wednesday.

# Augate 20 1837

Ahakuka Maalu Augate 20 1837

Noho mai la Ka Mea Kiekie Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Keliuanaua | Mr. Wyllie |
| Kanaina | " Lee |
| Ii | " Bates |
| Kapaakea | " Hopkins |
| Lonin Andrews | Kahanolelo |

Hakelukeluia ka pule

Ua Kelukeluia ka Mookelo a ua apoaoa

Keluhelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Napoeha o Napoeha no kekahi aina ma ke alanui Kalepa. Napoeha

Hooh. 1.

Ua Kookoloia; O ka palapala noi a Napoeha i aeia ia ia e koo kaiki ai i ke Alanui Kalepa; e kooleia ia ia. Hooh. 1.

Keluhelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a William Sumner no ka aina i kapaia o Kaipapau. W. Sumn

Hooh. 2.

Ua Kookoloia; O ka palapala noi a William Sumner no Kaipapau i Koolau, e kooleia Hooh. 2

Keluhelu ae la Mr Lee i ka palapala noi a Kaeloe a me Hoopalahee no ka aina i Kaipapau. Kaeloa Hoopalahe

Hooh. 3.

Ua Kookoloia; O ka palapala noi a G.P. Kaeloe a me M. Hoopalahee no ka aina i kapaia o Kaipapau i Koolau, Oahu e aeia ia ia Ti mea e pau ai ka olelo kuauhau ka, Aohe aina kula ma Koolau i kuaia i na kanaka maoli. Hooh. 3.

Aubea ae E lua no palapala noi no ka aina kookahi. Nolaila o ka Hooh. 4 e like no me ke 3

Keluhelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Kaanaai no kekahi aina i Koolau Kaanaa

Hooh. 5.

Hooh. 5.

Privy Council August 20 1857

Present His Highness John Young

Paki . Namakeha
Kekuanaoa Mr. Wyllie
Kanaina " Lee
Ii " Bates
Kapaakea " Hopkins
Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual.

Minutes were read and approved

Napoeha. Mr. Lee read the application of Poeha for a piece of lands in Merchant Street, Wheron

Res 1.

Res. 1. Resolved; That the application of Napoeha for permission to make Merchant Street narrower than it now is, be and is hereby negatived.

Wm. Sumner. Mr. Lee read the application of William Sumner for lands called Kaaipapau

Res. 2.

Res. 2. Resolved; That the application of William Sumner for Kaaipapau, Koolau be negatived.

Kekoe and Hoopalahee Mr. Lee read the applications of Kekoe and Hoopalahee for lands at Kaaipapau

Res. 3.

Res. 3. Resolved; That the application of G. P. Kekoe and Hoopalahee for the lands called Kaaipapau, Koolau Oahu be granted [To remove the reproach that no Kula lands in Koolau has been sold to the common natives]

N.B. Two applications were made by the same persons for the same lands, Hence Res. 4 would be just like Res. 3.

Kaauhai Res. 5. Mr. Lee read the application of Kaauhai, for lands in Kohala

Res. 5.

Augate 20 1857.

Ua hoohuloia; O ka palapala noi a Kaaukai no ka aina i Kohala, e hoolei ia, no ka mea ua loaa ia ka aina ma Waipio i Hamakua. Hoolh.

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Mr. Clark no ke kahi aina ma Maui E.W Cla aina i Ml

Hoolh. 6.

Ua hoohuloia; ua aeia i ke Kuhina Kalai- aina e haawi aku ia E. W. Clark i ka palapala sila nui ano aloha no na ka aina eka hanesi one Kanaiwa ma Apuka i Maui; hookahi eka hookahi dala; Aia no kou e koukou i kona aina ma Wahiawa; Koe iho na kuleana kamaaina Hoolh.

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a E. Whittlesey no ka aina ma Hana i Maui. E. Whittlesey aina i Hana

Hoolh. 7.

Ua hoohuloia; O ka palapala noi a E. Whittlesey no ka aina ma Hana, i Maui, e hoolei ia, no ka mea ua kuai oia mamua i 6 p2 eka na ia apana no. Hoolh. 7

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Kaaukanaka no ka aina ma Kalihi — Ua hoopaneia a ana ia Kaaukanaka Kalihi

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a ke- kahi poe ma Kohala. Na Mr. Bond ka palapala. Ka Poe m Kohala

Hoolh. 8.

Ua hoohuloia, O ka palapala noi aina e kuai ia i na kanaka maoli ma Kohala, ua kakauia i ka la 24 o Iune 1857, ua aeia mamuli o ka papa aina e hoike ana i na inoa o ka poe noi aina, o ke ano o ka aina, o ka nui a me ke kumu kuai; Koe nae, ka palapala noi a Kaawa no ka apana aina ma Apoka he 50 eka; a na ke Kuhina Kalai aina e haawi i na palapala sila nui no la Koe. Hoolh. 8.

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala a Mr. Whitney no ka malama leta ana. Ua koho ia Mr. Bates i komite e hoakaka mai Pal. a Mr Whitney

Hoopaneia ae a i ka Po akahi

Res.

Resolved; That the Application of J. Kaaeakai for lands in Kohala be negatived, he having already a grant of lands in Waipio Hamakua.

E.W. Clark. Land on Maui

Mr. Lee reads the application of Mr. Clark for lands on Maui

Res. 6.

Res. 6.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized & grant to E. W. Clark a fee simple title for four Hundreds and ninety acres of lands in Aapueo, Maui; at the price of one dollar per acre; Provided he relinquish his rights to the lands at Wahiawa. Native rights to be reserved.

E. Whittesey Land on Maui

Mr. Lee reads the application of E. Whittesey for lands at Hana Maui

Res. 7.

Res. 7.

Resolved; That the application of E. Whittesey for lands in Hana, Maui be negatived; he having already purchased 6 1/2 acres of lands in that district.

Kaaikanaka Land at Kalihi

Mr. Lee reads the application of Kaaikanaka for lands at Kalihi — Postponed for the Surveys.

Certain persons of Kohala

Mr. Lee reads the application of certain persons from Kohala through Mr. Bonds

Res. 8

Res. 8.

Resolved; That the applications for land to be sold to natives of Kohala under date of June 24 1851 be and are hereby granted as set forth in the table, exhibiting the names of Applicants, the quality of the lands wanted, the quantity and the price; with the exception of the application of Kaawa, for a piece of lands in Ulupoe consisting of 50 acres; and the Minister of the Interior is hereby authorized & grant Royal Patents for the same.

Mr. Whitney Post Office

Mr. Lee reads a communication from Mr. Whitney respecting the Post Office. Mr. Bates was appointed a committee to report

Adj'd till Monday next.

428.

Augate 25 1837.

Makuka Malu Augate 25 1837

Noho mai la Ka Mea Kiekie Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Pahi | Namakeha |
| Keoneanaoa | Kapaakea |
| Kanaina | Mr. Judd |
| Kaeo | " Bates |
| Ii | " Wyllie |

Lorrin Andrews Kahanolelo

Ua kelekeleia ka pule

Ua kelekeleia ka Mooolelo a ua apionoia

Hoe mai la Mr. Wyllie i ka hiki ana mai ka palapala Palapala Mr Allen
pala na Mr. Allen, no Washington mai. Eia ke ano nui
Ua olelo no Amerika i no Hawaii nei; Manao ae la
lakou ua lewa o Peresi ma nā mea a pau- makepe e
koko mai na Manuwa elua. ).).

Ua kauia ke kahi mea no Kanele, a pau i ka Kanele
hookoko ana

No ka kikia ʻo nā aina o Kanele, aoao 40 o Hook. 1.
ka Buke makele; Eia kā mea i koko.

E lilo ia Kanele o Kahaaloaaui a o kona mau
aina e ae, no ke aupuni ia, Kaoke a me Puehuehu

Ua kelekeleia ka palapala pala noi a James Robin- J. Robinson
son i palapala sila nui nāna; a ua kookoloia pau i

Hook. 2.

Ua koikoia; Manua o ka haawi ana i ka palapala Hook. 2
sila nui a James Robinson i noi mai ai ma ka la 20 o Pebeu-
ari 1837, ua kauoha ia Kuhina Kalaiaina, e koolimalima
me ia no ke kauwahi ma kahi i kapaia o Blonde ma
kona komo waleana i ke alanui, a ina pono e ili i ke
kumu e kuai ai, na na mea i koikoia ma kela aoao ma kona
aoao e ili. Eia ka helu 786 o ka pae Hoona.

August 25 1857

Privy Council August 25 1857

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Kapaakea |
| Keliuokawaa | Mr. Judd |
| Kanaina | " Bates |
| Kaeo | " Wyllie |
| Si | |
| Kamakeha | |

Lonsi Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved.

Letter from Mr. Allen.

Mr. Wyllie stated that he had received a letter from Mr. Allen at Washington City. The substance was that the U.S. Cabinet were favorable to the Islands, that they believed the French were wrong in every particular - that two ships of war would be here &c.

Kanale

Some business was brought forward by Kanaina respecting Kanale and decided as follows.

Res. 1

Respecting the difficulty regarding the lands of ~~Kanaina~~ Kanale page 40 of the book dividing lands it was resolved as follows

Kahauloanui shall fall to Kanale and her other lands viz. Kaoke and Puehuehue shall belong to the Government.

Robinson

The application of James Robinson for an allodial title to lands was taken up & the following Res. passed.

Res. 2.

Res. 2

Resolved; That before granting the Allodial title to James Robinson, applied for in his letter of 20 February 1857 the Minister of the Interior is instructed to negotiate with him for the purchase of so much of the site occupied by the Blonde as abuts upon and forms a dangerous encroachment upon the street; and if necessary, determine the value by appraisers mutually chosen. This is claim No 7.86 of the Land Commission.

430.

2 Augate ~~22~~ 1851.

Eia ka mea i hoohololoia no na aina o James Robinson J. Robin

Hooh. 3.

Ua hoohololoia; iia aela i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia James Robinson i na palapala sila nui no kona mau pa i Kalua e ka Poe koona 7785 apana 1 me 2 7786, 7787, 7788, 790, a me 927, ~~ua~~ ia ia no e ukuu ai i ka hapaha hookahi a ka poe i maaao ai ke kumukuai oia ke kuleana au puni; haawale na kuleana kanaka maoli ma ia mau aina a pau; a ua haawale koi mau wahi i olelooia i ka hoohololo 2 o keia la no ka helu 786. Hooh. Kaaikaua a me kapu

Helukilu ae la Mr. Judd i ka palapala hoopii a Kaaikanaka a me ka poe e ae no na palapala sila nui i ko latou mau aina ma Kalihi

Hooh. 4.

Ua hoohololoia; o ka palapala noi a Kaaikanaka, Kaaiana, Kalelii, Kuuwiwi, Kaneauwe a me Waianae i aina ano alodio no latou ma Kalihi, Oahu; e aeia no, eia ke kumukuai; hookahi ekta elua akala, a na ke Kuhina Kalaiaina e haawi ia latou i na palapala alodio e like me ka mea i olelooia maluna; koe nae ke kaleleʃale e kuai ia] Hooh. 4

Eia ka mea i hoohololoia no kekahi alanui Alanui.

Hooh. 5.

Ua hoohololoia; No ka palapala hoopii a kekahi poe no ka alanui ma Nuuanu; na kauoha ia ke Kuhina Kalaiaina e hooana i kahi i manaoia e pono ai ka alanui la, a e hoonohoia koi ka poe pure e imi i ka mui o ka pono o ka poe nona ka aina kahi e holo ai ka ala la a e hoanaka mai i keia aka Hooh. 5.

J. Robinson

The following resolution was also passed respecting the lands of James Robinson

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That the Minister of the Interior be & is hereby authorized & granted to James Robinson Titles in fee simple for the lots of land known as claims 785, Pasts 1 & 2; 786, 787, 788, 790 and 927 upon his paying one fourth of the appraised value of said lots for the Government rights therein. Native rights to be reserved in all ~~cases~~ these lands. Be it understood that a reservation is made in Resolution No. 2. of this day respecting claim No. 786. which see.

Kaaikaniaka & others.

Mr. Judd read the Petition of Kaaikaniaka and others for allodial titles to their lands in Kalihi.

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the Applications of Kaaikaniaka, Kaaiawa, Kalehii, Kenwiwi, Kaneawe and Waianae for lands in Kalihi Oahu be granted at the price of two dollars per acre; and the Minister of the Interior is authorized to grant them patents as above, Except the Kole [not to be sold]

Roads.

The following was passed in relation to the for a roads

Res. 5.

Res. 5.

Resolved; With reference to the Petition of Parties for a roads in Nuuanu, the Minister of the Interior is instructed to cause a survey to be made of the most convenient road and and a jury be appointed to report on the amount to be paid to the owners of the lands which said roads should pass & report to this council.

D Septemba 7 1851.

Akaikuka Malu Septemba 1 1837
Noho mai la Ka Mea Keiki Keoni Ana
Pabi ) Namaheha
Keoniana Mr. Wyllie
Kanaina ) Judds
Ii ) Bates
Kaeo
Lonin Andrews " Kahaualelo

~~Ua heluhelu ka Kauoha~~
~~Hoopaa wale ole ka Luna~~
~~Hoopaa wale ole ka~~
Ua heluhelu ka Mooolelo a ua aponoia

Olelo ae la Mr. Wyllie, ia lawe mai i ka hana no keia la; aka, aohe ona mea, o ka palapala a Mr. Allen wale no, a ua pau ia nui i ka hoakakaia mamua. Mr. Wyll

Heluhelu ae la Mr. Judds i ka palapala mai a Pal. mai i
Kekahi poe no B. F. Whitemore, aa pau ia no ka aihue J.B. White

Heluhelu ae la Mr. Judds i ka palapala mai a Pal. mai a
John Rupel, ua pau ia no ka nui e hana ia koke J. Russel

Heluhelu ae hoi Mr. Judds i ka palapala mai a Pal. mai a
a Kaanaai i Kauai Kaanaai

Eia ua mea i koohoia no ia mau mea maluna. Kooh. 1.

1 Ua koohoia; I ka ~~noonoo~~ ana i ka palapala mai a kekahi poe kanaka, i kalaia ka hewa o B. F. Whitemore; Manao ae la kela Aha, aole e hu pono i ke alii ke kala ia aku ia ia.

2. Ua koohoia; I ka manao o kela Aha, aole e hu pono Kooh. 2.
no ke ae aku mamuli o ke noi ana o John Rupel a me Kaanaai

Heluhelu ae la Mr. Judds i ka palapala mai a kekahi poe. Aole mao poko kahi o kahaniia i a me ka mana ua kahaniia i ua palapala mai la.

Hoopauu ae la a i ka hora kahi.

# September 1 1857.

Priry Council September 1 1857.
Present His Highness John Young.

Paki — Namakeha,
Kekuanaoa — Mr. Wyllie
Kaneiwa — " Judd
Ii — " Bates
Haea.

Lorrin Andrews Secretary.

Prayers were read as usual.
Minutes were read and approved.

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie stated that though this was his day to bring forward business, he had nothing except Mr. Allen's letter the substance of which he had already communicated.

Petition for B. Whitemore

Mr. Judd read a petition from several persons in favor of B. F. Whitemore now in prison for stealing.

Petition for J. Russel

Mr. Judd also read a petition from John Russel confined for conspiracy; that he might be released.

Petition from Kaaukai

Mr. Judd also read a petition from Kaaukai at Kaawaii

On the above, the following Resolutions were passed

Res. 1.

1st. Resolved; That having considered the Petition of seventy days ~~persons~~ Residents praying for a pardon for B. F. Whitemore, this council are of opinion that the case is not one, in which it would be advisable for the King to exercise his prerogative of mercy.

Res. 2.

2nd. Resolved; That in the opinion of this council, it is not expedient to grant the prayer of the petition of John Russel and Kaaukai

Mr. Judd read a petition from several persons the petition was without date or place

Adjourned till Monday next.

(2) Iulai 8 1851

Ahahuka Malu Sepatemaba 8 1851

I koho mai la Ka Moi Kamehameha III.

Ka Mea Hiehie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Kaahumanu |
| Kanaina | Mr. Wyllie |
| Kaeo | " Bates |
| Ii | " Judd |
| Kamaheha | " Armstrong |

Lorrin Andrews Kahaulelo

Ua kukakukia ka Jure

Ua kukakukia ka Mookolelo a ua apono ia

Hoohalua ae la Mr. Armstrong i kekahi mea Halekula no ka Hale Kula Alii, a nor aku i dala kene i paa zeuse Alii. ua kale kula-la.

Hooh. 1.

Ua koikoiia; ua aeia i ke Kukina Aopalapala Hooh. 1. e kiiro i ke Kukina Wainui i na dala aole e oi aku ekolu tausani i mea e kiki ai ia ke kana a paa ka Hale kula alii e kana nei mauka ae o Honolulu.

Helukelu ae la Mr. Wyllie i ka palapala a Pal. Allen Mr. Allen mai Washington mai, na Mr Armstrong i makule

Helukelu kikoiia i ka palapala a Mr Jan-Jarves ves, na makelia ae la.

Helukelu ae la Mr. Wyllie i ka palapala a Mr. Barclay Barclay o Julai 2, na makelia ae la

Helukelu ae la Mr Wyllie i ka palapala a Sir G. Simpson Sir George Simpson, na makelia ae la koi

Helukelu ae la Mr. Wyllie i kekahi palapala Capt Coabb a Capt. Coabb no kona mau pilikia

Helukelu ae la Mr. Bates i kekahi mau palapala J. Booth no J. Booth no kekahi mau a paa na aina, noi mai oia i palapala alodia

Hooh. 2.

# September 8 1857.

Privy Council September 8 1851

Present His Majesty Kamehameha III
His Highness John Young
Kekuanaoa Kapaakea
Kanaina Mr. Wyllie
Kaeo , Bates.
Ii , Iselds
Kamakeha , Armstrong
Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved
Mr. Armstrong brought forward some business
relative to the Royal School Building, asking a further
grant for finishing the house.

yal School House

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That the Minister of Public Instruction be and is hereby authorized to draw on the Minister of Finance for an amount not exceeding three thousand dollars to enable him to complete and enclose the Royal School House now in progress, in the vear of Honolulu.

Mr. Wyllie produced the letter of Mr. Allen from Washington which was read by Mr. Armstrong

l. of Mr. Allen

Mr. Wyllie read extracts from Mr. Jarves's letter which was interpreted.

r Jarves

Mr. Wyllie read a letter from Mr. Barclay of July 2 which was interpreted

arclay

Mr. Wyllie produced & read a letter from Sir George Simpson — interpreted by Mr. Armstrong

g Simpson

Mr. Wyllie read a letter from Capt Crabb relative to his difficulties

t Crabb.

Mr. Bates brought forward some papers in behalf of J. Booth relative to several small pieces of land to which he wished an allodial title.

ooth

Res. 2.

# Epatemuka 8 1857

## Hook. 2.

Hook. 2.

Noha mea aia ia Joseph Booth he hahi mau pala pala aina hu pono me he hanawai, a ua kalua 2937, 680 a me 130 o ka Poe Hoopii kuleana aina, ua ko koi ka poe nona ia mau apana mamua, nolaila

Ua Hoohololia; Ona joaha i e waiho aku o Joseph Booth i kela mau pala pala aina me he Kuhina Kalaiaina, ua kalua koi 2937, 680 a me 130, a ina e koohia aia i ehoki mau hanei dala i mea e pau ai ko ke au puni kuleana; alaila, na hanohano ia he Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Joseph Booth i ka pala pala iloko nui no na aina i koahahaia ma ia mau pala pala

Helii keia ae la Mr. Bates i ka pala pala nona a Mr. Janion. i pala pala ano aloalo ana

Mr Janion

## Hook. 3.

Ua koholoia, e haawiia ka pala pala iloko nui ano aloalo ia Mr. Janion no na aina ana i noi ai ma kana pala pala o ka la 30 o Augate 1850, ia ia no e ukuu mai i $10 no ka palapala $166 no ka aina o ka uka e noho nei ma ke ma kahiki he $30.

Hook. 3.

Olelo ae la Mr Judd, ua lawe e mai oia i ke kii hali pala pala noi i ano aloalo e like me kela.

H. Hanaiu

## Hook. 4

Ua koholoia; e haawiia ka pala pala ano aloalo ia Kaiapa Hanaii no kona aina koolimalima ma Nuuanu ia ia no e ukuu mai i kana koloi kumamakolu dala

Hook. 4.

Koahaha ae la Mr Bates i kekahi mau mea dala iwaena o ke Aupuni a me Mr. Swinton

Mr. Swinton

## Hook. 5.

Ua koholoia; Ua mea, a ua hanohano ia he Kuhina Kalaiaina e koojonojono i ka aie mai o Mr. Swinton i ka Waihona dala o ke Aupuni, a ma kona koohiaana mai e loaa na

Hook. 5.

Res. 2.

Res. 2. Whereas, Joseph Booth holds legal ~~claims~~ transfers of the claims numbered 2937, 680 and 130 before the Board of Land Commissioners, from the several parties to whom the said claims have been awarded,

Resolved, That in case the said Joseph Booth shall file with the Minister of the Interior the legal transfers of Awards numbered 2937, 680 & 130 and pay the sum of three hundred Dollars as a commutation for a fee simple, the Minister of the Interior is hereby instructed to grant to the said Joseph Booth a patent for the lands described in said awards.

Mr. Janion

Mr. Bates read an application from Mr. Janion for allodial titles to some pieces of land.

Res. 3

Res. 3. Resolved, That a fee simple title be granted to Mr. Janion for the lands applied for in his letter of 30th August 1857, on his paying $10 for the House lot & rent $166 for the lands the present rental of which is $20.

Hawaii

Mr. Judd stated that he had brought forward an application for an allodial title in similar circumstances.

Res. 4.

Resolved, That an allodial title be granted to Kaiaja Hawaii for his leased lot in Nuuanu, on his paying the commutation of thirty three dollars.

Swinton

Mr. Bates made some statements respecting the pecuniary condition of the Government with Mr Swinton

Res. 5.

Res. 5. Resolved, That the Minister of Finance is hereby instructed and authorized to compound and arrange the debt due to the Hawaiian Treasury from Henry S. Swinton and receive in payment therefor

Septemaba 8. 1857.

na aina Jaha, na waiwai lewa Jaha a o ka waiwai
i hoopuia ia Jaha aia i kona manao e Jono ai ke
Aupuni; a ina Jaha e lewa ia ia ka aina a o ka waiwai
lewa Jaha, ua kauohaia oia e hoolilo aku ia mea i ke Ku-
hina Kalaiaina, i mea e kuai kou aku i ka aina
Jaha a i ka waiwai lewa Jaha

Hoakaka ae la Mr. Bates i ka Jili ana o ke Mr. Swint
Kanawai ia Mr. Swinton no ka ~~laua~~ koonaloaale ana
i ka dala aupuni; a inaau mai e hoopii Jaha aole Jaha?

Kehahipa Mea aina

Kehahi ae la Mr. Armstrong i na Jala-Jala noi i ano alodio no ka lahoe meu aina; Penei

Keanu Hooh. 6.

Ua hoohoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e Kaa- Keanu Hooh 6
wi ia Keanu i ka Jala Jala Sila nui ano alodio no kona
mau aina ma Kaakopua, Honolulu, aia iloko o na Helu
824 a me 6116 o ka Jae Aoaoa, ia ia no e ukuu i ke aupuni
i na dala he iwakalua.

Kauawai Hooh. 7.

Ua hoohoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina Hooh. 7
e kaawi aku ia Kauawai i ka Jala Jala Sila nui ano
alodio no kona Jaaina ma Kawaiahao, Honolulu, oia
ka helu 280 o ka Jae Aoaoa, ia ia no e ukuu mai no
no ke aupuni Kuleana i kanahikuu kumamalima da-
la ($75)

Keanu Hooh. 8.

Ua hoohoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiai- Hooh. 8.
na e kaawi aku ia Keanu i ka Jala Jala nui ano alodio no
kona aina ma Kaakopua i Honolulu, oia ke kuleana
i heluia 1607 i ka Dae Aoaoa, ia ia no e ukuu i no ke
aupuni i iwakalua dala ($ 20)

either real Estate or personal property or securities should he deem it for the interest of the Government, and in case he should receive real estate or personal property, he is hereby directed to have the same transferred to the Minister of the Interior and to charge the amount allowed for the same to the purchase of real estate or personal property as the case may be.

Mr Swinton

Mr. Bates brought up the fact that Mr. Swinton was liable to a criminal prosecution for the embezzlement of public money and asked whether he should do it.

several persons

Mr. Armstrong reads the applications of the following persons for allodial titles to their lands.

Keanu Res 6.

Res. 6

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Keanu a fee simple title for the lots of land in Waahopua, Honolulu included in claims No. 524 and 6115 of the Lands Commission upon his paying for the Government right therein the sum of twenty dollars.

Kamawae Res 7.

Res. 7.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to A. Kamawai a fee simple Title for the lot of land in Kawaiahao, Honolulu, known as claim No. 280 of the Lands commission upon his paying for the Govt rights therein the sum of twenty five dollars ($25)

Keanu Res 8

Res 8.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Keanu a fee simple title for the lot of Land in Waahopua, Honolulu known as claim No. 1607 of the Lands Commission, upon his paying for the Govt rights therein the sum of twenty Dollars ($20)

© Epatemaba 8 1851

W. Goodale Hooh. 9.

Ua hoohololoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina Hooh. 9
e haawi aku ia Warren Goodale i ka pala pala sila
nui ino alodio no ke Kahiaina ma Honolulu, oia hoi ka helu 603 o ka pae koona, ia ia
no e ulu i no ke aupuni kuleana i kanahaku dala
($30.)

Kaoo Hooh. 10

Ua hoohololoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina Hooh. 11
e haawi aku i ka pala pala sila nui ia Kaoo no kona
mau aina ma Auwaialimia, Honolulu ~~[illegible]~~
ua helu ia 5790 apana 1 a me 2, ia ia no e ulu i no
ke aupuni kuleana i kanahaku kumamakitu 50/100
dala no ka nui a i waiwalu kumamalima dala no
ka apana elua

Kaumupo Hooh. 11.

Ua hoohololoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina Hooh. 11.
e haawi ia Kaumupo i ka pala pala ano alodio no ka
aina ma Kaalaalalo, Honolulu, ua helu ia e ka pae
koona 707 B. ia ia no e ulu mai no ko ke aupuni
kuleana i iwakalua kumamalima dala

Kikiau Res. 12.

Ua hoohololoia; ua aeia i ka Kuhina Kalaiaina Hooh. 12
e haawi ia Kikiau i ka pala pala ano alodio no ka-
hi aina ma Lapakea, i Lahaina, Maui, ua helu ia
e ka pae koona 326, ia ia no e ulu no ko ke aupuni
kuleana i kanalima dala.

Hoojamee a i ka Palakali

W. Goodale Res. 9.

Res. 9. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Warren Goodale a fee simple Title for the lot of land in Kawaiahao, Honolulu known as claim No. 603 of the Land Commission upon his paying for the Govt. right therein the sum of Thirty Dollars ($30)

Kaoo Res. 10.

Res. 10. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Kaoo fee simple titles for the lots of land in Auwaiolimu, Honolulu included in claim No. 5790 Part 1 & 2 upon her paying for the Govt. right therein the sum of Thirty seven 50/100 dollars for the first, and Twenty five dollars for the 2nd part

Kaumuipo Res. 11.

Res. 11. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Kaumuipo a fee simple Title for the lots of land in Kaalaalalo, Honolulu, known as claim 709 B. of the Land Commission, upon his paying for the Govt. right therein the sum of Twenty five Dollars.

Hiliau Res. 12.

Res. 12. Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant Hiliau a fee simple Title for the lot of land in Lahaina, Lahaina, Maui known as claim No. 326 of the Land Commission, upon his paying for the Govt right therein the sum of Fifty Dollars.

Adjd till Monday next.

Iohatemaba 15 1857

Makuka Maku Sept. 15 1857

Noho mai la Ka Mea Kuhina Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Mr. Wyllie |
| Kanaina | " Judd |
| Kaeo | " Armstrong |
| Ii | " Bates |

Lorrin Andrews Kahaulelo.

Ua kelukelukia ka pule.

Ua kelukelukia ka Mookelo a ua aponoia

Hoakaka ae la Mr. Wyllie i kekahi mea no kekahi kiki i kolo maku mai mai Hilo a ia wa.

Helukelu ae la Mr. Whitney i kana palapala no na dala i loaa a me na dala i pilo ma ka Hale leta mai ka la akahi o Dekemaba 1850 a i ka la 12 o Sept. 1857 a mahope iho ua kookoloia penei

Na Dala i loaa a i pilo no na leta

Hooh. 1.

Hooh. 1.

Ua kookoloia; Na ke Kuhina Kalaiaina e kookoa ia Henry M. Whitney o ka Luna Malama leta no Honolulu i elua kaneri dala a me kanalima ma ka makahiki e koomakaia ka uku ana mai ka la 1 o Dek. 1850.

Ua kookoloia; Na ke Kuhina Kalaiaina e koonoa i ke Kahaulelo no kana kauoha ana ma ka Hale leta o Honolulu i $350 ma ka ma ka makahiki; aia ke koovaiao aila ka Luna Hale leta; ua kauoha ae la ua Kahaulelo la.

Ua kookoloia; Na ke Kuhina Kalaiaina e kaaeri i ka palapala kuhoo i ke Kuhina Waiwai, a nana no hoi e kookoa ae la ia laua.

Hoakakaka ae la Mr. Bates i kekahi mea no ka pae kilou a me ka kuka a mahope ua kookoloia ae la

Ka pae kilou a me ka kuka

Hooh. 2.

Hooh. 2.

Ua kookoloia, I ko kakou manao he mea ia e

Privy Council September 15 1857

Present His Highness John Young

Paki — Kamakeha
Kekuanaoa — Mr. Wyllie
Kanaina — " Judd
Haalo — " Armstrong
Le — " Bates

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual.

Minutes were read and approved.

Mr. Wyllie stated a fact concerning a native boy brought unintentionally from Hilo.

Rec'ts & Expen's of Post Office

Mr. Bates read the Statement of receipts & expences of the Post Office Department from Dec 1 1850 to Sept 12 1857. after which the following resolutions were passed.

Res. 1.

Res. 1

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby instructed to cause to be paid to Henry M. Whitney as Post Master of Honolulu, Two hundred and fifty dollars per annum, his salary to commence on the 13th Dec. 1850.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby instructed to cause to be paid for services rendered as a clerk in the Post Office of Honolulu upon the certificate of the post Master that such services have been rendered, at the rate of $350 per annum.

Resolved, That the Minister of the Interior shall grant his warrants for the sums above ordered to be paid upon the Minister of Finance, who is hereby authorized to pay the same.

H'k & Ladder Company

Mr. Bates made some statements respecting a Hook and Ladder company and then read the following resolutions

Res. 2.

Res. 2.

Resolved, That we deem it expedient that there

Iepatemaba 15 1831.

pono ai Ke Kuiia Kekahi poe Kilou a me ka Haka no Honolulu.

Ua hookolokia, Na ka Luna o ka Poe Kinai Ahi ma Honolulu e hoohui iho i Kekahi poe Kilou a me ka Haka a e hoohana mai i ka Kumu ana o ua poe la i Ke Kuhina Kalaiaina.

Ua hookolokia; ua aea i ka Luna Kinai Ahi a nana no e imi a loaa na mea e pono ai ua poe Kilou a me ka Haka Ke kuia i mea e makaukau ai la hou, a na Ke Kuhina Kalaiaina e hoohaa i ona bila no na mea i lilo Ke koiaia ao la ka Luna Kinai ahi; a o lohomai o na dala i lilo no Ke Kinai ahi ka hoohana ana.

Ua hookolokia; ua aea i ka Luna Kinai e imi a loaa i kela mea kia mea e pono ai ka Poe Kinai ahi o Honolulu, Ke ole e oi aku Ke kumu lilo mamua o na dala i koolilo no Ke Kinai ahi ana ma Honolulu, a i kona koiaio ana i ona bila na Ke Kuhina Kalaiaina e hoohaa

Kainai la Mr. Bates i Kekahi mea no Ke Kiowai ma kiu mai ma Kuuanu, a mahope ua hookolokia. Kuuanu

Hook. 3.

Ua hookolokia; Na Ke Kuhina Kalaiaina e hoohuiia ka pa laau kooi e ka Kaunai Ke Kiekie a Juui i Ke Kiowai, me ka pani puka paa no a e Kiiloo no i ka Kuhina Kaiwai i na dala e hoohaa ai Hook. 3.

Honolulu ae la Mr. Armstrong i ka palapala a ka Moi i ka poe Ahaaina Maka, e hoiana i na dala ($3000) no na malama ewalu. Palapala a ka Moi

Hook. 4. Hook. 4.

should be immediately formed an efficient Hook and Ladder Company for Honolulu.

Resolved; That the Chief Engineer of the Fire Department of Honolulu is hereby requested to cause to be organized such a Hook & Ladder Company under & for the organization of the same by the Minister of the Interior.

Resolved; That the Chief Engineer is hereby authorized and empowered to procure for the use of the said Hook and Ladder Company, when Organized, all the necessary appurtenances & render said Company efficient, and that the Minister of the Interior is hereby authorized to pay the Bills for the same upon their being duly certified by the Chief Engineer, out of the appropriation for the Fire department of Honolulu.

Resolved; That the Chief Engineer is hereby authorized and empowered to procure any necessary reparates for the use of the Fire Department of Honolulu, Provided the cost of the same does not exceed the amount standing to the credit of the appropriations for the Fire department of Honolulu and that upon his certificate, the Bills of the same shall be paid by the Minister of the Interior.

Reservoir

Mr. Bates made some remarks and read a resolution respecting the Reservoir on the road to Nuuanu

Res. 3.

Res. 3.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby directed to cause to be erected a picket fence, four feet high, around the Reservoir, with a substantial gate to the same and pay the cost thereof by Warrants on the Minister of Finance.

Letter from the King. Loan req.

Mr. Armstrong read a letter from the King & the Privy Council asking for a loan of money ($ 3000) for eight months

Res. 4.

Res. 4

## Kekemaba.

Ua hookolokia; E haawiia no ia Kamehameha III ka Moi i elele kauoni mai ka no na malama e-walu, hookahi keia hanesi na ka malama; ia ia no e kaha a e haawi i ke Kuhina Waiwai i Mooaki no ka Hale o Honolulu, a na ke Kuhina Waiwai e hoohaa aku i nofono aku o ka pa ala hookaawale ia aku ia juni dala ke haawiia ua pala pala mooaki la.

Kekekele ae la Mr. Armstrong i ka pala pala Dr. Wood noi a Dr. Wood no ka aina i hoolimalima ia e T. H. Stevens.

Hook. 5.

Ua hookolokia; E haawiia ka pala pala sila nui Hook 5 ano alodio ia R. W. Wood no ka aina i hoolimalimaia e Thomas H. Stevens a ua pili koi i kona aina ma kolua ia ia no koi e koi koi i ua pala pala hoolimalima la, a e ake koi pakahi ka ekahakaha ka pala; ina paha aio ke aupuni ua aina la, a o koa koi na kuleana kanaka maoli.

Kekekele ae la Mr. Armstrong i ka pala pala noi Wahinepio a Wahinepio i pala pala ano alodio nawahi.

Hook. 6.

Ua hookolokia; E haawiia no ka pala pala ano alo- Hook. 6 dio ia Wahinepio no ka aina o Mooaui i Lahaina ua helu ia koi 650 a me 6753 e ka poe Hoona; ia ia no e ake i ke Aupuni i kanalima dala $50.

Kekekele ae la Mr. Armstrong i ka pala pala noi Harbottle a Wm. Harbottle i pala pala ano alodio nawahi.

Hook. 7.

Ua hookolokia; E haawiia no ka pala pala ano a- Hook 7 lodio ia A. Harbottle no kekahi aina ma ke Alanui Hoteta i Honolulu ua helu ia koi e ka poe Hoonaai 971; ia ia no e ake i kanalima dala no ke kuleana ae Juuui

Resolved; That there shall be loaned to His Majesty Kamehameha III Three Thousand Dollars, for Eight months, at one per cent. per month, upon his executing to the Minister of Finance a mortgage on the Honolulu House, and that the Minister of Finance is hereby authorized to pay over that amount upon his receipt of said mortgage out of the reserved funds.

D. Woods. Mr. Armstrong read the application of Wahinepio for an Allodial title to lands. Dr. Woods for the lands leased by G. H. Stevens.

Res 5.

Res. 5. Resolved, That a fee simple title be granted to D. W. Woods for the lands leased by Thos. H. Stevens, adjoining his Kalua plantation upon his surrendering the said lease and paying the sum of one dollar per acre; provided that the said lands belongs to Government; and reserving the rights of the native tenants.

Wahinepio Mr. Armstrong read the application of Wahinepio for an allodial title to lands.

Res. 6.

Res 6. Resolved, That an Allodial title be granted to Wahinepio for the lot of lands in Moomii Lahaina known as claims 650 and 6753 of the Lands commission upon his paying for the Govt. rights therein the sum of Fifty dollars. $50

Harbottle Mr. Armstrong read the application of Wm. Harbottle for an allodial title to his land

Res. 7.

Res 7. Resolved, That an allodial title be granted to A. Harbottle for the lot of lands in Hotel street Honolulu known as claim Nr. 971 of the Land Com. upon his paying the sum of Fifty Dollars for the Govt. rights therein

448. Septembre 15 1851

Kaolupo

Helu kulu ae la Mr. Armstrong i ka pala pala noi a Kaolulo i pala pala ano alodio Imana.

Hoon 8.

Hoon. 8.

Ua hoohololoia; E kaawili ia no ka pala pala ano alodio ia Kaolulo no Koma aina ma Lahaina ua helu ia ka pae Hoona i 320; ia ia no e uku i na lala he 80 na kolu Kumamakolu a me 57/100 no ke kulana au-juni.

Hoopanee la a i ka po a kahi

(2) September 15. 1857.

Raoulo

Mr Armstrong read the application of Raoulo for an allodial title to land.

Res. 8.

Res 8.

Resolved; That an allodial title be granted to Raoulo for the lot of land in Lahaina known as claim No. 320 of the Land Com. upon his paying for the Govt. rights therein the sum of Thirty seven 50/100 Dollars.

Adj'd till Monday next

450.

Spatemaba 22 1851.

Ahabuka Malu Sept. 22 1857
Noho mai la Ia Mea Kiekie Keoni Ana
Pahi Namakeha
Kekuamaoa Mr. Bates
Kanaina " Wyllie
Ii " Judge
Kapaakea "
Lonin Andrews Kahumoku

Ua helukelu ka pule
Ua helukelu ka Mooolelo a ua aponoia

Helukelu ae la Mr. Bates i kela olelo hookolo Makua Nui

Hook. 1.

Noha mea, kookaa ae la Wm C. Parke ka Mahai nui o Hawaii i kanaka kuamaaiwa dala ia Mr.
i mea e pono ai kona mea lilo i kona hoio ana mai Maui a i Honolulu a me ka noho ana malaila a me ka hoihoi ana; ua kuia oia ke koike e hiki mai i Honolulu i magopo ka hana o Mr. Lowry no ka hookuhi waharee, na ka Loio aupuni i kii ia ia; a no ka mea koi, ma ke kanaewai ao ke dala e kookaa ai i ka mea lilo Hook. 1.

E kookoloia; na ke Kuhina Waiwai e kookaa aku ia W. C. Parke i kanaka kuamaaiwa dala, ia ia no e haawi i ka palapala loaa ia ia mea e kiiaku ai ia i koike ma ka kookoloko ana iwaena o ka Moi a me Lowry no ka koike waharee

Helukelu ae la Mr. Bates i ka palapala a ka Charles Reed Makai nui no kekahi mea pio ma ka Paku

Hook. 2.

No ka mea, ua magopo ma ka palapala a ka Mahai, o Charles Reed kekahi kanaka pio e noho ana ma ka Paku a ua akeaka oia no ka Aihue ma ke ano lua, ke nawaliwali kona no ka mai, a manao oia, o ke kala wale ka pono ke haalele oia i kia aupuni. Hook. 2

Ua kookoloia; E ia no kakou manao i ka Moi e ae aku i ka palapala noi a Charles Reed a e kala aku i kona kuleana ke haalele oia i kia aupuni

# September 22 1857.

Privy Council September 22 1857
Present His Highness John Young
Paki Namakeha
Kekuanaoa Mr. Bates
Kanaina " Wyllie
Ii " Judd
Kapuaiwa
Lorrin Andrews Secretary
Prayers read as usual
Minutes read and approved.

Mr. Parke — Mr. Bates read the following resolution

Res. 1.

Res. 1. — Whereas, Wm. C. Parke as Marshall of the Hawaiian Islands has paid the sum of forty nine Dollars & a Mr. & bear his expences from Maui to Honolulu and while there & on on his return he being summoned to appear at Honolulu as a witness & observer a Mr. Lowry of perjury, upon the request and by the direction of the Attorney for the Crown; and Whereas no provision is made by law for the payment of such Bills,

Resolved; That the Minister of Finance is hereby authorized & pay to W. C. Parke forty nine dollars, upon his granting a receipt for the same, as money expended & procure the attendance of Mr. as a witness in the case of the King Vs. Lowry for perjury

Mr. Bates read a letter from the Marshal respecting Charles Reeds a prisoner in the fort.

Res. 2.

Res. 2 — Whereas, it appears by a letter from the Marshal that Charles Reed a prisoner in his custody convicted of Larceny in the second degree, is suffering from disease & that he recommends his pardon upon condition that he leaves the Kingdom

Resolved; That we adorse the King Her Majesty's grant & Charles Reed a pardon upon condition that he leave the Kingdom.

452.

Septembre 22. 1857

Helu kelu ae la Mr. Judd i na palapala noi Heawa
e lua na kekahi mau kanaka Maoli e kaha i ka Moi i Paulo
kalana ko lana kena apuka mai no loko ae o ka kalepaahao

Hook. 3.

Ua hookolokia; O na palapala noi a Hero a me Hoohi
Paulo; aole e aeia

Hoopaaue a i ka po a hiki

September 22 1851

Hero and Paulo

Mr. Judge read two letters from prisoners in the fort addressed to the King, named Hero and Paulo.

Res 3

Res. 3

Resolved; That the application for pardon by Hero and Paulo murder not be granted.

Adjourned till Monday

Sepatemaba 29. 1851

Hakaeha Malu Sepatemaba 29 1851
Noho mai la Ka Mea Kuhina o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kanaina | Mr. Wyllie |
| Kaeo | " Armstrong |
| Ii | " Judd |

Lorrin Andrews Hakaeaka

Ua kukakukia ka pule
Ua kukakukia ka Moolelo a ua Aupuni

Hekukeu ae la Mr. Judd i ka palapala noi i olelo e pili ka dute i nehaki wiliko i lawe ia mai e Mr Reynolds nana puno iaia no. Ua aeia e like me ka Olelo hoohiolo

Wiliko o Lanai

Hoohiolo 1.

Ua hoohiolo ia; No ka palapala a ka Luna Oki dute oui o ka la 26; aole make oki dute o nehaki nua wiliko $3.216.40 Ka huinu like ai, a ua lawe ia mai koi e Mr Reynolds nona puno ia. nanuli koi o ka palapala o ia la

Hoohiolo 1.

Hekukeu ae la e Mr Armstrong i nana palapala no ka noho ana i Honui ana i Hawaii, ae ana olelo kuakaka no ua kuka; a mahope iho kukakeu ae la Mr Wyllie i keia Olelo Hoohiolo

Palapala a Mr. Armstrong

Hoohiolo 2.

Ua hoohiolo ia; O ka palapala a ~~Mr. Armstrong~~ Ke Kuhina ao palapala i kukakeu iho nei no ka Aina ana i ke make ana ai i ka noho ana i Hawaii, e aeia no a e manalamalama ke kope

Hoohiolo 2.

Hekukeu ae la Mr. Armstrong i keia Olelo hoohiolo

Ke Aupuni

Hoohiolo 3. Ua hoohiolo ia; ua aeia o Ke Kuhina Kalaiaina e hoohaa i ka aie kahiko $400 o ke Aupuni i na kumu kula ma ka Apana 3 o Maui, ma ka hawaiiana i ka aina aupuni ma ia wahi $2. no ka eka kookahi

Hoohiolo 3.

# September 29 1837

Privy Council September 29 1837
Present His Highness John Young

Paki — Mr. Wyllie
Kanaina — Armstrong
Keoo — Judd
Ii
Namahaha
Lorrin Andrews Secretary.

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved

Mr Reynolds' Sugar Mill

Mr. Judd read a request that the duties be taken off from a Sugar Mill imported by Mr. Reynolds for his own use. Request was granted

Res. 1.

Res 1.

Resolved; That in view of the letter of the Collector General of the 26, the Duties on the Sugar Mill valued at $ 3. 216.40 bought for and imported by Mr. Reynolds, for his use, be remitted as prayed for in his petition of the same date

Report of Mr Armstrong

Mr. Armstrong read a report of his late visit to the Windward Islands, with explanations &c of the state of Schools; after which Mr. Wyllie offered the following resolution

Res. 2.

Res. 2.

Resolved, That the Report of the Minister of Public Instruction, on the subject of Schools &c. founded on personal inspection, during his late tour, be received and preserved on file.

Debt of Gov.

Mr Armstrong offered the following resolution

Res. 3.

Res. 3

Resolved; That the Minister of the Interior is authorized to pay off an Old Debt of $ 400 due by Government to the school teachers, in the Third District of Maui, in Government land in said district, estimating the uplands at a minimum price of $ 2 per acre.

456. Epatoma 29 1857

Have mai la Mr. Armstrong i ka pala pala noi a kekahi mau kanaka pepe o Waialua no kekahi aina Pepepe Waialua

Kook. 4.

Ua koo kolo ia; Na ke Kuhina Kalaiaina e kaa- Kook. 4
wi i kekahi poe kanaka pepe e noho ana ma Waialua mo-
kupuni o Oahu i ka aina a lakou e noi mai ai i ka la-
kou pala pala i ke Kuhina Ao pala pala i ka la 2 0
June 1857, he aina lilo ole ma ka pala pala ana o lodio
na lakou koe e like mai i ka kakau Kuhina no ka ka
kookahi

Koo pai ia ae la ka Aha a o ka poakahi aku.

Catholics at Waialua

Mr. Armstrong brought forward a petition of some Catholics at Waialua for a piece of land.

Res. 4.

Res. 4

Resolved; That the Minister of the Interior be & he is hereby authorized to grant to certain Roman Catholicks residing in Waialua, Island of Oahu any portion of the lands they apply for in their letter to the Minister of Public Instruction of June 21 1857 that may be unencumbered in fee simple on their paying for the same the nominal price of 25 cents per acre.

Council Adjourned till Monday next.

458.

Oktoba 2 1857

Ahahuka Malu e Oktoba 2. 1857.

I Noho mai la Mr. Young Bakí
Namahaha - Iaco
Keliwawa Armstrong
Judeb Wyllie

Ua hohoia Mr. Wyllie i ka hakaolelo. Pasiha-
ha no Mr. Andrews i keia la mai.

Ua helu helu ia ka pule

Noonoo ae la ka Aha i ka make ana o
James Young i alohaia, he kanaina koi o Maui; koo
holo ae la i kona olelo koohalo

Mamua mua kona Aha i ka make ana o
Jakobo Young Kanehoa i ke kahakaha o ka la 1
o keia malama a e hamama ke kuja pau i ka hoomaka-
lalo oia ka la 4 i ka hora 10 paoi me ke ano kupono
me kona alii ana, a e koho ia na Kaukeke Kahiki a
me Kajuna Alekana a me kona poe Luna e hele mai

Koo holoia; Aka na alii jiliji ku me ka illoi
e kau i koailona no ka make no ka la he umikumamalima
mai ka la 5 ae

Hoopaneia a i ka Po ahahi

Special Privy Council October 2 1857

Present. Mr. Young Paki
Namakeha Keoo
Keliedanaea Armstrong
Judd Wyllie

Mr. Wyllie was appointed to take the Minutes for Mr. Andrews who was absent

Prayers were read & usual

The Council having taken into consideration the lamented death of James Young the late Governor of Maui ~~purpose~~ the following resolution

Resolved, that this Council deeply regret the death of James Young on the morning of the 1st instant, that his funeral take place on Saturday the 4th instant at 10 o'clock A. M. precisely with the honors due to his worth. and that the Foreign Consuls and Capt. Aldham and his officers be invited to attend.

Resolved, That the Court be put in mourning for fifteen days from the 3d instant.

Adjourned till Monday.

460.

# Oketoba 13. 1851.

Ahahuka Malu Oketoba 13. 1851

No ko mai la Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

Davis — Kapaaiea
Kekuanaoa — Mr. Wyllie
Kanaina — " Armstrong
Kaeo — " Judd
Ii — " Bates
Namahoka — " Hopkins

Lorrin Andrews Kekauoalelo

Ua helu helua ka pule

Ua helu helua ka Mookelo a ua aposnoia

Helu helu ae la Mr. Wyllie i ka pala pala a Mr. Barclay ke Komisina Kaiwaki ma Lahaina. Pal. a Mr Barclay

Helu helu koi oia i ka pala pala a Mr. Perrin i ka Kauia ma Panama. Mr. Perrin

Olelo mai la Mr. Wyllie i kekahi mau mea no ko na Aina e

Helu helu ae la Mr. Judd i ka pala pala a ka Luna Dr. Wood

Oke Dute no kekahi waiwai a Dr. Wood i lawe mai ai i mea e pono ai ka mahiai ana.

Hooh. 1.

Ua hoohuloia; mamuli o ka manao o ka Luna Oke Dute ma kona pala pala o ka la 6 o Okat 1851, ua aeia i ke Kuhina Waiwai e hoole aole make oki dute malu na o ka waiwai a Dr. Wood $ 3297.26 ka nui. Hooh 1.

Nanau ae la Mr. Judd i ka manao o ka poe Judd Ahahuka no kekahi pue dala au puni

Hoakaka ae la Mr. Bates i kekahi mau mea no na dala i loaa ia ia no kona hana Bates

Hooh. 2.

Ua hoohuloia; no na mea a Mr. Bates i hoakaka mai ai, ua aeia i ke Kuhina Waiwai e hoohiki mau aku no i ke ae like ana me Mr. Bates, oia ka Loio no ke au puni, e like me ia i kakauia ma ka Mookelo a ka Ahahuka Malu; e hoohaa no ia ia ma ke ana $ 1500 ma ka mahahiki. Hooh. 2.

Privy Council October 13 1851

Present His Highness John Young.

| | |
|---|---|
| Paki | Kaaeaheo |
| Kekauaoa | Wyllie |
| Hanaina | Armstrong |
| Haalo | Judd |
| Ii | Bates |
| Namahiha | Hopkins |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved.

Letter of Mr Barclay

Mr. Wyllie read a letter from Mr. Barclay Hawaiian Commissioner at London.

Mr. Perrin

Also a letter from Mr Perrin dated at Honolulu.

Mr. Wyllie made some remarks on the state of Foreign Relations.

Letter from Collector of customs & Dr Wood

Mr. Judd read a letter from the Collector General of Customs respecting some articles imported by Dr. Wood for his plantation

Res. 1.

Res. 1.

Resolved, That agreeably with the recommendation of the Collector General by letter dated 6th Oct. 1851 the Minister of Finance is authorized & directed to Dr. Wm Wood the duties on $ 3297.26

Judd advice

Mr. Judd asked the advice of Privy Council respecting the some of the Government pensions.

Mr Bates salary

Mr. Bates made some statements relative to his salary

Res. 2.

Res. 2.

Resolved, That in view of the explanation rendered by Mr Bates the Minister of Finance be authorized & continued & carry out the agreement with Mr. Bates as Law Adviser of the Government recorded in the Minutes of the Privy Council, by paying him at the rate of $ 1500 a year.

# Okatoba 3, 1857.

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i Nekaha jala-jala a Dr. Anderson, ua loaa ia ia mea ka ope bake na ke Aupuni o Masakusets mai

Dala jala a Dr Anderson

Hook. 3.

Hook. 3

Ua hookoloia; ua aeia i ke Kuhina Ao jala jala e koakaha aku i loaa ana o na buke he umi kumamao no ~~na~~ no ka hoonaauao ana mai ka aina o Masakuse-ta a e koike aku i ke aloha o ka Moi a me kona pae kuhina, a e kaawi aku no hoi i ke Kahauolelo o ua aina la i waiho kope o na kumasai o keia Aupuni a pau.

Helu kelu ae la i Mr. Armstrong i ka jala jala kuikala no ka la hoolaha aku i ke Aina, ua aeia

Olelo kuikala

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ka jala jala pule i na kula, ua aeia no hoi

Pal na na kula

Helu kelu ae la Mr. Armstrong; i ka jala jala a Wm. Garrett e waiho ana i kana aelana helu buke dala

Mr. Garrett

Hook. 4

Hoohiti

Ua hookoloia; o ka jala jala a Wm. Garrett e hoihoi hou ana i kana Aelana helu Buke dala i ka Moi, e kaawiia no ia i ka Moi i manao kona manao

Hoopauia a i ka po elima

Letter from Anderson

Mr. Armstrong read a letter from Dr. Anderson which he received in connection with a bundle of Books from the Commonwealth of Massachusetts

Res. 3

Res. 3.

Resolved; That the Minister of Public Instruction be authorized & acknowledge the receipt of sixteen valuable works on education from the Commonwealth of Massachusetts; & return the thanks of the King and his Government for the same, and & transmit & the Secretary of said Commonwealth an entire copy of the laws of this Kingdom.

Proclamation Thanksgiving

Mr. Armstrong read a Proclamation, for a day of Thanksgiving; which was agreed &.

Circular to Schools

Mr. Armstrong read a circular & to be sent to Inspectors which was approved.

Resig. of Mr. Garrett.

Mr. Armstrong read the resignation of Wm. Garrett as auditor of Finance

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the letter of Wm. Garrett tendering to the King his resignation as auditor of Finance, be submitted & His Majesty, for his pleasure therein.

Adjourned till Friday

Okatoba 17. 1857

Akatukea Maku Okatoba 17. 1857.

Noho mai la Ika Moi Wahine
Ika Mea Kilikii Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Mr. Wyllie |
| Kaeo | , Judd |
| Ii | , Armstrong |
| Namahaha | , Bates |
| Kapaakea | |

Lorrin Andrews Kakaolelo

Ua helu helu ia ka pule
Ua helu helu ia ka Mookolo a ua apono ia

Pal. a D Webster

Lawe mai la Mr. Wyllie i kekahi palapala a Daniel Webster. Kuhina no ko na aina e no Amerika Hui Pu ia ua helu helu ae la

Bila ae

Ua lilo ka Aha i ka pa pa kaapono pono waiwai
Helu helu ae la Mr. Judd i ka Mookaki mai i ke Aupuni; a oiaio mai oia, e koi aku ane i oia i ka hookaa, aole paha. Eia malalo ua. mookaki la; a Maho pe ua kookoloia ae la penei.

E nana i kela aoao

Hooh. 1.

Hooh. 1

Ua kookoloia; i ka noonoo ana o keia Aha i ola bila ae mai a ke Kuhina Waiwai i waiho mai i koike aku nei Aha i kona manao

Privy Council October 17 1851
Present Her Majesty the Queen
His Highness John Young
Kekuanaoa Mr. Wyllie
Haalo " Judd
Ii " Armstrong
Namakeha " Bates
Kapaakea

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved
Mr. Wyllie presented a despatch from Daniel Webster Sec. of State for the U. S. which was read.

Letter of D. Webster

Privy Council resolved itself into a Board of Finance

Board of Finance

Mr. Judd read a statement of accounts due the Government; and asked whether he should urge the payment by law. The following is the list; upon which the Board resolved as follows.

Accounts due Government

## Sundry debts due the Treasury.

| | | |
|---|---|---|
| Lima Land | Joseph Booth. Note due Feb. 4 1850 | 500 00 |
| Land | Chas. G. Hopkins. Due Sept. 5 1857 less $100 | 650 00 |
| Cattle | Paul Marin. Note due July 3. 1857 | 1.000 00 |
| Land | Warren Goodale Note due Apl. 6 1857 less $100 | 40 00 |
| Lands | George S. Kenway. No date, on delivery of patent Balance | 299 00 |
| Lease | E. Bailey. Note due May 30 1857 Bal. | 90 00 |
| Penalties | Robert C. Davis. Note due 11 June 1857 less $16 | 134 00 |
| Land | Chas. G. Hopkins. Note & Mortgage due June 11 1857 less 400 | 1.600 00 |
| Cash lent | Bowlin & Cartwright. Note & Mortgage due 20 Feb. 1857 | 1.500 00 |
| | Wm. Jarrett. Note & Mortgage due 23 Apl. 1857 | 1.500 00 |
| | | 7.673 00 |

Res. 1.

Resolved, That this Board having taken into consideration the ten bills receivable, all over due submitted to them, for advice, by the Minister

Okatoba 17. 1852

A i ha roonoo ana no hoi i ha jilibia dala ole o heia manawa, a one ha lako o na dala ma ha waiho na dala; ma aeia i ma Kuhina Waiwai la e hoo jaoue i ha hoi ana o hela joe hoaaie mai a jau e he au juni ai i ha la mua o Maraki 1852, aia i hona ma nao; a e hoike aku i hela mea heia mea i ha mai o Hona aie ana a me ha jaoue ana

Maila, helu helu ae la Mr Bates i heia Olelo hookolo, a ua hookolo ae la

Hook. 2.

Ua hookolokia; Mai ha la mua aku o Januari 1852 na na Kuhina a jau o he Aupuni e noi aku e na aie a jau i hela Kuhina heia Kuhina, i loko no o na la e hoku mahope o ha la hookaa; a iole e hoohaaia i loko o na la e hoku mahope o ha hoike ana; e hoopii koke i he hanawai i hookaa kokeia; he ole e haawahaia e hookoi e ha jaja hooponopono waiwai

Hook. 2.

No na au aupuni

Hook. 3.

Ua hookolokia; Na ke Kanaloloelo o ha Akahaeka Malu e hoopai mau i he Hope o ia Olelo hookolo ma luna ma ha Polynesian i heia e na hanaha mai o a o i he hanawai o ha joe hooponopono waiwai no na mea aie mai i he aupuni mahope o ha la 1 o Januari 1852.

Hook. 3

Haahaa ae la Mr. Fiddes i ha poino o Mr. Livingston, ua hoaia ona e hehaki bipi aupuni

Livingston

Hoohoo. 4.

Ua hookolokia; E [redacted] hookolokia. Nehaki i homiti e hamailio joe me Wm. Livingston he hanaha elelo a e ninau ia ia i ha mai o hona poino no he holoke mai o hehaki bipi aupuni i hona waiwai a i hona pilio

Res. 4.

of Finance, and also the present pressure of the money market, as well as the ample funds now in the Treasury, hereby authorize said Minister to grant, at his discretion, unto all and several of the parties indebted on said notes an extension of time to the first of March 1852 and to pass to each his account made up to date with advise of this extension.

Mr. Bates then introduced the following resolutions which passed. Res. 2.

Res. 2 re Gov debts

"Resolved," That from and after the first day of January 1852, all of the Departments of the Government are required to demand all moneys becoming due to the several Departments within three days after they become due and payable, and unless the same are paid within three days after said demands, to cause legal proceedings to be immediately instituted for their recovery, unless otherwise ordered by the Board of Finance

Res. 3.

Res. 3.

Resolved," That the Clerk of the Privy Council is hereby instructed to cause a certified copy of the above resolution, to be published regularly in the Polynesian as a notice to the Public of the regulations of the Board of Finance in relation to debts to become due to the Government after 1st January 1852.

Mr. Judd brought up the case of Mr. Livingston who had been gored by a Government ox.

Mr Livingston

Res. 4.

Res. 4

Resolved," That a committee of one be appointed to confer with William Livingston a coloured man, and ascertain upon what terms his claims for damages resulting to him from the trespass of a Government ox on his property and person can be settled.

Otaiti 17. 1851.

Helu kelu ae la Mr. Judd i Nekaki peala peala a Mr. Castle no Mrs. Richards — Pal. a Mr Castle

Hoork. 5.

Ua hoohololoia; Mumuli o ka peala peala a Mr. Castle o ka la 15 o kela malama, ua oeia i ke Kuhina Waiwai e hookaa i ka uku makahiki ia Mrs Richards i ka la 30 o Sepatemaba o kela makahiki keia makahiki — Hoork. 5

Helu kelu ae la Mr. Judd i kekahi peala peala hou a Mr. Castle no ka uku no ka laau lapaau i kaa ai waho ia i ka poe iliiluna — Pal. a Mr Castle no ka laau lapaau

Hoork. 6.

Ua hoohololoia; E kaawi ia na dala elima kauri i mua e kuai aku lilo i laau lapaau, e kaawi waho ia i na kanaka maoli, a na ke Kuhina Waiwai e kauoi aku ia penu dala ia Messrs Castle kana me Hoork, i Kaanina au penu no ia mea — Hoork 6

Koike mai la Mr. Young i kekahi mea no Mr. Jarrett, ua waiho mai oia i kona makemake e pau ia kana kana i kana buke Kelu; aole nae i koike mai ka Moi i kona manao. A ma hope o ke kamailio ana, helu kelu ae la Mr Wyllie i keia olelo hoohalo a ua ae mai kou o Mr. Kaeo. — Mr. Jarrett

Hoork. 7.

Ua hoohololoia; I ka loio ana i ka olelo a ka Moi ia Mr. Young no ka hoohiki ana i ka oiaio o Mr. Jarrett e hoolilo, aole nae kana kou no ka nana buke Kelu aua a kai mai ka Moi. — Hoork. 7

O ka hoopaapaa kou no ia; a ma hope iho, ua kapae o Mr. Wyllie, o Kaeo, o Kapaakea, a me Kamakela i no lakou lima i hele ia mai au. A ka pae kou o Kekuanaoa, o ~~Mr. Young~~ Mr. Judd, Mr Bates a me Mr. Armstrong i no lakou lima, pu e i hele ole. — Alei hele

Alaila helu kelu ae la Mr. Bates i keia olelo hoohalo

Hoork. 8.

Ua hoohololoia; Eia no makou maaao e hoiho — Hoork. 8.

Let of Mr. Castle

Mr. Judd read a letter from Mr. Castle respecting Mrs. Richards

Res. 5

Res. 5.

Res. 5 re Richards

Resolved, That agreeably to the letter of Mr. Castle of the 15th of this month, the Minister of Finance is authorized to pay the whole yearly allowance to Mrs. Richards on the 30th of September of every year.

Let of Mr. Castle about medicines

Mr. Judd read another letter from Mr. Castle respecting payment for medicines given to the poor people.

Res. 6.

Res. 6.

Resolved, That five hundred dollars is hereby appropriated for the purchase of medicine for the gratuitous distribution among the natives and that the Minister of Finance is hereby requested to place that sum at the disposal of Messrs. Castle & Cooke as grants of the Hawaiian Government for that purpose.

Mr Garrett

Mr. Young brought up the case of Mr. Garrett whose resignation as auditor, the King did not at once act upon. After some discussion the following Resolution was moved by Mr Wyllie and seconded by Mr. Haco.

Res. 7.

Res. 7.

Resolved, That during the King's ingineture & Mr. Young ~~as the subject~~ ~~ordered~~ by Mr. Garrett's resignation, nothing further be done in the matter of the Auditor's until after his Majesty's return.

Vote taken by ballot

After some discussion the question was put: Messrs. Wyllie, Haco, Kapaakea and Namakeha voted in favor, and Messrs. Kekuanaoa, Young, Judd, Bates and Armstrong against

Mr. Bates then introduced the following Resolution.

Res. 8.

Res. 8.

Resolved, That we recommend and advise

Oktoba 17. 1857.

nei, na Ika Moi e koonoho kote ia Mr. Edwin C. Hall i mea nana bibi kelu no ke Aekesune Hawaii.

Ua kookoloia; ua hanuhia ke Kuhina Kalaiaina, e koike kole aku i kula Olelo Hoohuli maluna i ka Moi; na kekahi Luna e lawe aku a i ka Moi.

Eia kekahi mea i kookoloia

Josua Kaw

Kook. 9.

Kook 9

Ua kookoloia; e hanuia ka pela pala sila mui ano akoakoa ia Josepa Kaeo, no kekahi pa aina ma Kahaina i Maui; ua kalelea 9 ¾ e ka pae koona; ia ia no e ulu i ke Aekesune i koikahi Hawaii a me Hanalima dala

that his Majesty shall appoint immediately Mr. Edwin O. Hall as Auditor of the Finances of the Hawaiian Government.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby requested to cause the foregoing Resolution to be immediately made known to his Majesty, by sending a special messenger to His Majesty.

The following Resolution was then introduced and seconded.

Res. 9.

Res. 9. Resolved, That a fee simple title be granted to Joshua Haco, for the lot of lands in Lahaina, Maui known as claim No. 975 of the Land Commission, upon his paying for the Government rights therein the sum of One Hundred and fifty dollars.

# Okatoba 20 1851

Aha Mua Mahu Okatoba 20 1851

Noho mai la. Ka Moi Wahine

Mr. Young — Paki
Kekauina — Kaeo
Kamakeha — Judd
Armstrong — Wyllie
Bates

Ua hele helu ka Pule

~~Prayers were read~~ as usual

Ma Olelo ae la Mr. Bates, no ka paa ana o Mr. Andrews i ka hookolokolo, e waiho i ka helu hele ana i ka manawa lelo; ua aie ia. Kalawalea Andrews

Ua kauoha ia Mr. Wyllie e kakau i ka Manawa lelo no na. Mr. Wyllie Kakauolelo

Mamule o ka manao o ka la 17 Iuliana ae la Mr. Wyllie i kona manao i koho ia o Lota Kamaheha i Kiaaina, a o Mr. Harris ka pakaki i koho na nona Lota Kiaaina

Olelo ae la Mr. Judd e balota aku no ke Kiaaina no Maui. Aka, ua hele helu mua ia na pala pala noi

Koho ae la ke kakau pala pala i ka Hope Kiaaina e noho nei o Kahaole ela. Nui na inoa o ia pepa. Pal. Hope Kiaaina no Maui Kahaolelo

Koho ae la ke kakau pala pala ia Loane Si nui na inoa o ia pepa Si

Ua kakauia ke kakau i ka la 7 o June, a koho no ia Kamakau i Hope Kiaaina; a i ka manao ia poe e lilo ia Kiaaina Kamakau

Kukii ae la Mr. Judd ia Kaauwai e kau i ka balota nona Kaauwai

Ae aku la Mr. Armstrong mamuli o ko Mr. Judd manao.

Mahele ae la o Kekuanaoa ia Kaauwai, a koho ae la hoi ia Lota a o Loane Si i kokua nona

Olelo ae la Mr. Bates, he mau hihia hoole Bates

Privy Council October 20th 1857

Present The Queen Mr. Young
Kanaina Paki
Namakeha Haalo
Armstrong Judd
Bates Wyllie

Prayers were read as usual

Mr Andrews in Court

Mr. Bates moved that as Mr. Andrews is detained in Court, the reading of the minutes be postponed. It was resolved accordingly.

Mr Wyllie Sec.

Mr. Wyllie was ordered to take the minutes for him.

Lot to be Gov.

Mr. Wyllie agreeably to notice given on the 17th, moved that Lot Kamehameha be recommended to be appointed as Governor, with Mr. Harris as an assistant

Mr. Judd moved as an amendment to proceed to ballot for a Governor of Maui. But previously the following petitions were read

Petitions for Gov of Maui for Kahaolelua

One in favor of the present Deputy Kahaolelua numerously signed by natives

John Ii

One in favor of John Ii also numerously signed by natives

Kamahau

One dated 4th June in favor of Kamahau then as Lieut. Governor, but now ~~xxx~~ recommended him for Governor

Kekauonohi

Mr. Judd recommended Kekauonohi and to proceed to ballot for him.

Mr. Armstrong supported Mr. Judd's recommendation.

Kekauonohi Hill during minority of Keaweawea, recommended Lot, with John Ii as his assistant.

Mr Bates

Mr. Bates stated, as the law now stands,

# Okatoba 20 1851

ma ke Kumukanawai

Ua manaoa kiki mai ai Mr. Andrews maika hookolokolo mai a hoounuku ae la i na balota; penei ke koho ana, Ewalu balota no Lota, Ekolu koi no Kanawai. Na Kohola o Lota

Eia ka Olelo i hookolokolo ia

Hoob. 1.

Ua hookolokolo ia; ke kukiki aku nei ka poe Akahaka Malii i Ka Moi i Kohola o Lota Kamehameha i Kiaaina no Maui a mena moku puni e pili ana e pane i ka kahakaha o ke Kiaaina o James Young Kanekoa a make oia nei mamuli o Ka ano o ke kumukanawai. Koho ekoa nae Mr. Judd e lawa me Armstrong. Hoob. 1.

Helu koho ae la Mr. Judd i kana palapala no Mr. Livingston, na aia no ia Livingstona

Hoob. 2.

Ua hookolokolo ia; Na ke Kiaaina Waiwai e hookaa aku ia Wm. Livingston i $129 no ka manawa pokole; a i $71 no ke Kahuna Lapaau; kuipu $200 no ka poino ame ka make i loaa ia ia i kekahi kipi au puni Hoob. 2

Eia na mea i koho no na kuleana aina Kuleana Aina

Hoob. 3.

Ua hookolokolo ia; e kaawale ka palapala ano aloha ia Paniani no kona oiaio ma Amerikolenu a me Kapaa, i Honolulu, oia na apana 1 a me 2 o ke kuleana i helu ia i 1121 e ka poe Hoona; ia ia no e oiaio mai i ka Kuokoa ma kihi 57/100 dala no ke au puni kuleana malaila. Hoob. 3.

Hoob. 4.

Ua hookolokolo ia; e aia no ka palapala mai a Kaue-heawe no ke kahi aina ma Kalihi; eia ke kumu kuai, elua dala ma ka eka. Hoob. 4

there are Constitutional objections.

Votes counted

Mr. Andrews arrived from Court and collected the Ballots; and there resulted eight for Lot and three for Kaauwai.

The following resolution was then voted.

Res. 1.

Res 1.

Resolved; That the Privy Council respectfully nominate to His Majesty Lota Kamehameha to be appointed Governor of Maui and the islands adjacent, in the place of His Excellency James Young Kanehoa deceased, in accordance with the provisions of the constitution. Messrs. Judd & Armstrong voting in the negative.

Livingstone

Mr. Judd brought forward his Report in the case of Livingstone which was received and approved

Res. 2.

Res. 2.

Resolved; That the Minister of Finance cause to be paid to Wm. Livingstone the sum of 139 dollars loss of time and his Doctors bill say 71 dollars - Total $200 in consideration of injuries sustained by him from a wound caused by one of the Government Execn.

Lands claims

On the subject of Lands claims, the following Resolutions

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That an allodial Title be granted to Paniani for the lot of lands in Auwaiolimu & Kapiawa Honolulu, known as Pasts 1 & 2 of claim No 1121 of the Lands Commission, upon his paying for the Govt rights therein the sum of Eighty seven 50/100 Dollars.

Res. 4

Res. 4.

Resolved; That the Application of Kauheaue for lands in Kalihi be granted at the price of two Dollars per acre

476.

Oketoba 20 1857

Hooh. 5.

Hooh. 5. Ua hoohololia; e haawiia ka palapala ano a- lelio ia Kuokoa no na eha aina 5 38/100 ma Kaneohe, Waimalu, Ewa, Oahu; ia ia e ulu mai i elima mau dala ma ka eha

Hooh. 6.

Hooh. 6. Ua hoohololia; e haawiia no ka palapala ano aloelio ia S. M. Opunui no na eha aina he 129 87/100 ma Kaumiumi, Waimalu, Ewa, Oahu; ia ia no e ulu mai i na dala pakahi ka eha pakahi ka dala otoa

Parker Hoolilia Ua helu helu ia ka palapala noi aina a J. Parker o ka la 6 o Apelila 1857 a ua hoolilia

J. Austin Mr. Turner hoopaneeia Ua helu helu ia ka palapala noi aina a James Austin, a me ka palapala a Mr. Turner no kekahi apana e koko he ana i ko Wallace wahi. No ka maopopo ole no Wallace paha ia mau aina, ade pe ha; ua hoopaneeia ua mau palapala noi nei a kalawai ka Aha. No ka pa- S. Guest la palapala noi aina a Samuel Guest; e ia ka mea i koho

Hooh. 7.

Hooh. 7. Oia palapala noi aina a Samuel Guest no ke koe- na o Komaino, ma Kona i Hawaii, e aeia no ia ia, penei he kumu kuai $ 1.50 ma ka eha

Mokale hoopaneeia Ua hoopaneeia ka palapala noi aina a Mokale a i ka Aha hou

Hoopaneeia la ka Peresidena i ka Aha a i ka Pakahi e hiki mai ana i ka hora 11 A. M.

Res. 5.

Res. 5. Resolved; That an allodial title be granted to Kuokao for the 5 38/100 acres of lands in Kanewahine, Waimalu, Ewa, Oahu upon his paying for the same the sum of five Dollars per acre.

Res. 6.

Res. 6. Resolved, That an allodial title be granted to S. N. Ojuemii for the 129 87/100 acres in Kaumiumi Waimalu, Ewa, Oahu, upon his paying for the same the sum of one Dollar per Acre.

J. Parker's application of April 6th ~~1856~~ 1857 was read & referred.

Parker referred

James Austin's application was read & also Mr Lumis's for a certain land near to that of Mr. Wallace. It being doubtful whether the lands belonged to Walker or not, both applications were put off. ~~The next land~~ till next Council. In the case of Samuel Guest the following resolution was passed.

Austin & Lumis postponed

Res. 7.

Res. 7. Resolved; That the application of Samuel Guest for the remainder of Honiaino, Kona, Hawaii be granted at the price of $1,50 per acre.

Guest

Molale's application was postponed till next meeting

Molale postponed

The President adjourned the council till monday next, at 10 A.M.

# Okatoba 27 1851.

Aha Ruka Malu Okatoba 27 1851

Noho mai la Ka Moi Wahine

Ka Mea Kiekie o Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Mr. Armstrong |
| Kanaina | " Bates |
| Kaeo | " Wyllie |
| Kapeakea | " Judd |
| Lorrin Andrews | Kekauoleo |

Ua keluekeluia ka pule

Ua keluekeluia ka Moolelo a ua aponoia

Keluekelu ae la i Mr. Armstrong i Keia Olelo hookolo no ke Kahu Kula.

Hook. 1.

Ua hoohololia; ua ae mai Keia Aha i ka hoonoho ana o Makaiki i Kahu Kula no ka apana 4 o Hawaii, a o Haia koi i Kahu Kula no ka apana 4 ma Oahu.

Olelo mai la Mr. Young, ua ae mai Ka Moi i ka lilo ana o Mr. Hall i mea Kahea bube kilu no ke aupuni.

Ua keluekeluia ka palapala a Ka Moi ia Mr. Young o ka la 23 no ka hoonoho ana ia Lota Kamehameha i Kiaaina o Maui

Lilo ka Aha i Papa hoopono pono waiwai

Hoaaleka ae la Mr. Wyllie i Kekahi mau mea no ke Kanawai hoopono pono waiwai, alaila, keluekelu ae la i Keia Olelo hookolo.

Hook. 2.

Ua hoohololia; No ke noonoo ana o ka Papa hoopono pono waiwai i ka pilikia o ka Bube IV Apana V Mokuna III o ke Kanawai elua o Kamehameha III (Aoao 182 o ka pai ana ma ka Olelo Beritania), Ua ke papa aku i ka hookaa ana i kekahi bila ma ka waihona dala, ke ae ole mai ke Kuhina Waiwai ana kana Kikaina makepe o ka nana ana; nolaila, ua aeia i ke Kuhina Waiwai ma kana Kikaina, e hookaa i na bila a kekahi mea e kakau ai, ke ae mai ke aupuni ia ia, a ua aeia koi i ke Kuhina Waiwai

Privy Council October 27 1857

Present Her Majesty the Queen

His Highness John Young

Keliiahonui Mr. Armstrong

Kanaina " Bates

Haalo " Wyllie

Kaahumanu " Judd

Lonn Andrews Secretary

Prayers were read

Minutes were read and approved.

Mr. Armstrong introduced a resolution respecting a School Inspector.

Res. 1

Resolved That this Council approve of the appointment of Makaiki as Kahuhula for the 4th district on Hawaii, and Haia for the 4th district on Oahu.

Mr. Young stated that the King had signified is consent that Mr. Hall should act as Auditor

The Kings Letter to Mr. Young of 23 Oct was also read respecting the appointment of Lot Kamehameha as Governor of Maui

Privy Council was now resolved into a Board of Finance

Mr Wyllie made some remarks on the law of Finance and read the following resolution which passed.

Res. 2.

Resolved; That the Board of Finance, taking into consideration the inconvenience of Section IV Article V Chapter III of the ~~several~~ second Act of Kamehameha III (page 182 of the English version of the Statute Laws) that prohibits that any Cheque, order or draft be cashed at the exchequer without allowance by the Minister of Finance, after Audit hereby authorize the Minister of Finance under his Ministerial attributes and responsibility, to pay any cheque, order or draft made by any party having at the time a balance to his credit equal to the Amount of his cheque or any amount due under legal authority, and that the Minister of Finance is hereby au-

480. Okatoba 27. 1851.

E hatuu ma na bube o ha Pihana, i na dala a jau i loaa ia ia a me na dala ana i koohaa atu ai i mea e jono ai he Aupuni me ha nana ole i hana bube, o ha loaa ana i hela Kuhina hua Kuhina o he Aupuni, a e hoahanaia me na koihe e ka ana o ha mahakiki.

Helehele ae la Mr. Judd i ka jala jala a Kauwahi e ninau ana i ka ahu no ha hana Loio ana.

Hook. 3.

Ua Kookolaia; No ha mea, O ha mea e hana Loio ana manaoi o he Aupuni ma ka koojii ana i na Kanaima ole e lilo ia ia Kahabi o ka ahu koojai i loaa no hana hana ana; a no ha mea koi o ha mea e hana loa ana jala e jono no he loaa ia ia ka ahu no hana hana he hoahanaa a ua aeia i he Kuhina Waiwai e koohaa ia J. W. H. Kauwahi i inakalua ~~kala~~ huina ma lima dala na hana hana loio ana he haawi mai oia i ka jala jala loaa.

Helehele ae la Mr. Armstrong i ka jala jala a J. S. Emerson no na aina huai a me ka ahu

Hook. 4.

Ua kookolaia; E loaa no ia J. S. Emerson he ami huinamalima kapa hawai o na dala a jau i okiia e ia a e okiia ~~aua~~ ma kuia koje ahu jaha no na aina au jane i anaia a i huaiia e ia ma Waialua ma mule o ka jala - jala i loaa ia ia na he Kuhina Kalaimoku i ka malama o June 1849 oia koi ka ahu no hana hana ana, no ka ana a me he huai, e mi iho nae ka mea e loaa ia ia ma mua.

Hoahaka ae la i Mr. Bates e kekahi mau mea mua no na hana kipii i hana iho nei

Ua helehelia ka jala jala a Mr. Park no ka hale e jono ai ka poe malai

Hoopaneia ae la a i ka Po aohaki

thorized and empowered to enter upon the Books of his Department all moneys received and paid out on account of the Government without audit other than such as are received and paid out by the Ministers of this Government and reported in their quarterly accounts.

Mr. Judd introduced a letter from Kauwahi asking recompense for services.

Res. 3

Resolved, That, Whereas, a person acting as the attorney of the Government in the prosecution of crimes is not entitle to any portion of fines imposed through his instrumentality, and Whereas, a person so acting is entitled to pay for his services upon the statement of facts contained in the bills of J. W. H. Kauwahi, the Minister of Finance is hereby authorized to pay to the said J. W. H. Kauwahi the sum of twenty five dollars for his services upon his granting a receipt for the same.

Mr. Armstrong reads a letter from Rev. J. S. Emerson respecting the sale of lands and compensation.

Res. 4.

Resolved, That J. S. Emerson be allowed out of the proceeds fifteen per cent upon all monies collected by him or to be collected by him for Gov. lands surveyed and sold by him in the District of Waialua in accordance with his commission by the Minister of the Interior given him in June 1849, as a compensation for his services as surveyor and Land Agent, deducting any amount already paid him.

Mr. Bates made some statements respecting the late acts of rebellion

A letter was read from Mr Park respecting a station house for the Police

Council Adj. till Monday next.

482.

Novemaba 3 1851

Ahakuha Malu Novemaba 3 1837
Nohomai la Ka Mori Wahine
Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Mr. Wyllie |
| Kanaina | " Judd |
| Kaeo | " Armstrong |
| Ii | " Bates |
| Kapaakea | |

Lorrin Andrews Kahanuolelo

Ua kelukeluia ka pule
Ua kelukeluia ka Kuoolelo a ua apono ia

Hae mai la Mr. Judd i kekahi mea no ka pai palapala ana a ke Aupuni; ua koohololoia penei

Pai pal. Aupuni

Kooh. 1.

Kooh. 1

Ua koohololoia; No ka pilikia ma ka hana ana mamuli o ka Makahi 3 Paukū 1 Apana 1 Mokuna 1 o ke Kanawai koonohonoho i ka aihana Kuhina; ua aeia i ka Mea nana e malama i ke pai palapala Aupuni e laweo no i na dala i loaa no ke pai ana i mea e kaa ai i ka lilo ma ke pai ana i kela la keia la, me ka hoike aku mai i ke Kuhina Kalaiaina i kela kapaha keia kapaha o ka manahiki

Kaeo

Kaeo mai la o Kaeo i kekahi mea no ke kuka ana ia, aole mai ke mea i koohololoia

Kanaina

Koahaha mai la o Kanaina i kekahi mea no ka aukaue ana; aole mea i koohololoia

Lilo ka Ahakuka i Komite no ko na aina e

Lilo ka Ahakuka Komite o ko na aina e

Heaakaha ae la Mr. Wyllie i kekahi mea no ka hiki ana mai o ka moku o Vandalia

Ame kekahi olelo no ko Peresi ma Tahiti

Ole Kanikele Beritania aole ana palapala mai Beritania mai

Kelukeluae la Mr. Wyllie i kekahi palapala a Wm. Ladd no kekahi pae ma Kalifonia e manao ana e hookahuli i kela aupuni; a keluikeluia koe oia i kekahi mea like ma ka Nupepa Kalifonia o Evening Pikayune Oct. 15.

Pal. a Mr. Ladd.

# November 3 1851

Privy Council Nov. 3 1851
Present Her Majesty the Queen
His Highness John Young
Kekuanaoa Mr. Wyllie
Kamaina Judd
Kaeo Armstrong
Ii
Kapiaalea Bates

Lorrin Andrews Secretary
Prayers were read as usual.
Minutes were read and approved.

Gov. Press. Mr. Judd introduced some business relative to the Government Press. On which

Res. 1. Res 1.:

Resolved; That in view of the inconveniences of Art. 3 Section 1, Part 1 Chapter first of the act to organize the executive Ministry, the Director of the Government Press, be and he is hereby authorized to use the monies derived from the press for the current expences of his office, reporting the same to the Minister of the Interior in a quarterly account.

Kaeo Kaeo asked some questions relative to the rights of fishing – No resolution was passed

Kamaina Kamaina brought forward some business relative to taxation. No order taken.

Privy Council com. of For. Relations. Privy Council was resolved into a com. of Foreign Relations

Vandalia Mr. Wyllie stated something relative to the arrival of the Vandalia

Also a report respecting the French at Tahiti

The English Consul had dispatches from England

Letter from Mr. Ladd Mr. Wyllie then read a letter from Mr. Wm Ladd respecting an attempt against these Islands from California – Also an extract from a California paper – Ove. Picayune Oct 15

Novemba 3 1857

Oke Hamakamaeleo iho ka noia a loihi koa a makapi iho, koohalo ae la juneii

Kooh. 2.

Ua koohaloia; No ka malowale ana o ka Moi, he kanaka ahu nei he Kuhina nui a me ka Ahahuka Malu i he Kuhina o ko na Aina e, e kaawi koke ahu i he Komisina o Amerika Huinjuia i ka jalajala i kekahi ia iho nei i keia Aha me kona inaina nui ma koko — Kooh. 2.

Ua koohaloia; e kuna no i keia mea, ave nake e kai ahu

Kekahi ae la Mr. Aomstrong i ka jalajala a Mr. Watt he kumu kula, noi mai oia i na dala e pono ai kona kaikamahine kula — Watt.

Kooh. 3.

Ua koohaloia; E kaawiia iloko o ka lima o he Kuhina Ao jalajala, eha kaneri a me kana lima dala i mea e koopono ai i kana kaikamahine o Mr. Watt o ka mea e Ao ana i ka olelo Beritania i na kamalii Hawaii; a ia ia no e koike ahu ma kona jalajala koike ka jaha o ka makahiki; a ua aeia i he Kuhina Waiwai e kookaa ahu i na Kuhina Ao jalajala la i ka juneala la — Kooh. 3.

Ua kekahelia ka jalajala noi a ina a Mr. Adel ma Hawaii — Adel

Ua koohaloia; e aeia no ka jalajala a Mr. Adel; eia he kumu kuai, elua dala no ka eha kookahi, e kaawi oia i kana jalajala aie no na malama 8 me ka ahu koopa nui mai na la i kakauia ai ka jalajala alodio — Kooh. 4.

Ua kekahelia ka jalajala noi a Piapoo — Piapoo

Kooh.

Ua koohaloia, e kaawiia no ia Piapoo ka jalajala sila ana alodio no Pukaco, Kailua, Kookaa, Oahu, ia ia no e ahu mai i he aupuni i elima jahaki ka eha no ka aina kalo, a koohaki dala jahaki ka eha no ka aina kula — Kooh. 5.

A long conversation here ensued after which the following Resolution was passed.

Res. 2

Res. 2. Resolved; That, the King being absent, the Kuhina Nui and the Privy Council hereby order the Minister of ~~Kona Kina~~ Foreign Relations to sign immediately and confidentially, to the Commissioner of the United States the note of late date which has been read to this council together with its enclosures

Resolved; That this matter be considered ~~as~~ one under the seal of secrecy.

Mr Watt. Mr. Armstrong read a letter from Mr. Watt a Teacher asking for an appropriation for his school house.

Res. 3.

Res 3. Resolved; That there be placed at the disposal of the Minister of Public Instruction four Hundred and fifty dollars to repair a building in which Mr. Watt is now teaching English & native scholars, the same to be accounted for by him in his quarterly reports, and the Minister of Finance is hereby authorized to pay the said sum upon the order of the Minister of Public Instruction.

Mr. Odel The Application of Mr. Odel was read for land in Koiia Hawaii

Res. 4.

Res 4 Resolved; That the application of J. H. Odel be granted at the price of two dollars per acre, he to give his note on interest payable in 8 months from the date of the Patent.

Puapoo The application of Piiapoo was read

Res. 5.

Res. 5. Resolved; That an Allodial title be granted to Piiapoo for Puuhaeo, Kailua, Koolau, Oahu, he paying for the Govt portion the sum of five dollars per acre for Kalo & one dollar per acre for Kula land.

486.

Iulai 3. 1837

Ua helu helu ia ka pala pala no ke Kekaua — Kekaua

Hoohui. 6.

Ua hoohololia; E kaawiia no ia Kekaua ka pala pala ano aloha no ke Aupuni ka pa o Punalau Kanaapae, Kauai, kanaka lima kena ka he lumi Kuai pahaki ka eha — Hoohui. 6

Ua helu helu ia ka pala pala a Miguel Castro — Mo. Castro

Hoohui. 7.

Ua hoohololia; e kaawiia ka pala pala ano alo- dio ia Miguel Castro no na eha aina he kanaka lima ma Lepeuli, Koolau, Kauai koohahi dala pahaki ka eha. — Hoohui. 7

Ua helu helu ia ka pala pala a Z. Conas Bent — Z. Bent

Hoohui. 8.

Ua hoohololia; e kaawiia ka pala pala ano alo- dio ia Zenas Bent no na eha aina 100 ma Lepeuli, Koolau Kauai, koohahi dala pahaki ka eha — Hoohui. 8

Ua helu helu ia ka pala pala a John Hobbs a me Debora Kapule — Hobbs & Kapule

Hoohui. 9.

Ua hoohololia, Eha pala pala ia John Hobbs no na eha aina 5¼ ma Mauna Pohaku, Koloa, Kauai, e ae ia no ia ia umi dala pahaki ka eha, a pela no ka nui o ka aina e kaawiia ia Debora Kapule ma ia kumu no — Hoohui. 9

Ua helu helu ia ka pala pala a Kahuhiki Kolo — Kahuhiki

Hoohui. 10.

Ua hoohololia, E kaawiia ka pala pala ano alohio ia Kahuhiki Kolo no na pa aina ma Kahikumu, Honolulu oia koi ka Helu 948 o ka poe Hoona; ia ia no e ukuu mai i kanaka lima dala — Hoohui. 10

Ua helu helu ia ka pala pala a Palani — Palani

Hoohui. 11.

Ua hoohololia; E kaawiia ka pala pala ano alohio ia Palani na ka pa aina ma ke alanui Hotela, i Honolulu Oia ka Helu 2322 o ka poe hoona, ia ia no e ukuu mai i kanaka lima dala. — Hoohui. 11

Kekauea

The application of Kekauea was read

Res. 6.

Res. 6.

Resolved, That an allodial Title be granted to Kekauea, for the Gov't. half of Punalau, Hanapepe, Kauai at the price of fifty cents per acre.

Miguel Castro

The application of Miguel Castro was read

Res. 7

Res. 7.

Resolved, That an allodial Title be granted to Miguel Castro for fifty acres of lands in Lepeuli, Koolau Kauai, at the price of $1,00 per acre.

J. Bent

The application of Jenas Bent was read

Res. 8.

Res 8.

Resolved, That an allodial title be granted to Jenas Bent for 100 acres of lands in Lepeuli, Koolau Kauai, at the price of $1,00 per acre

Hobbs & Kapule

The applications of John Hobbs & Deborah Kapule were read

Res. 9.

Res. 9.

Resolved, That the application of John Hobbs for 5¼ Acres of lands in Mauna Pohaku, Koloa, Kauai be granted at the price of ten dollars per acre, and that an equal amount be granted to Debora Kapule at the same price

Kahuke Kolo

The application of Kahuke Kolo was read

Res. 10

Res 10.

Resolved, That an Allodial title be granted to Kahuke Kolo for the lots of lands in Kaheluma, Honolulu, known as claim No. 948 of the Lands Com. upon his paying the commutation fee of fifty dollars

Palani

The application of Palani was read

Res. 11

Res 11.

Resolved, That an allodial Title be granted to Palani for the lot in Hotel st. Honolulu, known as claim No. 2332 of the Land Com. upon his paying the commutation fee of twenty Dollars.

488.

Nowemaba 3 1857

Ua keleukeleuia ka ʻaha ʻaha a Kaaʻahi
Kaaʻahi
Hoohui 13.
Hoohui

Ua hoohuiia; E haawiia ka ʻaha ʻaha ano aholeo ia Kaaʻahi no ke kahu ʻaina ma ke Ala Hoʻokela Ua keleuia hoi e ka poe koona 8373, ia ia no e ukuu mai i waho ka uuku kumu malina Dala $35-

Ua keleukeleuia ka ʻaha ʻaha a Mr. Turner.
Turner
Hoohui 13.
Hoohui 13

Ua hoohuiia; E haawiia ka ʻaha ʻaha ano aholeo ia A.F Turner no ka ili o Kapuahua, Waiakoli, Koolaupoko, penei ke kumu kuai $6 dala ʻaina kahu ka ekaa no ka aina kalo $2 dala ʻaina kahu ka ekaa no ka aina kula

Keleukeleu ae la Mr. Wyllie i keia olelo hoohuiia.

Hoohui 14.
Hoohui 14

Ua hoohuiia; Aka ka Puuone o ke Alii e koaʻahaha ahu i ka kalawai aloha, ma ka Hale alii i ka ʻaʻau ana o ka makahiki oia ka la 28 o keia malama i ka hora 11 Kakahiaka

Hoopauuia ka aha a i ka Pookahi

Kaapali

The application of Kaapali was read

Res. 12

Res. 12. Resolved, That an Allodial title be granted to Kaapali for the lot of land in ~~Honolulu~~ known as claim No. 8373 of the Land Com. upon his paying the commutation fee of twenty five Dollars $25.

Sumner

The application of Mr. Sumner was read

Res 13.

Res. 13. Resolved, That an Allodial title be granted to A. F. Sumner for the ili of Kajuakea, Waiakole, Hookauiliko, at the price of $6 per acre for Kalo & 2 dollars per acre for Kula lands

Mr. Wyllie then introduced the following Resolution

Res. 14.

Res. 14 Resolved, That the Chamberlain issue a notice for a levee, at the Palace at 12 A.M. on the approaching anniversary of the 28th of this month.

Council Adj'd till monday next

490.

Novemaba 10. 1857

Ahahuka Malu Nov. 10 1857

Noho mai la Ka Moi Wahine

Ka Mea Kiekie Keoni Ana

Kekuanaoa Mr. Armstrong

Kanaina " Wyllie

Kaeo " Judd

Namahiha

Lonin Andrews Kahaulelo

Ua helu helua ka pule

Ua helu helua ka Moolelo a ua aponoia

Helu hele ae la Mr. Armstrong i ka pala pala a Mr. Dudoit i noi aua i ka hoopaneehe ehue no kona aina J. Dudoit

Hooh. 1.

Hooh. 1.

Ua hoohololoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia J. Dudoit i ka manawa hoi ae, oia hoi ka manahiki mai ka la i hahaua i ka Olelo hoohalo, oia ka la 7 o Maraki 1857, e huai aua i ka aina i kapaia o "Namahana" ma Kauai, alaila e ehue ai no ua aina la

Helu hele ae la Mr. Armstrong i ka pala pala a ka Mea Oki dute e noi aua i kokua hoi nona Mea Oki Dute

Hooh. 2

Hooh. 2

Ua hoohololoia; ua aeia i ka Mea Oki dute nui e pii mai i ke Kuhina Wainui i na dala aole nae e oi aku manua o na dala he hana lima ma ka malama i mua e uku aku ai i kokua nona, he kahauolelo, a he mea malama waiwai pahu ma kahi Oki dute ma Honolulu, ua hoahanaia ka pono o ia mea ma kana pala-pala i ke Kuhina Wainui o ka la 5.

Mr. Armstrong helu hele ae la i ka pala pala a J. Austin J. Austin

Hooh. 3.

Res. 3.

Ua hoohololoia; E haawiia no ia James Austin ka pala pala ana olodeo no ka ili o Uhane Waiahole Koolaupoko $6 he kumukuai no ka eka ina he aina kalo $3 no ka eka ina he aina kula.

# November 10 1857

Privy Council November 10 1857
Present Her Majesty the Queen
His Highness John Young
Kekuanaoa Mr. Armstrong
Kanaina " Wyllie
Kaeo " Judd
Namahaha " "

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved
Mr Armstrong read a request from Mr Dudoit
to have an extension of payment for lands for one year

Mr Dudoit

Res. 1

Res. 1.

Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant to J. Dudoit a credit of one year from the date of this resolution of this council, March 4th 1857 selling him the lands called "Namahana" on Kauai in which to make payments of the same.

Sec Res. 4 of 17 after

Mr. Armstrong read a letter from the Collector Gen. of Customs respecting an assistant Clerk.

Collector of Customs

Res. 2.

Res. 2

Resolved; That the Collector General of Customs be authorized to draw on the Minister of finance for a sum not exceeding fifty dollars per month for the purpose of procuring an assistant clerk & Store keeper in the custom house in Honolulu, the necessity of which is stated in said collector's letter to the Minister of Finance of the 5th instant

Mr. Armstrong read an application of J. Austen for lands

Austin

Res. 3

Res. 3.

Resolved, That an allodial title be granted to James Austen for the ili of Hauau Waiahole Koolaupoko at the price of 6 dollars per acre for Kalo & 3 dollars per acre for Kula lands

492.

(2) Novemba 10 1857

Helehelu ae la Mr. Aomstrong i ha Olelo Hoohiki Motu
e hoolimalima motu e hoahaha aku i ha Moi ua holo hootimaliu
ha Manuwa Terani. / Sawa Juha mai Mr. Judd /

Hoo h. 4.

Ua hoohiki; Na ke Kuhina Kalaiaina e hoo- Hoo h. 4
limalima i ha motu uuku e holo polelei aku i Hawaii
me ha manao e hoahaha aku i ha Moi; Ua haalele ha
Motu manuwa Terani i keia pae aina, nolaila, aohe kume
e hai Motu mai oia i Oahu; a na ke Kuhina Waiwai e
uku aku i na dala lilo no ia holo ana.

Helehelu ae la Mr. Wyllie i ke hehelu mai nea
hoahaha no ha pale ana aku i ke Kuhi ke Kiki mai i nea
e noonoo ai ha Aha Kuka a i ha Kalawai hou ana; Penei.
ia

Hire Vessel

Mr. Armstrong read a Resolution authorizing the hire of a vessel to report to the King the sailing of the French man of War [ At this time Mr. Judd came in ]

Res. 4

Res. 4. Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to procure a small vessel to go directly to Hawaii with a view to inform the King that the French frigate has left the Islands and that there is no necessity of his returning immediately to Oahu on that account; and the Minister of Finance is authorized to pay the necessary expenses arising from the despatch of such vessel.

Deliberations of Mr Wyllie relative to the Islands.

Mr. Wyllie reads a series of propositions for the defense of the Islands for the consideration of Privy Council at the next meeting which were as follows

Mr. Wyllie as Ex Officio Minister of War gave notice of motion to be considered at the next meting of the Privy Council, for the defence of the Kingdom from Foreign Invaders.

That the following forces be immediately organizeed; Viz.

600 Pikemen for the Hilo side of Hawaii
600 ——— for the Kailua side ———
50 Cavalry for the Hilo side ———
50 ——— ——— Kailua ———
Total 1300 Men

500 Pikemen for the Wailuku side of Maui
500 ——— Lahaina do ———
50 Cavalry for the Wailuku side of Maui
50 ——— Lahaina ———
Total 1100 Men

750 Pikemen for the Koolau side of Oahu
750 ——— Honolulu do ———
100 Cavalry for the Koolau side do
100 ——— Honolulu ———
100 Soldiers to be regularly trained, Kept in Barracks and
Total 1800 to be well paid as a permanent garrison of Honolulu

250 Pikemen for the Windward side of Kauai
250 ——— ——— Leeward — ———
35 Cavalry for the Windward side of do
35 ——— ——— Leeward ——— ———
Total 570 Men

200 Pikemen } For Molokai
50 Cavalry
Total 250 Men
30 Pikemen for Niihau

That the Whole force for every Island be under the immediate commands of the Governor, & be called out only in the case of necessity, in which case, each governor shall power to employ foreign Officers, if he think proper, Raphael him.

That in each Islands the force be mustered as soon as possible, and be reviewed and addressed by the King, as Commander in Chief, and then dismissed to their homes, with their arms, excepting only such forces as each Governor may wish to keep embodied.

That Alexander, Lot and William Lunalilo be appointed Honorary-Colonels of Regiments.

That of the above force of 5080 men, only the 100 Infantry for Honolulu be regularly paid.

That each Cavalry Soldier be armed with a Carbine or Musket and a Sabre

That 50 Lancers be raised in Honolulu for the special Body Guards of the King, & be commanded by Prince Alexander.

That Foreign Residents be offered arms from the Government Stores if they wish to embody themselves in to volunteer Companies.

That whatever expences may be occasioned by this organization, be paid by the Minister of Finance under Special warrant of the Board of Finance.

Heluhelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala Piena
noi aina alodio a Piena

Hooh. 5

Ua hoohololia; E haawiia ka palapala lila nui Hooh. 5
ano alodio no kona miau ia ma Kaheuna, Honolulu,
oia ke kuleana 9 30 o ka pae Hoona, ia ia no e uhai aku
i ko ke aupuni kapa ke kanaloina ala

Heluhelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala Heap
a Mr. Heap. ma Kona Hawaii

Hooh. 6.

Ua hoohololia; O ka palapala a Henry J. Heap Hooh. 6
no na ka aina 400 ma Kalukalu & Kauakau, Kona
Hawaii, e aeia no ia $1.50 ke kumu kuai no ka ka

Heluhelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala ia J. Pierce
B. Pierce

Hooh. 7.

Ua hoohololia; ua aeia ka palapala a J. B. Pierce Hooh. 7
e noi ana i 81 ka aina ma Palemo Lana me kumaka i
Kaana, Maui $1.50 ke kumu kuai

Heluhelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala a C. Brewer
C. Brewer

Hooh. 8.

Ua hoohololia; E haawiia ka palapala lila nui Hooh. 8
ano alodio ia Charles Brewer no ka pahale ma ka kuina ala
nui o na Ala Papu a me Ala Pentania; ka helena koi e ka pae
Hoona i 575, ia ia no e uhai i ko ke aupuni kapa, eka koi
$ 62. 50

That if necessary application be made to the next Legislature for a small tax on each island to be specially applicable to its military defence.

That the Governor of each Island be instructed in the event of Invasion to take the Invaders prisoners without shedding one drop of blood, if possible, and hold them in secure custody, subject to the King's order, and on no account to permit any Invader to be killed or maltreated after he shall have surrendered.

Piena. Mr. Armstrong reads the application of Piena

Res. 5.

Res. 5. Resolved, That an Allodial title be granted to Piena for the lots of land in Kaihehuna, Honolulu, known as claim No. 930 of the Lands commission upon his paying the commutation fee of fifty dollars.

Mr Heaps. Mr. Armstrong reads the application of Mr. Heaps from Kona Hawaii

Res. 6.

Res. 6. Resolved, That the application of Henry H. Heaps for 400 acres of lands in Kalukalu & Kaaahaa Kona, Hawaii, be granted at the price of $1.50 per acre.

J. B. Pierce Mr. Armstrong reads the application of Mr. J. B. Pierce

Res. 7.

Res. 7. Resolved, That the application of J. B. Pierce for 81 acres of lands in Paleno and Kumalu, Hana Maui, be granted at the price of $1.50 per acre

C. Brewer Res. 8. Mr Armstrong reads the application of C. Brewer

Res. 8

Resolved, That an allodial title be granted to Chas. Brewer, for the lot on the corner of Fort and Beritania streets, known as claim No 575 of the Lands Com. upon his paying the commutation fee of $62.50

498.

Novembre 10. 1857

Helehelu ae la Mr. Armstrong i ha pala pala I. Mar
a Jer. Martin, a ua hoolèia

Hoopaneia ae la a i ka Pakahi

Martin

Mr. Armstrong seeds the application of Jeremiah Martin which was refused

Adj'd. till Monday next

500.

# Novemaba 17 1857

Ahakuka Maiu Nov. 17 1857

Noho mai la Ka Moi Wahine

Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | | |
|---|---|---|
| Kekuanaoa | | Namakeha |
| Kanaina | Mr. | Wyllie |
| Kaeo | ' | Bates |
| Kaoa | ' | Judd |
| Li | ' | Lee |
| Kapaakea | ' | Armstrong |

Lonin Andrews Kahaualelo

Ua heluhelu ia ka Juele

Ua heluhelu ia ka Mooolelo a ua aponoia

Heluhelu ae la Mr. Armstrong i ka olelo hookolo Dudoit
kou i jauihaka no ka mea i koohoko ia i kela kalaaoao no
ka aina o Mr. Dudoit.

Hoob. 1 Hoob.

Ua kooholoia; ua ae ia i ke Kuhina Waiwai e
lawe i ka palapala ae a J. Dudoit no na malama 18 mai
ka la i aeia ia ia ka aina o "Namehana" Oia koi ka la 14
o Mei 1857 i uku no ia wahi, me ka uku koopanee nae
manuli o ke kenawai; a ua koopania ka olelo kookolo o ka
la 10 i kala aku nei

Hoahaka mai la Mr. Lee i ka aina o Mr. Cops. Cop/p.

Hoob. 2. Hoob.2

Ua kooholoia; o ka olelo kooholo a ka Ahakuka
o ka la 31 o Mei 1857 e hoawi aku ia Charles Cop/p i 600
dka aina ma Kaawa, e koopono pono ia ma ka koohoiiana i
"Kanalima Henela" no elua dala i "Kanalima Henela"

Hoahaka koi mai Mr. Lee i ke kahi mea like Needham
no ka aina o Needham Kalua me Kelk. Kelk

Hoob. 3. Hoob.3

Ua kooholoia; o ka olelo kooholo a ka Ahakuka
o ka la 31 o Mei 1857 e hoai aku i ekolu kanaka i ka aina
ma Honomalie ia Needham Kalua me Kelk, e koopono pono ia
ma ka koohono ana i na hua koohaha dala i mau jauihaka
no na hua i "ekolu dala"

Privy Council Nov. 17 1857
Present Her Majesty the Queen
His Highness John Young
Kekuanaoa Hanakeha
Kanaina Mr. Wyllie
Kaeo Mr. Bates
Kanoa Mr. Judd
Ii Mr. Lee
Kapaakea Mr Armstrong
Lorrin Andrews Secretary.

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved.

Mr. Dudoit Mr. Armstrong read a new resolution in place of one passed at the last meeting respecting Mr. Dudoits bond.

Res. 1.

Res 1. Resolved, That the Minister of Finance is authorized to take J. Dudoits note at 18 months from the date of the patent granting him "Namehana" Viz. May 14th 1857 in payment for the same, with interest at the legal rate & that resolution of the 10th inst be rescinded.

Copp. Mr. Lee brought forward the case of Mr. Copp, Hana.

Res. 2.

Res 2. Resolved, that the Resolution of Privy Council, passed May 31, 1857 granting 600 acres of lands in Hana to Charles Copp be amended by the insertion of the words "fifty cents" instead of two dollars.

Needham & Kelk Mr. Lee also brought a similar case respecting the lands of Messrs Needham & Kelk

Res. 3.

Res 3. Resolved, That the Resolution of Privy Council of May 31 1857 granting three hundred acres of lands in Honomaele to Messrs. Needham & Kelk be amended by the insertion of the words one dollar instead of "three dollars".

Novemaba 17. 1857.

Wyllie

Hapai koe la Mr. Wyllie i ke manao ana i koahaha iki mai i na la 10; a hele hele aku la i ke kahu mai pala pala mai San Francisco mai — O ke kahi nea koi i loaa ia ia ma ke Kanikele Beritania, a mai ke Kanikele Beritan koi e noho ana ma San Francisco — He pala pala kai na Mr Howaeek.

Ma hope iho hele hele koe me ka hoaka ka i kana olelo hookolo o ka halawai hope

Hai mai la na Kiaaina o Kekuamaoa a me Kanoa, o Mr. Lee a me Ki a me Ka paaka a, a ma hope iho ia ka olelo i koikoloia

Hoon. 4.

Hoon.

Ua hookoloia; ua aeia i na Makai nui e hoo-mahuahua ae i na pae ma kai kaule a i ka uwi a e ulu ahu ia lahoe aole nae e ai ahu mamua o na dala he Kanawalu no ka malama, a loaa ke kanoha koe na ke Kiaaina mai; a ua aeia i ke Kuhina Waiwai e hoohaa i ua pae la mamuli o ka pala pala a na Makai nui

Wyllie

Hele hele ae la Mr. Wyllie i ke kahu mai olelo hookolo koe, aole nae i hookolo ia i nea e ku ka i ma hope i na la apopo Kaapanee ia a i na la apopo.

# November 17. 1857

Wyllie

Mr. Wyllie took up the motion of which he gave notice on the 10th and read some letters which he had received from San Francisco. Also some information received from the English Consul General from the English Consul at San Francisco. Also a letter Capt Howard

After this Mr. Wyllie read and commented upon the motion he made at last ~~Govt~~ Meeting.

Governor Kekuanaoa & Kanoa & Messrs Lee & Ii also expressed their opinions; and after further conversation the following Resolution was passed.

Res. 4

Res 4.

Resolved, That the Marshall is hereby authorized to increase his Foreign Police Force to the number of ten, and pay each a sum not exceeding Eighty Dollars per month until further orders of the Governor of Oahu and the Minister of Finance is hereby authorized to pay the salaries of the same upon the written request of the Marshall.

Wyllie

Mr. Wyllie read several resolutions as a notice which were ~~received~~ acted upon, for ~~the~~ of motion for discussion tomorrow

Adj'd till tomorrow 11 o clock

504.

Novemaba 18 1837

Ahakuka Mahu Nov. 18 1837

Noho mai la Ka Moi Wahine

Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Namahoka |
| Kanaina | Mr. Wyllie |
| Kaeo | " Bates |
| Kauwa | " Judd |
| Ii | " Lee |
| Kapaakea | " Armstrong |
| Lorin Andrews | Kahanaloko |

Ua kukakuia ka pule

Ua kukakuia ka Moolelo, ua hoopomopono ia a pau no

Hoaka ka ae la Mr. Wyllie i na Olelo hookolo i Wyllie

kukakukia ineiniei e kukala i keia la; a ae la ua olelo

kona manao ke hoopau i kana mau Olelo hookolo; ina

e hoike mai kekahi i ka manao e ae i oi aku ka maikai

a kukakuhi ae la ia Mr Lee ke kanaka ike oia i ke ano

hana; alaila, olelo mahuahua ae la; a pau kana, alaila

kai mai o Namahoka, a o Kapaakea, o Mr. Lee, o Kekua-

anaoa, a o Kanaina a me Mr. Bates; a pau kekahi kapa

o kana olelo; kukakuhi ae la Mr Lee i kekahi mau Olelo

hookolo, a mahope iho hoopau ae la Mr. Bates i kana olelo.

Hoopau ae la a i ka la apopo.

Privy Council Nov. 18 1857

Present Her Majesty the Queen

His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Namakeha |
| Kanaina | Mr. Wyllie |
| Paeo | " Bates |
| Kanoa | " Judd |
| Ii | " Lee |
| Kapaakea | " Armstrong |

Lorin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes were read, amended and approved.

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie on taking up the resolutions submitted yesterday for consideration & delay, said that he was willing to withdraw his resolutions if any one would suggest anything better; and ~~was~~ referred to Mr. Lee as better acquainted with the whole subject. Mr. Wyllie then spoke at length; after him Namakeha, Kapaakea Mr. Lee, Kekuanaoa, Kanaina & Mr. Bates each declared their sentiments

Mr. Lee

Mr. Lee then read some Resolutions after which Mr. Bates finished his speech

At 2 o'clock Adj'd till tomorrow.

2 Novemaba 19. 1837

Aha Kuaka Malu Nov. 19 1837

Noho mai la Kanaloa Walune

Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Mr. Wyllie |
| Kanaina | Bates |
| Kaeo | Judd |
| Kanoa | Lee |
| Ii | Armstrong |
| Kapaakea | |

Lorrin Andrews Kakauolelo

Ua kukakukia ka pule

Ua kukakukia ka Mooolelo. a ua aponoia

Koomau ae la Mr. Judd i ka Olelo kuka i koomakaia inikini; a mahope ona, olelo ae la Mr. Armstrong Mr. Young, Mr. Lee, Kekuanaoa, Ii, Mr. Wyllie. A i ka 2 o ka hora

Koopaue ae la ka Aha.

Privy Council Nov. 19, 1837

Present Her. Majesty the Queen,
His Highness John Young,

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Mr. Wyllie |
| Kaheinaa | Bates. |
| Haalo, Kaaua | Judd |
| Ii | Lee |
| Kapaakea | Armstrong |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved.

Mr. Judd continued the debate of yesterday. Vote continued
on the defence of the islands from foreign invasion. Mr. Armstrong, Mr. Young, Mr. Lee, The Governor, Mr. Ii and Wyllie all spoke upon the subject. At 2 o clock Council Adj'd till tomorrow.

# Novemaba 20. 1837

Ahahuka Malu Nov. 20 1837

Noho mau la Ka Moi Wahine
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Keliuanaoa | Namakeha |
| Kanaina | Mr. Wyllie. |
| Kaeo. | Bates |
| Ii | Lee |
| Kapaakea | Armstrong |

Lorrin Andrews Kahanolelo

Ua kelikelekia ka poe
Ua kelikelena ka Mookolelo a ua aponoia
Kekiekie ae la Mr Armstrong i ka palapala a Mr. Malu ma
Bishop ka Mea oki dute, no Mr. Miner ma i Maui

Hook. 1.

Ua kookoloia; o ka palapala a Mr. Everett i waihoia Hook.
ka dute o Kekahi waiwai i laweia mai e E. Miner ma i
mea e pono ai ka ~~kanaka ana~~ makiai ana $ 614. 85 keonui
o ua dute la i koahahaia ma ka palapala a Mr. Everett o
ka la 19 o Nov. nei; e aeia no ia.

O ka Olelo kookolo a Mr. Lee o ka la 18 ua hu- Hook Mr. Lee
naia ke paahao, ke paahao

Ua kukaia ka paahao akahi a ua kookoloia
Ua kukaia ka paahao alua a ua kookoloia
Ua kukaia ka paahao akolu a ua kookoloia
Ua kukaia ka paahao aha a ua kookoloia
Ua kukaia ka paahao elima a ua kookoloia
Ua kuiia ka paahao eono a ua kookoloia

Eia ua mau Olelo kookolo la

Hook. 2.

No ke kuka ana i ke ano o ka koo pono pono ana Hook
i ka poe koa i mea e pale aku ai i ke kolo ke mai ka aina
e mai, a Mr. Wyllie i koke mai i na 10 a me ka la 17

Ua kookoloia; Na ke Kuhina Nui a me ka
Ahahuka Malu, ma ka inoa o ka Moi a i mea hoi e pono
ai ka noho pono ana o ka Moi, e kookolo mai penei

1. Na ka Kiaaina o Oahu, e koo pono pono oko

Privy Council Nov. 20 1857

Present Her Majesty the Queen

His Highness John Young

Kekuanaoa " Kamaketha

Kanaina " Mr. Wyllie

Kaoo " Bates

Ii " Lee

Kaahea " Armstrong

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved

Miner & Co. Mr. Armstrong read a letter from Mr. Bishop Collector of Customs in favor of Miner & Co of Maui

Res. 1.

Res. 1. Resolved, That the application of A.P. Everett for remission of duties on certain merchandise introduced by S. Miner & Co. for the use of their plantation on Maui, amounting to $614.85 as specified in Mr. Everetts letter of Nov. 19 be and is hereby granted.

Res of Mr. Lee The Resolutions of Mr. Lee of the 18th were taken up for consideration article by article.

After discussion the 1st was passed

The 2 was read, discussed & passed

The 3 was read, discussed & passed

The 4 was read, discussed & passed

The 5 was read, discussed & passed

A 6 was then debated & passed

The above resolutions are as follows

Res. 2.

Res. 2. Having discussed the plan of a Military Organization for the defence of the Kingdom from Foreigh invasion presented by Mr. Wyllie on the 10th & 19th instant

Resolved, That the Kuhina Nui and the Privy Council in the name of the King & for his Majesty's Laphy hereby order as follows

1. That the Governor of Oahu immediately organ-

Lahaina 30 1857

i poe koa kookahi kanaka a e koopaikaua la koa a maikai e na Luna nana i kela la kua la, koe nae ka la Sabati a e noho mau la koa i poe koa kiai no Honolulu; a e mau no ka hapalua kookahi o la koa ma kahi koa e kuu e kuu i na maikai, a e hiki e i ka poe koloke o kona aina e ke kiki mai ia.

2. Na ke Kiaaina koi o Oahu e hoopono pono koke i ekahi kanaka mea kalaima koa kahi wahi no ka awa o Kona o Oahu, o na koloke a me na mea e ae no la koa mea e ka e like me ka manao o ke Kiaaina; e kuu mau no la koa e kue i ke koloke ke kiki; eia no la koa uku. i kanu e kana ole ai, e kuuia ka auhau poo o la koa a me ka la koa mau wahine.

3. Na ke Kiaaina koi o Maui e hoopono pono koke i kapaalima koa i maa loa i ke paikau ana ma Lahaina, e kokua i na Makai a e pale aku i ke koloke ke kiki mai ia; eia ka uku, aole e ai aku i na dala ewalu ma ka malama pahaki ke koa.

4. Na ke Kiaaina o Kauai ma koa kapaka o Mr. Funk e hoopono pono koke i ka poe koa i alaalima i kookanaka a mahaukau i ke paikau, i mea e pale aku i ke koloke no ke awa o Hilo, aole nae e ai aku ka mea kilo mamua i na dala eono pahaki ke koa, no kela ma lama kuu ma lama.

5. Ua aeia i ke Kuhina Waiwai e kookaa i ka mea i kilo, no ka hoopono pono ana, no na mea e ka a no ka lahe, a me ka ai o ia mau poe koa, a kuuia la koa e kauoha a ka Moi ma ke Aha kuka, mamuli o ka palapala o ke Kuhina o kona aina e, aia ke nana ia a pololei.

6. Na ke Kiaaina o Oahu e kauoi i na pua a me ka panda i na kanaka ke kuuia la koa me ka manao e hoopau i ke au pumi a e hoomaikai aku e like me ke kanawai

Ua noia o Mr. Lee e like i Aliki kana o na koa ma Oahu malalo ae o ke Kiaaina; a koole loa ia

ize a company of one hundred soldiers and have them regularly trained border able and efficient officers, every day except on the Lord's day, who shall be a permanent garrison for Honolulu, and one half of them shall be constantly on duty and be kept in barracks ready to assist the police and repel foreign invasion at a minutes warning.

2. That the Governor of Oahu, immediately organize a body of seven hundred and fifty infantry for the Koona side of Oahu, to be armed with pikes or otherwise as the Governor may direct, to be ready at a minute's notice to resist any invasion, and those only compensation, when not on duty, shall be no more than the poll tax for themselves & wives

3. That the Governor of Maui be commanded to immediately organize a body of fifty well drilled and well armed soldiers at Lahaina, to assist the police and repel any invasion at that place, at an expense not exceeding Eight dollars per month for each soldier

4. That the Governor of Hawaii by his Agent Mr. Funk immediately organize an effective and well drilled force of fifty soldiers as a defense for the Port of Hilo, at an expense not exceeding six dollars per month for each soldier.

5. That the Minister of Finance is hereby authorized to pay for the expense of organizing, arming, equipping and maintaining the above named forces, until disbanded by order of the King in Privy Council, upon the order of the Minister of Foreign Relations after the same shall have been duly audited.

6. That the Governor of Oahu be and is hereby authorized to supply arms and ammunition to any Volunteer company or companies of foreigners who may organize for the purpose of maintaining the King's Government or for the preservation of law and order.

Mr. Lee was requested to take the Command of the Troops of Oahu under the Governor, but declined

512.

3 Novemaba. 20 1857

Helu kelu koe Mr. Wyllie i na Olelo koholo ana Wyll.
i kelukelu ai i ka la 17. Oke ku ka 'ino la no ia, a eia wale
no ka mea i koe iololoia Hooh. 3.

Ua hoohuloia; No na mea i lohe ia mai California mai Hooh.
mai no ka pilikia ana o ka Moi a me ka malu o ke aupu
ni; eia ka manao o kua aha, i noi haahaa ia ka Moi e
hoi hope mai i kela kulanakauhale, a na ke Kuhina nui
a me ke Kuhina o kona aina e e pala pala hope aku i aha-
ha ia ia kua mea.

Ua kohoia o Mr. Si i luna lawe ia mau pala pala

Helu kelu au la Mr. Bates i kua olelo kohokolo Bate

Hooh. 3.

No ka mea, o Aaron B. Hoke lawa mai Alexan- Hooh.
der J. Cartwright, noi mai lawa ma ka pala pala e koohoia
kekahi moolelo, i haawiia e Richard H. Boston lawa
me Alfred J. Cartwright malaina o kekahi waiwai i
koomaraikia mamua i mea e pono ai Gerritt P. Judd
o ia hoi ke Kuhina Waiwai i mea hoi e pono ai ka wai-
wai au puni, a o Gerritt P. Judd o ke Kuhina Waiwai
oia kekahi aoao o ua pala pala la,

Ua hoohuloia; ua koia o Asher B. Bates, ka
Loio au puni e koomakaukau i olelo pane aku i ua
pala pala noi la, me ka hoakaka aku i ke kuleana o ke
au puni, a na ke Kuhina Waiwai e haawi i kona inoa
i mea e pono ai ke kuleana o ke au puni

Helu kelu ai la Mr. Lee i kua Olelo kohokolo
Hooh. 5. Ua Hoohuloia; ua aeia i ka Pae Hoona i na Hooh.
kuleana aina e loaa ae kookokolo i ke kuleana o Ki-
nemaka no kona kapa o ka aina Paiu ma Honolulu
ua kapaia o Kaaleo.

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie then read the resolutions which he introduced on the 17th; After discussion the following was adopted

Res. 3.

Res. 3. Resolved, That under advices received from California of danger to the King's Sovereignty and to the peace and quiet of the Kingdom, it is the unanimous opinion of this Council, that his Majesty should be respectfully requested to return to his Capital, with the least possible delay; and that the Premier and Minister of Foreign Relations visit immediately the King & make this known.

Mr. Ii was appointed to carry these letters to the King.

Mr. Bates

Mr. Bates read the following resolution which was passed

Res. 4.

Res. 4. Whereas, Aaron B. Howe & Alexander J. Cartwright have filed a Bill to foreclose a mortgage executed by Richard H. Boston and Alfred Cartwright on property on which there is a previous mortgage executed to Gerrit P. Judd as Minister of Finance for the benefit of the exchequer and that Gerrit P. Judd as Minister of Finance is made a party to the Bill

Resolved; That Asher B. Bates ~~is instructed~~ as solicitor for the Crown is hereby instructed to prepare an answer to the said Bill alleging the rights of the Government, and that the Minister of Finance ~~take~~ sign the same and cause it to be filed so that the rights of the Government shall be protected.

Mr. Lee read the following resolution

Res. 5

Res. 5. Resolved, That the Board of Commissioners to quiet Land Titles is hereby authorized to receive and adjust the claim of Kinimaka for his portion of the Fort Land in Honolulu known as Kaalea.

574.

# Novemaba 24 1857

Ahahuka Malu Nov. 24 1857

Noho mai la Ka Moi Wahine

Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Kekuamaoa | Mr. Wyllie |
| Kanaina | Judd |
| Kaeo | Lee |
| Kapaakea | Armstrong |
| Namahana | |

Lorrin Andrews Kahanolelo

Ua kukakukia ka pule

Ua kukakukia ka Hoolelo a ua apaaia

Hehiehie ae la Mr. Wyllie i ka palapala a Gen. Kan
Miller; i mai la, ua loaa ka Moi Wahine o Beritania i ka papa Mille
Hehiehie ae la Mr. Wyllie i ka palapala a Mr. Ben
Benson o New York no ka Ahahoolana

Hooh. 1

Ua hoohololia; ua hauoha ia Mr. Wyllie e pala- Hooh
palaia aku ia Mr. Benson, me ka hai aku, o ke ano maopopo
o ka Olelo hoohalo ana i manao ai; pili no ka hana ana i
ka Ahahoolana i ka aina o Honolulu wale no; aka, ina e ma-
nao oia, a o ka mea e ae paha e hana i ka Ahahoolana a
i mau Ahahoolana paha ma kekahi aina e ae o kela ao pu-
ni, e loaa no ke kuleana o kakou wale no. no ia aina no na
makaainana ke imakaika; e hana no nae maloko o na maka
ainana elua mai ka i hoakakaia no ka hou manao i kela ao
puni e hana i ka Ahilana a i mau Ahilana paha.

Hehiehie ae la Mr. Wyllie i kela Olelo hoohalo Wyll

Hooh. 2.

Ua hoohololia; O ka pono i kaaaina ia Capt. How- Hooh
ard, e pau ana kou i e Kookiki ae a i ka
la he kanaono mai ia la; a malaope iho, o ka Olelo hoohima li-
ma ana i ae mai ai, e kaaaina me ia ano no i ka mea nana
e lawe mua mai ai i ka moku maka mai kai, e like me ia ka
mea a e holo ma ka Moana o ka Moi me ka lako pono mai
kekahi moku puni a i kekahi moku puni, a e paia kou
kela Olelo hoohalo i kela kekeekoma kela kekeekoma ma ka
Polynesian, a koa le ia

Privy Council Nov. 24 1837

Present Her Majesty the Queen

His Highness John Young

Kekuaokalani — Mr. Wyllie
Kanaina — Judd
Kaoo — Lee
Kapaakea — Armstrong
Kamakeha

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved

Gen. Miller — Mr. Wyllie reads a letter from General Miller stating the reception of a table sent to the Queen of England

Mr. Benson — Mr. Wyllie reads a letter from Mr. Benson of New York respecting a dry dock, on which Resolved

Res. 1.

Res. 1. — Resolved; That Mr. Wyllie is hereby instructed to answer Mr. Benson's communication, informing him that the proper construction of the resolution referred to by him, confines the exclusive privilege of a dry dock to the port of Honolulu; but that if he or any other person or persons desire to erect a dry dock or docks in any other port of this Kingdom, they shall acquire the exclusive privilege for such port, for twenty years, by constructing the same within two years from the date of their intimation to this Govt. of his or their intention to erect such dock or docks.

Wyllie — Mr. Wyllie introduced the following resolution

Res. 2.

Res. 2 — Resolved; That the privilege granted to Captain Howard which expires on the 30th November 1837 be extended to sixty days from that date; and that, thereafter, the contract for which he had stipulated be given, on the same terms to whomsoever shall provide an efficient steamer of the capacity indicated, in the King's waters, properly equipped for inter-island steam navigation and that this Resolution be published every week, in the Polynesian, till further order.

516. Novemaba 24 1851

Niele mai la ke Kiaaina o Kekuanawa i ka ma- Kekua
nao o ka Aha no keha hi mau pukuniahi; a ma hope o
ke hamaiio ana eia ka mea e hoohololea

Hoohl. 3.

Ua hoohololea; ua aeia i ke Kiaaina e hoomaikai Hoohl.
i mau pukuniahi ia, aole nae e oi aku na dala lilo ma-
mua o na dala 500.

Helehelena ae la Mr Armstrong i ka Aelo hoohalo Aina
no ke kahi mau aina ma Hawaii Hawai

Hoohl. 4.

Ua hoohololea; Aole e pili ke kumu kuai mehe Hoohl
loa i oleloia ma ke kanawai; o ka hoi 50 dekeka ma ka eka
i na aina ma Puna a me Kau i Hawaii; a o na aina o ia
mau wahi e kuaiia e ke Kuhina Kalaiaina ma kona ka-
naka e kaahaka i ke kumu kuai malalo iho e like me ia
i manao ai ke pono

Ua helehelena ka pala pala noi a Paaka Paaka

Hoohl. 5.

Ua hoohololea; e kaaaiia ka pala pala ilalo ana aloaio Hoohl
ia Paaka no na eka aina he 50 ma kekahi kekahi, koohahi
dala ma ka eka ke kumu kuai, e kuaiia koke ke koena i
na kanaka i ke kumu kuai malalo 50 keneta ma ka eka.

Ua helehelena ka pala pala a illr Parker no Hawaii Parke

Hoohl. 6.

Ua hoohololea; Ua aeia ka pala pala noi a J.P. Parker Hoohl.
no na eka aina he 76 ma Keelee, Kamakua, Hawaii; eka
dala $2.00 ke kumu kuai ma ka eka.

Ua kaahololea, heia Aelo hoohalo Aina Ke

Ua hoohololea; e aeia no heia pae noi aina ma Hoohl.,
Koha la ma ke kumu kuai i oleloia malalo; Eaaaia i kela aoao

Kekuanaoa

Governor Kekuanaoa asked the advice of the Council respecting some Field pieces. After much conversation the following resolution was adopted

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That the Governor have power to put the four field pieces in proper repair, at an expense not exceeding $ 500.

Lands in Hamakua

Mr. Armstrong read a resolution respecting some lands in different places on Hawaii

Res. 4.

Res 4.

Resolved; That the Minimum price of fifty cents per acre prescribed by law, shall not apply to the lands in Puna, ands Kau, Hawaii, and that in those districts, the Minister of the Interior by his lands agent may fix the price as much lower as he may deem just and proper.

Paaka

The application of Paaka for lands was read.

Res. 5.

Res. 5.

Resolved, That an allodial title be granted to Paaka for 50 acres of lands in Kumukumu at the price of one dollar per acre, & that the remainder be sold to natives at the minimum price of 50 cents per acre.

Parker

The application of Mr. Parker of Hawaii was read

Res. 6.

Res. 6.

Resolved; That the application of J. P. Parker for 76 acres of lands in Keuleo, Hamakua, Hawaii; be granted at the price of $ 2.00 per acre.

Kohala Res. 7

The following Resolution was passed

Res. 7.

Resolved, That the following applications for land in Kohala be granted, at the prices annexed.

| Applicant | Ahupuaa | No Acres | Price per acre |
|---|---|---|---|
| E. Bond | Maulili | 146 4/10 | .75 cts |
| " | Ainakea | 37 | .50 |
| Kapa Lohulohi | Lahuikii, Kukuipaalua | 119 | .75 |
| Kealepohaku ma. | Kalala | 300 | 1.00 |
| Mahuiaiki | " 2 | 67 1/3 | .50 |
| Kepau | Makaeokahao & Anaa | 16 1/2 | 1.00 |
| Keliopuuu | Koaloa, Niulu | 12 1/2 | 1.00 |
| " | Waiau " | 8 3/10 | 1.00 |
| Ainaka | Kalala | 66 1/3 | .50 |

518.

Novemaba 24 1851

Ua helu helu ia ka pala pala noi a Kaaihinaihina Kaaihinai

Hook. 8.

Ua hoohololoia; e kaaaila ka pala pala ola nui Hoohl. 8
ia Kaaihinaihina no kona kapalua o Puuki., ia ia oia e
ulu no ko ke aupuni kapa kolu, i kanalima (.50) no ka eha.

Ua helu helu ia ka pala pala a i Kahoolua Kahoolua

Hoohl. 9.

Ua hoohololoia; e kaaaila ka pala pala ola nui aloaa Hoohl
ia Kahoolua no ka eha aina 1090 ma Kalana manuli
o ka ana ana o G. J. Lyons i kakauia i ka la 18 o Okatoba 1857
aole oia e ulu mai i ko ke aupuni kapa.

Ua helu helu ia ka pala pala a Keoki Keoki

Hoohl. 10

Ua hoohololoia; e kaaaila ka pala pala ola nui Kus. 10
ia Keoki no kekahi aina ma Auwaiolimu, Honolulu, oia
koi ka kapa 1 o ke kuleana i helu ia 1128 o ka poe Hoona
ia ia no e ulu mai i ke aupuni i $ 25

Helu helu ae la Mr. Lee i ka pala pala a H. Rhod
H. Rhodes

Hoohl. 11.

Ua hoohololoia; Oma e Jane a ua i ka pala- Hoohl. 11
pala a Henry Rhodes e kuai i aina ma Honolulu

Aole ia he mea e pono ai ka aupuni ke kuai
ia kekahi pa aina ma Honolulu

Helu helu ae la Mr. Lee i kekahi pala pala a Mr. Sawkins
Sawkins e noo noo ai ka aha

2 November 24 1857

Kaaikinaliina

The application of Kaaikinahina was read

Res. 8.

Res. 8.

Resolved; That an Allodial Title be granted to Kaaikinahina for his half of Puuloa, upon his paying for the Govt. Deed at the rate of a half dollar per acre.

Kaikoo Koo

The application of Kaikoo Koo was read

Res. 9.

Res. 9.

Resolved, That an allodial title be granted to Kaikoo Koo for 1090 acres of Halawa agreeably with the survey of C. J. Lyons, bearing date Oct 18. 1857 without paying any commutation for the Govt. Deed therein.

Keoho

The application of Keoho was read

Res. 10

Res 10.

Resolved; That an Allodial Title be granted to Keoho for the lot of land on Auwaiolimu, Honolulu, known as part of 1 of claim No 1138 of the Lands Commission for the commutation fee of twenty five Dollars

J. Rhodes

Mr. Lee reads the application of H. Rhodes.

Res. 11.

Res 11

~~That Resolved, That~~

Resolved; In reply to the application of Henry Rhodes to purchase a lot in Honolulu;

That the interests of the Government will not be promoted by selling any lot in Honolulu

Instructions

Mr. Lee reads a letter from Mr. Hawkins for the future consideration of the Council.

# Dekemàba 1 1857

## Ahahuika-Malu Dèke. 1. 1857

Noho mai la Ke Mea Kiekie. Keoni Ana
Kekiana oa — Mr. Wyllie.
Kaoaina — " Judd
Ai — " Lee.
Kapaakea — " Armstong
Namakeha — " Pakaoolelo
Lorrin Andrews Kakaolelo

Ua kukukukuia ka pule
Ua kukukuia ka Mookelo a ua apono ia
Makemake Mr. Wyllie i ka kiki ana mai o Ka Wyllie
Moi i loko oia i ona mea a pau na aina. e.

I mai oia, o na mea ma Kalifornia ua ana- Ko Calif ma
ne like me na mea i lohea manei; ua nui po loko
nui no ke kahi poe; aka, o ke kukakaa ke kumu, a
me ka olelo ahahui; a ua manaoia i ko lakou loko ana
i ke ano nui o kela poe aina, a me na mea i kanaia
me ka nuna pale aku, malama pahu e like ka lakou
kana a me ko lakou nana i mea ole.

Hoahaha ae la Mr. Wyllie i kekahi mau mea Kanikele
no ka hale i kapaia ke Kanikele Hawaii ma San Fran- Hawaii ma
cisco, ua kukukuia kekahi palapala a Capt. Snow no S. Francisco
Mr. Post ma Kalifornia

Kukukuka ae la Mr. Wyllie i ka palapala a Ko Ka Moi
ke Komisina o ke Alii ma Ladana. Komisina

Hoahaha ae la Mr. Armstong i kekahi Mr. Armstrong
mau mea no ka pa o ka hale kula Alii ma Honolulu Kula Kekuanaoa
Olelo mai la ke Kiaaina, noua no ia e aku; a nahope o
ke kuka ana ua koopaueia a kiki mai Ka Moi.

Kukukuka ae la Mr. Armstong i kekahi pa- Palapala a
lapala a Mr. Punch ma Hilo no ke koko koa ana i ka Mr. Punch
poe i kohola e kaukaualai, a ua kookoo ae la penei

Hooh. 1 Hooh. 1.

No ka mea, he mea pono ole maoli no, ke koho
na ka naha o ke kahi. Apana, kahi a lakou e noho ole ai

Privy Council Dec. 1st 1851

Present His Highness John Young

Kekuanaoa — Mr. Wyllie
Kanaina — Judd
Ii — Lee
Kapaakea — Armstrong
Namahana

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read

Minutes were read and approved

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie expressed his regret that the King was not present to hear a statement of Foreign affairs.

California Situation

He stated that affairs at California were not very different from what had been represented -- that it was certain that a combination had existed & was matured; but it arose from mistakes & misinformation; and on hearing of the true state of the islands & what had been done here in a way of defence: it was to be hoped that the efforts would amount to nothing

Hawaiian Consul at San Francisco

Mr. Wyllie made some statements respecting the Hawaiian Consul at San Francisco. Also an extract from a letter of Capt. Snow respecting Mr. Post of California

Mr Commissioner

Mr. Wyllie read a letter from the King's commissioner at London

Mr Armstrong

Mr. Armstrong made some remarks respecting the lot of the late Chief School in Honolulu which the Gov. claimed as his. After some debate the subject was postponed till the return of the King

Mr Hunt's letter

Mr. Armstrong read a letter from Mr. Hunt at Hilo respecting the next election and the following resolution was passed

Res 1.

Res. 1

Whereas, it is manifestly improper for people belonging to one election district, to vote in another

# Dekemaba 1ª 1857

ma Rebaki a Jana e abu, i ha mea a labor e manao ai e Romo ilolo o ha Ahaolelo; Nolaila, e hoolohe ia e ha Moi a me na Lii e noho hoholo ana, ma ka Ahaolelo nae e hoohololoa, a e hoole Jaha, e hoohiolia keia mau kuaolelo ma ka hope o ka Jaubu 11 o ke "Kanawai hoJona Jono no ke koho ana i ka Joe i Kuhoia e na makaainana" jeneia

Aole koi e Jono i kekahi ke aeia e koho, ke noho ole oia ma ka Apana kahi e koho ai oia, i ekolu malama mamua o ka ae koho.

Helu hulu ae la Mr. Lee i ka Olelo hoohiolo no kekahi aina o J. Booth

Hoohiolo 2

Ua hoohololoia, e kaaeia ka Jala Jala ana alodio i James Dobles, no Roma Jpa aina ma Waikiki, oia hoi ka Helu 213 o ka Joe Hoonoa, ia ia no e ehu mai no no ke Au Jaueei kapa i $25

Helu hulu ae la Mr. Lee i ka Jala Jala a J. Reed.

Hoohiolo 3.

Ua hoohololoia, e kaaeia no ka Jala Jala ana alodio ia James Reed no na ehia aina 100 ma Kohuhano, i Roma, Hawaii, ina Jaha koe iho ka haneri ma kookahi; hookahi dala a me ka kapaha $1.25) Jahahi ka ehia.

Helu hulu ae la Mr. Lee i ka Jala Jala a kekahi Joe

Hoohiolo 4.

Ua hoohololoia, o keia mau Jala Jala noi aina ma Roma Hawaii e aeia no me na kumukuai i koikeia jenei

| Ka inoa o ka Mea noi | Ka Apana | Ehia | Kumu |
|---|---|---|---|
| Kanaau | Kekee 1 2 3 Kilikahi | 50 | .75 |
| Kapule | " " " | 50 | .75 |
| Pahia | Kalama 3 | 30 | .75 |
| Manu | " 5 | 10 | .75 |
| Kekuhui | " 5 | 20 | 1.00 |
| Keoni | " 10 | 50 | .75 |

Where they have no stated residence; Therefore, be it enacted by the King and ~~Privy~~ Chiefs residing near him, subject to the decision of the ensuing Legislature, that the following words be inserted at the close of section 11 of an Act entitled, "An Act to regulate the election of Representatives of the people"

And provided also that no person shall be allowed to vote, unless he shall have resided in the district where he offers his vote, for at least three months immediately preceding the election.

Booth, Mr. Lee read a resolution respecting certain lands of J. Booth. Res. 2.

Res 2. Resolved; That an Allodial Title be granted to James Cortes, for his lot in Waikiki plain, known as claim No. 213 of the Lands Commission upon his paying the commutation fee of $25.

Reed Mr. Lee read the application of James Reed.

Res. 3.

Res 3 Resolved; That an allodial title be granted to James Reed for 100 acres of lands in Hohuhano, Kona, Hawaii, provided there is so much remaining, at the price of one dollar and a quarter per acre $1.25

Waiahi poe Mr. Lee read the application of several persons

Res. 4. Res. 4.

Resolved; that the following applications for lands in Kona, Hawaii, be granted at the prices annexed.

| Applicants | Ahupuaa | No. acres | price |
|---|---|---|---|
| Punanaea | Keekee 1 2 & Alikeahi | 50 | .75 |
| Kapuole | " " " | 50 | .75 |
| Pahia | Kalama 3 | 20 | .75 |
| Manue | " 5 | 10 | .75 |
| Kekuakui | " 5 | 20 | 1.00 |
| Keoni | " 10 | 50 | .75 |

524.

Dekemaba 1 1857 . . . . .

Helukelu ae la Mr. Lee i ka palapala a Mr. Sawtlun
Sawtlun a me ka Olelo hookolo i mua e pono ae noua, a ua
koole ia

Hoopaneia a i ka Po ahaki

Mr. Lee read a proposition from Mr. Sawkins a resolution in his favor was drawn up but in voting it was lost

Adj? till next Monday

# Dekemaba 8 1857

Ahatuka Malu Dec. 8 1857

Noho mai la Ka Mea Kiekii Keoni Ana

Keluanaoa Mr. Wyllie
Kanaina " Judd
Kaeo " Armstrong
Kapaakea " Lee
Namakeha " Bates
Lorrin Andrews Kahaeolelo

Ua kelukeluia ka pale
Ua kelukeluia ka Mooolelo a ua aponoia

Helehelu ae la Mr. Lee i ka palapala Kuai M.J.Nolins
aloelio a Mr. Noliens no Lahaina;

Hooh 1.

Ua hoohololia; ua aeia ka palapala kuai aloelio Hooh. 1.
a Michael J. Noliens no kona pa hale ma Lahaina, oia hoi ke kuleana 325 o ka pae Koona; ia ia no e ukuu mai i iwakalua kumamalima dala no ko ke aupuni kuleana malaila.

Helehelu ae la Mr. Lee i ka palapala kuai J. Dillon
a James Dillon no ka aina ma Hilo; aole i aeia.

Eia ka olelo hoopaio i hoohololia no na kama- Kama aina
aina ma Kona i Hawaii Hooh. 2. o Hawaii

Ua hoohololia, e aeia keia mau palapala noi Hooh. 2.
aina ma Kona i Hawaii no ke kumu kuai i hoikeia.

E nana i kela aoao

Ka inoa o ka Mea kuai | Ahapuaa | Kuleana ka | Kumu kuai

Privy Council Dec. 8 1851

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Mr. Wyllie |
| Kanaina | Judd |
| Paco | Armstrong |
| Kapaakea | Lee |
| Namakeha | Bates |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved.

Mr. Lee read an application from Mr. Holiens of Lahaina. The following resolution was passed.

Holiens

Res. 1

Res. 1. Resolved, That the application of Michael J. Holiens for a royal patent for his House Lot in Lahaina, known as claim No. 325 of the Land Commission be and is hereby granted upon his paying the sum of twenty five dollars for the Government rights therein.

Dillon

Mr. Lee read the application of James Dillon for lands at Hilo. Not granted

Natives of Hawaii

The following resolution was passed in favor of natives at Kona Hawaii

Res. 2.

Res. 2. Not belong to the Government

Resolved, That the following Applications for land in Kona Hawaii be granted at the prices annexed

| Applicant | Ahupuaa | No. Acres | Price per acre |
|---|---|---|---|
| Samuela Makaaka | Honuaino 3 | 50 | .75 |
| Keoua Kapu | " 1 | 20 | .75 |
| Kekauhaliua | Kapalaalaea | 20 | .50 |
| Paki | " | 10 | .50 |
| Keaoa pule | " | 10 | .50 |
| Kuwahahu | " | 20 | .50 |
| Kapeelauhuka | " | .5 | .50 |
| Kailiaa | " | 10 | .50 |

528. Dekemaba 8 1837

Helekulu ae la Mr Lee i Nerahi olelo hookaulo no ka Aina Hapa aina pa/pu

Book 3.

Book 3.

| | | | |
|---|---|---|---|
| E. K. Kalauaka | " | 20 | .50 |
| Kapeku | Pahoehoe 1. | 15 | .50 |
| Puuone | " | 5 | " |
| Makiua | " | 5 | " |
| Koele | " | 10 | " |
| Hookele | " | 5 | " |
| Ulu | " | 15 | " |
| Pau | " | 10 | " |
| Keapo | " | 10 | " |
| Puki | " | 10 | " |
| Moopu | " | 10 | " |
| Keanuakaki | " | 5 | " |
| D. Kawaihoa | " | 50 | " |
| Kapohuolahania | Kapalaalaea | 20 | " |
| Kaneuua | Laaloa nui | 20 | " |
| Naikena | " | 20 | " |
| Puhai | " | 5 | " |
| Pao | " | 10 | " |
| Nahuakou | " | 20 | " |
| Keehi | " | 10 | " |
| Kaalakea | " | 10 | " |
| Kalaepaa | " | 20 | " |
| Kaoo | " | 10 | " |
| Kalua | " | 20 | " |
| Manuunuu | " | 15 | " |
| Keaau | " | 10 | " |
| Kamakaaaki | " | 20 | " |
| Keu | " | 20 | " |
| Keapiki | " | 10 | " |

Mr. Lee reads a resolution respecting Govt Lands

Res. 3.

# December 8 1857

Ua hoohololoia; ua kauwahaia ka poe koona kulaana aina e pae mai ma ka Pakipika Polynesian a me ka Elele, i kiki i na kanaka a pau nona na kulaana ma na aina pau loa o Honolulu, e kaawi no i ka Poe koona manua ae o ka la mua o Apelila e hele mai ana.

Hoakaka mai la Mr Lee i kona manao e lawe mai ka Elele Hoohololo i ka halawai kou ana o kuia aku e koo pau ana i ka hana pualima ma na aina Au puni a pau loa

Hoopau i ka ahaolelo

Helu helu ae la Mr. Lee i ka Elele hoohololo no ka poe i waiho ole i ka palapala kulaana imua o ka Poe Koona.

Poe waiho ole ina kulaana

Koo h. 4

Koo h. 4

O na mea a pau i koohiwo ole i ke kahua kauwa kulaana imua o ka Poe Luna Koona, aole o kahua kulaana, ma ke kanawai, iloko o ka aina.

Aka, he pono ke kuai mua ia kahua i na waiwai a kahua e make ai e noho ai, ma na aina waleno o ke au puni, alaila, ina aole a kahua makemake e kuai, e noho no malalo o ka mea nana e kuai ia aina, aia no i kona manao ke kipa-kui; pela no hoi na mea kulaana ole i noho ma na aina i kuaiia mamua aku nei; aka, ina ua aea e kuai ke kahi a pau aina, aole nae i pau ka palapala sila, he pono no ke kuai me na kanaaina i ke kahua mau waiwai i noho ~~ai~~ a i make ai, he lawa ka ili o ka aina, alaila, e kuai me ka mea i aeia.

Mr. Wyllie hikiia kahi

Nele ae la Mr. Wyllie i ke kahi mau mea no na pilikia me ke kahi pae no San Francisco

Mau palapala

Helu helu ae la Mr. Wyllie i ke kahi mau palapala noi mai i ka Oihana Luna kanaka e ao aku i na kua maoli

Eia ka mea i hoohololoia no Mr. Mc Cormac.

Koo h. 5.

Ua hoohololoia; O ka palapala a John Mc Cormac i kaikoo kou ia ia ia kona waapaa i lilo i ke au puni ma muli o

Resolved; That the Land Commission are hereby instructed to publish a notice in the Polynesian and Elele, that all persons having claims in any of the Fort lands of Honolulu, to present the same to that Commission on or before the first day of April next.

Mr. Lee gave notice that he shall move a resolution at the next meeting of the Council abolishing all poalima labor on Government Lands, throughout the Kingdom.

Mr. Lee reads a resolution respecting those who have just in claimants no claims to lands before the Land Commission

Res. 4.

Res. 4. Natives who have not entered their claims before the Land Commission, have no Legal rights in the soil.

They are however to be allowed the opportunity of purchasing their lots first, on Government lands; should they neglect doing this they will be at the mercy of whoever purchases the lands, as is now the case with all claimless natives living on lands already patented.

Where lands have been granted but not yet patented, the Kamaainas are to have the option of buying their homesteads, and the grantee be attended to afterwards, provided the grant can be so located as not to interfere with them.

Mr. Wyllie Mr. Wyllie made some enquiries respecting some anticipated difficulties with From San Francisco

Mr. Wyllie reads some letters containing applications for the office commander of the Native Troops. letters

The following Resolution respecting Mr. McCormies Petition was passed.

Res. 5.

Resolved; That the application of John McCormic for the release of his Boat confiscated by the Police

Ka Olelo hookolo a ka Lunahanawai hoomalu o Honolulu no ka hoopae malu i ka wahine; aole a oia, no ka mea he kala maopopo ia i ke kanawai, o keia pae aina

Justice of Honolulu, for smuggling, be not granted, on the grounds that the offence was committed with full knowledge of the Laws of the Kingdom

Dekemaba 15 1837

Akahuekia Maku Dek. 15 1837

Noho mai la Ka Mor Wahine

Ka Mea Kakou o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Mr. Judd |
| Kamaina | Lee |
| Kaeo | Armstrong |
| Namahaha | Wyllie |
| Kanoa | Bates |
| Kapaakea | |

Lorrin Andrews Kahaulelio

Ua hulihuliia ka Pule

Mau Helehuliia ka Mookelo, ua koopaloliia a pauloi

Hoike mai la Mr. Judd i kekahi mau mea no Judd
Mr. Jarrett, no kona aie i ke au huli, a ma ke kuka ana Jarrett
eia ka mea i koohololia

Hoohl. 1.

Ua koohololia; ua kauoha ia ke Kuhina Waiwai Hoohl. 1
e hoopono pono pu me William Jarrett i loaa ia ia ka
mea e malu ai oia kona aie i kekahi waihona dala au-
ni a e malama i ua mau mea e malu ai la

Hoakaka Koe mai Mr. Armstrong i ka
mea ana i olelo ai i kela kalawai; o ka auhau palua Auhau palua.
ana i na kaole o Honolulu. Eia ka mea i hoohalo. Hoohl. 2

He kanawai e koopau ai i ka auhau Kānāwai
palua o na kaole ukupono mai i ka auhau kula
e naauao ai na keiki kaole a me na keiki ano kaole

---

No ka mea, ua manaoia, no ka manao ole o ka
aha olelo ma oia iho nei, ua koopahele ole ia na kaole o
Honolulu i ka auhau palua, oia hoi na kaole i auhauia i
ka auhau kula e pono ai na kula no na keiki ano kaole
a no ka mea hoi, ua kaumaha kekahi poe i keia au-
hau palua no na kula; Nolaila,

Privy Council Dec. 5th 1857.

Present Her Majesty the Queen

His Highness John Young

Kekuanaoa — Mr. Judd
Kanaina — Lee
Paki — Armstrong
Namakeha — Wyllie
Kanoa — Bates
Kapaakea

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read
Minutes were read amended and approved.

Mr. Judd brought forward some notices respecting Mr. Jarrett, he being indebted to the Government. On which the following Resolution was passed

Jarrett

Res. 1.

Res. 1

Resolved; That the Ministers of Finance is hereby requested & negotiate with William Jarrett & obtain from him security for the Balance due from him to the Hawaiian Treasury and & procure such securities as he can obtain.

Mr Armstrong brought up the subject of which he spoke at last Meeting, viz. the double taxation of Foreigners of Honolulu. The following passed.

Double taxation

Res. 2.

Res. 2.

An act & abolish the Poalua school tax of those foreigners who pay a local school tax for the education of children of foreigners extraction.

Act &c

---

Whereas it is believed & have been owing & an oversight in the last Legislature that foreign Residents in Honolulu, who are required by law & pay a local school tax for the support of Schools for children of foreign extraction are not exempted from the general school tax, commonly called the poalua tax; And whereas a double school tax is burdensome & many of them Therefore

536. Dekemaba 15 1851

E hoohololia e ka Moi a me ke Kuhina nui Kanaa
a me na Lii e noho kokoke ana

Pauku I.

E hoopaialeia na kaole a pau e noho ana, a e kana ana i paha ma Honolulu, i ka auhau poalima, elua dala no ka makahiki; oia hoi na kaole ukuu pono mai i ka auhau kula i olelo ia maluna; a pela no hoi na kaole e noho ana ma na apana e ae, e ukuu pono ana i ka auhau kula e pono ai na kula no na keiki ano kaole, e like me ke kanawai o ka la 18, o Iune M. H. 1851

Pauku II.

E like keia i kanawai i kona la i hoohololia i a e mau no ia, a keiki i ka wa hoopaa, a hoopau paha ka aha kiaolelo

Hana ia ma ka Halealii ma
Honolulu i keia la o
1851

Hoopau i kau poalima

Kekahi ke la Mr. Lee i ke kanawai e hoopau ana i na auhau poaha a me ka poalima o ke au Iuni no ka mea aohe wanawai o ke au Iuni malaila

Hooh. 3

Hooh. 3

Ke kanawai e hoopau ai i na kana Konohiki ma na aina au Iuni

---

No ka mua, o ka kana Poalima, a me ka Poaha Kanaa a me na kana Konohiki e ae ma na aina au Iuni, ke mea ia e waiwai ole ai ke au Iuni; a no laila, ke mea hoo kaumaha wale i na kanaka o ia mau aina; No laila

E hoohololia e ka Moi a me ke Kuhina nui a me na Lii e noho kokoke ana i ka Moi

Pauku I.

I na kana Poalima a me na kana Poaha

December 15 1857

Act &c

Be it enacted by His Majesty the King, the Premier and Nobles resident near His Majesty:

Section II.

That all foreign residents residing or doing business in Honolulu, and who shall pay the local school tax aforesaid, shall be and are hereby exempted from said general school tax of two dollars each; and the same exemption shall extend to all foreign residents of other districts who shall pay the local school tax for the support of schools for children of foreign extraction, Agreeably to the Act of June 18 A.D. 1857.

Sec. III.

This Act shall take effect from the day of its passage and continue in force subject to the confirmation or annulment of the next legislature

Done and passed at the Palace in Honolulu this day of December A.D. 1857

Mr Lee reads an Act abolishing certain taxes of the Government, such as the Poaha & Poalima as unprofitable

Abolish certain taxes

Res. 3.

An Act to abolish the Konohiki Labor on Government Lands

Res. 3.

---

Whereas the Poalima, Poaha, and other Konohiki labor on the lands of Government is unproductive of revenue to the public treasury; and hence an unnecessary burden upon the tenants of those lands; Therefore

Act &c.

Be it enacted by His Majesty the King, the Premier and Nobles resident near His Majesty;

Section II

That all Poalima Poaha or other Konohiki

a me na Kuana Honolulu e ae apau ma na auna Kanaua
au puni a pau, e hoopau loa ia aku no.

Pauku III.

E pili no kua kanawai mau ka-la e pau
ia'i ma ka Ekele a e mau no ia a i ka manawa e
hoopaa ia a e hoopau ia pahu e ka Aha olelo

Kanaia a hoopolua ma ka
Halealii ma Honolulu i kuia la
o Dekemaba M. H. 1851

Hoohaha ia la Mr. Armstrong e ke ano o J. Russell
John Russel he mea paahao ma ka pa-pu

Hooh. 4.

Hoopolua; Eia ke mahoe manao, he Hoohi 4
mea pono i ka Moi he kala i ka kala o John Rus-
sel, ua hoopaiia ora no ia ia no e
kaalele i kuia au puni

Act &c labor on any of the lands of government shall be and the same is hereby abolished

Section III

This Act shall take effect from the day of its publication in the Elele Newspaper and continue in force, subject to the confirmation or annulment of the next Legislature

Done and passed at the Palace in Honolulu this day of December A.D. 1857

Jon Russell Mr. Aomstrong brought up the case of John Russel a prisoner in the Fort

Res. 4.

Res 4. Resolved, That we recommend to His Majesty to grant a pardon to John Russel, who was convicted of conspiracy to defraud, upon condition of his leaving the Kingdom.

# Dekemaba 22 1857

Ahaaina Malu Dek. 22 1857
Noho mai la Ka Moi Wahine
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Namakeha |
| Kanaina | Mr. Wyllie |
| Kaeo | Judd |
| Ii | Bates |
| Kanoa | Armstrong |
| Kapaakea | Lee |
| Lorrin Andrews | Kahaulelio |

Ua helu helu ia ka pule
Ua helu helu ia ka Mooolelo a ua ajoajo ia

Hoahaka mai la Mr. Armstrong i ke Kahu mau Kula Alu
mea no ke Kula Alii

Olelo ae la Hoi no na Kahuna Pope Kah. Pope

Olelo no i ke Kahu mua no ka Kula ; Juno ka pae Keiki kah
laaeka la o pio pio

Helu helu ae la Mr Armstrong i ka pala pala ma Keohokalole
ka hoahaka aku no Hoi no na aina o Keohokalole

Hooh. 1.

Ua hoohololia ; Na ke Kuhina Kalaiaina e hoo- Hooh. 1.
lilo ia i ka moo aina no Keohokalole ; ia Kaa puna ma Kona
Hawaii, a me Aapueo 2 i Kula, Maui ; a e hoolilo Hoi i ke
Aupuni i kekahi o na Alae ma Kula, i Maui i pani-
haka no Aapueo 2 i Kuaiea e Kapaakea me ke kikiheua.

Helu helu ae la Mr Armstrong i ka pala pala noi Kamaka
a Thomas Cummings, i pala pala alodio kana — Koopaaeia

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka pala pala a Unauna
Unauna no ke ano alodio

Hooh. 2.

Ua hoohololia ; e Kaaaiia no ka pala pala ana Hooh. 2
nui ano alodio ~~no~~ ia Unauna no Kona pahale ma ke ala
Punuaina o ka helu 78 o ka Poe Hoota, ia ia no e ukiu
i ke kumu kololi oia na dala he Kanakolu $ 30.

Privy Council Dec. 22. 1857

Present. Her Majesty the Queen
His Highness John Young
Kekuanaoa Namakeha
Kanaina Mr. Wyllie
Kaeo " Judd
Ii " Bates
Kanoa " Armstrong
Kapaakea " Lee
Lorin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved

Royal School — Mr. Armstrong made some remarks respecting the Royal School

Jesuits — He also spoke of the Jesuits.

Juvenile Offenders — Also the importance of schools for juvenile offenders

Keohokalole — Mr. Armstrong brought forward a document and made some explanations respecting the lands of Keohokalole

Res. 1.

Res. 1. Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to transfer to the list of lands belonging to Keohokalole, Kaapuna Kona, Hawaii, and Kapuu & Kula Maui; and transfer to the Government list one of the Aaes in Kula, Maui, in lieu of Kapuu & sold by Kapaakea, through a mistake.

Cummings — Mr. Armstrong read the application of Thomas Cummins for an allodial title — Past over.

Unauna — Mr. Armstrong read the application of Unauna for an allodial title

Res. 2.

Res. 2. Resolved, That an Allodial title be granted to Unauna for his lot of land on Punchbowl street known as claim No. 78 of the Lands commission, upon his paying the commutation fee of thirty dollars $ 30

Dekemaba 22 1857

Hekekelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala a Kealohapaole no ka aina ma Hilo Kealohapa

Hoohalike 3

Ua hoohololia; O ka palapala noi a Kealoha- Hoohalike
paole e hoi mai i ke kuleana kuponi o ka hapa o Paihaaloa i Hilo, Hawaii; ua aie no, ia ia no e uku i koohalikelike- la a me ka hapalua palahalaha ka ehā $1.50

Hekekelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala Aikina
a Aikina [Pake] no Hilo

Hoohalike 4

Ua hoohololia; ua aie ia i ke Kuhina Kalaiaina Hoohalike 4
e hoi mai i ka palapala kikoo nui a no aloha ia Aikina no kona palapala ma Hilo; oia ka mea i loaa ia ia i ka Poe Hoona ua helu ia 11046 B. ia ia no e uku mai i ke kuponi i kanahikiu kumamalima dala ($7.75)

Hoohaha ae la Mr. Armstrong i kona manao i ma- Hoopono ka
kele hou ka Kuhina Kalaiaina i ka aina

Hoohalike 5.

Ua hoohololia; Na ke Kuhina Kalaiaina e Hoohalike 5
hoopono pono i ka makele ana o ka aina mawaena o ke ku puni a me na kanaka i ae, a e hoike mai i keia aha, aia i kona kikoo ke kana, i ka mea pololei ale e like me kona manao makaukau

Hekekelu ae la Mr. Bates i ka palapala a Mr. O.R. Wood
O.R. Wood o ka makai kaole

Hoohalike 6.

Ua hoohololia; Kona mea mapopo i koikoia ma ka Olelo hoopii a O.R. Wood, ua kauoha ia, Na ke Kuhina Waiwai e hoohaa aku ia O.R. Wood i $68.50 oia ke koina ana i uku aku ai i ke Kahiaolelo o ka Aha Kaikoi ma ka hoohalo koko iwaena o Apuong kuokoa ia a e kaikaa ia mea ma ka buke moo kesa a me ka uku.

Kealohapauole

Mr. Armstrong reads the application of Kealoha-pauole for lands at Hilo

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That the application of Kealohapauole to purchase the Government portion of Paihaaloa, Hilo, Hawaii, be and is hereby granted, upon her paying for the same at the rate of one dollar and a half per acre $1.50

Akina

Mr. Armstrong reads the application of Akina (Chinaman) of Hilo

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to grand a fee simple or Royal Patent to Akina for his house lot in Hilo, Awarded to him by the Lands Commission in claim No. 11046. B. upon his paying for the Government rights therein the sum of ~~seventy~~ five dollars ($75).

Crownlands

Mr. Armstrong moved that the Minister of the Interior order a new division of lands

Res. 5.

Res. 5.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is requested to revise carefully the several divisions of lands between the Government and other parties, and present to this council at his earliest convenience, such errors as may appear and such corrections as in his judgment ought to be made therein.

C.R. Wood

Mr. Bates then reads a communication from Mr. C.R. Wood the Sheriff, on which

Res. 6

Res. 6.

Resolved; That in view of the facts set forth in the petition of C.R. Wood, it is directed that the Minister of Finance shall pay to C.R. Wood the sum of $65.50, being the costs paid by him & the clerk of the Superior Court, in the case of Afung against him, and charge the same to his account of Fines & Penalties.

Dekemaba 22 1857

Helu kelu ae la Mr. Bates i ka pala pala a Mr. Bigelow, mana oi e koolima lima no ka hale o Mr. Pirinton — Hoole ia Bigelow

Helu kelu ae la Mr. Bates i ka olelo hooholo no na buke o ka Aoao Kanawai Pala pala Kanawai

Hooh. 7.

No na mea, O ka Akaolelo kope, koolilo oia i koohahi kaulana dala i mea e kuai ai i mau buke a na mea kaikamahine no ka hana Lesena kanawai ana; a No ka mea koi, i ka la 18 o Julai i hala aku nei, kooholo ae la ka Aoao ma ka Akaolelo ka hale, e ae aina i ka Lesena kanawai Peresidena e kukulu i ka pumu dala la i ka waihona o ke Kuhina Waiwai a e kuai aku a loaa mai na buke kanawai a me na mea e ae paha e like me kona mana e pono ai ua aoao kanawai la; A No ka mea koi, ua maopopo ia lilo ka mua o ia pumu dala i na mea ae, E koholoia; Na ka Peresidena o ka Aha la e kukulu i ka waihona dala aupuni i elima kaneri dala no loko mai o ke kiki pumu dala i lilo ole ia a e kuai aku i na Buke Kanawai i mea e pono ai ke Aupuni Hawaii

Hooh. 7.

Helu kelu ae la Mr. Judd i kela olelo Hooholo me ka hoakaka aku, a ua holo ae la Judd

Hooh. 8.

Ua koholoia; e koolilo ia no e ka pa pa Waiwai no ka mea kela mea o ka Aoao ~~Kanawai~~ Waiwai —

| | | |
|---|---|---|
| | $ | 500 |
| No na mea lilo o ka aoao Kanawai | — — — | 500 |
| No na mea lilo o ka aoao Kalaaina | — — — | 1.500 |
| No na mea lilo o ka aoao Ao pala pala | — — | 200 |

Hooh. 8.

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i kela olelo hooholo i kolo ae la No ka aoao aupuni

Hooh. 9.

Ua koholoia; Na ke Kuhina Kalaaina e hoa kaka mai i kela Aha i na inoa o na aina, Aupuni i kuai ole ia e me ko laua nui, no kela mo ku puni kela mo ku puni

Hooh. 9

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ka pala pala a Kanoa a me na mea e ae no na aina o Makuene i make. Kanoa a me Kau. ae

December 28th 1857

Mr Bates read a letter from Mr Bogden offering to rent Mr Swinton's house on Fort Street — Offer not accepted

Mr Bates read a resolution respecting books for the law department.

Res. 7.

Whereas the Legislature at its last session appropriated the sum of one thousand dollars for law books, stationary &c. for the Judiciary Department; and whereas the King in Privy Council did on the 15th day of July last pass a resolution authorizing the Chief Justice of the Superior Court to draw said sum from the Minister of Finance and expend the same for law books or otherwise as may be for said department: And Whereas, it appears that said appropriation has for the most part been diverted to other uses,

Be it resolved; That the said Chief Justice be and is hereby authorized to draw from the Public Treasury the sum of five hundred dollars out of any money at the disposal of the Board of Finance, and invest the same in Law Books for the Hawaiian Government Library

Mr Judd read the following Resolution with remarks which passed.

Res. 8.

Resolved; That there be hereby appropriated by the Board of Finance for incidental expenses of the Department of Finance

| | |
|---|---|
| For the incidental expences of the Department of Law | $ 5.00 |
| For the incidental expenses of the Department of the Interior | 5.00 |
| For the incidental expences of the Department of Public Instruction | 1.500.00 |
| | 2.00 |

Mr Armstrong read the following Resolution which passed.

Res. 9.

Resolved; The Minister of the Interior be hereby requested to state to this council the names of all probable extent of Government lands yet unsold on the different islands

Mr Armstrong read a paper from Kanoa & others respecting lands belong to the estate of Kaheine

# Dekemaba 29 1837

Aha Ku ka Malu DeK. 29 1837

Noho mai la Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Wyllie |
| Kekuanaoa | Armstrong |
| Kanaina | Bates |
| Kaeo | Lee |
| Kanoa | Judd |
| Ii | |
| Namakeha | Kahaulelo |
| Lorrin Andrews | ~~Secretary~~ |

~~Prayer~~ Ua helu helu ia ka pule

Ua helu helu ia ka moolelo a ua aponoia

Olelo ae la Mr. Judd malama paha he emi Kala
iho ke kala au puni i na makahiki elua paha ma hope Au/umu
aku; aka, e waiho wale ana no ke kala i loko o na waiho-
na dala i keia manawa, a manao oia e haawi aku i ka
mea makemake no ka uku hoopanee

Hooh. 1.

Ua hoholoia; ua aeia i ke Kuhina Waiwai Hooh. 1
haawi aku i kekahi poe Makiai koikoi na ka makahi-
ki akahi, elua paha, na dala e pono ai no lakou nei pi-
lihia; a e haawi aku no hoi ia C. K. Vincent i kekahi
i mea e pono hana hana ana i ka pa ahai; na lakou hoi
e moaki mai i no lakou aina, aia ke ae aku ka papa
Waiwai, he 12 kapa keneri ka uku hoopanee no ka ma-
kahiki, aole nae e oi aku ka huina o na dala mamua
o na tausani he iwakalua

Manao ae la Mr. Young e hoopane i ka aie Aie o J.Y.
o kona kaikuaana i make i ke au puni ma ka haawi Kanihoa
ana i ka palapala aie a Mr. Goodale

Hooh. 2.

Ua hoholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaimoku Hooh. 2
e lawe i ka palapala aie a K. Goodale i mua e haa ai
i ka aie o J. Y. Kanihoa i ke au puni, elua tausani dala
ka nui o ia aie

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala noi Th. Hunt
a Thomas Hunt i palapala alodio nana no kona aina
ma Ewa.

Hooh. 3. Hooh. 3.

Privy Council Dec. 29 1837

Present, His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Wyllie |
| Kekuanaoa | Armstrong |
| Kanaina | Bates |
| Kaeo | Lee |
| Kanoa | Judd |
| Ii | |
| Namakeha | |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved

Mr. Judd
re funds

Mr. Judd stated the probability of a falling off of the Funds of Government in a year or two, but that there was money now in the Treasury, and he proposed to lend some of the funds on interest; accordingly

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That the Minister of Finance be authorized to loan for a period of from one to two years, to our most substantial Planters such sums as they require for the relief of their present embarrassment, also to C. W Vincent toward him in the manufacture of salt, on such securities on real estate as shall be approved by the Board of Finance, at 12 per cent interest per annum, in sums not to exceed in the aggregate Twenty thousand dollars.

Debt of Gov. Young

Mr. Young proposed to cancel the debt of his brother deceased to Government by a note from Mr Goodale

Res. 2.

Res. 2

Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to receive W. Goodale's note for the amount due the Hawaiian Government from the late Governor of Maui being two thousand Dollars.

Mr. Lee read the application of Revs. Hunt
for an Allodial title to land in Ewa.

Res. 3.

549.

# Dekemaba 29 1837

Ua hoohololia; ua aeia i ke Kuhina Kalaaina Hoch 9
e haawi aku i ka palapala ano aloelo ia Thomas Hunt
no kona kuleana aina i kelulia 60 mekaukuole

Hoakaka ae la Mr. Bates i ke kahi mea Manai
no C. W. Vincent, manao oia e kuai i kahi punuhoa. Kale
Aohe mea i hoololoia malaila

Hoopauia a i ka po aka la

Res. 3

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Thomas Hurst for his land claim No. 60 free of commutation.

C. W. Vincent

Mr. Bates made a proposition in behalf of C. W. Vincent to buy a small piece of coral reef. On which no action was taken

Adj^d to Monday next

551.

Januari 5 1852.

Ahakuka Jan.ª 5 1852

Noho mai la Ka Mea Kuku o Keoni Ana

Paki — o Vamakuka

Kekuanaoa — Mr Judd

Kanaina — Armstrong

Ii — Wyllie

Kaeo — Hopkins

Lorrin Andrews Kakauolelo

Ua kukukukia ka pule

Ua kukukukia ka Moolelo a ua aponoa

Hoike mai Mr Armstrong i kekahi poe, na Ka Moi e kakau i kona inoa i mea e pono ai Mr. Gilman no Lahaina — Ua koopaneia a na ke Kakauolelo e hoike mai i ka mea e koloia e ka Ahakuka no Mr. Baston

Hakukulu ae la Mr. Armstrong i ka pa la pala noe a S Reynolds no na dala $ 3000

Lilo ka Ahakuka i Papa Waiwai, a ua kookoloia keia mau Olelo Hookolo.

Hoohk. 1.

Hookoloia; Ua ae aku keia Papa i ka waiwai koomaku a Mr. Reynolds i kaawi mai ai me ka maopopo koi, o na kale pu kekahi ma ia pa e komo no i loko o ka moaka, a ua aeia i ke Kuhuna Waiwai e kaawi aku ia Mr. Reynolds i eholu tausani dala, he 12 kapa kanere ka uku koopaneu ma ka makahiki

Hakukulu ae la Mr Armstrong i ka pala pala noi a Mr Martial no Kauai no na dala $ 3000

Hoohk. 2.

Hookoloia; Ua ae aku keia Aha i ka pala-pala koomaku a Mr James F.B. Martial i kaawi mai au no ka loaa ana na dala eholu tausani no na makahiki elua, a na ke Kuhuna Waiwai e kaawi aku ia Mr. Martial i kela juu dala, 12 kapa kanere ka uku koopaneu ma ka makahiki

Privy Council Jan.y 5 – 1852

Present His Highness John Young

Paki — Namakeha
Kekuanaoa — Mr. Judd
Kanaina — Armstrong
Ii — Wyllie
Keoo — Hopkins

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual.
Minutes were read and approved.

Gilman — Mr Armstrong brought forward a paper for the King to sign in favor of Mr. Gilman of Lahaina – Action was postponed for the Secretary to present the action of Privy Council in the case of Mr. Barlow in similar circumstances.

Reynolds — Mr. Armstrong read the application of S. Reynolds for a loan of $3000

Privy Council resolved itself into a Board of Finance & the following Resolution was adopted

Res. 1.

Res. 1 — Resolved; That this Board approve of the security offered by Mr. Reynolds in the understanding that the buildings on the lot are to be included in the mortgage, and authorize the Minister of Finance to make the loan to Mr. Reynolds of three thousand dollars at 12 per cent interest per annum.

Martial — Mr. Armstrong read an application from Mr. Martial of Kauai for the loan of $3000.

Res. 2.

Res. 2. — Resolved, That this Board approve of the securities offered by Mr. James F. B. Martial for the loan of three thousand dollars for two years, and authorize the Minister of Finance to lend to Mr. Martial that amount at 12 per cent interest per annum.

Januari 5 1852

Hekuhelu ae ka Mr. Armstrong i ka ʻpalaʻpala noi a E. W. Vincent i puu o dala nana.

Hoohl. 3

Hoohololoia; ua ae aku keia Papa i ka ʻpalaʻpala hoomaka a Mr. Charles W. Vincent i kaawi mai ai no na dala elolu tausani no na makahiki 12, a na ke Kuhina Waiwai e kaawi aku ia Mr. Vincent i kela puu dala, he 12 kapa kanaeri ka uku hoopaanee i ka makahiki

Hekuhelu ae ka Mr. Armstrong i ka ʻpalaʻpala a Dr. Wood i puu o dala nana.

Hoohl. 4.

Hoohololoia; ua ae aku keia Papa i ka ʻpalaʻpala hoomaka a Dr. R. W. Wood no ka aina i Kaliimaile na na dala elima tausani no na makahiki elua; a na ke Kuhina Waiwai e kaawi ia ia i kela puu dala, he 12 kapa kanaeri ka uku hoopaanee no ka makahiki elua

Hekuhelu ae ka Mr. Armstrong i ka ʻpalaʻpala noi a A. B. Howe no kekahi puu dala

Hoohl. 5.

Hoohololoia; ua ae aku keia Papa i ka ʻpalaʻpala hoomaka a A. B. Howe i kaawi mai ai no na dala elolu tausani, a na ke Kuhina Waiwai e kaawi aku ia Mr. Howe i kela puu dala no na makahiki elua, he 12 kapa tausani ka uku hoopaanee

Koakaka mai la Mr. Hopkins e hoomanao no ka Moi, e kuai aku i ka hale Honolulu, no ka mea he aie hoona, a o ke kuai aku i kekahi o hoona waiwai ka mea e pono ai, Makepe o ke kanaiaka ua aie e kaawi ia ia i na dala la na ka Moi.

Hoohl. 6.

Hoohololoia, ua ae aku keia Papa e kaawi hou aku i ka uku tausani dala na ka Moi, he 12 kapa kanaeri ka uku hoopaanee no ka makahiki, e hoomaka aku mai i ka Hale Honolulu, a e hoomo no ka aie manua elolu tausani dala me hoona uku hoopaanee, no na makahiki elua, a na ke Kuhina Waiwai e kaana manuale o keia Kulo kooholo

Hoopaneia a i ka Po akahi

Vincent Mr. Armstrong read the Application of C. W. Vincent for a loan of Money.

Res. 3.

Res. 3 Resolved, That this Board approve of the securities offered by Mr. Charles W. Vincent for a loan of three thousand dollars for 12 Calendar months, ~~and~~ and authorize the Minister of Finance to lend & Mr. Vincent that amount at 12 per cent interest per annum.

Wood Mr. Armstrong read the application of Dr. Woods for a loan of Money.

Res. 4.

Res 4. Resolved; That this Board approve of the securities offered by Dr. R. W. Wood on the Kaliimaile estate for a loan of five thousand dollars for two years and authorize the Minister of Finance to make the loan to him at 12 per cent interest per annum.

Howe Mr. Armstrong read the application of A. B. Howe for a loan of Money

Res. 5.

Res 5 Resolved; That this Board approve of the securities offered by A. B. Howe Esquire for a loan of three thousand dollars, and authorize the Minister of Finance to make the loan to ~~him~~ Mr. Howe at 12 per cent per annum for two years.

Mr. Hopkins proposed in behalf of the King to sell the Honolulu house as he was in debt & must sell some of his property. After some conversation it was thought best to loan the King some money and the following passed.

Honolulu House

Res. 6.

Res. 6 Resolved; That this Board approve of a further loan of nine thousand dollars to be granted to the King at 12 per cent interest per annum taking security upon Honolulu house, including in the same security the three thousand dollars already loaned with the interest thereon for the period of two years & authorize the Minister of Finance to arrange accordingly

Adj'd till Next Monday.

555.

Januari 12 1852

Khatoaka-Malu Jan.y 12-1852.

I koho mai la ~~Mr. Jno~~ Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Kanaina | Kaeo |
| Kekuanaoa | Namakeha |
| Armstrong | Judd |
| Wyllie | Kapaakea |
| Pabi | |

Ma ka Aha Hoohololoolo o Ameru, nana i noi mai ia Mr. Wyllie e lilo i kahuna olelo

Ua kukulukuluia ka Juli

Hoku kuluae la i Mr. Armstrong i ka moolelo o ka la 5 ma na olelo elua a ua aponoia

Mamuli o ka manao o Mr. Armstrong, eia ka mea i hoohololoia ~~no~~ Upai

Hooh. 1.

Hoohololoia; ua aia ka mahiai o ke Kuhina Hooh 1.
Aoaiaaiala, e koho ia Upai o Laikaina; i kahukula no kela Apana 1, o Maui

Jan. 12. 1852

Ua kukulukuluia ka paiapaia noi a Dr. Latthrop Latthrop
o ka la 3 o Januari 1852 no na $ 3000 no ka makahiki 1 a i 2 paha aole nae e oi aku i 15 ka pa kanoi ukuhoopanee

Mahope o ke kanaiolo ana, eia ka mea i hoohololoia

Res. 2.

Hoolelaia; ua kauoha ia ke Kuhina Waiwai Hooh. 2
e pane aku i ka paiapaia noi a Geo. A. Latthrop o ka la 30 o ka malama i kala no na dala eiwa tausani; penela, aole i ku pono i ke kahi Moi waiwai dala ke kaawi koe aku i na dala i keia manawa.

Privy Council Jan$^{y}$ 12. 1852

Present Mr. Young

Kanaina Kaeo
Kekuanaoa Namakeha
Armstrong Judd
Wyllie Kapaakea
Lati

Mr. Andrews in court and Mr. Wyllie requested by him to take the minutes

Prayers were read as usual.

Mr Armstrong then read, in both languages, the minutes of the 5th which were approved.

On motion of Mr. Armstrong in regard to Upai the following Resolution was passed.

Upai

Res. 1.

Res 1. Resolved; That the choice by the Minister of Public Instruction of Upai of Lahaina as Kahuhula for that district No. 1. of Maui is approved.

Jan. 12. 1852.

Dr. Lattrop's Prov. Dr. Lattrop's application of 3rd January 1852 for $ 3000, for one or 2 years at not more than 15 per cent interest per annum.

After some discussion, the following Resolution was passed

Res. 2.

Res. 2 Resolved; That the Minister of Finance be and he is hereby directed to reply to the application of Geo. A. Lattrop of the 3rd inst, for a loan of three thousand dollars, that the state of the King's Treasury does not admit of any further loans at the present time.

Januare 12 1852.

Helu helu ia ka pala pala a Mr Hall o ka la Hall
Kanaw
Pai hoo
Hoo k. 3.

Hoo holo ia; ua aia i ke Kiu ona Kalaiaina Hoo k.
a ua kau hau hoi e pai ia 1000 dube a ke Kanawai kaua-
ua a e kumu kumu ia e ne na Aelo i hoo holo ia ma ka
dube i pai ia mamua; a na ke Kuhina Waiwai e hoo haa
i na dala lilo ma ia kaua ana mamuli o ka pala pala kau-
oha a ke Kuhina Kalaiaina aole nae e ae aku i $1000.

A mea e pono ai o Hale, eia ka mea e hoo holo ia Hall

Hoo k. 4.

Hoo holo ia; e kaa uia ka pala pala ana aloaio Hoo k 4
ia W. Hale no kona pa ma Aua ia olimu, Honolulu, Oahu
ua helu ia kona kuleana i 696 e ka Poe Hoona ia ia no e
ehu mai i ke Au pumi i iwakalua kumamalima dala $25

A mea e pono ai A.J. Skute, eia ka mea e hoo holo ia A.J. Sk

Hoo k. 5.

Hoo holo ia; ua aia ka pala pala a A.J. Skute no Hoo k. 5
na eka aina he 20 ma Koloa, e kolu dala ma ka eka $3.

A mea e pono ai o Ese Opunui, na hoo holo ia, penei; E Opun

Hoo k. 6.

Hoo holo ia; O ka pala pala noi a Ese Opunui no ka Hoo k. 6
pala pala ana aloaio no kona aina ma Koloa, i Kauai, i kela
manawa he pala pala hoolimalima kana mu ke Au pumi; e aia
no, eono dala pahaki ka eka he kumu kuai; a o kana pala pala
noi hoi no na eka aina he kanalima ma Weliweli mahai
e aia no hoi, 50 kenita no ka eka he kumu kuai

Penal Laws

Mr. Hall's letter of 3rd January 1852 showing the necessity of having a new edition of the Penal Code in Native

Res 3.

Res 3

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized and directed to order a new Edition of 1000 copies of the Criminal Code to be printed and bound together with the enactments included in the Volume as now bound; and the Minister of Finance is authorized to pay his order to meet the expenses of the same to an amount not exceeding $1000.

Hale

In favor of Hale the following Resolution was passed

Res. 4.

Res 4.

Resolved, That an Allodial Title be granted W. Hale for his lot of land in Awaaualimue, Honolulu Oahu, known as claim No. 696 of the Land Commission upon his paying the Commutation fee of twenty five dollars $25.

Shute

In behalf of A.J. Shute, the following Res olution was passed

Res. 5.

Res 5.

Resolved, That the Application of A.J. Shute for 20 acres of land in Koloa be granted at price of three dollars per acre $3.

Opunui

In behalf of Edie Opunui the following was passed.

Res 6.

Res 6

Resolved, That the Application of Edie Opunui for an allodial Title for the lot of land in Koloa, Kauai which he holds under lease from Government be granted at the price of six dollars per acre, and that his application for fifty acres in Wahiawa maliai be also granted at the price of 50 cts per acre.

Ianuari 12 1852

I mea e pono ai Mr. Hobbs à me kakahi waha- Hobbs
ne Hawaii eia ka mea i hoohololoia Kapule

Hooh. 7.

Hoohololoia; E hoopono pono ka Olelo hooholo Hooh
i hoohololoia ae e hoia aka i ka la 3 o Nov. 1851 e haawi ana
ia J. Hobbs a me Debora Kapule i elima mau eka aina
pakahi ma Maunapohaku, i Koloa, Kauai, ma ka hoo-
homo ana i keia mau kuaaelo "elima dala" na ka a-
poana i kuaiia ia Mr. Hobbs, a hookahi dala ma ka eka
o ka aina i kuaiia ia D. Kapule

I mea e pono ai o Kaana ua hoohololoia keia Kaana

Hooh. 8.

Hoohololoia; E haawiia ia Boomano ka pala- Hooh.8
pala ano aloalo no kona pa ma ke Ala Hotela; o ia ke
kulana i kelia 8 8/4 apana 3 e ka Poe Hoona, ia ia no
e ake i ke aupuni i waiwalua kumamalima dala.

I mea e pono ai Thomas Cummins, ua hoohololoia J. Cum

Hooh. 9

Hoohololoia; E haawiia ka pala pala aloalo ia Hooh.9
Thos. Cummins no ka apana aina ma Niuawae; ua hoolima-
limaia e kana waihona ia Kaumaha i ka la 30 o Mar. 1849
$15 ka uku makahiki; ia ia no e ake mai i ke aupu-
ni i hookahi haneri dala a ka iwakalua kumamalima
$125 $150

I mea e pono ai Isaac Vanbrackben ua hoohololoia
Vanbrack
ban

Hooh. 10.

Hoohololoia, O ka pala pala noi a Isaac Van- Hooh 10
brackban a me John Antone no na eka aina 100 ma
keehee a me Alikai, i Koloa, Hawaii e aeia no, hookahi
dala ke kumu kuai ma ka eka; Ke komo ole keia aina
iloko o na aina e ae e kulo o 50 eka ia Panaiau a me
Kapule

Hobbs & Kapule

In favor of Mr. Hobbs and a Native Woman the following Resolution was passed

Res. 7.

Res. 7. Resolved; That the Resolution passed by this council on the 3rd Nov. 1851, granting to J. Hobbs & Deborah Kapule 5 acres each in Maunapohaku, Koloa, Kauai, be amended, by the insertion of the words "five dollars" for the portion sold to Mr. Hobbs, & one dollar per acre for that sold to D. Kapule.

Kaana

In favor of Kaana the following Resolution was passed

Res. 8.

Res 8. Resolved; That an allodial Title be granted to Poomano for her lot of lands in Hoki known as claim No. 887, Part 3, upon her paying the commutation fee of twenty five dollars.

Cummins

In behalf of Thomas Cummins the following Resolution was passed

Res. 9.

Res 9. Resolved, That an Allodial Title be granted to Thos. Cummins for the lot of lands in Nuuanu valley, leased to his late wife Kaumakia on the 30th Mar 1846 the yearly rental of which is $15. upon his paying therefor the sum of one hundred & twenty five dollars $125, $15

Vanbrackben

In behalf of Isaac Vanbrackban the following Resolution was passed

Res. 10.

Res 11. Resolved; That the Application of Isaac Vanbrackban and John Antone for 100 acres of lands in Keekee and Nihai, Kona, Hawaii, be granted at the price of one dollar per acre. Provided that this shall not interfere with the grants already made of 50 acres each to Kananaa and Kapule.

561.

Januari 12 1852.

I mea e pono ai Dr. Rooke ua hoohololea

Hoòh. 11.

Ua hoohololea, E haawiia na palapala ano aloaio ia G. B. Rooke no kona mau pa aina ma Punawai, Honolulu, ua ikeia keia kuleana he helu 610: e ka pae hoona me ka uhi ole i ke au puni

Hoahaka hou mai o ke Kiaaina o Kuana oa kona kekahi o na Kalaa ma ka mokupuni o Kauai — a ina he mau Kalaa elua no na kekahi

Hoole o Mr. Armstrong, aole e pono i keia aha ke hoohololo i ka mea e hanaia e ka pae Hoona

I mea e pono ai o Hululi, ua hoohololea

Hoòh. 12.

Hoohololea; O ka palapala noi a Hululi no Ulukini he ili ma Kapaa, Kauai; aole e aeia, no ka mea, o ke kumu o ka palapala noi, o ka loaa no ia o ka loi ia, aole nae ia he mea kauia

Hoopau ae la ke Kuhina nui i ka aha kuka a i ka Pookahi e kiki mai ana.

Rooke

On behalf of Dr. Rooke the following Resolution was passed

Res. 11.

11.

Resolved; That an allodial Title be granted to J. C. B. Rooke for his 4 lots of lands in Punnui, Honolulu, known as claim No. 610 of the Lands Commission, without commutation.

Kuanaoa

Governor Kekuanaoa respected his claim to one of the Kalaas on the Islands of Kauai -- or if there are two Kalaas, for one of them.

Mr. Armstrong objected to the competency of this Council to take up a matter which belonged to the lands Commission

Kuluiki

On behalf of Kuluiki the following Resolution was passed

Res. 12.

Res. 12

Resolved; That the Application of Kuluiki for Allotment iii in Kalaa, Kauai, be not granted, as the main object of the applicant seems to be to secure a fish pond which is not for sale

The Kuhina nui Adjourned the P. Council till Monday next, saving emergencies

563.

Januari 19 1852.

Ahakuka Malu Jan. 19 1852.

Noho mai la Ka Mea Kuhie Keoni Ana

Kekuanaoa — Kapaakea
Kaeo — Mr. Wyllie
Ii — " Judd
Namahaha — " Armstrong

Lorrin Andrews Kahanolelo
Ua kelekeleia ka pule
Ua kelekeleia ka Mooolelo a ua aponia

Mahope o ka olelo hoahaka, kelekelu ae la Mr Armstrong i keia olelo hookolo, a ua hookolo ae la

Mea ka Luna ka pauka

Hook. 1

Hookolo; I ke noho ana o ke Kuhina Kalaiaina ia E. P. Bond a me W. W. Smith i mau Luna o na Halepaahao o Kauai me ke Kiaaina o ia mokupuni; ua aeia no, a o ka mui o no lakou uku, na kela Kuhina e haawi aku maanuli o ke kanawai Halepaahao.

Hookolo

Ua hookoloia koi keia

Hook. 2.

Hoo

Hoohoioia; O ke noho ana o ke Kuhina Kalaiaina ia Kukuiki i Kiai Halepaahao ma Nawiliwili i Kauai, a o Nakapaahu, oia ke kolonia nona, ua aeia no.

Kekuan

Hoaahaka koe mai o ke Kiaaina o Kekuanaoa ma o Mr. Armstrong i kona kuleana i ka pa Halekala alii. A i ka haipai ana o na lima ua hoopauue ia a noho mai ka Aoi.

Na bila Pelham

Lawe ia mai ka Mr. Judd i ke kanawai mau bila na na kana i ka naia ma ka Halepaahao ma Hilo

Hook. 3.

Kas. C

Hoohoioia; Ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e kipuu i ka dala o ke Kuhina Kauai i mea e kaa aku ai i ka bila a John Pelham — e komo no ia i ka moo kilo no ka poe koloke — pela ke ano o ua bila la.

# January 19 1852.

Priv. Council Jan.y 19 1852

Present His Highness John Young

Kekuanaoa — Kapaakea
Kaeo — Mr. Wyllie
Ii — Judd
Namakeha — Armstrong

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes of last meeting were read & approved.

After some remarks Mr. Armstrong submitted the following resolution which passed

Res. 1.

Resolved; That the Nomination by the Minister of the Interior of E. P. Bond Esq. and of W. Smith M.D. as Inspectors of Prisons for the Island of Kauai in connection with the Governor of ~~Kauai~~ that Island, be and the same is hereby confirmed; and that their pay be regulated by said Minister according to the late prison act.

The following Resolution was also passed.

Res. 2.

Resolved; That the Nomination, by the Minister of the Interior, of Kuluiki, as Keeper of the Prison at Nawiliwili, Kauai, and Nakapaahu as his assistant, is hereby confirmed.

Gov. Kekuanaoa through Mr. Armstrong presented his claim to the lot of the late Chief's school. Which the subject was postponed till the King should be present.

~~Mr Judd presented~~ were presented some bills from Hilo for prison services

Res. 3.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to draw on the Minister of Finance for the amount of John Pelham's bill, to be charged to acct. of Support of Prisoners — as the face of the Bill may show.

565.

Januari 19 1852

Helehelu ae la Mr Armstrong i kekia a ua kookoloia ae la

Kook. 4.

Kookoloia; o ke kuaiia ana o ka aina i kapaa ia malalo e L. Lyons ma Hamakua, Hawaii, ua aeia no.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ka Mea Kuai Aliiaku ame Kamaikanaka | Apuakea Lanikepu Waimea | 72 | $1. |
| Lunaawe | " " | 50 | 1. |
| Kaaohoikaahiki | Nakooka | 9/p | .50 |
| Keaupuni | Laupahoehoe | 18 | .50 |
| Palua | Apua | 16¾ | .50 |
| Makoe | Keaopue | 12 | .50 |
| Kaawakaumaka | " | 23 | .50 |

Helehelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi aina a A. J. Marechal ma Kona Hawaii

Kook. 5.

Kookoloia; O ka palapala noi a A. J. Marechal i na ka aina 200 ma Mooniohua, Puna 3 i Kona Hawaii; e aeia no, 50 keneta ke kumu kuai i ka ekta kookahi, ina paha i koe iho 200 ka ekta i kuai ole ia i kela Apuakea

Ua kela kelecia ka palapala noi a Kalaau; aka ua koopaniia ka kohoko ana

Mr. Armstrong read the following Resolution which passed. Res. 4.

Sales of lands in Hamakua Res 4

Resolved; That the following sales of land in Hamakua, Hawaii by Rev. L. Lyons be and are hereby confirmed

| Purchaser | Ahupuaa | No acres | price pd. |
|---|---|---|---|
| Kamaikaaloa } | Laniikepu, Waimea | 72 | $ 1. |
| Ohia ku } | " " | 50 | 1. |
| Lunaawe | Nakoolia " | 9/p | .50 |
| Kanohoikahiki | Nakoolia | | |
| Keaupuni | | | |
| Pahua | | | |
| Mahoe | | | |
| Kaawakaumaka | | | |

| Purchaser | Ahupuaaa | No Acres | Price paid |
|---|---|---|---|
| Ohia ku & Kamaikaaloa } | Laniikepu Waimea | 72 | $ 1. |
| Lunaawe | " " | 50 | 1. |
| Kanohoikahiki | Nakoolia | 9/p | .50cts |
| Keaupuni | Laupahoehoe | 18 | .50 |
| Pahua | Apua | 16¾ | .50 |
| Mahoe | Honopue | 10 | .50 |
| Kaawakaumaka | " | 23 | .50 |

Marechal

Mr. Armstrong read the application of A.J. Maréchal for land in Kona Hawaii

Res. 5.

Res. 5.

Resolved; That the Application of A.J. Maréchal for 200 acres of land in Mooniohua, Puaa 3 Kona Hawaii, be granted at the price of 50cts per acre, provided that there be so much yet unsold in that Ahupuaa

Kalaau

The Application of Kalaau was read, but the consideration was postponed.

567. Januari 19 1852

Helekelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala Kauai
noi aina a Kawelo no Kauai

Hoohalau.

Hoohololia; O ka ka palapala noi a S.H. Kawelo Hoohalau
no na ekea aina 100 ma Paholehoe 1; eaeia no ia: kookahi
dala ke kumu kuai ma ka ekea, aole nae e koho keia ai
na iloko o na aina i lilo i na kamaaina o ia wahi; a
ina no ke anjuni koi ia

Helekelu ae la Mr. Armstrong i keia Olelo M.Bu
hoohalo i mea e pono ai o Martin Beck.

Hoohalau.

Hoohalo ia; E haawi ia no ia Martin Beck i Hoohalau
ka palapala aupuni aloelo no kona pahale ma Rose Lane
i Honolulu; oia koi ke kuleana 3204 o ka pae Koona,
ia ia no e aku mai i ke anjuni i uwahaia dala $20

Koakaka mai la o Kaeo i kekahi mea no kona Kaeo
aina, a ua kuai aku ke anjuni ia kai; aole mea i koo-
holoia

Ae aku ka Aha e haawi i $5 i ka mea nana $5 Wl.
e koikoi mai i ka Moolelo a mu na pepa e ae. o keia Aha
kuka kope, na kauli i ke Kahauolelo i ka poelima i kala
aku nei

Helekelu ae la Mr. Armstrong i kekahi palapala Kauai
palapala a Kauai no kekahi waiwai o Makuue — koopaniia
a koi mai Mr. Lee Boakahi, kalawai koe.

January 14 1852.

Mr. Armstrong read the application of Iawelo for lands on Hawaii

Res. 6

Resolved; That the Application of J. H. Iawelo for 100 acres of land in Pahoehoe 1. be granted at the price of one dollar per acre, not to interfere however with the grants already made to the Konohikis of that land; Provided it be a government land.

Mr. Armstrong read the following resolution in favor of Martin Beck.

Res. 7.

Resolved; That an Allodial Title be granted to Martin Beck for his lot of land in Rose Lane, Honolulu, known as claim No. 3204 of the Land ~~claim~~ commission, upon his paying the commutation fee of Twenty Dollars $20

Iawelo brought forward ~~the~~ same business respecting lands of his that Government had sold. No action taken.

A reward of $5 was authorized for the recovery of the Minutes & other papers of the last privy council dropped by the Secretary on Friday last

Mr. Armstrong reads a paper of Kanoa relative to a part of the Estate Makuru — Postponed till Mr. Secretary shall be present

Adj. till Monday next.

569.

# Januari 26 1852

Aha Kuka Malu Jan$^{y}$ 26 1852

Noho mai la Ka Mea Kekii Keoni Aina

| | |
|---|---|
| Paki | Kapaakea |
| Kekuanaoa | Mr. Wyllie |
| Kanaina | " Judd |
| Kaeo | " Armstrong |
| Si | |
| Namakeha | |

Lorrin Andrews Kakauolelo

Ua kelukeluia ka pule

Ua kelukeluia ka Moolelo, koo pono ponoia a pono

Hooakaka mai la Mr. Armstrong i kakahu Na Ku
mau mea no na kula. Ua lilo ke kula Kaole i ke au pumu.
Eia no i keia manawa malalo o ka poe Kahukula o Honolulu. Kula Al
O ke kula Alii ua maikai ia, maikai ka hale. O ka pa ka
mea e pono ai. Nana mai la Mr. Armstrong i ka manao No ka
o ka poe kukamalu, pono paha, kuia paha ke kaawi aku hoopaa
i na alala kula a oi aku ka uku koo pane mamua o ka
hapa haneri ke 12? I ke kuka ana, eia ka mea i koohoia.

Hooh. 1.

Hoohoia; e koopaneia ka ae ana i ka po- Hooh. 1.
no o ka lawe ana i na uku koo pane o hapa haneri maka
malama no na alala i lilo ua koomakia koi maluna o ka
aina, a noho mai Mr. Lee a me Mr. Bates.

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala Pal. no
noi a na kanaka o Lahaina i mea e pono ai Mr. Pirinton no Lahaina

Hooh. 2.

Hoohoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e pane Hooh. 2
aku i ka poe no Lahaina ka i palapala noi mai i koia
o H. S Pirinton i kana oihana mamua o ia Luna ma-
kai o Lahaina; penei a, Aole e pili i ko ka Moi Aha Kuka
malu ke noho i ka Luna makai

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala a Metcalf
Mr. Metcalf no kekahi aina ma Hilo i Hawaii

Hooh. 3.

Hooh. 3.

Privy Council Jan.y 26 1852
Present His Highness John Young
Paki Kapaakea
Kekuanaoa Mr. Wyllie
Kanaina Judd
Rhee Armstrong
Ii
Namakeha
Lorin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read amended and approved

Schools. Mr. Armstrong made some remarks respecting
Charity S. schools. That the Charity School had been transferred to
Royal S. the School-Committee of Honolulu. That the Royal School was in a prosperous condition, but it needed a fence. Mr. Armstrong asked the opinion of Privy Council, whether he should take more than 12 per cent, for School monies funded? upon which the following resolution was passed, drawn up by Mr. Wyllie

Interest of money Res. 1.

Resolved; That the question of the lawfulness of chasging 3 per cent per month interest for money loaned on the security of real estate be postponed till Mr. Lee and Mr. Bates can be present.

Return of Gale of Lahaina

Mr. Armstrong read a petition from people of Lahaina in favor of Mr. Sinton.

Res. 2.

Res. 2. Resolved; That the Minister of the Interior be instructed to reply to certain petitioners in Lahaina for the return of H. L. Sinton to his former situation as Inspector of Police in Lahaina, that it does not belong to the King's Privy Council to make such appointments.

Metcalf Res. 3.

Mr. Armstrong read an application of Mr. Metcalf for lands at Hilo, Hawaii

Res. 3.

571.

Januari 26 1852

Hoohololoia; O ka jalajala noi a J. Mokeal no ke Koena o ka aina i kajaia "o ko Kaupakuka aná," eaeia no, hoohaki dala ka uku no ka eka hoohaki, kaawale nae na kuleana o na kenaka maoli, a me ka aina Hunaia ia Hema, ua helu ia 608; a o na kaawina eae a jeue mamua o ua aina la ua hoopaneia aku.

☞ E nana pono o komo kahaki aina e aku iloko o kela ana ana

Helehelu ae la Mr. Armstrong i kela Olelo hoohololo i mea e pono ai o Keawenui Kea wenui

Hooh. 4.

Hoohololoia; ua aeia no, e lilo na eka aina elua ma Kionawewena i Kalihi, Oahu ia Keawenui; $6 mau dala jakahi ka eka kalo, a $2 dala jakahi ka eka kula. Hooh. 4

Ua kukaa koni ia ke kuleana o Ke Kiaaina no ka pa hale kula Alii. Koakaka nui la Mr. Young i ka manao o ka Moi. Eia nae ka Olelo i hoohololoia Kuleana Ke Kiaaina

Hooh. 5.

Hoohololoia; O ka jalajala kuleana a Mr. Kekuanaoa, Kahu no V. Kamamalu no ke kahua a me na hale o ka pa Kula Alii ma Honolulu, e waihoia i ka Poe Hoona kuleana aina, a ua noiia na poe Hoona la e imi a e hoohiolo i ka mea nona ia wahi. Hooh.

Resolved; That the Application of J. Metcalf for the remainder of the Lands known as the "Kaupakuea Survey" be granted at the price of one dollar per acre, reserving the rights of native Tenants and also the lands sold to Keoua by Patent No. 608; all former grants upon said lands being hereby revoked.

☞ See that no other lands is included in this survey, as is said to be the case

Keaweaumi

Mr. Armstrong read the following resolution in behalf of Keaweaumi.

Res. 4

Res 4.

Resolved; That two acres of lands in Kionawawana Kalihi, Oahu, be granted to Keaweaumi at the price of $6 per acre for Kalo and $2 for Kula lands.

Claim for Sch. lot

The subject of the Governor's claim to the Royal School lot came up again. Mr. Young stated the opinion of the King. The following resolution was passed.

Res. 5.

Res 5.

Resolved; That the claim of Mr. Keliuanoa as guardian of J. Kamanaiu to the site & buildings of the Royal School in Honolulu be referred to the Land commission & that said lands Commission is hereby requested to investigate and decide upon said claim.

573.

Feberuari 2 1852

Akatuka Malu (Feb. 2 1852

Noho mai la Ka Moi Wahine
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

Paki — Namakeha
Kekuanaoa — Mr. Wyllie
Kanaina — Armstrong
Keao — Bates
Ai
Lorrin Andrews Kahauolelo

Ua helehelelua Ka pule
Ua helehelelua Ka Mookelo a ua aponoia

Lawe mai la Mr. Wyllie i Kekahi mau palapala; i mai la, pono e kuka pu no kela mau pepa; aka, o ka noho mai o Ka Moi ke mea e pono ai. Aole nae au i loke i Kekahi mea no Peresia. Wyllie

I kou mai la iluv. Wyllie, aole mea e kamaaina ai no kela poe i kele mai nei mai Kalifonia mai i ka mana ana iho nei — he manao kolohe ko lakou — ua kiola nae, aole i like ko Hawaii nei ano me ko lakou manao. Ua palapala aku oia i ke Kiaikale Hawaii malaila, a ua pauia na palapala la. Ua helehelelua ke kope Kalifonia

Olelo kou ae la Mr. Wyllie, ua olioli oia i ka maikai o ka poe koa — I kona manao, o kekahi poe koa i koonaaua ia ma ke kaua ka mea e pono ai, i mea e kokua ai i ka poe Makai ke pilikia, a i mea kui e malama i kau waihi waihona dala. O keia kana e kana nei, o ka kaawi ana i na dala no na kapa kanaka 3 ma ka malama, he mea ia e pono ai na aoao a pau. Ina he kale waihona dala [Bank] ina ua pau ia kana. Poe kaua Waihona Dala

Ua manaoa kono ai Mr. Bates

Helehele ae la Mr. Armstrong i ka palapala a Mr. Metcalf no ke kuai ana i mau kaa kauo biji. Ua kakauia ka palapala kohoko; aka, aole i koko. Metcalf

Helehele ae la Mr. Armstrong i Kekahi mau pepa no ka Moku maku o Kumukanawai Moku ma kuu

Hoohoi. 2.

Hoohoioia, Ua ae aku ka Papa Kauwai Ho h. 2.

# February 2 1852

Privy Council February 2 1852
Present Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki — Namakeha,
Kekuanaoa — Mr. Wyllie
Kanaina — Armstrong
Haalo — Bates
Si

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read & approved

Wyllie

Mr. Wyllie holding up several documents said these should be acted upon but they were of such a nature as required the presence of the King. He had however nothing to communicate from France.

Californians

Mr. Wyllie stated, that there was now no doubt that the men who came here some weeks ago from California came with bad intentions — but they were disappointed in not finding affairs as they expected — That he had written to the Hawaiian Consul & that somehow the letter had been published. A copy of the letter was read.

Militia

Mr. W. stated that he was pleased with the improvement of the Soldiers — that in his opinion a disciplined Soldiery ought to be kept up to assist the Police in case of emergency and Protect a Money depository or Bank as there should be one. The present arrangement of lending money at 3 per cent was bad for all parties. If we had a bank it would be avoided — But a Bank must be protected.

Bank.

Mr. Bates now came in

Mr. Armstrong reads a letter from Mr. Mersay respecting the purchase of some canes. A resolution in favor was read & on voting was lost.

Literary rights

Mr. Armstrong reads several papers respecting the Steamer Constitution

Steamer

Res. 2

Res. 2.

Resolved; That the Board of Finance approve of

575. 5 Feberuari 2 1852

O Ika koi koi ana i na koina a jaue o Ka Moku mahu o Kumukanawai ka inoa i ke Aupuni, i kono koko mai i keia jaue aina; o ke koina koi o ke Kuhina Waiwai

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka jala jala manao o Capt Howard i koohoiia ka jala jala i ae lilo ai ke Aupuni a me ia no ka koohoo ana i ka Moku mahu. Aupuni Howard

Hoohui. 3.

Koohoiia; No ka mea, na waiholoia ka jala jala manao mua a Capt. William A. Howard o ka la 19 o Julai 1851 i Honolulu pae komite, na lakou e hoomaopopo i ke kumu a e pono ai ka holo ana o ka Moku mahu; na ua mahuia ke pono ke kauoha i na jala jala koi i loaa ai i keia la i ka Aha Kuka i hele pae komite no, me ke kauoha aku e koakaka mai i kulatoa mamao ma ka jala jala i ko lakou wa kaa i hale mua, a e koiheia aku ma ka Helo koohoo ia ia Hoohui

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka jala jala noi i ano alodio a Pale no Honolulu Pale

Hoohui. 4.

Koohoiia; E kauoia no ka jala jala ano alodio ia Pale no ka noa pahale ma ke ala Beritania i Honolulu, ua kuleia i 687 e ka Pae koona, ia ia no e ukuu mai i ke aupuni i kanalima dala $50 Hoohui 4

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka jala jala noi i ano alodio a Paawao no ka noa aina ma Lahaina Paawao

Hoohui. 5.

Koohoiia; E kauoia no ka jala jala ano alodio ia Paawao no ka noa pahale ma Alii i Lahaina, Maui, ua kuleia i 235 B. e ka Pae Koona; ia ia no e ukuu ae i ke aupuni i kanalima dala $20 Hoohui 5

the remission of all charges due the Government from the Steam Ship Constitution, on account of her present visit at the Islands; as made by the Minister of Finance

Mr. Armstrong reads a proposal for an alteration in the agreement between the Government and Mr. Howard's respecting the running of a Steam Boat.

Res. 3.

Resolved, That whereas the original proposition of Capt. William A. Howard of July 19 1851 was referred to a committee with power to fix upon some definite plan for the Steam Navigation, it is now deemed expedient that the propositions this day submitted to the Privy Council be referred to the same committee with instructions to report upon the same in writing at their earliest convenience and that this resolution be communicated to the applicant.

Mr Armstrong read the application of Pale for an Allodial title to lands in Honolulu

Res. 4.

Resolved, That an Allodial title be granted to Pale for his lot on Brittania Street Honolulu known as claim No. 687 of the Lands commission upon his paying the commutation fee of fifty dollars $50

Mr. Armstrong read the application of Paaoao for his lot of lands in Lahaina

Res. 5.

Resolved, That an allodial title be granted to Paaoao for his lot of land in Alii Lahaina, Maui, known as claim 235 B. of the Lands commission, upon his paying the commutation fee of twenty dollars $20.

577.

14

# Pebruari 2. 1852

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi ano alodio a Kauhikaipe no kona ia ma Lahaina. Kauhi.

Hooh. 6.

Hoohaloia; E haawiia no ka palapala ano alodio ia Kauhikaipe no kona ia ma Alio, i Lahaina, Maui ua helu ia 235, 2 e ka Pae Aina, ia ia no e ulu ae i ke aupuni i waiwai nui ma mamua ma $35 Hooh.

~~Mr. Armstrong read the Application of~~

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi i ano alodio no kona aina ma Molokia o Lahaina Kahiwa

Hooh. 7.

Hoohaloia; E haawiia no ka palapala ano alodio ia Kahiwalu no kona aina ma Molokia i Lahaina Maui, ua helu ia i 343 e ka Pae Aina, ia ia no e ulu ae o ke aupuni i waiwai nui ma mamua ala $35. Hooh. 7

Helukelu ae la Mr. Bates i ka palapala no na ala i hookaa ia i kahi waiwai na ala no ka hoopae kolo ke i ka waiwai ~~ai~~ iloko oei Bates, Waiwai Kolohe

Hooh. 8.

Hoohaloia; No kamea, ua loaa ka waiwai ala o ke aupuni eono kanani ~~ala~~ kanakolu dumamawalu ala a me na keneta he kanaiwa dumamaono; ke ka palapala noia o ka mea i loaa no na waiwai ona a me na waiwai e ae a ka Makaainui o W. C. Parke i hoopii ai a Nuuanu aku no koi manuli o ke kanawai, ua manaopoia e ka palapala palapala a ke kauoleelo a ka Mea Olelo dute nui, o ke Kuhina Waiwai e hoo loaa aku ia W. C. Parke i kula puu ala $638.96 na na no e haawi aku i ka palapala loaa, e hoakaka ana i kuaia pakahi a me na ala i loaa pakahi mai Hooh. 8.

Hoakaka ae la Mr. Bates i kona manao e lawe mai ma kua hope aku i na manao hoopii a kekahi poe lawaia Bates. na Poe lawaia

Hoopaneia ae a i ka Po akahi

February 8 1852

Mr. Armstrong read the application of Kauhihaapa for an allodial title to his lands in Lahaina

Res. 6.

Resolved, That an allodial title be granted to Kauhihaapa for his lot of lands in Olio, Lahaina, Maui, known as claim No. 235 2 of the Land commission upon his paying the commutation fee of twenty five dollars $25.

Mr. Armstrong read the Application of Kahiwalu for an allodial title to lands in Molakia Lahaina

Res. 7.

Resolved, That an allodial title be granted to Kahiwalu for his lot in Molakia, Lahaina, Maui, known as claim No. 343 of the Land commission, upon his paying the commutation fee of twenty five dollars $25

Mr. Bates read an account of Moneys paid in to the Treasury as proceeds of smuggled articles

Res. 8.

Resolved, That Whereas six hundred & thirty eight dollars & ninety six cents have been paid into the Treasury as half of the proceeds of certain Liquors & other articles seized by W. C. Parke and sold according to Law as appears by the certificate of the clerk in the office of the Collector General, the Minister of Finance is hereby requested to pay over to W. C. Parke the said sum of $638.96, upon his granting a receipt stating the several items collected and the amount of each for the sum so paid

Mr. Bates made known that he intended to bring up at a future day some complaints of the Fishermen

Adjourned to Monday next.

529.

# 5 Februari 9 1852

Ahakuha Malu Feb. 9 1852
Noho mai la ha Moi Wahine
Ha Mea Hikie o Heoni Ana

Pahi — Namakeha
Kekuanaoa — Mr. Wyllie
Kanaina — " Armstrong
Kaeo
Ai
Lorin Andrews Kahaulelo
Ua kukuhelua ka Jude
Ua kukuhelua ka Moolelo a ua ajoroiz

Lilo ka Ahakuha i Papa kookoopono waiwai, a ua kookoloia keia

Hook. 1.

Hoakoloia; He ae aku nei keia Papa i ke Kuhina Waiwai e hookaa aku ia Lorin Andrews i ke Kahaulelo o ka Ahakuha Malu i eha mau dala a me na keneta he kanalima, o ke kumu no ia no ke pai pepa kui aku no ka Moolelo lilo o keia aha, a e kahau i ka moo mea lilo no keia Aha. Hoon 1

Lilo koukou Papa Waiwai i Aha kuhea

Hehuhelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala S. Nolien
noi aina a J. Noliens, no kekahi aina ma Molokai. Ua
koole ia no ka mea, aole no ke Aupuni keia Aina

Hehuhelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala Foaetenberg
a H. Foaetenberg no ka aina ma Kauai

Hook. 2.

Hoakoloia; O ka palapala a H. Foaetenberg no Hoon 2
na eha aina he 50 ma Welawela ma kai i Kauai, e keia no,
hookaka dala pahahi ka eha he kumu kuai; a o ke koena
o keia aina, e kuai ia i na kanaaina, 50 keneta he kumu
kuai no ka eha, aole nae e oi aku na eha he kanalima i
he kanaka hookahi

February 9 1852

Privy Council Feb. 9 1852
Present Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki — Namakeha
Kekuanaoa — Mr. Wyllie
Kanaina — Armstrong
Keoo
Ii
Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved
Privy Council resolved itself into a board of Finance & the following Resolution was passed

Com. of Fin

Res. 1.

Res. 1.

Resolved, That this Board authorize the Minister of Finance to pay to Lorrin Andrews Esqure the the Secretary of the Privy Council four dollars fifty cents, cost of advertising for the Minutes &c. lost by him and to charge the same as an incidental expense of this Council

The Board of Finance now became a Privy Council again

Com. Claims

Mr. Armstrong read an application of J. Noliens for a piece of land on Molokai. The grant was refused on the ground that the lands in question did not belong to Government

Fractenberg

Mr. Armstrong read the Application of H. Fractenberg for lands on Kauai

Res. 2.

Res. 2

Resolved, That the Application of H. Fractenberg for 50 acres of land in Waiwelimatai, Kauai, be granted at the price of one dollar per acre, & that the rest of that land be sold to the natives, at 50 cents per acre, not more than fifty acres to be sold to any one individual.

.581.

Febreari 4. 1852

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala Kana o Kau
a Kekahi poe kanaka ma Kau.

Moo no na Aina o Anaia ma Kau

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kanaka Kuai | Inoa o ka Aina | ehia | kuonu dala | a pau |
| Kaukiakuna | Manono & Mokaiula | 49 | .50 | $24.52 |

Kekaula. Kailau ua aeia, o ka apana mahai ae o ka pahaku mai 114 ehia. Ua aeia kela aina ia Kekaula 50 kenela no kumoe ma ka eka; aka, he aina aa ia nolaila aole pono e oi aku ke kumoe kuai mamua o na kenela he 25

Hoch. 3.

Hoohiolea; o ke kuai ana i olelo ia maluna e Mr. Lyman ma Kau i Hawaii eaua ae Hoohiolea io no, Noe nae na koko ia

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala a Mr. Webster no ka aina, ua koopanee ia nae ka ae ana

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala a Kekau no ka aina ma ke Ala i Nuuanu i Honolulu

# 9 February 1852

Mr. Armstrong read the application of several natives for lands at Hau

## List of Surveys in Hau

| Purchaser | Name of Land | Acres | Price | Total cost of land |
|---|---|---|---|---|
| Kauhiahua | Manono & Mohaula | 49 | .50 | $ 24 52. |
| Kaulia | Niolahaa | 51 | .25 | 12.75 |
| H. Kinney | " Paid | 57 | 50 | 25.50 |
| Holoua | Ninole | 43 | 25 | 10.75 |
| S. Hau | " | 47 | " | 11.75 |
| Kapuhonua | " | 49 | " | 12.25 |
| Kalaikahuna | " | 37 | 18¾ | 7.00 |
| S. Namahelua | Niolahaa & Puoehu 2 | 45 | " | 8.50 |
| Mahelehelani | " " | 57 | 12½ | 7.12½ |
| Kekua | Niolahaa | 67 | " | 8.37½ |
| Lumaawe | Mahaiula & Papohaku | 45 | 40 | 18.00 |
| Kekapa | Ninole | 43 | 50 | 21.50 |
| Kalajuna | Wailau | 54 | 40 | 21.60 |
| Kapulama | Moaula | 50 | 50 | 25.00 * |
| Mahaki | " | 40 | 45 | 18.00 |
| J. Namahelua | " | 49 | 40 | 19.60 |
| Kelii | Hionaa | 39 | 25 | 9.75 |
| Kealiinui | Kopu | 54 | 75 | 40.50 |

* If it belongs to Government

Kekaula Wailau granted, the part ma-kai of the great wall - 114 acres. This piece was granted to Ke-kaula at .50 per acre, but as it is almost entirely aa I cannot be worth over .25 per acre

Res 3.

Resolved; That the above sales by Mr. Lyman on Hau Hawaii be and are hereby confirmed; Fish ponds not included

Mr. Armstrong read the application of Mr. Webster for lands but the granting was postponed

Mr. Armstrong read the application of Kekiaau for lands in Nuuanu that Honolulu

583.

Ianuari 9 1852.

Hoon. 4.

Hoohoboia; e haawiia no ka palapala ano a Hoon, lodio ia Hikiau no kona pa aina ma ke Alanui i Honolulu; Oia hoi ke kuleana i kelia 150' e ka pae Hoo-kumamalua
na; ia ia no e ukue i ko ke aupuni kapa, he kanaono dala ia a me ka hapalua (862,50).

February 9 1852

Res. 4.

Res. 4. Resolved, That an Allodial Title be granted to Hitiaa for his lot in Nuuanu Street Honolulu, known as claim No. 180 of the Lands Commission upon his paying the commutation fee of sixty two & one half dollars ($62.50)

585.

Feberuari 16 1852

Aha nuha Maiu Feb. 16 1852

Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.

Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Wyllie |
| Kekuanaoa | " Judd |
| Kanaina | " Armstrong |
| Kaeo | " Bates |
| Ii | Hopkins |

Lorrin Andrews ~~Secretary~~ Kahauolelo

Ua keukeukia ka pule

Ua keukeukia ka Mooolelo a ua ajonoia

Olelo mai la Mr. Wyllie; iloko o kona kinaa ke- Wyllie Palapalai
kahi mau papa, a ua kiki mai ka Moi, ina e manao oia na Ka Moi
pula e keukeuke no, a ina e manao oia e hoopau, e hoopau no.

I ae la Ka Moi e hoopau no i ka keukeuke ana.

Hoahaha ae la Mr. Judd i kekahi mea no ka Mr. Judd
holo ana o ka Mokuahi mahu a kiki i Lahaina — O ke ano
o Lahaina; a me ke ano o kekahi mau mea ma Maui

A mahope o ka olelo a Mr. Judd no ka pea Palekana
palekai e kaina nei ma Lahaina, keukeuke ae Mr. Arm- Lahaina
strong i keia Olelo kookoolo

Hooh. 1.

Hookoloia, ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina a Hooh. 1.
ua kauohaio oia, e ninaninau no ka kaina e kaina nei
ma Lahaina, o ka Palekai; a ina e manao oia he pono,
e hoopauee ae i keia kaina, a kalawai ka Ahaolelo, ma
laila oia e manao koe ma ia mea

Olelo ae la Mr. Bates i kekahi mau mea no ke- Mokuahi
kahi pae kuu e koo holo ai i na Mokuahi mahu, alaila, keiu — mahu
keiu oi i ka palapalai Wm. Glenn ame A. McLane.

February 16. 1852

Privy Council Feb. 16. 1852.

Present His Majesty Kamehameha III.

His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Wyllie |
| Kekuanaoa | " Judd |
| Kanaina | " Armstrong |
| Keoo | " Bates |
| Ii | " Hoppins |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved

Mr. Wyllie for the King

Mr. Wyllie said he had several papers to be read and as the King was present it would be proper to do so, but if he wished, he would just set off.

His Majesty proposed the postponement of the reading

Mr. Judd

Mr. Judd made some statements relative to the sailing of the Steam boat on going to Lahaina also the appearance of Lahaina & a general view of its late visit to Maui

Breakwater Lahaina

After the statements of Mr. Judd relative to the break-water at Lahaina Mr. Armstrong offered the following Resolution

Res. 1.

Res. 1

Resolved, That the Minister of the Interior, be and is hereby authorized and directed to institute an enquiry in regard to the break-water, now in progress at Lahaina; and at his discretion to cause the work to be stopped, until the Legislature can take the subject into further consideration.

Steam Company

Mr. Bates made some remarks respecting a Steam Navigation Company and read a proposition of Thos. Glen & A. McLane for the same.

587.

Februari 16 1852.

Hook. 2.

Hoohololoia; O ka pa la pala noi a Mr. Glenn Hook.
laua me Allan Mc Lane i kekahi ia i keia la i mua o
keia Ahahuhu maku, no ka hoohalo ana i na mohu maku
iwaena o keia pae aina a me ke awa o San Francisko;
e aeia no; Eia nae ke ano; na laua no e hoohalo i kekahi
mohu maku ke pono i ka holo mai a me ka holo aku i na
wa ke pono, mamua ae o ka holo ana o kekahi mohu maku
eae, a e hoomau no ka holo ana o ua mau mohu la, a pau
na makahiki i olelo ia; a o keia mau pono i aeia ia laua
aole e lilo ia i mea e kiekia ai na pauku o ka Olelo kui-
kahi iwaena o ke Aupuni Hawaii a me ka Aupuni
Hui puia a me na Aupuni e ae

Eia noi kekahi mea i hoohalo ia no ia mea

Hook. 3.

Hoohololoia; E haawi ia ke kope o ka Olelo hoohalo Hook.
maluna ia Mr. Glenn a me Mc Lane e Asher B. Bates
na laua no ma San Francisko California; Hale o ka pae
kui no na mohu maku

Hoakaka mai la Mr. Hopkins i ka manao Hopkins
o ka Moi i lilo ia ia kekahi a pau aina au puni ma kuu- no ke Alii
anei.

Res. 4.

Hoohololoia; o ka manao noi mai o ka Moi no kekaha- Hook. 4
hi a pau aina ~~au puni~~ i Paris e haawi ia i ka pae Komite elokolu,
na lakou e hoakaka mai i ka nui o ia aina a me ke ano pono
e lilo ai ia vahi no ka Moi. O Mr. Judd, Bates, a me Hopkins
o lakou no ia pae Komite

Hoakaka hou mai la Mr. Hopkins i kona Ma- Dr. Rooke
nao e mahuahuaia ae ka kuhu ia Dr. Rooke no kona la pau
ana i no ka hale o ke Alii. Ua waiho ia mea a kalawai hou
ae ka Ahaolelo Ahaolelo

Eia kekahi mea i hoohalo ia no ka kalawai
ana o ka Ahaolelo

K. 5. Hook. 5.

Res. 2.

Res. 2 Resolved, That the Prayer of the Petition of Messrs. Glenn and Allen McLane this day submitted to the Privy Council in relation to Steam navigation between these islands and the Port of San Francisco, is hereby granted; Provided they shall cause a Steamer to be put upon the line capable of making regular trips between the two ports; Provided to any other Steamer being applied to the same purpose and continue the proposed Steam line for the period of such grant, and that these privileges hereby granted shall not be considered as affecting the Treaty stipulations between the Hawaiian Government & the governments of other nations.

The following also passed in relation to the foregoing

Res. 3.

Res. 3. Resolved, That the copy of the foregoing Resolution be transmitted to Messrs. Glenn & McLane by Asher B. Bates directed to them at San Francisco California, at the California Steam Co. Office

Hopkins & King Mr. Hopkins made known that the King wished a piece of Fort lands lying in Nuuanu

Res. 4.

Res. 4. Resolved, That the application of His Majesty for a portion of Fort Lands, is hereby referred to a committee of three, who are instructed to report as to the extent of the same and the practicability of transferring the same to His Majesty. Messrs. Judd, Bates & Hopkins were the committee

Dr. Rooke Salary Mr. Hopkins also stated that an increase should be made to Dr. Rooke's receipts for his attendance on the King's household. Referred to the next Legislature

Legislature The following resolution was passed respecting the meeting of the next Legislature

Res. 5.

Res. 5.

589. Februari 16 1852

Ua holo ka manao o Ka Moi, e hoauwaliwa i na Hale elua o Ka Aha olelo, ma Honolulu, i ka pohaku mua loa o Apeila, oia hoi ka la 7.

Hale Alii Feb. 16 1852

Kuhina nui Ka Aha

6150 · 3

February 16. 1852

It has pleased the King to convoke the Legislative Assembly to meet in Honolulu on the first Wednesday [the 7th] of April

Palace 16 February 1852.

Adjourned till next Monday

591. Februari 23 1852.

Honolulu Malu Feb. 23. 1852

No ko mai la Ke Moi o Kamehameha III
Ke Moi Wahine
Ke Mea Kiekie Keoni Ana

Pabi
Kekuanaoa
Ii
Kapaakea
Namahoku

Mr. Wyllie
Judd
Armstrong

Lorrin Andrews Kekauoleo
Ua hele kuleia ka pule
Ua hele kelekia ka mookolo a ua aposola

Olelo ae la Mr Armstrong, na aoia ia ia i ka malama o Okatoba 1850 e imi i ke kumu na ke Kula alii no Amerika mai, a e hookaa e ona mua i kona dala lilo, a ua kaua oia pela, eia koe o ka ae mai ke oiaio ole ia bila. Armstrong Kumu ke Kula

Hoohl. 1.

Hoohuli oia; O na dala eono kaaeri a ke Kuhina Aopalapala i kaaeri aku ai, ma o Henry Hill ma Boston, mamuli o ka Olelo hoohuli a ka Aha Kuka malu o ka la 21 o Okatoba 1850, ia E. G. Beckwith, kumu a ke Kula Alii, e kaohemia no ia ma ka moo o na dala lilo io ia mai no ia Kula, aole ona oia ma kuca a me na kaua o na 'lii opio pio; a oia no kui kekahi o ka uhu no ua kumu la no kuia makahiki. Hoohuli

- Olelo koe ae la ke Kuhina Aopalapala hoomaka ae la ke Kula Alii mai ka malama o Jan. 1851 a i ka malama o Dek. o ia makahiki no, a no-laila, aole oia i hookaka mai i ke ano o ia Kula i mua o kuia aka, a ma ia wa hope mai i hookaka no Hoopaneu ke Kula

Hai mai la Mr. Wyllie i kekahi mea no kekahi aina e Wyllie

Privy Council Feb. 23 1852

Present His Majesty Kamehameha III
Her Majesty the Queen
His Highness John Young
Mr. Wyllie
Paki
Kekuanaoa
Ii
Kapaakea
Namakeha
Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved

Armstrong teacher for Royal School

Mr Armstrong stated that he was authorized in Oct 1850 to send for a teacher for the Royal School and to advance money for his expences, which he had done, and wished the bill to be approved.

Res. 1.

Resol. 1.

Resolved, That the sum of six hundred dollars advanced by the Minister of Public Instruction through Henry Hill Esq. Boston, according to resolution of Priy Council Oct. 21 1850 to Mr. E. J. Beech with, teacher of the Royal School, is properly chargeable to the account of the "incidental expences" of the Department, and not to the parents and guardians of the Young Chiefs; The same being part of the salary of said Teacher for the current year

School expenses

The Minister of Public Instruction stated that the Royal School was suspended from Jan. 1851 to Dec. of the same year, as a reason why he had not presented the account of that institution before this council but now presents his accounts current.

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie brought forwards an item of business relative to a foreign country.

593.

Feberuari 23 1852

Helu kelu ae la oia i ka pala pala i koo kolo ia Mr. Barclay no ka Moi Komusina ma Ladaina, e kana i kuikahi me ke Alii nui o Belegiuma, no ka mea, maaeo oia e noho kuikahi me ke aupuni o Hawaii. Ua ae mai ka Moi i ka pala pala a Mr. Wyllie. Palapala ia Mr. Barclay Olelo Kuikahi

Helu kelu ae la Mr Armstrong i ka pala pala noi aina a Antonio Sylva. Mr. Sylva

Koo k. 2.

Koo kolo ia; E kaawiia ka palapala sila nui ano aluelio ia Antonio Sylva no kona pahale ma Lahaina, Maui; oia koi ke kuleana i kuleia 374 o ka Poe koona, ia ia no e ulu nui i kanahikiu kumamalima dala ($375.) Res. 2

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala a Mahoe no ka aina ma Maui Mahoe

Koo k. 3.

Koo kolo ia; E kaawiia ka palapala sila nui ano aluelio ia Mahoe no ka aina ma kahakaoao mahai ae o Kaeo, i Komaula, Maui no ke dala kookahi, aia i ka maaeo o ke Kuhina Kalaiaina. Koo k. 3

O ka aoao maluna o kia aina, ua kuaiia ea Torbert me kia maaeo koi, na Mahoe ke koena me ka ulu ole

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala a Mahaike ma no ka aina ma Kona i Hawaii. Mahaike ma

Koo k. 4.

Koo kolo ia; O ka pala pala noi a Mahaike no na eka aina 100, a no Palaau kana me Mahakaohe na eka aina he 50 pahahi o kana ma Komaino 3, ma Kona i Hawaii; e aia no, kookahi dala ke kumu kuai no ka eka kookahi; he maopopo e maamua na kuleana ea Koo k. 4

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ke kahi mau olelo kumu noi e pili ana i ka makia aisap iwaena o na lii a me ke Aupuni Kumu makia aup

Koo pau a i ka Po akahi

Letter to Mr Wyllie & Treaty Belgium

He read a letter authorizing Mr. Barclay the King's Commissioner at London to make a Treaty with the King of Belgium as He had expressed a wish to enter into treaty with the Hawaiian Government. Mr. Wyllie's letter was approved by the King.

Antonio Sylva

Mr. Armstrong read the application of Antonio Sylva for a fee simple title to lands

Res. 2.

Res. 2.

Resolved; That an Allodial Title be granted to Antonio Sylva for his lot of lands in Lahaina, Maui, known as claim No. 374 of the Lands commission upon his paying the commutation fee of seventy five dollars $75.00

Mahoe

Mr Armstrong reads the application of Mahoe-ikiama in Kona Hawaii Mahoe for land on Maui.

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That a fee simple Title be granted to Mahoe for the Makai portion of Kaeo, Honuaula, Maui, for the sum of one dollar at the discretion of the Minister of the Interior.

The upper part of this lands was sold to Forbes with the understanding that Mahoe should have the fee of commutation.

Mahaikema

Mr. Armstrong reads the application of Mahaikema for lands in Kona Hawaii

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the application of Mahaike for 100 acres, and Palaau & Mahahaohie for 50 acres of land each in Honuaino 3d Kona Hawaii, be granted at the price of one dollar per acre; all previous grants being first located.

Principles in regulating lands

Mr. Armstrong reads some generals Principles regulating the interpretation of the Division of lands between the chiefs & Government

Adj'd till Monday next.

# Maraki 1 1832

Aha kuha Malu Maraki 1 1832
Noho mai la Ka Mea Kiekie Keoni Ana
Paki — Mr. Wyllie
Kaeo — " Armstrong
Kapaakea — " Lee
Namakeha — " Judd
Lorrin Andrews Kahaalelo

Ua kukakukia ka pule
Ua kukakukia ka Moolelo, a ua koopono pono ia Wyllie

Iloko ae la Mr. Wyllie, i ae la, o koe ka noho ana e hoike mai i ka hana; aka, aole a'u mea hana, he nalowale ka Moi. He waki pala pala no nae na Mr Jones mai no Mr. Perrin, he Kanikela Ferani, aole oia i kiki aku ma Paris a Perrin

Kukakuka ae la Mr. Armstrong i kekahi pala pala no ka Pepa koopono pono i ka Pae Aina no ka Makaainana, i ke Alii a me ka Aha Kuka Malu; a maloko iho kukakuka oia i ke kanawai no ka hoahaliku ana i na dute ma kekahi mau wahi. Kanaka na dute

Hook. 1.

Hoohololea; E hoololi ia Mr. Young kapa me Mr Armstrong i komite na lana e kuleana o ka Moi a e hoo- Hook. 1.
ahaha aku i ke ano o ke kanawai i hoohololea, a nana e kaha i kona inoa, me ka koopanee ale no, no ka mea he pono, he kookeaia aku ia pala pala i Washington ma ka moku e holo mua ai.

Kukakuka ae la Mr. Judd i ka pala pala a J. Montgomery ia Mr. Bates, ua koomakaukauia ka ~~pala pala~~ olelo kookolo aole nae i hoohololea

Hook. 2 Aole i hoohololea

Kukakuka ae la Mr. Armstrong i ka pala pala a W. Goodale i hoopanee ia ka hookaa ana i kona pala pala ~~ae~~ ae, a ma- W. Goodale
nao oia e lawe i dala hou [ke kia manawa, komo mai Mr. Bates]

Hook. 3.

Hoohololea; O ka koopanee i ke kaa ana i ka pala pala Hoon 1
ae a Mr. Goodale i noi mai ai no na dala he $ 1500 ma kanee

Privy Council. March 1852
Present Hes Highness John Young
Paki Mr. Wyllie
Kaeo " Armstrong
Kapaakea " Lee
Namahaha " Judd
Lorrin Andrews Secretary

Prayers read as usual
Minutes were read amended and approved.

Wyllie — Mr. Wyllie stated that this was his day to bring forward business, but he had none but such as required the presence of the King. He had only a small notice from Mr. Laimn — Laimn respecting Mr. Perrin which implied that he had not yet made his appearance in Paris

Petition of Royal Hawn. Ag. Soc. — Mr. Armstrong reads a petition from the Board of Managers of the Royal Hawaiian Agricultural Society to the King & Privy Council; followed by the draught of an Act for the reciprocation of duties on certain articles which was passed, Lee

Reciprocation of duties

Res. 1.

Res. 1 — Resolved, That Mr. Young and Mr. Armstrong are hereby appointed a committee to wait upon the King and explain the act just passed to him & obtain his signature to the same with the least possible delay, it being very desirable to forward the same to Washington by the next mail.

Mr. Judd reads a letter from J. Montgomery to Mr. Bates and a resolution was prepared but through unnecessary

Res. 2 Not passed

Goodale — Mr. Armstrong reads a Petition from H. Goodale for an extention of time for his note and for a further loan [Mr. Bates came in at this time]

Res. 3.

Res 3. — Resolved; That the extention requested by Mr. Goodale on his note for fifteen Hundreds dollars in

pala pala o na la 28 o Feb. 1852, ua aeia no.

Ua ninauia koi Ke Kuhina Waiwai no na dala iloko o ka waihona dala; i mai ia, aohe dala koe e haawi aku ai

Kelekulu ae la Mr. Armstrong i ka olelo hookolo no na dala o Ke Kula Alii — Kula A

Hook. 4.

Hoohololoia; Ua aeia i Ke Kuhina Aopala pala e hoolilo i na dala a pau i loaa no Ke Aupuni ma Ke Kula Alii, i ka uhi ana i na kumu o ia kuda a me ka hoohaa i na bila a me na mea lilo — Hook. 4

Kelekulu ae la Mr. Armstrong i Kekahi pala pala a Ke Kahukula ma Puna, Hawaii a me na palapala eae; a ua hauia na olelo hookolo [Hook. 5.]; aka, komo mai ka Moi i keia manawa, aole i hoohololoia a mahope. Hoohololoia nae keia — Kahukula ma Puna

Hook. 6.

Hoohololoia; ua nauokaia Ke Kuhina o ko na aina e, e haawi aku i Ke Komisina o Amerika Hui Pua i Ke kanawai i hoohololoia i keia la e ka Moi a me Ke Kuhina nui a me na Lii ma ka Ahaolelo; Penei "Ke kanawai no ka Oki dute lipi ana ma Kekahi waiwai me ko Amerika Hui Pua" a e noi aku ia ia e kohua mamuli o ia kanawai. — Hook. 6.

Hook. 4.

Hoohololoia; Nake Kuhina o ko na aina e e haawi aku i Ke Kope o Ke kanawai i kapaia "Ke kanawai no ka Oki dute lipi ana ma Kekahi waiwai me ko Amerika Hui Pua" i hoohololoia i keia la e ka Moi, a me Ke Kuhina nui a me na Lii i ka Mea nana e hoopono pono i ka Palapala i pai kolo ia ma ka Palynesian, a e nau no ia pai ana, a pau kou mai ko Amerika mai Washington mai — Hook. 4

his letter of Feb. 28 1852 be and is hereby granted

The Minister of Finance was enquired of respecting the money in the Treasury; he replied, there was not a dollar in specie

Royal School

Mr. Armstrong read a resolution respecting the funds of the Royal School

Res. 4.

Res. 4

Resolved, That the Minister of Public Instruction is hereby authorized to appropriate the entire receipts on account of Tuition in the Royal School & the payment of the salaries of teachers in that institution, and also to meet any incidental expenses that may be incurred therein

Mr Armstrong read a letter from a Hawaiian of Puna, Hawaii & other documents and a resolution (Res. 5) was proposed, but the King coming in at this time the voting was postponed till the following Res. were passed

Hawaiian of Puna Res. 5. be-

Res. 6.

Res. 6.

Resolved, That the Minister of Foreign Relations be and is hereby instructed to communicate to the Commissioner of the United States the Act this day passed by the King, Premier & Chiefs in Council Assembled, entitled, "An Act Providing for Reciprocal Duties on certain articles with the United States of North America", and request his kind offices in promoting the objects of said act.

Res. 7.

Res. 7.

Resolved, That a copy of the Act entitled "An Act Providing for Reciprocal Duties on certain articles with the United States of North America" this day passed by the King, Premier & Chiefs in Council assembled, be passed by the Minister of Foreign Relations to the Director of the Government Press for immediate publication in the Polynesian — and that said publication be continued until an answer be received from Washington

Honolulu 1 1852

Ua hookoloia ka Helo hookolo 5

Hook. 5.

Hookoloia; No na mea i olelo ia ma na palapala a Kiji, Kahu kula ma ka aina o Puna Hawaii o ka la 19 o Dekemaba 1851 a me ka la 12 o Febreari 1852 na Pahaka kumu o ke kula au puni ma Kauikeaouli Puna a me ka palapala a kekahi poe e ae ma Kalepuaa o ia wahi no i helu helu ia mua o keia aha, i keia la; o ka hana a ke Kahu kula i kona koopaa ana i ka oihana a Pahaka ole noho koe i kumu, no kona make ana ole i kapaia olelo oiaio ma ka awao o na Kahu kula la, i kona koakoakoa ana i nana kula ma kahi e pono ai ka hoihe, e like me ka hana mau ana o na kula au puni a pau i kona hoihe ana i na kula o ka aina; ua koaponoia no, a na ke Kuhina Ao palapala e koakaha aku ia mea ia la kou.

Helu helu ae la Mr. Armstrong i kekahi mau palapala noi a Edwards Fountain a me Charles Reed i ka Moi, i kalaia ko laua hewa. E. Founta C. Reed

Hook. 8.

Hookoloia; I ka manao o keia aha ole e pau pono na ka Moi e kala wale i ka hewa o Edwards Fountain a me Charles Reed i keia manawa, a oia ka manao o keia aha i ka Moi Hook. 8.

Helu helu ae la Mr. Lee i ka bila aie a J. Montgomery no ke kohia Loio Montgom.

Hook. 9.

Hookoloia; ua aie ia i ke Kuhina Waiwai e kaaawi aku ia John Montgomery i kekahi kaneri dala no kana kauna Loio ana no na kauoha ke ui ia mamua mai ke hoopiia no ke Kiji i ka Aha hookolokolo koikoi i kona iho nei Hook. 9

Hoopauia ai i ka po a hala

The 5th resolution was now taken up & passed

Res. 5.

Res. 5. Resolved, That in view of the statements contained in the letters of Kiki, School Inspector of the district of Puna, Hawaii, dated December 19 1851 and Feb. 12. 1852, of Pahaha teacher of Government school in Kaaehibi Puna & of certain persons in Halejuaa, of the same district, read before this council, this day, that the conduct of the inspector in removing said Pahaha from his office as teacher, on the grounds of his disregard of a reasonable requirement on the part of said Inspector, that he assemble his school in a place convenient for his examination, according to the usual custom among all government schools, on a tour through the district, is hereby sustained, and the Minister of Public Instruction is directed to inform the parties accordingly.

Mr. Armstrong read Petitions from Edward Fountain and Charles Reed to the King asking for pardon

Fountain & Reed

Res. 8.

Res. 8. Resolved; That this Council deem it inexpedient to recommend the pardon of Edward Fountain & Charles Reed at the present time, and that we advise the King accordingly.

Mr. Lee read a bill from J. Montgomery for legal services

Montgomery

Res. 9.

Res. 9. Resolved; That the Minister of Finance be and is hereby authorized to pay John Montgomery Esq. the sum of one Hundred Dollars for services rendered by him as Counsel for Eighteen natives charged at the last term of the Superior Court with the crime of Treason.

Adj.d till monday next

# Maraki 8 1852

Ahakuhea Malu Maraki 8 1852

Noho mai la Ka Moi Kamehameha III

Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Wyllie |
| ~~Keke~~ Kanaina | Judd |
| Kaeo | Lee |
| Si | Armstrong |
| Namakeha | Bates |

Lorrin Andrews Kahanolelo

Ua keukeleia ka pule

Ua keukeleia ka Mooleli a ua apoioia

Hekuhele ae la Mr. Bates i ka palapala noi a Mr. Patterson laua me Mc. Lane no ka Moku manuwa o Vandalia no ka poe kui e hookolo i mau moku malu, e noi ana hoi i mau mea e pono ai ma keia pae aina. Pal. a Patterson Mc Lane

Hoohalo 1.

Hoohalo ia; O ka palapala noi a Lieut. Patterson laua me Mr. Mc Lane no na moku malu e holo mai Kaiporia mai, e ku hoi ma Honolulu nei a hulo aku i Kina; e haawiia i kekahi poe konuite, Mokulakou, na lakou hoi e hoike mai i ko lakou manao ma ka palapala i kekahi kalaaui ana o keia ahakuhea malu, e aloha ia no keia mea kookoke no, no na mea e pono ai ke kaawi aku i ua mau kanaka noi la, a me ke ano o ke kaawi ana ia mau pono. Hoohalo 1.

© Mr. Wyllie Mr. Bates, Mr. Lee oia ka poe konuite

O ka po elima e keke mai ana, oia ka la e aloha nui hou aku ai no ia mea

Hekuhele ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi a L. Andrews, i kookaniia ka manawa e haa aku ai i kana palapala aie i ke Aupuni. Andrews

Hoohalo 2.

Hoohalo ia; Elua mahakiki hou e haawiia, mai keia la aku ia Lorrin Andrews no ke koena o kana palapala aie, e like me kana palapala noi i keia la, a na ke Kuhina Waiwai e hookoo pono ia me ia. Hoohalo 2.

Priv. Council March 8 1852

Present His Majesty Kamehameha III

~~Ka Moi Wahine~~

Ka Mea Kuhina Nui Ana

Paki Mr. Wyllie

Kanaina " Judd

Kaeo " Lee

Ii " Armstrong

Kamaheha " Bates

Lorrin Andrews Secretary

Prayers read as usual

Minutes were read & approved

Mr. Bates read a petition from Lieut. Patterson and Mr. McLane of the Vandalia respecting a steam navigation company, asking some privileges at these islands

Pet of Patterson & McLane

Res. 1.

Resolved, That the Petition of Lieut. Patterson & Mr. McLane in relation to a steamer line from California to China, touching at the Port of Honolulu, be referred to a committee of three, with instructions to report in writing at a special meeting of the Priv. Council, called for that purpose, what they deem it expedient to grant upon the said petition and the manner such grants should be made

Res. 1

Mr. Wyllie, Mr. Bates Mr Lee were that committee

The following Friday was appointed for the consideration of the subject.

Mr. Armstrong read the petition of L. Andrews for an extension of time for the payment of his note to Government

Andrews

Res. 2.

Resolved, That a period of two years from this date is hereby granted to Lorrin Andrews for the unpaid balance of his note over-due, as petitioned for in his letter of this date & that the Minister of Finance is authorized to arrange with Mr. Andrews accordingly.

Res. 2.

603.

Honaki 8. 1852.

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala Wm. ap J
noi a Wm. ap Jones no Lahaina, i palapala ano alodeo nana
Hook. 3.

Hoohololia; O ka palapala noi a Wm. ap Jones Hook
i loaa ia ia he kuleana ano alodeo no keia palale ma
Lahaina i lilo ia Paana ka nana no i hoolilo hou ia Jones,
ua aeia no, a na ke Kuhina Nalaiaina e haawi aku i
ka palapala ano alodeo ia ia, nana hoi e hoohaa i na dala
he 48 a me na dala lilo no he kuleana.

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala Kaiew
a Kaiewe no ka palapala ano alodeo
Hook. 4.

Hoohololia; O ka palapala a Kaiewe i loaa Hook. 4
ia ia ka palapala ano alodeo no kona kuleana 1158 eaeia
no ia ia hoi e aku mai no ke ae ia mai kapa i $ 30.

Helu kelu ae la Mr. Lee i ka palapala a Dr. Dr. Roo
Roote no ke ano alodeo
Hook. 5.

Hoohololia; Ua aeia i ke Kuhina Nalaiaina Hook
e haawi aku ia D. C. B. Roote i palapala ano alodeo no
kona kuleana i helu ia 34 me ka uku ole.

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ka olelo pane Ol. pa
mai a kekahi poe komite i hoohololia e komi a e hoa ka ka no ka pa
mai i ko laoue manao no ka palekai ma Lahaina. kai

Helu kelu ae la Mr. Lee i ka olelo pane a Mokuma
kekahi komite no ka pae hui e hoopolo mokuahua. kai

Hook. 6.

Hoohololia; No ka noonoo ana o keia Aha i ka olelo Hook 6
pane a ka poe komite a me ka palapala noi i olelo ia malaila,
eia ko laoue manao, aole e kiki ia laoue ke kaa lele i ka
manao o ka la 24 o Novemaba 1857

Helu kelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala a Timoteo
Res. 7
Hoohololia; O ka palapala noi a Timoteo no na Hook 7
eha aina he 15 1/2 o ka loko ia mahele kekahi ma Kaalaiki, Kaue, Ka-
waii, e aeia no, $1.50 ke kumu kuai ma ka eka, koe nae ka
loko ia

Wm ap Jones

Mr. Armstrong reads an application of Mr. Wm. ap Jones of Lahaina for an allodial title to land.

Res. 3.

Res 3.

Resolved; That the application of Wm. ap Jones for the commutation of a lot at Lahaina, awarded to Paaneia & by him conveyed to said Jones is hereby granted; and the Minister of the Interior is hereby requested to grant the fee simple of the same upon his paying $48 and costs of Patent

Kaieve

Mr. Armstrong reads the application of Kaieve for an allodial title

Res. 4

Res. 4.

Resolved; That the application of Kaieve for commutation of his Lands claim 1158 be and is hereby granted upon his paying for the Government right thereon $30.

Dr Rooke

Mr. Lee reads the application of Dr. Rooke for an allodial title.

Res. 5.

Res. 5.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant J. C. B. Rooke a Royal Patent for his claim No. 924 free of commutation

Upon Breakwater Lahaina

Mr. Armstrong reads a report of a committee appointed to examine & report on a breakwater building at Lahaina

On Steam Nav Com.

Mr. Lee reads a report of a committee on a Steam Navigation Company.

Res. 6

Res. 6.

Resolved; That this Council having considered the report of the Committee and the petitions therein referred to, are of the opinion that they cannot recede from the Resolution of the 24th November 1851

Simoteo Res 7.

Mr. Armstrong reads the application of Simoteo

Res. 7. Resolved; That Simoteo's application for 15 7/10 acres of lands, including a small fish pond, in Kaalaiki, Hana Hawaii be granted at the price of $1.50 per acre, reserving the fish pond.

(2) Honolulu. 8 1851

~~Mr. Armstrong reads the application~~

Helekelii ae la Mr. Armstrong i ka ʻolelo ʻōlelo Kalua
noi a Kalua

Res. 8.

Keoholoia; E haawi ia ka ʻōlelo ʻōlelo ano alohilo Keoh
ia Kalua, no Roma paʻahao ma ke Alii Hotela i Honolulu
oia koi ke Kuleana 20 ʻ/ o ka Pae Hoona; ia ia no e uku
mai i waha lua kumama lima dala ($25.)

Olelo ae la Mr. Lee i ke kahi mau mea no Hoʻopuni
ka Hoʻopii i ka Aha Hookolokolo Kiekie ahaKuk

He wahi hamaiku koi no ka Aha olelo Aha olelo

Hoʻopaʻi ia i ka ʻaoʻao elima

# March 8 1852

Kalua

Mr. Armstrong read the application of Kalua

Res. 8.

Res. 8.

Resolved; That an Allodial Title be granted to Kalua for his lot in Hotel street Honolulu Oahu as claim No. 2071 of the Lands Commission, upon his paying the commutation fee of ~~twenty~~ five dollars ($25.)

Appeal to Supreme Court

Mr. Lee made some statements respecting an appeal to the Supreme Court

Next Legislature

The subject of the next Legislature occasioned considerable conversation. At 2 P. M.

Adjourned to meet again on Friday

# Honolulu 12. 1852

Aha ku ka Malu Malaki 12 1852.
No ka mai la Ka Moi Kamehameha III.
Ka Mea Kiekie Keoni Ana

Kaa — Mr. Armstrong
Ii — " Lee
Kamaaina — " Bates
Mr. Wylie — " Hopkins
" Judd
Lorrin Andrews Kahauolelo

Helu helu ka pule

Helu helu ka Hoolelo, ua hoopomaikaia a pau

O ka pae komite i olelo ma ka Olelo hoohiolo aha ki Portu
o ka halawai hope; Helu helu no i na la kou manao, a ua ku-
kaia ma na pauku, ua hoohiolo na pauku a pau; a ma-
hope iho ua hoohiolo ia

Hoon. 1

Hoohiolo; O ka olelo a ka pae komite no ka pa- Hoon
lapala hoopii a Mr. Allen Mc Lane me Mr. Thomas H. Patter-
son, i hoohiolo i ia la; ua haawi kou ia mea i ka pae
komite no me ke kanaka aku e kamailio pu me ua Patter
son la a me lana no e hahau i ka olelo hoopii, me ka hiki
ana koi e hiki ai, a e hoike mai ia mea i keia Aha.

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala noi aina Kiniuma
a Kiniumaka, i palapala ano aloaio nana

Hoon. 2.

Hoohiolo; O ka palapala noi a Kiniumaka i Hoon. 2
palapala ano aloaio nana no ka aina i helu ia 240 Apana 5
ma ae ia ia; nana no koi e uku mai i ko ke aupuni kule-
ana i waiwaiea ala

Hoi mai Mr. Judd i kekahi mea no ka pae i Judd
lawe e i no la kou pun ala

Hoahaka kou mai la Mr. Di i kekahi mea no Di
ka aina o Makuse — na hoopaneia

Hoopaneia ka Aha a i ka Po aha ku

Privy Council March 12 1852.

Present His Majesty Kamehameha III
His Highness John Young
Kaeo Mr. Armstrong
Ii " Lee
Kamaahua " Bates
Mr. Wyllie " Hoffman
" Judd

Lorrin Andrews Secretary

Prayers read as usual
Minutes read, amended and approved.

The committee mentioned in Resolution 1st of the last meeting, reported; and it was resolved to consider it article by article which was done and all the articles of the report were adopted. After which the following passed

Res. 1

Resolved; That the Report of the committee on the Petition of Mr Allen McLane and Mr. Thomas H. Patterson, having this day been adopted, the same is hereby referred back to the same Committee with instructions to confer with the said Patterson and in concert with them to frame a contract, with the least possible delay, to be submitted to this Council.

Mr. Lee reads the Application of Kinimaka for an allodial title to lands

Res. 2.

Resolved; That the Application of Kinimaka for a Royal Patent for lands claim No. 240 Apana 5, be and is hereby granted, he paying for the Government rights therein the sum of Twenty dollars.

Mr. Judd made some statements relative to those who had overdrawn funds.

Mr. Ii brought up some business relative to the estate of Manuine — Post poned

Adj.d till Monday next.

610.

D Mareki 15 1852

Makeka Malu Mareki 15 1852

Noho mai la Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | | |
|---|---|---|
| Paki | Mr. Judd | |
| Kanaina | " | Wyllie |
| Kaeo | " | Lee |
| Ii | " | Armstrong |
| Kapaakea | " | Bates |
| Namahoha | " | Hopkins |
| Lorrin Andrews | | Kekauoleo |

Kekehelua ka pule

Kekehelua ka Mowolele a ua aponoia

Hoaahaha koe mai la Mr. Judd i ka mea ana i olelo mai i ke la Aha no ka lawe ana i na dala Judd i na dala

Hooh. 1.

Hoohololia; E waiholoia na dala elima Lauani e koohaa i na dala lilo i ka Pae Aina, he mea koe aku a ka Mahoelo hope i haawi ai Hooh.

O Mr. Judd, oia kekahi o ka pae Komite i hoo- Kom. na noi a Ka. nohoia e mililiuli i ka aina a Ka Moi i noi mai ai ma Kauai, koike mai no i kona manao; Eia kekahi mea i hoo- holoia

Hooh. 2.

Hoohololia; o ka manao a ka pae komite e haa- Hooh 2 wi i ke Alii i kekahi mau aina kapu ma Kauai, e aia, a e hoo holoia no.

Eia koi kekahi mea i hoohololia

Hooh. 2d

Hoohololia; No na mea hihia o ke kanawai no ka lilo ana o kekahi mau aina kapu i ka Moi, na ke Kuhi- na kalaiaina e imi i ka manao a ke Alii, ma kona ke kaha oia e ana ia ua mau aina ia, a kuai kekalaia mamuli o ke kanawai e noho nei, a e hanaia kaha e ka Mahoelo e hi- ki mai ana, i lilo ka aina ia ia ma muli o ke kanawai

Privy Council March 15 1852

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Judd |
| Kanaina | Wyllie |
| Haalo | Lee |
| Ii | Armstrong |
| Kapuaiwa | Bates |
| Namakeha | Hopkins |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read

Minutes were read and approved.

Mr. Judd brought forward again the subject he mentioned last meeting of overdrawing funds

Judd, Overdrawing funds

Res. 1.

Resolved; That the sum of Five Thousand dollars be appropriated for the expenses of the Land Commission in addition to what was appropriated by the last Legislature

Res. 1.

Mr. Judd one of a committee appointed to examine the lands which the King requested in exchange reported & the following Resolution passed.

King's request Rec. pp. 388 & 389 Com.

Res. 2

Resolved; That the report of the committee granting the King certain Fort lands in Honolulu be received and adopted.

Res. 2.

The following also was passed

Resolved; In view of the legal difficulties in the way of the King's application for the Fort lands, the Minister of the Interior be directed to ascertain whether His Majesty would wish the lands to be surveyed and titles ascertained, as required by ~~law~~ the existing law, or that a motion should be made in the ensuing Legislature, to render the donation of that land to Him legal.

Res. 2. b.

612. Honolulu 15 1852

Helu kelu ae la Mr Armstrong i ka palapala a Ka Moi e noi mai ana i kala no ke aupuni — Ka no Na Mo na Ka

Hook. 3.

Hookoloia; No ka mea, ma ka palapala noi a Ka Moi, i loaa i keia la, i kaawiia ia ia kekahi puu dala, ua nao pono no, ua pilikia oia i ka dala ole; no laila e hoouluhia kekahi poe komite e holo, he poe kuka malu no na la hou e hamahamaiku pu me Ka Moi. no ka mea o kona mau aie, a e hoakaka hou mai i keia Aha kuka malu i ka mea e pono ai ka hoopaa ana i na pilikia e noho nei a e pale aku i na lilo wale ma keia hopena aku. Hoou — Komi

O Mr. Wyllie, Mr. Hopkins a me Mr. Si oia ke komite.

Helu kelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Kahina no Kahina a Kahina no ka aina. Hook

Hook. 4.

Hookoloia; Ua aeia i ke Kahina Kalaiaina e kaawi aku i ka palapala sila nui ano alodio ia Maria Kahina no ke kuleana i kuaia 5 4 ia ia no e aku mai i kanakolu dala no ko ke aupuni kuleana malaila Hook

Helu kelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a H. Rhodes no kekahi palahe ma Honolulu H. Rho

Hook. 5.

Hoo kolo ia; O ka palapala noi a Henry Rhodes no ka palahe a ka Aha kookolokolo e noho nei ma Honolulu, e aina no, ia ia no koi e aku mai i waiwai kuemamali ma kanaka dala malalo no o na makahiki elua mai keia la aku, nana no koi e kaawi mai i kana palapala aie, a me ka moraki malama o ua makahiki la, i mea e koomalie ai me ka uku koopanee he umikumamalua ka palahe ma kekahi makahiki; E lilo no ia waiwai ia H. Rhodes i ka wa e lilo ai ka hana kookolokolo i ka hale hou. Hook

Helu kelu ae la Mr. Hopkins Lee i ka palapala noi a Mr. Hopkins no kekahi palahe ma Honolulu — Hoopanee ia Mr. Hopk

ion of King
ney.
Mornie

Mr. Armstrong read a petition from the King to borrow money of the Government

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That whereas by the application this day made by His Majesty for a loan, it appears that he is embarrassed in his pecuniary circumstances, a committee is hereby constituted of three of the Privy Council to confer with His Majesty in relation to his liabilities and report to the Privy Council a practicable method of relieving him from his present Embarrassment and to secure him from future losses

mittee

Messrs. Wyllie, Hopkins & Lee were that Committee

Mr. Lee read the application of the Heirs of Ka-hinui for lands

inui

Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Maria Kahinui for land claim No. 544 upon payment of the sum of Thirty Dollars for the Government right therein.

Mr. Lee reads the petition of Mr. H. Rhodes for a House lot in Honolulu

Rhodes

Res. 5.

Res. 5.

Resolved; That the application of Henry Rhodes for the premises now occupied as a court House Premises in Honolulu be and is hereby granted upon his paying therefor the sum of Twenty five Hundred dollars within two years from this date, he giving his note and a mortgage on the premises as security therefor with interest at the rate of twelve per cent per annum — The said Rhodes to have possession when the court is removed to the new court house.

Hopkins

Mr. Lee reads the application of Mr. Hopkins for a lot in Honolulu — Post-poned.

614.

D Maraki 15 1832

Hoakaka mai la Mr. Armstrong i Kekahi ~~Hoo~~ Hoo
Jalajala koopii no na Kula ma Molokai noru

Hook. 6.

Hoohololei; No ka noonoo ana i ona Jalajala Hoo
i lawelawa mai imua o keia Aha no Hoilo ke Kahukula
ma Molokai a me Kamaka Kekahi kumu o ke Kula
aupuni, ma Kumueli, Molokai; na koa Jonoia ka Jana
a na kakou la; a na kanaka ke Kukina Ao Jalajala e
hoakaka ia mai ia lawa la.

Hoopauia a i ka po akahi

Mr. Aomstrong brought up the complaint of some Schools on Molokai.

Res. 6

Resolved; That on consideration of the documents submitted to this Council in relation to the case of Hoilo the School Inspector of Molokai, and Kumalia, a teacher of a government school, in Kumuli, Molokai; the conduct of said Inspector is hereby approved; and the minister of Public Instruction is directed to inform the parties concerned accordingly.

Adj. till Monday next.

616.

Malaki 22 1852

Aha Kuhina Malu Malaki 22 1852

i Koho mai la Ka Moi o Kamehameha III

Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Wyllie |
| Kanaina | " Armstrong |
| Kaeo | " Judd |
| Ii | " Lee |
| Namahaha | " Bates |

Lonin Andrews Kahanolelo

Ua helu helu ia Pule.

Ua helu helu ia Mookolelo a ua apono ia

Helu helu ae la Mr. Armstrong i Ka Ke Alii mau pala pala e koonoho ana ia Alexander Liholiho kana mau Lota Kamehameha i mau mea kono ilalo o ka Aha Kuhina Malu. Koohiki kana & Kahiau kana i hio kana mau inoa Penei

A. Liholiho & L. Kamehameha mau Kuhina malu.

Ke hoohiki aku nei au imua o ke Alii ke alo o ke Akua ola loa, e hana no wau e like me koe mea e hiki ai i na oihana a ka mea koho ma ka Aha Kuhina Malu no Ke Lii; E hoopaa no wau i ke Kumukanawai o ko Hawaii nei Aupuni; a e kuia no wau i na kana a pau a'u e like ai ma ka hana kuhina malu, e like me na kanawai o ke aupuni, Na ke Akua wau e kokua mai

Koohiki

Kahuna Alex.r Liholiho

Kahuna a hoohiki ia imua o'u i keia la 22 o Malaki A.D. 1852
Kahuna, Wm. L. Lee Pres. Aha Koikoi

Ke hoohiki aku nei au imua o ke Akua alo o ke Akua ola loa, e hana no wau e like me koe mea e hiki ai i na oihana a ka mea koho ma ka Aha Kuhina Malu no Ke Lii; E hoopaa no wau i ke Kumukanawai o ko Hawaii nei Aupuni; a e kuia no wau i na kana a pau a'u e like ai ma ka hana kuhina malu, e like me na kanawai o ke aupuni. Na ke Akua wau e kokua mai

Koohiki

Kahuna L. Kamehameha

Kahuna a hoohiki ia imua o'u i keia la 22 o Malaki M. J. 1852
Kahuna, Wm. L. Lee Pres. Aha Koikoi

Privy Council March 22 1852
Present His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young

Kekuanaoa — Mr. Wyllie
Paki — Armstrong
Haalilio — Judd
Ii — Lee
Kamahelua — Bates

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved.

Liholiho & Kamehameha in Council

Mr. Armstrong reads the King's Commissions appointing Alexander Liholiho and Lot Kamehameha Honorary Members of the Privy Council. The regular oath was taken & subscribed by each of them and is as follows.

Oath

I solemnly swear, in the Presence of the Ever Living God, that I will to the best of my abilities discharge the duties of a Privy councillor to the King; — That I will support the Constitution of the Hawaiian Kingdom; and observe strict secrecy in regard to all matters coming to my knowledge as Privy councillor, agreeably with the laws of the Lands. So help me God

Subscribed and sworn to before me this 22 day of March A.D. 1852 — Signed Alexander Liholiho

Signed, Wm. L. Lee Chief Justice

Oath

I do solemnly swear, in the presence of the Ever Living God, that I will, to the best of my abilities, faithfully discharge the duties of a Privy Councillor to the King; — That I will support the Constitution of the Hawaiian Kingdom; and that I will observe strict secrecy in regard to all matters coming to my knowledge as Privy Councellor, agreeably with the laws of the Lands. So help me God.

Subscribed & sworn to before me this 22nd day of March A.D. 1852 — Signed L Kamehameha

Signed, William L. Lee Chief Justice

~~Manao ae la Mr Wyllie~~, Hoeike aku la Mr. Wyllie i Roma manao i ka Moi, e lilo Jeaka Mr. Andrews i keakahi o ka poe kuka malu; Ae mai o Mr. Lee

Andrews Kahuka ka Poe Kuka mu

Hoaka ka hou mai la Mr. Armstrong i ka Jala-Jala noi a Mr. Hopkins, i Jakale nona ma Honolulu. I ka hapai ana i ka lima, ua hoolei a

Hopkins Pahale hoolei a

Helu helu ae la Mr. Bates i na Jalajala noi a Capt. Mahee a me J. Anthon, manao lawa e kuai aku oia i mau apana liilii elua, no lawa no i keia manawa ma ka hoolimalima. Ua hoole mai ia

Mahee & J. Anthon hoolei a

Hoohe hou mai Mr. Si i ke ano o ko Mahune mau ainа

Aina o Mahune

## Hooh. 2.

Hoholoia, Ua aeà i ke Kuhina Kalaiaina e haawi i ka Jalajala lila nui ano aloha i na Hoolima a Boaz Mahune no keakahi Ahupuaa o Umauma ma Hilo, Hawaii, a no Puunoa no koi ma Lahaina, i Maui; ke lilo ole ia mau aina e ke Kuauа; e loaa no keia mau aina no ka mai ana o Mahune i ka wa i makilea na aina, a no laila kona loaa ole kakahi aina ana i malama ai e like me na kanaka e ae

Hooh. 2

Aole mai la Mr. Armstrong i keakahi mau Jalajala ahuwai no Molokai mai; a ua kaawale ia Mr. Bates e noonoo.

No Molokai mai

Hoaka ka hou mai Mr. Lee i ka nui ana i olelo ai mamua; Oka hoopii iho i ka wai o na koa; ua kuka nui ia, a waiho wale a i ka Poe lima e kiki mai ana.

Hoopii i na koa

Olelo mai la Mr. Armstrong i keakahi nui no ke Kai hou ana i ka buke kanawai kakiko

Kai hou ke Kanawai

## Hooh. 3.

Hoholoia, Na ke Kuhina Kalaiaina e hoo Jai hou i ka buke Kanawai i paia i ka makahiki 1842, elua kauwi buke e paia o ka olelo Beritania, me na nui hoopunopuno i hoohuloia i ka makahiki 1843

Hooh. 3

Hoopanee ia e ka Poe lima

Mr. Wyllie suggested to the King that Mr. Andrews be appointed an Honorary member of the Privy Council, seconded by Mr. Lee

Mr. Armstrong brought up again the request of Mr. Hopkins for a house lot in Honolulu: The vote being taken it was lost

Mr. Bates read an application of Capt. Mahee and J. Antton to purchase small pieces of lands which they now occupy under lease. A resolution to sell was read & lost.

Mr. Ii brought up again the case of the lands of Mahuene

Res. 2

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to the Heirs of Boaz Mahuene for one of the Ahupuas of Umauma at Hilo, Hawaii and also for Puunoa at Lahaina, Maui; Provided said lands have not been already disposed of, the same to be in consideration of Mahuene's having been sick at the time of the division of lands & receiving no portion of the lands in his keeping like others.

Mr. Armstrong brought forward some papers containing complaints from Molokai which were referred to Mr. Bates

Mr. Lee brought up the subjects he mentioned some time ago, Viz. the reducing the number of Soldiers now on pay. The question was discussed & laid over till Friday next.

Mr. Armstrong brought up the business of reprinting the Old Statutes

Res. 3.

Resolved; That the Minister of the Interior be & is hereby authorized to have published an edition of 200 copies of the English Version of the Laws published in 1842, together with the Amendments passed in 1843

Adj^d to meet on Friday next

620.

Honolulu 26 1852

Ahahuika Malu Honolulu 26. 1852
Noho mai la Ke Moi Kamehameha III
Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | | |
|---|---|---|
| Pakī | Ar. | Judd |
| Kanaina | , | Wyllie |
| Kaeo | , | Bates |
| Kamaheha | , | Armstrong |
| A. Liholiho | , | Lee |
| L. Kamehameha | , | Hopkins |
| Lorrin Andrews | | Kahauolelo |

Hehelelea ae la ka pule
Hoolelea ka Mookolo a ua aposolo

O ka mea i kauia i ka Ahahuika hope; o ka hoo- Hoomuku
omi ana i ka wai o na hoa i loaa ka uhu, ua huki ka hou ia i
keia la

O A. Liholiho ka i kai mua mai i kona manao Liholiho
a kekelele hoi i ke kahi mau olelo hooholo — lehulehu ae la
na manao i kaiia, a mahope eia ka mea i hoohoiia

Hoohui. 1 Hoohui 1

No ka mea, ua lohe kela Aha me ka noonoo i ka
manao kahauia o ko ke Alii pasi Alii kana, a

No ka mea, o na dala lilo no ka hui ana o ka
poe hoa, e no hoi nui o ke au puni, ua oi loa aku mamua o ka wai o na
dala i aeia no keia mea e ka Ahaolelo hope, a i kua mana-
wa e ~~hui ana~~ mahuahua ana i na dala lilo o ke au puni,
e hua tausani dala a oi aku paha i kela malama keia ma-
lama; Nolaila

1. E hoohiolo ia; o ka poe hoa e noho nui, maloko o ka
hale hoa ma Honolulu; e hoomi kope ko no mai ka ha-
nui a i ke kanaono kanaha

2. A o ka nui o ka poe hoa o Oahu nei i uku olelo,
e kiko kanaeri no lakou: O ka poe hoa ma Kauai, kookahi
kanaeri no; O ko Maui poe hoa, kookahi kanaeri; o ko Hawaii,
he kanalima.

# March 26 1852

Priv Council March 26 1852
Present His Majesty Kamehameha III
His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Judd |
| Kanaina | Wyllie |
| Keoo | Bates |
| Namakeha | Armstrong |
| L. Leleiohoku | Lee |
| L. Kamehameha | Hopkins |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved

The subject brought up at the last meeting of the Priv Council Viz. the reducing of the number of Soldiers on pay was resumed & delay

Mr Leleiohoku addressed the council & read some resolutions — Several other speeches were made and afterwards the following resolution passed

Res. 1.

Whereas, This Council having considered the report of the King's Lieutenant General; and,

Whereas, The expenses of the present Military Organization of the Kingdom have already far exceeded the appropriation made for this object by the last Legislature, and are now involving the Government in a monthly outlay of upwards of two thousand dollars, Therefore,

1. Be it resolved, That the present Military Force now in Garrison in Honolulu be immediately reduced from one hundred & sixty men.

2. That the Militia Force for the Island of Oahu ~~be~~ entitled to pay, be fixed at seven hundred: That the militia force for Hawaii be fixed at one hundred: for Maui one hundred: & for Kauai, fifty.

622.

Honolulu 26. 1852

3. A o keia mea, o ka hoonohonoho koa, e waiho ia a ma ka Poe Ahaolelo e hoomau.

Helu helu ae la Mr. Bates i ke kanawai a- Kanawai
na i kakau ai mamuli o ke keena mamua aku no ke no na
kahi mau mokuna makou, e holoi ia mauaena o San Francisco mokuna
a me Kina.

Pii ae la o Kauaina, a olelo mai la ma ka Kauaina
inoa o Kulama, na na no ka japana koa e koohiko ana ma ia
kanawai i ka pae nona ka mokuna makou; a mahope hoohiki ia
ae la ka hua

Hoob. 2.

Hoohiki ia; O ke kanawai i helu helu ia i keia Hoohi
la no ka hoohiki ana e na mokuna mauaena o Kalifornia a me
Kina, e like ana koi ma Honolulu; me ka kaawi koi i ke ka-
hi kulana a me na pono a Allan Mc Lane a me Thomas
H. Patterson, ua ana no; a i ka wa e kukuniu i na inoa a
ae ia e ua mau mea la o Mc Lane lawa me Patterson ma ka
palapala, e manaoia no, ua pau ke ae pumu Hawaii malaila.

Eia kekahi mea e aoia, ina paha e loaa kekahi mea
no na ke kulana pono i ua mau waiho la i leiloia, e hoopono-
ponoia mahope ma ka uhu ke pono no ia waiho. Hoole ae la
Mr. Judd, aole ia i ae aku

Eia kekahi mau olelo hoohiki no ka mokuna ma Mokuna
nuna o Vandalia Vandalia

Hoob. 3.

Hoohiki ia; O na uhu awa a pau, a me ka uhu Hoohi
no ka waiakoi, no ka mokuna Hawaii o Amerika Huipuia
o Vandalia oiai oia i ke ae ale mai ke Aupuni o keia kulana kau
hale; e koikoi ia, a ke Kuhina Kauwai e hauoha aku i
ka mea oki dute, a me ka haka nuha e ae ke pule

Eia koi keia Hoob. 4.

Hoohiki ia, Na ke Kuhina o ko na Aina e, ma Hoohi
ka inoa a ma ka aupuni o ka Moi, e alohia aku ia Capt. Gover-
ner no ka malihini ma o na ka, ma ka mokuna mauauna

3. That the whole subject of a Military Organization be referred to the consideration of the next Legislature.

Mr. Bates read an Ordinance which he was ordered to make some time ago respecting a line of Steamers to run between San Francisco and China:

Kanaina, in the name of Queen Kalama, claimed the reef about to be transferred by the forementioned Ordinance to a Steam Company. The following resolution however passed

Res. 2

Resolved, That the Ordinance this day reported in relation to a line of steamers between California & China touching at Honolulu and granting certain rights and privileges to Allen McLane and Thomas H. Patterson, is hereby approved and that when the same is duly signed and accepted by the said McLane & Patterson in writing, it shall be regarded as binding upon the Hawaiian Government.

It being understood that in case it shall be found that any person has any good claim in the lots granted, it shall be subsequently arranged by granting a compensation therefor. Mr. Judd dissented from the above resolution

The following resolutions respecting the U.S. Ship Vandalia were passed

Res. 3.

Resolved, That all Port dues of every kind, including those for water incurred by the U.S. Ship Vandalia during her stay in the Port of this Capital, be remitted, and that the Minister of Finance redirect the collector General of Customs, and all others whom it may concern.

Also Res. 4.

Resolved, That the Minister of Foreign Relations, in the name and on behalf of the King, thank Captain Gardner for the protection afforded by the United States'

624.

Honolulu 26 1852

o Vandalia Kaiwa, malalo ona, oiai oia i noho ma Keia Hulana kauhale, no kona lohe mai kaui koi i kona ae ana mai i kona kuma kauka o Lieutenant Reid a me kaa poe kua e kokua i ke ao ana i na kua maka'u'u

Helu Kelu ae la Mr. Lee i kuu

Kook. 5.

Hookoloia; O kaa mea a loko, oia na $200, e kauia ma kaa inoa o kaa Moi e kaa Pani Aloha kauia ona ia Capt. Gardner, a nana koi e malele i kona poe kua motu, nana i kokua mai i ke ao ana i kaa poe kua; a e kakau ia ia mea ma kona kuleana no ka pale kokoke o ke aupuni

Ship Vandalia, under his command, during her stay in the Port of this Capital, and for his kindness in permitting his Marine Officer Lieut. Reid and marines to assist in training the troops of the Garrison.

Mr. Lee also read the following Resolution

Res. 5

Resolved, That a gratification of $200. be presented, in the name of the King, by his Lieutenant General, to Captain Lassleur & be by him distributed among the marines, who have assisted in training the soldiers; and that the same be charged to the accounts of Military Disbursements for the defence of the Kingdom.

626.

D. Maraki 29 1852

Aha Ahaolelo Malu Maraki 29 1852
Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III
Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Namahoka |
| Kanaina | Mr. Wyllie |
| Kaeo | " Armstrong |
| A. Liholiho | " Ii |
| L. Kamehameha | " Judd |

Lorrin Andrews Ka Kanolelo

Ua keu keleuia ka Pule.

Ua keukeleuia ka Mookelo a ua apono ia

Hai mai la Mr. Wyllie i ke Kahu mua no ka puu ana i kaawiia i ka Aha Kuka hope ua ka pae aina o ka moku Vandalia. No ka mai o Alexander Liholiho na Mr. Wyllie i kaawi aku; aole nae i loaa, no ka mea ua hele ka kaaina i ke kanawai o Amerika Huipuia; Ua olelo nae ke kamailio pu ana me Capt. Gardner.

Eia ka mea i koohoiia

Hoohui 1

Koohoiia; O ka ana ana i koohoiia e ka Aha Kuka malu i ana mahana i ke Kapena o ka Vandalia nana e kaawi i na koa o ka moku ona, no ka hoihoi ia ana mai, e kaawi ia no ka pomaikai o ka Hale Pule Koaoe no ka pae Kalokai; na ke Kaauna pule olaila e kaawi, e like me kona manao o ke ka poino.

Res. 1.

Koohoiia; No ka lohe ana i na palapala elua o na la 27 a Capt Gardner; ua manaoia ke Kuhina o ko na Aina e hoouka ka aku i kona loaa, me ke aloha aku o ka Moi a me kona minamina i ke kue ana o ke Kanawai o Amerika Huipuia, aole e hiki i Capitain Gardner ke loaa no kona pae aina no ko ka Moi aloha mawli, no ka hana a la hoi i kanaka, aole oia i ike na kue i ke kanawai o ko Amerika Huipuia

Ke keu keleuia ana A. Liholiho i ka Aha Kuka holo hoolo

Hoohui 2.

Koohoiia; O ka ana ana i koohoiia e ka Aha Kuka malu i ana mahana i ke Kapena o ka Vandalia nana e kaawi i na koa o ka moku ona, no ka hoihoi ia ana mai, e kaawia no ka pomaikai o ka Hale Pule

March 29th 1852

Priv Council March 29 1852
Present His Majesty Kamehameha III
His Highness John Young

Paki Kamehameha
Kanaina Mr. Wyllie
Kaeo " Armstrong
~~Alexander~~ " do
A. Leleiohoku " Judds
L. Kanoa
Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved

Mr. Wyllie stated some things in relation to the gratification voted to the Marines of the Vandalia at the last meeting of the Council. As Prince Alexander was indisposed, it was presented by Mr. Wyllie. The gratification however could not be received, it being contrary to the laws of the U. S. The interview, however, with Capt. Gardner was pleasant. The following resolution was passed

Res. 1

Resolved, That having heard the two despatches dated 27th instant from Captain Gardner, the Minister of Foreign Relations is ordered to acknowledge their receipt, with His Majesty's thanks, and the expression of His ~~respect~~ regret that the laws of the United States prevented the acceptance by Captain Gardner's Marines of the small token of His Majesty's sense of the valuable services which he had commanded to be presented to them, not knowing that it was contrary to American law.

Mr. A. Leleiohoku introduced the following

Res. 2

Resolved, That the money appropriated by the Priv Council to be presented to the Captain of the Vandalia to be distributed among the marines of his ship, on account of its being returned, be presented to the seaman's chap-

628.

D. Honolulu 29 1852

Hoole no ka poe Holo Mai; na ke Kahuna pule olaila e Kaawi, e lilo ae nei kona manao ke Kue pono

Heluhelu ae la Mr. Wyllie i ka palapala na Admiral Seymour, Kalanaia i ka la 25 o Jan. 1852

Hiki mai Mr. Ii i kela manawa

Kauoha ae la Ke Alii ia Mr. Wyllie e kakau i kekahi manao nana inua o ka Ahaolelo

Olelo ae la Mr. Armstrong i kekahi mea no ka pono o ke ao ana i ka olelo Beritania, a manao ae la oia e hoike aku ia mea i ka Ahaolelo

Hiki mai la Mr Judd i kela wa

Hoakaka hou mai la Mr. Armstrong i ka lilo ole o ka poe i kanaenae a me ka poe i make i kela mahiki

Heluhelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala a Mr. Parke o ka Luna Makai no ka hale Kue pono i ka poe omakai

Hoohui 3.

Koohuiia; O ka hale e kanaenae i ka ahahoolaahulu hoomalu; e lilo ia i exahi e pono ai ka poe Makai.

lain, and left to the Seaman's Chaplain for proper distribution as he may see fit.

Mr. Wyllie read a letter from Admiral Seymour of Jan.y 25 1852

Mr. Si came in at this time.

Mr. Wyllie was requested by the King to draw up a speech for him on the opening of the Legislature

Mr Armstrong made some remarks respecting the importance of instruction in the English Language & thought it should be brought before the Legislature. Mr. Judd came in at this time.

Mr. Armstrong stated the comparison between the births & deaths the past year.

Mr. Armstrong read a communication from Mr. Parke the ~~Mar~~ Marshal on the subject of a Station house for the Police.

Res. 3

Resolved; That the premises now occupied as a Police Court be used as a Police station under charge of the ~~Martial~~ Marshal

630.

# Aperila 5 1852.

Aha kuhia Malu Aperila 5 1852
Noho mai la Ka Moi o Kamehameha IIII.
Ka Mea Kiekie Keoni Ana
Kuo Namakeha
Ai " Mr. Armstrong
L. Kamehameha " Wyllie
A. Likeliko " Judd.
Lonin Andrews Kahaulelio
Ua kukakukia ka pule
Ua kukakukia ka Moolelo a na aposolo

Hoike mai la Mr. Wyllie i keia mau palapala i Ka Moi, aole i koikoi mamua no kona mai; na ike nae oia i ke koko, a ua kukakukia koi imua o keia aha kuka malu, o na palapala makole mai koe, oia na palapala o na la 24 a me 26. Mr. Wyll Ko na ai e

Puka mai Mr. Judd i keia manawa
Mahope iki komo mai John Ii
Alaila, kukakuka ae la Mr. Wyllie i keia mau palapala a waiho aku la imua o Ka Moi; Penei

Pal. 1. Ka palapala a Mr. Barclay Komisina no ka la 2 o Julai 1851 me kona kamailio pu ana me Lord Palmerstone

Pal. 2. Ka palapala a Daniel Webster i ka Mr. Severance no Julai 14 1851.

Pal. 3. Ka palapala a Mr. Barclay Komisina o ka la 5 o Sepatemaba 1851 no ke kuikahi me ko Belgiuma

Pal. 4. Ka palapala a Mr. Barclay Komisina o ka la 19 o Sepatemaba 1851 kookahi pepa olelo.

Pal. 5. Ka palapala a Mr. Barclay o ka la 26 o Sepatemaba 1851, kookahi pepa olelo. Hoakaka mai la Mr. Wyllie i ka palapala a Lord Palmerston o ka la 22 o Sepatemaba

Pal. 6. Ka palapala a Mr. Eldridge kel. 4. Okat. 15 1851

Pal. 7. Ka palapala a Mr. Eldridge no ka la 12 o Jan 1852 kel. 1 me na pepa olelo elima

Pal. 8. Ka palapala a Mr. Beyerbach kel. 20 o ka la 13 o Dek. 1851 / o na kelu mai ka akahi a iho 19 o ia mahaikiki, aole i kiki mai / me keia ki mau palapala maoli o na la 13 & 26 o Dek. 1851

# April 5 1852

Priy Council April 5 1852.

Present His Majesty Kamehameha 5 1852
His Highness John Young
" Kaoo " Namakeha
" Kamehameha " Mr. Armstrong
L. Kamehameha " Wyllie
A. Likelike " Judd

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read
Minutes were read and approved

Mr. Wyllie Relation

Mr. Wyllie submitted the following documents to the King, which owing to Hes Majesty's ill Health ~~and~~ he had not been able before to do, although Hes Majesty knew their contents generally, and although these had all been read before the Priy Council excepting those received on the 24th ult

Mr. Judd came in at this time but soon retired
Mr. K came in soon after

Mr. Wyllie then read & laid before the King the following documents Viz.

No 1 Mr. Commissioner Barclay's Despatch of 2nd July 1851 with particulars ~~his instructions~~ ~~with his instructions~~ with Lord Palmerston

2. Hon. Daniel Webster's Despatch to Mr. Severance of 14th July 1851

3 Mr. Commissioner Barclay's Despatch of 5th September 1851 about treaty a treaty with Belgium

4 Mr. Commissioner Barclay's 19 September 1851 with one enclosure

5 Mr. Commissioner Barclay's 26 September 1851 with one enclosure. Mr. Wyllie explained Lord Palmerston's Despatch of 22 Sept. to the French Government

6 Mr. Eldredge's Despatch No. 4. of the 15th October 1851

7 Mr. Eldredg's Despatch of the 12 Jan'y. 1852 No 1 with five enclosures

8 Mr. Beyerbach Despatch No. 20 of 13th Dec. 1851 (No. 1 & No 19 of that year not yet received) with unofficial letters of 13th 26 Dec. 1851.

## Aperila 5 1852

Pal. 9. Na jalajala a Mr. Beyerbach kulu2 o ka la 14 o Jan. 1852 (aole i kiki mai) me na pepa 3 olelo no ka poe koko koloko

Pal. 10. Na jalajala a Mr. Beyerbach pal. maoli o ka la 15

Pal. 11. Na jalajala a Mr. Remy's o ka la 5 o Dekemaba 1851 me kana mau jalajala kookoko

Pal. 12. Na jalajala a Mr. Remy o ka la 13 o Malaraki 1852 e noi mai ana i kekahi buke na Capt. Wilkes

Pal. 13 Na jalajala elua a Mr. Spence o ka la 6 o Febemari a me na jalajala kooloia o ka la 5 o Jan.y

No ka jalajala a Mr. Remy ua kookoloia keia

Kook. 1.

Kook. 1. Kookoloia; No ka manao imi naauao o ke Kumu o Mr. Remy i kona koko ana mai i keia aupuni ua kauoha ia ke Kuhina o kotia aina e kauoha ia ia i ka buke na Capt. Wilkes no loko ae o na ke Alii mau jalajala ana i noi mai ai, a mahope e koi koia mai

Mr. Spen. Eia ka mea i kookoloia no Mr. Spence

Kook. 2.

Kook. 2. Kookoloia; ~~Ke~~ O Mr. John G. Spence ka mea i noho Kanikele malalo o Mr. Olapikes oia ke Kanikele Hawaii ma San Francisco, ua aia ia ia i ka manawa e kau pono ana ia ia iho no kona manao koikoi i ka pae koko mai nei no ka manao e koo kahuli keia aupuni

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka jalajala a Mr. Damon

Ahaolelo Olelo ana la Mr. Wyllie i kekahi mau mea no ka Ahaolelo. Ua manaoia e kalaaeia ka Ahaolelo i ka po 3 i ka hora 11

Olelo a Mr. Moi Helu helu ae la Mr. Wyllie i ka manao o ka Moi imua o ka Ahaolelo

Kumu no na koa Hai mai la o A. Liholiho i kekahi manao no ke kumu na ka poe koa.

April 5. 1852.

No. 9 Mr. Beyerbach's No 2 of 14 January 1852 (No 1 not yet received) with 3 enclosures on the subject of Pirates

10 Mr. Beyerbach's unofficial letter of the 15th April 1852

11. Mr. Remy's Despatch of 5th December 1851 with his testemonials

12 Mr. Remy's Despatch of 13th March 1852 asking the loan of Commodore Wilkes' History

13 Mr. Spence's two letters of 6th February and testimonial of 15th January last

In regards to Mr. Remy's the following Resolution was passed

Res. 1

Res. 1. Resolved; That in view of the Scientific objects of Monsieur Professor Remy in his visit to this Kingdom, the Minister of Foreign Relations is directed to lend to him Commodore Wilkes' History, from the King's Library, which Mr. Remy asks for, the same to be taken care of & returned

In regards to Mr. Spence the following Resolution was passed

Spence

Res. 2

Res. 2. Resolved; That Mr. John L. Spence who under the provisional appointment of the former vice Consul Mr. Oldfield has acted as his Majesty's Vice Consul for San Francisco, as a matter of Justice, be allowed time to justify himself from charges of complicity with Adventurers in California engaged in plots against His Majesty's Government.

Mr. Armstrong read Mr. Damon's letter of the 30th ult.

Legislature Mr. Wyllie made some remarks respecting the formal opening of the Legislature. It was understood that the Legislature should meet on Wed. next at 11 o'clock

K's Speech Mr. Wyllie reads a draft of the King's Speech at the opening of the Legislature.

Sheriff's Duties A. Pahoiho made some remarks relative to an Instructor for his Soldiers.

Apelila 12 1852

Aha kuka Malu Apelila 12 1852
Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Judd |
| Kanaina | " Bates |
| Ii | " Lee |
| L. Kamehameha | " Armstrong |
| A. Liholiho | Kajeau |
| Namahoka | " Wyllie |
| Lorrin Andrews | Kekauonohi. |

Ua Kehukuluia ka Aupuni
Ua Kukuluia ka Moolelo a ua apono ia
Ua lilo ka Aha kuka i Papa koo pono pono waiwai Papa Aha kuka waiwai Mr. Judd

Hoike mai Mr. Judd i kona manao a no ka olelo koohoho, i ae mai kela aha i ka lilo ana o na dala, he umikumamaha tausani a kau i kiko e ia mamuli o na bila he 14 kiko e $11.000

Mahope o ke kuka ana, ua aeia, e kaua koo ia, a ike e Mr. Judd i na mea e pau i kiko e ia

Hoohiki ae la o L. Andrews a lilo oia i kekahi o ka poe kuka malu L. Andrews

Eia ka Mea i koohoia
Hoo h. 1.

Hoohoia; Na ke Kuhina Aupiala piala e kai aku i ke Kumu o ka Hale kula Alii, i kahau oia i no ka lewa mea pohihihi ma Honolulu, i mea e pono ai ka manao. Hoo h. 1

Nana ae la Ka Moi i ka Aha kuka i ka pono, o kapaiko ana i mua o ka poe Angelo i ka mahele ana o ka aina, a me ~~ke no ua kuleana aina. Aha kuka i no ke ea ke aoke nae~~ ka pono no hoi o ka hoonoho ana i ka poe komite e noonoo i na mea ~~mea e koohoia~~ i kanaia i.

Ua lawelawe mai ka piala piala noi na ka Moi aole i kukaia

Hoopau ae la a i ka po ahahui

April 13, 1852

Privy Council Chamber April 12, 1852.

Present His Majesty Kamehameha III

His Highness John Young

Paki — Mr. Judd
Kanaina — " Bates
Ia — " Lee
L. Kamehamaha — " Armstrong
A. Leleiohu — Haalilio
Namakeha — Kekuanaoa

L. Andrews, Secretary.

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved.

2nd of finance Judd

The Council was resolved into a Board of Finance

Mr. Judd moved a resolution for the Board to approve of eleven thousand dollars overdrawn on 14 accounts as per list presented by him.

After some discussion it was agreed that the subject should be brought up again when Mr. Judd had ascertained all accounts that had been overdrawn.

Andrews Privy Councillor

Lorrin Andrews took the oath of a Privy Councellor

The following resolution was passed.

Res. 1. Observations

Resolved, That the Minister of Public Instruction be and is hereby instructed to secure the services of the Principal of the Royal School, in taking Meteorological Observations in Honolulu, for the purposes of promoting science.

Claims

His Majesty enquired of this council, if it would be advisable to refer the Legislature the division that he had made of lands and the propriety of appointing a committee to review what had been done further in relation to Lahaina claims, and that upon such there was considerable discussion, but no vote taken

A petition to the King was presented but not acted on

Adj'd. till Monday next.

636.

Aperila 19 1852

Ahahuka Malu Aperila 19 1852.
Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.
Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | A. Likolilo |
| Kanaina | L. Kamehameha |
| Kaeo | Mr. Wyllie |
| Kanoa | " Armstrong |
| Kapeau | |
| Ai | |
| Namahoku | |

Lorrin Andrews Kahauolelo
Ua kukakukia ka Jure
Ua kukakukia ka Moolelo, ua kuopalolelia a pau

Hoahaha ae la Mr. Wyllie i kekahi mau mea no ke Kumukanawai kou a me kekahi mau kumu nui e kuakoneia iloko olaila

Hai mai la Ka Moi, ma ke kukinamui, i kou manao e koonoho ia Lunalilo, ia Paki oi a me Kaleleo i mau mea no ka Ahahuka malu

Pae kou no ka Ahahuka

Olelo ae la Mr. Young, he waki au o ke aupuni i ka pae koa; aka, no ka hiki ole mai o Mr. Judd ua kuopa nee ia mea a hiki mai ia

Aie o ka pae koa

Kuokoloia e ka Papa Waiwai, Ua kauoha ia ke Kukina Waiwai e kuokoa i ka bila, a na Luna Kanawai e kakau ae, ia Godfrey Rhodes Esquire i na olelo kuokoa kanesi no kana kapa Loio, aia ma ka Aina o Kauai i ka makahiki i kala ae mamua o ka manao o ua mau Lunakanawai la, e like me ka pauku 13 o ke kanawai i kapaia "He kanawai no na Loio Aina," i kuokoloia i ka la 11 o Julai 1857

Kuokoa 1. Kuokoa ia G. Rhodes

Eia kekahi mea i kuokoloia

Priv. Council April 19. 1852

Present His Majesty Kamehameha III.

His Highness John Young

Paki — A. Pitt Kekauluohi

Kanaina — L. Kamehameha

Keoo — Mr. Wyllie

Kanoa — " Armstrong

Kapeau

Ii

Namakeha

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes were read amended and approved.

Mr. Wyllie stated some things relative to the New Constitution & some general principles which ought to enter into it

The King through Mr. Young announced that he thought of appointing Leleiohoku, Piikoi & Kaleleo as members of the Priv Council.

Mr. Young stated that there was something due the Soldiers, but as Mr. Judd was not present the subject was postponed till he should be.

Adj. till Monday unless called together before.

Res. 1.

Resolved by the Board of Finance, That the Minister of Finance be and is hereby instructed to pay the order of the Judges of the Superior Court in favor of Godfrey Rhodes Esquire for the sum of one hundred Dollars, the same being in full for his services as District Attorney as District Attorney of Kauai during the last year, as determined by said Judges, agreeably with section 13 of an Act entitled "An Act Relating to District Attorneys" passed on the 11th July 1851.

The following Resolution was also passed.

Constitution

Privy Councillors

Soldiers

Res. 1 Min. Fin. Order Bill

638.

April 19 1852.

Hoch. 2 Hoohoioia; Ua aeia i Re Tuihina Aopala-
pala e pai, ina e mènao ia he pono, i ka palapala
hoakaka a Mr. J. Young lana me K. K. Wylie, he
pomaikai ia no ka palapala noi aina a na misionari i
hoohoioia e keia Aha i ka malama o Jan. 1850.

Hoopaneia a i ka Poakahi, ke ole e kahea e ia manua.

Hoch. Aohe pi i ka olelo hoakaka

April 19 1852.

Res. 2. Resolved, That the Minister of Public Instruction be, and he is hereby authorized to publish at his discretion, the Report of Messrs. J. Young and R. C. Wyllie committee on Missionary applications for lands adopted by this council Jan. 1850.

Adj.d till next Monday unless called together before

64C.

Aperila 22 1832.

Aha Mahu hoopiliMia Aperila 22 1832
Noho maila Ka Moi, Mr. Young, Na'li ui Alexander Lot

Mr. Armstrong
" Wyllie
Kaneaina
Kapeau
Keeo
Pikoi

Kapena
Naniahehà
Kanoa
John Ii
Pahi

Ua Helu helu ia ka Jure

Ua hoomakaia Mr Wyllie e hahai i ka moolelo no ka malowale ana o Aneru.

Hoike mai la Mr. Wyllie i ka Moi i ka Olelo Kuikahi o ka la 10 o Julai 1837, ka hoopaaia e Ke Alii Wahine-aloha e Victoria ma ka Hale paipu o Windsor i ka la 12 o Jan'y 1832, a malhope, ua hanohaia oia e ka Moi e hahai i ka Olelo hoopaa a nana e haka i kona inoa iho; a e hoolohi ia mai Olelo hoopaa la me ke Kanikele mai no ka Moi Wahine o Beritania

Olelo ae la Mr. Wyllie, o ka manao no ia o Earl Granville e hoouna i ke Kope o na Olelo Kuikahi la i ko Beritania Luna nui ma Paris, me ke kauoha aku, e hoike aku i ke Aupuni o Farani i ke kahi wa kupono, malama pu ka lilo ia i kuikahi no laha me ko Hawaii. Eia kana i olelo hou mai, oia wale no ka mea kea kea i koe, a hau ka Moi mamuli i kona hanawai iho no na dute. Aka mea nui no kia ke loaa, nolaila, ke mea ia e pono ai ka hahai iho, e hoole aole e hoonaukiuki ihi i ko Farani; aka, e kana olelo no, i mea e kupono ai kona hoopaa ikaika ana ia ka hahai ma ka Olelo kuikahi o ka la 26 o Maraki 1846.

Hoopau ae la ka Moi i ka Aha a i ka Pookahi i ka hora he 10.

Privy Council of Emergency April 22 1852

Present The King, Mr. Young, The Princes Alexander & Lot

| | |
|---|---|
| Mr. Armstrong | Kaʻeha |
| " Wyllie | Namakeha |
| Kamaing | Kanoa |
| Keʻeau | John Li |
| Kaeo | Pahi |
| Pitoi | |

Prayers were read as usual

Mr. Wyllie was appointed to take the minutes in the absence of Mr Andrews.

Mr. Wyllie submitted to the King the treaty of 10th July 1851, ratified by Her Most Gracious Majesty Queen Victoria, at Windsor Castle on the 12th Jan.y 1852 and afterwards was released by Her Majesty to prepare a ratification for him to sign, and then to exchange that ratification with the Plenipotentiary of Her Brittanic Majesty.

Mr. Wyllie stated that Earl Granville intended sending a copy of the treaty to the British Ambassador in Paris, with instructions to present it to the French Government at any favorable moment that might offer of inducing them to adopt the same treaty. He added, that this now was the only obstacle that remained to the King's right to have His own Tariff. To attain this was of great importance, and therefore it was our own interest, not in any way to provoke France, but on the contrary to treat her with every courtesy, so as to induce her to relinquish the tremendous hold she has over us, in the treaty of the 26 March 1846.

The King then Adjourned the Council till Monday next at 10 o'clock

642.

# Aperila 26. 1852

Aha kuka Malu Aperila 26 1852
Noho mai la Ka Moi Kamehameha III.
Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Pabi | Mr. Judds |
| Kekuanaoa | " Wyllie |
| Kanaina | " Armstrong |
| Kaeo | Kapeau |
| Ii | Kanoa |
| L. Kamehameha | Piikoi |
| Namahaha | Kapena |

Mahope iho, hiki mai Mr. Lee
Lorrin Andrews Kahauolelo
Ua kukakuia ka pule
Ua kukakuia ma ka mookolo a na Aha kope elua, ua pau ia

Kenui ai kuakua

Kukakuia ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi a Kenui ma o Dr. Rooh la i aeia ia ia e lawe i ka paona i mea e kamo ai ka halepule, a ua aeia penei

Rooh. 1.

Hoohoiia; Na ke Kuhina Kalaiaina e ae aku ia Kenui, ma ka awa o ka pope ma Kalawa, Eva, e oki i ka puna i mea e kamo ai i ko laua Halepule; Ke ole e koe ai Dr. Rooke.

Hoom. 1.

Kukakuia ae la Armstrong. i ka palapala noi a ka pope kinai aku.

Kinai aku

Rooh. 2.

Hoohoiia; O ka palapala noi a ka pope kinai aku, e kaawiia i na Kuhina Kalaiaina a me ke Kuhina Waiwai na laua e kai mai i ko laua manao i ka kalawai mahope.

Rooh. 2.

Ua hiki mai ka palapala a ke Kahauolelo a ka pope i hoiia e na mahaainana; a ua hauoha ia ke Kahauolelo a ka Aha kuka malu e pane aku penei

Palapala

Rooh. 3.

Hoohoiia; Na ke Kahauolelo e pane aku i ka palapala a E. Kuuk ma ka awa o ka pope i hoiia e na mahaainana e noi ana i "kope o ka Mr. Wyllie palapala no na aina ae penei" Aole palapala a Mr. Wyllie no ka aina;

Rooh. 3.

April 26 1852

Privy Council April 25 1852

Present His Majesty Kamehameha III

His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Judd |
| Kekuanaoa | " Wyllie |
| Hanaina | " Armstrong |
| Haalo | Keaweaa |
| Ii | Kanoa |
| L. Kamehameha | Piikoi |
| Namahaha | Kapena |

Mr. Lee came in afterwards

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read

Minutes of the two last meetings were read & approved.

Permit coral

Mr Armstrong read a request from Kenui at Kalawa through Dr G.B. Rooke for leave to get coral for plastering a meeting house which was granted as follows

Res. 1.

Res. 1. Resolved; That the Minister of the interior be and is hereby authorized to grant permission to Kenui, for the Catholics of Kalawa, Ewa, to get coral for plastering their church, Provided Dr. Rooke makes no objections.

Honolulu Depart. Mr. Armstrong laid a petition from the Honolulu Fire Department.

Res. 2.

Res. 2. Resolved; That the Petition from the Honolulu Fire Department be referred to the Ministers of Interior and Finance, to report upon at a future meeting.

Letter &c. A Letter was received from the Secretary of the House of Representatives, on which the Secretary of Privy Council was ordered to reply as follows

Res. 3.

Res. 3. Resolved; That the Secretary be directed to reply to the note of E. Hunt, on behalf of the House of ~~Lords~~ Representatives, requesting "a copy of Mr. Wyllie's report on Government lands;" That Mr. Ii has made no report on lands,

D. Aperila 26 1852

Aka, ina o ka palapala no ka noi ana i kaaina aku o na Misionari ka manao, ina ua kauoi ê ia e keia Aha i ke Kuhina Ao palapala e penei, aia i kona manao.

Manuele o ka manao o ka Moi ana i koike ai imua o ka Ahakuka i ka la 19 iho nei, kookiki o Levi Haalelea laua me Iona Piikoi a lilo i mau mea noho ma ka Ahakuka Malu; Penei Manuele lilo i pou Aha Kuk

Ke kookiki aku nei au imua o ke alo ke Aina ola loa, e kana no wau e like me ko'u mea e hiki ai i na oihana a ka mea noho ma ka Ahakuka Malu no ke Alii; E koopaa no wau i ke kumukanawai a me na kanawai o ko Hawaii nei Aupuni; a e kuia no wau i na kanawai a pau a'u e ike ai ma ka kana kukuka malu, e like me na kanawai o ke Aupuni. Na ke Aina wau e kokua mai Kookiki

Kakauia Iona Piikoi

Kakauia a kookikiia imua o'u i keia la 26 o Aperila M.H. 1852

Kakauia William L. Lee

Pres. o ka Aha Koikoi

Ke kookiki aku nei au imua o ka alo o ke Aina ola loa, e kana no wau e like me ko'u mea e hiki ai i na oihana a ka mea noho ma ka Ahakuka Malu no ke Alii; E koopaa no wau i ke kumukanawai a me na kanawai o ko Hawaii nei Aupuni; a e kuia no wau i na kana a pau a'u e ike ai ma ka kana kukuka malu, e like me na kanawai o ke Aupuni. Na ke Aina wau e kokua mai

Kakauia L. Haalelea

Kakauia a kookikiia imua o'u i keia la 26 o Aperila M.H. 1852

Kakauia William L. Lee

Pres. o ka Aha Koikoi

Melemele ae la Mr. Wyllie i ke kakau aku kapa o ka palapala a ke Alii o Grenville ia Gen. Miller Resident i Kakauia i ka la 16 o Jan. 1852; A nanau aku ia i ka Moi i ka hoouna ana i ke kope o kana palapala i ka Luna ~~koho~~ Beritania ana i palapala ai ia Mon. Perrin i ka malama o Julai, a ole paha. Ae mai ka Moi a kauoha ae la ka Moi ia Mr. Wyllie e kana pela. A e palapala aku ana koi i ko Beritania a me ko Amerika a me ko Belegiuma. Mr. Wyllie Ke na kana

Hoakaka maluahua ae la Mr Wyllie i kona manao no ka pono o ka Aupuni kukakuka kou me ko Perakia.

bill if the Report on the Application of Missionaries for lands be meant, that has been already referred by this Council to the Minister of Public Instruction for publication at his discretion.

Sons be-Privy illors

According to the King's wish espressed ~~on~~ before the Privy Council on the 19 instant Levi Haalelea & Iona Piikoi took the prescribed oaths of Honorary Members of Privy Council as follows

Oath.

I solemnly swear in the presence of the Ever Living God; that I will to the best of my abilities discharge the duties of a Privy Councillor to the King:- that I will support the Constitution and laws of the Hawaiian Kingdom; and observe strict secrecy in regards to all matters coming to my knowledge as a Privy Councillor, Agreeably with the laws of the land So help me God.

Signed Iona Piikoi

Subscribed & sworn to before me this 26 April A.D. 1852
Signed William L. Lee
Chief Justice.

Oath

I do solemnly swear in the presence of the Ever Living God, that I will, to the best of my abilities discharge the duties of a Privy Councillor to the King:— that I will support the Constitution and laws of the Hawaiian Kingdom; and observe strict secrecy in regards to all matters coming to my knowledge as a Privy Councillor, agreeably with the laws of the land. So help me God.

Subscribed & sworn to before me this 26th April 1852
Signed William L. Lee
Chief Justice

Signed L. Haalelea

Mr Wyllie sugn Affairs

Mr. Wyllie read an extract from a despatch from the Earl of Grenville to Consul Gen. Miller dated 16th Jan.y 1852; and asked the King if he should send a duplicate of a letter to the British Ambassador which he had sent to Mon. Perrin in July. The King accordingly ordered Mr. Wyllie to do so. And also to the Eng. & American and Belgian Governments. Mr. Wyllie also stated his opinion in full of the importance of a new Treaty with France

646.

Mei 7 1852

1852 la 7 o Mei hora 10½ Rabaliaba
Akaruka no ka Pilibia
Sobo mai la Mr. Young

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Alii o pio. o Loka |
| Kapeau | Paki |
| Kaeo | Piikoi |
| Joane Li | Armstrong |
| Judeb | Wyllie |

Ua hele helecia ka Jude

Manao ae la Mr. Judeb e kau ae ~~kaia~~ na lii i ~~ka~~ koailona kanikau mamuli o kona Ekolo kookolo

Kookoloia; e kau na lii i koailona kanikau i unikumamaka la mai kela la a hiki no ka make ana o James Kali, a na na luna o keia aupuni e kau i ka koailona la ma ko laoku lima kuma

Ua aeia koi, na ko ka Moi Pumehu e Kuapaii ia mea ma ka Polynesian

Alaila, pau ae la ka Akaruka e kalaiwai hou i ka po akahi e hiki mai ana i ka hora 11 Kakahiaka

May. 7. 1852

1852. 7th May. at ½ past 10 A.M.

Privy Council of emergency.

Present Mr. Young

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Prince Lot |
| Kapeau | Paki |
| Kaeo | Piikoi |
| Joane Li | Armstrong. |
| Judd | Wyllie |

Prayers were read as usual.

On motion of Mr. Judd the court was put into mourning under the following resolution.

Mourning Kali

Resolved; That the court go into mourning for four ~~weeks~~ teen days from this date for the late prince Kali; and that the officers of Government during that time, wear crape on their left arms

It was agreed that the King's Chamberlain should issue the usual notice to the above effect through the Polynesian

The Privy Council was immediately adjourned till Monday next at 11 o'clock

Mei 14 1852.

Aha Ruka Malu no ka Pilikia Mei 14 1852
i Koho mai la Mr. Goreng
Ke alii opio o Alexander Mr. Judd
Ke alii opio o Leta " Wyllie
Paki Kapaahea
Kanaina Kaeo
Kaaleleo Kekuanaoa
Pikoi Armstrong
Wm. L. Lee Bates

Ua koonohoia Mr. Wyllie e kahea i ka moolelo no Mr. Andrews

Mamuli o ka masiao o ke alii opio o Alexander ua koohoiia ia,

Kooh.

Koohoiia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina. Hitiau e haawi aku i ka palapala lilo aui i a Hitiau no kona aina. aka ka mokupuni o Mani i kapaia ka inoa o Kaepahaha Hikina aole nae ke aku

Hoopaneia ka Ahaluka a i ka Poahaki hora 11 Kahakiaka

Privy Council of Emergency May 14 1852

Present Mr. Young

| | |
|---|---|
| Prince Alexander | Mr. Judd |
| Prince Lot | " Wyllie |
| Paki | Kapaahua |
| Kanaina | Kaio |
| Haalelea | Kekuanaoa |
| Pitoi | Armstrong |
| Wm. Lee | Bates |

Mr. Wyllie was appointed to take the minutes for Mr. Andrews

On motion of Prince Alexander the following resolution was passed.

Res.

Hikiau

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Hikiau for his lands on the island of Maui known as Kaupakalua Hikina free of commutation.

The Privy Council adjourned till Monday at 11 A.M.

# Mei 17 1852

Aha heke Malu 17 Mei 1852 hora 9 Kak.

I ho mai la Ke Alii — Mr. Young
I ka lii o pio Alexander — " Hopkins
Lota — Rhoades
Kanoa — Rhoeanara
Kapaakea — Mr. Lee
Kaalelea — " Armstrong
Judd — " Wyllie
Paki

Ua helu helu ia ka pule

No ka hiki ole mai o ke Kahuewelo, ua hoolilo ia Mr. Wyllie i kahuewelo

Helu helu ae la Mr. Young i ka pala pala noi ai L. Mauna a L. Maui; a ua hoohololo ia pela

Hoohl. 1.

Hoohololo; Na ke Kuhina Kalaiaina e haawi i ka pala pala lila mai ano alodio ia Lota Mauí a me na kanaka e ae elua no na eha aina he 84 ma Kaawaipapa, i Kana, Mauí, ia ia no e ulu mai i hookahi dala pahi ka eha Hoohl. 1

Helu helu mai la Mr. Armstrong i ka pala pala noi Kailua ma Kailua a me na pio e ae o ka Paapu, i loaa ia lakou ka hora i mau hora haawale hookahi i ke kaha kiaha a me ke ahi ahi ~~mole~~ pule. Paapu

Manao ae la Mr. Lee, o ka haawi i ka pala pala noi a ka poe noi ia Mr. Parke ka mea e pono ai; a ua aeia pela

Helu helu ae la Mr. Judd i ka pala pala noi a Mr. Hunt o ka la 7 o Mei 1852, i koi koia na dala $243 ana i haawi aku ai i ka mea oki dala make awa o Hilo, a ua hewa ia haawi ana, no ka mea, o kona kuleana no ia. A make ope o ke kuhina ana eia ka manao i kolo Mr. Hunt

Hoohl. 2.

Hoohololo; O ka pala pala noi a Mr. Hunt no ka la 7 1852, e haawiia ia Mr. Bates, nana no e hoo aka ka mai i koia aha i ka pololei o ka hana e like me ka na i noi ai, a i ka Aha kuka e kiki mai ana. Hoohl. 2

Ua Helu helu ia ka pala pala a Mr. Lee o ka la 17 o Mei e waiho ana i kana oihana Persielena o ke poe Aha kuka malie. Ko Mr Lee Hookaaana

# May 17 1852

Privy Council 17 May at 9 o'clock A.M.

Present The King
Princes Alexander
Lot
Kanoa
Kapaakea
Kaalelea
Judd
Pakii
Mr. Young
" Hoapiliwa
" Kapeau
" Kekuanaoa
Mr. Lee
" Armstrong
" Wyllie

Prayers were read as usual

In the absence of the Secretary Mr. Wyllie was appointed to take the minutes

Maui — Mr Young brought forward L. Maui's application for lands. The following Resolution was passed

Res. 1

Res. 1 — Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a title in fee simple to Lota Maui, and two others for 84 acres of land, in Kamaipaka, Kana, Maui, on his paying for the same 1 dollar per acre

Kailua & Prisoners — Mr. Armstrong brought forward a Petition from Kailua and other Prisoners in the Fort, that they may be allowed an hour every morning and evening for prayers.

Mr. Lee suggested that the prayer of the Petition be left to Mr. Pakii and it was voted accordingly

Petition of Mr Funk — Mr. Judd brought forward a Petition from Mr. Funk dated 7th May 1852 for the return to him of $243 which he had, contrary to his alledged right paid to the Collector of the Port of Hilo, for his (Mr. Funk's) share. After some discussion the following Resolution was passed.

Res. 2.

Res. 2. — Resolved; That the petition of Mr. Funk, of May 7 1852, be referred to Mr. Bates, to report to this council, on the legality of the claim therein asserted, on next Privy council day.

Resignation of Mr. Lee — Mr. Lee's resignation dated 17 May as President of the ~~Lands Commission~~ Board of Land commissioners was read

652.

# Mei 17 1852.

Olelo ae la Mr. Wyllie, a ma hope iho, helu hihi Wyllie
ino la i kuca olelo hoohololo

Hoohololoia; Ua pono ole ka manao o kua aha nui ka Mr. Lee palapala e waiho ana i kona ano Peresidena o ka pae Aina, a he nui kanaka mai i Ka Mai, i kopaneu ia kuia nua a i ka Ahakuka hou, a e imi koi, ina he mea hihi he ae aku ia Mr. Lee ua ka pono ole o na kanaka mai o a o

Ua kuka ia na mea koojii a kakau pu i koo jii ai ia Rev. Mr. Bond Hokala a me Mr. Rowell ma Hawaii nei no ka lawa kapa ana malalo o ka pae Aina

A hoohololoia, ka olelohoohololo 3 hae mai la Mr Lee i kona manao, e hihi no he koohanauale ia i ka pae Aina, a ua ike oia i he kanaka eae e like loa me ia ma na oihana Peresidena o ka pae Aina; oia no o Mr. Robertson

Waiho mai la Mr Wyllie i na palapala ana i loaa ai i ka la 7 o kuia malama mai ia Mr. Byerbach mai o ko ka Mbi Kaaikele nui ma Hile, o ka helu 1 a hihi i ka 23 o 1851 a me na helu 1 a hihi i he 6 o 1852, mai ka la 26 Julai 1851 a i ka la 3 o Maraki 1852; a kauoha ae la Ka Mai ia ia e koihe aku i kona manao olioloe no ka aina ikaika a me he aha mai a Mr Byerbach i koihe ai, i kona koakaka ana i kuia au puni, a me kona koomalu ana i na luina Hawaii i koohuuia ma ava o Hile

Hoopanee ae Ka Mai i ka Ahakuka a i ka Poakahi hora 11 Kak.

Hoohololoia

Hoohololoia ia Bona lawa ma Rowell

Robertson

Palapala mai Hilo ma

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie after some remarks moved the following resolution which Mr. Judd seconded

Res. 3.

Res. 3.

Resolved, That this Council receive with much regret from the Honorable Wm. L. Lee, his letter resigning the duties of President of the Land Commission, and respectfully pray His Majesty to be pleased to postpone the subject till next Privy Council day, and to enquire if it be possible to accept his resignation without great detriment to the public service.

Complaints vs Bond & Rowell

A discussion took place on the subject of the complaints against the Rev. Mr. Bond of Kohala and of the Rev. Mr. Rowell of Kauai, for the course they are said to have pursued as subagents of the land commission.

Mr Robertson

The Resolution, No. 3. was passed. Mr. Lee announced that he thought it could be spared, and that there was a man quite equal to himself, in the discharge of the duties of the President of the Land Commission, and that was Mr. Robertson

Despatches Chile

Mr. Wyllie laid before the King the despatches received on the 4th of this month from Mr. Byerbach, His Majesty's Consul General, for Chile, Nos. 1 to 23 of 1851 and Nos. 1 to 6 inclusive of 1852, embracing dates from 26 July 1851 to 3 March 1852; and received His Majesty's commands to express His satisfaction for the zeal and " talent shown by Mr. Byerbach, to furnish information " valuable to His Government, and to protect Hawaiian " sailors discharged in the Ports of Chile

The King adjourned the Privy Council till 11 A.M. on Monday.

# Mei 24 1852

Ahahuka Malu Mei 24 1852
Hohonaita Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Pahi | Kaaua |
| Kekuanaoa | Piikoi |
| Kanaina | Haalelea |
| Kaio | Mr. Lee |
| Pi | ) Judd |
| L. Kamehameha | ) Armstrong |
| A. Liholiho | ) Wyllie |
| Namahoha | ) Bates |
| Keaweaa | ) Hopkins |

Lomin Andrews Kahauolelo

Ua kekahelia ka pule

Ua kekahelia ka Mookolelo o kela mau Aha, a kela mokuahonoia

Oko Mr. Lee waiho ana i ka hana Peresidena a ka Poe Hoona ka manao, a mahope o ka olelo ana, kekahele ae la Mr. Wyllie i keia olelo Hookolo

Ko Mr. Lee waiho ana i ka hana Hoona

Hook. 1

Hookolokia; I ka manao o keia aha, o ka waiho ana o Mr. Lee i ka hana Peresidena o ka Poe Hoona, aole e kiki ke aeia me ka pono ole o ka Ke Alii kauna; a nolaila, aole e kiki ia kahea ke olelo aku i ka Moi, e ae aku i ka Mr Lee.

Hook. 1.

Loiki ke kukaa ana, a mahope, ae mai Mr Lee e hoopau i kana pala pala waiho

Kekahele ae la Mr. Bates i kona manao kaha mahope manuli o ka olelo hookolo a kela aha no ka pala-pala noi a Mr. Funk, a eia kana i hookolo iho.

Ka Mr. Bates pala-pala

Hook. 2.

Hoakolokia; No ka Kuhina Waiwai e hoi koi aku ia Francis Funk i ka Hanuehue o Hawaii i elua hanesi kumama kiku dala a me na kenela kanaiwa, oia na dala i kanaaia e Mr. Funk e ka mea ohi dala au puni no Hilo no ka hoopukaana i na kaole mahuka; ma ke kuhikewa koi ka hoohaa ana.

Hook. 2.

Privy Council May 24 1852

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Kanoa |
| Kekuanaoa | Piikoi |
| Kaoaina | Haalelea |
| Kaeo | Mr. Lee |
| Ii | " Judd |
| L. Kamehameha | " Armstrong |
| A. Kikoriko | " Wyllie |
| Kamaeleha | " Bates |
| Keliiahonui | " Hopkins |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes of the three last meetings were read and approved.

Lee's resignation

The subject of the resignation of Mr. Lee as President of the Lands Commission was called up & after some remarks Mr. Wyllie introduced the following resolution

Res. 1

Res. 1. Resolved; That in the opinion of this Council the resignation of the Hon. Wm. L. Lee as President of the Board of Lands Commissioners cannot be accepted without prejudice to the King's service; and that for that reason, they cannot conscientiously recommend His Majesty to accept Mr. Lee's resignation.

Withdrawal After remarks from many members of the council Mr. Lee consented to withdraw his resignation

Mr. Bates' report Mr. Bates ~~read~~ made his report according to the request of the last meeting in the case of the application of Mr. Funk and the ~~the~~ following resolution was passed

Res. 2.

Res. 2. Resolved; That the Minister of Finance is hereby requested to return to Francis Funk as Sheriff of Hawaii two hundred and seven dollars & ninety cents, being money paid by the said Funk to the Collector of Hilo as the Government proportion of proceeds for the apprehension of deserters, by mistake

636.

Hilo 24 1852

Hehehele ae la Mr. Judd i hua pepa
Mr. Jud
Ao ka haawina ole, aole kihi ia ia he uhu i
loa dala e ae, o na dala i aie ia ma na buke no ka mahina
kihi i hala aku nei; a no laila, no noi mai la i ka ia Aha,
aole pono e hii mai i ka dala, me ka hoohalo ole o ka
Pae Kalaiwaiwai i Haawina hou.

Hehehele ae la o Liholiho i ka olelo hoohalo
Liholiho
no Mr. Lee a me ka Pae Hoona, aole nae i hoohalo ia
Hehehele ae la Mr Lee i ka palapala noi aina
Bracy
a Mr. Bracy no Kaua i Maui

Hoohalo 4

Hoohalo ia; O ka palapala noi aina a Robert
Hoohalo 4
D. Bracy a e hoea koi i 32 eka ma Kaawaipapa, Maui,
ua aie ia ia, ina paha no he aupuni ia; hoohaki dala
pahaki ka eka ka uhu. Ina he kuleana kanaka ma laila
kaawale ia

Hehehele ae la i ka palapala a Hihio – ua hoo-
Hihio
pauele ke kuhaa ana

Pau ka hana a i ka Pahaki hou

May 24 1852

Judds

Mr. Judd read the following paper ~~as follows~~

That owing to a want of appropriations he did not feel justified in paying out monies except what is ~~naturally~~ actually due on the books, upon former appropriations, and requested members of the commee not to draw for their pay unless the Board of Finance are prepared to assume the responsibility of making appropriations.

Who

Mr. A. Liholiho read a resolution respecting Mr. Lee and the Lands commission but it was not acted upon.

ley

Mr. Lee brought forward the application of Mr. Bracy of Hana Maui

Res. 4.

U. 4.

Resolved, That the Application of Robert P. Bracy for the purchase of 32 acres of lands in Hanaipapa, Maui, be and is hereby granted, provided it belongs to Government, at one dollar per acre. Kuleanas of natives, if any, to be reserved.

mo

Mr. Lee brought forward the application of Kikio The consideration of which was postponed.

Adjd. till Monday next

Ahakuka Malu June 7 1852
Noho mai la Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Kanoa |
| Kekuanaoa | Piikoi |
| Kuaiana | Haalelea |
| Kaeo | Mr. Lee |
| Ii | " Judge |
| L. Kamehameha | " Armstrong |
| A. Liholiho | " Wyllie |
| Namahana | " Hopkins |
| Kapeau | |
| Lorrin Andrews | Kahaulelo |

~~Pelepa~~ Helu helu ka pule
Helu helu ka Moolelo a na apono ia

Olelo mai la Mr. Wyllie, ua loaa ia ia i ka la 4 iho nei ka palapala na Mr. Perrin o ka la 23 Dek. Hai mai ua palapala la i ka loaa ana i ka Olelo kuikahi me ko Beritania — Wyllie Perrin

Olelo mai la kona Mr. Wyllie i ka loaa ana ia ia ka palapala na ke Kauikeli Gerani mai ma Panama o ka la 23 o Maraki, ~~ua loaa ia ia ua kona palapala kuikahi me ko Beritania~~. Hai mai la ia, o ka pae lanakila i keia manawa ma Gerani, he pae Pope no — Kauikeli Gerani

Olelo kou ae la i Mr. Wyllie, he waiho ku e manao ia ana o Mr. Wirt a me kona Hope e noho mai, a i kona manao aole pono e mea aku i keia aoao a i keia aoao — Wirt & Kona Hope

Hoahaha mai la Mr. Wyllie i kona loaa i ka bila aie a keia aupuni i ke Komisina Hawaii ma Lalana ia Mr Baselay $ 3400 ka nui o na bila la — Komisina Hawaii

I keia manawa lilo ka Ahakuka i Papa Waiwai — Papa Waiwai

Olelo ae la Mr Judds, i keia manawa aku nei na kaohao oia i kaua mea e pono ai ke kana ma ka hookaa ana i na dala a mahope kou ma o pio — helu helu ae la ia i ke kahi mau palapala e hoahaha i ke ano o na mea e noho nei; a mahope helu helu i keia olelo hooholo, — Mr. Judds

Hoon. 1 — Hoon. 1

Nahoahoia; ~~ua aia i ke kulina Waiwai~~
E pono ke Kulina Waiwai ke aku no na

# June 7 1852

Privy Council June 7 1852
Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Kanoa |
| Kekuanaoa | Piikoi |
| Kanaina | Kanekoa |
| Kaeo | Mr. Lee |
| Ii | Judd |
| L. Kamehameha | Armstrong |
| A. Leleiohoku | Wyllie |
| Kamaeha | Hoffmann |
| Kapeau | |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved

Wyllie Lorrin

Mr. Wyllie stated that he had received on the 4th inst. a letter from Mr. Lorrin of the 24 Dec. The letter spoke of receiving a copy of the treaty with England.

Consul Panama

Mr. Wyllie also said that he had received a letter from the French Consul at Panama of the 23 March — ~~that a copy of the treaty with England had been received there~~ — said that the party now in power in France were of the Pope's party

Wist & Duty

Mr. Wyllie stated that there was an unpleasant state of feeling between Mr. Wist & his Deputy and advised that no Government officer should interfere

Hawaiian Comr London

Mr. Wyllie said also that he had received a bill for some $3400 from the Hawaiian Commissioner Mr. Barclay in London.

Board Finance Mr Judd

Privy Council here became a Board of Finance

Mr. Judd stated that he had been in great doubt as to his duty in making payments in advance of appropriations — read some documents exhibiting a state of facts relative to the payment of drafts & proposed a resolution. Mr. Wyllie also read a resolution but Mr. Judd's passed

Res. 1

Res. 1. Resolved, That the Minister of Finance be authorized

660.

June 9 1852

Nuhoo o ka Hale alii a me ka Hale o ka Paekahoia
ke Kihoo mai e like me ko laua ʻaelike, a e ukuʻ koi
i ka Moi a me na ʻLii a me na Kahuna olelo o ke Aupu-
ni e like me ka Bila Haawina mamua, a laki i ka
hoohololo ana i ka mea kue.

Koakaka mai la Mr. Judd i kona manao no Pauma Kaa
ka hoomi ana i ka dute ma ka pauma kaa no ka aina o
He. A. Pierce ma

Hoohl. 2

Hoohololea, Ua aeea e ke Kuhina Waiwai e hoo- Hoth 2
pau i ka dute no ka pauma kaa i lawea mai na He. A. Pierce
ma i mea e kinai ai ma ko laua wahi ma Kauai
$408.00 ke kumu kuai, $20.40 ka Dute

Hoopaneia a Paakahu kou

to pay the drafts of the House of Nobles and the House of Representatives when made agreeably with their own orders, and that he likewise be authorized to pay His Majesty the King, and all the officers and Clerks of the Government according to the last appropriation Bill until a new one be passed.

Pierce Pump

Mr. Judd brought up the subject of remitting duty on a rotary pump for the plantation of H. A. Pierce and Co.

Res. 2.

Res. 2

Resolved; That the Minister of Finance be authorized to remit the duties upon a rotary pump imported by H. A. Pierce & Co. for the extinguishing of fire upon their plantation at Kauai, Value $408.00 Duties $20.40

Adjd. to Monday next.

662.

# June 14 1852

Ahahuka Malu June 14 1852

Noho mai la Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Kapena |
| Kekuanaoa | Kanoa |
| Kanaina | Piikoi |
| Kaeo | Haalelea |
| J. | Mr. Lee |
| L. Kamehameha | " Judd |
| A. Liholiho | " Wyllie |
| Namahoku | |

Lorin Andrews Kakauolelo

Ua helu helu ia ka pule

Ua helu helu ia ka Mooolelo a ua aponoia

Hoolohia ka Ahahuka a lilo i Papa Waiwai

Hoahaka mai la Mr. Judd i kekahi mau mea no ka nana ai ana, a ma hope helu helu mai la i kiia olelo hoohalo

Judd

Hooh. 1.

Hoohaloia; Ua aoia i he Kuhina Waiwai e kii aku i kekahi olelo hoohalo a ka Papa Waiwai i hoohalo ai, ana i makemake ai e hoahaka aku i ka nana kaua ma kana olelo ana, a no ka pane aku koi i na ninau o ka poe i hoholoia

Hoohaloia

Ua helu helu ia ka pela pala a S. N. Castle e Mr. Wyllie, a ua kakauia kia mau olelo hoohalo a ua hoohaloia ae la

S.N.Ca:

Hooh. 2.

Hoohaloia; ua kauoha ia ke Kuhina o ko na Aina e e hoolilo ia Kamb. N. Castle Esq. e hoopono pono ma ke kahaki mea, a i kahaki mau mea pahu i hoolilo like ia e ke Kakauolelo Aupuni ma Washington no ka lawe ana i ke kula a pau mai Amerika Huipu mai a i kia pae Aina, ma ka ehe pau i ka hila, aole nae e hemoia a hiki mai i Honolulu nei; a no na ke kula koi a pau mai kia pae Aina aku a i America Huipuia e lawe like ia, me ka welo ole a hiki loa aku i New York; a nana no e hoopono pono i mea kiiki iloko olaila e like me kona manao he pono me na kanaka i hoonohoia e ke kuka pu me ia e ke makua nae ka lawe kula ana mai ka wa i holo ai ka manao o na aoao ana

Res. 2.

Privy Council June 14 1852

Present His Highness John Young

Paki
Kekuanaoa
Kanaina
Haalo
Ii
L. Kamehameha
A. Liholiho
Namahaha
Kapeau

Kekau
Kanoa
Piikoi
Haalelea
Mr. Lee
" Judd
" Wyllie

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved

The Privy-Council was voted a Board of Finance

Judd Mr. Judd made some remarks relative to his official duties & proposed the following resolution

Res. 1.

(...) Resolved, That the Minister of Finance is authorized & make use of any of the resolutions of the Board of Finance relating to his Department which he may find necessary for the explanation of his official acts, and also in answering the enquiries of the House of Representatives.

S. Castle A letter was read by Mr. Wyllie from S.N. Castle and the following Resolutions respecting the mail were prepared and & passed

Res. 2.

Res 2. Resolved, That the Minister of Foreign Relations is directed to empower Sam.l N. Castle Esq. to negotiate with any person or persons similarly authorized by the Hon.l Secretary of State at Washington, for the transmission of all mails from the United States for these islands, in a sealed Bag, not to be opened till the receipt thereof in Honolulu, and for all all mails from these islands for the U. S. to be forwarded in the same manner & not opened till after being recd. in N. York, and to arrange the details to the best of his judgment, as he & such Agents may mutually agree to, the arrangement to take effect immediately after such agreement.

June 14 1852

Hook. 3.

Hookoloia; O na dala ku pono a pau i lilo na Hook.
ka kana ana a Mr. S.N. Castle i ka kaina i kaaiia ia ia ma ka
olelo hookolo 2, e ~~kuikoi~~ kookaa kou ia nana.

Palulu

Helukelu ae la Mr. Lee i ka bila no na ~~palulu~~ pa lole
e ka no ka poe kookaai

Hook. 4.

Hookoloia; A ka bila a Mr. Mc Colgan laua me Hook. 4
Boland no na ~~palulu~~ pa lole e ka no ka poe kookaai; kainawalu dala
ia, e kaaiia ia A. Paki ka Punuu, e lawe aku ia i bila e koo-
kaaia no loko o ka kaaaina no na dala lilo i ka Hale Alii
aha olelo a na

W. L. Davis

Helukelu ae la Mr. Lee i ka pala pala noi aina
a W. L. Davis no ka aina ma Kona i Maui

Hook. 5.

Hookoloia; ua aia i ke Kuhina Kalaiaina e haa- Hook. 5
wi aku i ka pala pala sila nui ano alodeo ia W. L. Davis
no na e ka aina he 55 ma Kaawai pa pa, i Kona, Maui,
noi mai ia ma kona kanaka o E. Whittlesey i ka la 28 o Mei
1852; nana no e aku mai pahaki ka e ka pahaki ka dala

Koikina o Lahilahi

Helukelu ae la Mr. Lee i ka pala pala noi a na Koi-
ilina a Lahilahi no ka pala pala sila nui no na aina ma Oahu

Hook. 6.

Hookoloia; ua aia i ke Kuhina Kalaiaina e Hook. 6.
haawi aku i ka pala pala sila nui ano alodeo i na kookina
o Lahilahi no na aina i kookoia e ka poe Hoona. Penei
ke kuleana, na helena 29 38 mana apana e ka, a me ke kuleana
870: Me ka uku ia i ka uku haahaa, kookahi keneri dala a me
kanalima

Hoopanee ae la a i ka po akahi.

Res. 3

Res. 3. Resolved, That all necessary expenses created to Mr. S. N. Castle, in the execution of the charge committed to him by the foregoing Resolution, shall be reimbursed to him

Suits for Band Mr. Lee brought forward a bill for four suits for the Bands of Musicians

Res. 4

Res. 4 Resolved, That the Bill of Mc Colgan & Boland for 4 ~~Suits~~ Hats for the Bands, namely the sum of Eighty Dollars be passed over to A. Pahi the Chamberlain to be presented as a bill for payment out of the appropriation for the expenses of the House of Nobles

L. Davis Mr. Lee reads an application from W. L. Davis, for land at Hana Maui

Res. 5.

Res. 5. Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a fee simple title or Royal Patent to W. L. Davis for 55 acres of land in Waiakapa, Hana, Maui, applied for by ~~him~~ his Agent E. Whittlesey May 28 1852, upon paying therefor the sum of one Dollar per acre.

Heirs of Laikiaki Mr. Lee reads an application from the heirs of Laikiaki for an allodial title to lands on Oahu

Res. 6.

Res. 6. Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a fee simple to the heirs of Laikiaki for the lands awarded to them by the Land Commission Viz. claim No. 2938 in four parts, and claim No. 810: upon the payment of the nominal sum of one hundred and fifty Dollars.

Adj'd. till Monday next

666.

# Iune 14 1852

Akahuuka Male e ma Ro Ka Mor Neesia

Hale Alii Junè 14 1852 hora 5 akiahi

| | |
|---|---|
| Noho mai la Ka Moi | Mr. Keoni Ana |
| Kekuanaoa | Alii opio Lota |
| Namakeha | Hoppins |
| Kapeau | Kanoa |
| Kaalelea | Kanaina |
| Piikoi | Judd |
| Armstrong | Wyllie |
| Kapaakea | Lee |

Na Mr. Armstrong i kelekeleia ka pule
Na Mr. Wyllie i kakaue i ka Mooolelo

Olelo ae la Mr. Wyllie i ka Moi; eia no maanei makou e hoolohe i kou manao a e hana i kou makemake — Wyllie

Noho mai la ka Moi i kona manao e kuka pae me kona aha no kona kuleana ma ka keonohoana i na Kuhina ma na pauku 32 a me 57; manao ae la ia, ina e hoonoho oia i Kuhina like ole me na Kuhina e ae, ade paha e hiki — Moi

Hoakaka ae la Mr. Wyllie, aole i hana pela ke Alii malalo o ke Kumukanawai, no ka mea, e waiho no ka pae Kuhina a pau i ka laalaa oihana ka hope — aka, aole pela me ka pae Kuhina a pae; i ka wa e pau ole ai ke Alii na kanaka ia laalaa; alaila, e ka hoolohe ia laalaa a pau ka pono, a no laila ka pauku 57 — Wyllie

A make he o ke kuka hoohiki ana ua ae ia, o na hoolohe ana a Ka Moi i makemake ai e kanaia no. Ua kahea ia koi mamuli o ka olelo a Ke Alii; na ke Alii opio o Liholiho i kaha — Hoolohe na Kumukanawai

A make he iho, he kamailio hoohui; alaila, olelo ae la Ka Moi, Penei a

Ke noho nei au i ke Kuhina Nui a me ka Peresidena o kuu aha Kaikoi i mau Luna maopopo, na lawa e hoo ahaha i ka Hale o na Lii a me ka Hale o ka poe i kohoia, penei, na kekau au i kau inoa i ke Kumukanawai Hou me na hoololi — Moi

Extraordinary Privy Council in the King's Private Chamber. Palace 14 June 1852 at 5 P. M.

Present His Majesty
Kekuanaoa
Namakeha
Kaheau
Haalelea
Piikoi
Armstrong
Kaapaakea
Mr. Young
Prince Lot
Kekauluohi
Kanoa
Kanaina
Judd
Wyllie
Lee

Mr. Armstrong read Prayers
Mr. Wyllie was requested to take the minutes

Wyllie Mr. Wyllie begged leave to say to His Majesty that we are here to hear His Majesty's pleasure in obedience to his commands

King The King was pleased to make known that he desired to consult his council about his prerogatives in the appointment of ministers in articles 32 and 57. He thought that by the 32 article, if he wished to appoint a minister disagreeable to the other members of the Cabinet, he could not do so.

Wyllie Mr. Wyllie explained, that no Constitutional King did make such an appointment, for the consequence would be that all the other Ministers would resign — but it was otherwise with the whole cabinet, whenever they had lost the confidence of the nation; then a total change of Ministers became necessary, and for that article 57 amply provided.

Privil. attain. After a long discussion, it was agreed that the alterations wished for by the King, should be made. They were made ~~in~~ by the King's direction, by Prince Liholiho, in his hands writing.

After a great deal of further discussion, it pleased His Majesty to declare as follows

King I name the Kuhina Nui and My Chief Justice as my Special commissioners to explain to the House of ~~Representatives~~ Nobles and the House of Representatives that he had signed the New Constitution, with the alterations

668.

June 14 1857

a'u i kaiuoha ai ma he kahau lima a he Alii opio o Lehoiiho

Kahau iho la Ka Moi a me Ke Kuhina Nui i ho lawa mau inoa i ke Kumukanawai i Ka hora 6 a me ka minute he 50 Akiaki

Hora 6 ka min 5

Mahope iho lawe mai la o Namahoha i ka palapala a ka Hanuere i hele aku imua o ka Aha Kiekie holo i ka la 5 o Julai, a pau ka hoahaha ana ua kaawale ia Mr Wyllie o ka Peresidena o ka pae Komite no ho Ka Moi dala lilo

Namahoha

Hoopanee ka Aha

which I have ordered to be made in the hand writing of Prince Lelohiko.

The King and Kekuina Nui signed the Constitution at 10 minutes to 7 A.M.

11m. before 7 o'clock

Shortly afterwards Namakeha came forwards and handed the Marshall's notice for his appearance to appear before the Court on the 5th July which having explained was handed to Mr Hyllie as Chairman of the Committee on the King's accounts

Namakeha

The Council then adjourned )

670.

# June 21 1852

Ahahuula Mahu June 21 1852
Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III
Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Dabi | Kapeau |
| Kekuanaoa | Kanoa |
| Kanaina | Piikoi |
| Kaeo | Haaheo |
| Ii | Mr. Judd |
| L. Kamehameha | " Wyllie |
| A. Leholiho | Armstrong |
| Namahana | Hopkins |
| L. Andrews | Kahaulelio |

Ua helehelenia ka pule
Ua helehelenia ka Mookolo, ua hoopomaikaia a pololei

C Mr. Wyllie he Peresidena komoke ia i hoonohoia i ka 15 o Mawaki, koiho mai la ia i kana palapala kookaha i na kiekie alala a ka Moi; ua helehelenia i ka olelo Hawaii. E. Ua ae ia ka palapala kookaha
Eia ka mea e noonoiia ai i keia manawa, o ke Koi a ke mau Kekauwai o ka poe koopomaikai o F.R. Vida i makaia ia na dala $ 19 00

Mr. Wyllie Pal. no ka piikia i ka Moi

Mamao ae la Mr. Armstrong e haawiia na palapala koiho ke Alii me ka noi a ke i koholoia Mr. Wyllii Mr. Ii a me Mr. Hopkins i hele poe komite i olelo ia ma ka palapala. Mahope iho, kuiia o Lota me he la poe komite

e mau no ke Nana.

Koohololoia keia mau Olelo hoohiolo

Hoohiolo 1.

Koholoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e haawi i 12 palapala kuai mea ona i keia makahiki

Hoohiolo 1 Kuai mana

Hoohiolo 2.

Emau no na wahi kuai ole i ka mea ona; eia nae ka mea kou, aole make kuai ma ke ala e pili ana i ka waipo

aole pili ka waipo

Hoohiolo 3

Ua aeia i he Kuhina Kalaiaina e koholoi i na aina a ma Puukukui a me Kaeie he mau ili o Kalaia mai ka mea aina aupuni ae haawi ia Lunalilo, ua lawe kuia i ke aupuni e Pamoe Aloha

Hoopaneia a i ole po ahaki

Privy Council June 21. 1852

Present His Majesty Kamehameha IV.

His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Keliiahonui |
| Kekuanaoa | Konia |
| Kanaina | Piikoi |
| Haalelea | Haalelea |
| Ii | Mr. Judd |
| L. Kamehameha | Wyllie |
| A. Leleiohoku | Armstrong |
| Kamaakeha | Hopkins |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes were read amended and approved.

Wyllie on embarrassments

Mr. Wyllie as Chairman of a committee appointed on the 15th March, reported on the State of the King's pecuniary embarrassments which was read in Hawaiian by Mr. Armstrong. The Report was accepted. It appeared that the principal difficulty was a debt by the Administrators of the estate of L. K. Kaila for $19 000

Mr Armstrong moved that the report be referred to the King with a request that Messrs Wyllie, Ii & Hopkins be the Trustees mentioned in the report. Lot Kamehameha was afterward added to that committee.

The following resolution was then passed

Res. 1 Licenses

Res. 1

Resolved, That the Minister of the Interior grant 12 licenses to retail liquors this year

Limits

Res. 2

That in addition to the former limits none be allowed on the street next the wharf.

Res. 3

Kinby

That the Minister of the Interior [illegible]

to transfer Puahupaii and Kaieie ilis of Haalelea from the list of Government lands to those of Leinaala, they having been wrongfully given by the Government to Pamaiaaloha

Adj. to next Monday

672.

June 28 1852

Ahahuka Male Sune 28 1852

Noho mai la Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Pahi | Kapeau |
| Kekuanaoa | Kaoha |
| Kanaina | Piikoi |
| Kaeo | Kaahiela |
| Ii | Mr. Judd |
| L. Kamehameha | " Wyllie |
| A. Liholiho | " Armstrong |
| Namahoha | |

Lorrin Andrews Kahauolelo

Helehelenia ka Pule

Helehelenia ka mooolelo, koo pono pomoa a, iono

Olelo ae la Mr. Wyllie, he ka mailio kana me Kapena Virgin no ka Olelo kuikahi me ko Sweden, a ua ae mai Kapena Virgin i ka Olelo kuikahi me ko Beritania, e waiho ana nae i ka pauku 15, a e pani i kona kahi i ka pauku e ae.

Hoole ae la Mr. Judd; aka, makope o. ke ka mailio ana, waiho oia i kona manao hoole, no ka mea ua aeia koo-kouno i na kuahiko ade e kihi i ke kana ~~mana~~ maoli

Ua lanehelenia kekahi, iauku pokole koe, a make, he o na malama he 18, alaila e hoololia ka hoohe ana

Ua aeia he kuai kudala ana o na hale kuai mea ona

Hoopaneia a i ka po ahahi 11 o clock

Privy Council June 28 1852

Present His Highness John Young.

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Kapeau |
| Kanaina | Kanoa |
| Paco | Piikoi |
| Ii | Haalelea |
| L. Kamehameha | Mr. Judd |
| A. Liholiho | Wyllie |
| Namahoka | Armstrong |

Lorrin Andrews secretary

Prayers were read as usual.

Minutes were read amended and approved.

Mr. Wyllie stated to the council that he had a conversation with Captain Virgin about a Treaty with Sweden and that Captain Virgin had agreed ~~to adopt~~ a Treaty similar to that with England omitting the 15th Article and substituting another which he submitted . . . .

Mr. Judd objected it, but after some discussion, waived his objection on its being agreed to insert the words after protection "short of active hostilities".

A short additional Article was added, and also that 18 months were to be allowed for the exchange of ratifications

The sale of Liquor Licences was approved

Ad^d till Monday next 11 o clock.

674.

# Julai 3 1852.

## Papa Waiwai Julai 3 1852

Noho mai la Ka Moi o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Armstrong | Paki |
| Joane Li. | Kapaakea |
| Kapeau | Piikoi |
| Namahoka | Kaaleleo |
| Kanoa | Paeo |
| Kekuanaoa | Keamaina |
| Judd | Wyllie |

Ua kukakukia ka pule

ila kuonohia Mr. Wyllie i Kahaudelo

Kukakuki mai la Mr. Judd i keia olelo kookolo a kokua mai Mr. Armstrong, a ua kookoloia au la Judd

Kookoloia; ua ae maoli aku ka Papa Waiwai i ka hana a ke Kuhina Waiwai i kona loaa ana na pala pala aie hui elua a Mr. Wyllie a me Armstrong no na dala a pau a Mr. Field a Spencer o kookolo ai e koohaaia hoi i ka waiho- na dala e Mr. Garrett. e koohaaia na pala pala aie la o ka la 1 o Julai 1853 me ka uku kookanee mai ka la 9 o June 1852 Hookl

Kukakuki mai la Mr Judd i keia olelo kookolo. Judd

— Hai mai la Mr. Wyllie i kona manao, o ka pono o ka mi i ke koena o ko Kamahoka bila, i mea e pau ai ka hana ma ka Aha kookolokolo, ua koikoia ia oa i ka la 14 o June.

No ka pilikia i ka hana, a no ka mao pepa ole i ke Kuhina Waiwai ka mui o na dala e koohaaia i no loko aku o ka waiho na dala a kolo kanawai dala

Kookoloia; ua ae mai ka Papa Waiwai i ka Hookl
pau ana o ka hale Waiwai a kolo ke kanawai no na dala au, iemi.

I no ka manao o ka poe Akahuka e kukana- Hookl
kanawai mui no aole e koi i ka dala, waiho ae la Mr. Judd i kona waiho ia
olelo kookolo

Kookauia ae i ka Pookahi 11 ka hora

Board of Finance July 3 1852 2 o'clock P.M.

Present The King — Mr. Young
Armstrong — Paki
John Li — Kapeau
Kapeau — Pitman
Namakeha — Kanaina
Kanoa — Kaae
Kekuanaoa — Kanaina
Judd — Wyllie

Prayers were read as usual.

Mr. Wyllie was appointed to take the minutes

Mr. Judd moved and Mr. Wyllie Armstrong seconded the following resolution which was passed

Mr. Judd's Res. 1. Resolved; That the Board of Finance fully approve the conduct of the Minister of Finance in receiving the joint notes of Messrs Wyllie & Montgomery, for the full amount awarded by Messrs. Field & Spencer to be paid into the Treasury by Mr. Jarrett, note payable on the 1st July 1853, with interest from 9th June 1852

Mr. Judd's resolution Mr. Judd then proposed the following resolution, Mr. Wyllie reminded the Board of the necessity of providing for the Balance of Namakeha's bill & stop the action of which notice was served upon him on the 14th June

Res. 2 Res. 2 Owing to the great pressure of business and to the uncertainty of the Minister as to what payments can be made out of the Treasury until the appropriation bill be passed

Resolved; that this Board approve of the closing of the doors of the Treasury pending the discussion of the appropriation Bill.

Res. withdrawn The members having come to a resolution that they would abstain from drawing, Mr. Judd withdrew the above resolution

Adjd till Monday 11 o'clock

676.

# Julai 5 1852

Ahabuka Malu Julai 5 1852.

Noho mai la Ke Alii Kekuanaoa Kanaina

| | |
|---|---|
| Paki | Kapeau |
| Kekuanaoa | Kamoa |
| Kanaina | Piikoi |
| Kaeo | Kaalelea |
| Li | Mr. Judd |
| L. Kaonohiamaka | Armstrong |
| Namahoka | Wyllie |
| Lorrin Andrews | Kahauolelo |

Ua holoholoia ka pule

Holoholoia ka Mookolo o ka la 28 a ua ahaaina

Holoholoia ae la Mr. Armstrong i ka pala pala ana i na Palapala noi o Poki
Mr. E. Boom a me G. Pratt no ko laua holoholoi ana ma
ka alanui ana pu

Holoholoia aku i ka pala pala like na J. Mann — J. Mann

Ka manawa lilo ka Aha. i Papa Waiwai — Papa Waiwai

Eia ka mea i hoohololoia e Mr. Wyllie

Hoohiki

Hoohololoia; no ka mea, ua koikoiwale na kalaiaha lelo elua i $10.000 Hoohiki
i pau dala e hoohaa ai i ko ka Moi aie; i ka manawa o keia papa waiwai, he
pono i ke Kuhina waiwai, no ia hoohaawale dala ana, e hoohaa hoke i na dala
$1972,62, oia na dala a Namahoka & Kerica i make hanawai i ka la 30 o
Mamuli o ka palapala hoike ia ia i ka la 14 o June.

O ka pala pala noi a Mr. Boom laua me Pratt, ua oki— Hoohiki ua pala pala
hai ka olelo hoohiki; aka ua hoolei ia

Pela ka pala pala noi a Mr. Mann

Manao mai o Kekuanaoa e hoopono pono ia ka Kekuanaoa
aina ma Koloa, no na paha, no kai paha kauwahi; a ua no- aina ma Koloa
hoia o Mr. Judd o Li a o Mr. Armstrong i komite na laikini
e imi

Hoopau a i ka po Aha hi lioa

Privy Council July 5 1832

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Kapeau |
| Keinaina | Kanoa |
| Kaao | Piikoi |
| Li | Haalelea |
| L. Kamehameha | Mr. Judd |
| Namakeha | Armstrong |
| | Wallie |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes of the 28th read and approved

Petition of J. Wallie from Brown & G. Field

Mr. Armstrong read a Petition from Messrs E. Brown & G. Field respecting a liquor house near the wharf

Petition of J. Mann

Also a petition from J. Mann of the same tenor

Council Board of Finance

The Council now became a Board of Finance

Mr. Wallie

The following resolution was read & unanimously passed

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; that whereas the two houses of the Legislature have concurred in an appropriation of $10.000 towards the payment of the King's debts, in the determination of which Board, the Minister of Finance may safely on account of that appropriation, advance immediately the sum of $1972.62 for which Namakeha will be sued in court to morrow pursuant to a notice served on him on the 14th June

Pet. refused

Respecting the Petition of Messrs. Brown & Field a resolution was drawn up in their favor but was lost in voting

The same with regard to Mr. Mann's petition

Ke Kuanaoa and Kalola

Gov. Kekuanaoa wished it to be settled whether all Kalola was his or not. Messrs. Judd Li and Armstrong were appointed a committee to enquire into the case

Adj.d till Monday next

Julai 7 1852

Ahabuka no ka Pilipika Julai 7, 1852
kua i ameka ia makou o ke awakea
i noho mai la Mr Young

| | |
|---|---|
| Kaalelea | Alexander |
| Kekuanaoa | Kapuaa |
| Kapaakea | Kaeo |
| Kanaina | Namakeha |
| Kanoa | Piikoi |
| Armstrong | Padi |
| Wyllie | Judge |
| Liholiho | |

Aole i kelikelia ka pule

Ua noiia o Mr. Wyllie e kahau i ka moolelo no ka nalowale ana o Andrews

Ua aeia, ke olioli mai ke Alii, na Ka Moi e kuu aku i na Keale Ahaolelo i kua i ka Paalima, i ka hora awakea ma ka palapala Moi e hoopau ai i no kula kale i no kuia kale. Hoopauia i ka Ahaolelo

Ua noiia Mr. Wyllie e kahea i palapala no ia mea, a paa ia, ua kelikelia a ua aeia

Na Mr. Armstrong i hookalibe ai

Hoopauia ka ~~Ahaolelo~~ Ahabuka a i ka po a hakii hora 11.

July 7 1852

Privy Council of Emergency July 7 1852
half past 1 o'clock P.M.

Present Mr. Young

| | |
|---|---|
| Haalilea | Alexander |
| Kekuanaoa | Kapeau |
| Kapaakea | Paeo |
| Kanaina | Namakeha |
| Kanoa | Piikoi |
| Armstrong | Pahi |
| Wyllie | Judd |
| Kaholeiko | |

Prayers were not read.

Mr. Wyllie was requested to take the minutes in the absence of Mr. Andrews

Prorogation of both Houses of the Legislature

It was agreed that, subject to the King's pleasure His Majesty dissolve both Houses of the Legislature on Friday at 12 Noon, by Royal Commission, in the respective houses

Mr. Wyllie was requested to draft a message for that occasion which was read and approved.

Mr. Armstrong bears it.

Adjourned till Monday at 11 o'clock

680.

# Julai 19 1852

Aha Puha Malu Julai 19 1852
Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.
Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Kapeau |
| Kanaina | Piikoi |
| Kaeo | Mr. Armstrong |
| Ii | Wyllie |
| Namahoku | Lee |

Lorrin Andrews Kahaaoelelo

Ua helu helu ia ka pule
Ua helu helu ia ka olelo a ua apono ia

Hai mai la Mr. Judd he hoku mea no ka loea Moku manuwa
wale ana o ka wai no ka moku manuwa Amerika o St Lawrence,
nolaila, ua aeia e loea wale na moku la i ka wai

Helu helu ae la Mr. Wyllie i ka palapala a ke Pal. i ka Moi
Komisina Amerika i ka Moi me na buke kope e hia a ka mo-
hee imi aina malalo o Kapena Wilkes. Ua ke Kuhina o Ko
na aina na Daniel Webster i koouna mai
a maheje iho ua hoohololoia keia olelo hooholo

Hooh. 1.

Hoohololoia; E haawiia aku ke aloha o ke Ka Moi Hooh. 1.
ame ka
Aha Puha ia ka Mea Kanokano. i ke Kuhina o ko na aina e ma
Washington ma ko Amerika Komisina i keia ae pono no na bu-
hee g a me ka 10 a me na palapala aina no ka buke 10 a he buke
elua koi no ka palapala moana no na moku pumi a ka poe
imi aina malalo o Kamadoa Wilkes; a e aloha aku ko ka
Moi ae pumi no ko ka Komisina aloha mai no ka malu kia
mau iwaena o ia mau ae pumi elua he ano malu kia nuo-
a no ia, a he ae ko keia ae pumi i ke aloha i ke Komisina no
ka na kaia olelo malalo o ka Peresidena ma ka Mea Kano
kano ma ke Kuhina o ko na aina e

Kuhina ae la no koi Mr. Wyllie i ka olelo hooholo no Kuhina
ke Kuikahi koe me ko Peraui mo Pro

Hooh. 2.

# July 19 1852

Privy Council July 19 1852

Present His Majesty Kamehameha III.

His Highness John Young

Paki — Kapeau

Kanaina — Piikoi

Haco — Mr. Armstrong

Ii — Wyllie

Kamakeha — Lee

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved

Mr. Judd made some observations relative to the United States Ship St Lawrence obtaining water grates; whereon it was resolved that said Ship have water without compensation

Judd St. Lawrence

Mr. Wyllie read a letter from the U. S. Commissioner to the King presenting four Volumes more of Capt. Wilkes exploring expedition sent by Daniel Webster Secretary of State for the U. S.

Letter of U.S. Commissioner

After which Mr. Wyllie read the following resolution which was passed

Res. 1.

Resolved; That the thanks of the King and Council be conveyed to the Honorable Secretary of State, at Washington through the U. S. Commissioner at this Court, for Volumes 9, 10, Atlas for Vol. 10 and a volume on Hydrography of the Islands of the Exploring Expedition by Commodore Wilkes; and that the King's Government gratefully accept the Commissioner's congratulations on the continued harmony which prevails in the Diplomatic Relations between the two countries — a happy event for which their acknowledgements are eminently due to the Commissioner and to the benevolent feelings & policy he has pursued, under the instructions of the President through the Honorable Secretary of State

Res. 1.

Mr. Wyllie also read a resolution respecting an offer of a Treaty with France

Treaty with France

Res. 2.

682.

# Hulai 19. 1852

## Hook. 2.

Hoohoioia; No ha makemake o ha Moi a me ha Aha Hook.
Kuhua maka e nonoho kuikahi olaole ia me ko Zerani; a ua
ae akea i ka Aelo kuikahi me ko Zerani e like
me ke Kuikahi o Amerika
Hui pu ia i hanaia i ka la 20 o Dekemaba 1849, a e like koi
me ke Kuikahi i hanaia me ko Beritania Nui i ka la 10
o Julai 1851, a like koi me ka Aelo kuikahi i hanaia ana me
ko Belegiuma; a eia ka mea hou e ae akea ai, he makemake
mai ko Zerani, e haka i kuikahi hou e like me ka mea i hana ia
me ke Aupuni o Sweden a me Nowewai i ka la 1 o Julai 1852.

Kelikeli ae la Mr. Hyde i ka Aelo hoohoio no ke Pal. hou
kahi maoli pala pala kaka no ka Aelo mokuana.

## Hook. 3.

Hoohoioia; O na pala pala kaka no ka Aelo mokuana Hook. 3
i paiia, ua aia ua puupepa la, ua pono no maalo o ke hanawai
hou, a hana hou ka Moi a me ka Aha kuka i kaka hou.

Kelikeli ae la Mr. Armstrong i ka pala pala noi a Pal. noi
ka poe Mormona ma Waikuku, i Maui, a ua ae akea ka Aha Mormona
i ka Aelo pane aku a ke Kuhina Aopala pala

Alaila kelikeli ae la Mr. Armstrong i ka pala pala noi Pal. noi
a Mr. Funk, e noi ana i aku no hana hana. Mr. Funk

## Hook. 4.

Hoohoioia; Na ke Kahanaolelo o keia Aha e koi aku Hook. 4.
ia Mr. Funk, aole a keia Aha he olelo e hoawi aku ai i
kona noi ana; ke pono ia: i ka manao o keia Aha, kookahi va-
le no mea e pono ai, o ka hooiii aku i ka Aha olelo hou

Kelikeli ae la Mr. Lee i ka pala pala noi a Mr. Pal. noi a
Coady i koi koi ia kona kuai $1000 Mr. Coady

## Hook. 5

Hoohoioia; O ka pala pala noi a Richards Coady i ae Hook. 5
ia ma i keia la imua o keia Aha, e koe io no ia, eia ke kumu
Mua, aole a keia Aha ke kuleana e koi koi ia kuai ana,
Eia ka lua, Ina he kuleana kona, aole e pono ke hana aku ai
i kumu ia ka inoa o ka mea nona ka hewa.

Res. 2

Res. 2 Resolved; That the King and Council being desirous of cultivating the most friendly Relations with France, besides the offers already made of a Treaty similar to that with the United States of the 26th December 1849 and of one similar to that with Great Britain of the 10th July 1851, or similar to the Treaty expected to be concluded with Belgium, offer to France the further option of a treaty similar to that concluded with the Kingdoms of Sweden and Norway on the 1st July 1852.

Blank Passports Mr. Wyllie read a resolution respecting some blank passports.

Res. 3.

Res. 3 Resolved; That the blank Passports already printed and on hand, are approved for all purposes under the new law, until it please the King and Council to alter the forms.

Pet. from Mormons Mr. Armstrong read a petition from the Mormons at Waiakea, Hawaii, and the Council approved the Answer of the Minister of ~~Finance~~ Education.

Pet. from Funk Mr. Armstrong then read a petition from Mr. Funk asking pay for services rendered.

Res. 4.

Res. 4 Resolved; That the Secretary of this Council be instructed to inform Mr. Funk that this council have no funds under their control with which to pay his demand, if it be just; and that the only remedy for him known to the Council, is to lay his claim before the next Legislature.

Pet. from Coady Mr. Lee read a petition from Mr. Coady for the remission of his fine of $150.00

Res. 5.

Res. 5. Resolved; That the application of Richard Coady, this day presented before this council, be, and the same is hereby rejected, on the grounds 1st that this council has no power to remit the fine in question and 2, That if it had that power, I would not exercise it, so long as the name of the guilty party is withheld

# Dulai 19 1852

Kalekeu ae la Mr. Lee i ka pala pala a Kalei- Kaleika
keana no ke ano alodeio no kona aina

Hook. 6.

Hookoloia; i aeia ka pala pala a Kaleikeana no ka Hook.
pala pala ano alodeio no kona kuleana i keleia 2293 me ka uku ole

Kekekeu ae la Mr. Lee i ka pala pala noi aina a Kaka
Kale, i ano alodeio nana

Hook. 7.

Hookoloia; o ka pala pala a Kale e noi ana i pala- Hook
pala ano alodeio no kona kuleana i keleia 1736, e aeia no ia,
ia ia no koi e uku i $10 no ke ano peni

Hoakaka ae la Mr. Lee i ke ka ke mau mea no Kalepaaka
ka Kalepaakao; a ua kohoia Mr. Lee, Mr. Te a me Mr. Judd
i komite nana e imi i ka ke kuleana ai, a make ke ko, ua
koo kolo ia peni

Hook. 7. a.

Hookoloia; E koolilo ia o John Di, o Mr. Judd a me Hook 7.
Mr. Lee i komite e imi i kau waki no ka kalepaakao; a oiaai
i akaka ole ia, e kele wale na keji kaaao koka ku i kuia manawa
e ai i ka wawae a monoa; a e loaa koi ke Kekina Kalaiai
na ke kope o keia Olelo Hookolo

Kekekeu ae la Mr. Aomstrong i ka pala pala Palekekala
noi no ka pa kale no ka poe e kalesia elua e kuleku ai i kalepule

Hook. 8.

Hookoloia; No ka mea, ke kana pono ia e kuleku i Hook. 8.
kalepule no ka poe e kalesia ma keia aupeni, no laila, i ka
loaa ana, na Mr. Aomstrong mai i pala pala ano pono no ka
pa a Mr. Marshall i manao ai e kuai no na dala $700, na ke
aupeni no e koolilo ia ia, i waki e kuleku ai i kalepule no
ka poe e kalesia ~~elua~~ koe, i ka pa ka ki i noho ai ke ka Aka koo-
malu; a manao ae la o Mr. Hopkins e kaawi aku i $1570;
no laila kaawi wale ke aupeni i $800 i mea e pono ai ua
poe e kalesia la

Hoakaka ae la Mr. Lee i ke ka ke mau mea no ke Ala au;
ala nui, mai ke alanui Nuuanu a i ka Kale kula alii; ua ninuua
kohoia

Kaleihuana

Mr. Lee read the application of Kaleihuana for an allodial title to his lands ...

Res. 6

Res. 6. Resolved; That the application of Kaleihuana for a Royal Patent for land claim No. 2293 be granted free of commutation.

Hale

Mr. Lee read a petition on application from Hale for a Royal Patent

Res. 7

Res. 7. Resolved; That the application of Hale for a Royal Patent for land claim No. 1726 be and is hereby granted upon the payment of $10. for the government right therein

Jail

Mr. Lee made some remarks respecting the building of the new Jail, when Messrs. Lee, Ii and Judd were appointed a committee to locate the new Jail after which the following resolution passed

Res. 7. a

Res. 7. a. Resolved, That John Ii, Mr. Judd and Mr. Lee be appointed a committee to select a site for the prison; and that until the site is fixed, the cattle engaged in drawing stones be turned out to recruit, and that the Minister of the Interior be furnished with a copy of this resolution

For Church

Mr. Armstrong reads an application a lot for the use of the second Foreign Church.

Res. 8.

Res. 8. Resolved; That it being desirable to encourage the erection of christian churches in this kingdom, on receiving from Mr. Armstrong a fee title to the land owned by Mr. Allan shall offered by him for $700, the Government will make over to him for the special purpose of a new congregational church, the lot where the Police Court was till lately held, for which Mr. Hopkins offered $1500, the Government thus relinquishing virtually $800 by way of encouraging the erection of said church.

Road Kinau

Mr. Lee brought up the subject of a Government road from Nuuanu Street to the Gov. School House. Messrs.

686.

Julai 19 1852

Mr. Lee, Young & Mr. Si i homite nana e kuchikuki i hahi e mae ai ua ala la, a e kuai me na hanaha i ka aina e ohia

Helekeke ae la Mr. Armstrong i ka pala pala noi Pal. n J. Macy a Mr. John Macey no kona kale kuai auma

Hoohoi. G.

Hooholoia; na ke Kuhina Kalaiaina e pane Hoohg aku ia John Macy, aole e hiki i ko ke aupuni o ka Moi ke ae aku i kana mea i noi ai i kona keonaau na ke kuai i mau mea ona ma kahi kokoke o ka wahi e like me ma-mua.

Lee, Young and Rivers were appointed a committee to locate the road and settle with the people who owned the land

Pet. of Hon. Macy

Mr. Armstrong reads a petition from Mr. Josh Macy respecting his grog shop

Res. 9

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to reply to the petition of Josh. Macy that the King's government cannot accede to his request since the sale of liquors near the wharf as here before

688.

# Augate 9 1852

Akahuka Mahi Augate 9 1852

Noho mai la Ka Mea Kukui Keoni Ana

Pahi — Kapaakea
Kanaina — Haalelea
Ii — L. Kamehameha
Namakeha — Mr. Armstrong
Kapeau — Lorrin Andrews Kahanolelo

Ua heluhelu ia ka pule
Ua heluhelu ia ka Mooolelo a ua aponoia

Olelo ae la Mr. Armstrong i kekahi mea no ka Pa no ka Hale kula Aliï.
pa a puni i ka Hale kula alii — Mai Punawaina mai
na pohaku no ka pa

Hooh. 1.

Hoohololia; ua ae aku kuia Aha i ke Kiu Hooh. 1.
kina Ao pala pala e kii i pohaku ma Punawaina, ma ka
awao Komohana, e paa i ka pa pohaku o ka Hale kula
alii; aole nae wawahi a kibi a kibi loa iluna ma
ka lepa.

Heluhelu ae la Mr. Armstrong i ka pala pala Kapule
noi ano aloalio no Kapule no kona pa ma Honolulu

Hooh. 2.

Hoohololia; E hauwiia no i Kapule ka pala pala Hooh. 2.
ano aloalio no kekahi palapala ma ke Ala Beritania; oia
koi ke kulana 5593 o ka poe koona; ia ia no e ulu mai
i kona kumakaina dala $55.00 / no ko ke au puni
ka pa

Heluhelu ae la Mr. Armstrong i ka pala pala noi Por kau
ano aloalio a kekahi poe ma Hilo i Hawaii aha Hilo.

Hooh. 3.

Hoohololia; O kuia mau kuai aina ana o D.B. Hooh. 3.
Lyman ma Hilo a me Puna, i Hawaii; ua aeia mai no
Penei

Privy Council August 9 1852
Present His Highness John Young
Paki — Kapaakea
Kanaina — Haalelea
Ii — L. Kamehameha
Namakeha — Mr. Armstrong
Kapeau
Gerrit Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read & approved

Fence for School

Mr. Armstrong brought forward the subject of a fence around the Royal School yard — Proposed to get the Stones from Punchbowl

Res. 1.

Res. 1.

Resolved, That this Council grant to the Minister of Instruction the privilege of getting Stones on the west side of Punchbowl for the purpose of making a fence around the Royal School Lot. The Stones, however, shall not be taken from the top of the Precipice

Kapule

Mr. Armstrong read the petition of Kapule for an allodial title to a lot in Honolulu

Res. 2

Res 2.

Resolved, That an allodial title be and is hereby granted to Kapule for the lot of land on Beretania St. known as claim No. 5593 of the Land Commission, upon his paying the commutation fee of fifty five dollars ($55.00)

Several Persons at Hilo

Mr. Armstrong read the petitions of several persons for allodial titles at Hilo on Hawaii

Res. 3.

Res. 3.

Resolved, That the following sales of land by Rev. D B Lyman in Hilo & Puna Hawaii be and are hereby confirmed. Viz

690. Augale q 1852.

Na Mr. Young e ninaa kou i Tuba wakii 16/10
eha ma Tahaiii

Koo Jaoneia

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Palau a me Kaiwaonui, | Honomu. | Kilo | 69¾ acres | 1 perch |
| Kanaka kilepo | " | " | 9 56/100 | 1 |
| J. L. Rose | Honomu | " | 91 2/10 | " 1 |
| Kaiwi | Kalapana, Puna | | 30 | " .50 |
| Kekua | " | " | 130 | 80 @ 25c 50 c. 12½ |
| Puahau | " | " | 72 | 20. 25. 52 .12½ |
| J. Kaapa | Koae | | 21 | " .75 perch |

Mr. Young enquires further in regard to the 1/10 - in Kahalii

Adj.

692

# Augate 16 1852

Akahuka Maku Augate 16 1852

Noho mai la Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Pakii | Kapaakea |
| Kekuanaoa | Haalelea |
| Ii | Piikoi |
| Namahiha | Judd |
| Kapeau | Armstrong |
| L. Kamehameha | Lee |
| A. Liholiho | Wyllie |

Lonin Andrews Kakaolelo

Helukelua ka pule

Kuikolua ka Mookeke a ua aponoia

Helukelu ae la Mr. Wyllie i kekahi pauku Ioane
palapala a Mr. Jarves no ke Aupuni Perani, la 6 o Mei

Kuikelua ae la Mr. Lee i ka palapala ano aloelio Kalona
na Kalena ma Lahaina

Hook. 1.

Hookoloia; E kauoha no ia Kalena i palapala ai Hook 1
la nui ano aloelo no kona wahi kuleana ma Kilauea, La-
haina Maui i kuleia 5006 nana no e ehu mai i ke aupu-
ni i uuku dala

Helu ae la Mr. Armstrong i kahakiu puu ovile Noiha
pepa e noi ana i Kiaaina no kahoki ma Maui

Hoe aku Mr. Wyllie no kona nawaliwale

Manao ae la Mr. Judd e koho i Kiaaina ma
ka balota

Helu kelu Mr. Armstrong ia mau palapala noi

— Eia ka hoe i koholoia i komite na kahoe e hoike mai
i kahaki mea e koholoia i Kiaaina; Penei Judd, Liholiho,
Kapeau, Ii, a me Kekuanaoa

Alaila kelu kelu ae la Mr. Lee i keia olelo hoohalo

Hook. 2.

Hookoloia, O Pakii a o Joane Ii paha ka mea e ku ko Hook. 2
mua ia ai e keia Aha, i Kiaaina no Maui; alaila i ka manao o
keia Aha, aole e loaa i kekahi o laua ke kaahuia ? e ku kuu a
noho ma kuu wahi etc.

A.

Privy Council August 16 1852
Present His Highness John Young
Paki — Kaiaiakea
Kekuanaoa — Haalelea
Ii — Piikoi
Kamakela — Judd
Kapeau — Armstrong
L. Kamehameha — Lee
A. Laholiho — Wyllie
Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read
Minutes were read and approved

Mr from Mr Jarves

Mr. Wyllie read an extract from a letter of Mr. Jarves respecting the French Government dated 6th May

Kalena

Mr. Lee read the application of Kalena of Lahaina for an allodial title to land

Res. 1.

Res. 1.

Resolved, That a Royal Patent be and is hereby granted to Kalena for his land claim No. 5006 in Keauca, Lahaina, Maui, he paying as a commutation for the Govt rights therein the sum of ten dollars

Mr from Maui for Governor

Mr. Armstrong brought forward a bundle of petitions from the people of Maui for a Governor.

Mr. Wyllie declined, from counsel on account of ill health

Mr. Judd proposed to choose a Governor by ballot,

Mr. Armstrong read the several petitions

The following committee was chosen & nominated Viz. Messrs. Judd, Laholiho, Kapeau, Ii & Kekuanaoa

Mr. Lee then read the following resolution which was passed

Res. 2

Res 2.

Resolved, That either John Ii or Paki of this house of this council for Gov. of Maui but that in the opinion of this council neither of those persons can be spared from the seat of Government

Augate 18 1852

Hoakaka mai la ua, ioe Komite la i Keia hoe. Ka pu nui no ke ano Kiaaina no Maui; o L. Kamehameha, o J. Kapeau, a o P. Nahaolelua

Ka pu manawa

Aha balota ana. Pumi na balota.

| | | |
|---|---|---|
| No | Kapena na balota | 2 |
| L. | Kamehameha | 8 |
| | Paki | 2 |
| | Nahaolelua | 4. |

No balota ana

Aha pau ana o kela kana, ua hoomakaia Mr. Young lana me Mr. Armstrong i Komite nana e kamailio pu me Ka Moi no ke Kiaaina no Maui

Hoike mai la Mr. Judd i ke ano o Keia aupuni no namua dala.

Judd

Mahope o ka hoike ana, eia ka olelo i hoohoia

Hoohoia 3

Hoohoia; E hoohoia i Komite nana e hoike aku i ka Moi i ka hoike ana i ka dala ole i Keia wa. Ae ini i mea e loaa ai i ke dala no kela, kilikia

Hoohoia B

O Mr. Armstrong a me Judd, oia na Komite la

Hoopaneeia ae la Ka Aha a i ke awakea o ka po aholo

Hoopaneeia

Hoakaka ae la Mr. Armstrong i kekahi mea no Mr. Dunn a me ka aie o ke Aupuni ia ia no kana hana. Eia ka pae i hoohoia i Komite i kai mai i ko laua mana nao i ka halawai hou ana, J. Kapeau, J. Si a me L. Andrews

Mr. Dunn K

Hoopaneeia

Nominations

The above committee nominated as candidate for Governor of Maui L. Kamehameha, J. Kapena and B. Nahaolelua

Ballots

On voting, the ballots were as follows

| | |
|---|---|
| Kapena | 2 votes |
| L. Kamehameha | 8 |
| Paki. | 2 |
| Nahaolelua | 4 |

The business was finished by appointing Mr. Young and Armstrong a committee to wait on his Majesty relative to a Governor for Maui

Mr. Judds

Mr. Judds laid before the Council the pecuniary affairs of the Government

After consideration the following Resolution passed

Res. 3.

Res. 3

Resolved; That a committee be chosen to report to this council, at the next meeting, what public works can be laid aside on account of a deficiency of Gov. funds at the present time and the best way of supplying the present wants.

Messrs. L. Armstrong and Judds were the committee

Adjt

Council Adjourned to meet at 12 o'clock on Wed. next

Mr. Dunk

Mr. Armstrong brought up some business respecting Mr Dunk's claim, or services and the following resolution passed, wherein were appointed a committee to report at the next meeting (Viz. G. Kapeau, J. Ii and L. Andrews

Adjourned.

696.

# Augate 18 1852

Chatuka mahu Augate 18 1852
Noho mai la Ka Mea Kuhiè Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Kapaakea |
| Kekuanaoa | Namakeha |
| Kanaina | L. Kamehameha |
| Haalelea | A. Liholiho |
| Piikoi | Mr. Judd |
| Ii | " Armstrong |
| Kapeau | " Lee |

Lorrin Andrews Kahaulelio

Kekuhikuia ka Juke

Kekuhikuia ka Moolelo a na Aponoia

O Mr. Judd, kekahi ia o ka poe komiti e ono ai i ke kahua no ka Hale paahao, kai maioia i kona manao.

Ola poe komite i koonoholoia i keia aha e nonoo i ka aoao pono o ka koopaa ana i ka hemahima o ka waihona dala o ke aupuni, kekuhikuhi mai la lakou i ka lakou palapala hoahaha — Kom.te nona dala aupuni

Oekahi kapa o ua pepa la na kooholoia, koe nae ka kapa kope no ka koolimalima i na dala o kai $20.000 — Holo ke kahi

Oke keha iho la noia, a maloko iho, kooholoia ka hope o ka palapala komite; e koolimalima no a loaa na dala $20.000 koole koi kekahi — Holo hou

Eia ka mea i koohololoia no ka koopaaaa ana i na kapa aupuni

Hooh. 1.

Kooholoia; Eia ka manao o keia Aha i ke Kumu Kalaiaina, e koopaaaa ia i ke kikuhikuhi ana a me ka koopaa ana i na kalepaahao ma Oahu. puni ka nui $17.846.75 — Hooh 1 — Kalepaaha

Eia ka mea i kooholoia no ka poe i paahana ia — Poepaaha

Hooh. 2.

Kooholoia, I ka manao o keia Aha, e pono i ke Kiaaina o Oahu i kuhikuhi me ka Manawahi, e lawe aku i na moku puni e ae i kekahi poe pio e noho ana ma ka paahao o Honolulu — Hooh 2

Privy Council August 18 1852
Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Kapaahua |
| Kekuanaoa | Namahoka |
| Kanaina | L. Kamehameha |
| Haalelea | A. Liholiho |
| Piikoi | Mr. Judd |
| Ii | Armstrong |
| Kapeau | Lee |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved,

Mr. Judd from the committee appointed to report on procuring a lot for a Prison made some verbal statements.

The committee appointed at the last meeting, to consider the best way of supplying the present deficiency of funds for Gov. purposes read their report.

It was voted that the report be received, and adopted, except the latter part which relates to the borrowing of $20.000

After deliberation, it was voted that the second part also of the report be adopted; Viz. the borrowing of the sum of $20.000. One Councillor voting in the negative

On the above report the following resolutions passed relative to the postponing of public works

Res. 1

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby advised to suspend that item of the appropriation bill providing for erecting and finishing Prisons on Oahu $17.846.75

The following Resolution passed respecting the disposition of the Prisoners

Res. 2

Resolved; That the Governor of Oahu in connection with the Marshall be advised by this council, to remove better with the Marshall be advised by this council, to remove better prisons on the Islands, such of the prisoners now in the Fort

Augate 18 1852

chike me ko kua manao kepono, a e imi koi i ka mea e pono
ai ke koena, mamuli nae o ke kanawai, i mea e maha ai
na kala lilo no ka malama ana ia laiau. A o na Kiaaina
o na mokupuni eae, me ka komakopo pu me ka Ilu
mudu, na laiau e koopono pono i ka pae kalepaakao malalo
o laiau i mea e koemi iho i na kala lilo no ka laiau ai,
mamuli nae o ke kanawai

Koi aku Mr. Judd i keia wa

Mahope iho hiki mai Ka Moi me Kaeo pu ke kahi Ke Alii
alaila, koohoboia Buea

Hoosh. 3.

Koohoboia, ua aeia i ke Kuhina Waiwai, e lawe
i na kala aie i ke aupuni, aole nae pau ka manawa e koohaa'i
a koemi iho koohahi kapa kanesi pahebi ka malama

O ka pae komite no ka palapala koi a Mr. Judd, Funa
kikekike ae la laiau i ko laiau manao, a ua aeia a ua koohoboia

Honolulu, as they may deem proper; and to make such disposition of the remainder, as they can, consistently with the laws, as to relieve the Government of the expense of their support. And that the Governors of the other islands, in consultation with the Marshall, be also authorized to make such disposition of the Prisoners in their charge, as to relieve the Government of the expense of their support agreeably with the laws.

Judd

Mr. Judd retired from the council at this time

Ring

Soon after His Majesty and Race came in, After which the following Resolution passed.

Res. 3.

Account debts in B.

Resolved; That the Minister of Finance be authorized to receive debts not yet due to the Government and allow discount of one per cent per month thereon.

Grandis claim

The Committee relative to Mr. Grandis claim read their report ~~viz~~ which was accepted & adopted

700.

Augate 23 1852

Akamuka Mâku Augate 23 1852

Noho mai la Ka Mea Mikionare Keoni Ana

Paki — Kapaakea

Kekuanaoa — Namahoka

Haalelea — L. Kanekamoku

Piikoi — Mr. Judd

Ii — " Armstrong

Kaeo — " Bates

Lorrin Andrews Kahanolelo

Kekuhelua ka pule

Kekuhelua ka mookolo a ua aposolo.

O Mr. Armstrong, o Nekahi o ka Komite i koo- — Kom
nohoia e Keoni ka mea nona ka Moi no ke Kiaaina o Maui, koa- Kuhina
kaka i ka ke Komite kana ana. — Kekuhelua no koi i ka pala- ka Aupuni
pala a Mr. Lee, a manao ae la o Paki ke Kiaaina no
Maui. Eia ka mea i koohoiia

Kooh. 1

Koohoiia; Eia ka manao o keia Aha i Ka Moi i koonohoia ia Paki i Kiaaina no ka moku Maui o Maui — Kooh. 1

Koohoiia; Na Mr. Armstrong lana ae Mr. Gorno — Kom.
e kai aku i kela Olelo koohoio i ke alii. kai aku

Kekuhelua ae la Mr. Ii i ka pala pala kai a ke — Kom. ma
Komite no ka alanui mai ke ala Nuuanu a i ka Punawaina Ala nui
Eia ka mea i koohoiia

Kooh. 2.

Koohoiia; Ke ae aku nei keia Aha i ka kana — Kooh 2
ana a ka poe Komite o J. Ii, Wm. Lee a me Ka Mea Kikiola
o Keoni Ana, e wehe i ke alanui mai ke Ala Nuuanu
a i ka Punawaena, ma ka kauwi ana i ka pala pala ano
aloalo i ka poe nona ka aina i lilo i alanui me ka uku ole
no ke kanaka o ko laoa aina ma ia wahi; Eia ko laoa aina,
O Wane, Lo, Kanuna, Uhai, Piena, Keahi, Ainoa, Kaupu,
A. W. Kauwahi, a

August 23 1852

Privy Council August 23 1852
Present His Highness John Young
Paki — Kapaakea
Kekuanaoa — Namakeha
Haalelea — L. Kamehameha
Piikoi — Mr. Judd
Si — " Armstrong
Kaeo — " Bates
Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved.

m. & sec & Resp. Mr. Armstrong, one of the committee appointed to consult the King relative to a Governor for Maui; ~~Haalelea~~ made a verbal report — read a letter from Mr. Lee and moved that Paki be nominated for Gov. for Maui. On which the following resolution passed.

Res. 1.

Res. 1 Resolved; That this council recommend to His Majesty, the King, to appoint A. Paki as Governor of the Islands of Maui.

m. & unanimous It was voted that Messrs. Armstrong & Young be a committee to make known the foregoing resolution to the King

Report read Mr. Si read the Report of a committee on the new roads from Nuuanu street to Punchbowl hill. The following resolution was adopted

Res. 2.

Res. 2 Resolved; That this council approve of an amendment of the committee consisting of J. S., Wm. L. Lee and His Highness John Young, to open a street from the Nuuanu road to Punchbowl hill, by granting a title in fee simple to the owners of the land, taken for said street, without commutation, for the remaining ~~for the remaining~~ portion of their land in that place, Viz to Isaac Le Hanuna, Mahi, Piena, Keaki, Kinitue, Kaeiue, J. H. Kaunaki; and

na he Aupuna e noonoo ma keia hope aku i ka aku e hoouna ia L. Kealakea a me Mr. Armstrong

Koi aku Mr. Wyllie no ka nawaliwali Wyllie

Hoahaha ae la Mr. Armstrong i ke kahi mea no ka pilikia o na hanaaka, no ka loaa ole o ka pepa kuleana. Pilikia no na hulumanu ole

leave to the future consideration of the King's Government, what compensation shall be made to L. Haalelea and Mr. Armstrong.

Wyllie — Mr. Wyllie retired from Privy Council on account of ill health.

Mr. Armstrong made some remarks about the difficulties of getting land titles finished

Act of not land titles

# Augate 29 1852

Nhastuna Malu Augate 29 1852
Noho mai ka Ka Mea Kuhii o Keoni Ana
Pahi — Namakeha
Haalelea — Mr. Judd
Piikoi — Wyllie
Si — Armstrong
Kaeo

Lorini Andrews Kahaulelo

Helu kekeia ka pule
Helu kekeia ka Mooolelo a ua aponoia.

E Mr. Armstrong, o kekahi o ka poe Komisina i Kom. i ke Alii hoonohoia e ike i ke Alii no ka hoonoho ana i Kiaaina no Maui, olelo mai ia, aole i hiki ia lakou ke hamaalii pu me ke Alii

Helu kekeia ae la Mr. Armstrong i ka palapala Pal. a Mr. noi a Mr Foley, i aeia ia ea e hookaina lio i like me ke kaa. Foley
Helu kekeia no hoi kekahi mau palapala pu e i kela kana na ka hanaka maoli ke kahu, na na kaole kekahi

Hook. 1.

Hoohololea; O ka palapala noi a Wm. H. Foley e Hook 1
kana ma Honolulu i waho nei lio, a me kekahi mau palapala noi pu ia kana, na kekeakeia kaeeia mai imua o kua aha e ke Kuhina Kalaiaina, me ka ninau mai i ka manao o kela aha; eia ka manao o kua aha, aole e pono i ke Kuhina Kalaiaina ke ae aku i ka manao o ua Foley la. Kuhina aina

Helu kekeia ae la Mr. Armstrong i ka olelo hoohololo no ke kahau ana i ka noa o ke Kuhina aina i kekeia ole no i na kuleana aina

Hook. 2

Hoohololea; No ka hana ana i o ke kahau ana i ka Hook 2
noa i na kuleana aina i kekemakahau kanaka, 500 pahi i paa, 1000 kahau ana na pono, a no ka noa, e kaumaha ia ke Alii ma ka kana, Nolaila, ke noi aku nei aha e ka Mor, ke kaia ia ia, e palapala aku ia e

# August 29 1852

Privy Council August 29 1852

Present His Highness John Young

Paki — Kaio
Kanalelea — Kamakeha
Piikoi — Mr Judd
Ii — Wyllie
— Armstrong

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read

Minutes were read and approved

Rep. of Com. to King

Mr. Armstrong one of the Committee reported to visit the King respecting the appointment of a Governor for Maui, reported that the Committee could not see the King,

Pet. of Mr Foley

Mr. Armstrong read the Petition of Mr. Foley for a circus. Also several petitions against the granting of said petition, by natives & Foreigners

Res. 1.

Res. 1

Resolved; That the application of Mr H. Foley to open a Circus in Honolulu, and sundry petitions against the same, having been presented before this council by the Minister of the Interior, who with the advice of the council, in the opinion of this council it is wholly inexpedient for said Minister to grant the petition of said Foley

Land Titles

Mr. Armstrong read a resolution respecting the Signing of land titles by the Premier only.

Res. 2.

Res. 2

Resolved; That on account of the great labor of signing the land titles now ready to the number of 500 perhaps, requiring 1000 signatures; and as the King would feel the burden of this labor; Therefore this council asks his Majesty that he would be pleased to vote it

Augati 29 1852

Ke Kukuna Nui, kana no e kana e like me ka Ke Kumekamakai

Ua kuonoko ia Mr. Bates i mea kakau i ka pala pala, a na Ke Alii e kakau iho i kona inoa, Penei Bates

Hook. 3.

Hookolokia; Na A.B. Bates e kakau i ka pala pala i kiki i Ke Alii Ke kakau iho i kona inoa, e like me ka Olelo kuokoko maluna. Ua kuonokoia o Piikoi lawa me Mr. Judd i komite nana e lawe aku i na pala pala la i Ke Alii Hook 3

Aaila lawe mai la Mr. Armstrong i kekiaki mau pala pala kukeana ainaX no Hilo nae i awea mai Kukeana Hilo

Hook. 4

Hookolokia; E kuu mau kuaiaia ana o na aina ma Hilo e Rev. D. B. Lyman, ua aeia no ua pono Hook 4.

# August 29 1852.

Ke Kuhina Nui to do this business according to the Constitution

Bates — Mr. Bates was appointed to write a document to the King on the subject as follows.

Res. 3.

Res. 3. — Resolved; That A.B. Bates be requested to prepare a document for the King to sign in accordance with the above resolution. Putnam & Mr. Judd were appointed a committee to carry it to the King

Land titles Hilo — Mr. Armstrong then introduced some land titles from Hilo to be confirmed

Res. 4.

Res. 4 — Resolved; that the following sales of land in Hilo by Rev. D. B. Lyman, be and are hereby ~~revoked~~ confirmed viz

| Purchaser | Name of Land | No Acres | Price |
|---|---|---|---|
| Kauhonu | Honomu | 18 9/10 | $ 1.50 |
| Kahanui ma | Waiahaehae | 4.65 | 4.65 |
| Wainaiole | " " | 2.05 | 2.05 |
| Kuhaupio & Aikauna | " " | 0.95 | 1.00 |
| Paapu | " " | 0.95 | 1.00 |
| Motu & Mahaiula | " " | 6.45 | 6.45 |
| Keawekane & Kuaana | " " | 1.45 | 1.45 |
| Palea & Kualii | " " | 7.40 | 7.40 |
| Koko & Kaana | " " | 6.80 | 6.80 |
| J. Van Houten | " " | 4.30 | 4.30 |
| " " " | Pualaca | 223.15 | $ 1.00 per acre |
| Mahaikuka & Mahahuahua | Kihalani | 47.30 | 1.00 do do |
| Kapalehua | Papaaloa | 72.50 | 1.00 do do |
| Kahale & Nawahine | " | 104.90 | 1.00 " " |
| Kauwiwi ma | Kaiwilahilahu | 141.80 | 1.00 " |
| Keohohu | Opea | 30.40 | 1.00 " |
| Kaaloa & Umuumi | " | 45. | 1.00 " |
| Kamahaeha | Umauma | 31.25 | 1.00 " |
| Kawaihuni | Kamaee | 19. | 1.00 " |

Eia kekahi wai ana i kukuluma ahulau ma Hilo — Kukuluma ma Hilo
Hoon. 5.
Hoohuiia; Oleia mau aina i kuaiia ma Hilo — Hoon 5.
Hawaii e Rev. D. B Lyman; ua aeia no ua pono

Eia kekahi no Hilo mai — ma Hilo
Hoon. 6.
Hoohuiia, Oleia mau aina i kuaiia ma M. Ku- — Hoon 6
kuma i Hilo, Hawaii e Rev. D. B. Lyman; ua aeia no, ua pono.

August 29. 1852.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lau | Hamakua | 31. | $1.00 per acre |
| Kapuuohi | " | 16. | 1.00 |
| Piaa ma | Kohala | 49. | 1.00 " |
| Ahu & Kealoha | " | 39.30 | 1.00 " |
| Kaie | " | 26.50 | 1.00 |
| Mahiahuki ma | " | 23.45 | 1.00 " |
| Apiipii | Honomu | 21.25 | 1.00 " |
| Kaneohoa | " | 19.30 | 1.00 " |
| Kuaana | " | 11.75 | 1.00 " |
| Mahuiha | " | 27.25 | 1.00 " |
| Kaina | " | 13. | 1.00 " |
| W. L. Rose | Honomu | 80. | 1.25 per acre |

Application from Hilo

Another application for land at Hilo

Res. 5.

Res. 5

Resolved, That the following sales of land in Hilo, Hawaii, by Rev. D. B. Lyman, be and are hereby confirmed, Viz.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Manuhoa | Hamakua | 23 23/100 | $1.00 per acre |
| Kahoohaamoku | " | 4. 3/4 | 1.00 " |
| C. R. Sampson | Kaeaimui | 26.1/2 | 1.50 " |
| Nahaikuaana | Honomu | 24. | 1.00 " |
| Asa Clark | Wainaku | 49.8/10 | 3.00 " |

Applications from Hilo

On another application from Hilo

Res. 6

Res. 6

Resolved, That the following sales by the Rev. D. B. Lyman in Manuhonua, Hilo, Hawaii be and are hereby confirmed

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kahiki & Keau | Manuhonua | 37 1/4 | $3.00 per acre |
| G. L. Kapeau | " | 33 | 3.00 " |
| Kaeaihae | " | 6.1/2 | 3.00 " |

710.

(2) August 29. 1852

No ka pala pala noi a Lainakolo ma Kau Lainakolo
Hooh. 7.

Hoohololia; O ke kuaiaina ana o na eka aina 280 Hooh. 7
ma Kupeahua ame Kalapana, Kau, ia Lainakolo a me
Keahi, ua aeia no

No ke noi ana o Kekoa ma i Kula, Maui Kekoa ma
Hoohololia 8.

Hoohololia; O ka pala pala aina noi a Kekoa, Makee, Hooh 8
Kekaha a me Kahainapuki ma Kula i Maui, e aeia no,
a na Ke Kuhina Kalaiaina e kauoi aku i na pala pala
Lila nui no ua mau aina la, ke hoohana la kou i elua mau
dala paha ia ka eka

Kekuhue ae la Mr. Armstrong i ka pala pala noi Aina ma
aina ma Manoa; a eia ka mea i hoohololia Manoa

Hooh. 9.

Hoohololia; Ua aeia i ka Mea kuai aina ma Ma- Hooh. 9.
noa e kuai aku i ka aina i koopuniia i ka paipaha ame
Mr. Metcalf, a na kapena o Pilipili, e kuai aku no ia Mr.
Metcalf, a na Ke Kuhina Kalaiaina e kauoi ia ia i ka pala-
pala aina aloelio, ia ia no e uku mai i $5 mau dala paha
ka eka

No ka pala pala noi aina no Hamakua i Kauaii Hamakua
Kauaii
Hooh. 10.

Hoohololia; O keia mau kuai aina ma Hamakua Hooh 10
Kauaii o Rev. L. Lyons, ua aeia no ia

August 29: 1852

Laimakolo

On an application from Laimakolo on Maui

Res. 7.

Res. 7.

Resolved; That the sale of 280 acres of land on Kupaahua and Malaepana, Maui, to Laimakolo and Keale be and is hereby approved

Kekua ma

On the application of Kekua & others on Maui, Mauu

Res. 8

Res. 8

Resolved, that the application of Kekua, Mauu, Kekaha and Keahainapule for lands in Kula, Maui be granted and that the Minister of the Interior be authorized to grant patents, for the lands asked for, on the parties paying for the same $2.00 per acre

Mr. Armstrong read an application for a piece of land in Manoa valley on which the following resolution pupon

Manoa

Res. 9.

Res. 9.

Resolved; That the Land agent for Manoa valley is authorized to sell the land enclosed in stone wall by Mr. Metcalf, called Pilipili, to said Metcalf, and that the Minister of the Interior is authorized to grant him a patent for the same, on his paying therefor, at the rate of $5 per acre.

Hamakua Hawaii

On applications from Hamakua, Hawaii

Res. 10

Res. 10

Resolved; That the following sales of land in Hamakua Hawaii, by Rev. L. Lyons, be and are hereby confirmed, Viz.

| Purchaser | Land | No acres | Price |
|---|---|---|---|
| Kaluli 1<br>Kaluli 2<br>Kaaemoana<br>Kamaakeaaoe<br>Keai | Kuhuihale 2 | 217. 57 | $217.57 |
| Mahaolu<br>Nanai | " | " | 908½ $ 89.00 |

712.

(2) Augate. 29 1832.

Iokapalapala noi aina ma Hamakua Hawaii Hamakh. Hawau
Kook. N.
Hoolohia; O kua mau kuaiea ana o na aina Hook N
ma Hamakua i Hawaii e Rev. L. Lyons; eaiè no iè

) August 29 1852 .

| Purchaser | Land | | Acres | Price |
|---|---|---|---|---|
| Opunui | Kukuihale 2 | | 6 2/10 | $ 6.51 |
| J. Wood | " | " | 91 | 91.00 |
| Kauama | | | | |
| Kulawaia | Kukuihale | 1 | 160 | 160,00 |
| Hinai | | | 16 2/10 | 16.30 |
| Lono | " | " | 16 3/10 | 16.30 |
| Kukahekahe | " | " | 17 3/4 | 17.75 |
| Kalimaeha | " | " | 14/10 | 5.00 |
| Keau | " | " | 20/100 | 4.00 |
| Kawi | Hawa | 1 | 40.6/10 | 30 45 |

Hamakua Hawaii

Rec. 11

On application per land in Hamakua, Hawaii
No. 11.

Resolved; That the following sales of land in Hamakua, Hawaii, by Rev. L. Lyons, be and are hereby confirmed

| Applicant | Ahupuaa | Acres | Price per acre |
|---|---|---|---|
| Nahaiana | | | |
| Kuahine | Keahakua | 160 | $ 1. |
| Petero | | | |
| Kaiwi | | | |
| Pahee | Ahualoa | 84/p | 1. |
| Pauaha | " | 44/p | .75 |
| Napeahi | | | |
| Nohoikahiki | " | 69/p | 1. |
| Lukeluke | | | |
| Mokuola | | | |
| Keawe | " | 69 | 1. |
| J. Nahaiwelua | | | |
| Kulu | | | |
| Kamae | Ahualoa | 241 | 1. |
| Kaihomoku | | | |
| Keawepala 2 | | | |

714.

Hugate 29 1852

(2) August 29 1852.

| Applicants | Ahupuaa | Acres Measurement | |
|---|---|---|---|
| Kahanaeloa | Kaauhuhu | 21 97/100 | 1. |
| Kaaiai | " | 7 2/10 | 1. |
| Auhele | " | 15 | 1. |
| Mahoe | Nuupuka | 54 | 1. |
| Pahonui | Kana | 54 | 1. |
| R. Robinson | Paauilo | 319 | 1. |
| J. A. Simmons | Alamanu | 144 | 1. |
| C. A. Lyons | Ojibilala | 396 | 1. |
| J. W. Kauahi | | | |
| Kekeumalama | | | |
| P. Kalauao | Nienie | 359 | .75 |
| Kalakuaiaho | | | |
| Kekuapalahalaha | | | |
| Kulu | | | |
| Kahoaha | Koloaha | 166 | 1. |
| Keano | | | |

Note the above date of August 29 is an error. It should have been 30. The mistake arose from the date of the Previous Palenuian which was dated Aug. 27. The mistake was not perceived till the minutes were copied & many of the resolutions given out &c.

# Pepetemaba 6 1852

I Hahueha Mahu Sept. 6 1852

Noho mai la Ka Mea Kuhuè Kaoni Ana

| | |
|---|---|
| Pahi | Ii |
| Kekuanaoa | Namahuha |
| Haalelea | Kanoa |
| Kaeo | Mr. Wyllie |
| Kekoi | " Hopkins |
| Lorrin Andrews | Kahaulelo |

Hulihelia ka Jude

Hulihelia ka Mookelo a ua apostolo

Waiho mai la Mr. Wyllie i Keia mau Wyllie
palapala pili i ko na aina e, Penei

Ka palapala a Mr. Rees Kanikele ma Rees. Kanikele
Batavia no ka la 30 o Mei 1851, aia maloko he haku mana o ke Kuauna nui no na Aina Hikina Holani, no ka Aelo Kuikahi me ka Moi o Holani.

Aelo mai la Mr. Wyllie, aia kona pana ka- Holani
kou i ke kanawai no na duke o ke Ko a me ke Kope, aole e pono ia kakou ke kana i kuikahi me ko Holani e like me ko Amerika Kuikuia a me ko Beritania

Oka palapala a Mr. Barclay Helu 7 o ka Barclay
la 18 o Junie me na palapala elua iloko; no ka aelo Kuikahi me ka Moi o Belegiuma

Ka palapala maoli a Mr. Barclay o ka la mau mea no Pahi & Kekuanaoa
18 o Junie a me ka Dr. Hays no ka la 20 o Febuari no na mea no Pahi a me Kekuanaoa, aia ma ka moku o Waterville ka inoa, a no Mr. Perrin kekahi

He wahi palapala koi na ka Mea hano- Don Antonio
nano o Don Antonio Valdes, ua kakaue ia ma Sanlago la 19 Valdes
o Febuari, a he palapala koi na Mr. Jamison, no ka hoo- Kile
lilo ana ia ia i Kanikele no ke aupuni Kanaka o Kili i kona aupuni

Privy Council Sept. 6 1852

Present His Highness John Young,

Paki — Kamakeha
Kekuanaoa — Kanoa
Haalilea — Mr Wyllie
Kaeo — Hopkins
Piikoi
Ii

Lorrin Andrews Secretary.

Prayers were read as usual

Minutes were read and approved,

Wyllie

Mr. Wyllie submitted to the council the following official documents.

Consul Reed

Mr. Consul Reed's despatch from Batavia of 30th May 1851 with suggestions by the Governor General of the Dutch East Indies about a treaty with His Majesty the King of Holland

Holland

Mr. Wyllie remarked that so long as we maintained our differential Act relating to duties on sugar & coffee, it would not be advisable to offer to Holland such a treaty as that with the United States & Great Britain.

Barclay

Mr. Barclay's Despatch No. 7 of the 18th June with two enclosures, relating to a treaty with His Majesty the King of Belgium

Things for Kekuanaoa

Mr. Barclay's unofficial letter of 18th June and Dr. Hays of the 20th February relating to things for Paki & Kekuanaoa, coming by Waterville and to Mr. Perrin

Antonio reed Chile

A Despatch from His Excellency Don Antonio Varas dated Santiago 19 February and one from Mr. Janion, on the appointment of the latter as Consul of the Republic of Chili for this Kingdom

718.

Lepatemaba 6 1852

Hoahaha mai la Mr. Wyllie, i ha hiki ana mai o ka waina mea inu na Mr. Perrin; penei ka palapala o ka pahee no ke Kanikele o Perani; no-laila, e hiki mai ana nei paha ia. Waina na Mr Perrin

O ka palapala a Admiral Thomas kahuhi na kakauia i ka la 14 o June. Hoowahawaha oia i ke au-puni kanaka ma ka pae aina Hawaii, a hoikaika mai e kohua mamuli o ka Moi a me kona kope Adl. Thomas

Hoahaha ae la Mr. Wyllie i ke kumu o ka hiki ole o ke komite no na aielo ka Moi ke hoahaha iho ae e like me ka lakou olelo Kom. na ke ka ole aie

O Piikoi kahuhi no ia o ka poe komite e ike i ke Alii no ko Mr. Young kakau ana i kona inoa i na kuleana aina; koikaika mai la ia, ua kakau iho i kona inoa i ka nui o na palapala kuleana; aka, aole oia i palapala ia Mr. Young Piikoi Kom.

Hoahaha mai la Ke Kiaaina o Kekuanaoa ua hoolilo ka poe paa i ka hao e like me ka olelo i koho-lo ia mamua aku nei; aole nae i holo kahuhi i ka moku ae Poe paa i ka hao

Holehole ae la Mr. Hopkins i na Mr. Foley palapala i ke Kuhina Kalaiaina a me na palapala noi elua, noi kahuhi i na Peata, a noi ku e kahuhi Foley

Akahaua iho la Mr. Wyllie i kuia olelo hoo-holo i hoohololia ae la

Hoohololia; Malalo o ke kanawai o ka la 20 o Mei 1851; Na ke Kuhina Kalaiaina wale no nana aku nana i na palapala ae Peaka. Hoohololia

Hoopauia a i ka hapo akahi.

Wine for Mr Perrin

Mr. Wyllie mentioned that Wine having already arrived for Mr. Perrin addressed to him as Consul of France, it was to be inferred that he would soon arrive.

Admiral Thomas

Admiral Thomas' letter of 14th June last deprecating a Republic in the Hawaiian Islands and recommending the support of the King and of his successor

Com. Kings accounts

Mr. Willie took occasion to explain the causes why the Committee on the King's accounts could not make that further report that they had promised)

Pilot

Pilot one of the Committee appointed to visit the King respecting Mr. Young's signing the land titles; reported that he had signed most of the papers, but had not signed a request to Mr. Young

Prisoners

Jno. McNamara reported that the Prisoners of the Gov were disposed of according to a former Resolution, but none had left the islands

Mr Foley Circus

Mr. Hopkins read a letter from Mr. Foley to the Minister of the Interior and two Petitions one for and one against a Circus, on which

Mr. Wyllie prepared the following resolution which passed

Res.

Res.

Resolved; That under the Act of 26th May 1851; the granting of Licences for shows belongs exclusively to the Minister of the Interior

Adjd till next Monday

720.

Lepalemaba 13 1852

Ahaburia Malu Sept. 13 1852

Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.

Ka Mea Kiekie Keoni Ana

Paki — Namahaha
Keliuanaoa — Kanoa
Kanaina — Mr. Wyllie
Kaalelea — Judd
Kaeo
Ii

Lonin Andrews Kahaulelo

Kekeheleia ka pule

Kekeheleia ka Mookelo a ua aposolo

O Mr. Judd nona iho a ino Piikoi koi he — Judd & Piikoi
hahi, he mau komite lawa e hoahaha aku i ka manao o
o keia aha i ka Moi no ~~Kauai~~ kona hahau ana i kona inoa
i na palapala ano aloelo, koihe mai la ka; ua loaa ia lawa ka
Moi, ua ola, a ua mahaukaui i kaina i kona inoa i na kuleana
aina, a manuelo o kana olelo, koihe aku la ua mau komite la i
ke Kuhina Kalaiaina; a hele koke ia i ke Alii ma kahi oiole
pepa kuleana i kahaia. Ua loheia e ua komite la, ua hahaua
ka mui o ua kuu pepa la i ka inoa o ka Moi

Hoahaha koe ae la Mr. Judd, penei, na noiia ka
Moi e kahahi poe alii, aole make hahau i kona inoa ma na
palapala kuleana o na kanaka ma ko laua aina. He waiwai
kanaiolio no nia ia mea; eia nae ka hope; o na kuleana a
pau a ka poe Ahaburia e ae ai, na ka Moi no e hahau i kona
inoa

Hehenele ae la Mr. Judd i ka palapala a Mr. Mr. Foich
Foich, e noi ana i kuleana kapu no ka hoomau ana i ke kalo i
nookahi makahiki a kau

Hooh. 1.

Hoohololia; I ko Mr. Foich kauoi ana mai i palapala Hooh. 1.
hoomaopopo mai i kuano o kona malama ana i ke kalo ma
kona ano maoli a kuui ka makahiki a kau; alaila, na ke Kuhina
Kalaiaina e kauoi ia ia i ka palapala ae, a e hoopaa ana ia ia
na kuleana nei a nae kona poe hoohiina a me kona mau hoa ia
ia wale no ia kana ma kela pae aina

# 9 September 13. 1852

Privy Council. Sept. 13 1852

Present His Majesty Kamehameha III

His Highness John Young

Paki — Namakeha

Kekuanaoa — Kanoa

Kaaiaina — Mr. Wyllie

Haalelea — Judd

Kaeo

Ii

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read

Minutes read and approved

Rep. of Mr. Judd Pitkoi

Mr. Judd on behalf of himself & Pitkoi committee to present the views of this council to the King relative to the signing of deeds; Reported, that they found his Majesty in health & ready to sign the papers & by his request the committee so notified the Premier, who immediately attended upon the King with a parcel of deeds for signature. The committee are informed that a great portion of the deeds are signed.

Mr. Judd further stated that His Majesty had been requested by some of the chiefs not to sign deeds of people on their lands. Some discussion followed which resulted in an understanding that deeds approved in Privy Council should be signed.

Mr. Frick Patent

Mr. Judd read a note from Mr. Frick asking for a patent for preserving kalo for a year or more when

Res. 1.

Res. 1. Resolved, That on receiving from Mr. Frick a full statement of his method of preserving Kalo, with its natural qualities unimpaired for a period of a year or more, the Minister of the Interior be requested to grant him a patent therefor confirming to him, his heirs & assigns the exclusive use of in these islands of

722.

D Ipatamaka 13 1852

no Rona mea i loaa, a pau na makahiki elima.

E pili ana no ka mea e pa Kahina Kalaiaina ma ka Polynesian mehaha ka oe, i kuu ano. o ka Kana

Na Mr. Goick e uku mai i $1.00 no ka palapala kuleana, a $2.00 koi no ke pai ia ana

Eia ka mea i hoohoia no kahakai aina i kuai Keoua ia e Mr Hough i ka makahiki 1849; aka, aole oia i noho iho malaila, aole i uku iki i kadala

Hough. 2.

Hoohoia, O ke kuleana aina i kuleia 184 e kuai Hough 2 ia Mr. Sayre

Ua Helu helia ka palapala noi kuleana a olelo a Malo Malo, aole nae i hoohoia

Helu helia ka palapala a Pohaku aole nae i hoo- Pona'u hoia

his discovery, for the term of five years.

Notice of the Patent to be published by the Minister of the Interior in the Polynesian Newspaper, without explaining the method or process.

Mr. Frick to pay $1.00 for the Patent and two dollars for the advertisement

Mr Hough's Sayre

The following resolution was passed respecting some land bargained for by Mr. Hough in 1849 but he had never taken possession nor paid anything for it.

Res. 2

Res 2 Resolved, That Land Patent No. 184 be sold to Mr. Sayre.

Malo The application of Malo was read but not acted on

Whaton The application of Pohaku was read but not acted upon

# Sepatemaba 20: 1852.

Makeaha Malu Sept. 20 1852
Noho mai la Ka Moi Kamehameha III
Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Pakii | Namakeha |
| Keliiawaa | Piikoi |
| Kanaina | Mr. Wyllie |
| Haalelea | Mr. Bates |
| Kaeo | Mr. Judd |

Ji

Lonin Andrews Kahaolelo

Helu kelua ka pule
Helu kelua ka Mooolelo a na aponoia
Helu kelua ae la Mr. Judd i kuia olelo hoohoto

Hooh. 1

Hooh. 1. Hoihoiaia he dute

Hoohoioia; Ohe Dute-maluna o na lio, a me na kipa, a me na pukaka, a me na mea kanu i lawela mai mai Sidney mai ma ka moku o Kaniella ka inoa e ke kapena o Webster; e hoi hou ia, eia ka mea o na dala ma ia waiwai penei $ 1034.40

Helu kelua ae la Mr. Bates i ka palapala hoopii a Bates kekahi poe paa i ka halepaipu

Hooh. 2.

Hooh. 2. Kelaia ka pookuku

Hoohoioia; Mamuli o ka palapala a ka Marshall no ke kalaaina i ka hewa o kekahi poe, aia ko lakou inoa ma ka palapala o ka lalo o Sepatemaba mai 1852; no ia mea mamao ae la ka poe Akahuka malu e olelo aku, i ka hoi, he poino i kala kue i ka poe i olelo ia, ina paha e kuikahi ka ae ka Marshall, i kaalele ai lakou i ka uku.

Kanawai or lea

Kai mai la Mr. Bates i kona manao no kekahi kanawai i kau iho nei ia, a ua olelo ma ka malama i kekahi poe, a mahope, helu kelua ae la i kekahi kanawai hoopono pono. Mahope ino na lawela mai ka olelo hoopii a ua helu kelua ae la.

Ke Kanawai

Ke kanawai e hoopono pono i ke kanawai e pili ka ia ana i na dute tona a me na dala like mai o na moku kalepa a me na moku okoa

Kana.

Privy Council Sept. 20 1852

Present His Majesty Kamehameha III
His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Namakeha |
| Kekuanaoa | Piikoi |
| Kanaina | Mr. Wyllie |
| Haalelea | Mr. Bates |
| Kaeo | Mr. Judd |
| Ii | |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes were read and approved
Mr. Judd brought forward the following Resolution

Res. 1.

Duty on importations omitted Res. 1.

Resolved; That the duty on Horses, Sheep, Peacocks and plants imported per Harriett from Sidney by Capt. Mc. M. Webster be remitted — Value of imports $ 1.034.40

Bates

Mr. Bates read a petition from several persons in the Fort.

Res. 2. Pardon prisoners

Res. 2.

Resolved; That the recommendation of the Marshall in relation to the pardoning of certain persons named, in his letter of 17 September 1852 induces the Privy Council to "advise" his Majesty to grant the pardons therein recommended, provided the Marshall will use his influence to induce the foreigners to leave the kingdom.

Late Act Hawaii

Mr. Bates made some remarks in regard to a law lately enacted which appeared to work ill to the community; and read an Act as an amendment. After which a petition on the subject was brought in & read.

In Act

"An Act" &c

An Act to amend an Act to regulate the Tonnage dues and other charges on Merchant and Whaling Vessels.

726. ) Sepatemaba 20 1852

Ekoohoioia e Ka Moi e Kamehameha a me na
'i i mea hoiwe ana

§. 1. Oka paahu a me ka paahu ehiku o ke pauku 1
Kanawai e hoihi mai i ka uku tona a me na alaila lilo e ae no
na Moku Kalepa ame na Moku Okohola, i hoohoioia i Ka la 6
o Julai 1852, e hoopomopomoia maka holoi ana, maka hi i loaa i
o ia mau paahu, "o ka poe ee moku."

§. 2. E pili ana kanawai mai ka la i hoohoioia ai pauku 2

Kanaia ma ka Hale alii i Kona la 20
o Sepatemaba M. H. 1852.

Anoa Kamehameha

Anoa Keoni Ana

Helu helu hou ae la Mr. Bates i ke kii hi kanawai
e ae i hoohoioia ae la, penei

E Kanawai

He kanawai e hoopomopomo i na Olelo hooholo kuai Kanawai
i mea e noi na moku okohola, ua hoohoioia i ka la 15 o June M. S.
184?.

Ekoohoioia e Ka Moi e Kamehameha III. i ae ka
poe alii e noho kokoke ana,

§. 1. Oka paahu ewalu o na Olelo hooholo kuai pauku 1
i noi ai na Moku okoho la, i hoohoioia i ka la 15 o Sepatemaba
184?. e hoopauia, a e hoopauia ana no.

§. 2. E pili no kuai kanawai mai ka i hoohoioia ai pauku 2
Kanaia ma ka Hale alii i Kona la 20
o Sepatemaba 1852.

Anoa Kamehameha

Anoa Keoni Ana.

Helu helu ae la Mr. Bates i ka pala pala a Rev. Palapala a
D. Baldwin na wai ana i kau e malu ia i Kahaina; ua hoohoioia Baldwin

Hoob. 3.

Hoohoioia, i ka le Kuhina Kahaiana e hana ai Hoob. 3
alu e ka poe ona olelo e kuai aupuni

Be it enacted by His Majesty Kamehameha
III and the Nobles residing near

§. 1. That Section and Section seventh
of an "Act to regulate the Tonage dues and other charges
on Merchant and Whaling vessels" passed July 6 1852.
be and is hereby amended by striking out wherever it
occurs in said Sections "or hassengers".

§. 2. This Act shall take effect from the date
of its passage

Done at the Palace this 20 day of September
A.D. 1852

Signed Kamehameha

Signed Keoni Ana

Mr. Bates also read another Act which he proposed to introduce, as follows,

An Act &c.

An Act to amend "Joint Resolutions to encourage the visits of Whales, passed 15 day of June A.D. 1847.

Be it enacted by His Majesty Kamehameha III and the Nobles residing near,

§ 1. That Section Eighth of "Joint Resolutions to encourage the Visits of Whales" passed fifteenth day of June eighteen Hundred and forty Seven, be and the same is hereby repealed.

§ 2. This Act shall take effect from the date of its passage.

Done at the Palace this 20th day of September
A.D. 1852

Signed Kamehameha XV

Signed Keoni Ana

Mr. Bates reads a letter from Rev. D. Baldwin respecting Liquor smuggled into Lahaina, on which passed

Res. 8.

Resolved; That the Minister of Finance is hereby requested to instruct the several collectors of this Kingdom

728.

Iulai 20 1852

e hoo mai àhu i na wai ona a pau i hopuia a lilo i ke aupuni i ua aina o Honolulu, e kuai ana i mauli o ke kanawai

Helu helu ae la Mr. Judd i ka Elele hookolo no Kamaalua
ke kuikaina aina o Kaneohe Kamaalua

Hook. 4.

Hookolea; Ekauwila no ka pala pala ana aloha ia Hoohe.
Kamaalua, no kona pahale ma ke ala Mauna kea i Honolulu
ora hoi he kuleana i helu ia 592 e ka poe koona me ka aha ole
i ko ke aupuni kapa.

Helu helu ae la Mr. Judd i ka Elele hookolo no Kuniwahi
kekahi mea aina o Kuniwahi

Hook. 5.

Hookolea, Ekauwila na pala pala ana aloha ia Hook 5
Kuniwahi na aina ma Honolulu oia na apana. 1, 2 & 3 o ke
kuleana 129, ia ia e like mai i $82 50/100; a no na aina ma
Waiakea, i Hilo, ea na apana, 1, 2, 3, 4, 7, 8, & 9 na helu ia 2404.
ia ia e pili ana i $ 162, 50/100, koe me ka $45 e kalikaiika

Helu helu ae la Mr. Judd i ka pala pala ana i a Mr. Fountain
ma ka ahi Fountain, ke kanaka puo ma Lahaina. Aole i ae ia kana
i na waiwai ke kii aku ole e like me ka ia ia

Helu helu ae la Mr. Judd i ka pala pala ana i kuleana na Kaeaua
aloha ia Keohema; Hoopaneeia

Ke pala pala ana hoi a Hoomoeapule i ano aloha ia Hoomoeapule
nana

Hook. 6.

Hookolea; Ekauwila no ka pala pala ola ana ano Hook 6
aloha ia Mere Hoomoeapule no kona pahale kokoke i ke ala
Mauna kea, i Honolulu ora hoi ka helu 100 o ka poe Koona, ia ia
no i waiwai mai i ko ke aupuni kapa $25.00

to send all liquors seized and confiscated to the Port of Honolulu, to be sold under the Laws of the land.

Mr. Judd read a resolution granting a fee simple title to Hamaikue

Hamaikue

Res. 4.

Res. 4

Resolved, That an Allodial Title be granted to Hamaikue; for her lot of lands on Maunakea street, Honolulu, Known as claim No. 592 of the Land commission without the payment of the commutation fee

Mr. Judd reads a resolution respecting some lands of Kinimaka as follows,

Kinimaka

Res. 5.

Res. 5.

Resolved; That Allodial Titles be granted to Kinimaka for the lots in Honolulu known as parts 1, 2 & 3 of claim No. 129 upon his paying the com. fee of eighty two 50/100 dollars, and for the lands in Waalee, Nuuanu known as parts 1, 2, 3, 4, 7, 8 & 9 of claim No. 240 K. upon the payment of the com. fee of one hundred sixty two 50/100 dollars, less $45 remitted by the council

Mr. Judd read a Petition from Mr. Edwards Fountain prisoner at Lahaina. Petition not granted & the Secretary was ordered to inform him &c

Fountain

Mr. Judd read a petition for an allodial title for Kaulkema Vote postponed

Kaulkema

Also a request for an allodial title by Hoomoa ajule

Hoomoa-ajule

Res. 6.

Res. 6.

Resolved; That an Allodial title be granted to Moe Hoomoeajule for her house lot near Maunakea street, Honolulu, known as claim No 100 of the Land commission, upon her paying the commutation fee of twenty five dollars.

730.

(2) Spatemàba 27 1852

Hhadutka Matai Sept. 27 1852.

Aoke mai la Mr. Young.

Pahi Si

Kekuanaoa Mr. Bates

Piikoi " Wyllie

Haalelea " Judd

Keao

No ka naauao o Mr. Andrews, kumai kana, na kookoka Mr. Wyllie e kakau mookuu.

. A no ia kana olelo, koopaneia a i ka Poakahi e kiki mai ana

# September 27 1832

Privy Council Sept. 27 1832

Present Mr. Young

| | |
|---|---|
| Paki | Ii |
| Kekuanaoa | Mr. Bates |
| Pukoi | Wyllie |
| Haalelea | Judd |
| Kaeo | |

Mr. Andrews the Secretary being sick Mr. Young was appointed to take the Minutes for him.

There being no important business, Adjourned to Monday next at the usual hour.

1832.

# Chatoba 4 1832

Khatuba Malu Chat. 4 1832

Soho mai la Mr. Young

| | |
|---|---|
| Kebuenava | Pabi |
| Kanainay | Haaleiea |
| Kaco | Pitiori |
| Judd | Armstrong |
| | Wyllie |

Ua koonohoia Mr. Wyllie i Katauotelo panihaba no Andrews. Mr. Wyllie hakk.

Kai mai la Mr. Wyllie i na mea kou no Mr. Perrin, a i ke na manao, aole i mao pepe Nona koi kou mai i Kuia pau aina Perrin

Aohe mea kou no Washington a no Ladana mai

Koike mai la Mr. Wyllie i kekahi mau palapala na Mr. Elisha H. Allen Kanikela Amerika a me ka Genl. Miller o ka la 22 a me 23 o Sepatemaba; Koaahaha mai la lawa i ko lawa manao no ka hoopau ana i kekahi pauku kanawai e koi ana i na palapala Kanikela a na lii moku mamua ae o ka lawe koi ana Pal. a Mr. Allen & Gen Miller

Mahope o ke kukuku ana, penei palapala ka manao o ka hoopau ana i ke kanawai, na paa ia; aka, i na mea pono Nona kewa, pono palapala e paa kuu makia hope aku

Koahaha ae la Mr. Wyllie i ka ninau ana o ke Kanikela Beritania no ka hoohewa a me ka hoolilo ana i ka moku Beritania i Enigma kai inoa Moku Enigma

Helu hele ae la Mr. Wyllie i ka palapala mai a Mr. Hitchcock i ka la 2 o Chatoba 1832, i lilo ia i Kanikela o Kalii ma California. Ua ae mai Mr. Judd lawa me Mr. Armstrong, nolaila, na hoohuoia kuia Hitchcock Kanikela

Hooh. 1

Hoohuoia; O ka palapala mai a Charles E. Hooh. 1.

Privy Council Oct. 4 1852

Present Mr. Young,

| | |
|---|---|
| Kekuanaoa | Paki |
| Kanaina | Konohiki |
| Haalo | Piikoi |
| Judd | Armstrong |
| | Wyllie |

Mr. Wyllie

Mr. Wyllie was appointed to take the minutes for Mr. Andrews.

Mr. Perrin

Mr. Wyllie explained the latest news that he had been able to obtain of Mr Perrin and that it was very doubtful whether he was on his way to the Islands or not.

That from Washington and London there was nothing new.

Letters of Messrs. Allen & Miller

Mr. Wyllie submitted the letters of Elisha H. Allen U. S. Consul and of Consul General Miller of the 22 and 23 September stating their objections, on public grounds, to the repeal of the Article requiring Consular Certificates from Masters of Ships previous to their clearance from the Custom house.

After some discussion, the feeling was that the repealing Act having been published, it should stand, but if experience should demonstrate evil results from it, the question of its repeal might be entertained.

Con. Miller re Brig Enigma

Mr. Wyllie made known an enquiry amicably promoted by Her Brit. Maj. Consul in relation to the condemnation of the British Vessel Enigma.

Hitchcock Consul

Mr. Wyllie submitted Mr. Hitchcocks application of the 2nd Oct. 1852 for the post of Consul for the King in California. Mr. Judd & Mr. Armstrong having reported favorably of the application, the following Resolution was passed.

Res. 1.

Res. 1. Resolved, That the application of Charles E. Hitch

Kalola. A 1832

Kakaaka no ka Aikana Kanaka ma San Francisco, e aua no, aia nae ma ka manae o Ka Moi.

Koakaka mai la Mr. Judge i kakahi mea Benson ni Mr. Benson ma New York, ua aumai oia i na Kumu a ke Aupuni i olelo ai no ua po kana, a ua kumo oia iloko o ka Olelo hooiaa $20 000, aia elelo o kuina mau lima na pepa la

Eia ka mea, a Hoohololea

Hooh. 2.

Hoohololea; No ka aemai o A. G. Benson Esq Hooh. 2.
i na mea a kia Aupuni i olelo ai i ka makaama o Apelila 1857, a no kina kaaai ana ma i ka pala pala hooiaa e like me ka mea i olelo ia; na Mr. Judge kauea mai Mr. Bates oia koi na komite mamua, na laua no e hoomakaukau a e lawe mai imua o kia aha i ka po aha ke kiki mai ana, i pala pala kaolelo, a e hoolima lima pu ka mea hoakakaka aku i ke kanaka a me na mea e maopopo ai ka Mr. Benson kana pu me kia Aupuni.

Helekuku ae la Mr. Armstrong i ka pala pala Luna Alamua
hooiii i ka Luna Hoomalu Alamui ma Ewa, ua noiia mai Ewa
i hoopaniia kana Aikana; ua waiho ia ma ka papa

Helekuku ae la na koi i ka pala pala a Eugene E. Sawin
Sawin, a eia ka mea i hoohololea

Hooh. 3.

Hoohololea; O ka pala pala a E. Sawin e kuai i Hooh. 3
no ke Aupuni kapa o "Alamu" ili o Kaibua, Koolaupoko, ua aia no, na kia kumu, pemi $5 ma ka ekolu kanaka
na ala 3J

Helekuku ae la koi i ka pala pala a i kana no ka Kaua
pala pala ano alodio. Eia ka mea i hoohololea

Hooh. 4

Hooh. 4

ceed for the office of Consul for San Francisco be approved, subject to the will of His Majesty.

Rpte. from Mr Benson

Mr. Judd reported on behalf of Mr. Benson of New York that he had accepted the conditions offered by the Government, in relation to the Dry-dock and had given his bond of $20,000 for the same which was in his hands.

The following resolution was passed

Res. 2.

Res. 2. Resolved, in view of the acceptance by A. G. Benson Esq. of the offers of this Government made in April 1851, and in view of his offer of a Bond as prescribed, that Messrs Judd and Bates, the former Committee be instructed to prepare for submission to this Council on Monday next, a deed of Cession, or contract with description of the site and all other matters necessary for the completion of Mr. Benson's arrangements with this Government.

Ind Supervisor Ewa

Mr. Armstrong brought forward a complaint against a Roads Supervisor in Ewa, praying for his removal, which was laid on the table.

Paurun

He also brought forwards the application of Eugene Paurun, on which, the following Resolution passed

Res. 3.

Res 3 Resolved, That the Application of E. Paurun to purchase the Govt. half of "Mauu" ili of Kailua, Koolaupoko, be & is hereby granted at the price offered viz. $3 per acre [$3 was refused]

Waea

Mr Armstrong also brought forward Waea's application for a fee simple title and the following Resolution was passed Res. 4.

Res. 4

736.

Okatoba 4 1832

Hoohololia, E haawina na palapala ana olelo ia Naea no Hoiia Kuleana i keiia 1042 ma Malelila Lahaina, ia ia e uku mai i $17.50

Ua Pekeke i noi mai i nau palapala ana olelo i Hawaii, penei ka hoohololia ana

Poe nui ma Hawaii

Hooh. 5.

Hoohololia; Na Re Kekina Kalaiaina e haawi aku i na palapala ana olelo i keia poe no ko laua kuleana ma Hilo i Hawaii me na kumu i koiia iho nei

Hooh 5

Eia na aina i kuaiia ma Hilo e Mr. Lyman a ua aeia e keia aha

Aina kuaiia ma Hawaii

Hooh. 6.

Hoohololia; O keia manaiaia i kuaiia ma Hilo Hawaii e Rev. D. B. Lyman, ua aeia no; penei

Hooh. 6

Resolved; That an allodial Title be granted to Naea for his claim No. 10427 in Makila, Lahaina, upon his paying the commutation fee of $17.50

Applicants in Hawaii

On behalf of sundry applicants on Hawaii, the following Resolution was passed

Res. 5.

Res. 5

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant allodial Titles to the following Persons for their claims in Hilo Hawaii at the prices severally annexed to each Viz.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Peleula | No. 1095 in | Ponahawai | $ 10. 00 |
| Puali | " 3867 | Punahoa | 12. 50 |
| Kiina | " 1096 | Ponahawai | 10. 00 |
| Kuluihi | " 11144 | Kukuau | 10. 00 |
| Kipunepuu | " 3779 | Punahoa | 8. 75 |
| Papa | " ~~3766~~ 513 | Punahoa | 6. 25 |
| Apiki | " 3769 | Punahoa | 6. 25 |

Hilo sales Hawaii

The following sales of land in Hilo made by Mr. Lyman were confirmed

Res. 6.

Res. 6.

Resolved; That the following sales of land in Hilo Hawaii by Rev. D. B. Lyman, be and are hereby confirmed

| Purchaser | Ahupuaa | No acres | Price per A. |
|---|---|---|---|
| L. A Pavie | Nainahu | 9 4/10 | $ 3. 00 |
| Namahaimaui ma | Waikea | 28. 45 | 2. 50 |
| Kawaa | Puueopaku 1 | 12. 40 | 2. 00 |
| Namahani | " | 6. 66 | " |
| Elemahule | " | 21. 50 | " |
| Keahi | " | 10. 00 | " |
| Kekauiki ma | Ulumaui | 115. | 1. 50 |
| Molina | " | 10, 65 | 1. 75 |
| Kamau | " | 12. 70 | " |

October 4 1852

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kahuhi | Keamai | 18. | $ 1.75 |
| Kachemauna | " | 14 | " |
| Kaiakuilua | " | 16.16 | " |
| Pale & Kamai | " | 25.30 | " |
| Kalama | Kahalii | 17.80 | 1.50 |
| Kaaukakani | " | 26.30 | " |
| Kapua | Keawainui | 18.40 | " |
| Kaina | Keahua | 39.65 | 1.00 |
| Jehu | Kuhua | 18.90 | " |
| Wm. Pont | Keonomu | 29. | " |
| Keoki | Mokuhonua | 12. | 3.00 |
| Kauluna | Kalapana Puna | 32. | .50 |
| Nachumakua | Pouhoi " | 49. | .25 |
| Kauka | Kapaahu " | 68. | .37½ |

# Okatoba 11 1852

Abakuba Malu Okat 11 1852
Noho mai la Ita Mea Tiitii Keoni Ana.

| | |
|---|---|
| Pabi | Mr. Wyllie |
| Kaneina | Armstrong |
| Haalelea | Judd |
| Namahaha | Lee |
| Si | Bates |
| Piikoi | |

Lonin Andrews Kahanolelo

Helu helelia ka pule
Helu helelia ka Moolelo a ua aponoia

Helu helu mai la Mr. Si, he Komite ia, i kauia no he alanui kou, a mai ka manao ae like no ka poino, aka ae ia ka manao o ua pepa la

Ol. no ka alanui kou

Hook. 1

Hookoloia, o ka palapala a ka poe Komite i helu helu iho nei ia no he alanui, i kapaia he alahula, ua aeia no; a o ka poe i kaawi i keha hi apana o ko lamau kuleana kou no he alanui, e loaa wale ia lakou ka palapala ano alodio no he kuokoa o ko lakou aina me ka uku ole

Hook. 1.

Helu helu ae la Mr. Lee i ka palapala a Mr. Browningburg, i palapala ano alodio nana

Browningburg

Hook. 2.

Hookoloia; ua aeia i he kuhina Kahiai- na e kaawi aku ia Wm. Browningberg i ka palapala ano alodio no kona kuleana ma Waikapu i helu ia 433 me ka uku ole.

Hook. 2.

Helu helu ae la Mr. Bates lawa me Mr. Judd i ka lawa palapala koa ka no kau waiwai kapili mokuaina ka palapala koolima lima pu me Mr. Benson no N. York, aka helu helu ia ua palapala koolima lima la. Do[illegible]

Pal. no ka uapo kapili mokuaina Lonamoku

Privy Council Oct. 11 1852

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Mr. Wyllie |
| Kanaina | Armstrong |
| Haalelea | Judd |
| Namakeha | Lee |
| Ii | Bates |
| Piikoi | |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual

Minutes read and approved

b. on new rd

Mr. Ii one of a committee made a report respecting a new road & an agreement respecting the damages. The Report was received & confirmed as per

Res. 1.

Res. 1. Resolved, That the Report of the committee on the new roads known as School Street, be and is hereby approved and that those persons who have given portions of their Kuleanas for said road or street shall have Fee simple Titles for the balance of their claims free of all charge whatever.

Mr. Lee read the application of Wm. Brownbug Browning burg for an allodial title to land.

Brown-burg

Res. 2.

Res 2. Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant Wm. Browningbug a Fee simple Title for his claim in Waikapu of 433 fee of commutation.

Mssrs. Bates & Judd brought a written

p. on rail road

report respecting a Marine Rail Road and an agreement with Mr Benson of New York — The Charter or Patent was read, on which,

# Okatoba 11 1852

## Hook. 3.

Hoohoioia; Na he Kukina Kalaiaina e hoohe a e hoouli aku ia Alfred G. Benson i ka palapala hoohiki aina a ka poe komite i koho ia mai i kuia la, na lana i noonoo i ka palapala noi a A.G. Benson no ka pono o ka lehu ana i ka wapo kapili moku; a mahope hoi e hoouli aku i ua palapala hoohiwahiwa la ia Alfred G. Benson, ia ia no hoi e hoouli mai i ka palapala hoopaa no na dala 20.000, me he ano nae e hoona ia ka wapo kapili moku ma hope wale i olelo ia ma ua palapala hoohiwahiwa la, malohe o na no ma ka hihi e lua mai ka la i ka hauoli ia.

Hoohoioia 3.

Helehelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi a kona hoaloha i kakapi ia mai la ia e Alfred G. Benson; oia hoi ka la 18 o Novemaba 1852; ua hoohoioia ae la.

La hoaloha

Helehelu ae la Mr. Bates i ka palapala noi i hala ia mai i ka wa mamua o G. Fredison.

## Hook. 4.

Hoohoioia, E hoomakaukau mamao he pono i ka moi he kala wale ia Daniel Fredison e like me ka palapala noi i kakauia i kuia la.

Fredison Hook. 4

Helehelu ae la Mr. Armstrong i kuia olelo no J. G. Gower hoohalo ana Mr. J. G. Gower

J. G. Gower

## Hook. 5

Hoohoioia; Ke ae aku nei kuia Aha, i ka hoonohoia ana e he Kuhina Kalaiaina, o J. G. Gower i luna no ka aina aina a me he kuai ana i ka aina aupuni ma Maui e Hitina.

Hook. 5.

Helehelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi aina a Mr. Chamberlain ma Waialua

Chamberlain

## Hook. 6.

Hoohoioia; Ke ae aku nei kuia Aha i he kuai ia aina o ka aina 5 1/4 ma Kukaua, i Waialua ia

Hook. 6.

Res. 3.

Res. 3. Resolved; That the Minister of the Interior is hereby requested to procure the execution of the deed to Alfred G. Benson this day reported by the Committee to whom was referred the application of A. G. Benson for the privilege of erecting a Marine Rail Road Way & to deliver the same to the said Alfred G. Benson, upon his executing a Bond in the penalty of $20.000. conditioned that a Marine Rail Way shall be completed on the premises to be granted by the deed within two years from its date.

nksgiving Mr. Armstrong introduced & read a Proclamation for a day of Thanksgiving, to be observed on the 18th of Nov. 1852.; which was passed.

dison Mr. Bates read a petition for a pardon in the case of D. Fredirson, on which

Res. 4.

s. 4 Resolved; That we recommend that His Majesty grant to Daniel Fredison an unconditional pardon upon his petition this day filed

. Gower Mr. Armstrong introduced & read the following resolution respecting Mr. J. F. Gower.

Res. 5.

Res. 5. Resolved; That this Council approves of the appointment by the Minister of the Interior, of J. F. Gower as Agent for measuring and selling government land on East Maui.

hamberlain Mr. Armstrong reads the application of Mr. Chamberlain for land at Waialua

Res. 6.

es. 6. Resolved; That this Council confirms the sale of 5 1/4 acres of land in Kuhaka, Waialua, to

Okatoba 11 1852.

Warren-Chamberlain; ano na $42 manuli o ka pala-
pala kiaka ka a Mr. Emerson o ka la 6 o Okatoba nei:

A 25 7 aka aina ma Moo, Manamui, 50 keneta no
ka ika koohaihi, oia koi ka mea i koakaia ia ma ia pa-
la pala i olelo ia malama.

Helu hilo ae la Mr. Armstrong i ka pala pala a Kapohaku
i Kapohaku

Hooh. 7.

Hoohololoia; e haawiia no ia Kapohaku ka Hooh. 7.
pala pala ano alodio no kona kuleana i helu ia 5911 ma Auwai
olinui, Honolulu, ia ia no e ukiu mai i waiwai lua dala
no ko ke aupuni kuleana malaila

No ka pala pala a Kaai, na hoohololoa Kaai

Hooh. 8.

Hoohololoia; E haawiia no ia pala pala sila Hooh. 8.
ano alodio ia Kaai no kona kuleana i helu ia 486 C ma
Moalii, Lahaina, Maui; ia ia no e ukiu mai i ke au-
puni i waiwai ia dala

No ka pala pala a Makaula Makaula

Hooh. 9

Hoohololoia; E haawiia no ka pala pala sila Hooh. 9.
nui ano alodio ia Makaula no kona aina ma Kalawahine,
Honolulu, oia koi ke kuleana helu ia 5957 o ka poe Hoo-
na, ke ukiu ia mai no na dala ke waiwai lua kumama-
lima no ko ke aupuni kuleana.

No ka pala pala a Charles Hall Charles Hall

Hooh. 10

Hoohololoia; E haawiia no ka pala pala sila ano Hooh. 10.
alodio ia Charles Hall, no kona aina ma Honuaiwiki,
i Kona, Hawaii; oia koi ke kuleana i helu ia 614 o ka
Poe Hoona, ia ia no e ukiu mai i waiwai lima dala, no ke
aupuni; a haawale koi na kuleana kamaaina e like
me ka pala pala a ka Poe Hoona.

Warren Chamberlain, for $42; agreeably to the description of said lands in Mr. Emerson's letter of Oct. 6.
Also 25 7/10 acres of land in Iliee, Manawai, at 50 cents per acre; the same described in the letter above referred to.

Kapohaku — Mr. Armstrong read the application of Kapohaku

Res. 7

Res. 7 — Resolved; That an allodial Title be and is hereby granted to Kapohaku, for his land claim No. 5911, in Auwaiolimu, Honolulu upon the payment of the sum of twenty dollars for the Govt rights therein.

Kaei — On the application of Kaei

Res. 8.

Res. 8 — Resolved; That an Allodial Title be and is hereby granted to Kaei, for his claim No. 486 C in Moalii Lahaina, Maui upon his paying the commutation fee of forty dollars.

Makaula — On the application of Makaula

Res. 9.

Res. 9. — Resolved; That an Allodial Title be granted to Makaula for the lot of land in Kalawahine, Honolulu, known as claim No. 5957, of the Land Commission upon the payment of Twenty five dollars for the Govt. rights therein.

Charles Hall — On the application of Charles Hall

Res. 10

Res 10. — Resolved; That an allodial Title be granted to Charles Hall, for the lands in Honuaumoiki, Kona, Hawaii, known as claim No. 614 of the Land Commission upon his paying the commutation fee of fifty dollars, the rights of native tenants to be reserved as in the awards by the Land Commission.

746.

Okatoba 11 1852

No ka pala pala a George Holmes
Hooh. 11.

George Holmes

Hooh. 11.

Hookolokii; E haawi ia ka pala pala ano
aloelio ia George Holmes no kona pahale ma ke Ala
alii; oia koi ka kuleana i helu ia 1045 o ka Poe Hoona,
ia ia no e ku ku mai i $100 Puukala kanawai ala;

Helu helu ae la Mr. Armstrong i ka ma-
nao o ka Poe Hoona no ka pahale kula alii

Ka ka poe Hoo-
na, no ka pala
kula alii

October 11 1852.

orge Holmes — On the application of George Holmes.
Res. 11.

Res. 11. Resolved; That an Allodial Title be granted to George Holmes for his lot of land in King Street, known as claim No. 1045 of the Land Commission, upon his paying therefor the commutation fee of $100 one hundred dollars.

ards of Mr. Armstrong reads the awards of the
l School Land Commission in relation to the lot of the late
Lot Royal School.

748.

Okatoba 18 1852

Akakuka Malee Okat. 18 1852

I koko mai la Kamea Kiekie o Keoni i Ona

Piikoi — Mr. Wyllie

Kaeo — Mr. Armstrong

Lorrin Andrews Kakauolelo

A hala ae la ka hora 11 aole nae i kiki mai

Ka poe kupono i ka hana; koe nae ae la Mr Young

i ka Aha a i ka po a hala iho ae

October 18 1852

Privy Council Oct. 18 1852

Present His Highness John Young

Pitoi — Mr. Wyllie
Taeo — Mr. Armstrong

Lorrin Andrews Secretary

The hour of 11 o'clock having passed and not a quorum being present. Mr. Young adjourned the council till Monday next

750. Okatoba 25 1852

Aiatuna Malu Okat. 25 1852
No'ho mai la Ka Moi Kamehameha III
Ka Mea Kiekie Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Paki | Haco |
| Kanaina | Armstrong |
| Kaalelea | Lee |
| Piikoi | Judd |
| Ii | Wyllie |
| Namahoka | Bates |

Lorin Andrews Kahauolelo
Helu helu ia ka pule
Helu helu ia ka Mooolelo a ua aponoia
Helu helu ae la Mr. Aimstrong i kana pa-
la pala hoahaka no na kula a me na mea e ae ana
i ike ~~ex~~ Aho nei ai ma Kauai

I ka manao o Mr. Wyllie e aeia na pala-
pala la a waiho ia me na pepa ae punni; ua aeia hoi.

Helu helu ae la Mr Armstrong i kekahi pa-
la pala noi a na kanaka o Lahaina no ke kuai rama

Hoohalo. 1

Hoohalo ia; ua kauoha ia Kahauolelo e
pala pala aku ia Moi Kina ma nana ka pala pala noi
mai Lahaina i ole e kuai ia ka rama i hoopaa malu ia;
Penei mamuli o na kanawai e aho nei ke kuai ana
ina e manao kekahi poe e hoopii, o ka hoopii i ka Aha
Olelo ka pono i hoohalo ia ke kanawai

Helu helu hou ae Mr. Armstrong i ka pala pa-
la noi no Lahaina mai no kekahi kale kula

Hoohalo. 2

Hoohalo ia; Na ke Kahauolelo e pane aku i ka pala-
pala noi a Kina mai i Lahaina no kekahi kula kula; penei
Aole e like no ke Alii Aiatuna Malu i waiho ia pono e hoo-
halo kolo ai i na hoopii e like me nei

Privy Council Oct. 25 1852

Present His Majesty Kamehameha III
His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Rico |
| Kamaina | Armstrong |
| Haalelea | Lee |
| Piikoi | Judd |
| Ii | Wyllie |
| Namakeha | Bates |

Lorrin Andrews. Secretary.

Prayers were read
Minutes were read and approved

Mr. Armstrong read a report of schools and some other things which he saw on a late tour round Kauai

Mr. Wyllie moved that the report be received and put on file which was passed

Mr. Armstrong reads a petition from the people in Lahaina respecting the sale of rum.

Res. 1.

Resolved, That the Secretary is directed to reply to the petition of Moikeha and others in Lahaina against the sale of smuggled liquors by the Government, that the existing laws require such sale, and the Legislature is the proper body to petition on the subject, if they wish the laws to be altered.

Mr. Armstrong reads another petition from Lahaina respecting the annoyance of a dancing house

Res. 2.

Resolved, That the Secretary be directed to reply to the petition of J. Nahia and others, in Lahaina, complaining of a dancing School; That the King's Privy Council is not the proper tribunal before which to make

Okatoba 25 1852

ina ke kumu noka koopii ana; o ka koopu imua o ka aha koomaku o iā wahi ka piono

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala kuleana aina a Apii Hook. 3.

Hoohololia; Na ke Kuhina Nalai aina e haawi i ka palapala ano aoelio iā Apii no kona aina ma Kekehuna, i Honolulu i Oelelia 2144 ma na palapala a ka Pae Aina me ka uku ole

Hoakaka ae la Mr Jucd i kekahi mea no kekahu aina ma Waikiki. Aole mau la kekahi kanaka pepe nona iā wahi. Hoopanee ia i ka Po akahi aku

Helukelu ae la Mr. Lee i ka palapala a D. Malo no ka piliwai i loaa iā ia ma ke alanui i koopili aku i kona hale.

Hook. 4.

Hoohololia; Na ke Kuhina Aelelo o keia aha e pane aku iā Davida Malo no ka piliwai o kona palapala ma Lahaina no ke alanui koe; me ka hoakaka aku ma ke kanawai ka mea e pono ai. Na ke Kiaaina e hoonoho i poe juru na la koe e imi i kona piliwai

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi aina a kekahi poe ma Hilo

Hook. 5.

Hoohololia; E haawi ia na palapala ano aoelio i keia poe i olelo ia ma lalo ma Hilo no ko la koe, mau kuleana, iā la koe nae e koe aku i ke Aupuni i na dala pinepine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Makoe | Helu 1.E. | Waiakea | $ 16.25- |
| Nakai | — 4783 | " | 6.25- |
| J. Kalukiana | 1738 | " | 11.25- |

No ke kuleana a Kanaamakai

Hook. 6.

such complaints; if there is any cause of complaint it should be presented before the Police Court of that place.

Mr. Armstrong introduced a land claim of Apii

Res. 3.

Resolved, That the Minister of the Interior is authorized to grant a title in fee simple to Apii for his land claim in Kekehuna, Honolulu, No. 2144 on the books of the Lands Commission without commutation.

Mr. Judd brought forward the case of land at Wailele claimed by a Catholic priest. Postponed till next Monday.

Mr. Lee reads a petition from D. Malo for damages by a road that greatly injured his premises

Res. 4

Resolved, That the Secretary of this Council be instructed to answer David Malo's petition respecting injury done to his House lot in Lahaina by the new roads, Stating to him that the laws point out his remedy. The Governor has the power to appoint a jury to fix his damages.

Mr. Armstrong read the application of several persons in Hilo for land

Res. 5.

Resolved, That Allodial titles be and are hereby granted to the following persons in Hilo for their land claims upon the payment of the sums annexed

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mahoe | No. 1. E. | Waiakea | $ 16.25 |
| Nakai | - 4783 | " | 6.25 |
| J. Kalubikana | 1738 | " | 11.25 |

On the claim of Hanaemaikai

Res. 6.

Honolulu 25- 1852

Hoohololia; E kaaoia no ka palapala ano alohi ia Hanaumaikai no kona kuleana aina. i helu ia 48 aia i ke Alii Kotela a me Kuanau i Honolulu i kona ukuu ana i ke aupuni i kanakolu dala $30

No ka palapala a Stephen Grant-
Kooh. J.

Hoohololia; E kaaoia no ka palapala sila nui ia Stephen Grant no kona aina i helu ia 209 ma Koolau i Maui, me ka uku ole.

Ua helu helu ia ka palapala hoolimalima a ke Aupuni me Mr. Benson; ua kukaia a hoopono pono ia

October 25 1852

Resolved; That a fee simple title be and is hereby granted to Kahanaumaikai for his land claim No. 48 in Hotel & Nuuanu Streets, Honolulu upon his paying for the Govt. rights therein the sum of Thirty Dollars & 50.

On the Petition of Stephen Grant

Res. J.

Resolved; That a Fee Simple Title be and is hereby granted to Stephen Grant for his Land claim No. 209 in Koolau, Maui, free of commutation

The Agreement of the Government with Mr. Benson was brought forward & read and amended

# 2 Novemaba 1852

Ahahuka mahi Nov. 1 1852
Noho mai la Ka Mea Hikie Kene Ana

| | |
|---|---|
| Pahi | Namahoka |
| Hekekaiaca | Armstrong |
| Kanaena | Lee |
| Kaahlea | Judd |
| Piikoi | Wyllie |
| Io | Bates |

Lonin Andrews Kekeka Kahaualelo
Helehelecia ka pule
Helehelecia ka Mooolelo

I mai la Mr. Wyllie, nona ana mea nui e Wyllie
koihe ae, o kahahe mea no Mr. Gregg wale no. Palapala Gregg
mai la Ke Komisina ia ia no ka mea

Helehelu ae la Mr. Wyllie i kekahi mau pa- Walsh
lapala no ke aupuni aka o kekahi poe ma kahahi aina
i koolimalimaca ma Kaiele, na kekahi kahuna pepe i mea
mai ai

Hoah. 1

Hoohololia; E ka palapala a Rev. Mr. Walsh o ka Hoah. 1.
la 27 o Okatoba a na kahaka ka Mr. Young, a pili ke kino
i ka mea ano auhau; e kaawiia ia Mr. Judd, nana no
e kana a e pane aku

Helehelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala E. Cossin
noi a Ephraim Cossin i kalaka kona kiwa

Hoah. 2.

Hoohololia; Eia ka manao o kuia aha i ka Hoi Hoah. 2.
i Ke Alii, Mai ae aku i ka palapala noi a Ephraim Cossin

Helehelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi H. Marks
a Henry Marks i kalaia kona kiwa

Hoah. 3

Hoohololia; I ka manao o kuia aha, aole e pono Hoah 3
i ka Moi ke ae aku i ka palapala noi a Henry Marks.

Privy Council Nov. 1 1852

Present His Highness John Young

| | |
|---|---|
| Paki | Namahiha |
| Kekuanaoa | Armstrong |
| Kanaina | Lee |
| Haalilea | Judd |
| Piikoi | Wyllie |
| Ii | Bates |

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read.

Minutes read and approved.

Wyllie — Mr. Wyllie stated that the most important business for him to bring forward was in relation to Mr. Gregg. He had been addressed by the Amer. Commissioner on the subject

Walsh — Mr Wyllie read some papers relating to the claims of rights of certain persons on leased land at Wailele and presented by a Catholic priest, on which

Res. 1

Res. 1 — Resolved; That the letter of Rev. Mr. Walsh of the 2nd October addressed to Mr. Young, embracing as it does questions of taxation, be referred to Mr. Judd for him to act upon and to reply to.

Coffin — Mr Armstrong read the Petition of Esqr. Coffin for a pardon

Res. 2.

Res. 2. — Resolved, That this Council advise His Majesty the King not to grant the Petition of Ephraim Coffin

Marks — Mr. Armstrong read the petition of Henry Marks for a pardon

Res. 3.

Res. 3 — Resolved; That we advise His Majesty not to grant a pardon to Henry Marks

758.

C Kaemaka 1 1852

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi aina a kakahi mau kanaka o Lae ka inoa na Kamaiua, Kauai Kook. 4. Mau Kanaka Lae

Kookoloia; Heeaku nei keia Aha i ke kauoi ana o Rev. L. Lyons i na eha aina 2,008 ma Kaae 1 & 2 ma Puhi, ma Padi loa, ma Kalua, ma Papaanui a me Paalaea 1 & 2 ia Frederick G. Low, laua me John Low, koakahi dala pakahi ka eha. Ua laua koi e kaaai i ka palapala mookaki no ia aina i mea e malu ai na dala ae e kookaaia koi i na makaikiki elima me ka uku koopaanee e kookaaia i kela makaikiki i keia makaikiki Kook. 4.

Helukelu ae la Mr Armstrong i ka palapala noi a G. D. Gower laua me Mr. Crossell no ka mea kaa palaoa Gowra me Crossell

Kookoloia; Oka manao o keia palapala e mana olu- olua ka mea kaa palaoa a Mr Gower laua me Mr. Crossell i manao ai i mea e pono ai ke aupuni; aole ia e kauia na dute ma ka lawe mai ana & na mea e pono ai keia kanaka wale no a me na mea e pili i ka koopuno ana i kiki ia mea ke kanaka; A eia koi kakahi e lohe mai ai ana koi ke aupuni, i loaa ia laua kau waihi ke pono, ke poino ole na kanaka e ae Kook. 5 Kook. 5

Koopaanee a i ka Palima

Messrs Low

Mr. Armstrong read an application for land by the Messrs Low on Hamakua Hawaii

Res. 4.

Res. 4

Resolved, That this Council approve of the sale by Mr. L. Lyons of 2,108 Acres in Kaao 1 & 2, Kuki, Paauilua, Hatua, Papaanui and Paalaa 1 & 2 to Messrs Swanzick & Co. and John Low at the price of one dollar per acre. They to give a mortgage on the lands for the purchase money payable in five years with interest payable annually.

Mr. Armstrong read a petition from Messrs. G. L. Gower and Braswell respecting a flour Mill

Gower and Braswell Flour Mill

Res. 5.

Res. 5.

Resolved, That in the opinion of this Council the Flour Mill proposed by Messrs. Gower and Braswell, on Public grounds is deserving of favor and that no duties be levied on the importation of such materials, machinery or implements, as may be applied exclusively to the construction and dressing or working repair of said Mill, and further that the Government will use its good offices towards procuring for them a suitable site, so far as the rights of private property may permit them.

Adj'd till Friday

# Novemaba 9 1852

Ahakuka Malu Nov. 9 1852

Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.

Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

| | |
|---|---|
| Pabi | L. Kamehameha |
| Kekuanaoa | Namakeha |
| Kanaina | Armstrong |
| Kaeo | Judd |
| Pukoi | Wyllie |
| Ii | |
| Lorin Andrews | Kekauoleo |

Ua kelekeleia ka pule

Kelekeleia ka Mookelo a ua aponoia

Hoahaka ae la Mr. Wyllie i ka Julikia o Dr Gregg Gregg; ua kelekeleia ka palapala a ke Komisina Amerika. Ua kelekeleia koi ka manao o Mr. Lee ka Lunahanawai. Mahope o ke hanaiki, manao ae la Ka Moi, e hoopaneeia koi mai Mr. Lee.

Ua hakaia ka inoa o ka Moi a ke Kuhina nui i ka Palapala hoolilo ia Mr. Hitchcock i Kanikele ma San Francisco. Kanikele ma San Francisco

Manao ae la ke Kuaaina e koolohe mekemu aupuni i kekahi mau wahi kalaiia Honolulu Kekuanaoa

Hooh. 1.

Hoohelaia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku i ka palapala sila nui ano aloaio ia Mr. Kekuanaoa no kekahi apana aina mauka pili aku o ka kalepuhai aki a kokoke koi i ka Paapu ma Honolulu, ua kapaia koi ke Kuleana o Kalama; Aia haawi e mai o Mr. Kekuanaoa ia ia no ke aupuni i palapala ano aloaio no ka apana aina kahi e like nei ka kalepuhai aki, e noho ana mai ka pa hoahanau lepo a i ke kihi kupono aku i ka papu Hooh. 1.

Kaua mai la Mr. Armstrong i ka palapala Kooke noi aina a Dr Kooke — A he palapala noi aina koi a kekahi poe no ia aina kookahi no.

Privy Council Nov. 9 1852

Present His Majesty Kamehameha III.

His Highness John Young.

Paki — L. Kamehameha
Kekuanaoa — Namakeha
Kanaina — Armstrong
Kaeo — Judd
Piikoi — Wyllie
Ii

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read

Minutes were read and approved.

Gregg

Mr Wyllie brought up the case of Dr. Gregg. The Despatch of the American Commissioner was read. Also the opinion of Judge Lee. After some conversation, the King signified his pleasure that the subject be postponed till the return of Mr. Lee.

Hitchcock issue

The Commission of Mr. Hitchcock as consul at San Francisco was signed by the King & Premier.

Kekuanaoa

Gov. Kekuanaoa proposed to exchange lots in Honolulu with the Govt.

Res. 1

Res. 1.

Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a title in fee simple to Mr. Kekuanaoa for a lot of land immediately mauka of the Engine house, near the fort in Honolulu; called the house lot of Kalanina; When said, Mr. Kekuanaoa shall present to him, for the Government, a title in fee simple for the lot on which the Engine house stands, extending from the adobie wall to the corner opposite the fort.

Dr. Rooke

Mr. Armstrong brought forward the application of Dr Rooke for land — Also an application of several people for the same land.

Novemaba 9 1832

Hook. 2

Hoohololoia; aa[illegible] i ke Kuhina Kalaiaina Hook. 2.
e ae akua i na kanaka o Waianae e kuai i na aina e
kapaia o Maiua, Kahanaiki a me kahi kapa loa o
Kaena, a e kuai aku ia mau aina ma kumu kuai
ana e manao ae ke pono makepe o ka ninau ana, aole nae ma-
lalo o na keneta ke 25 ma ka eha hoomaki

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala Haredy
noi a Mr. Haredy ma Hanamaua, i Hawaii

Hook. 3.

Hoohololoia, Ke kuai aku ia ana o ka aina 207 27/100 Hook. 3
eha ma Waiuku, Kamaiua i Hawaii e Rev. L. Lyons ia
George Gregg Hazely $1,00 pakahi ka eha, ua aeia

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka olelo ae Koolimalima
like iwaena o Mr. Metcalf laua me Mr Howe no ka lalau o Metcalfe me Howe
i mea e pono ai ke aupuni

Hook. 4.

Hoohololoia; Ua manao o keia Aha ao ke o Hook. 4.
Mr. Metcalfe mana e Koolimalima pu me A.B. Howe,
aole loa e kiki i ke aupuni, ua ke ano pono, ke ae aku
manuele o ia Koolimalima ana

Helukelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala Clark
noi aina a Mr. Clark ma Kona, Hawaii

Hook. 5.

Hoohololoia; o ka palapala noi a Henry Clark no Hook. 5.
na eha aina kuloko ma Kaukaha, i Kona, Hawaii; e aeia
no, ma ke kumu kuai i olelo ia $1.00 pakahi ka eha

Ua Helukelu ia ka palapala a Mr. Wills Wills

Hook. 6.

Hoohololoia, Ua ae aku keia Aha i ke kuai ana Hook. 6.
o John I. Gower i na eha aina ke 89 ia Thos. A. L. Wills ma
Kolawa. $1.50 ma kahi eha — a i 110 eha ia James Jem
ma Honopu $1.50 pakahi ka eha

Res. 2

~~Mr. Armstrong brought forward~~

Res. 2 Resolved, That the Minister of the Interior be and the same is hereby authorized to grant the petition of the people in Waianae to purchase the land called Mahua, Kahanaiki and half of Maiaila and to sell them said lands at such a price, as on enquiry, he may deem proper, not however to be less than 25 cents per acre.

Hardy Mr. Armstrong read the application of Mr. Hardy in Hamakua, Hawaii for land

Res. 3.

Res 3. Resolved, That the sale by Rev. G. Lyons of 207 2/100 Acres of lands in Kamia Hamakua Hawaii to George Hardy for $1 per acre be and is hereby approved.

Metcalfe & Howe Mr. Armstrong read the Agreement between Mr. Metcalfe & Mr. Howe for lumber for Government purposes.

Res. 4.

Res. 4. Resolved, That in the opinion of this Council Mr. Metcalfe had no Power or authority to make the contract with Mr. A. B. Howe and that the Government cannot on point of principle assume the contract under any circumstances whatever.

Clark Mr. Armstrong read the application of Mr. Clark of Kona Hawaii

Res. 5

Res 5 Resolved, That the application of Henry Clark for 50 Acres of lands in Kaukaho, Kona Hawaii, be and is hereby granted at the price offered, Viz $1.00 per acre.

Wills The application of Mr. Wills was read

Res. 6

Res. 6. Resolved, That this Council confirm the sale by John T. Gower to Thos. A. L. Wills of 89 acres in Kolawa at $1.50 per acre — And James Fern 110 acres Honopou $1.50 per acre

764.

5 Novemaba 9 1852

Laanui

Ua kukakaia ka palapala a Laanui Kook. 7.

Kookoloia; E haawiia no ia S. Laanui na Kook 7.
ka aina he 143 ma Kalihipali i Kona Hawaii (otoa keia, oloa kela kuai ana 150 ka manua) .37½ pahaki ka ka he kanui kuai

Koopaneia a i ka Po akahi aku

# November 9 1852

Laanui

The application of Laanui was read

Nov. 9.

Resolved, That 143 acres in Kalihipali, Koiea Hawaii, be granted to S. Laanui (in addition to the 150 acres granted formerly) at the price of 37½ cents per acre.

Adj'd. till Monday next

766.

Honolulu 11 1852

Aha Kuhina Malu no ka Pilikia Nov. 11 1852
No ko mai la Ke Alii, Ka Moi Wahine
Ke Alihi kana, o ke Alii-opio o Liholiho

| | |
|---|---|
| Mr. Young | Pahi |
| Kamaina | Ai |
| Namakeha | Judd |
| Kekuanaoa | Hopkins |
| Bates | |

Ua hoonoho ia Mr. Wyllie e kahau i ka moolelo no ka naturale ana o Mr. Andrews (No ka Hawaii)

Hoakaka mai la ke Kuaana i ka manao o na Haole e loaa na mea kanu; ua manaopio nae aohe mea e kana ai, na ka poe koa wale no.

Hoakaka ae la Mr. Wyllie i ka manao o ke Kanikele o kakauhiaha oni; o ka manao koi o ke Komisina Amerika a me ka manao o ko Amerika Kanikele

Mahope o ke kuka ana, kahau iho la Mr. Bates i kona mau olelo hoohalo i hoohuloia ae la.

Helu 1.

Hoohuloia; Eia ko makou manao i ke Kuana o Oahu, oia koi ke poo makai; i makaainana ka poe makai a pau a me na koa a pau o Honolulu, e kuu oe i pale aku i na kanaka kaumaale a pau ma Honolulu ke hiki mai ia, a nana no e noi aku i na Kanikele o ko na aina e, i kauoha aku la kou i na luina a pau o ko lakou moku iho, e koi aku i ka moku o ke kiaaina a pau ae ka la, i kela la i kela la, a e alu pu no na haole e noho ma Honolulu, e kona i ka poe makai i ka hoomalu ana o ka waiwai o ka poe Haole i ko pilikia, a me ke ola o na kanaka a pau.

Helu. 2.

Hoohuloia; E noiia ke Kanikele o Amerika Kuipuia e koi ke aku imua o na kanaka a pau i ka manao o ka poe nana e imi i ke kumu o ka make ana o kekahi i make iho nei i ka pauku; Penei ka manao o na poe pure la, ua make oia i ka hahau a ka mea i pepa i ka hao, a i ka wa koo koolo kolo, a e hoo kolo - koloia e ka poe pure e waeia e ke Kanikele Amerika Kuipuia aia ke noho koo kolo kolo koni ka Aha Koi koi, na ia e aha wale no e koo kolo kolo i ka mea pili i ka make a me ke ola

Privy Council of Emergency Nov. 11 1852

Present The King The Queen
The General Prince Liholiho
Mr. Young Paki
Kanaina Ii
Namahiha Judd.
Kekuanaoa Hopkins
Bates

About the Mob

Mr. Wyllie was appointed to take the Minutes in the absence of Mr. Anderson

The Governor stated that the Foreigner Residents were anxious to receive arms. It appeared that beyond the arms for the troops, there were none to spare

Mr. Wyllie explained the views expressed by H.B.M's Consul General communicated to him, the U.S. Com'r and the U.S. Consul

After some discussion Mr. Bates wrote the following Resolutions which were passed.

No. 1.

Resolved; that we recommend to the Governor of Oahu, as the head of the Police to have the entire police and military force of Honolulu ready for immediate action, to repel the aggression of any mob that may be organized in Honolulu; and that he be directed to request the Foreign Consuls to order off to their ships, every day, at Sundown, all sailors of their nations and to organize the foreign population now in Honolulu and to assist the Police in protecting the property of Foreign Residents now in jeopardy and the lives of the community

No. 2.

Resolved; that the Consul of the United States be requested to make known to the Public that the Coroners jury called to enquire into the cause of the death of the person who deceased in the Fort, have rendered a Verdict that he came to his death by a blow from a person who is now in close custody, awaiting his trial, and that he will be tried by a jury selected by the Consul of the United States at the next ensuing term of the Superior Court, which alone has jurisdiction to try a case involving the life of any person

768.

Novemaba 11 1852

Helu 3.

Hoohololia; E lawe hokeia ke kope o keia mau olelo hoohalo i ke Kaniakale o Amerika Hui puia me ka nui aku ia ia i koike koke aku i ka pookaale i akoakoaia i keia manawa i ka papa

A mea e koe ke ai i ka manao pono ole, na ke aupuni e hoohana aku no ka waiwai i pau, a i mea koi e koomaleo loa i ko kanaka ola a me na waiwai, ka hau iho la Mr. Wyllie i keia mau olelo hoohalo, a ua hoohalo ia ae la.

Helu 4.

Hoohololia; No keia ano hoohanauale e noho nui ma Honolulu; pilikia loa na ola a me na waiwai o ka pookaale a pau loa, aole e lawa na mea waiwai o ke aupuni ke pale aku.

Helu 5.

Hoohololia; Na ke Kuhina o ko na aina e e hoakaka maopopo aku, ma ka Olelo maoli, i na kanakake o ko na aina e a pau e noho ana ma keia aupuni, i kiki ia lakou ke kana i na mea a lakou e manao ai he pono, i malu keia ke ola a me ka waiwai o ko lakou pookanaka.

Helu 6. Ae la Mr. Wyllie i ka pala pala i loaa ia ia na ke Kanikele nui o ko Beritania nui

Hoi aku la Mr. Bates e kana pu me ke Kanikele Amerika, a e kokua pu me ke Kuaaina e hoohiki mamuli o ka Olelo hoohalo Helu 1. Nolaila, no ka manao o ke Alii, ua hoopaneia ka Aha Kuka Malu, a ka hea hou ia, e kalawai hou mai i ka po apopo

R. C. Wyllie ke Kakauolelo no ia kalawai

No. 3.

Resolved; That a copy of these resolutions be immediately communicated to the Consul of the United States with a request that he will make the same known to the Foreign population who are now assembled in the Fort.

With a view to shield the Kings Government from an unjust responsibility for what property may be destroyed, and also to the most efficient protection of lives and property, Mr. Wyllie moved the following Resolutions which were passed.

No. 4.

Resolved; That under the present circumstances of excitement in Honolulu, the lives and properties of all the Foreign Residents are in immanent danger beyond the means possessed by the Government to protect them.

No. 5.

Resolved; That the Minister of Foreign Relations make this fact especially known, by a special Messenger, to all the Foreign Consuls resident at this Court, that they may take what measures to them may appear conducive to the safety of the lives and properties of their fellow countrymen.

Mr. Wyllie read a letter just received from H. B. Ms' Consul General

Mr. Bates left to arrang matters with the Consul of the United States, and the Governor to carry into effect Resolution No. 1. Whereupon it pleased the King to adjourn the Privy Council, till his further pleasure; but to meet again on Monday next

R. C. Wyllie Secretary pro tem.